PHILIPS

2-in-1 Air Purifier and Humidifier

AC3420, AC3421

English 4
Čeština 32
Dansk 60
Deutsch 88
Eesti 118
Español 146
Français 175
Hrvatski 204
Italiano 232
Latviešu 261
Lietuviškai 289
Magyar 317
Nederlands 345
Norsk 374
Polski 402
Português 431
Română 460
Shqip 489
Slovenščina 518
Slovensky 546
Srpski 574
Suomi 602
Svenska 630
Türkçe 658
Ελληνικά 686
Български 715
Македонски 744
Українська 773
العربية 802

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance, and save it for future reference.

To ensure the best performance, kindly suggest the firmware of your purifier is upgraded to the latest version. You can do this upgrade via the Air+ app.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage before you connect the appliance.
- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if the adaptor, the power cord, or the appliance itself is damaged.
- Only to be used together with the adaptor provided with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not block the air inlet and outlet, e.g. by placing items on the air outlet or in front of the air inlet.
- Make sure that foreign objects do not fall into the appliance through the air outlet.
- Standard WiFi interface based on 802.11b/g/n/ax at 2.4GHz with a maximum output power of 64mW EIRP.
- Bluetooth version 5.2 (LE) at frequency 2.4GHz with RF output less than 10mW EIRP.
- We recommend people who are allergic to dust, pollen, pets or mold, not to replace filters by themselves or to take protective measures, such as mask and gloves.

Caution

- This appliance is not a substitute for proper ventilation, regular vacuum cleaning, or use of an extractor hood or fan while cooking.
- Always place and use the appliance on a dry, stable, level, and horizontal surface.
- Leave at least 20cm free space around the appliance and leave at least 30cm free space above the appliance.
- Do not sit or stand on the appliance.
- Do not place anything on top of the appliance.
- Do not place the appliance directly below an air conditioner to prevent condensation from dripping onto the appliance.
- Do not fill water from top of the appliance.

- Make sure that the air purification filter and humidification filter are correctly installed before turning the appliance on.
- Only use the original Philips filters specially intended for this appliance. Do not use any other filters.
- Combustion of the filter may cause irreversible human hazard and/or jeopardize other lives. Do not use the filter as fuel or for similar purpose.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
- Do not permit the area around the appliance to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the appliance down. If the appliance output volume cannot be turned down, use the appliance intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
- Never leave water in the reservoir when the appliance is not use.
- Empty and clean the appliance before storage. Clean the appliance before next use.
- Avoid knocking against the appliance (the air inlet and outlet in particular) with hard objects.
- Do not insert your fingers or objects into the air outlet or the air inlet to prevent physical injury or malfunctioning of the appliance.
- Do not use this appliance when you have used indoor smoke-type insect repellents or in places with oily residues, burning incense, or chemical fumes.
- Do not use the appliance near gas appliances, heating devices or fireplaces.
- Always unplug the appliance when you want to move, clean appliance, fill the water, replace the filter or carry out maintenance.
- When the appliance is not used for a long time, bacteria and mold may grow on the humidification filter. Check the filter before you start using the appliance again. If the humidification filter is very dirty with dark spots, replace it.
- The appliance is only intended for household use under normal operating conditions.
- Do not use the appliance in wet surroundings or in surroundings with high ambient temperatures, such as the bathroom, or in a room with major temperature changes.
- The appliance does not remove carbon monoxide (CO) or radon (Rn). It cannot be used as a safety device in case of accidents with combustion processes and hazardous chemicals.
- Only fill the water tank with cold tap water. Do not use ground water or hot water.
- Do not put any substance other than water in the water tank. Do not add fragrance or chemical substance into the water.
- Do not wash the humidification filter in a washing machine or dish washer, otherwise the humidification filter will be deformed.
- If you do not use the appliance for a long time, clean the water tank and humidification filter, then dry the humidification filter.
- If you need to move the appliance, disconnect it from the power supply first.
- Make sure to promptly turn off the power and remove the water tank in case of overflow. When cleaning the appliance, avoid laying it down and keep nearby electrical outlets dry.

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

The air purification filter is non-washable and non-recyclable, dispose of used filter units in accordance with local regulations.

The humidification filter is non-recyclable, dispose of used filter units in accordance with local regulations.

Simplified EU declaration of conformity

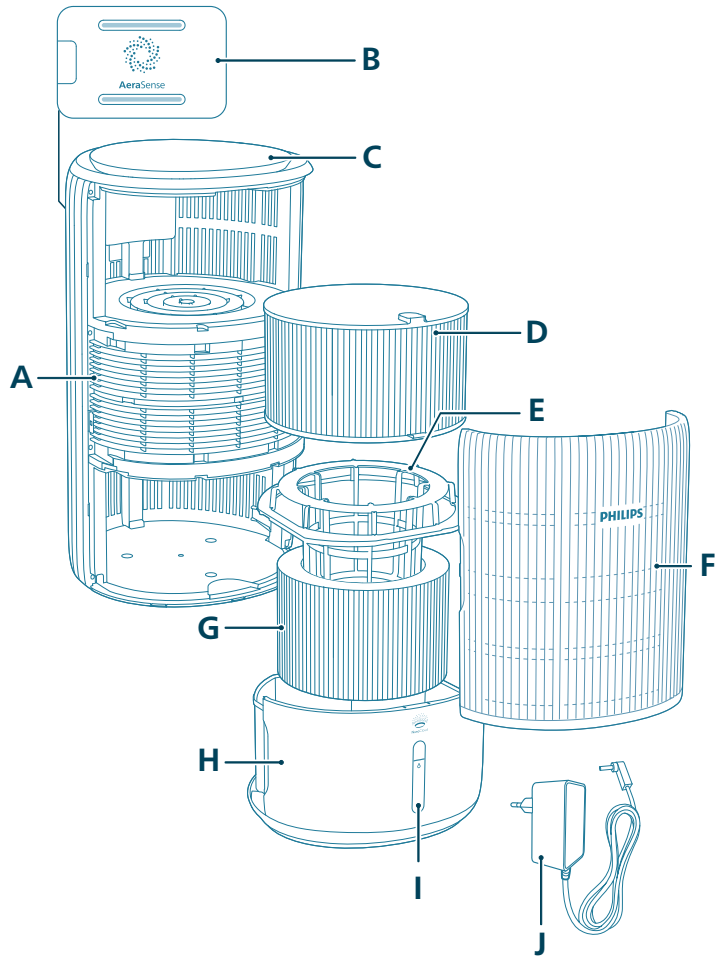
Hereby, DAP B.V. declares that the radio equipment type AC3420/AC3421 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **www.philips.com**.

Your 2-in-1 Air purifier and Humidifier

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips!

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/support**.

Product overview



A	Air outlet	**F**	Front cover
B	Particle sensor	**G**	Humidification filter (FY3401)
C	Control panel	**H**	Water tank
D	Purification filter (FY3400)	**I**	Water level window
E	Humidification filter bracket	**J**	Adapter (KA4801A-2402000EU)

Controls overview

	Control buttons:		
	Power on/off button		Light function button
	Mode switch		
	Long press the button(s) for 3 seconds:		
	Child lock	+	Wi-Fi reset
	Display switch	+	Filter reset
	Display panel:		
	Auto mode		Medium mode
	Sleep mode		Turbo mode
	WiFi indicator	PM2.5	PM2.5 display
	Humidification indicator		App-operated mode
	Child lock indicator		Filter cleaning alert
	Filter replacement alert		

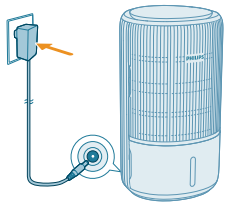
Note:

The light sensor is located beneath the power button. Please ensure that it is not obstructed by any other objects.

Getting started

Connecting power

CAUTION: Risk of electric shock! When you unplug the power adapter, always pull the plug from the socket. Never pull the cord.



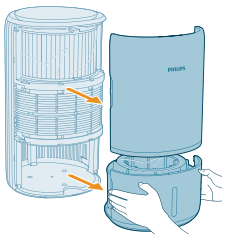
Connect the power adapter to:

- First, the power socket on the appliance.
- Then, the wall outlet.

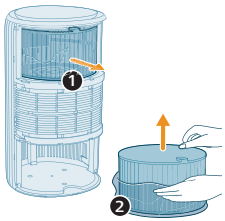
Installing the filters

Remove all packaging of the humidification filter and purification filter before use.

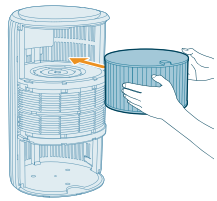
Note: Make sure the appliance is unplugged from the electrical outlet before installing the filters.



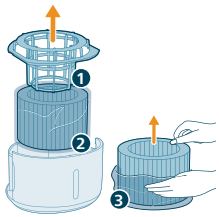
1 Pull out the front cover and water tank from the appliance.



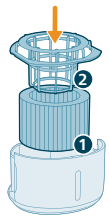
2 Pull the purification filter (FY3400) out from the appliance and remove all the packing materials.



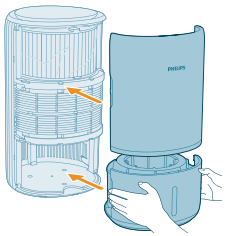
3 Put the purification filter back into the appliance.



4 Remove the humidification filter bracket around the humidification filter (FY3401), and discard the packing materials.



5 Properly install the humidification filter bracket around the filter before placing it back to the water tank.



6 Reattach the front cover, place the water tank back to the appliance correctly.

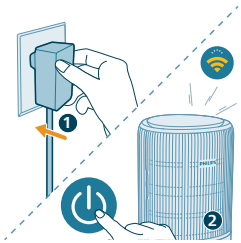
Understanding Wi-Fi indicator

Wi-Fi icon status	Wi-Fi connection status
Blink in orange	Connecting to the smart phone
Stable in orange	Connected to the smart phone
Blink in white	Connecting to the server
Stable in white	Connected to the server
Off	Wi-Fi function disabled or device lights are off

Wi-Fi connection

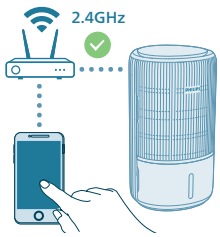
Setting up the Wi-Fi connection for the first time

1 Download and install the Philips “Air+” app from the App Store or Google Play.



2 Put the plug of the appliance in the power socket and press the power button to turn on the appliance.

- The Wi-Fi indicator blinks orange for the first time.



3 Make sure that your smart phone or tablet is successfully connected to your Wi-Fi network.

Note:

Enable Bluetooth feature on your smart phone to ensure the smooth pairing.

Please ensure your smartphone is connected to a 2.4GHz (home) Wi-Fi netwok instead of a 5GHz Wi-Fi network or public Wi-Fi. For a successful pairing, we suggest turning off your mobile data before initiating the pairing process.

4 Launch the Philips **“ Air+”** app and click on **“Add a device”** or press the “+” button on the screen. Follow the on-screen instructions to connect the appliance to your network.

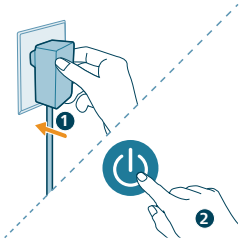
- After a successful connection, the Wi-Fi indicator remains steady in white.

Note:

This instruction is only valid when the appliance is being set up for the first time. If the network has changed or the setup needs to be performed again.

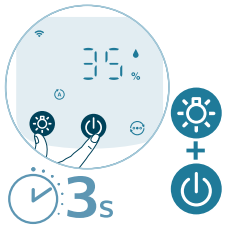
If you want to connect more than one appliance to your smart phone or tablet, you can add the appliance in the app on additional smart phones without doing the Wi-Fi connection reset on the device.

Make sure that the distance between your smart phone or tablet and the appliance is less than 10 meters without any obstructions.



Reset the Wi-Fi connection

1 Put the adapter of the appliance in the power socket and press ⏻ to turn on the appliance.



2 Long press ☼ and ⏻ button for 3 seconds at the same time until you hear a beep.

- The appliance goes to pairing mode.
- The Wi-Fi indicator ᯤ blinks orange.

3 Follow the steps 3-4 in "Setting up the Wi-Fi connection for the first time"section.

Using the 2-in-1 Air purifier and Humidifier

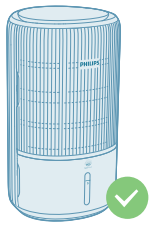
Understanding the humidification indicator

Relative humidity represents the amount of water vapor in the atmosphere.

The humidification indicator has four status levels:

Humidification indicator status	What does it mean?
Blink in orange (☼)	The water tank is not properly installed.
Stable in orange (💧)	Insufficient water. Please refill the water tank.
Stable in white (💧)	The appliance is humidifying the room.
Off (💧)	The target humidity has been reached.

Note: The default target humidity is 50%RH, you can set the desired target humidity in the app.

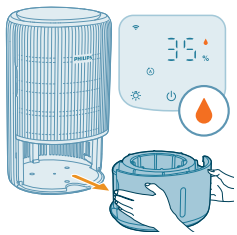


- If the humidification indicator is blinking orange, please check if the water tank is properly installed.

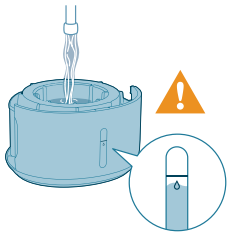
- If the humidification indicator lights up white, it means that your room is being effectively humidified.

Filling water

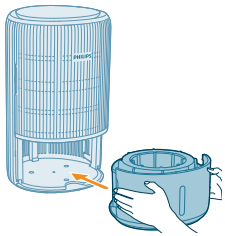
Note: Add water slowly to prevent splashing and avoid exceeding the maximum water level indicated on the appliance.



1 Pull out the water tank from the appliance.



2 Fill the water tank with cold tap water. Monitor the water level through the transparent window on the water tank to prevent overfilling.



3 Put the water tank back into the appliance.

Understanding the air quality light

Once turned on, the 2-in-1 Air purifier and Humidifier will start scanning the air quality. After approximately 30 seconds, the particle sensor selects the color that corresponds to the surrounding air quality of airborne particles.

The color of the air quality light is determined by the PM2.5 level.

PM2.5

AeraSense sensing technology accurately detects and quickly responds to even the slightest particle change in the air. It provides you with reassurance with real-time PM2.5 feedback.

Most of the indoor air pollutants fall under PM2.5 – which refers to airborne particle pollutants smaller than 2.5 micrometers. Common indoor sources of fine particles are tobacco smoke, cooking, burning candles. Some airborne bacteria and the smallest mold spores, pet allergen and dust mite allergen particles also fall under PM2.5.

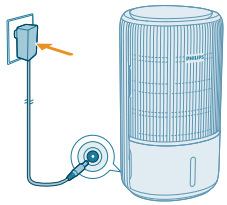
PM2.5 level	Air quality color	Air quality level
≤12	Blue	Good
13-35	Blue-purple	Fair
36-55	Purple-red	Poor
>55	Red	Very poor

Turning on and off

Note:

For optimum purification and humidification performance, close doors and windows.

Keep curtains away from the air inlet or air outlet.



1 Put the adapter of the appliance in the power socket.

2 Press the power button to switch on the appliance.
- The appliance beeps.
- The --- displays on the screen during warming up.
- The appliance operates in the Auto mode with PM2.5 displayed on the screen.

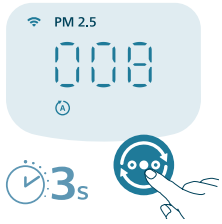
3 Press the power button again to switch off the appliance .

Note: If the appliance stays connected to the electrical outlet after turning OFF, the appliance will operate under the previous settings when turned ON again.

Display switch

Note: The appliance displays the PM2.5 level by default.

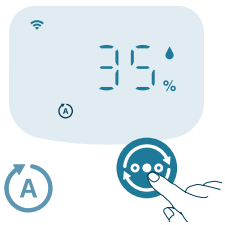
1 Press and hold button for 3 seconds to switch the display indicator to the ambient humidity level.
- It will automatically switch back to PM2.5 display after 5 seconds.



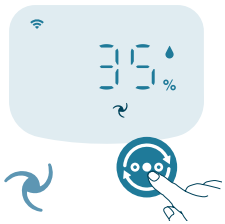
2 Press and hold button again to switch the display indicator back to the PM2.5 level.

Changing the mode setting

You can choose between the **Auto mode**, the **Medium mode**, the **Turbo mode**, or the **Sleep mode** by pressing the mode switch button. Additional operating modes can be selected in the Air+ app.

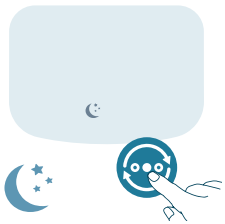


Auto mode ( ):The appliance automatically adjusts the fan speed in accordance with the ambient air quality.



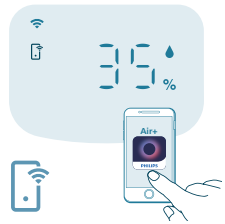
Medium mode ( ): In the Medium mode, the appliance operates on a medium speed.

Turbo mode ( ): The appliance operates on the highest speed.



Sleep mode ( ): The appliance operates quietly at a low speed. After 3 seconds, the display lights turn off.

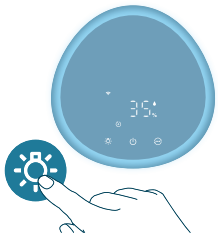
- **Allergy Seep mode**: This mode can be enabled in the Air+ app. Allergy Sleep mode turns your Sleep mode into a more powerful one when you need it. By enabling it, your Sleep mode automatically adapts the fan speed in a similar way with the Auto mode, while keeping the sound level low. This mode is ideal for people who want a higher performance at night vs. regular Sleep mode.



App-operated mode ( ): The appliance is operating a mode that is only available through the app, such as additional manual fan speeds, target humidity or other modes that were customized in the app.

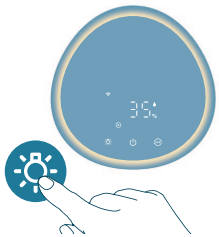
Note: The app-operated mode is available ONLY through the app after the Wi-Fi connection is successful.

Using the light function

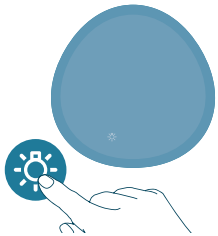


With the light sensor, the control panel can automatically adjust the brightness according to the ambient light.

The control panel will be dim when the ambient light is dark. You can press any button to wake up all lights. Then, if no further operation, all lights will be dim again to match with the ambient light.



You can press the light function button to switch to lamp mode: a cozy light ring around the control panel. Tailor the brightness of the cozy light in the Air+ app.



You can press the ☼ button to turn off all lights and the control panel. Press the button again to wake up all lights.

Setting the child lock

1 Press the ☼ button for 3 seconds to activate the child lock.
- The 🔒 displays on the screen.

2 Press the ☼ button for 3 seconds again to deactivate the child lock.
- The 🔒 disappears from the screen.

Cleaning and maintenance

Note:

Always unplug the appliance before you clean it.

Avoid pouring water through the air inlets and outlets.

Never use abrasive, aggressive, or flammable cleaning agents such as bleach or alcohol to clean any part of the appliance.

Never use any liquids (including water) to clean the purification filter.

Do not attempt to clean the particle sensor with a vacuum cleaner.

Cleaning schedule

Frequency	Cleaning method
When necessary	Wipe the plastic part of the appliance with a soft, dry cloth
	Clean the air outlet cover
Every two months	Clean the particle sensor with a dry cotton swab
displays on the screen	Clean the surface of the purification filter
Every week	Clean the humidification filter

Cleaning the body of the appliance

Regularly clean the inside and outside of the appliance to prevent dust from collecting.

1 Use a soft, dry cloth to clean both the interior and exterior of the appliance.
2 The air outlet can also be cleaned with a dry, soft cloth.

Cleaning the water tank

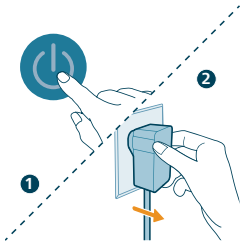
1 Clean the water tank every week to keep it hygienic.
2 Take out the humidification filter.
3 Fill the water tank with water.
4 Add some mild washing-up liquid mixed with water in the water tank.
5 Clean the inside of the water tank with a soft clean cloth.
6 Empty the water tank into a sink.
7 Put the humidification filter back into the water tank.

Cleaning the particle sensor

Clean the particle sensor every 2 months for optimal functioning of the appliance.

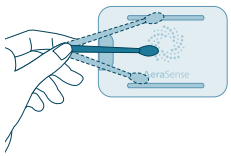
If the appliance is used in a dusty environment, it may need to be cleaned more often.

If the humidity level in the room is very high, condensation may develop on the particle sensor and the air quality light may indicate a more poor air quality even though the air quality is actually good. If this occurs, clean the particle sensor.

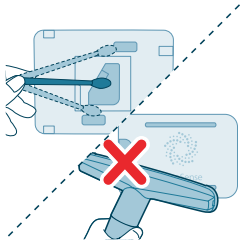


1 Switch off the appliance and unplug from the power socket.

2 Open the air quality sensor cover.



3 Clean the particle sensor with a damp cotton swab.



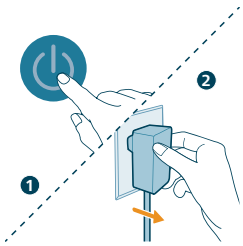
4 Dry all parts thoroughly with a dry cotton swab.

5 Close the air quality sensor.

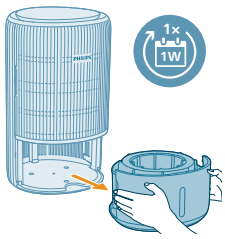
Cleaning the humidification filter

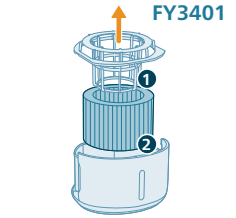
Clean the humidification filter (FY3401) every week to keep it hygienic.

1 Switch off the appliance and unplug from the power socket.

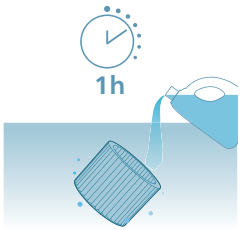


2 Pull out the water tank from the appliance.

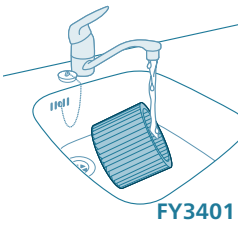




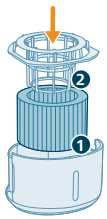
3 Remove the humidification filter bracket from the humidification filter.



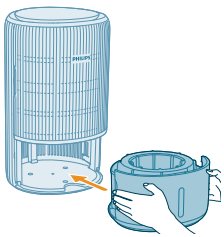
4 Soak the humidification filter with mild or acid cleanser (24g citric acid with 4L water or 100ml white vinegar with 4L water) for 1 hour.



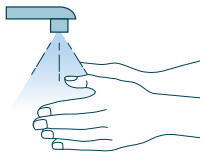
5 Rinse the humidification filter under a slowly running tap. Do not squeeze or wring the filter when cleaning.



6 Install the humidification filter bracket around the filter properly.

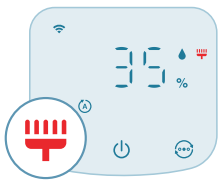


7 Put the water tank back into the appliance.



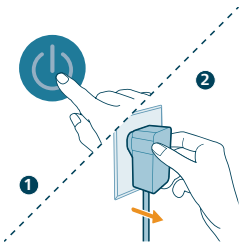
8 Wash your hands thoroughly after cleaning the filter.

Cleaning the surface of the purifiation filter

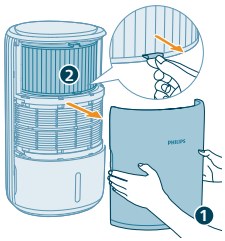


When the filter cleaning alert displays on the screen, clean the surface of the filter with a vacuum cleaner.

Note: We recommend people who are allergic to dust, pollen, pets or mold, not to replace filters by themselves or to take protective measures, such as wearing a mask and gloves.

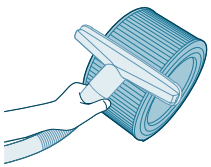


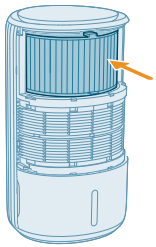
1 Switch off the appliance and unplug from the power socket.



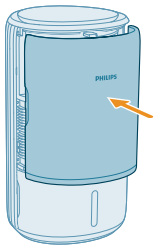
2 Pull the front cover and remove it from the appliance. Pull the purification filter out.

3 Clean the surface of the purification filter with a vacuum cleaner.

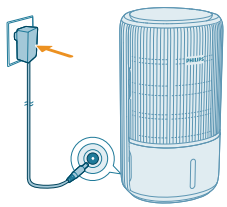




4 Put the filter back into the appliance.

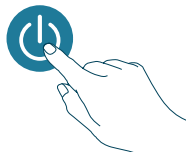


5 Reattach the front cover.



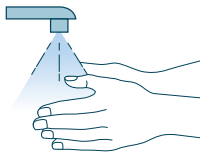
6 Put the adapter of the appliance in the power socket.

7 Press the ⏻ button to switch on the appliance.



8 Press and hold the ☼ and 💬 button for 3 seconds to reset the filter cleaning time.

- You can also reset the filter cleaning time via the Air+ app.
- After the reset is successful, the filter cleaning alert disappears from the screen.



9 Wash your hands thoroughly after cleaning the filter.

Replacing the filters

Understanding the healthy air protect lock

This appliance is equipped with a filter replacement indicator to make sure that the air purification filter is in optimal condition when the appliance is operating. When the filter needs to be replaced, the filter replacement alert lights up red.

If the filter is not replaced in time, the appliance will stop operating and automatically lock to protect the air quality in the room. Replace the filter as soon as possible.

Replacing the purification filter

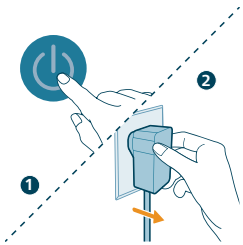
Note:

The purification filter (FY3400) is not washable or reusable.

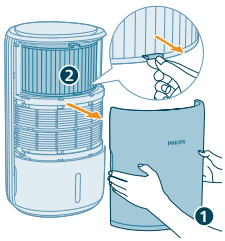
Always turn off the appliance and unplug from the electrical outlet before replacing the filter.

When the filter replacement alert displays on the screen, replace the filter (FY3400).

Note: We recommend people who are allergic to dust, pollen, pets or mold, not to replace filters by themselves or to take protective measures, such as wearing a mask and gloves.

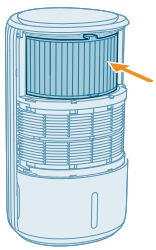


1 Switch off the appliance and unplug from the power socket.

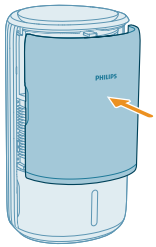


2 Pull the front cover and remove it from the appliance.Pull the filter out and discard the used filter.

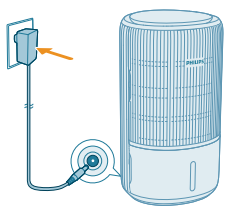
3 Remove all packaging materials of the new filter (FY3400).



4 Put the new filter back into the appliance.

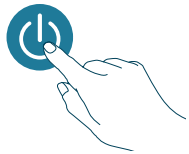


5 Reattach the front cover.

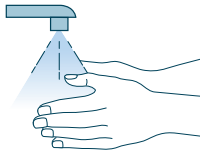


6 Put the adapter of the appliance in the power socket.

7 Press the ⏻ button to switch on the appliance.



8 Press and hold the ☼ and 🙂 button for 3 seconds to reset the filter lifetime counter.
- You can also reset the filter lifetime via the Air+ app.
- After the reset is successful, the filter replacement alert disappears from the screen.

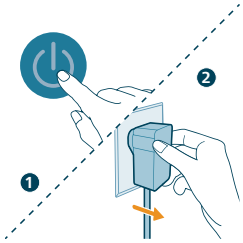


9 Wash your hands thoroughly after replacing the filter.

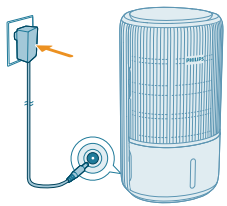
Note: Do not smell the filter as it has collected pollutants from the air.

Filter reset

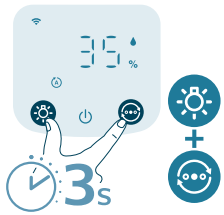
You can replace the purification filter even before filter replacement alert (⛁) displays on the screen. After replacing filter, you need to reset the filter lifetime counter manually.



1 Press the ⏻ button to turn off the appliance. Unplug the appliance.



2 Make sure the appliance is completely unplugged. Wait for at least 10 seconds before plugging the power adapter into the socket.



3 Within 15 seconds after power on, press and hold the ☼ and ⟲ button for 3seconds to reset the filter lifetime counter.

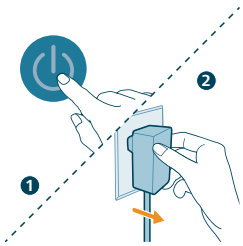
Replacing the humidification filter

Note:

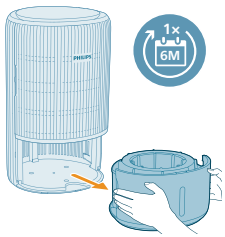
Always unplug the appliance before you replacing the filter.

Use only Philips original humidification filter FY3401.

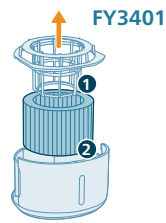
Replace the humidification filter every 6 months for optimal performance. If the filter is in good condition, you could use it for a longer period of time. Make sure to replace the humidification filter at least once a year.



1 Switch off the appliance and unplug from the power socket.

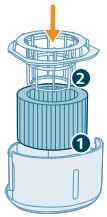


2 Pull out the water tank from the appliance.

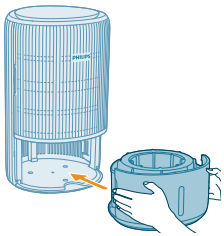


3 Remove the humidification filter bracket from the humidification filter. Discard the used filter.

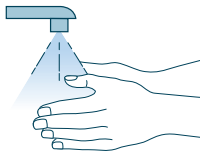
4 Remove all packing materials of the new filter (FY3401).



5 Install the humidification filter bracket around the filter properly.



6 Put the water tank back into the appliance.



7 Wash your hands thoroughly after replacing the filter.

Storage

1 Turn off the appliance and unplug from the power socket.
2 Clean the appliance, humidification filter and the surface of the purification filter (see Chapter "**Cleaning and Maintenance**").
3 Let all parts air dry thoroughly before storing.
4 Wrap the filters in air tight plastic bags.
5 Store the appliance, filters in a cool, dry location.
6 Always thoroughly wash hands after handling filters.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible solution
The appliance does not work properly.	Check if the water tank is properly installed. If not, for safety reason, the appliance will stop operating.
	The filter replacement alert is on but you have not replaced the corresponding filter. As a result, the appliance is now locked. In this case, replace the filter and reset the filter lifetime counter.
There is no air humidification.	Make sure that the water tank is filled with water, and the water tank and humidification filter are properly installed.
	The advanced cold evaporation system in 2-in-1 Purifier and Humidifier produces healthy moist air from the outlet without any visible water mist. Water vapor is invisible to the human eye.
	When used in a dry environment, the moisture released by the 2-in-1 Purifier and Humidifier will be absorbed by surrounding objects such as walls and furniture, which can prolong the humidification time. To achieve optimal humidification, it is recommended to close doors and windows.
The water tank leaks.	Make sure that the water does not exceed the maximum level.
	Make sure that the water tank is well assembled every time after you clean it.
	If the problem persists, contact the Consumer Care Center in your country.
There are some white deposits on the humidification filter.	The white deposits are called scale and they consist of minerals from the water. Scale on the humidification filter affects the humidifying performance, however it does not harm your health. Please follow the cleaning instructions in the user manual.
The humidification filter becomes yellowish after some time.	The yellow deposit is a natural effect of the filter material, and it has no impact on humidification performance. Clean the humidification filter frequently to remove the scale, and replace the humidification filter every 6 months.
The airflow that comes out of the air outlet is significantly weaker than before.	The surface of the purification filter is dirty. Clean the surface of the filter (see Chapter 'Cleaning and maintenance').
The air quality does not improve, even though the appliance has been operating for a long time.	Check if the packing material is removed from the purification filter.

	Make sure that the purification filter (FY3400) is properly installed.
	Room size is large or the outdoor air quality is poor. For optimum purification performance, please close the doors and windows when operating the appliance.
	There are indoor pollution sources. For instances, smoking, cooking, incense.
	Filters reach the end of life. Replace the purification filter with a new one.
The appliance produces a strange smell.	The first few times you use the appliance, it may produce a plastic smell. This is normal. However, if the appliance produces a burnt smell even if removing the filter, contact your Philips dealer or an authorized Philips service center. The filters may produce smell after being used for a while because of the absorption of indoor gases. It's recommended that you put the filter in a well-ventilated place for a couple of hours to reduce the smell.
	Clean the humidification filter (see Chapter 'Cleaning and maintenance').
The appliance is extra loud.	It's normal if the appliance runs at the Turbo mode.
	In the Auto mode, the appliance will run in higher speed when the air quality is poor or when the ambient humidity is low. When using the appliance in a bedroom at night, choose the Sleep mode.
	If there is abnormal sound, contact the Consumer Care Center in your country.
I do not see visible mist coming out of the appliance. Is it working?	When mist is very fine, it is invisible. This appliance has a NanoCloud humidification technology, which produces healthy humid air from the outlet area without formation of water mist. Therefore, you cannot see the mist.
The appliance still indicates that I need to replace filter, but I already did.	Perhaps you did not reset the filter lifetime counter. Switch on the appliance. Then touch and hold the ☼ and ☺ simultaneously for 3 seconds.
Error code “E1”displays on the screen.	The motor has malfunctions. Contact the Consumer Care Center in your country.
The Wi-Fi setup is not successful.	Please ensure your smart phone is connected to a 2.4GHz (home) Wi-Fi netwok instead of a 5GHz Wi-Fi network or public Wi-Fi. For a successful pairing, we suggest turning off your mobile data before initiating the pairing process.
	Ensure to enable the following permissions: "Location", "Storage", "Bluetooth", and "Local Network" on your smart phone. After a successful Wi-Fi setup, you can change permission settings as desired.

	Please verify that you have entered the correct Wi-Fi password. The password is case-sensitive, has a limit of 63 characters. Special symbols are not accepted.
	Ensure the network name of your home Wi-Fi is correct. The network name is case-sensitive.
	If you are using a VPN on your smart phone, please turn it off before starting the pairing process.
	If your router has a whitelist set up to block pairing, please disable the whitelist to ensure successful connection.
	Please ensure that both your device and smart phone are within 10 meters of the router.
	Ensure the app has been updated to the latest version.
	To ensure a strong Wi-Fi connection, avoid placing your device near other electronic devices, bright light sources, or signal stations that may cause interference. If you experience connectivity issues, move the device away from these sources and attempt to reconnect it to the Wi-Fi network.
	Consult the help section in the app for extensive and up-to-date troubleshooting tips.

Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website **www.philips.com/support**.

Order parts or accessories

If you have to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit **www.philips.com/support**.

If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Důležité informace

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Chcete-li zajistit nejlepší výkon, doporučujeme vám firmware čističky aktualizovat na nejnovější verzi. Aktualizaci můžete provést prostřednictvím aplikace Air+.

Upozornění

- Dříve než přístroj připojíte do sítě, zkontrolujte, zda napětí uvedené na přístroji souhlasí s napětím v místní elektrické síti.
- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Pokud byste zjistili závadu na adaptéru, na napájecím kabelu nebo přímo na přístroji, přístroj dále nepoužívejte.
- Používejte pouze společně s adaptérem dodaným s přístrojem.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud byly obeznámeny s příslušnými riziky.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Vyvarujte se zablokování vstupu a výstupu vzduchu, např. umístěním předmětů na výstup vzduchu nebo před vstup vzduchu.
- Dbejte na to, aby do přístroje skrz výstup vzduchu nespadly cizí předměty.
- Standardní rozhraní WiFi založené na standardu 802.11b/g/n/ax při 2,4 GHz s maximálním výstupním výkonem 64 mW EIRP.
- Verze funkce Bluetooth 5.2 (LE) při frekvenci 2,4 GHz s výstupním výkonem RF menším než 10 mW EIRP.
- Pokud jste alergičtí na prach, pyl, zvířecí srst nebo plíseň, doporučujeme, abyste sami nevyměňovali filtry, nebo abyste u výměny využívali ochranné pomůcky, jako jsou rukavice a maska.

Upozornění

- Tento přístroj nenahrazuje řádné větrání, pravidelné vysávání prachu nebo použití digestoře či ventilátoru během vaření.
- Přístroj vždy pokládejte a používejte na suchém, stabilním, vyrovnaném a vodorovném povrchu.
- Kolem přístroje ponechejte alespoň 20 cm volného prostoru a zároveň ponechejte alespoň 30 cm volného prostoru nad přístrojem.
- Na přístroj si nesedejte ani na něj nestoupejte.
- Na přístroj nic nepokládejte.
- Neumisťujte přístroj přímo pod klimatizaci, zabráníte tak tomu, aby na něj kapala kondenzovaná voda.
- Neplňte vodou shora.
- Ujistěte se, že filtr čističky a zvlhčovací filtr jsou správně namontovány ještě před tím, než přístroj zapnete.

- Používejte pouze originální filtry značky Philips určené přímo pro tento přístroj. Žádné jiné filtry nepoužívejte.
- Spalování filtru může způsobit nevratné poškození lidského zdraví nebo ohrožení života jiných osob. Nepoužívejte filtr jako palivo ani pro podobný účel.
- Mějte na paměti, že vysoká vlhkost může vést k růstu biologických organismů ve vašem prostředí.
- Předcházejte tomu, aby se v okolí přístroje zvýšila vlhkost nebo vzniklo mokro. Pokud se objeví vlhkost, otočte výstup přístroje směrem dolů. Pokud nelze výstupní část otočit směrem dolů, používejte přístroj s přestávkami. Předcházejte tomu, aby savé materiály jako koberce, závěsy, přikrývky nebo ubrusy navlhly.
- Nikdy nenechávejte vodu v zásobníky, když přístroj nepoužíváte.
- Před uskladněním přístroj vyprázdněte a vyčistěte. Před dalším použitím přístroj vyčistěte.
- Dbejte na to, abyste do přístroje (zejména do vstupu a výstupu vzduchu) nenarazili tvrdým předmětem.
- Aby se zabránilo úrazu nebo závadě přístroje, nevkládejte do výstupu či vstupu vzduchu prsty ani předměty.
- Nepoužívejte tento přístroj, pokud jste použili repelent proti hmyzu kouřového typu pro vnitřní prostory nebo na místech se zbytky oleje, hořící vonnou tyčinkou nebo chemickými výpary.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti plynových zařízení, topných zařízení nebo krbů.
- Když chcete přístroj přesouvat, čistit, doplnit vodu, měnit filtr nebo provádět údržbu, vždy přístroj odpojte ze zásuvky.
- Pokud se přístroj dlouhou dobu nepoužívá, může ve zvlhčovacím filtru dojít k rozmnožení bakterií či plísně. Než začnete zvlhčovač znovu používat, zkontrolujte filtr. Pokud je zvlhčovací filtr velmi špinavý a jsou na něm tmavé skvrny, vyměňte jej.
- Přístroj je určen pouze pro domácí použití za běžných provozních podmínek.
- Nepoužívejte přístroj v mokrém prostředí nebo v prostředí s vysokými okolními teplotami, například v koupelně či v místnosti, kde dochází k velkým změnám teplot.
- Přístroj neodstraňuje oxid uhelnatý (CO) ani radon (Rn). Není možné jej použít jako bezpečnostní zařízení v případě nehod se spalovacími procesy a nebezpečnými chemikáliemi.
- Nádržku na vodu plňte pouze studenou kohoutkovou vodou. Nepoužívejte podzemní nebo horkou vodu.
- Nádržku neplňte ničím jiným než vodou. Nepřidávejte do vody parfémy nebo chemické látky.
- Neperte zvlhčovací filtr v pračce nebo myčce, došlo by k jeho deformaci.
- Pokud přístroj dlouhou dobu nepoužíváte, vyčistěte nádržku na vodu a zvlhčovací filtr a poté filtr vysušte.
- Pokud potřebujete přístroj přemístit, nejprve ho vypojte ze zásuvky.
- V případě, že voda přeteče, okamžitě přístroj vypněte a vyjměte nádržku na vodu. Během čištění přístroje se vyhněte jeho pokládání a udržujte elektrické zásuvky v okolí suché.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj odpovídá platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Recyklace

Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).

Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Filtr není omyvatelný a nelze jej recyklovat. Použité filtry zlikvidujte dle místních směrnic.

Zvlhčovací filtr nelze recyklovat. Použité filtry zlikvidujte dle místních směrnic.

Zjednodušené EU prohlášení o shodě

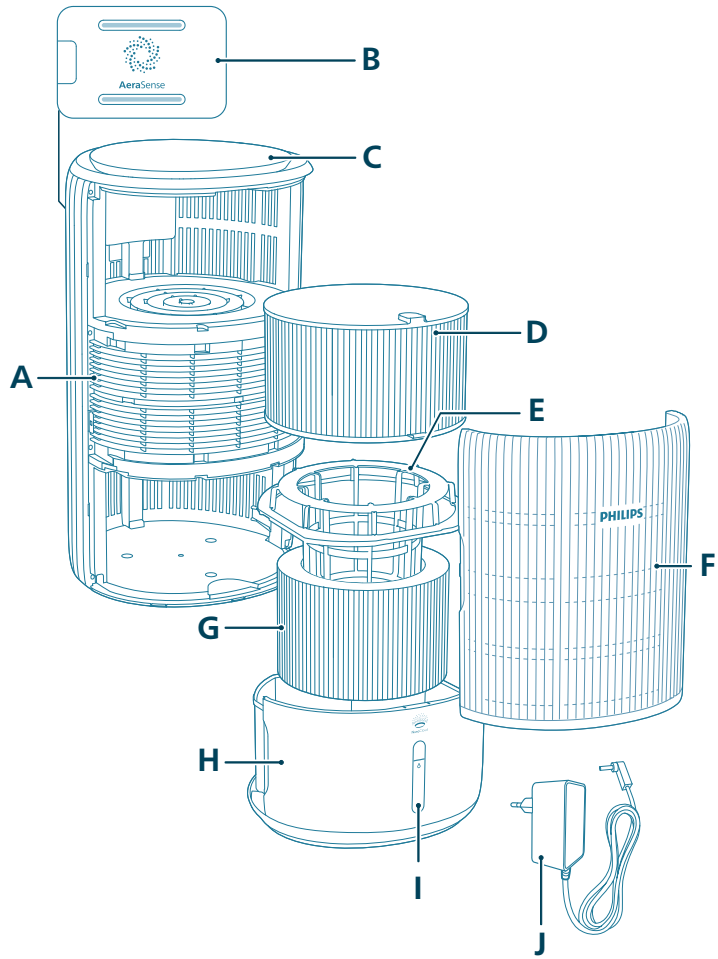
Společnost DAP B.V. tímto prohlašuje, že toto rádiové zařízení typu AC3420/AC3421 vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: **www.philips.com**.

Vaše čistička a zvlhčovač vzduchu 2 v 1

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips!

Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách **www.philips.com/support**.

Přehled výrobku



A	Výstup vzduchu	**F**	Přední kryt
B	Snímač částic	**G**	Zvlhčovací filtr (FY3401)
C	Ovládací panel	**H**	Nádržka na vodu
D	Čisticí filtr (FY3400)	**P**	Okénko pro sledování hladiny vody
E	Držák zvlhčovacího filtru	**J**	Adaptér (KA4801A-2402000EU)

Přehled ovládacích prvků

	Tlačítka ovládání:		
	Vypínač		Tlačítko funkce světla
	Přepínač režimu		
	Dlouhé stisknutí tlačítka nebo tlačítek po dobu 3 sekund:		
	Dětská pojistka	+⏻	Resetování sítě Wi-Fi
	Přepínač displeje	+	Resetování filtru
	Panel displeje:		
A	Automatický režim		Střední režim
	Režim spánku		Režim Turbo
	Indikátor WiFi	PM2.5	Zobrazení režimu PM2,5
	Indikátor zvlhčování		Režim ovládaný aplikací
	Ukazatel dětské pojistky		Upozornění na vyčištění filtru
	Výstraha k výměně filtru		

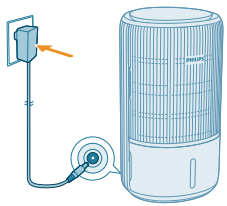
Poznámka:

Pod vypínačem se nachází světelný snímač. Dbejte na to, aby ho nezakrývaly žádné jiné předměty.

Začínáme

Připojení napájení

Upozornění: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při odpojování napájecího adaptéru vždy vytahujte konektor ze zásuvky. Nikdy netahejte za kabel.

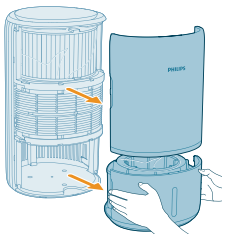


Připojte napájecí adaptér do:
- zástrčky v přístroji.
- A poté do zásuvky ve zdi.

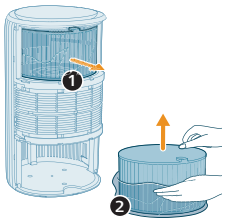
Instalace filtrů

Před použitím odstraňte všechny obaly zvlhčovacího a čisticího filtru.

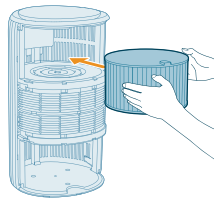
Poznámka: Před instalací filtrů zkontrolujte, jestli je zařízení odpojeno od elektrické sítě.



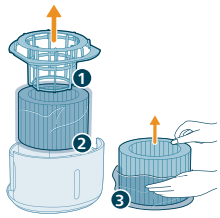
1 Vytáhněte z přístroje přední kryt a nádržku na vodu.



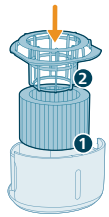
2 Vytáhněte z přístroje čisticí filtr (FY3400) a odstraňte všechny obalové materiály.



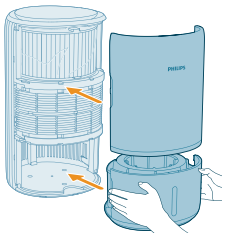
3 Vložte čisticí filtr zpět do přístroje.



4 Odstraňte držák zvlhčovacího filtru kolem zvlhčovacího filtru (FY3401) a zlikvidujte obalový materiál.



5 Před umístěním zpět do nádržky na vodu řádně nainstalujte držák zvlhčovacího filtru kolem filtru.



6 Znovu nasaďte přední kryt a správně umístěte nádržku na vodu zpět do přístroje.

Význam ukazatele Wi-Fi

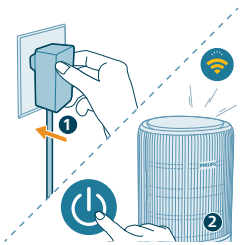
Stav ikony Wi-Fi	Stav připojení Wi-Fi
Bliká oranžově	Připojování k chytrému telefonu
Svítí oranžově	Připojeno k chytrému telefonu
Bliká bíle	Připojování k serveru

Svítí bíle	Připojeno k serveru
Zhasnutá	Funkce Wi-Fi je vypnutá nebo kontrolky přístroje nesvítí

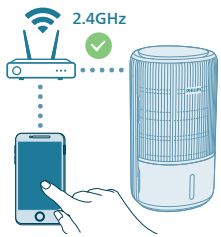
Připojení Wi-Fi

První nastavení Wi-Fi připojení

1 Stáhněte si a nainstalujte aplikaci Philips „Air+“ z obchodu App Store nebo Google Play.



2 Zapojte zástrčku přístroje do síťové zásuvky a stisknutím vypínače přístroj zapněte.
- Ukazatel Wi-Fi při prvním spuštění oranžově zabliká.



3 Zkontrolujte, zda je chytrý telefon nebo tablet úspěšně připojen k síti Wi-Fi.

Poznámka:

Pro správné spárování ve svém chytrém telefonu aktivujte funkci Bluetooth.

Přesvědčte se, že je váš chytrý telefon připojen k 2,4GHz (domácí) síti Wi-Fi, ne k 5GHz síti Wi-Fi nebo veřejné síti Wi-Fi. Pro úspěšné spárování doporučujeme před zahájením procesu párování vypnout mobilní data.

4 Otevřete aplikaci Philips **„Air+“** a klikněte na možnost **„Přidat zařízení“** nebo stiskněte tlačítko „+“ na obrazovce. Postupujte podle pokynů na obrazovce a připojte přístroj ke své síti.
- Po úspěšném připojení zůstane kontrolka Wi-Fi svítit bíle.

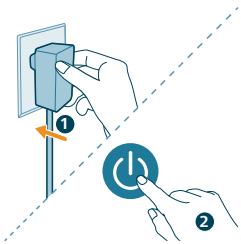
Poznámka:

Tyto pokyny jsou určeny pouze pro první nastavování zařízení. Při změně sítě je třeba zopakovat nastavení.

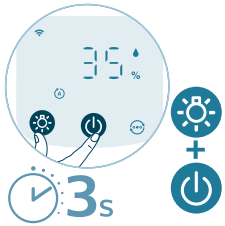
Pokud chcete k chytrému telefonu nebo tabletu připojit více než jeden přístroj, můžete přístroj přidat v aplikaci v dalších chytrých telefonech, aniž byste na přístroji museli provést reset připojení k síti Wi-Fi.

Vzdálenost mezi chytrým telefonem či tabletem a přístrojem musí být menší než 10 m a bez jakýchkoli překážek.

Resetování připojení Wi-Fi



1 Připojte adaptér přístroje do zásuvky a klepněte na možnost ⏻, čímž přístroj zapnete.



2 Dlouze stiskněte tlačítko ☼ a ⏻ současně po dobu 3 sekund, dokud neuslyšíte pípnutí.
- Zařízení přejde do režimu párování.
- Ukazatel Wi-Fi oranžově zabliká.

3 Postupujte podle kroků 3–4 v části „První nastavení připojení Wi-Fi“.

Použití čističky a zvlhčovače vzduchu 2 v 1

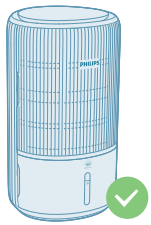
Pochopení indikátoru zvlhčování

Relativní vlhkost představuje množství vodní páry v atmosféře.

Indikátor zvlhčování má čtyři úrovně stavu:

Stav indikátoru zvlhčování	Co znamená?
Bliká oranžově (☼)	Nádržka na vodu není správně nainstalovaná.
Svítí oranžově (💧)	Nedostatek vody. Doplňte nádržku na vodu.
Svítí bíle (💧)	Přístroj zvlhčuje místnost.
Nesvítí (💧)	Bylo dosaženo cílové vlhkosti vzduchu.

Poznámka: Výchozí cílová vlhkost je 50 % RV, v aplikaci můžete nastavit požadovanou cílovou vlhkost.

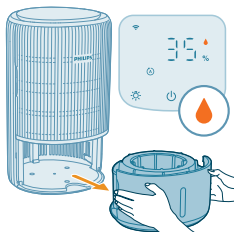


- Pokud indikátor zvlhčování bliká oranžově, zkontrolujte, jestli je nádržka na vodu správně nainstalovaná.

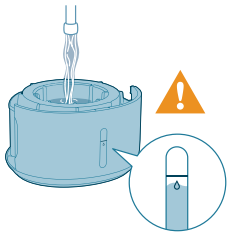
- Pokud indikátor zvlhčování svítí bíle, znamená to, že je místnost účinně zvlhčována.

Plnění vodou

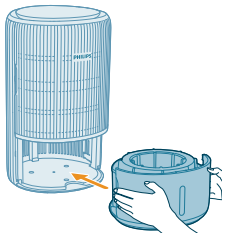
Poznámka: Vodu vlévejte pomalu, aby nedošlo k rozstříknutí vody, a nepřekračujte maximální množství označené na zařízení.



1 Vytáhněte nádržku na vodu z přístroje.



2 Nádržku na vodu plňte pouze studenou vodou z kohoutku. Hladinu vody sledujte přes průhledné okénko na nádržce na vodu, abyste zabránili jejímu přeplnění.



3 Nádržku na vodu vložte zpět do přístroje.

Jak funguje kontrolka kvality vzduchu

Po zapnutí začne čistička a zvlhčovač vzduchu 2 v 1 snímat kvalitu vzduchu. Přibližně po 30 sekundách zvolí snímač částic barvu, která odpovídá kvalitě okolního vzduchu s ohledem na polétavé částice.

Barva kontrolky kvality vzduchu je dána hladinou částic PM2.5.

PM2.5

Detekční technologie AeraSense přesně detekuje i tu nejmenší změnu obsahu částic ve vzduchu a rychle na ni reaguje. Dá vám jistotu v podobě zpětné vazby PM2.5 v reálném čase.

Většina látek znečišťujících vnitřní ovzduší se řadí do kategorie PM2.5, která označuje vzdušné škodlivé látky menší než 2,5 mikrometru. Mezi běžné zdroje těchto jemných částic patří tabákový kouř, vaření a zapálené svíčky. Do kategorie PM2.5 se řadí i některé vzduchem přenášené bakterie a nejmenší spory plísní, zvířecí alergeny a alergeny roztočů.

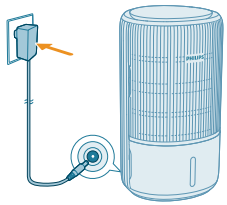
Úroveň PM2.5	Barva kvality vzduchu	Úroveň kvality vzduchu
≤12	Modrá	Dobrý
13-35	Modro-fialová	Přiměřený
36-55	Fialovo-červená	Špatný
>55	Červená	Velmi špatný

Vypnutí a zapnutí

Poznámka:

Optimálního čisticího a zvlhčovacího výkonu dosáhnete, když zavřete dveře a okna.

Ke vstupu nebo výstupu vzduchu by se neměly dostat závěsy.



1 Zapojte adaptér přístroje do síťové zásuvky.

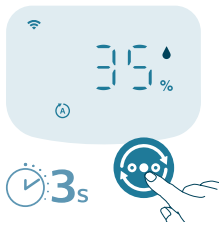
2 Stiskněte tlačítko napájení a přístroj zapněte.
- Přístroj zapípá.
- Během zahřívání se na obrazovce objeví symbol ---.
- Přístroj běží v automatickém režimu a na displeji se zobrazuje hodnota PM2.5.

3 Stiskněte opět tlačítko napájení a přístroj vypněte.

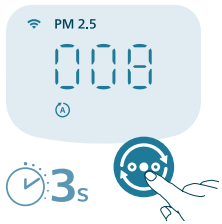
Poznámka: Když přístroj zůstane po vypnutí připojený k elektrické síti, bude po opětovném zapnutí pracovat v předchozím nastavení.

Přepínač displeje

Poznámka: Jako výchozí zobrazuje zařízení hladinu částic PM2.5.



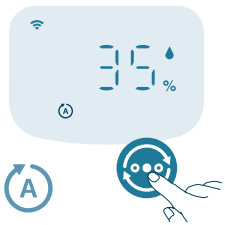
1 Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 3 sekund, abyste přepnuli ukazatel na displeji na okolní úroveň vlhkosti.
- Po 5 sekundách se automaticky přepne zpět na zobrazení hodnot PM2.5.



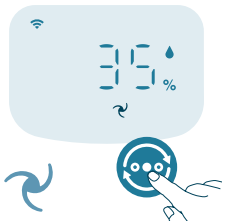
2 Stiskněte a podržte tlačítko znovu, abyste přepnuli ukazatel na displeji na hladinu částic PM2.5.

Změna nastavení režimu

Stisknutím tlačítka přepínání režimů můžete zvolit **automatický režim**, **střední režim**, **režim Turbo** nebo **režim spánku**. Další provozní režimy lze zvolit v aplikaci Air+.

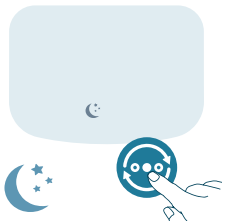


Režim automatický ( ): Přístroj automaticky přizpůsobí rychlost ventilátoru podle kvality okolního vzduchu.



Střední režim ( ): Ve středním režimu pracuje přístroj na střední rychlost.

Režim Turbo ( ): Přístroj pracuje na nejvyšší rychlost.



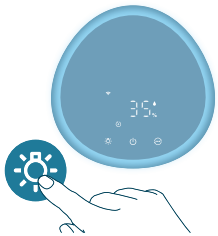
Režim spánku ( ): Přístroj pracuje při nízké rychlosti v tichosti. Po 3 sekundách se displej vypne.

- **Režim spánku pro alergiky**: Tento režim lze zapnout v aplikaci Air+. Režim spánku pro alergiky změní režim spánku na výkonnější, když ho potřebujete. Jeho zapnutím režim spánku automaticky přizpůsobí rychlost ventilátoru podobně jako automatický režim, ale zachová nízkou hladinu hluku. Tento režim je ideální pro ty, kdo chtějí v noci vyšší výkon oproti běžnému režimu spánku.

Režim ovládaný aplikací ( ): Přístroj pracuje v režimu, který je dostupný pouze prostřednictvím aplikace, a nabízí například další manuální rychlosti ventilátoru, cílovou vlhkost nebo použití jiných režimů, které byly přizpůsobeny v aplikaci.

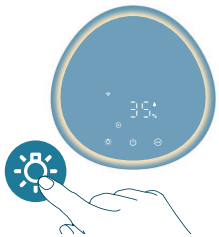
Poznámka: Režim ovládaný aplikací je k dispozici POUZE prostřednictvím aplikace po úspěšném připojení k síti Wi-Fi.

Používání funkce světla

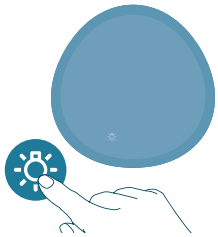


Díky světelnému snímači může ovládací panel automaticky přizpůsobit jas podle okolního světla.

Ovládací panel se ztlumí, pokud bude kolem tma. Veškeré osvětlení můžete aktivovat stisknutím kteréhokoli tlačítka. Poté, pokud se s přístrojem nebude dále pracovat, se všechna světla opět ztlumí podle okolního světla.



Stisknutím tlačítka funkce světla můžete zapnout režim lampy: kolem ovládacího panelu se rozsvítí příjemný světelný kroužek. Přizpůsobte si jas světla v aplikaci Air+.



Stisknutím tlačítka ☼ vypnete veškeré osvětlení a ovládací panel. Opětovným stisknutím tlačítka veškeré osvětlení opět aktivujete.

Nastavení dětské pojistky

1 Stisknutím tlačítka ☼ na 3 sekundy aktivujete dětskou pojistku.
   - Na displeji se zobrazí 🔒.

2 Opětovným stisknutím a podržením tlačítka ☼ na 3 sekundy dětskou pojistku deaktivujete.
   - Na obrazovce se přestane zobrazovat 🔒.

Čištění a údržba

Poznámka:

Před čištěním přístroj vždy odpojte ze sítě.

Vodu do přístroje nenalévejte prostřednictvím vstupů a výstupů vzduchu.

K čištění žádné části přístroje nikdy nepoužívejte abrazivní, agresivní nebo hořlavé čisticí prostředky, jako je například bělidlo nebo alkohol.

K čištění čisticího filtru nikdy nepoužívejte tekutiny (ani vodu).

Nepokoušejte se čistit snímač částic vysavačem.

Plán čištění

Frekvence	Metoda čištění
Podle potřeby	Plastové části přístroje otřete suchým měkkým hadříkem
	Očistěte kryt výstupu vzduchu
Každé dva měsíce	Vyčistěte snímač částic suchou vatovou tyčinkou
se zobrazí na obrazovce	Očistěte povrch čisticího filtru
Každý týden	Čištění zvlhčovacího filtru

Čištění těla přístroje

Tělo přístroje pravidelně čistěte zevnitř i zvenku, aby se na něm neusazoval prach.

1 Pomocí jemného suchého hadříku vyčistěte vnitřní i vnější část přístroje.
2 Suchým měkkým hadříkem můžete také vyčistit výstup vzduchu.

Čištění nádržky na vodu

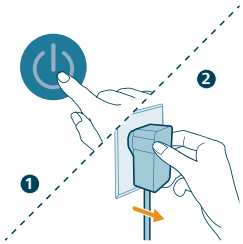
1 Nádržku na vodu čistěte každý týden, aby zůstala hygienicky čistá.
2 Vyjměte zvlhčovací filtr.
3 Naplňte vodou nádržku na vodu.
4 Do vody v nádržce přidejte jemný kapalný prostředek na nádobí smíchaný s vodou.
5 Vnitřní povrch nádržky na vodu čistěte čistým měkkým hadříkem.
6 Nádržku na vodu vylijte do odpadu.
7 Vložte zvlhčovací filtr zpět do nádržky na vodu.

Čištění snímače částic

Abyste zajistili co nejlepší výkon přístroje, čistěte snímač částic každé dva měsíce.

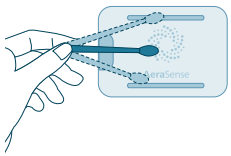
Při použití přístroje v prašném prostředí může být nutné čistit ho častěji.

Jestliže je v místnosti velice vysoká vlhkost, může na snímači částic začít kondenzovat voda a kontrolka kvality vzduchu může ukazovat, že je kvalita vzduchu špatná, přestože je ve skutečnosti dobrá. Pokud k tomu dojde, snímač částic očistěte.

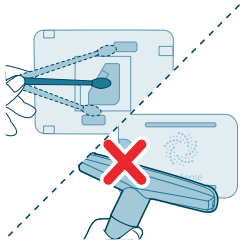


1 Vypněte zařízení a odpojte jej ze zásuvky.

2 Otevřete kryt snímače kvality vzduchu.



3 Vyčistěte snímač částic vlhkou vatovou tyčinkou.



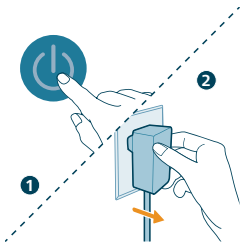
4 Všechny součásti pečlivě vysušte suchou vatovou tyčinkou.

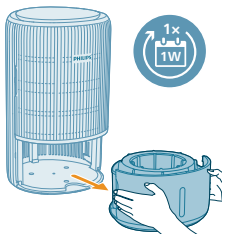
5 Zavřete kryt snímače kvality vzduchu.

Čištění zvlhčovacího filtru

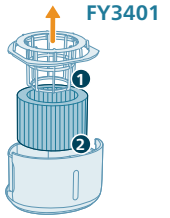
Zvlhčovací filtr (FY3401) čistěte každý týden, aby zůstal hygienicky čistý.

1 Vypněte zařízení a odpojte jej ze zásuvky.

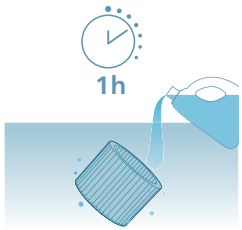




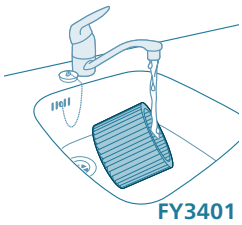
2 Vytáhněte nádržku na vodu z přístroje.



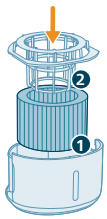
3 Odstraňte držák zvlhčovacího filtru ze zvlhčovacího filtru.



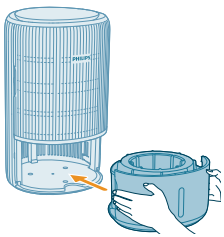
4 Namočte zvlhčovací filtr na 1 hodinu do středně kyselého nebo kyselého čisticího prostředku (24 g kyseliny citrónové nebo 100 ml bílého octa na 4 l vody).



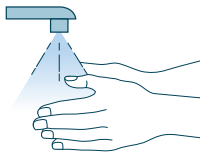
5 Propláchněte zvlhčovací filtr pod pomalu tekoucí vodou z kohoutku. Filtr při čištění nemačkejte ani neždímejte.



6 Řádně nainstalujte držák zvlhčovacího filtru kolem filtru.

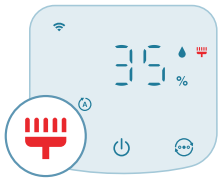


7 Nádržku na vodu vložte zpět do přístroje.



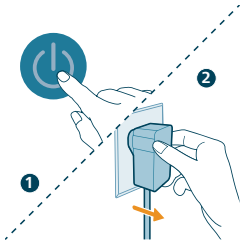
8 Po práci s filtrem si důkladně umyjte ruce.

Čištění povrchu čisticího filtru

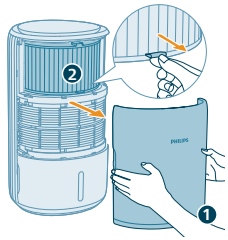


Když se na displeji zobrazí upozornění na vyčištění filtru , vyčistěte povrch filtru vysavačem.

Poznámka: Pokud jste alergičtí na prach, pyl, zvířecí srst nebo plíseň, doporučujeme, abyste sami nevyměňovali filtry, nebo abyste u výměny používali ochranné pomůcky, jako jsou rukavice a rouška.

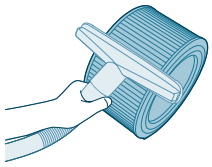


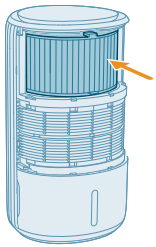
1 Vypněte zařízení a odpojte jej ze zásuvky.



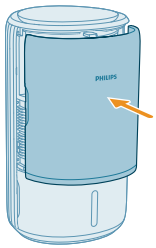
2 Zatáhněte za přední kryt a sejměte jej z přístroje. Vytáhněte čisticí filtr ven.

3 Povrch čisticího filtru vysajte vysavačem.

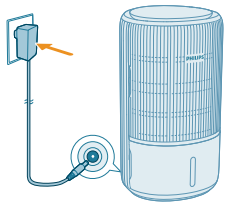




4 Vložte filtr zpět do přístroje.

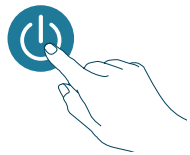


5 Znovu nasaďte přední kryt.

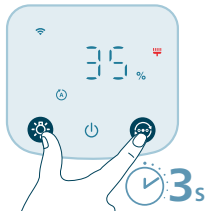


6 Zapojte adaptér přístroje do síťové zásuvky.

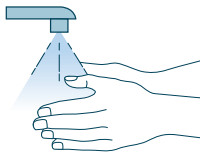
7 Stisknutím tlačítka ⏻ přístroj zapněte.



8 Stisknutím a podržením tlačítka ☼ a 💬 na 3 sekundy resetujte dobu čištění filtru.



- Dobu čištění filtru můžete také resetovat prostřednictvím aplikace Air+.
- Po úspěšném resetování zmizí z obrazovky upozornění na vyčištění filtru.



9 Po práci s filtrem si důkladně umyjte ruce.

Výměna filtrů

Jak funguje zámek ochrany zdravého vzduchu

Zařízení je vybaveno ukazatelem výměny filtru, který slouží k ověření, že je čisticí filtr v době provozu v optimálním stavu. Když je filtr potřeba vyměnit, výstraha výměny filtru se rozsvítí červeně.

Pokud filtr nevyměníte včas, čistička přestane fungovat a automaticky se uzamkne, aby byla chráněna kvalita vzduchu v místnosti. Filtr vyměňte co nejdříve.

Výměna čisticího filtru

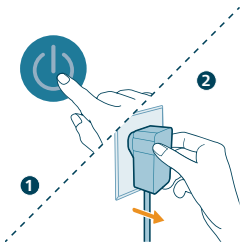
Poznámka:

Čisticí filtr (FY3400) není omyvatelný a slouží jen na jedno použití.

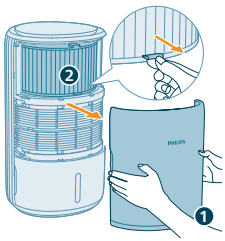
Před výměnou filtru přístroj vždy vypněte a odpojte ze síťové zásuvky.

Když se na obrazovce zobrazí upozornění na výměnu filtru, vyměňte filtr (FY3400).

Poznámka: Pokud jste alergičtí na prach, pyl, zvířecí srst nebo plíseň, doporučujeme, abyste sami nevyměňovali filtry, nebo abyste u výměny používali ochranné pomůcky, jako jsou rukavice a rouška.

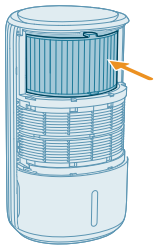


1 Vypněte zařízení a odpojte jej ze zásuvky.

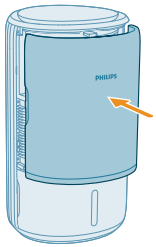


2 Vytáhněte přední kryt a sejměte jej z přístroje. Vytáhněte filtr a použitý filtr zlikvidujte.

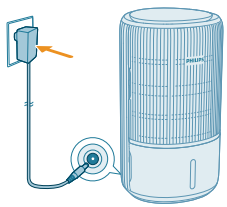
3 Odstraňte z nového filtru (FY3400) veškerý obalový materiál.



4 Vložte nový filtr do přístroje.

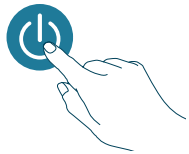


5 Znovu nasaďte přední kryt.



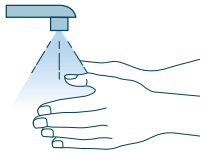
6 Zapojte adaptér přístroje do síťové zásuvky.

7 Stisknutím tlačítka ⏻ přístroj zapněte.



8 Stisknutím a podržením tlačítka ☼ a 💬 na 3 sekundy resetujte počítadlo životnosti filtru.
- Dobu životnosti filtru můžete resetovat také prostřednictvím aplikace Air+.
- Po úspěšném resetování zmizí z obrazovky upozornění na výměnu filtru.

9 Po výměně filtru si důkladně umyjte ruce.

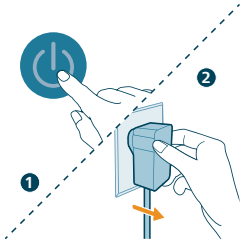


Poznámka: K filtru nečichejte, protože jsou na něm nahromaděné nečistoty ze vzduchu.

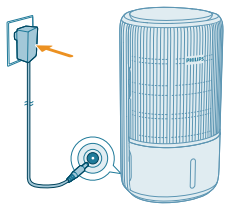
Resetování filtru

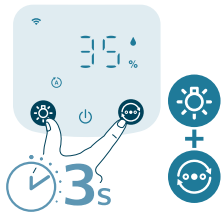
Čisticí filtr můžete vyměnit i dříve, než se na obrazovce objeví výstraha k výměně filtru (🛢). Po výměně filtru je nutné ručně resetovat počítadlo jeho životnosti.

1 Stiskněte tlačítko ⏻ a přístroj vypněte. Odpojte přístroj z napájení.



2 Přesvědčte se, že je přístroj zcela odpojen z elektrické sítě. Před zapojením napájecího adaptéru do zásuvky počkejte alespoň 10 sekund.





3 Do 15 sekund po zapnutí stiskněte a po dobu 3 sekund podržte tlačítka ☼ a ⋯. Tím resetujete počítadlo životnosti filtru.

Výměna zvlhčovacího filtru

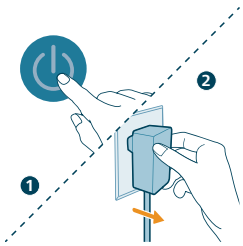
Poznámka:

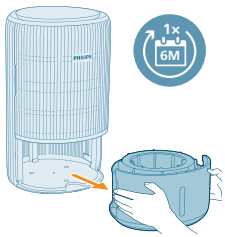
Před výměnou filtru přístroj vždy odpojte z elektrické sítě.

Používejte pouze originální zvlhčovací filtr Philips FY3401.

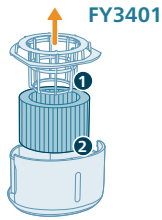
Optimálního výkonu dosáhnete, když budete zvlhčovací filtr vyměňovat každých 6 měsíců. Pokud je filtr v dobrém stavu, můžete jej používat delší dobu. Dbejte na to, aby se zvlhčovací filtr měnil alespoň jednou ročně.

1 Vypněte zařízení a odpojte jej ze zásuvky.



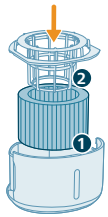


2 Vytáhněte nádržku na vodu z přístroje.

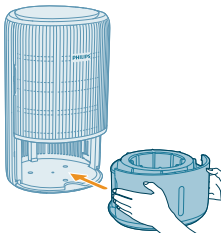


3 Odstraňte držák zvlhčovacího filtru ze zvlhčovacího filtru. Použitý filtr vyhoďte.

4 Odstraňte z nového filtru (FY3401) veškerý obalový materiál.



5 Řádně nainstalujte držák zvlhčovacího filtru kolem filtru.



6 Nádržku na vodu vložte zpět do přístroje.

7 Po výměně filtru si důkladně umyjte ruce.

Uskladnění

1 Vypněte přístroj a odpojte jej ze zásuvky.
2 Vyčistěte přístroj, zvlhčovací filtr a povrch čisticího filtru (viz kapitola „**Čištění a údržba**“).
3 Před uskladněním nechte všechny součásti zcela vyschnout.
4 Filtry zabalte do vzduchotěsných plastových sáčků.
5 Přístroj skladujte na chladném a suchém místě.
6 Po manipulování s filtry si vždy důkladně umyjte ruce.

Řešení problémů

V této kapitole najdete nejběžnější problémy, s nimiž se můžete u přístroje setkat. Pokud vám uvedené informace nepomohou váš problém vyřešit, kontaktujte středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Možné řešení
Přístroj nefunguje správně.	Zkontrolujte, že je správně nainstalovaná nádržka na vodu. Pokud tomu tak není, přístroj z bezpečnostních důvodů přestane fungovat.
	Výstraha k výměně filtru svítí, ale vy jste příslušný filtr dosud nevyměnili. V reakci na to se přístroj uzamkne. V takovém případě vyměňte filtr a resetujte počítadlo životnosti filtru.
Nedochází ke zvlhčování vzduchu.	Přesvědčte se, že je nádržka na vodu naplněná vodou a je spolu se zvlhčovacím filtrem správně nainstalovaná do přístroje.
	Pokročilý systém studené evaporace čističky a zvlhčovače vzduchu 2 v 1 vytváří zdravý, vlhký vzduch, který proudí z výstupu bez jakékoli viditelné vodní mlhy. Odpařovaná voda není okem viditelná.
	Pokud čističku a zvlhčovač vzduchu 2 v 1 používáte v suchém prostředí, absorbují vlhkost vytvářenou zařízením okolní objekty jako stěny a nábytek, což prodlouží dobu zvlhčování. Pro docílení optimálního zvlhčování vzduchu doporučujeme zavřít všechna okna a dveře.
Nádržka na vodu netěsní.	Přesvědčte se, že voda nepřesahuje maximální hladinu.
	Po každém čistění se přesvědčte, že je nádržka na vodu správně sestavená.
	Jestliže problém přetrvává, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve vaší zemi.
Na zvlhčovacím filtru jsou jakési bílé nánosy.	Bílým nánosům se říká vodní kámen a skládají se z minerálů obsažených ve vodě. Vodní kámen na zvlhčovacím filtru ovlivňuje zvlhčovací výkon, nepoškozuje ale vaše zdraví. Řiďte se pokyny k čištění v uživatelské příručce.
Zvlhčovací filtr po nějaké době zežloutne.	Žluté nánosy představují u materiálu, ze kterého je filtr vyrobený, přirozený efekt a nemají žádný vliv na výkon zvlhčování. Abyste zvlhčovací filtr zbavili vodního kamene, pravidelně ho čistěte a každých 6 měsíců ho vyměňte.
Proud vzduchu, který vychází z výstupu vzduchu, je výrazně slabší než dříve.	Povrch čisticího filtru je špinavý. Očistěte povrch filtru (viz kapitola „Čištění a údržba").
Kvalita vzduchu se nezlepšila, přestože přístroj už je v provozu delší dobu.	Zkontrolujte, jestli je z čisticího filtru odstraněn balicí materiál.
	Přesvědčte se, že je čisticí filtr (FY3400) správně nainstalovaný.

	Místnost je velká nebo je špatná kvalita venkovního vzduchu. Abyste zajistili co nejlepší výkon čištění, zavřete při používání přístroje dveře a okna.
	Uvnitř místnosti jsou zdroje znečištění. Může se jednat o kouření, vaření či vonné tyčinky.
	Filtry dosáhly konce životnosti. Vyměňte čisticí filtr za nový.
Přístroj vydává divný zápach.	Při několika prvních použitích může přístroj vydávat zápach plastu. To je normální jev. Pokud však z přístroje vychází zápach spáleniny (i při vyměňování filtru), kontaktujte prodejce výrobků Philips nebo autorizované servisní centrum Philips. Filtry mohou v důsledku absorpce plynů z vnitřního prostředí po nějaké době používání páchnout. Doporučujeme umístit filtr na několik hodin na dobře větrané místo, tím se zápach omezí.
	Vyčistěte zvlhčovací filtr (viz kapitola „Čištění a údržba“).
Přístroj je velice hlučný.	Pokud je přístroj v režimu Turbo, je to normální.
	V automatickém režimu bude přístroj pracovat vyšší rychlostí, když je kvalita vzduchu špatná nebo když je okolní vlhkost nízká. Používáte-li přístroj v noci v ložnici, zvolte režim spánku.
	Jestliže nadměrná hlučnost přetrvává, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve své zemi.
Z přístroje nevychází žádný viditelný opar. Funguje?	Když je opar velmi jemný, není vidět. Tento přístroj využívá technologii zvlhčování NanoCloud, která z oblasti výstupu vypouští zdravý vlhký vzduch a nevytváří vodní opar. Proto opar není vidět.
Přístroj stále upozorňuje, že je potřeba vyměnit filtr, i když už jsem to udělal.	Možná jste neprovedli resetování počítadla životnosti filtru. Zapněte přístroj. Současně stiskněte a na 3 sekundy podržte tlačítka ☼ a ☺.
Na obrazovce se zobrazuje chybový kód „E1“.	Motor má poruchy. Obraťte se na středisko péče o zákazníky ve vaší zemi.
Nastavení Wi-Fi není úspěšné.	Ujistěte se, že je váš chytrý telefon připojen k 2,4GHz (domácí) síti Wi-Fi namísto 5GHz sítě Wi-Fi nebo veřejné sítě Wi-Fi. Pro úspěšné spárování doporučujeme před zahájením procesu párování vypnout mobilní data.
	Ujistěte se, že jsou povolena následující oprávnění: „Poloha“, „Úložiště“, „Bluetooth“ a „Místní síť“ ve vašem chytrém telefonu. Po úspěšném nastavení sítě Wi-Fi můžete nastavení oprávnění libovolně změnit.
	Zkontrolujte, zda jste zadali správné heslo sítě Wi-Fi. Heslo rozlišuje velká a malá písmena a má limit 63 znaků. Speciální symboly nejsou akceptovány.
	Zkontrolujte, zda je název vaší domácí sítě Wi-Fi správný. V názvu sítě se rozlišují malá a velká písmena.

	Pokud na chytrém telefonu používáte síť VPN, před zahájením procesu párování ji vypněte.
	Pokud je na vašem směrovači nastaven seznam povolených zařízení, který blokuje párování, deaktivujte jej, abyste zajistili úspěšné připojení.
	Ujistěte se, že se přístroj i chytrý telefon nacházejí ve vzdálenosti do 10 metrů od směrovače.
	Zkontrolujte, zda byla aplikace aktualizována na nejnovější verzi.
	Chcete-li zajistit silné připojení k síti Wi-Fi, neumisťujte přístroj do blízkosti jiných elektronických zařízení, zdrojů jasného světla nebo stanic se signálem, které mohou způsobovat rušení. Pokud se vyskytnou problémy s připojením, přemístěte přístroj mimo tyto zdroje a zkuste jej znovu připojit k síti Wi-Fi.
	V nápovědě v aplikaci najdete podrobné a aktuální tipy k odstraňování problémů.

Záruka a podpora

Společnost Versuni poskytuje na tento produkt po zakoupení dvouletou záruku. Tato záruka se nevztahuje na závady vzniklé v důsledku nesprávného použití nebo špatné údržby. Naše záruka nemá vliv na vaše zákonná práva spotřebitele. Potřebujete-li další informace nebo uplatnit záruku, navštivte náš web **www.philips.com/support**.

Objednání dílů nebo doplňků

Pokud musíte vyměnit některý díl nebo chcete zakoupit další díl, obraťte se na prodejce společnosti Philips nebo navštivte stránky **www.philips.com/support**.

Máte-li se získáním dílů potíže, obraťte se prosím na Středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi.

Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

For at sikre den bedste ydeevne skal du sørge for, at firmwaren til din luftrenser er opgraderet til den nyeste version. Du kan foretage denne opgradering i Air+-appen.

Advarsel

- Kontrollér, om den angivne netspænding på apparatet svarer til den lokale netspænding, før du slutter strøm til apparatet.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Brug aldrig apparatet, hvis adapter, netledning eller selve apparatet er beskadiget.
- Må kun anvendes sammen med den adapter, der følger med apparatet.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Luftindtag og -udtag må ikke blokeres, f.eks. ved at stille ting på luftudtaget eller foran luftindtaget.
- Sørg for, at fremmedlegemer ikke falder ind i apparatet gennem luftudgangen.
- Standard Wi-Fi-grænseflade baseret på 802.11b/g/n/ax ved 2,4 GHz med en maksimal udgangseffekt på 64 mW EIRP.
- Bluetooth version 5.2 (LE) ved en frekvens på 2,4 GHz med RF-udgang mindre end 10 mW EIRP.
- Vi anbefaler personer, der er allergiske over for støv, pollen, kæledyr eller skimmelsvamp, ikke selv at udskifte filtre eller træffe beskyttelsesforanstaltninger, f.eks. maske og handsker.

Forsigtig

- Apparatet kan ikke bruges som erstatning for grundig udluftning, støvsugning eller brug af emhætte eller udsugning under madlavning.
- Anbring og brug altid apparatet på et stabilt, plant og vandret underlag.
- Der skal være mindst 20 cm fri plads rundt om apparatet, og der skal være mindst 30 cm fri plads over apparatet.
- Du må ikke sidde eller stå på apparatet.
- Placer ikke noget ovenpå apparatet.
- Placer ikke apparatet direkte under et klimaanlæg for at forhindre, at der drypper kondensvand på apparatet.
- Påfyld ikke vand fra toppen af apparatet.
- Sørg for, at luftrenserfilteret og befugtningsfilteret er installeret korrekt, før du tænder for apparatet.

- Brug kun de originale filtre fra Philips, der er særligt beregnede til dette apparat. Anvend ikke andre filtre.
- Afbrænding af filteret kan forårsage alvorlig fare for mennesker og/eller bringe andres liv i fare. Brug ikke filteret som brændsel eller lignende formål.
- Vær opmærksom på, at høj luftfugtighed kan fremme væksten af biologiske organismer i miljøet.
- Lad ikke området omkring apparatet blive fugtigt eller vådt. Hvis der forekommer fugtighed, skal du skrue ned for apparatets udledning. Hvis apparatets udledning ikke kan skrues ned, skal du bruge apparatet periodisk. Lad ikke absorberende materialer, som f.eks. tæpper, forhæng, gardiner eller duge, blive fugtige.
- Efterlad aldrig vand i beholderen, når apparatet ikke er i brug.
- Tøm og rengør apparatet før opbevaring. Rengør apparatet før næste brug.
- Undgå at støde mod apparatet (særligt luftindtag og -udtag) med hårde genstande.
- Stik aldrig fingre eller genstande ind i luftudtaget eller -indtaget for at undgå fysiske skader eller funktionsfejl af apparatet.
- Brug ikke apparatet, når du har anvendt et indendørs, rygende insektmiddel, eller på steder med olierester, brændende røgelse eller kemiske dampe.
- Brug ikke apparatet i nærheden af gasapparater, varmeapparater eller brændeovne/kaminer.
- Tag altid stikket ud af stikkontakten, hvis du vil flytte eller rengøre apparatet, fylde vandtanken, udskifte filteret eller udføre vedligeholdelse.
- Når apparatet ikke har været i brug i længere tid, kan der opstå bakterie- og skimmelvækst på befugtningsfilteret. Kontrollér filteret, inden du begynder at bruge apparatet igen. Hvis befugtningsfilteret er meget snavset med mørke pletter, skal det udskiftes.
- Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug under normale driftsforhold.
- Brug ikke apparatet i våde omgivelser eller ved høje rumtemperaturer, f.eks. badeværelset, eller i et rum med store temperaturændringer.
- Apparatet fjerner ikke kulilte (CO) eller radon (Rn). Det kan ikke bruges som en sikkerhedsenhed i tilfælde af ulykker med forbrændingsprocesser og farlige kemikalier.
- Fyld kun vandtanken med koldt vand fra vandhanen. Brug ikke grundvand eller varmt vand.
- Kom aldrig andet end vand i vandtanken. Tilsæt ikke duft eller kemiske stoffer i vandet.
- Vask ikke befugtningsfilteret i en vaskemaskine eller opvaskemaskine. Dette vil beskadige befugtningsfilteret.
- Hvis du ikke bruger apparatet i længere tid, skal du rengøre vandtanken og befugtningsfilteret og derefter tørre befugtningsfilteret.
- Hvis du skal flytte apparatet, skal du først frakoble det fra strømforsyningen.
- Sørg for at slukke for strømmen med det samme, og tag vandtanken ud i tilfælde af overløb. Når du rengør apparatet, skal du undgå at lægge det ned og holde stikkontakter i nærheden tørre.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette apparat overholder gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Genbrug

Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).

Følg dit lands regler for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Luftrenserfilteret kan ikke vaskes og kan ikke genbruges. De brugte filterenheder skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler.

Befugtningsfilteret kan ikke genbruges. De brugte filterenheder skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler.

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

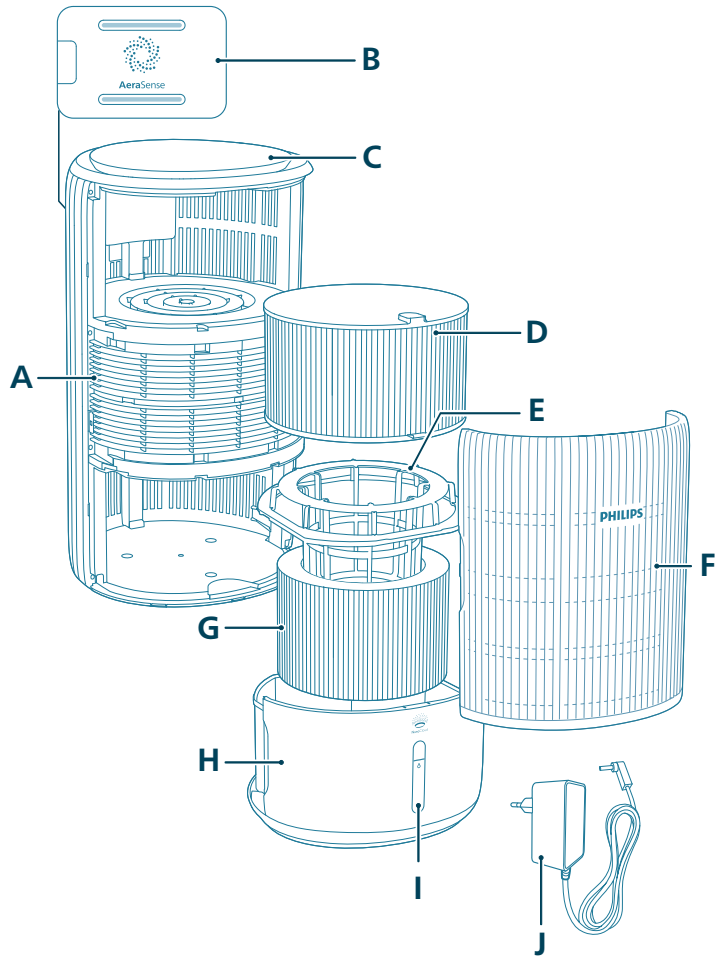
DAP B.V. erklærer herved, at radioudstyret af typen AC3420/AC3421 overholder direktivet 2014/53/EU. Den komplette tekst i EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: **www.philips.com**.

Kombineret 2-i-1-luftrenser og luftfugter

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!

Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på **www.philips.com/support**.

Produktoversigt



A	Luftudtag	**F**	Frontdæksel
B	Partikelsensor	**G**	Befugtningsfilter (FY3401)
C	Kontrolpanel	**H**	Vandtank
D	Rensningsfilter (FY3400)	**I**	Vandstandsrude
E	Beslag til befugtningsfilter	**J**	Adapter (KA4801A-2402000EU)

Oversigt over knapper

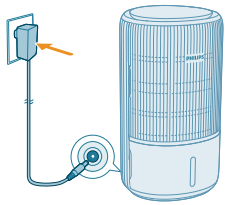
	Betjeningsknapper:		
	Til/fra		Knap til lysfunktion
	Tilstandsknap		
	Tryk på knappen eller knapperne i 3 sekunder:		
	Børnesikring	+	Nulstilling af Wi-Fi
	Skift af visning	+	Nulstilling af filter
	Skærmpanel:		
	Automatisk tilstand		Medium tilstand
	Søvntilstand		Turbotilstand
	Wi-Fi-indikator	PM2.5	PM2.5-visning
	Befugtningsindikator		Appstyret tilstand
	Børnesikringsindikator		Filterrengøringsalarm
	Advarsel for udskiftning af filter		

Bemærk:

Lyssensoren er placeret under tænd/sluk-knappen. Sørg for, at den ikke er dækket af andre genstande.

Kom godt i gang

Tilslutning af strøm



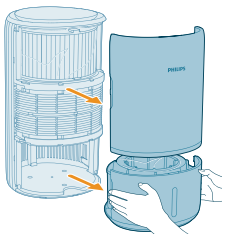
Advarsel: Risiko for elektrisk stød! Tag altid stikket ud af kontakten, når strømadapteren skal frakobles. Hiv aldrig i ledningen.

Slut strømadapteren til:
- stikket på apparatet.
- derefter stikkontakten.

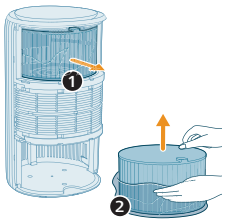
Montering af filtre

Fjern al emballage fra befugtningsfilteret og luftrenserfilteret før brug.

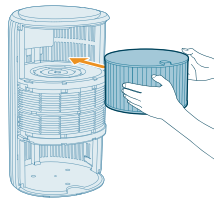
Bemærk: Kontrollér, at stikket til apparatet er taget ud af stikkontakten, før filtrene monteres.



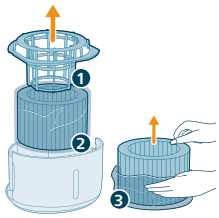
1 Træk frontdækslet og vandtanken ud af apparatet.



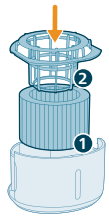
2 Træk luftrenserfilteret (FY3400) ud af apparatet, og fjern al emballage.



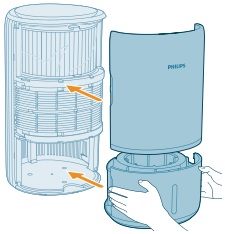
3 Sæt luftrenserfilteret tilbage i apparatet.



4 Fjern beslaget til befugtningsfilteret rundt om befugtningsfilteret (FY3401), og kassér emballagen.



5 Monter beslaget til befugtningsfilteret korrekt rundt om filteret, før det sættes tilbage i vandtanken.



6 Sæt frontdækslet på igen, og sæt vandtanken korrekt tilbage i apparatet.

Om Wi-Fi-indikator

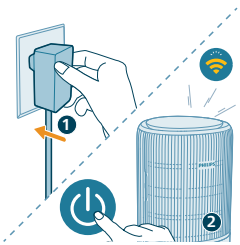
Wi-Fi-ikonets status	Wi-Fi-forbindelsesstatus
Blinker orange	Opretter forbindelse til smartphonen
Konstant orange	Tilsluttet smartphonen
Blinker hvidt	Forbinder til serveren

Konstant hvid	Tilsluttet til serveren
Fra	Wi-Fi-funktionen er deaktiveret, eller enhedens lys er slukket

Wi-Fi-forbindelse

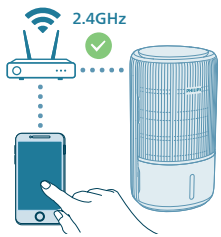
Opsætning af Wi-Fi-forbindelsen første gang

1 Download og installer appen Philips "Air+" fra App Store eller Google Play.



2 Sæt stikket til apparatet i stikkontakten, og tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde for apparatet.

- Wi-Fi-indikatoren blinker orange den første gang.



3 Kontrollér, at din smartphone eller tablet har oprettet forbindelse til dit Wi-Fi-netværk.

Bemærk:

Aktivér Bluetooth på din smartphone for at sikre problemfri parring.

Sørg for, at din smartphone er tilsluttet et 2,4 GHz Wi-Fi-netværk (privat) i stedet for et 5 GHz Wi-Fi-netværk eller offentligt Wi-Fi-netværk. Vi anbefaler, at du deaktiverer mobildata, før du starter parringsprocessen.

4 Start Philips **Air+**-appen, og klik på **"Tilføj en enhed"**, eller tryk på knappen "+" på skærmen. Følg instruktionerne på skærmen for at slutte apparatet til dit netværk.

- Efter en vellykket forbindelse lyser Wi-Fi-indikatoren konstant hvidt.

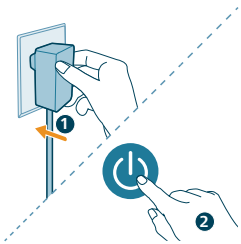
Bemærk:

Denne vejledning gælder kun, når apparatet sættes op første gang. Hvis netværket er ændret, skal opsætningen udføres igen.

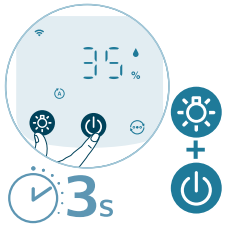
Hvis du vil tilslutte mere end ét apparat til din smartphone eller tablet, kan du tilføje apparatet i appen på yderligere smartphones uden at nulstille Wi-Fi-forbindelsen på enheden.

Sørg for, at afstanden mellem din smartphone eller tablet og apparatet er mindre end 10 meter uden forhindringer.

Nulstil Wi-Fi-forbindelsen



1 Sæt adapteren til apparatet i stikkontakten, og tryk på ⏻ for at tænde apparatet.



2 Tryk på knappen ☼ og ⏻ samtidig i 3 sekunder, indtil du hører et bip.
- Apparatet skifter til parringstilstand.
- Wi-Fi-indikatoren ᯤ blinker orange.

3 Følg trin 3-4 i afsnittet "Opsætning af Wi-Fi-forbindelsen første gang".

Brug af 2-i-1 luftrenser og luftfugter

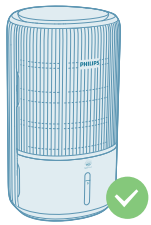
Om befugtningsindikatoren

Relativ luftfugtighed repræsenterer mængden af vanddamp i atmosfæren.

Befugtningsindikatoren har fire statusniveauer:

Befugtningsindikatorstatus	Hvad betyder det?
Blinker orange (☼)	Vandtanken er ikke monteret korrekt.
Konstant orange (💧)	Ikke nok vand. Fyld vandtanken op igen.
Konstant hvid (💧)	Apparatet befugter rummet.
Fra (💧)	Målet for fugtighed er nået.

Bemærk: Standardmålet for luftfugtighed er 50 % relativ luftfugtighed. Du kan indstille den ønskede målfugtighed i appen.

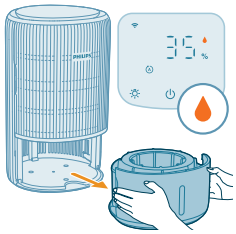


- Hvis befugtningsindikatoren blinker orange, skal du kontrollere, om vandtanken er monteret korrekt.

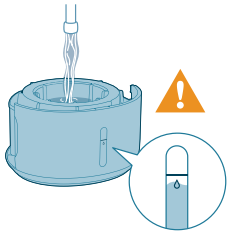
- Hvis befugtningsindikatoren lyser hvidt, betyder det, at dit rum befugtes korrekt.

Påfyldning af vand

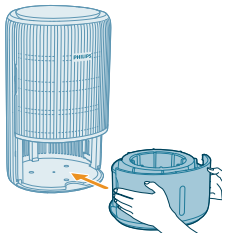
Bemærk: Tilsæt langsomt vand for at undgå sprøjt, og undgå at overskride det maksimale vandniveau, der er angivet på apparatet.



1 Træk vandtanken ud af apparatet.



2 Fyld vandtanken med koldt vand fra vandhanen. Høje øje med vandstanden i det gennemsigtige vindue på vandtanken for at undgå at hælde for meget vand i.



3 Sæt vandtanken tilbage i apparatet.

Om luftkvalitetslyset

Når 2-i-1-luftrenseren og -luftfugteren er tændt, begynder den at analysere luftkvaliteten. Efter ca. 30 sekunder vælger partikelsensoren den farve, som svarer til den omgivende luftkvalitet af luftbårne partikler.

Farven på luftkvalitetslyset bestemmes af PM2.5-niveauet.

PM2.5

AeraSense-registreringsteknologi registrerer nøjagtigt og reagerer hurtigt på selv den mindste partikelændring i luften. Det giver dig tryghed med PM2.5-feedback i realtid.

De fleste indendørs forureningskilder hører ind under PM2.5, som refererer til luftbårne forureningspartikler, som er mindre end 2.5 mikrometer. Almindelige indendørs kilder til fine partikler er tobaksrøg, madlavning, brændende stearinlys. Nogle luftbårne bakterier og de mindste mugsporer, PET-allergener og støvmideallergenpartikler hører også ind under PM2.5.

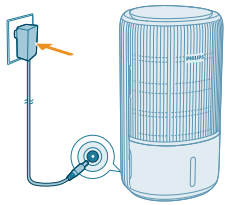
PM2.5-niveau	Luftkvalitetsfarve	Luftkvalitetsniveau
≤ 12	Blå	God
13 - 35	Blå-lilla	Middel
36 - 55	Lilla-rød	Ringe
>55	Rød	Meget dårlig

Sådan tændes og slukkes apparatet

Bemærk:

Optimal rensning og befugtning opnås ved at lukke døre og vinduer.

Hold gardiner på afstand af luftindtag eller luftudtag.



1 Sæt adapteren til apparatet i stikkontakten.

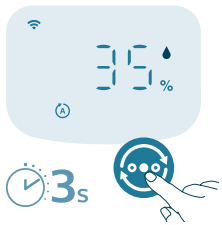
2 Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde for apparatet.
- Apparatet bipper.
- ▬▬▬ vises på skærmen under opvarmning.
- Apparatet kører i automatisk tilstand med PM2.5 vist på skærmen.

3 Tryk på tænd/sluk-knappen igen for at slukke apparatet.

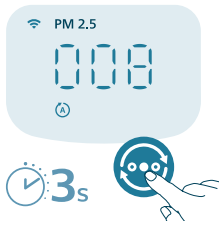
Bemærk: Hvis apparatet stadig er sluttet til stikkontakten efter slukning, vil apparatet køre under de tidligere indstillinger, når det tændes igen.

Skift af visning

Bemærk: Apparatet viser som standard PM2.5-niveauet.



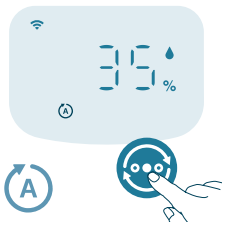
1 Tryk på knappen ⋯ i 3 sekunder for at skifte visningsindikatoren til omgivende luftfugtighedsniveau.
- Den skifter automatisk tilbage til PM2.5-visning efter 5 sekunder.



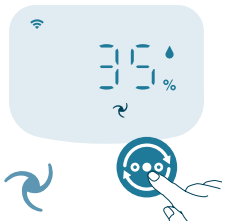
2 Hold knappen ⋯ nede igen for at skifte visningsindikatoren tilbage til PM2.5.

Ændring af tilstandsindstillingen

Du kan vælge mellem **automatisk tilstand**, **medium tilstand**, **turbotilstand** eller **søvntilstand** ved at trykke på knappen til skift af tilstand. Yderligere driftstilstande kan vælges i Air+-appen.

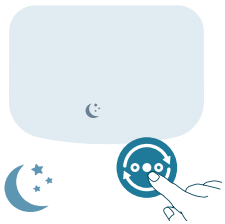


Automatisk tilstand ( ): Apparatet justerer automatisk blæserhastigheden i henhold til den omgivende luftkvalitet.



Medium tilstand ( ): I medium tilstand kører apparatet i medium hastighed.

Turbotilstand ( ): Apparatet kører med den højeste hastighed.



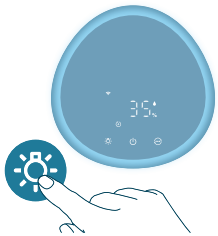
Søvntilstand ( ): Apparatet kører støjsvagt ved lav hastighed. Skærmlyset slukkes efter 3 sekunder.

- **Allergivenlig søvntilstand**: Denne tilstand kan aktiveres i Air+-appen. Allergivenlig søvntilstand gør din søvntilstand mere effektiv, når du har brug for det. Når du aktiverer den, tilpasser din søvntilstand sig automatisk til blæserhastigheden på samme måde som med den automatiske tilstand, mens lydniveauet holdes lavt. Denne tilstand er perfekt til personer, der ønsker en højere ydeevne om natten i sammenlignet med almindelig søvntilstand.

Appstyret tilstand ( ): Apparatet kører i en tilstand, der kun er tilgængelig via appen, f.eks. yderligere manuelle blæserhastigheder, målfugtighed eller andre tilstande, der er tilpasset i appen.

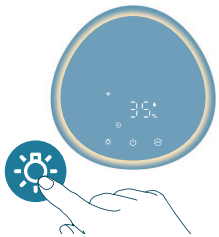
Bemærk: Appstyret tilstand er KUN tilgængelig via appen, når Wi-Fi-forbindelsen er oprettet.

Sådan bruges lysfunktionen

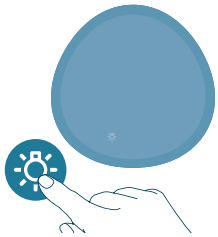


Med lyssensoren kan kontrolpanelet automatisk justere lysstyrken afhængigt af det omgivende lys.

Kontrolpanelet vil være dæmpet, når det omgivende lys er svagt. Du kan trykke på en vilkårlig knap for at vække alle lys. Hvis der ikke er nogen yderligere handling, dæmpes alle lys igen, så de passer til det omgivende lys.



Du kan trykke på knappen til lysfunktion for at skifte til lampetilstand: en hyggelig ring af lys rundt om kontrolpanelet. Tilpas lysstyrken af det hyggelige lys i Air+-appen.



Du kan trykke på knappen for at slukke alle lys og kontrolpanelet. Tryk på knappen igen for at tænde alle lys.

Indstilling af børnesikring

1 Tryk på knappen i 3 sekunder for at aktivere børnesikringen.
   - vises på skærmen.

2 Tryk på knappen ☼ i 3 sekunder igen for at deaktivere børnesikringen.
- 🔒 forsvinder fra skærmen.

Rengøring og vedligeholdelse

Bemærk:

Tag altid stikket ud af stikkontakten, inden apparatet rengøres.

Hæld ikke vand gennem luftindtagene og -udtagene.

Anvend aldrig slibende, aggressive eller brændbare rengøringsmidler, f.eks. klor eller sprit, til at rengøre nogen dele af apparatet.

Brug aldrig væsker (herunder vand) til rengøring af lufterenserfilteret.

Forsøg ikke at rengøre partikelsensoren med en støvsuger.

Rengøringsskema

Hyppighed	Rengøringsmetode
Når det er nødvendigt	Tør apparatets plastikdele af med en blød og tør klud
	Rengør luftudtagsdækslet
Hver anden måned	Rengør partikelsensoren med en tør vatpind
vises på skærmen	Rengør luftrenserfilterets overflade
Hver uge	Rens befugtningsfilteret

Rengøring af selve apparatet

Rengør regelmæssigt apparatet indvendigt og udvendigt, så der ikke samler sig støv.

1 Brug en blød, tør klud til at rengøre apparatet både indvendigt og udvendigt.
2 Luftafgangen kan også rengøres med en tør, blød klud.

Rengøring af vandtanken

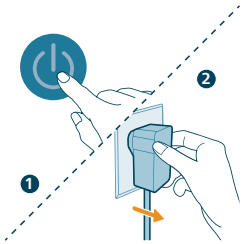
1 Rengør vandtanken hver uge for at holde den hygiejnisk.
2 Tag befugtningsfilteret ud.
3 Fyld vandtanken med vand.
4 Tilsæt et mildt opvaskemiddel opløst i vand i vandtanken.
5 Rengør indersiden af vandtanken med en blød, ren klud.
6 Tøm vandtanken i en håndvask.
7 Sæt befugtningsfilteret tilbage i vandtanken.

Rengøring af partikelsensoren

Rengør partikelsensoren hver 2. måned for optimal funktion af apparatet.

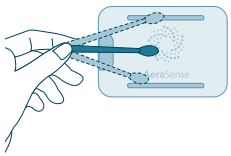
Hvis apparatet anvendes i støvfyldte omgivelser, kan det være nødvendigt at rengøre det oftere.

Hvis luftfugtighedsniveauet i rummet er meget højt, kan der dannes kondens på luftkvalitetssensoren, og luftkvalitetslyset kan angive en dårligere luftkvalitet, selvom luftkvaliteten faktisk er god. Hvis dette sker, skal du rense partikelsensoren.

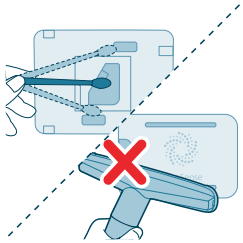


1 Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.

2 Åbn luftkvalitetssensorens dæksel.



3 Rengør partikelsensoren med en fugtig vatpind.



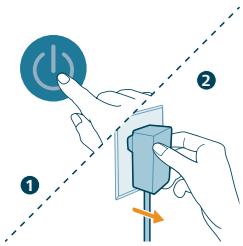
4 Tør alle dele grundigt med en tør vatpind.

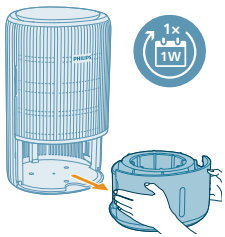
5 Luk luftkvalitetssensoren.

Rengøring af befugtningsfilteret

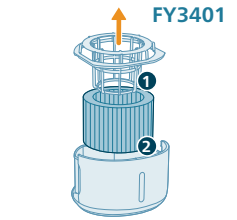
Rengør befugtningsfilteret (FY3401) hver uge for at opretholde god hygiejne.

1 Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.

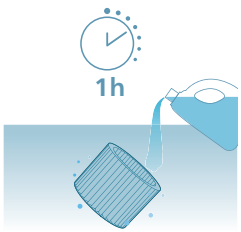




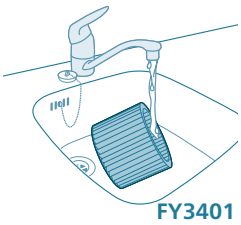
2 Træk vandtanken ud af apparatet.



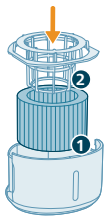
3 Fjern beslaget til befugtningsfilteret fra befugtningsfilteret.



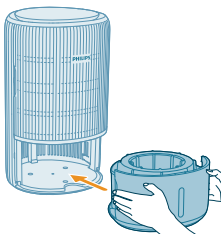
4 Læg befugtningsfilteret i blød i et mildt eller syreholdigt rengøringsmiddel (24 g citronsyre opløst i 4 l vand eller 100 ml hvid eddike opløst i 4 l vand) i 1 time.



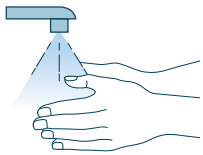
5 Skyl befugtningsfilteret under rindende vand fra vandhanen. Klem eller vrid ikke filteret under rengøringen.



6 Montér beslaget til befugtningsfilteret korrekt rundt om filteret.

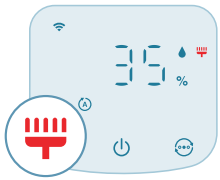


7 Sæt vandtanken tilbage i apparatet.



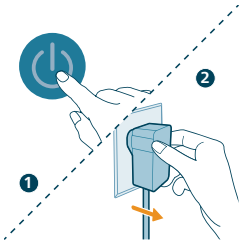
8 Vask hænderne grundigt efter rengøring af filteret.

Rengøring af luftrenserfilterets overflade

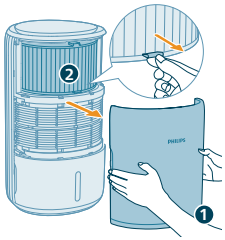


Når advarslen om rengøring af filter vises på skærmen, skal filterets overflade rengøres med en støvsuger.

Bemærk: Vi anbefaler personer, der er allergiske over for støv, pollen, kæledyr eller skimmelsvamp, ikke selv at udskifte filtre, eller at de træffer beskyttelsesforanstaltninger, f.eks. bærer maske og handsker.

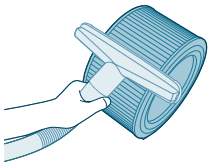


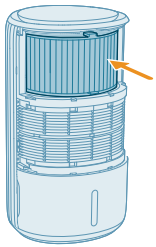
1 Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.



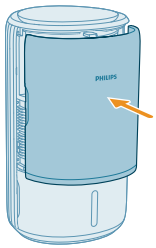
2 Træk i frontdækslet, og fjern det fra apparatet. Træk luftrenserfilteret ud.

3 Rengør luftrenserfilterets overflade med en støvsuger.

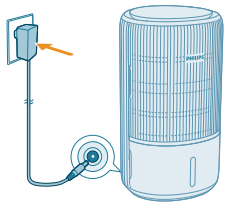




4 Sæt filteret tilbage i apparatet.

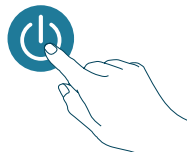


5 Sæt frontdækslet på igen.



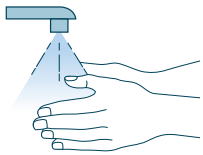
6 Sæt adapteren til apparatet i stikkontakten.

7 Tænd for apparatet ved at trykke på knappen ⏻.



8 Tryk på knappen ☼ og 💬 i 3 sekunder for at nulstille filterets rengøringstid.

- Du kan også nulstille filterets rengøringstid via Air+-appen.
- Når nulstillingen er gennemført, forsvinder advarslen om rengøring af filter fra skærmen.



9 Vask hænderne grundigt efter rengøring af filteret.

Udskiftning af filtre

Sådan virker beskyttelseslåsen til sund luft

Dette apparat er udstyret med en indikator for udskiftning af filteret, der skal sikre, at luftrenserfilteret er i optimal stand, når apparatet er i brug. Når filteret skal udskiftes, vil alarmen for udskiftning af filteret lyse rødt.

Hvis filteret ikke udskiftes i tide, stopper apparatet og bliver automatisk låst for at beskytte luftkvaliteten i rummet. Udskift filteret så snart som muligt.

Udskiftning af luftrenserfilteret

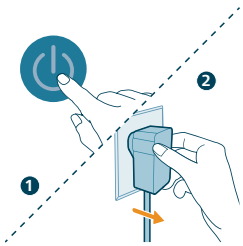
Bemærk:

Luftrenserfilteret (FY3400) må ikke vaskes eller genbruges.

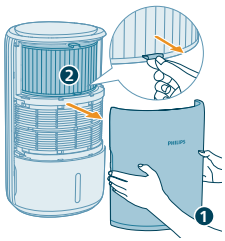
Sluk altid for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten, før filteret udskiftes.

Når advarslen om udskiftning af filter vises på skærmen, skal du udskifte filteret (FY3400).

Bemærk: Vi anbefaler personer, der er allergiske over for støv, pollen, kæledyr eller skimmelsvamp, ikke selv at udskifte filtre, eller at de træffer beskyttelsesforanstaltninger, f.eks. bærer maske og handsker.

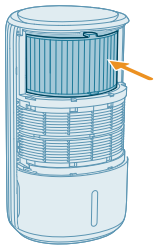


1 Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.

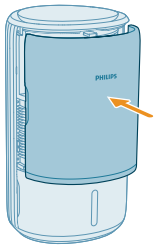


2 Træk i frontdækslet, og tag det ud af apparatet. Træk filteret ud, og kassér det brugte filter.

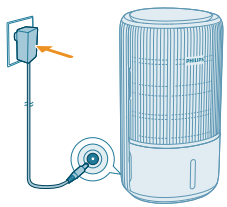
3 Fjern al emballage fra det nye filter (FY3400).



4 Sæt det nye filter tilbage i apparatet.

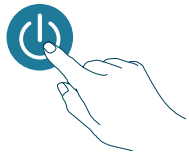


5 Sæt frontdækslet på igen.



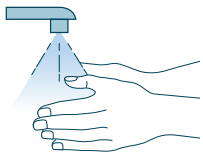
6 Sæt adapteren til apparatet i stikkontakten.

7 Tænd for apparatet ved at trykke på knappen ⏻.



8 Tryk på knappen ☼ og 🫧 i 3 sekunder for at nulstille filterets levetidstæller.
- Du kan også nulstille filterets levetid via Air+-appen.
- Når nulstillingen er gennemført, forsvinder advarslen om udskiftning af filter fra skærmen.

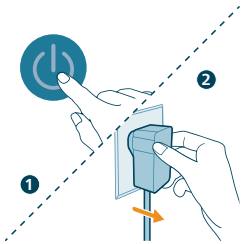
9 Vask hænderne grundigt efter udskiftning af filteret.



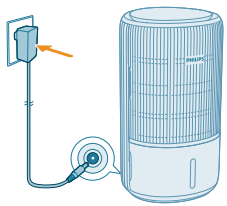
Bemærk: Du må ikke lugte til filteret, da det har samlet forurenende stoffer fra luften.

Nulstilling af filter

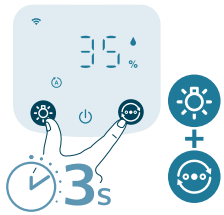
Du kan udskifte luftrenserfilteret før advarslen om udskiftning af filter (🛢) vises på skærmen. Når du har udskiftet filteret, skal du nulstille levetidstælleren for filteret manuelt.



1 Tryk på tænd/sluk-knappen ⏻ for at slukke apparatet. Tag apparatet ud af stikkontakten.



2 Kontrollér, at stikket til apparatet er taget ud af stikkontakten. Vent i mindst 10 sekunder, før du sætter strømadapteren i stikkontakten.



3 Inden for 15 sekunder efter opstart skal du trykke på knappen og i 3 sekunder for at nulstille filterets levetidstæller.

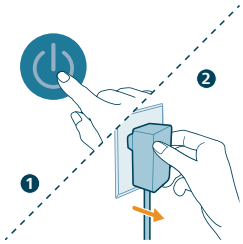
Udskiftning af befugtningsfilteret

Bemærk:

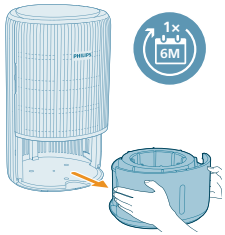
Tag altid stikket til apparatet ud af stikkontakten, inden filteret udskiftes.

Brug kun det originale Philips-befugtningsfilter FY3401.

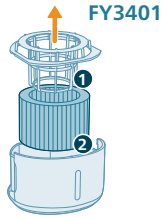
Udskift befugtningsfilteret hver sjette måned for at opnå optimal ydeevne. Hvis filteret er i god stand, kan du bruge det i en længere periode. Sørg for at udskifte befugtningsfilteret mindst én gang om året.



1 Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.

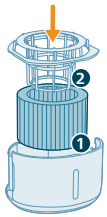


2 Træk vandtanken ud af apparatet.

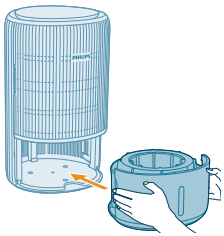


3 Fjern beslaget til befugtningsfilteret fra befugtningsfilteret. Smid det brugte filter ud.

4 Fjern al emballage fra det nye filter (FY3401).



5 Montér beslaget til befugtningsfilteret korrekt rundt om filteret.



6 Sæt vandtanken tilbage i apparatet.

7 Vask hænderne grundigt efter udskiftning af filteret.

Opbevaring

1 Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.
2 Rengør apparatet, befugtningsfilteret og overfladen på luftrenserfilteret (se kapitlet "**Rengøring og vedligeholdelse**").
3 Lad alle dele lufttørre grundigt, før affugteren stilles væk.
4 Pak filteret ind i lufttætte plastikposer.
5 Opbevar apparatet og filtre et køligt og tørt sted.
6 Vask altid hænderne grundigt efter håndtering af filtre.

Fejlfinding

I dette kapitel beskrives de mest almindelige problemer, der kan opstå med dit apparat. Hvis du ikke kan løse problemet ud fra nedenstående oplysninger, skal du kontakte dit lokale kundecenter.

Problem	Mulig løsning
Apparatet fungerer ikke korrekt.	Kontrollér, om vandtanken er sat korrekt i. Hvis ikke, stopper apparatet med at fungere af sikkerhedsmæssige årsager.
	Alarmen for filterskift er tændt, men du har ikke udskiftet det pågældende filter. Derfor er apparatet nu låst. I dette tilfælde skal du udskifte filteret og nulstille filterets levetidstæller.
Der er ingen luftbefugtning.	Sørg for, at vandtanken er fyldt med vand, og at vandtanken og befugtningsfilteret er placeret korrekt på apparatet.
	Det avancerede kølige fordampningssystem i 2-i-1-luftrenseren og -luftfugteren producerer sund, fugtig luft fra udtaget uden at danne nogen synlig vandtåge. Vanddamp er usynligt for det menneskelige øje.
	Når den anvendes i et tørt miljø, absorberes den fugt, der frigives af 2-i-1-luftrenseren og -luftfugteren, af omkringværende objekter som vægge og møbler, hvilket kan forlænge befugtningstiden. Det anbefales at lukke døre og vinduer for at opnå optimal befugtning.
Der løber vand ud af vandtanken.	Sørg for, at vandmængden ikke overstiger det maksimale niveau.
	Sørg for, at vandtanken er korrekt samlet hver gang efter rengøring.
	Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Philips' kundecenter i dit land.
Der er nogle hvide aflejringer på befugtningsfilteret.	De hvide aflejringer er kalk, og de består af mineraler fra vandet. Kalk på befugtningsfilteret påvirker effektiviteten af befugtningen, men det er ikke sundhedsskadeligt. Følg rengøringsinstruktionerne i brugervejledningen.
Befugtningsfilteret bliver gulligt efter et stykke tid.	De gule aflejringer er en naturlig følge af filtermaterialet, og det har ingen indflydelse på befugtningen. Rengør befugtningsfilteret jævnligt for at fjerne kalk, og udskift befugtningsfilteret hver sjette måned.
Den luftstrøm, der kommer ud af luftudtaget, er betydeligt svagere end før.	Befugtningsfilterets overflade er snavset. Rengør filterets overflade (se kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse").
Luftkvaliteten forbedres ikke, selvom apparatet har kørt i lang tid.	Kontrollér, om emballagen er fjernet fra luftrenserfilteret.
	Sørg for, at luftrenserfilteret (FY3400) er korrekt sat i.

	Rumstørrelsen er stor, eller den udendørs luft af dårlig kvalitet. Optimal rensning af luften opnås ved at lukke døre og vinduer, når du bruger apparatet.
	Der er indendørs forureningskilder. For eksempel, rygning, madlavning, røgelse.
	Filtrenes levetid er ved at udløbe. Udskift luftrenserfilteret med et nyt.
Apparatet frembringer en mærkelig lugt.	De første par gange, du anvender apparatet, udsender det muligvis en lugt af plastik. Dette er normalt. Men hvis apparatet afgiver en brændt lugt selv efter fjernelse af filteret, skal du kontakte din Philips-forhandler eller et autoriseret Philips-serviceværksted. Filtrene kan afgive lugt, når de har været brugt et stykke tid, pga. absorbering af indendørs gasser. Vi anbefaler, at du placerer filteret et sted med god udluftning i et par timer for reducere at lugten.
	Rengør befugtningsfilteret (se kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse").
Apparatet er ekstra støjende.	Det er normalt, hvis apparatet kører i turbotilstand.
	I automatisk tilstand kører apparatet ved højere hastighed, når luftkvaliteten er dårlig, eller når den omgivende luftfugtighed er lav. Når du bruger apparatet i soveværelset om natten, skal du vælge søvntilstanden.
	Hvis der er en unormal lyd, skal du kontakte dit lokale kundecenter.
Jeg kan ikke se tågen komme ud af apparatet. Virker det?	Når tåge er meget fin, er den usynlig. Dette apparatet indeholder NanoCloud-befugtningsteknologi, der producerer sund, fugtig luft uden at danne vandtåge. Derfor kan du ikke se tågen.
Apparatet viser stadig, at jeg skal udskifte filteret, men det har jeg gjort.	Måske har du ikke nulstillet filterets levetidstæller. Tænd for apparatet. Tryk derefter på knapperne ☼ og ⊙ samtidig i 3 sekunder.
Fejlkoden "E1" vises på skærmen.	Motoren har en funktionsfejl. Kontakt Philips Kundecenter i dit land.
Wi-Fi-opsætning mislykkedes.	Sørg for, at din smartphone er tilsluttet et 2,4 GHz Wi-Fi-netværk (privat) i stedet for et 5 GHz Wi-Fi-netværk eller offentligt Wi-Fi-netværk. Vi anbefaler, at du deaktiverer mobildata, før du starter parringsprocessen.
	Sørg for at aktivere følgende tilladelser: "Placering", "Lager", "Bluetooth" og "Lokalt netværk" på din smartphone. Når Wi-Fi-opsætning er fuldført, kan du ændre tilladelsesindstillinger efter behov.

	Verificer, at du har indtastet den korrekte Wi-Fi-adgangskode. Der skelnes mellem store og små bogstaver i adgangskoden, og den må højst være på 63 tegn. Specialtegn accepteres ikke.
	Kontrollér, at netværksnavnet på dit private Wi-Fi er korrekt. Netværksnavnet skelner mellem store og små bogstaver.
	Hvis du bruger et VPN på din smartphone, skal du deaktivere det, før du starter parringsprocessen.
	Hvis der er konfigureret en hvidliste på din router for at blokere parring, skal du deaktivere hvidlisten for at sikre en vellykket forbindelse.
	Sørg for, at både din enhed og din smartphone er inden for 10 meter fra routeren.
	Sørg for, at appen er opdateret til den nyeste version.
	For at sikre en stærk Wi-Fi-forbindelse skal du undgå at placere enheden i nærheden af andre elektroniske enheder, klare lyskilder eller signalstationer, der kan forårsage interferens. Hvis du oplever forbindelsesproblemer, skal du flytte enheden væk fra disse kilder og forsøge at oprette forbindelse til Wi-Fi-netværket igen.
	I afsnittet Hjælp i appen kan du få omfattende og helt friske tip til fejlfinding.

Reklamationsret og support

Versuni tilbyder to års garanti efter købet af dette produkt. Garantien er ikke gyldig, hvis en defekt skyldes forkert brug eller dårlig vedligeholdelse. Vores garanti påvirker ikke dine rettigheder i henhold til forbrugerlovgivningen. Du kan finde flere oplysninger eller gøre brug af garantien ved at besøge vores websted **www.philips.com/support**.

Bestilling af dele eller tilbehør

Hvis du skal udskifte en del eller ønsker at købe en ekstra del, skal du kontakte din Philips-forhandler eller gå til **www.philips.com/support**.

Hvis du har problemer med at skaffe delene, bedes du kontakte dit lokale Philips Kundecenter.

Wichtig!

Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Luftreiniger mit der aktuellsten Firmware aktualisiert ist, um die beste Leistung zu gewährleisten. Sie können ihn über die Air+ App aktualisieren.

Warnung

- Bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, prüfen Sie, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips Servicecenter, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst defekt oder beschädigt sind.
- Nur zusammen mit dem im Lieferumfang des Geräts enthaltenen Adapter zu verwenden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass Luftein- und -auslass nicht verdeckt werden. Legen Sie deshalb keine Gegenstände auf die Luftöffnung.
- Stellen Sie sicher, dass durch den Luftauslass keine Fremdkörper in das Gerät fallen.
- Standard-WLAN-Schnittstelle basierend auf 802.11b/g/n/ax bei 2,4 GHz mit einer maximalen Ausgangsleistung von 64 mW EIRP.
- Bluetooth-Version 5.2 (LE) bei einer Frequenz von 2,4 GHz mit RF-Ausgang von weniger als 10 mW EIRP.
- Wir empfehlen Personen, die auf Staub, Pollen, Haustiere oder Schimmelpilze allergisch reagieren, die Filter nicht selbst auszutauschen oder entsprechende Schutzmaßnahmen wie das Tragen von Masken und Handschuhen zu ergreifen.

Vorsicht

- Das Gerät ist kein Ersatz für angemessenes Lüften, regelmäßiges Staubsaugen oder das Verwenden einer Dunstabzugshaube oder eines Lüfters während des Kochens.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer trockenen, stabilen, ebenen und waagerechten Unterlage.
- Achten Sie darauf, dass um das Gerät herum mindestens 20 cm Platz ist. Über dem Gerät muss ein Abstand von mindestens 30 cm eingehalten werden.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf das Gerät.

- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt unter einer Klimaanlage auf, damit kein Kondenswasser auf das Gerät tropfen kann.
- Füllen Sie das Gerät nicht von oben mit Wasser.
- Vergewissern Sie sich, dass der Luftreinigungsfilter und Luftbefeuchterfilter korrekt eingesetzt sind, bevor Sie das Gerät einschalten.
- Verwenden Sie nur Originalfilter von Philips, die speziell für dieses Gerät geeignet sind. Verwenden Sie keine anderen Filter.
- Das Verbrennen des Filters kann zu irreversiblen Gesundheitsschäden führen und/oder andere Leben gefährden. Verwenden Sie den Filter nicht als Brennstoff oder für ähnliche Zwecke.
- Beachten Sie, dass hohe Feuchtigkeitswerte das Wachstum biologischer Organismen in der Umgebung fördern können.
- Achten Sie darauf, dass der Bereich um das Gerät nicht feucht oder nass wird. Wenn Feuchtigkeit auftritt, reduzieren Sie die Ausgabemenge des Geräts. Wenn die Ausgabemenge des Geräts nicht reduziert werden kann, verwenden Sie das Gerät nur stoßweise. Achten Sie darauf, dass keine saugfähigen Materialien wie Teppiche, Vorhänge, Gardinen oder Tischdecken feucht werden.
- Lassen Sie niemals Wasser im Wasserbehälter, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
- Leeren und reinigen Sie das Gerät vor der Lagerung. Reinigen Sie das Gerät vor dem nächsten Gebrauch.
- Vermeiden Sie es, mit harten Gegenständen gegen das Gerät (insbesondere den Lufteinlass und -auslass) zu stoßen.
- Achten Sie darauf, dass weder Ihre Finger noch andere Objekte in den Luftauslass oder -einlass gelangen, um Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts zu verhindern.
- Benutzen Sie das Gerät nicht nach dem Gebrauch von Räuchermitteln zum Insektenschutz für Innenräume oder an Orten, an denen die Luft durch Ölrückstände, brennende Räucherstäbchen oder chemische Dämpfe belastet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von gasbetriebenen Vorrichtungen, Heizungen oder offenen Kaminen.
- Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät verschieben, reinigen, Wasser nachfüllen, den Filter auswechseln oder Wartungsarbeiten an dem Gerät durchführen möchten.
- Wenn das Gerät lange Zeit nicht verwendet wird, können sich Bakterien und Schimmelpilze auf dem Luftbefeuchtungsfilter bilden. Überprüfen Sie die Filter, bevor Sie das Gerät erneut verwenden. Wenn der Luftbefeuchterfilter sehr schmutzig und mit dunklen Flecken übersäht ist, ersetzen Sie ihn.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bei normalen Betriebsbedingungen vorgesehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung oder in Räumen mit hoher Umgebungstemperatur, z. B. im Badezimmer oder in einem Raum mit großen Temperaturschwankungen.
- Das Gerät entfernt kein Kohlenmonoxid (CO) oder Radon (Rn). Es kann nicht als Sicherheitsgerät bei Unfällen mit Verbrennungsvorgängen und gefährlichen Chemikalien verwendet werden.

- Füllen Sie den Wasserbehälter nur mit kaltem Leitungswasser. Verwenden Sie kein Grundwasser oder heißes Wasser.
- Geben Sie außer Wasser keine anderen Substanzen in den Wasserbehälter. Geben Sie keine Duft- oder chemischen Stoffe ins Wasser.
- Waschen Sie den Luftbefeuchterfilter nicht in der Waschmaschine oder dem Geschirrspüler, da sich der Luftbefeuchterfilter sonst verformt.
- Wenn Sie das Gerät lange Zeit nicht verwenden, reinigen Sie den Wasserbehälter und den Luftbefeuchterfilter und trocknen Sie anschließend den Luftbefeuchterfilter.
- Wenn Sie das Gerät bewegen müssen, trennen Sie es zuerst von der Stromversorgung.
- Schalten Sie den Strom sofort ab und entfernen Sie den Wassertank, falls dieser überläuft. Das Gerät sollte beim Reinigen nicht auf dem Boden liegen und in der Nähe befindliche Steckdosen sollten trocken bleiben.

Elektromagnetische Felder

Dieses Gerät erfüllt die entsprechenden Normen und Vorschriften bezüglich Gefährdung durch elektromagnetischen Felder.

Recycling

Dieses Symbol bedeutet, dass Elektrogeräte und Akkus/Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von Elektrogeräten und Akkus/Batterien.

1 Altgeräte/Altakkus/Batterien können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.

2 Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten. Sofern die Batterie Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthält, ist die Batterie entsprechend gekennzeichnet.

3 Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.

4 Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannteRückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakkus und Lampen, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Sammel- und Rücknahmestellen in DE: **https://www.stiftung-ear.de/**; für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich. Informationen über Sammel- und Recyclingquoten: **https://www.bmu.de**

Rücknahme von Altgeräten

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m^2 für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit

einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Diese Händler müssen:

- beim Verkauf eines neuen Elektrogeräts ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme); auch bei Lieferungen nach Hause.
- bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Verkaufsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zurücknehmen, ohne Neukaufverpflichtung.

Rücknahmepflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt; für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Die Versuni Germany GmbH ist Mitglied des Rücknahmesystems "take-e-back". Mehr Information unter: **www.take-e-back.de**. So Verbraucher über Versuni Netherlands B.V. ein Produkt erworben haben, können sie ebenso die Möglichkeiten des Systems nutzen.

Rückgabemöglichkeiten für Verbraucher in Österreich

Die Versuni Germany GmbH und die Versuni Netherlands B.V. sind Mitglied beim Sammel- und Verwertungssytem des UFH. Sammelstellen und Öffnungszeiten siehe **https://ufh.at/.** So Verbraucher das Produkt andernorts erworben haben, haben sie gemäß §5 EAG Anspruch auf eine 1:1-Rücknahme. Für Haushalts- und Gewerbeverpackungen sind die Versuni Germany GmbH und die Versuni Netherlands B.V. Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem RecycleMe GmbH.

Der Luftreinigungsfilter ist nicht abwaschbar und nicht recyclebar. Gebrauchte Filtereinheiten sind gemäß den örtlichen Vorschriften zu entsorgen.

Der Luftbefeuchterfilter ist nicht recyclebar. Gebrauchte Filtereinheiten sind gemäß den örtlichen Vorschriften zu entsorgen.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

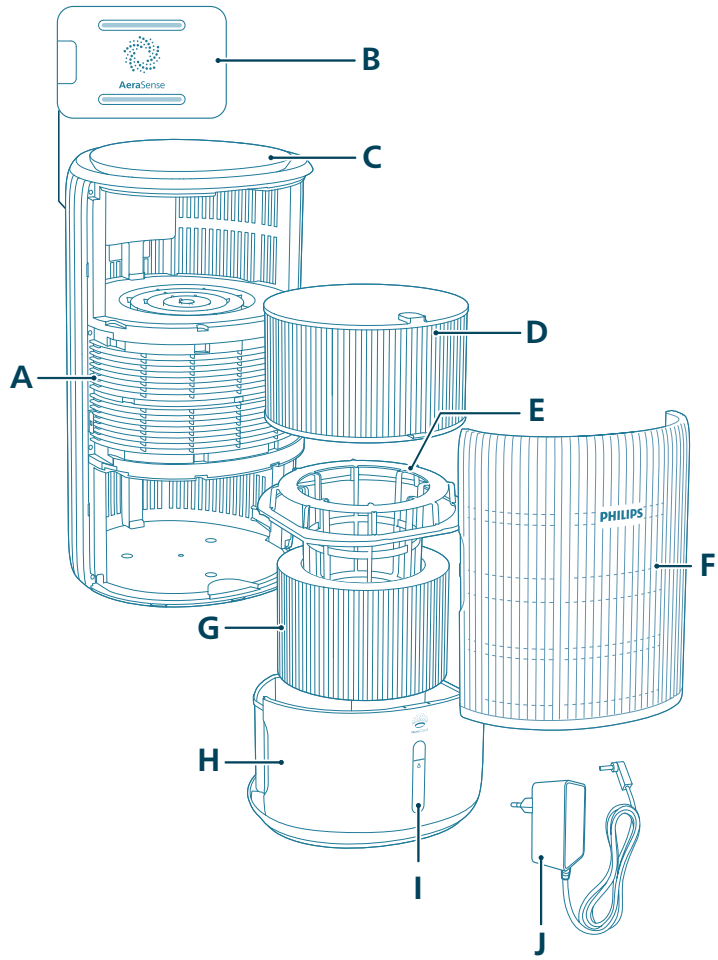
Hiermit erklärt DAP B.V., dass die Funkanlage vom Typ AC3420/AC3421 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse einsehbar: **www.philips.com**.

2-in-1-Luftreiniger und -befeuchter

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!

Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter **www.philips.com/support** registrieren.

Produktübersicht



A	Luftauslass	**F**	Frontabdeckung
B	Partikelsensor	**G**	Luftbefeuchterfilter (FY3401)
C	Bedienfeld	**H**	Wasserbehälter
D	Reinigungsfilter (FY3400)	**I**	Sichtfenster für Wasserstand
E	Halterung für Luftbefeuchterfilter	**J**	Adapter (KA4801A-2402000EU)

Übersicht über die Bedienelemente

Bedientasten:

	Ein-/Ausschalter		Lichtfunktionstaste
	Wahlschalter		
	Halten Sie die Taste(n) am Gerät 3 Sekunden lang gedrückt:		
	Kindersicherung	+	WLAN zurücksetzen
	Anzeigeschalter	+	Filter zurücksetzen

Display:

	Automatischer Modus		Mittlerer Modus
	Sleep-Modus		Turbomodus
	WLAN-Anzeige	PM2.5	PM2,5-Display
	Luftbefeuchteranzeige		App-betriebener Modus
	Kindersicherungsanzeige		Reinigungswarnung für Filter
	Austauschwarnung für Filter		

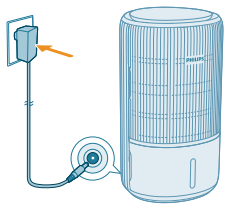
Hinweis:

Der Lichtsensor befindet sich unter dem Ein-/Ausschalter. Stellen Sie sicher, dass er nicht durch andere Objekte versperrt wird.

Erste Schritte

Anschließen an die Stromversorgung

WARNUNG: Stromschlaggefahr! Ziehen Sie immer am Netzadapter, wenn Sie das Netzteil von der Stromversorgung trennen. Ziehen Sie niemals am Kabel.

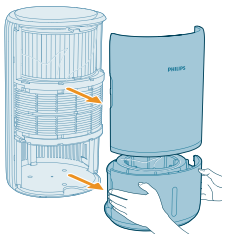


Schließen Sie das Netzteil an Folgendes an:
- Zuerst an das Gerät.
- Dann an eine Steckdose.

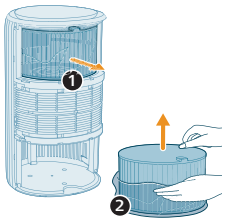
Einsetzen der Filter

Entfernen Sie vor der Verwendung die gesamte Verpackung des Luftbefeuchterfilters und des Luftreinigungsfilters.

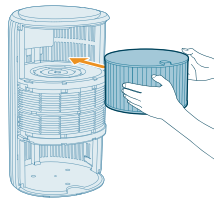
Hinweis: Vergewissern Sie sich vor dem Einsetzen der Filter, dass der Netzstecker des Geräts aus der Steckdose gezogen ist.



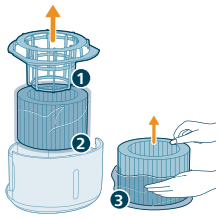
1 Nehmen Sie die Frontabdeckung und den Wasserbehälter aus dem Gerät.



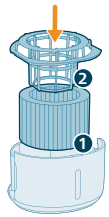
2 Nehmen Sie den Reinigungsfilter (FY3400) aus dem Gerät und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.



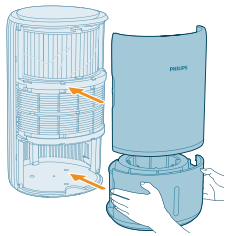
3 Setzen Sie den Luftreinigungsfilter wieder in das Gerät ein.



4 Entfernen Sie die Halterung des Luftbefeuchterfilters um den Luftbefeuchterfilter (FY3401) und entsorgen Sie das Verpackungsmaterial.



5 Bringen Sie die Halterung des Luftbefeuchterfilters ordnungsgemäß um den Filter an, bevor Sie ihn wieder in den Wasserbehälter einsetzen.



6 Bringen Sie die vordere Abdeckung wieder an und setzen Sie den Wasserbehälter ordnungsgemäß wieder in das Gerät ein.

Informationen zur WLAN-Anzeige

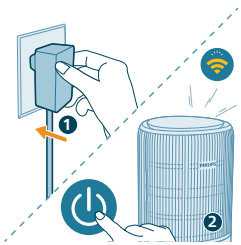
WLAN-Symbolstatus	WLAN-Verbindungsstatus
Blinkt orange	Verbindung zum Smartphone wird aufgebaut
Leuchtet orange	Mit dem Smartphone verbunden
Blinkt weiß	Verbindung zum Server wird aufgebaut

Leuchtet weiß	Mit dem Server verbunden
Aus	WLAN-Funktion deaktiviert oder Gerätbeleuchtung ausgeschaltet

WLAN-Verbindung

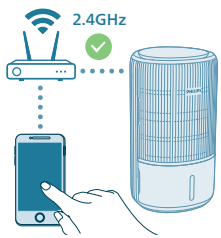
Erstmalige Einrichtung der WLAN-Verbindung

1 Laden Sie die Philips "Air+" App aus dem App Store oder von Google Play herunter und installieren Sie sie.



2 Stecken Sie den Stecker des Geräts in die Steckdose und drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.

- Die WLAN-Anzeige blinkt das erste Mal orange.



3 Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone oder Tablet erfolgreich mit Ihrem WLAN-Netzwerk verbunden wurde.

Hinweis:

Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone, damit die Kopplung reibungslos abläuft.

Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone mit einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk und nicht mit einem 5-GHz-WLAN-Netzwerk oder öffentlichen WLAN verbunden ist. Für eine erfolgreiche Kopplung empfehlen wir Ihnen, die mobilen Daten auszuschalten, bevor Sie den Kopplungsprozess beginnen.

4 Starten Sie die Philips **"Air+"** App und klicken Sie auf **"Gerät hinzufügen"** oder drücken Sie auf die "+"-Schaltfläche auf dem Bildschirm. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Gerät mit Ihrem Netzwerk zu verbinden.

- Nach einer erfolgreichen Verbindung leuchtet die WLAN-Anzeige dauerhaft weiß.

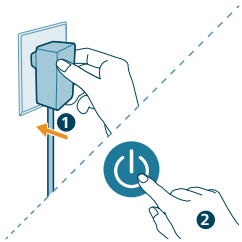
Hinweis:

Diese Anweisung ist nur relevant, wenn das Gerät zum ersten Mal eingerichtet wird. Wenn das Netzwerk geändert wurde, muss die Einrichtung erneut durchgeführt werden.

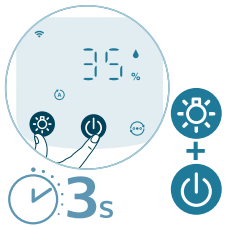
Wenn Sie mehr als ein Gerät mit Ihrem Smartphone oder Tablet verbinden möchten, können Sie das Gerät in der App zu weiteren Smartphones hinzufügen, ohne die WLAN-Verbindung auf dem Gerät zurückzusetzen.

Stellen Sie sicher, dass die Entfernung zwischen Ihrem Smartphone oder Tablet und dem Gerät weniger als 10 m beträgt und keine Hindernisse vorhanden sind.

Setzen Sie die WLAN-Verbindung zurück



1 Stecken Sie den Adapter des Geräts in die Steckdose und berühren Sie ⏻, um es einzuschalten.



2 Halten Sie die Tasten ☼ und ⏻ 3 Sekunden lang gleichzeitig gedrückt, bis Sie einen Piepton hören.
- Das Gerät wechselt in den Kopplungsmodus.
- Die WLAN-Anzeige ᯤ blinkt orange.

3 Befolgen Sie die Schritte 3 bis 4 im Abschnitt "Erstmalige Einrichtung der WLAN-Verbindung".

Verwendung des 2-in-1-Luftreinigers und -befeuchters

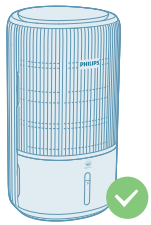
Informationen zur Luftfeuchtigkeitsanzeige

Die relative Luftfeuchtigkeit ist die Menge des Wasserdampfs in der Atmosphäre.

Die Luftfeuchtigkeitsanzeige hat vier Statusstufen:

Status der Luftfeuchtigkeitsanzeige	Was bedeutet das?
Blinkt orange (☼)	Der Wasserbehälter ist nicht richtig eingesetzt.
Leuchtet orange (💧)	Nicht genügend Wasser. Füllen Sie den Wasserbehälter wieder auf.
Leuchtet weiß (💧)	Das Gerät befeuchtet den Raum.
Aus (💧)	Der Zielluftfeuchtigkeit wurde erreicht.

Hinweis: Die standardmäßige Zielluftfeuchtigkeit beträgt 50 % RH. Sie können die gewünschte Zielluftfeuchtigkeit in der App festlegen.

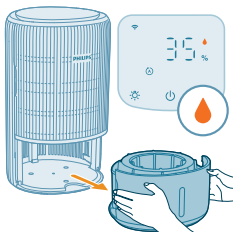


- Wenn die Luftfeuchtigkeitsanzeige orange blinkt, überprüfen Sie, ob der Wasserbehälter ordnungsgemäß eingesetzt ist.

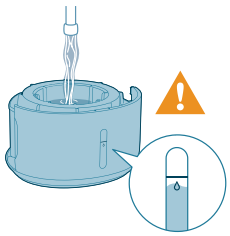
- Wenn die Luftfeuchtigkeitsanzeige weiß leuchtet, bedeutet dies, dass Ihr Raum wirksam befeuchtet wird.

Füllwasser

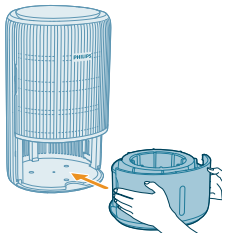
Hinweis: Füllen Sie das Wasser langsam nach, um Spritzer zu verhindern, und vermeiden Sie es, den am Gerät angegebenen maximalen Wasserstand zu überschreiten.



1 Nehmen Sie den Wasserbehälter aus dem Gerät.



2 Füllen Sie den Wassertank mit frischem, kaltem Leitungswasser. Überwachen Sie den Wasserstand durch das transparente Fenster am Wasserbehälter, um ein Überfüllen zu verhindern.



3 Drücken Sie den Wassertank wieder in das Gerät ein.

Informationen zur Luftqualitätsanzeige

Sobald der 2-in-1-Luftreiniger eingeschaltet ist, beginnt er mit dem Scannen der Luftqualität. Nach etwa 30 Sekunden zeigt der Partikelsensor dann die Farbe an, die dem Partikelgehalt der Luft in der Umgebung des Geräts entspricht.

Die Farbe der Luftqualitätsanzeige wird vom PM2,5-Messwert bestimmt.

PM2,5

AeraSense Sensortechnologie erkennt selbst geringste Partikeländerungen in der Luft und reagiert umgehend darauf. Sie bietet Ihnen Gewissheit durch Echtzeit-PM2,5-Feedback.

Für einen Großteil der Feinstaubpartikel in der Luft gilt PM2,5, was für Schmutzpartikel in der Luft steht, die kleiner als 2,5 Mikrometer sind. Solche feinen Partikel entstehen im Inneren von Häusern oft durch Tabakrauch, Kochen oder brennende Kerzen. Einige in der Luft befindliche Bakterien, die kleinsten Schimmelsporen sowie Allergene durch Haustiere und Staubmilben fallen ebenfalls unter PM2,5.

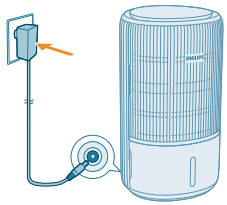
PM2,5-Wert	Luftqualitätsfarbe	Luftqualität
≤ 12	Blau	Gut
13 – 35	Blau-Violett	Mittelmäßig
36 – 55	Violett-Rot	Schlecht
>55	Rot	Sehr schlecht

Ein- und Ausschalten

Hinweis:

Um eine optimale Luftbefeuchtungs- und -reinigungsleistung zu erhalten, sollten Sie Türen und Fenster schließen.

Halten Sie Vorhänge fern vom Lufteinlass und -auslass.



1 Stecken Sie den Adapter des Geräts in die Steckdose.

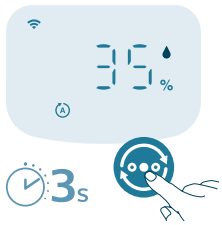
2 Drücken Sie die Ein-/Austaste, um das Gerät einzuschalten.
- Das Gerät piept.
- Während des Aufwärmens wird auf dem Bildschirm --- angezeigt.
- Das Gerät wird im automatischen Modus betrieben, wobei der PM2,5-Wert auf der Anzeige zu sehen ist.

3 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten.

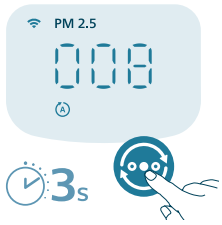
Hinweis: Wenn der Netzstecker des Geräts nach dem Ausschalten nicht aus der Steckdose gezogen wird, nimmt das Gerät beim nächsten Einschalten basierend auf den letzten Einstellungen den Betrieb wieder auf.

Anzeigeschalter

Hinweis: Standardmäßig wird der PM2,5-Wert angezeigt.



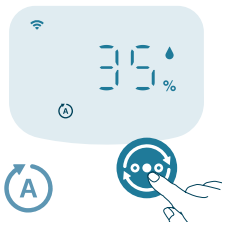
1 Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um zur Anzeige auf Luftfeuchtigkeit zu wechseln.
- Nach 5 Sekunden wird automatisch wieder die PM2,5-Anzeige angezeigt.



2 Halten Sie Taste erneut gedrückt, um zurück zur Anzeige für PM2,5 zu wechseln.

Ändern der Modus-Einstellung

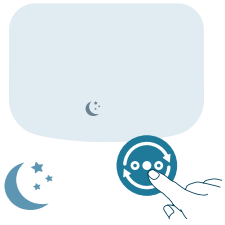
Durch Drücken der Modusauswahltaste können Sie zwischen **automatischem Modus**, **mittlerem Modus**, **Turbomodus** oder **Ruhemodus** wechseln. Zusätzliche Betriebsmodi können in der Air+ App ausgewählt werden.



Automodus ( ): Das Gerät wählt die Lüftergeschwindigkeit automatisch entsprechend der Qualität der Umgebungsluft.

Mittlerer Modus ( ): Im mittleren Modus wird das Gerät mit einer mittleren Geschwindigkeit betrieben.

Turbomodus ( ): Das Gerät wird mit der höchsten Geschwindigkeit betrieben.



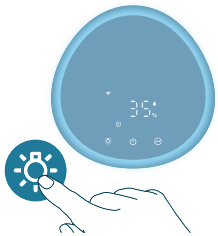
Ruhemodus ( ): Das Gerät wird leise bei geringer Geschwindigkeit betrieben. Nach 3 Sekunden erlischt die Displaybeleuchtung.

- **Allergie-Ruhemodus**: Dieser Modus kann in der Air+ App aktiviert werden. Der Allergie-Ruhemodus verwandelt Ihren Ruhemodus in einen leistungsstärkeren Modus, wenn Sie ihn benötigen. Durch Aktivieren dieses Modus passt der Ruhemodus die Lüftergeschwindigkeit ähnlich wie beim automatischen Modus automatisch an. Gleichzeitig bleibt der Geräuschpegel niedrig. Dieser Modus ist ideal für Personen, die nachts eine höhere Leistung im Vergleich zum normalen Ruhemodus wünschen.

App-betriebener Modus ( ): Das Gerät wird in einem Modus betrieben, der nur über die App verfügbar ist, z. B. zusätzliche manuelle Lüftergeschwindigkeiten, Zielluftfeuchtigkeit oder andere Modi, die in der App angepasst wurden.

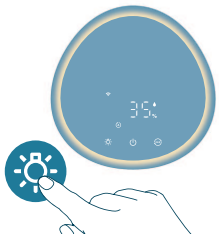
Hinweis: Der App-betriebene Modus ist NUR über die App verfügbar, nachdem die WLAN-Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.

Nutzen der Lichtfunktion

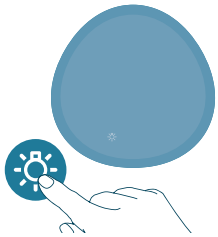


Mit dem Lichtsensor kann das Bedienfeld automatisch die Helligkeit an das Umgebungslicht anpassen.

Das Bedienfeld wird gedimmt, wenn das Umgebungslicht gering ist. Durch das Drücken einer beliebigen Taste werden alle Lichter aktiviert. Wenn keine weiteren Aktionen erfolgen, werden alle Lichter gedimmt, um sich dem Umgebungslicht anzupassen.



Drücken Sie die Lichtfunktionstaste, um in den Lampenmodus zu wechseln: ein gemütlicher Lichtring um das Bedienfeld herum. Passen Sie die Helligkeit des gemütlichen Lichts in der Air+ App an.



Sie können die Taste ☼ drücken, um alle Lichter und das Bedienfeld auszuschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um alle Lichter zu aktivieren.

Einstellen der Kindersicherung

1 Halten Sie die ☼-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren.
   - Auf dem Display wird 🔒 angezeigt.

2 Halten Sie die ☼-Taste noch einmal 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu deaktivieren.
- 🔒 wird nicht mehr auf dem Display angezeigt.

Reinigung und Wartung

Hinweis:

Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts stets den Netzstecker aus der Steckdose.

Gießen Sie kein Wasser durch die Luftein- und -auslasse.

Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressive bzw. brennbare Reinigungsmittel wie zum Beispiel Bleiche oder Alkohol, um die Teile des Geräts zu reinigen.

Verwenden Sie zum Säubern des Reinigungsfilters niemals Flüssigkeiten (auch kein Wasser).

Versuchen Sie nicht, den Partikelsensor mit dem Staubsauger zu reinigen.

Reinigungszeitplan

Häufigkeit	Reinigungsmethode
Bei Bedarf	Reinigen Sie die Kunststoffteile des Geräts mit einem weichen, trockenen Tuch
	Reinigen der Luftaustrittsabdeckung
Alle zwei Monate	Reinigen Sie den Partikelsensor mit einem trockenen Wattestäbchen
wird auf dem Display angezeigt	Reinigen Sie die Oberfläche des Luftreinigungsfilters
Jede Woche	Reinigen des Luftbefeuchterfilters

Reinigen des Gehäuses

Reinigen Sie das Gerät regelmäßig innen und außen, damit sich kein Staub ansammelt.

1 Säubern Sie das Innere und Äußere des Geräts mit einem weichen, trockenen Tuch.
2 Der Luftauslass kann ebenfalls mit einem weichen, trockenen Tuch gereinigt werden.

Wasserbehälter reinigen

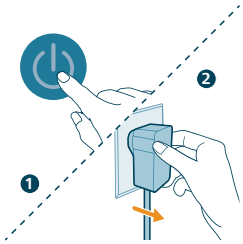
1 Reinigen Sie den Wasserbehälter aus Hygienegründen wöchentlich.
2 Nehmen Sie den Luftbefeuchterfilter heraus.
3 Füllen Sie den Wasserbehälter mit Wasser.
4 Fügen Sie dem Wasser im Wasserbehälter etwas mildes Spülmittel hinzu.
5 Reinigen Sie die Innenseite des Wasserbehälters mit einem weichen sauberen Tuch.
6 Entleeren Sie den Wasserbehälter in einen Ausguss.
7 Setzen Sie den Luftbefeuchterfilter wieder in den Wassertank.

Reinigen des Partikelsensors

Reinigen Sie den Partikelsensor alle 2 Monate, um die ideale Funktion des Geräts sicherzustellen.

Wenn das Gerät in einer staubigen Umgebung verwendet wird, muss es möglicherweise öfter gereinigt werden.

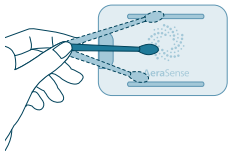
Wenn die Luftfeuchtigkeit im Zimmer sehr hoch ist, kann sich Kondenswasser am Partikelsensor entwickeln, und die Luftqualitätsanzeige zeigt möglicherweise eine schlechte Luftqualität an, obwohl sie eigentlich gut ist. Ist dies der Fall, sollten Sie den Partikelsensor reinigen.

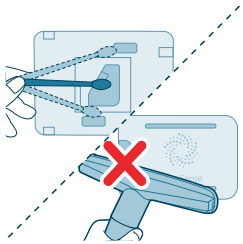


1 Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

2 Nehmen Sie die Abdeckung des Luftqualitätssensors ab.

3 Reinigen Sie den Partikelsensor mit einem feuchten Wattestäbchen.





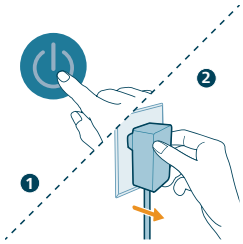
4 Trocknen Sie alle Teile gründlich mit einem trockenen Wattestäbchen.

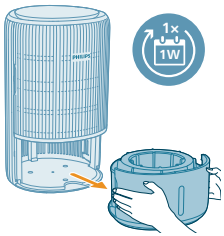
5 Schließen Sie den Luftqualitätssensor.

Reinigen des Luftbefeuchterfilters

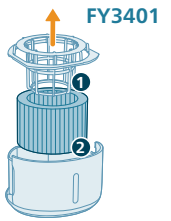
Reinigen Sie den Luftbefeuchterfilter (FY3401) aus Hygienegründen einmal wöchentlich.

1 Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

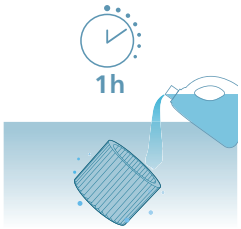




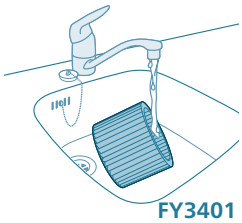
2 Nehmen Sie den Wasserbehälter aus dem Gerät.



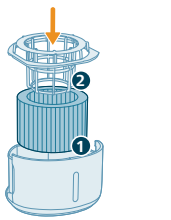
3 Nehmen Sie die Halterung des Luftbefeuchterfilters aus dem Luftbefeuchterfilter.



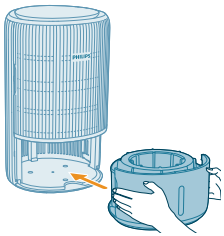
4 Weichen Sie den Luftbefeuchterfilter 1 Stunde lang in mildem oder Säurereiniger (24 g Zitronensäure mit 4 l Wasser oder 100 ml Haushaltsessig mit 4 l Wasser) ein.



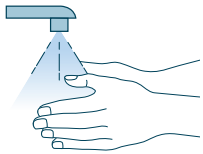
5 Spülen Sie den Luftbefeuchterfilter unter fließendem Wasser ab. Drücken Sie den Filter während der Reinigung nicht zusammen, und wringen Sie ihn nicht aus.



6 Bringen Sie die Halterung des Luftbefeuchterfilters wieder ordnungsgemäß am Filter an.

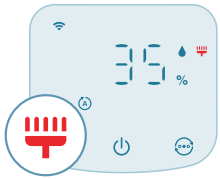


7 Drücken Sie den Wassertank wieder in das Gerät ein.



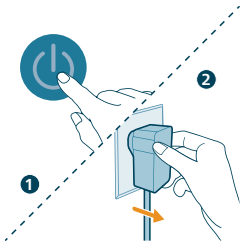
8 Waschen Sie sich nach dem Reinigen des Filters gründlich die Hände.

Reinigen der Oberfläche des Luftbefeuchterfilters

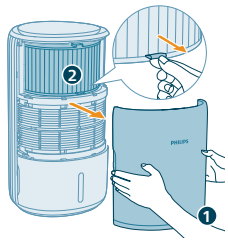


Wenn die Warnung zum Reinigen des Filters auf dem Display angezeigt wird, reinigen Sie die Oberfläche des Filters mit einem Staubsauger.

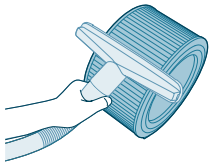
Hinweis: Wir empfehlen Personen, die auf Staub, Pollen, Haustiere oder Schimmelpilze allergisch reagieren, die Filter nicht selbst auszutauschen oder entsprechende Schutzmaßnahmen wie das Tragen von Masken und Handschuhen zu ergreifen.



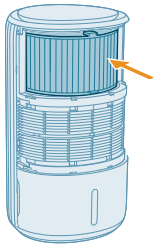
1 Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



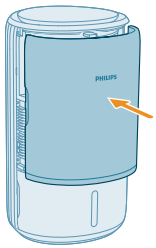
2 Ziehen Sie die Frontabdeckung ab, um sie vom Gerät zu entfernen. Ziehen Sie den Reinigungsfilter heraus.



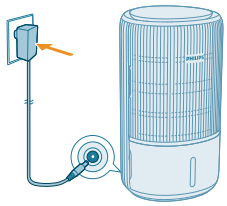
3 Reinigen Sie die Oberfläche des Luftbefeuchterfilters mit einem Staubsauger.



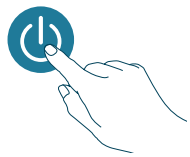
4 Setzen Sie den Filter wieder in das Gerät ein.



5 Bringen Sie die Frontabdeckung wieder an.

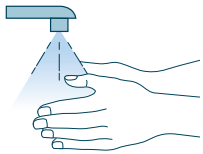


6 Stecken Sie den Adapter des Geräts in die Steckdose.



7 Drücken Sie die Taste ⏻, um das Gerät einzuschalten.

8 Halten Sie die Tasten ☼ und 🧼 3 Sekunden lang gedrückt, um die Filterreinigungszeit zurückzusetzen.
- Sie können die Filterreinigungszeit auch über die Air+ App zurücksetzen.
- Nachdem das Zurücksetzen erfolgreich war, wird die Warnung für die Filterreinigung auf dem Bildschirm ausgeblendet.



9 Waschen Sie sich nach dem Reinigen des Filters gründlich die Hände.

Auswechseln der Filter

Informationen zur Verriegelungsfunktion bezüglich der Erhaltung gesunder Luft

Dieses Gerät ist mit einer Filterwechselanzeige ausgestattet, um bei seinem Betrieb sicherzustellen, dass sich der Luftreinigungsfilter in einem optimalen Zustand befindet. Wenn der Filter ausgetauscht werden muss, leuchtet die Filterwechselanzeige 🛢 rot auf dem Display auf.

Wenn der Filter nicht rechtzeitig ausgewechselt wird, kann das Gerät nicht mehr betrieben werden und wird automatisch gesperrt, um die Luftqualität im Raum zu schützen. Tauschen Sie den Filter so bald wie möglich aus.

Auswechseln des Reinigungsfilters

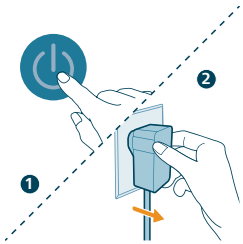
Hinweis:

Der Luftbefeuchterfilter (FY3400) ist weder abwaschbar noch wiederverwendbar.

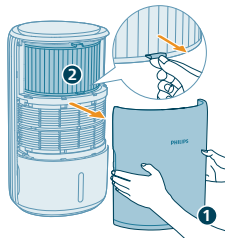
Schalten Sie das Gerät stets aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Filter auswechseln.

Wenn die Austauschwarnung für Filter auf dem Bildschirm angezeigt wird, tauschen Sie den Filter (FY3400) aus.

Hinweis: Wir empfehlen Personen, die auf Staub, Pollen, Haustiere oder Schimmelpilze allergisch reagieren, die Filter nicht selbst auszutauschen oder entsprechende Schutzmaßnahmen wie das Tragen von Masken und Handschuhen zu ergreifen.

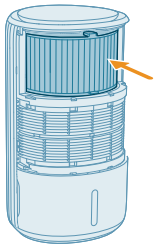


1 Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

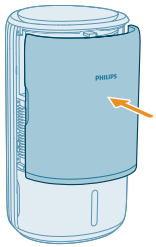


2 Ziehen Sie an der vorderen Abdeckung, und entfernen Sie sie vom Gerät. Ziehen Sie den Filter heraus und entsorgen Sie den gebrauchten Filter.

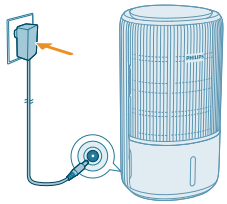
3 Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom neuen Filter (FY3400).



4 Setzen Sie die neuen Filter wieder in das Gerät ein.

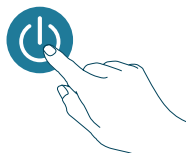


5 Bringen Sie die Frontabdeckung wieder an.



6 Stecken Sie den Adapter des Geräts in die Steckdose.

7 Drücken Sie die Taste ⏻, um das Gerät einzuschalten.



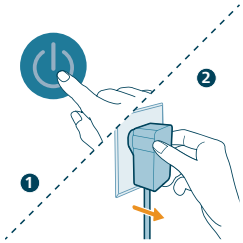
8 Halten Sie die Tasten ☼ und 💬 3 Sekunden lang gedrückt, um den Zähler für die Filterstandzeit zurückzusetzen.
- Sie können die Filterstandzeit auch über die Air+ App zurücksetzen.
- Nach dem erfolgreichen Zurücksetzen wird die Austauschwarnung für Filter auf dem Bildschirm ausgeblendet.

9 Waschen Sie sich nach dem Auswechseln des Filters gründlich die Hände.

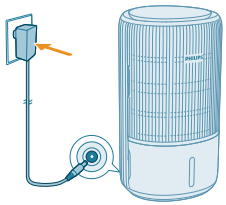
Hinweis: Riechen Sie nicht am Filter, da dieser Schadstoffe aus der Luft gesammelt hat.

Filter zurücksetzen

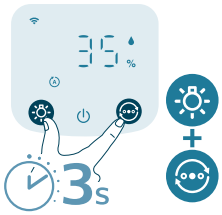
Sie können den Luftreinigungsfilter auch bereits vor Aufleuchten der Filterwechselanzeige (⛁) austauschen. Nach dem Austauschen der Filter müssen Sie den Zähler für die Filterstandzeit manuell zurücksetzen.



1 Drücken Sie die Taste ⏻, um das Gerät auszuschalten. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



2 Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig von der Stromversorgung getrennt ist. Warten Sie mindestens 10 Sekunden, bevor Sie den Adapter wieder in die Steckdose stecken.



3 Halten Sie innerhalb von 15 Sekunden nach dem Einschalten die Tasten ☼ und 3 Sekunden lang gedrückt, um den Zähler für die Filterstandzeit zurückzusetzen.

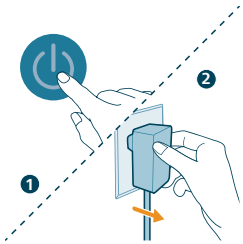
Auswechseln des Luftbefeuchterfilters

Hinweis:

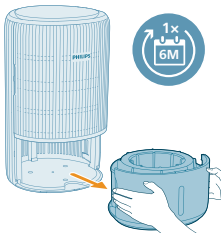
Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie den Filter auswechseln.

Verwenden Sie nur Philips Original-Luftbefeuchterfilter FY3401.

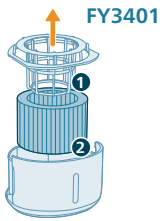
Tauschen Sie den Luftbefeuchterfilter für optimale Leistung alle 6 Monate aus. Wenn der Filter in gutem Zustand ist, können Sie ihn auch für eine längere Zeitspanne verwenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Luftbefeuchterfilter mindestens einmal pro Jahr auswechseln.



1 Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

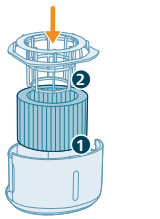


2 Nehmen Sie den Wasserbehälter aus dem Gerät.

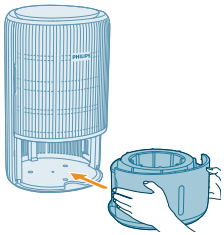


3 Nehmen Sie die Halterung des Luftbefeuchterfilters aus dem Luftbefeuchterfilter. Entsorgen Sie den gebrauchten Filter.

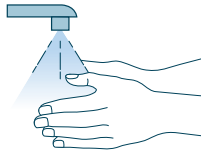
4 Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom neuen Filter (FY3401).



5 Bringen Sie die Halterung des Luftbefeuchterfilters wieder ordnungsgemäß am Filter an.



6 Drücken Sie den Wassertank wieder in das Gerät ein.



7 Waschen Sie sich nach dem Auswechseln des Filters gründlich die Hände.

Aufbewahrung

1 Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2 Reinigen Sie das Gerät, den Luftbefeuchterfilter und die Oberfläche des Reinigungsfilters (siehe Kapitel "**Reinigung und Wartung**").
3 Lassen Sie alle Teile vor der Aufbewahrung gründlich an der Luft trocknen.
4 Wickeln Sie die Filter in luftdichte Kunststoffbeutel ein.
5 Bewahren Sie das Gerät und die Filter an einem kühlen, trockenen Ort auf.
6 Waschen Sie sich nach jedem Kontakt mit den Filtern gründlich die Hände.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch Ihres Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Mögliche Lösung
Das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.	Prüfen Sie, ob der Wasserbehälter ordnungsgemäß eingesetzt ist. Wenn nicht, arbeitet das Gerät aus Sicherheitsgründen nicht weiter.
	Die Austauschwarnung für Filter leuchtet, doch Sie haben den entsprechenden Filter nicht ausgewechselt. Das Gerät ist nun gesperrt. Wechseln Sie in diesem Fall den Filter aus, und setzen Sie den Zähler für die Standzeit des Filters zurück.
Es findet keine Luftbefeuchtung statt.	Vergewissern Sie sich, dass der Wasserbehälter mit Wasser gefüllt ist und dass der Wasserbehälter und der Luftbefeuchterfilter ordnungsgemäß in das Gerät eingesetzt wurden.
	Das fortschrittliche Kälteverdunstungssystem im 2-in-1-Luftreiniger und -befeuchter gibt gesunde, feuchte Luft ohne sichtbaren Sprühnebel aus dem Auslass ab. Dieser Nebel ist für das menschliche Auge unsichtbar.

	Bei Verwendung in einer trockenen Umgebung wird die Feuchtigkeit, die vom 2-in-1-Luftreiniger und -befeuchter freigesetzt wird, in der Umgebung von Objekten wie Wänden und Möbeln absorbiert, was die Befeuchtungszeit verlängern kann. Für eine optimale Befeuchtung wird empfohlen, Türen und Fenster zu schließen.
Vom Wasserbehälter tritt Wasser aus.	Stellen Sie sicher, dass das Wasser beim Einfüllen nicht den maximalen Füllstand überschreitet.
	Vergewissern Sie sich nach jeder Reinigung, dass der Wasserbehälter richtig zusammengesetzt wurde.
	Wenn das Problem weiterhin auftritt, setzen Sie sich bitte mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung.
Auf dem Luftbefeuchterfilter befinden sich einige weiße Ablagerungen.	Bei den weißen Ablagerungen handelt es sich um Kalkpartikel, die sich aus Mineralien aus dem Wasser zusammensetzen. Kalkablagerungen am Luftbefeuchterfilter beeinträchtigen zwar die Leistungsfähigkeit des Luftbefeuchters, stellen jedoch kein Risiko für die Gesundheit dar. Bitte lesen Sie die Reinigungsanweisungen in der Bedienungsanleitung.
Der Luftbefeuchterfilter verfärbt sich nach einiger Zeit gelblich.	Die gelben Ablagerungen sind natürliche Verwendungsspuren des Filtermaterials, die keinen Einfluss auf die Leistungsfähigkeit des Luftbefeuchters haben. Reinigen Sie den Luftbefeuchterfilter regelmäßig, um Kalk zu entfernen, und tauschen Sie den Filter alle 6 Monate aus.
Der Luftstrom, der aus dem Luftauslass dringt, ist bedeutend schwächer als vorher.	Die Oberfläche des Luftreinigungsfilters ist schmutzig. Reinigen Sie die Oberfläche des Filters (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").
Die Luftqualität verbessert sich nicht, obwohl das Gerät lange Zeit in Betrieb war.	Überprüfen Sie, ob das Verpackungsmaterial vom Luftreinigungsfilter entfernt wurde.
	Vergewissern Sie sich, dass der Luftreinigungsfilter (FY3400) ordnungsgemäß eingesetzt wurde.
	Der Raum ist sehr groß oder die Qualität der Luft im Freien ist mangelhaft. Um von einer optimalen Luftreinigung zu profitieren, schließen Sie bitte Türen und Fenster, wenn Sie das Gerät verwenden.
	Luft kann auch drinnen verschmutzt werden. Beispielsweise durch Rauchen, Kochen oder Räucherstäbchen.
	Die Filter haben das Ende ihrer Lebensdauer erreicht. Ersetzen Sie den Luftreinigungsfilter durch einen neuen Filter.

Bei dem Gerät tritt ein ungewöhnlicher Geruch auf.	Anfangs kann das Gerät einen leichten Kunststoffgeruch verströmen. Das ist normal. Wenn das Gerät auch nach Entfernung der Filter einen verbrannten Geruch verströmt, wenden Sie sich an einen Philips Händler oder ein autorisiertes Philips Service-Center. Unter Umständen produzieren die Filter aufgrund der Aufnahme von Innenraumgasen einen unangenehmen Geruch, wenn er längere Zeit verwendet wurde. Wir empfehlen, den Filter einige Stunden lang an einem gut belüfteten Ort aufzubewahren, um den Geruch zu verringern.
	Reinigen Sie den Luftbefeuchterfilter (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").
Das Gerät ist sehr laut.	Das ist normal, wenn der Turbomodus aktiviert ist.
	Im automatischen Modus läuft das Gerät bei schlechter Luftqualität oder niedriger Luftfeuchtigkeit in einer höheren Geschwindigkeit. Wenn Sie das Gerät nachts in einem Schlafzimmer verwenden, wählen Sie den Ruhemodus aus.
	Wenn anormale Geräusche auftreten, setzen Sie sich bitte mit einem Service-Center in Ihrem Land in Verbindung.
Ich kann nicht erkennen, dass Sprühnebel aus dem Gerät austritt. Funktioniert das Gerät?	Sehr feiner Sprühnebel ist unsichtbar. Dank der NanoCloud-Luftbefeuchtungstechnologie erzeugt das Gerät gesunde, befeuchtete Luft über den Auslassbereich und bildet dabei keine Wassertropfen. Daher können Sie den Sprühnebel nicht sehen.
Das Gerät zeigt immer noch an, dass ich die Filter auswechseln muss, obwohl ich dies schon gemacht habe.	Sie haben möglicherweise den Zähler für die Filterlebensdauer nicht zurückgesetzt. Schalten Sie das Gerät ein. Halten Sie die Tasten ☼ und ☺ gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt.
Der Fehlercode "E1" wird auf dem Display angezeigt.	Der Motor funktioniert nicht ordnungsgemäß. Wenden Sie sich an das Service-Center in Ihrem Land.
Die WLAN-Einrichtung ist nicht erfolgreich.	Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone mit einem 2,4-GHz-WLAN (Heimnetzwerk) und nicht mit einem 5-GHz-Netzwerk oder öffentlichen WLAN verbunden ist. Für eine erfolgreiche Kopplung empfehlen wir Ihnen, die mobilen Daten auszuschalten, bevor Sie den Kopplungsprozess beginnen.
	Stellen Sie sicher, dass die folgenden Berechtigungen aktiviert sind: "Standort", "Speicher", "Bluetooth" und "Lokales Netzwerk" auf Ihrem Smartphone. Nach erfolgreicher WLAN-Einrichtung können Sie die Berechtigungseinstellungen nach Bedarf ändern.
	Bestätigen Sie, ob Sie das richtige WLAN-Passwort eingegeben haben. Beim Passwort wird zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden. Es sind maximal 63 Zeichen zulässig. Sonderzeichen sind nicht erlaubt.

	Stellen Sie sicher, dass der Netzwerkname Ihres Heim-WLAN korrekt ist. Beachten Sie bei der Eingabe des Netzwerknamens die Groß- und Kleinschreibung.
	Wenn Sie ein VPN auf Ihrem Smartphone verwenden, schalten Sie es aus, bevor Sie mit dem Kopplungsvorgang beginnen.
	Wenn für Ihren Router eine Whitelist eingerichtet ist, die die Kopplung blockiert, deaktivieren Sie die Whitelist, um eine erfolgreiche Verbindung sicherzustellen.
	Stellen Sie sicher, dass sich sowohl Ihr Gerät als auch Ihr Smartphone in einem Abstand von höchstens 10 Metern zum Router befinden.
	Stellen Sie sicher, dass die App auf die neueste Version aktualisiert wurde.
	Um eine starke WLAN-Verbindung sicherzustellen, stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe anderer elektronischer Geräte, heller Lichtquellen oder Signalstationen auf, die Störungen verursachen könnten. Wenn Verbindungsprobleme auftreten, entfernen Sie das Gerät von diesen Quellen und versuchen Sie, es erneut mit dem WLAN-Netzwerk zu verbinden.
	Im Hilfeabschnitt der App finden Sie umfassende und aktuelle Tipps zur Fehlerbehebung.

Garantie und Support

Versuni bietet für das Produkt eine zweijährige Garantie ab dem Kaufdatum. Die Garantie kommt nicht zu tragen, wenn ein Defekt auf eine falsche Benutzung oder auf eine mangelhafte Wartung zurückzuführen ist. Unsere Garantie beeinträchtigt Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher nicht. Besuchen Sie bitte unsere Website **www.philips.com/support**, um weitere Informationen zu erhalten oder die Garantie in Anspruch zu nehmen.

Bestellen von Ersatz- oder Zubehörteilen

Wenn Sie ein Teil ersetzen müssen oder ein zusätzliches Teil kaufen möchten, wenden Sie sich an Ihren Philips Händler oder besuchen Sie **www.philips.com/support**.

Falls Sie Probleme haben, die Teile zu erhalten, kontaktieren Sie bitte das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Tähtis!

Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiseks alles.

Parima jõudluse tagamiseks soovitame võtta kasutusele oma puhastaja uusim versioon. Värskendada saab rakenduse Air+ abil.

Hoiatus

- Enne seadme ühendamist vooluvõrku kontrollige, kas seadmele märgitud toitepinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Kui toitejuhe on rikutud, laske ohtlike olukordade vältimiseks toitejuhe vahetada Philipsi hoolduskeskuses, Philipsi volitatud hoolduskeskuses või kvalifitseeritud isikul.
- Ärge kasutage seadet, kui selle adapter, toitejuhe või seade ise on kahjustatud.
- Kasutada ainult koos seadmega kaasas oleva adapteriga.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Ärge tõkestage õhu sisse- ja väljavoolu avasid, nt paigutades esemeid õhu väljavoolu avale või õhu sissevoolu ava ette.
- Veenduge, et võõrkehad ei kukuks õhu väljavoolu ava kaudu seadmesse.
- Standardne Wi-Fi-liides, mis põhineb standardil 802.11b/g/n/ax sagedusel 2,4 GHz ja mille maksimaalne väljundvõimsus on 64 mW EIRP.
- Bluetoothi versioon 5.2 (LE) sagedusel 2,4 GHz RF-väljundiga vähem kui 10 mW EIRP.
- Soovitame inimestel, kes on allergilised tolmu, õietolmu, lemmikloomade või hallituse suhtes, mitte asendada filtreid ise või kanda maski ja kindaid.

Ettevaatust

- See seade ei asenda korralikku ventilatsiooni, korrapärast tolmuimejaga puhastamist ega ka toiduvalmistamisel äratõmbega õhupuhastit või ventilaatorit.
- Kasutage ja asetage seade alati kuivale, kindlale, tasasele ja horisontaalsele pinnale.
- Jätke seadme ümber vaba ruumi vähemalt 20 cm ja seadme kohale vähemalt 30 cm.
- Ärge istuge ega seiske seadmele.
- Ärge asetage midagi seadme peale.
- Ärge asetage seadet otse kliimaseadme alla, vältimaks kondensatsiooni tilkumist seadmele.
- Ärge täitke veega seadme pealt.
- Enne seadme sisselülitamist veenduge, et õhu puhastusfilter ja niisutusfilter oleksid õigesti paigaldatud.

- Kasutage ainult Philipsi selle seadme jaoks mõeldud originaalfiltreid. Ärge kasutage muid filtreid.
- Filtri süttimine võib tekitada pöördumatut ohtu inimestele ja/või ohustada elusid. Ärge kasutage filtrit kütusena või muul sarnasel otstarbel.
- Pidage meeles, et kõrge niiskustase võib soodustada bioloogiliste organismide kasvu keskkonnas.
- Ärge laske õhuniisutaja ümbrusel niiskeks või märjaks saada. Niiskuse korral keerake õhuniisutaja väljundivõimsus vähemaks. Kui õhuniisutaja väljundmahtu ei saa vähemaks keerata, kasutage õhuniisutajat vahelduvalt. Ei tohi lubada absorbeerivatel materjalidel, nagu vaip, aknakatted, kardinad, ega laudlinad, saada niiskeks.
- Ärge kunagi jätke vett paaki, kui seade ei ole kasutusel.
- Enne hoiustamist tühjendage ja puhastage õhuniisutaja. Puhastage õhuniisutajat enne järgmist kasutamist.
- Ärge taguge raskete esemetega vastu seadet (eriti vastu õhu sisse- või väljavooluava).
- Ärge sisestage oma sõrmi ega esemeid õhu sisse- või väljavooluavadesse, vältimaks füüsilisi vigastusi või seadme talitlushäireid.
- Ärge kasutage seadet pärast siseruumis suitsueraldava putukatõrjevahendi kasutamist või kohtades, kus on õlijääke, põletatud viirukit või keemiliste ainete aurusid.
- Ärge kasutage seadet gaasiseadmete, küttekehade või kaminate läheduses.
- Ühendage seade alati seinakontaktist lahti, kui soovite seadet liigutada, puhastada, veepaaki täita, vahetada filtrit või hooldustöid teostada.
- Kui seadet pikka aega ei kasutata, võib niisutusfiltrile tekkida bakterid ja hallitus. Kontrollige filtrit enne seadme uuesti kasutamist. Kui niisutusfilter on tumedate laikudega väga määrdunud, vahetage see välja.
- Seade on mõeldud kasutamiseks normaalsetes tingimustes ja ainult koduses majapidamises.
- Ärge kasutage seadet märgades tingimustes ega suure niiskuse või kõrge ümbritseva temperatuuriga keskkondades nagu vannitoas või suurte temperatuurimuutustega ruumis.
- Seade ei eemalda süsinikoksiidi (CO) ega radooni (Rn). Seda ei saa kasutada ohutusseadmena põlemise või ohtlike kemikaalide õnnetuste korral.
- Täitke veepaak ainult külma kraaniveega. Ärge kasutage põhjavett ega kuuma vett.
- Ärge lisage veepaaki muid aineid peale vee. Ärge lisage vette lõhnaainet ega keemilisi aineid.
- Ärge peske niisutusfiltrit nõudepesumasinas või pesumasinas – see deformeerub.
- Kui niisutajat ei kasutata pikka aega, puhastage veepaak ja niisutusfilter ja seejärel kuivatage see.
- Kui peate seadet liigutama, võtke see kõigepealt elektrivõrgust välja.
- Veenduge, et lülitate voolu kohe välja ja eemaldate ülevoolu korral veepaagi. Seadme puhastamisel vältige selle mahapanekut ja hoidke lähedal asuvad elektripistikud kuivana.

Elektromagnetväljad (EMV)

See seade vastab elektromagnetväljadega kokkupuute suhtes kohaldatavatele standarditele ja eeskirjadele.

Ümbertöötlus

See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2012/19/EL).

Järgige elektriliste ja elektrooniliste toodete lahuskogumise kohalikke eeskirju. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

Õhupuhastusfilter on mittepestav ja mittetaaskasutatav, kasutatud filtrid kõrvaldatakse vastavalt kohalikele eeskirjadele.

Niisutusfilter ei ole ringlussevõetav, kasutatud filtrid kõrvaldatakse vastavalt kohalikele eeskirjadele.

Lihtsustatud ELi vastavusdeklaratsioon

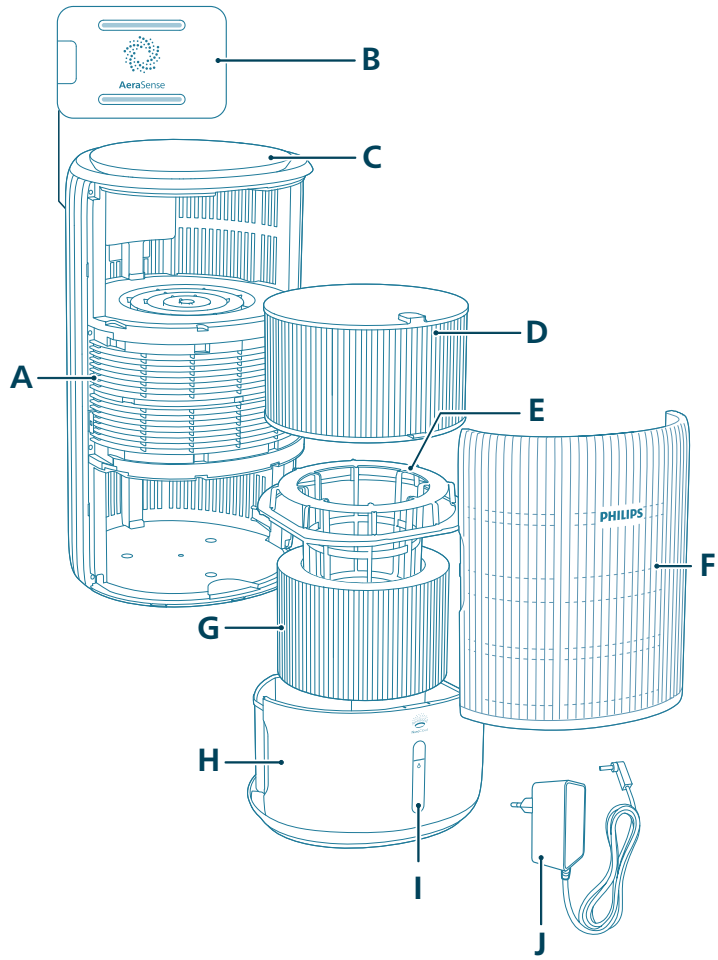
Käesolevaga kinnitab DAP B.V., et raadioseadme tüüp AC3420/AC3421 on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: **www.philips.com**.

Teie kaks-ühes õhupuhasti ja -niisuti

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt!

Philipsi pakutava tootetoe eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebilehel **www.philips.com/support**.

Toote ülevaade



A	Õhu väljavooluava	**F**	Esikaas
B	Osakeste andur	**G**	Niisutusfilter (FY3401)
C	Juhtpaneel	**H**	Veepaak
D	Puhastusfilter (FY3400)	**I**	Veetaseme aken
E	Niisutusfiltri klamber	**J**	Adapter (KA4801A-2402000EU)

Nuppude tutvustus

Juhtnupud:

⏻	Toitenupp	☼	Valgusfunksiooninupp
⋯	Režiimilüliti		

Vajutage pikalt seadme nupule 3 sekundi jooksul:

☼	Lapselukk	☼+⏻	Wi-Fi lähtestamine
⋯	Ekraani lüliti	☼+⋯	Filtri lähtestamine

Ekraan:

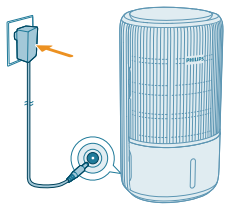
Ⓐ	Automaatrežiim		Medium mode
	Puhkerežiim		Turborežiim
	WiFi näidik	PM2.5	PM2.5 ekraan
	Niisutuse näidik		Rakendusega juhitav režiim
	Lapseluku näidik		Filtri puhastamise meeldetuletus
	Filtri asendamise meeldetuletus		

Märkus.

Valgusandur asub toitenupu all. Veenduge, et seda ei takistaks muud esemed.

Alustamine

Toite ühendamine



Hoiatus: Elektrilöögi oht! Toiteadapterit vooluvõrgust välja võttes eemaldage pistik seinakontaktist. Ärge kunagi tõmmake toiteadapterit juhtmest.

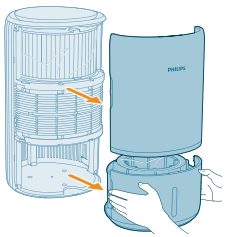
Ühendage toiteadapter:

- Kõigepealt seadmes olevasse elektripistikusse.
- Seejärel seinakontakti.

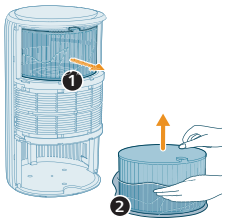
Filtrite paigaldamine

Enne kasutamist eemaldage kõik niisutus- ja puhastusfiltri pakendid.

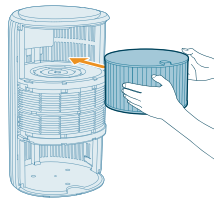
Märkus. Veenduge, et seade on enne filtri paigaldamist elektripistikust lahti ühendatud.



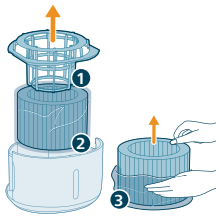
1 Tõmmake esikaas ja veepaak seadmest välja.



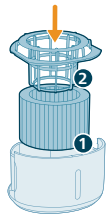
2 Tõmmake puhastusfilter (FY3400) seadmest välja ja eemaldage kõik pakkematerjalid.



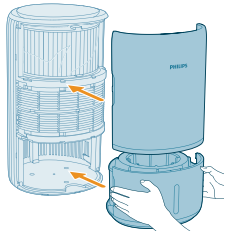
3 Pange puhastusfilter tagasi seadmesse.



4 Eemaldage niisutusfiltri klamber niisutusfiltri (FY3401) ümbert ja visake ära pakkematerjalid.



5 Paigaldage niisutusfiltri klamber korralikult ümber filtri, enne kui asetate selle tagasi veepaaki.



6 Kinnitage esikaas tagasi, asetage veepaak õigesti seadme külge.

Wi-Fi näidiku mõistmine

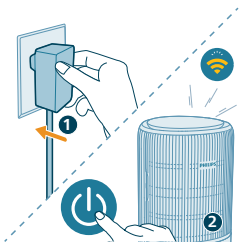
Wi-Fi ikooni olek	Wi-Fi ühenduse olek
Oranžina vilkumine	Nutitelefoniga ühendamine
Oranžina põlemine	Ühendatud nutitelefoniga
Valgena vilkumine	Serveriga ühendamine

Valgena põlemine	Serveriga ühendatud
Väljas	Wi-Fi-funktsioon on keelatud või seadme valgustus on välja lülitatud

Wi-Fi-ühendus

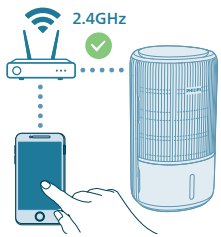
Wi-Fi-ühenduse esmakordne seadistamine

1 Laadige alla ja installige rakendus “Air+” rakendus App Store'ist või Google Play'st.



2 Sisestage seadme pistik pistikupessa ja vajutage selle sisselülitamiseks toitenuppu.

- Wi-Fi näidik vilgub esmakordselt oranžilt.



3 Veenduge, et teie nutiseade või tahvelarvuti on edukalt Wi-Fi võrguga ühendatud.

Märkus.

Lubage nutitelefonis Bluetooth funktsioon, et tagada sujuv sidumine.

Veenduge, et teie nutitelefon oleks ühendatud 2,4 GHz (kodu) WiFi-võrguga, mitte 5 GHz WiFi-võrgu või avaliku WiFi-võrguga. Edukaks sidumiseks soovitame enne sidumisprotsessi alustamist mobiilse andmeside välja lülitada.

4 Käivitage Philips **„Air+“** rakendus ja klõpsake nuppu **„Lisage seade“** või vajutage ekraanil „+“ nuppu. Järgige seadme võrku ühendamiseks ekraanil kuvatavaid juhiseid.

- Pärast edukat ühendamist jääb WiFi-indikaator ühtlaselt valgeks.

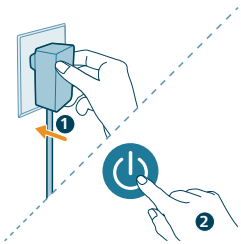
Märkus.

See juhis kehtib ainult siis, kui seadet häälestatakse esimest korda. Kui võrk on muutunud või seadistus tuleb uuesti läbi viia.

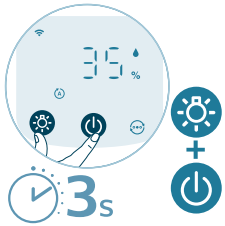
Kui soovite oma nutitelefoni või tahvelarvutiga ühendada rohkem kui ühe seadme, saate selle lisada rakenduses täiendavatele nutitelefonidele ilma seadmes WiFi-ühendust lähtestamata.

Veenduge, et vahemaa teie nutiseadme või tahvelarvuti ja seadme vahel on ilma takistusteta vähem kui 10 m.

Wi-Fi-ühenduse lähtestamine



1 Sisestage seadme pistik pistikupessa ja vajutage sisselülitamiseks ⏻nuppu.



2 Vajutage pikalt ☼ ja ⏻ nuppu 3 sekundit samal ajal, kuni kuulete piiksu.
- Seade lülitub sidumisrežiimile.
- Wi-Fi näidik ᯤ vilgub oranžilt.

3 Järgige juhiseid 3-4 jaotises "Wi-Fi-ühenduse loomine esimest korda".

Kaks-ühes õhupuhasti ja -niisuti kasutamine

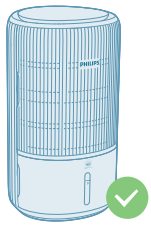
Niiskuse näidiku lugemine

Suhteline õhuniiskus näitab veeauru kogust atmosfääris.

Niiskuse näidikul on neli olekutaset:

Niiskuse näidiku olek	Mida see tähendab?
Oranžilt vilkumine (☼)	Veepaak ei ole õigesti paigaldatud.
Oranžilt põlemine ( )	Vett ei ole piisavalt. Palun täitke veepaak uuesti.
Valgelt põlemine ( )	Seade niisutab ruumi.
Väljas ( )	Sihtniiskus on saavutatud.

Märkus. Vaikimisi on sihtniiskus 50%RH; saate rakenduses määrata soovitud õhuniiskuse.

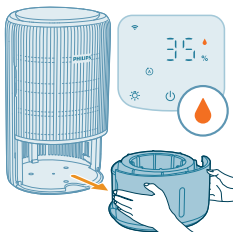


- Kui niiskuse näidik vilgub oranžilt, kontrollige, kas veepaak on korralikult paigaldatud.

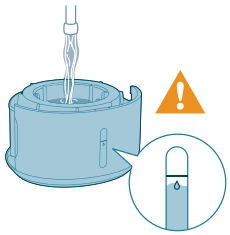
- Kui niiskuse näidik põleb valgelt, tähendab see, et teie ruumi niisutatakse tõhusalt.

Veega täitmine

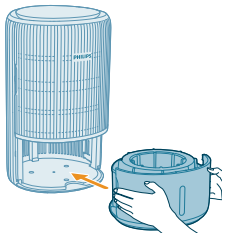
Märkus. Pritsmete vältimiseks lisage vett aeglaselt ja vältige seadmel näidatud maksimaalse veetaseme ületamist.



1 Tõmmake veepaak seadmest välja.



2 Täitke veepaak külma kraaniveega. Jälgige veetaset läbi veepaagi läbipaistva akna, et vältida ületäitumist.



3 Pange veepaak seadmesse tagasi.

Õhukvaliteedi märgutulede tähendused

Pärast sisselülitamist hakkab kaks-ühes õhupuhasti ja -niisuti õhukvaliteeti skannima. Ligikaudu 30 sekundi pärast valib osakeste andur värvi, mis vastab õhus lendlevate osakeste ümbritseva õhu kvaliteedile.

Õhukvaliteedi tule värvuse määrab PM2,5 näit.

PM2.5

AeraSense'i tajumistehnoloogia tuvastab isegi kõige väiksemad osakeste muudatused õhus ja reageerib neile kiiresti. See tagab teile kindlustunde reaalajas PM2.5 tagasisidega.

Enamik siseõhu saasteaineist kuuluvad PM2.5 alla, mis tähendab õhus levivaid saasteosakesi, mis on väiksemad kui 2,5 mikromeetrit. Tavalised peente osakeste allikad siseruumides on tubakasuits, toiduvalmistamine ja küünalde põletamine. PM2.5 alla kuuluvad ka mõned õhus levivad bakterid ja väikseimad hallituseosed, lemmikloomade allergeenid ja tolmulestade allergeenide osakesed.

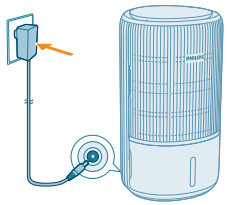
PM2.5 tase	Õhukvaliteedi värv	Õhukvaliteedi tase
≤12	Sinine	Hea
13–35	Sinakas-lilla	Rahuldav
36–55	Lillakas-punane	Nõrk
>55	Punane	Väga kehv

Sisse- ja väljalülitamine

Märkus.

Optimaalseks puhastamiseks ning niisutamiseks sulgege uksed ja aknad.

Hoidke kardinad õhu sisse- ja väljalaskeavast eemal.



1 Pange seadme pistik pistikupessa.

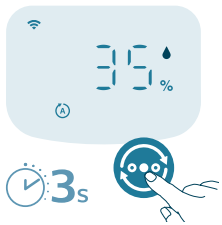
2 Seadme sisselülitamiseks vajutage toitenuppu.
- Seade annab helisignaali.
- Soojenemise ajal kuvatakse ekraanil „---".
- Seade töötab automaatrežiimil ja ekraanil kuvatakse PM2,5.

3 Seadme väljalülitamiseks vajutage uuesti toitenuppu.

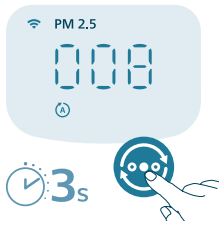
Märkus. Kui seade jääb pärast VÄLJALÜLITAMIST elektrivõrku, töötab see uuesti SISSELÜLITAMISEL samade sätetega.

Ekraani lüliti

Märkus. Seade kuvab vaikimisi PM2.5 taset.



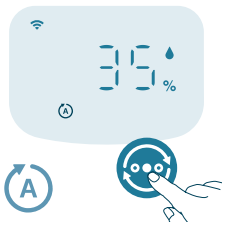
1 Vajutage nupule ja hoidke seda 3 sekundit all, et lülitada kuva näidik keskkonna niiskustasemele.
- See lülitub 5 sekundi pärast automaatselt tagasi PM2.5 kuvale.



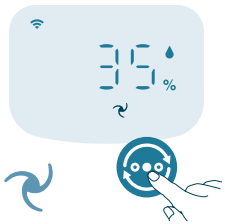
2 Vajutage uuesti nupule ja hoidke seda all, et lülitada kuva näidik tagasi PM2.5-le.

Režiimi sätete muutmine

Saate valida **automaatrežiimi**, **üldrežiimi**, **turborežiimi** või **öörežiimi** vahel, vajutades režiimi lüliti nuppu. Täiendavaid töörežiime saab valida rakenduses Air+.

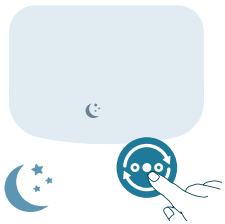


Automaatrežiim ( ): õhupuhasti reguleerib ventilaatori kiirust automaatselt välisõhu kvaliteedi alusel.



Üldrežiim ( ): Üldrežiimis töötab seade keskmise kiirusega.

Turborežiim ( ): Seade töötab suurima kiirusega.



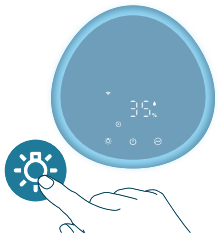
Öörežiim ( ): Seade töötab väikesel kiirusel vaikselt. 3 sekundi möödumisel lülitub ekraanivalgustus välja.

- **Allergia öörežiim**: Seda režiimi saab sisse lülitada rakenduses Air+. Allergia öörežiim muudab teie öörežiimi võimsamaks, kui seda vajate. Selle lubamisel kohandab teie öörežiim ventilaatori kiirust automaatselt sarnaselt automaatrežiimiga, hoides helitaseme madalana. See režiim sobib ideaalselt inimestele, kes soovivad öösel tavalisest öörežiimist paremat jõudlust.

Rakendusega kasutatav režiim ( ): Seade töötab režiimis, mis on saadaval ainult rakenduse kaudu, nt täiendavad käsitsi reguleeritavad ventilaatori kiirused, sihtniiskus või muud rakenduses kohandatud režiimid.

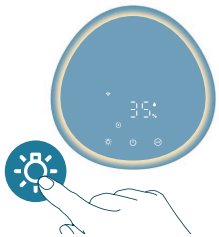
Märkus. Rakendusega kasutatav režiim on saadaval AINULT rakenduse kaudu pärast seda, kui WiFi-ühendus on edukalt loodud.

Valgusfunktsiooni kasutamine

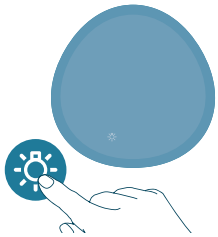


Valgusanduriga saab juhtpaneel sõltuvalt ümbritsevast valgusest eredust automaatselt reguleerida.

Juhtpaneel pimeneb, kui ümbritsev valgus on tume. Saate kõikide tulede äratamiseks puudutada mis tahes nuppu. Kui tegevusega ei jätkata, pimendatakse kõik tuled taas, et need vastaksid ümbritsevale valgusele.



Lambirežiimile lülitumiseks võite vajutada valgusfunktsiooni nuppu: hubane valgusrõngas ümber juhtpaneeli. Kohandage rakenduses Air+ hubase valguse heledust.



Kõigi tulede ja juhtpaneeli väljalülitamiseks puudutage nuppu ☼. Kõigi tulede äratamiseks puudutage uuesti mis tahes nuppu.

Lasteluku seadistamine

1 Lasteluku aktiveerimiseks vajutage kolme sekundi jooksul ☼ nuppu.
- Ekraanil kuvatakse 🔒.

2 Lapseluku väljalülitamiseks vajutage kolme sekundi jooksul ☼ nuppu.
- 🔒 kaob ekraanilt.

Puhastamine ja korrashoid

Märkus.

Tõmmake seadme pistik alati enne puhastamist seinakontaktist välja.

Vältige vee valamist läbi õhu sissevooluavade ja väljalaskeavade.

Ärge kasutage kunagi seadme osade puhastamiseks abrasiivseid, karme või tuleohtlikke puhastusvahendeid nagu valgendi või alkohol.

Ärge kasutage filtri puhastamiseks kunagi vedelikke (sh vett).

ärge püüdke osakeste andurit puhastada tolmuimejaga.

Puhastusgraafik

Sagedus	Puhastusmeetod
Vajaduse korral	Puhastage seadme plastosa pehme kuiva lapiga
	Puhastage õhu väljalaskeava katet
Iga kahe kuu järel	Puhastage osakeste andurit kuiva vatitampooniga
kuvatakse ekraanil	Puhastage puhastusfiltri pinda
Igal nädalal	Puhastage niisutusfiltrit

Seadme korpuse puhastamine

Puhastage seadet korrapäraselt nii seest kui ka väljast, et vältida tolmu kogunemist.

1 Kasutage seadme nii seest kui ka väljast puhastamiseks pehmet kuiva lappi.
2 Õhu väljavoolu ava saab samuti puhta kuiva lapiga puhastada.

Veepaagi puhastamine

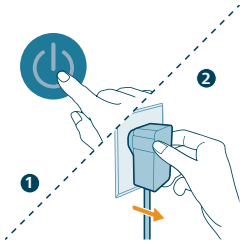
1 Puhastage veepaagi hügieenilisena hoidmiseks seda igal nädalal.
2 Võtke niisutusfilter välja.
3 Täitke veenõu veega.
4 Lisage veepaagis olevale veele pehmet nõudepesuvahendit.
5 Puhastage veepaagi sisemust pehme puhta lapiga.
6 Tühjendage veepaak kraanikaussi.
7 Asetage ülemine koost veepaagi peale tagasi.

Osakeste anduri puhastamine

Seadme optimaalseks toimimiseks puhastage osakeste andurit iga 2 kuu järel.

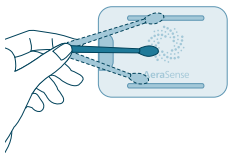
Kui seadet kasutatakse tolmuses keskkonnas, võib see vajada tihedamat puhastamist.

Kui niiskustase toas on väga kõrge, võib osakeste andurile tekkida kondensatsioon ja õhukvaliteedi märgutuli võib näidata kehvemat õhukvaliteeti, kuigi tegelik kvaliteet on hea. Sellisel juhul puhastage osakeste andurit.

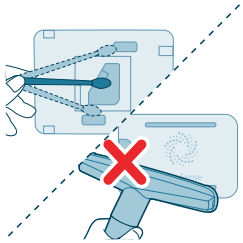


1 Lülitage seade välja ja eemaldage pistik pistikupesast.

2 Avage õhukvaliteedi anduri kate.



3 Puhastage osakeste andurit niiske vatitampooniga.



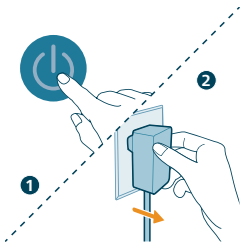
4 Kuivatage kõik osad kuiva vatitampooniga.

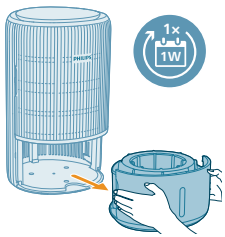
5 Sulgege õhukvaliteedi andur.

Niisutusfiltri puhastamine

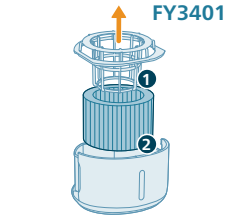
Puhastage niisutusfiltri (FY3401) hügieenilisena hoidmiseks seda igal nädalal.

1 Lülitage seade välja ja eemaldage pistik pistikupesast.

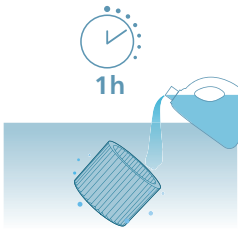




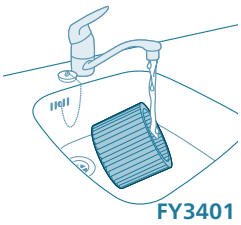
2 Tõmmake veepaak seadmest välja.



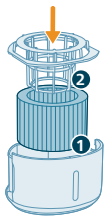
3 Eemaldage niisutusfiltri klamber niisutusfiltrilt.



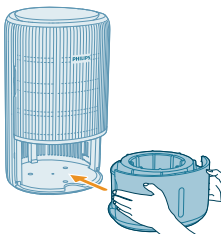
4 Leotage niisutusfiltrit keskmise või happelises puhastusvahendis (24 g sidrunhapet 4 l veega või 100 ml äädikat 4 l veega) 1 tund.



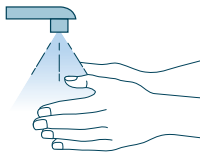
5 Loputage niisutusfiltrit aeglaselt jooksva kraanivee all. Puhastamise ajal äge pigistage ega väänake filtrit.



6 Paigaldage niisutusfiltri klamber korralikult filtri ümber tagasi.

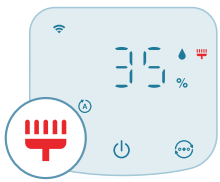


7 Pange veepaak seadmesse tagasi.



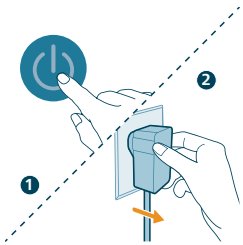
8 Peske pärast filtri puhastamist põhjalikult käed.

Puhastusfiltri pinna puhastamine

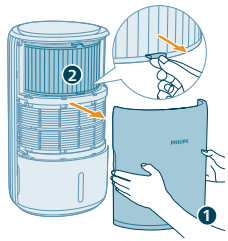


Kui ekraanil vilgub filtri puhastamise hoiatus, peate filtri pinna tolmuimejaga puhtaks tegema.

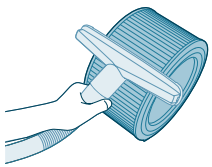
Märkus. Soovitame inimestel, kes on allergilised tolmu, õietolmu, lemmikloomade või hallituse suhtes, mitte vahetada filtreid ise või kanda kaitsemeetmetena maski ja kindaid.



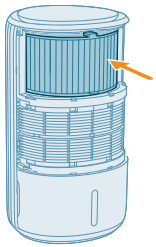
1 Lülitage seade välja ja eemaldage pistik pistikupesast.



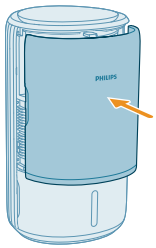
2 Tõmmake esikaant ja eemaldage see seadmest. Tõmmake puhastusfilter välja.



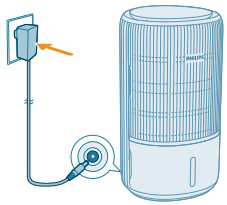
3 Puhastage puhastusfiltri pinda tolmuimejaga.



4 Pange filter tagasi seadmesse.

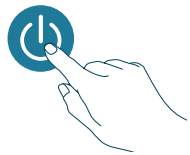


5 Paigaldage esikaas uuesti.

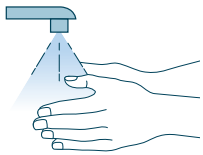


6 Pange seadme pistik pistikupessa.

7 Vajutage ⏻ nuppu, et seade sisse lülitada.



8 Filtri puhastusaja lähtestamiseks hoidke nuppe ☼ ja 3 sekundit allavajutatud asendis.
- Filtri puhastusaja saate lähtestada ka Air+ rakenduse kaudu.
- Pärast edukat lähtestamist kaob filtri puhastamise hoiatus ekraanilt.



9 Peske pärast filtri puhastamist põhjalikult käed.

Filtrite vahetamine

Tervisliku õhu kaitseluku tähendus

See õhupuhasti on varustatud filtri asendamise näidikuga, tagamaks õhupuhasti töötamisel selle filtri optimaalne seisukord. Kui filter tuleb välja vahetada, süttib filtri asendamise meeldetuletuse punane märgutuli.

Kui filtrit ei vahetata õigel ajal, lõpetab õhupuhasti töötamise ja lukustub automaatselt ruumi õhukvaliteedi kaitsmiseks. Vahetage filter esimesel võimalusel välja.

Puhastusfiltri asendamine

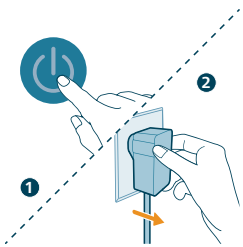
Märkus.

Puhastusfilter (FY3400) ei ole pestav ega taaskasutatav.

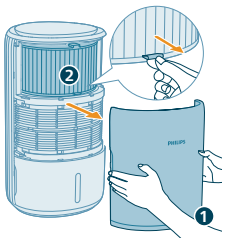
Lülitage seade enne filtri vahetamist alati välja ja lahutage elektripistikust.

Kui ekraanil kuvatakse filtri vahetamise hoiatus, asendage filter (FY3400).

Märkus. Soovitame inimestel, kes on allergilised tolmu, õietolmu, lemmikloomade või hallituse suhtes, mitte vahetada filtreid ise või kanda kaitsemeetmetena maski ja kindaid.

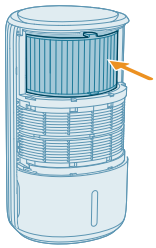


1 Lülitage seade välja ja eemaldage pistik pistikupesast.

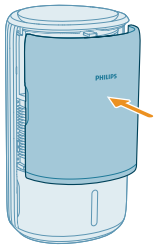


2 Tõmmake esikaant ja eemaldage see seadme küljest. Tõmmake filter välja ja visake kasutatud filter minema.

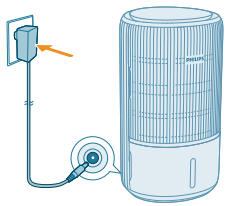
3 Eemaldage uue filtri (FY3400) küljest kõik pakkematerjalid.



4 Pange uus filter tagasi seadmesse.

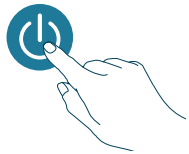


5 Paigaldage esikaas uuesti.

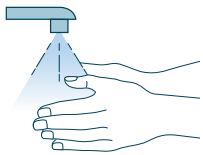


6 Pange seadme pistik pistikupessa.

7 Vajutage ⏻ nuppu, et seade sisse lülitada.



8 Filtri kasutusea loenduri lähtestamiseks hoidke nuppe ☼ ja 💬 3 sekundit allavajutatud asendis.
- Filtrite kasutusea saate lähtestada ka Air+ rakenduse kaudu.
- Kui lähtestamine on edukas, kaob filtri asendamise hoiatus ekraanilt.

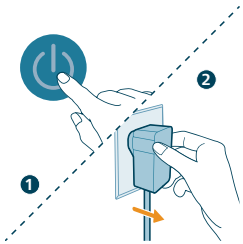


9 Peske pärast filtri vaheamist põhjalikult käed.

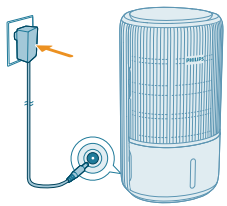
Märkus. Ärge nuusutage filtrit, kuna see on kogunud õhust saasteaineid.

Filtri lähtestamine

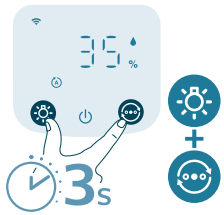
Saate puhastusfiltrit vahetada isegi enne, kui ekraanile ilmub filtri vahetamise hoiatus (⛁). Pärast filtri vahetamist tuleb käsitsi lähtestada filtri kasutusea loendur.



1 Seadme sisselülitamiseks vajutage ⏻ nuppu. Eemaldage seadme pistik seinakontaktist.



2 Kontrollige, kas seadme pistik on elektrikontaktist välja tõmmatud. Enne pistiku pistikupessa ühendamist oodake vähemalt 10 sekundit.



3 Filtri kasutusea loenduri nullimiseks vajutage 15 sekundi jooksul pärast toite sisselülitamist nuppe ☼ ja ⋯ ning hoidke neid 3 sekundit allavajutatud asendis.

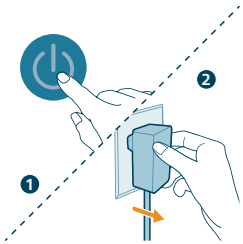
Niisutusfiltri asendamine

Märkus.

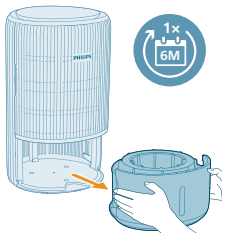
Alati võtke seadme pistik enne filtri asendamist seinakontaktist välja.

Kasutage ainult Philipsi originaal niisutusfiltrit FY3401.

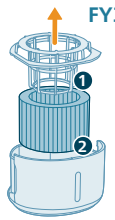
Parimate tulemuste saamiseks vahetage niisutusfiltrit iga 6 kuu tagant. Kui filter on heas seisukorras, võib seda kasutada pikema aja jooksul. Vahetage niisutusfiltrit kindlasti kord aastas.



1 Lülitage seade välja ja eemaldage pistik pistikupesast.

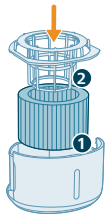


2 Tõmmake veepaak seadmest välja.

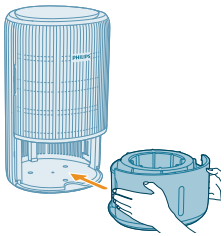


3 Eemaldage niisutusfiltri klamber niisutusfiltrilt. Visake kasutatud filter ära.

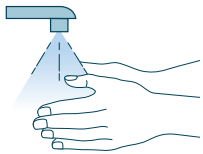
4 Eemaldage uue filtri (FY3401) küljest kõik pakkematerjalid.



5 Paigaldage niisutusfiltri klamber korralikult filtri ümber tagasi.



6 Pange veepaak seadmesse tagasi.



7 Peske pärast filtri vaheamist põhjalikult käed.

Hoiustamine

1 Lülitage õhupuhasti välja ja eemaldage pistik pistikupesast.
2 Puhastage seade, niisutusfilter ja filtri pind (vt ptk „**Puhastamine ja hooldus**").
3 Laske kõikidel osadel enne hoiustamist õhu käes kuivada.
4 Pakkige filter õhukindlaltesse kilekottidesse.
5 Hoidke seadet ning filtreid jahedas ja kuivas kohas.
6 Peske alati pärast filtrite käsitlemist põhjalikult käsi.

Veaotsing

See peatükk annab ülevaate üldistest probleemidest, mis võivad selle seadmega seoses tekkida. Kui te ei suuda probleemi alltoodud teabe abil lahendada, võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Probleem	Võimalik lahendus
Seade ei tööta korralikult.	Kontrollige, kas veepaak on nõuetekohaselt paigaldatud. Vastasel juhul lakkab seade töötamast.
	Filtri asendamise häire märgutuli on põlenud, kuid te ei ole vastavat filtrit välja vahetanud. Selle tulemusel on seade nüüd lukustatud. Sellisel juhul vahetage filter välja ja lähtestage filtri kasutusea loendur.
Õhu niisutamist ei toimu.	Veenduge, et veepaak on veega täidetud ja et veepaak ning niisutusfilter on nõuetekohaselt paigaldatud.
	Kaks-ühes õhupuhasti ja -niisuti täiustatud külmaaurustumise süsteem toodab väljalaskeavast tervislikku niisket õhku ilma nähtava veeuduta. Veeaur on inimese silmale nähtamatu.
	Kuivas keskkonnas kasutamisel imendub kaks-ühes õhupuhastist ja -niisutist vabanev niiskus ümbritsevatele objektidele, nagu seinad ja mööbel, mis võib pikendada niisutusaega. Optimaalse niisutuse saavutamiseks on soovitatav sulgeda uksed ja aknad.
Veepaak lekib.	Veenduge, et vesi ei ületaks maksimaalset taset.
	Veenduge, et veepaak on pärast puhastamist iga kord õigesti kokku pandud.
	Probleemi püsimisel pöörduge oma riigi klienditeeninduskeskusesse.
Niisutusfiltrilt on mõned valged sadestised.	Valgeid sadestisi nimetatakse katlakiviks ja see koosnev mineraalidest ning veest. Niisutusfiltril olev katlakivi mõjutab niisutamise tõhusust, kuid ei kahjusta teie tervist. Järgige kasutusjuhendis olevaid puhastusjuhiseid.
Niisutusfilter muutub mõne aja pärast kollakaks.	Kollane sade on filtri materjali loomulik mõju ning see ei mõjuta niisutamise tõhusust. Puhastage katlakivi eemaldamiseks niisutusfiltrit tihti ja asendage see iga 6 kuu järel.
Õhu väljalaskest väljuv õhuvool on oluliselt nõrgem kui varem.	Puhastusfiltri pind on määrdunud. Puhastage filtri pinda (vt ptk „Puhastamine ja hooldus“).
Õhukvaliteet ei parane, kuigi seade on pikalt töötanud.	Kontrollige, kas puhastusfiltri pakkematerjalid on eemaldatud.
	Veenduge, et puhastusfilter (FY3400) oleks nõuetekohaselt paigaldatud.
	Ruum on suur või välisõhu kvaliteet on kehv. Optimaalse puhastustõhususe tagamiseks sulgege seadme kasutamisel uksed ja aknad.

	Esinevad siseruumide saasteallikad. Näiteks suitsetamine, toiduvalmistamine, viirukid.
	Filtri kasutusaeg saab läbi. Asendage puhastusfilter uuega.
Seadmest tuleb imelikku lõhna.	Esimestel kasutuskordadel võib seade eritada plastmassi lõhna. See on normaalne. Kuid kui seade eraldab kõrbenud lõhna isegi pärast filtri eemaldamist, pöörduge Philipsi edasimüüja või volitatud Philipsi teeninduskeskuse poole. Filter võib eraldada lõhna pärast mõneajast kasutamist siseõhu gaaside neeldumise tõttu. Lõhna vähendamiseks on soovitatav panna filter paariks tunniks hästi ventileeritavasse kohta.
	Puhastage niisutusfiltrit (vt ptk „Puhastamine ja hooldus“).
Seade on eriti vali.	See on tavaline, kui seade töötab turborežiimil.
	Automaatrežiimis töötab seade suurema kiirusega, kui õhukvaliteet on halb või kui õhuniiskus on madal. Kui kasutate seadet öösiti magamistoas, valige öörežiim.
	Ebahariliku heli kõlamisel pöörduge oma riigi klienditeeninduskeskusesse.
Ma ei näe seadmest väljuvat auru. Kas see töötab?	Kui aur on väga peen, on see nähtamatu. Sel seadmel on NanoCloudi niisutustehnoloogia, mis toodab väljavoolu avast veeauru tekkimiseta tervislikku niisket õhku. Seega ei ole auru näha.
Seade näitab endiselt, et pean filtri välja vahetama, kuigi juba vahetasin.	Filtri kasutusea loendur võis jääda lähtestamata. Lülitage seade sisse. Seejärel hoidke nuppe ☼ ja 💬 korraga 3 sekundit all.
Ekraanil kuvatakse veakood „E1“.	Mootoril on talitlushäired. Pöörduge oma riigi klienditeeninduskeskusesse.
Wi-Fi-seadistus ei õnnestunud.	Veenduge, et teie nutitelefon oleks ühendatud 2,4 GHz (kodu) WiFi-võrguga, mitte 5 GHz WiFi-võrgu või avaliku WiFi-võrguga. Edukaks sidumiseks soovitame enne sidumisprotsessi alustamist mobiilse andmeside välja lülitada.
	Veenduge, et olete andnud järgmised load: „Asukoht“, „Hoiustamine“, „Bluetooth“ ja „Kohalik võrk“ teie nutitelefonis. Pärast edukat WiFi seadistamist saate lubade seadeid vastavalt soovile muuta.
	Veenduge, et olete sisestanud õige WiFi parooli. Parool on tõstutundlik ja võib olla maksimaalselt 63 tähemärki. Erisümboleid ei aktsepteerita.
	Veenduge, et teie koduse WiFi-võrgu nimi oleks õige. Võrgu nimi on tõstutundlik.
	Kui kasutate oma nutitelefonis VPN-i, lülitage see enne sidumisprotsessi alustamist välja.

	Kui teie ruuteril on sidumise blokeerimiseks seadistatud valge nimekiri, keelake see eduka ühenduse tagamiseks.
	Veenduge, et teie seade ja nutitelefon oleksid ruuterist 10 meetri raadiuses.
	Veenduge, et rakendus oleks värskendatud viimasele versioonile.
	Tugeva WiFi-ühenduse tagamiseks vältige seadme asetamist muude elektroonikaseadmete, eredate valgusallikate või signaalijaamade lähedusse, mis võivad põhjustada häireid. Kui teil on ühenduvusprobleeme, viige seade nendest allikatest eemale ja proovige see uuesti WiFi-võrguga ühendada.
	Vaadake rakenduse spikrist põhjalikke ja asjakohaseid tõrkeotsingu näpunäiteid.

Garantii ja tootetugi

Versuni annab pärast ostmist sellele tootele kaheaastase garantii. Garantii ei kehti, kui defekt tuleneb valest kasutamisest või puudulikust hooldusest. Meie garantii ei mõjuta teie seadusest tulenevaid tarbijaõigusi. Lisateabe saamiseks või garantii kasutamiseks külastage meie veebisaiti **www.philips.com/support**.

Varuosade või tarvikute tellimine

Kui te peate mõnd osa vahetama või soovite lisaosa tellida, pöörduge Philipsi toodete edasimüüja poole või külastage veebilehte **www.philips.com/support**.

Kui teil on osade muretsemisega raskusi, pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusesse.

Importante

Antes de usar el aparato, lea detenidamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Para garantizar el mejor rendimiento, le recomendamos actualizar el firmware del purificador a la versión más reciente. Puede realizar esta actualización a través de la aplicación Air+.

Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el producto se corresponde con el voltaje de la red local.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips u otro personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.
- No utilice el aparato si la clavija, el cable de alimentación o el propio aparato están dañados.
- Solo debe utilizarse con el adaptador suministrado con el aparato.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento del producto sin supervisión.
- No bloquee la entrada y salida de aire con ningún objeto.
- Cerciórese de que no caigan objetos extraños dentro del aparato a través de la salida del aire.
- Interfaz Wi-Fi estándar basada en 802.11b/g/n/ax a 2,4 GHz con una potencia de salida máxima de 64 mW EIRP.
- Bluetooth versión 5.2 (LE) a una frecuencia de 2,4 GHz con salida de RF inferior a 10 mW EIRP.
- Recomendamos a las personas alérgicas al polvo, al polen, a las mascotas o al moho que tomen medidas de protección, como mascarillas y guantes, y que no sustituyan los filtros sin ayuda.

Precaución

- Este aparato no puede sustituir un sistema de ventilación, la limpieza regular con aspirador ni el uso de una campana extractora o ventilador al cocinar.
- Coloque y utilice siempre el aparato sobre una superficie seca, estable, plana y horizontal.
- Deje al menos 20 cm de espacio libre alrededor del aparato y al menos 30 cm por encima del aparato.
- No se siente ni se ponga de pie sobre el aparato.
- No coloque nada sobre el aparato.
- No coloque el aparato directamente bajo un sistema de aire acondicionado para evitar que el agua condensada caiga sobre él.
- No rellene el agua desde la parte superior del aparato.

- Asegúrese de que el filtro de purificación del aire y el filtro de humidificación están correctamente instalados antes de encender el aparato.
- Utilice solo filtros originales de Philips especialmente diseñados para este aparato. No utilice otros filtros.
- La combustión del filtro puede crear riesgos irreversibles para los seres humanos o poner en peligro a otros seres vivos. No use el filtro como material combustible ni con fines similares.
- Tenga en cuenta que los altos niveles de humedad pueden fomentar el crecimiento de organismos biológicos en el entorno.
- No deje que el área alrededor del aparato se humedezca o se moje. Si la zona se humedece, reduzca la salida del aparato. Si el volumen de salida del aparato no se puede reducir, utilice el aparato de forma intermitente. No deje que materiales absorbentes, como alfombras, cortinas o manteles, se humedezcan.
- No deje nunca agua en el depósito cuando el aparato no esté en uso.
- Vacíe y limpie el aparato antes de guardarlo. Limpie el aparato antes de utilizarlo de nuevo.
- Evite golpear el aparato (especialmente la entrada y la salida de aire) con objetos duros.
- No introduzca los dedos ni objetos en la salida o la entrada de aire para evitar lesiones físicas o un funcionamiento incorrecto del aparato.
- No use este aparato si ha utilizado insecticidas domésticos que producen humo, ni en lugares donde haya residuos oleosos, incienso encendido o gases químicos.
- No utilice el aparato cerca de aparatos de gas, sistemas de calefacción ni chimeneas.
- Desenchufe siempre el aparato para moverlo, limpiarlo, rellenar el depósito de agua, sustituir el filtro o realizar otras tareas de mantenimiento.
- Cuando el aparato no se utiliza durante un largo período de tiempo, es posible que crezcan bacterias y moho en el filtro de humidificación. Compruebe el filtro antes de empezar a utilizar el aparato de nuevo. Si el filtro de humidificación está muy sucio y tiene manchas oscuras, sustitúyalo.
- El aparato está diseñado únicamente para su uso doméstico en condiciones de funcionamiento normales.
- No utilice el aparato en entornos húmedos o con temperaturas ambiente elevadas, como baños o habitaciones con grandes variaciones de temperatura.
- El aparato no elimina el monóxido de carbono (CO) ni el radón (Rn). No puede utilizarse como dispositivo de seguridad en caso de accidente en el que intervienen procesos de combustión y productos químicos peligrosos.
- Llene el depósito únicamente con agua del grifo fría. No utilice aguas subterráneas ni agua caliente.
- No introduzca ninguna sustancia que no sea agua en el depósito de agua. No añada fragancias ni sustancias químicas al agua.
- No lave el filtro de humidificación en la lavadora ni en el lavavajillas, ya que se deformará.
- Si no va a utilizar el aparato durante un período prolongado, limpie el depósito de agua y el filtro de humidificación y seque el filtro de humidificación.

- Si necesita mover el aparato, desenchúfelo primero de la fuente de alimentación.
- Asegúrese de apagarlo rápidamente y retirar el depósito de agua en caso de que rebose. Cuando limpie el aparato, evite tumbarlo y mantenga secas las tomas de corriente cercanas.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato cumple los estándares y normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Reciclaje

Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).

Siga la normativa de su país con respecto a la recogida de productos eléctricos y electrónicos. El correcto desecho de los productos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

El filtro de purificación del aire no es lavable ni reciclable; deseche las unidades usadas respetando la normativa local.

El filtro de humidificación no es lavable ni reciclable; deseche las unidades usadas respetando la normativa local.

Declaración de conformidad de la UE simplificada

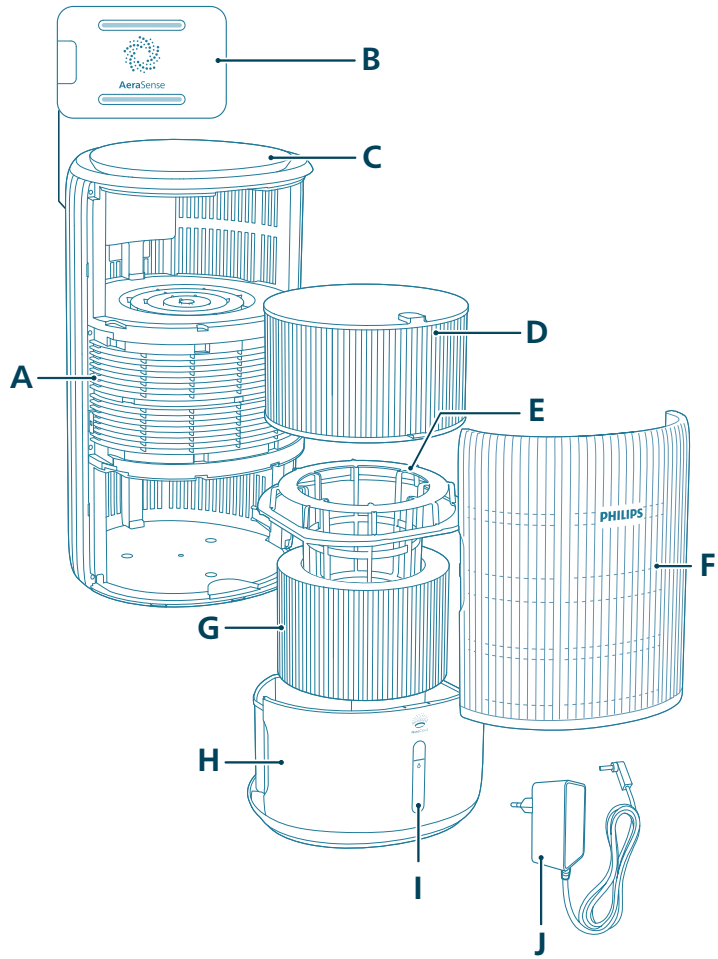
Por la presente, DAP B.V. declara que el equipo de radio tipo AC3420/AC3421 cumple la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: **www.philips.com**.

Su purificador de aire y humidificador dos en uno

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips.

Para sacar el máximo partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en **www.philips.com/support**.

Descripción del producto



A	Salida de aire	**F**	Cubierta frontal
B	Sensor de partículas	**G**	Filtro de humidificación (FY3401)
C	Panel de control	**H**	Depósito de agua
D	Filtro de purificación (FY3400)	**I**	Ventana de nivel de agua
E	Soporte del filtro de humidificación	**J**	Adaptador (KA4801A-2402000EU)

Descripción de los controles

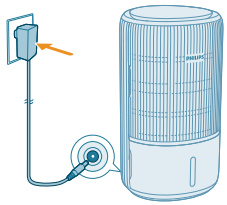
	Botones de control:		
	Botón de encendido/apagado		Botón de función de luz
	Conmutador de modo		
	Mantenga pulsados los botones durante 3 segundos:		
	Bloqueo infantil	+	Restablecimiento del Wi-Fi
	Conmutador de visualización	+	Restablecimiento del filtro
	Panel de visualización:		
	Modo Automático		Modo medio
	Modo Sueño		Modo Turbo
	Indicador Wi-Fi	PM2.5	Visualización de PM 2,5
	Indicador de humidificación		Modo de funcionamiento por la aplicación
	Indicador de bloqueo infantil		Alerta de limpieza del filtro
	Alerta de sustitución del filtro		

Nota:

El sensor de luz está debajo del botón de encendido. Asegúrese de que no lo esté bloqueando ningún objeto.

Introducción

Conexión de la alimentación



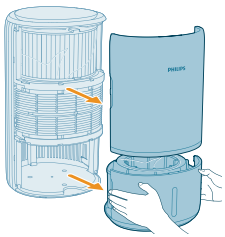
Advertencia: Riesgo de descarga eléctrica. Cuando desenchufe el adaptador de corriente, tire siempre de la clavija de la toma. No tire nunca del cable.

Conecte el adaptador de corriente a:
- Primero, la toma de corriente del aparato.
- Luego, a la toma de pared.

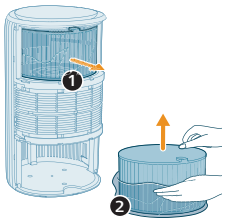
Instalación de los filtros

Retire todo el embalaje del filtro de humidificación y el filtro de purificación antes de su uso.

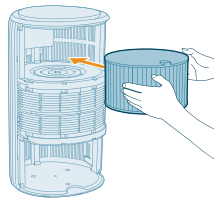
Nota: Asegúrese de que el aparato esté desenchufado de la toma de corriente eléctrica antes de instalar los filtros.



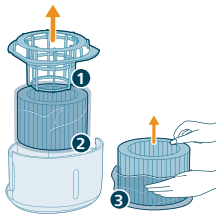
1 Tire de la cubierta frontal y el depósito de agua y retírelos del aparato.



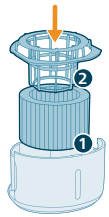
2 Extraiga el filtro de purificación (FY3400) del aparato y retire todos los materiales de embalaje.



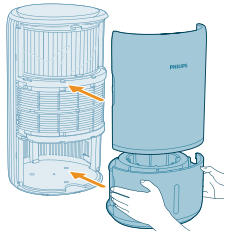
3 Vuelva a colocar el filtro de purificación en el aparato.



4 Retire el soporte del filtro de humidificación alrededor del filtro de humidificación (FY3401) y deseche los materiales de embalaje.



5 Instale correctamente el soporte del filtro de humidificación alrededor del filtro antes de volver a colocarlo en el depósito de agua.



6 Vuelva a colocar la cubierta frontal y el depósito de agua en el aparato correctamente.

Explicación del indicador de Wi-Fi

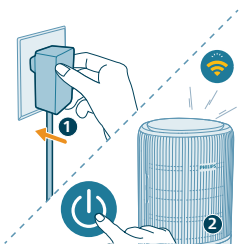
Estado del icono de Wi-Fi	Estado de la conexión Wi-Fi
Parpadeo en naranja	Conexión a un smartphone
Estable en naranja	Conectado al smartphone
Parpadeo en blanco	Conectándose al servidor

Estable en blanco	Conectado al servidor
Desactivado	La función de Wi-Fi está desactivada o las luces del dispositivo están apagadas

Conexión Wi-Fi

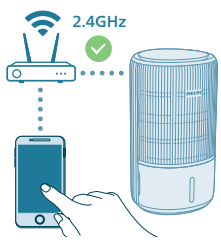
Configuración de la conexión Wi-Fi por primera vez

1 Descargue e instale la aplicación "Air+" de Philips desde el App Store o Google Play.



2 Enchufe el aparato a la toma de corriente y pulse el botón de encendido para encenderlo.

- El indicador Wi-Fi parpadea en naranja por primera vez.



3 Asegúrese de que su smartphone o tableta están correctamente conectados a la red Wi-Fi.

Nota:

Active la función Bluetooth en su smartphone para garantizar un emparejamiento sencillo.

Asegúrese de que su smartphone esté conectado a una red Wi-Fi de 2,4 GHz (doméstica) y no a una pública o de 5 GHz. Para que el emparejamiento se realice correctamente, le recomendamos que desactive los datos móviles antes de iniciar el proceso.

4 Abra la aplicación Philips **"Air+"** y toque **"Añadir un dispositivo"** o el botón "+" de la parte superior de la pantalla. Siga las instrucciones en pantalla para conectar el aparato a la red.

- Cuando la conexión se haya establecido correctamente, el indicador Wi-Fi se encenderá en blanco fijo.

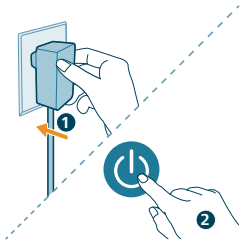
Nota:

Esta instrucción es válida únicamente cuando el aparato se configura por primera vez. Si la red ha cambiado, se debe realizar de nuevo la configuración.

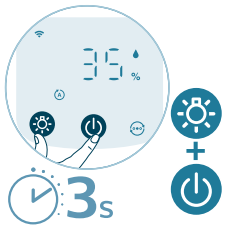
Si quiere conectar más de un aparato al smartphone o tableta, podrá añadir el aparato en la aplicación en otros smartphones sin tener que restablecer la conexión Wi-Fi del dispositivo.

Asegúrese de que la distancia entre su smartphone o tableta y el aparato sea inferior a 10 m y de que no haya obstáculos entre ellos.

Restablecer la conexión Wi-Fi



1 Conecte el adaptador del aparato a la toma de corriente y pulse ⏻ para encenderlo.



2 Mantenga pulsado los botones ☼ y ⏻ durante 3 segundos al mismo tiempo hasta que se escuche un pitido.
- El aparato inicia el modo de emparejamiento.
- El indicador Wi-Fi parpadea en naranja.

3 Siga los pasos 3 y 4 de la sección "Configuración de la conexión Wi-Fi por primera vez".

Uso del purificador de aire y humidificador dos en uno

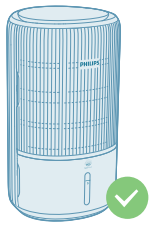
Explicación del indicador de humidificación

La humedad relativa representa la cantidad de vapor de agua en la atmósfera.

El indicador de humidificación tiene cuatro niveles de estado:

Estado del indicador de humidificación	¿Qué significa?
Parpadeo en naranja (☼)	El depósito de agua no se ha instalado correctamente.
Estable en naranja (💧)	Agua insuficiente. Rellene el depósito de agua.
Estable en blanco (💧)	El aparato está humidificando la habitación.
Apagado (💧)	Se ha alcanzado la humedad objetivo.

Nota: La humedad objetivo predeterminada es del 50 % de HR, pero puede establecer el nivel que desee en la aplicación.

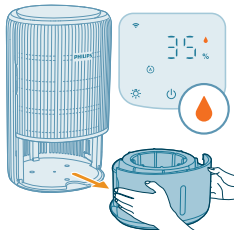


- Si el indicador de humidificación parpadea en naranja, compruebe si el depósito de agua está instalado correctamente.

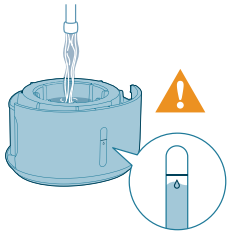
- Si el piloto indicador de humidificación se ilumina en blanco, significa que su habitación se está humidificando correctamente.

Llenado de agua

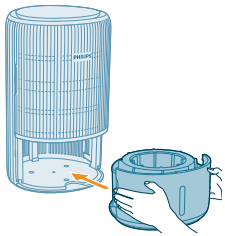
Nota: Añada agua lentamente para evitar salpicaduras y evite superar el nivel máximo de agua indicado en el aparato.



1 Extraiga el depósito de agua del aparato.



2 Llene el depósito de agua con agua fría del grifo. Controle el nivel de agua a través de la ventana transparente del depósito para evitar que se llene en exceso.



3 Vuelva a instalar el depósito de agua en el aparato.

Explicación del piloto de calidad del aire

Una vez encendido, el purificador de aire y humidificador dos en uno comenzará a analizar la calidad del aire. Después de unos 30 segundos, el sensor de partículas selecciona el color que corresponde a la calidad del aire del entorno y sus partículas en suspensión.

El color del piloto de calidad del aire varía según el nivel de PM 2,5.

PM2.5

La tecnología de detección AeraSense detecta con precisión y responde rápidamente incluso a los cambios más imperceptibles en las partículas en el aire. La información en tiempo real sobre el nivel de PM 2,5 le permite respirar con tranquilidad.

La mayoría de los contaminantes del aire en interiores está por debajo del PM 2,5, un índice que hace referencia a las partículas aéreas de tamaño inferior a 2,5 micras. Algunas fuentes frecuentes de partículas finas son el humo del tabaco, de la cocina, velas encendidas, etc. Algunas bacterias en suspensión, así como las partículas más pequeñas de esporas del moho, alérgenos de mascotas y ácaros del polvo también están por debajo del PM 2,5.

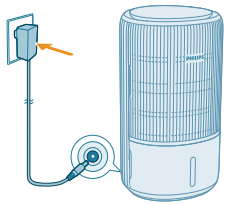
Nivel de PM 2,5	Color de calidad del aire	Nivel de calidad del aire
≤12	Azul	Bueno
13-35	Azul-morado	Aceptable
36-55	Morado-rojo	Deficiente
>55	Rojo	Muy malo

Encendido y apagado

Nota:

Para obtener un rendimiento óptimo de purificación y humidificación, cierre las puertas y ventanas.

Mantenga las cortinas alejadas de la entrada o la salida de aire.



1 Enchufe el adaptador del aparato a la toma de corriente.

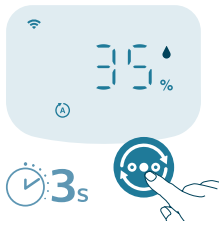
2 Pulse el botón de encendido para encender el aparato.
- El aparato emite un pitido.
- Durante el calentamiento, aparece --- en la pantalla.
- El aparato funciona en modo Automático y muestra el nivel de PM 2,5 en la pantalla.

3 Vuelva a pulsar el botón de encendido para apagar el aparato.

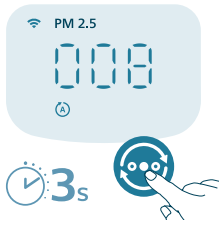
Nota: Si el aparato se mantiene enchufado a la toma de corriente después de apagarlo, seguirá funcionando con la misma configuración cuando vuelva a encenderse.

Conmutador de visualización

Nota: El aparato muestra el nivel de PM 2,5 de forma predeterminada.



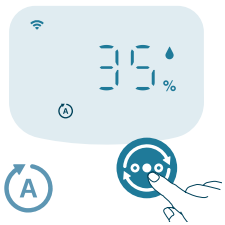
1 Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para cambiar el indicador de visualización al nivel de humedad ambiental.
- Volverá automáticamente a la pantalla de PM 2,5 después de 5 segundos.



2 Vuelva a mantener pulsado el botón para volver a cambiar el indicador de visualización al nivel de PM 2,5.

Cambio de la configuración de modo

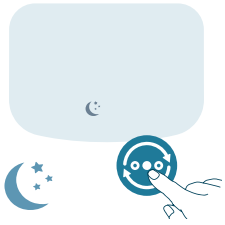
Para elegir entre los modos **Automático**, **Medio**, **Turbo** o **Sueño**, pulse el botón conmutador de modo. Puede seleccionar otros modos de funcionamiento desde la aplicación Air+.



Modo Automático (Ⓐ): El aparato ajusta automáticamente la velocidad del ventilador en función la calidad del aire ambiental.

Modo Medio (𝄐): En el modo Medio, el aparato funciona a velocidad media.

Modo Turbo (◎): El aparato funciona a la velocidad más alta.



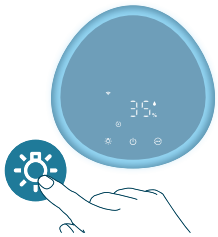
Modo Sueño (☾): El aparato funciona de forma silenciosa a una velocidad baja. Las luces de la pantalla se apagan después de 3 segundos.

- **Modo Reposo alergia**: Este modo se puede activar en la aplicación Air+. El modo Reposo alergia aumenta la potencia del modo Sueño cuando más lo necesita. Al activarlo, el modo Sueño adapta automáticamente la velocidad del ventilador de forma similar a la del modo Automático y mantiene, al mismo tiempo, el sonido al mínimo. Este modo es ideal para las personas que quieren un rendimiento mayor por la noche que el que ofrece el modo Sueño normal.

Modo de funcionamiento por la aplicación ( ): El aparato funciona en un modo que solo está disponible en la aplicación, como velocidades manuales del ventilador adicionales, humedad objetivo u otros modos personalizados en la aplicación.

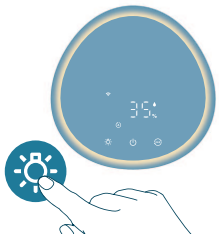
Nota: El modo de funcionamiento por la aplicación SOLO está disponible a través de la aplicación y después de haberse conectado a la red Wi-Fi.

Uso de la función de luz

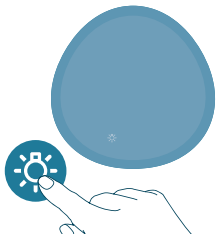


Gracias al sensor de luz, el panel de control puede ajustar automáticamente el brillo en función de la iluminación ambiental.

El panel de control se atenuará cuando la iluminación ambiental sea oscura. Para activar todas las luces, pulse cualquier botón. A continuación, si el aparato no se utiliza, todas las luces se atenuarán de nuevo según la iluminación ambiental.



Para cambiar al modo de lámpara, un acogedor anillo luminoso que rodea el panel de control, pulse el botón de función de luz. Ajuste el brillo de la acogedora luz en la aplicación Air+.



Para apagar todas las luces y el panel de control, pulse el botón ☼. Vuelva a pulsar el botón para activar todas las luces.

Configuración del bloqueo infantil

1 Pulse el botón ☼ durante 3 segundos para desactivar el bloqueo infantil.
   - Aparecerá 🔒 en la pantalla.

2 Pulse el botón ☼ durante 3 segundos para desactivar el bloqueo infantil.
- Desaparecerá 🔒 de la pantalla.

Limpieza y mantenimiento

Nota:

Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.

Evite verter agua a través de las entradas y salidas de aire.

Nunca utilice productos de limpieza abrasivos, agresivos o inflamables, como lejía o alcohol, para limpiar cualquier parte del aparato.

Nunca utilice líquidos (incluida el agua) para limpiar el filtro de purificación.

No intente limpiar el sensor de partículas con un aspirador.

Planificación de limpieza

Frecuencia	Método de limpieza
Cuando sea necesario	Limpie la parte de plástico del aparato con un paño seco suave
	Limpie la cubierta de salida del aire
Cada dos meses	Limpie el sensor de partículas con un trozo de algodón seco
aparece en la pantalla.	Limpie la superficie del filtro de purificación
Cada semana	Limpie el filtro de humidificación

Limpieza del cuerpo del aparato

Limpie regularmente el interior y el exterior del aparato para evitar que se acumule el polvo.

1 Utilice un paño suave y seco para limpiar tanto el exterior como el interior del aparato.
2 La salida de aire también puede limpiarse con un paño suave y seco.

Limpieza del depósito de agua

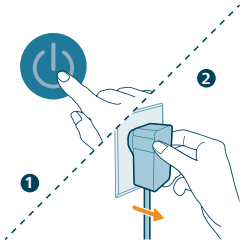
1 Limpie el depósito de agua cada semana para que se mantenga en buen estado.
2 Extraiga el filtro de humidificación.
3 Llene el depósito con agua.
4 Añada un poco de detergente líquido suave mezclado con agua en el depósito.
5 Limpie el interior del depósito de agua con un paño limpio y suave.
6 Vacíe el depósito de agua en un fregadero.
7 Coloque de nuevo el filtro de humidificación en el depósito de agua.

Limpieza del sensor de partículas

Limpie el sensor de partículas cada 2 meses para obtener un funcionamiento óptimo del aparato.

Si se utiliza el aparato en un entorno con polvo, puede que sea necesario limpiarlo con más frecuencia.

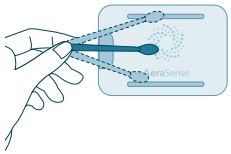
Si el nivel de humedad de la habitación es muy elevado, se puede formar condensación en el sensor de partículas y el piloto de calidad del aire puede indicar que esta es más deficiente de lo que realmente es. Si ocurre esto, limpie el sensor de partículas.

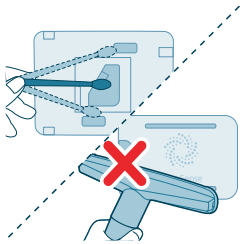


1 Apague el aparato y desconéctelo de la toma de corriente.

2 Abra la cubierta del sensor de calidad del aire.

3 Limpie el sensor de partículas con un bastoncillo de algodón húmedo.



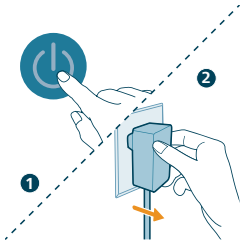


4 Seque todas las piezas bien con un bastoncillo de algodón seco.

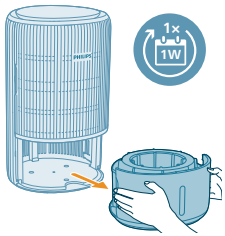
5 Cierre el sensor de calidad del aire.

Limpieza del filtro de humidificación

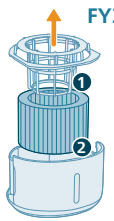
Limpie el filtro de humidificación (FY3401) cada semana para mantenerlo en buen estado.



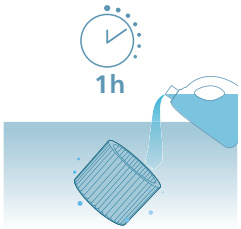
1 Apague el aparato y desconéctelo de la toma de corriente.



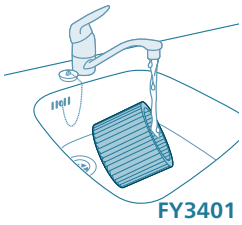
2 Extraiga el depósito de agua del aparato.



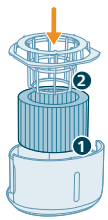
3 Retire el soporte del filtro de humidificación del filtro de humidificación.



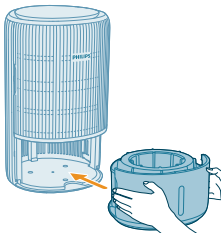
4 Deje en remojo el filtro de humidificación con un limpiador suave o ácido (24 g de ácido cítrico en 4 litros de agua o 100 ml de vinagre blanco en 4 litros de agua) durante 1 hora.



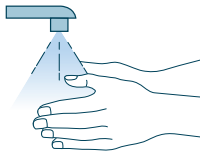
5 Enjuague el filtro de humidificación bajo el grifo abierto levemente. No apriete ni escurra el filtro durante la limpieza.



6 Instale el soporte del filtro de humidificación alrededor del filtro correctamente.

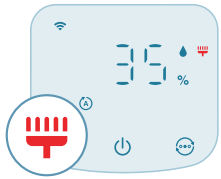


7 Vuelva a instalar el depósito de agua en el aparato.



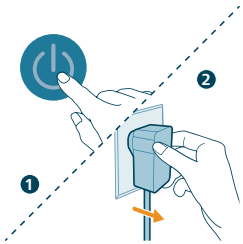
8 Lávese bien las manos después de limpiar el filtro.

Limpieza de la superficie del filtro de purificación

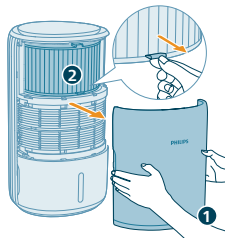


Cuando aparezca en la pantalla la alerta de limpieza del filtro, limpie la superficie del filtro con un aspirador.

Nota: Recomendamos a las personas alérgicas al polvo, el polen, las mascotas o el moho que tomen medidas de protección, como mascarillas y guantes, y que no sustituyan los filtros sin ayuda.

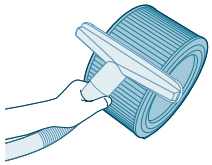


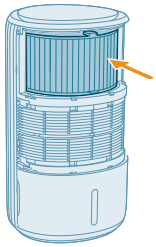
1 Apague el aparato y desconéctelo de la toma de corriente.



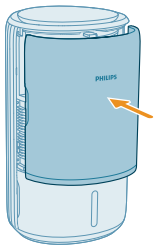
2 Tire de la cubierta frontal y retírela del aparato. Extraiga el filtro de purificación.

3 Limpie la superficie del filtro de purificación con un aspirador.

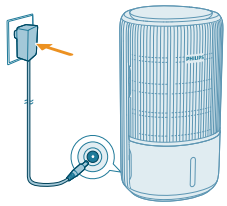




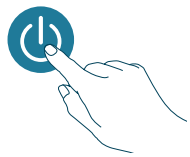
4 Vuelva a poner el filtro en el aparato.



5 Vuelva a colocar la cubierta frontal.

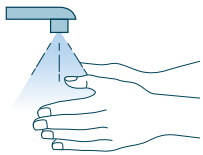


6 Enchufe el adaptador del aparato a la toma de corriente.



7 Pulse el botón ⏻ para encender el aparato.

8 Mantenga pulsados los botones y 3 segundos para reiniciar el tiempo de limpieza del filtro.
- También puede restablecer la hora de limpieza del filtro desde la aplicación Air+.
- Después de realizar el restablecimiento de forma correcta, la alerta de limpieza del filtro desaparecerá de la pantalla.



9 Lávese bien las manos después de limpiar el filtro.

Sustitución de los filtros

Explicación del bloqueo de protección de aire saludable

Este aparato cuenta con un indicador de sustitución del filtro para garantizar que el filtro de purificación del aire se encuentra en un estado óptimo cuando el aparato está en funcionamiento. Cuando se deba sustituir el filtro, la alerta de sustitución del filtro se iluminará en rojo.

Si el filtro no se sustituye a tiempo, el aparato dejará de funcionar y se bloqueará automáticamente para proteger la calidad del aire en la habitación. Sustituya el filtro lo antes posible.

Sustitución del filtro de purificación

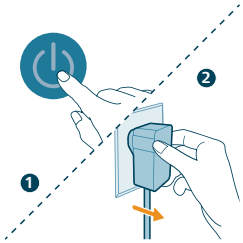
Nota:

El filtro de purificación (FY3400) no es lavable ni reutilizable.

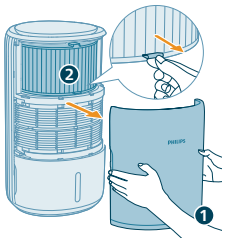
Apague y desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de sustituir el filtro.

Cuando se muestre la alerta de sustitución del filtro en la pantalla, sustituya el filtro (FY3400).

Nota: Recomendamos a las personas alérgicas al polvo, el polen, las mascotas o el moho que tomen medidas de protección, como mascarillas y guantes, y que no sustituyan los filtros sin ayuda.

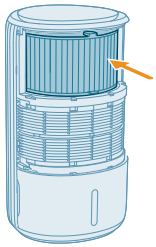


1 Apague el aparato y desconéctelo de la toma de corriente.

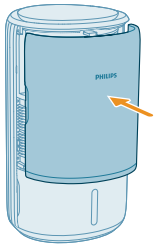


2 Tire de la cubierta frontal y retírela del aparato. Tire del filtro usado hacia afuera y deséchelo.

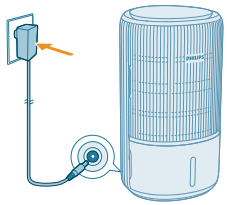
3 Retire todos los materiales de embalaje del nuevo filtro (FY3400).



4 Inserte el nuevo filtro en el aparato.

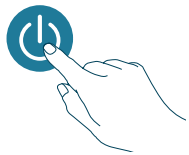


5 Vuelva a colocar la cubierta frontal.

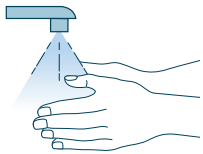


6 Enchufe el adaptador del aparato a la toma de corriente.

7 Pulse el botón ⏻ para encender el aparato.



8 Mantenga pulsados los botones y 3 segundos para reiniciar el contador de vida útil del filtro.
- También puede reiniciar el contador de vida útil del filtro desde la aplicación Air+.
- Una vez correctamente iniciado, la alerta de sustitución del filtro desaparecerá de la pantalla.

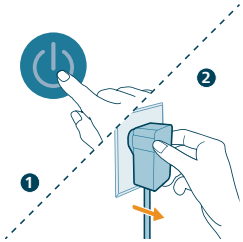


9 Lávese bien las manos después de sustituir el filtro.

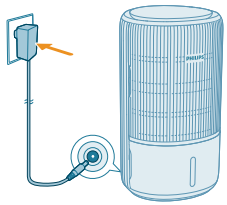
Nota: No huela el filtro, dado que se ha utilizado para recoger agentes contaminantes del aire.

Restablecimiento del filtro

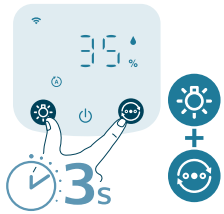
Puede sustituir el filtro de purificación antes de que se muestre la alerta de sustitución del filtro (⛁) en la pantalla. Después de sustituir el filtro, debe restablecer el contador de vida útil del filtro manualmente.



1 Pulse el botón ⏻ para encender el aparato. Desenchufe el aparato.



2 Asegúrese de que el aparato está completamente desenchufado. Espere al menos 10 segundos antes de enchufar el adaptador de corriente en la toma.



3 En los 15 segundos siguientes al encendido, mantenga pulsados los botones y 3 segundos para reiniciar el contador de vida útil del filtro.

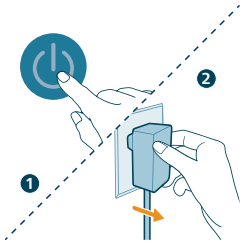
Sustitución del filtro de humidificación

Nota:

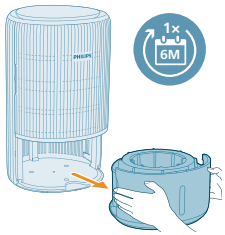
Desenchufe siempre el aparato antes de sustituir el filtro.

Utilice solo el filtro de humidificación FY3401 original de Philips.

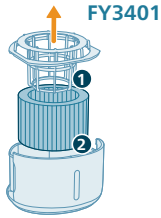
Sustituya el filtro de humidificación cada 6 meses para disfrutar de un rendimiento óptimo. Si el filtro está en buen estado, puede utilizarlo durante más tiempo. Asegúrese de sustituir el filtro de humidificación al menos una vez al año.



1 Apague el aparato y desconéctelo de la toma de corriente.

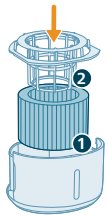


2 Extraiga el depósito de agua del aparato.

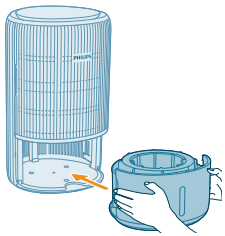


3 Retire el soporte del filtro de humidificación del filtro de humidificación. Deseche el filtro usado.

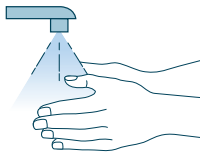
4 Retire todos los materiales de embalaje del nuevo filtro (FY3401).



5 Instale el soporte del filtro de humidificación alrededor del filtro correctamente.



6 Vuelva a instalar el depósito de agua en el aparato.



7 Lávese bien las manos después de sustituir el filtro.

Almacenamiento

1 Apague y desconecte el aparato de la toma de corriente.
2 Limpie el aparato, el filtro de humidificación y la superficie del filtro de purificación (consulte el capítulo "**Limpieza y mantenimiento**").
3 Deje que todas las piezas se sequen bien antes de guardarlas.
4 Introduzca los filtros en una bolsa de plástico hermética.
5 Guarde el aparato y los filtros en un lugar fresco y seco.
6 Lávese siempre bien las manos después de manipular los filtros.

Solución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que podría encontrarse con el aparato. Si no puede resolver el problema con la información que aparece a continuación, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente en su país.

Problema	Posible solución
El aparato no funciona correctamente.	Compruebe si el depósito de agua está instalado correctamente. Si no lo está, el aparato dejará de funcionar por motivos de seguridad.
	La alerta de sustitución del filtro está activada, pero no ha sustituido el filtro correspondiente. Como resultado, el aparato está bloqueado. En este caso, sustituya el filtro y restablezca el temporizador del filtro.
El aire no se humidifica.	Asegúrese de que el depósito de agua esté lleno y de que tanto el depósito de agua como el filtro de humidificación estén instalados correctamente.
	El avanzado sistema de evaporación en frío del purificador y humidificador 2 en 1 produce un aire húmedo saludable desde la salida sin que se forme agua nebulizada. El vapor de agua es invisible al ojo humano.
	Cuando se utiliza en un entorno seco, la humedad que libera el humidificador y purificador 2 en 1 la absorben los objetos circundantes, como las paredes y los muebles, lo que puede prolongar el tiempo de humidificación. Para lograr una humidificación óptima, se recomienda cerrar las puertas y ventanas.
El depósito de agua tiene fugas.	Asegúrese de que el agua no excede el nivel máximo.
	Asegúrese de que el depósito de agua se quede bien instalado cada vez que lo limpie.
	Si el problema continúa, póngase en contacto con el servicio de atención del cliente de su país.

Hay depósitos blancos en el filtro de humidificación.	Los depósitos blancos se denominan cal y se deben a los minerales del agua. La cal en el filtro de humidificación afecta al rendimiento de la humidificación, aunque no resulta nociva para la salud. Siga las instrucciones de limpieza del manual de usuario.
El filtro de humidificación se vuelve amarillento después de un tiempo.	Los depósitos amarillos son un efecto natural del material del filtro y no afectan al rendimiento de la humidificación. Limpie el filtro de humidificación con frecuencia para eliminar la cal y sustitúyalo cada 6 meses.
El flujo de aire procedente de la salida de aire es mucho más débil que antes.	La superficie del filtro de purificación está sucia. Limpie la superficie del filtro (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").
La calidad del aire no mejora a pesar de que el aparato lleva funcionando bastante tiempo.	Compruebe si se ha retirado el material de embalaje del filtro de purificación.
	Asegúrese de que el filtro de purificación (FY3400) está instalado correctamente.
	La habitación es demasiado grande o la calidad del aire exterior es deficiente. Para que el rendimiento de purificación sea óptimo, cierre las puertas y ventanas cuando utilice el aparato.
	Hay fuentes de contaminación en el interior. Por ejemplo, fumar, cocinar o usar incienso.
	Los filtros han llegado al final de su vida útil. Cambie el filtro de purificación usado por uno nuevo.
El aparato desprende un olor extraño.	El aparato puede desprender cierto olor a plástico las primeras veces que lo use. Esto es normal. No obstante, si el aparato produce un olor a quemado incluso después de retirar el filtro, contacte con su distribuidor Philips o con un centro de servicio Philips autorizado. Los filtros pueden producir un olor después de un uso prolongado debido a la absorción de gases interiores. Se recomienda colocar el filtro en un lugar bien ventilado durante un par de horas para reducir el olor.
	Limpie el filtro de humidificación (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").
El aparato hace demasiado ruido.	Esto es normal si el aparato se utiliza en modo Turbo.
	En el modo Automático, el aparato funcionará a una velocidad más alta cuando la calidad del aire sea deficiente o cuando la humedad ambiental sea baja. Cuando use el aparato de noche en un dormitorio, elija el modo Sueño.
	Si el sonido es anormal, contacte con el servicio de atención del cliente de su país.

No veo que salga agua nebulizada del aparato. ¿Funciona correctamente?	Cuando el agua nebulizada es demasiado fina, es invisible. Este aparato cuenta con la tecnología de humidificación NanoCloud que produce un aire húmedo saludable a través de la zona de salida sin que se forme agua nebulizada. Por lo tanto, no podrá ver el agua.
El aparato sigue indicando que necesito sustituir el filtro, pero ya lo he hecho.	Puede que no haya reiniciado el contador de vida útil del filtro. Encienda el aparato. Mantenga pulsados los botones ☼ y 🕶 al mismo tiempo durante 3 segundos.
Se muestra el código de error "E1" en la pantalla.	El motor no funciona bien. Contacte con el servicio de atención al cliente de su país.
No se ha configurado la conexión Wi-Fi correctamente.	Asegúrese de que su smartphone esté conectado a una red Wi-Fi de 2,4 GHz (doméstica) y no a una pública o de 5 GHz. Para que el emparejamiento se realice correctamente, le recomendamos que desactive los datos móviles antes de iniciar el proceso.
	Asegúrese de activar los permisos de ubicación, almacenamiento, Bluetooth y red local en el smartphone. Una vez configurada la red Wi-Fi correctamente, podrá modificar los ajustes de permisos a su gusto.
	Compruebe que ha introducido la contraseña de la red Wi-Fi correctamente. La contraseña distingue entre mayúsculas y minúsculas, y tiene un límite de 63 caracteres. No se aceptan símbolos especiales.
	Asegúrese de que el nombre de la red Wi-Fi doméstica sea correcto. El nombre de la red distingue entre mayúsculas y minúsculas.
	Si está utilizando una VPN en el smartphone, desactívela antes de iniciar el proceso de emparejamiento.
	Si su router se basa en una lista de dispositivos permitidos para bloquear el emparejamiento, desactívela para garantizar que la conexión se realiza correctamente.
	Asegúrese de que tanto el dispositivo como el smartphone estén a menos de 10 metros del router.
	Asegúrese de que la aplicación esté actualizada a la versión más reciente.
	Para garantizar una conexión Wi-Fi potente, evite colocar el aparato cerca de otros dispositivos electrónicos, fuentes de luz brillante o estaciones de señal que puedan causar interferencias. Si tiene problemas de conectividad, aleje el aparato de estas fuentes y pruebe a volver a conectarlo a la red Wi-Fi.
	Consulte la sección de ayuda de la aplicación para obtener más información y consejos actualizados sobre resolución de problemas.

Garantía y asistencia

Versuni ofrece una garantía de dos años después de la compra para este producto. Esta garantía no es válida si algún defecto se debe al uso incorrecto o mantenimiento deficiente. Nuestra garantía no afecta sus derechos bajo la ley como consumidor. Para obtener más información o para invocar la garantía, vaya a nuestro sitio web **www.philips.com/support**.

Solicitud de piezas y accesorios

Si tiene que sustituir una pieza o desea adquirir una de repuesto, diríjase a su distribuidor de Philips o visite **www.philips.com/support**.

Si tiene problemas para obtener las piezas, contacte con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país.

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Pour garantir des performances optimales, nous vous conseillons de mettre le logiciel de votre purificateur à niveau vers la dernière version. Vous pouvez effectuer cette mise à niveau via l'application Air+.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension secteur locale.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- N'utilisez jamais l'appareil si l'adaptateur, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- À utiliser uniquement avec l'adaptateur fourni avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Ne bloquez pas l'entrée et la sortie d'air (par exemple, en plaçant des objets sur la sortie d'air ou devant l'entrée d'air).
- Assurez-vous qu'aucun objet ne tombe dans l'appareil par la sortie d'air.
- Interface Wi-Fi standard basée sur la norme 802.11b/g/n/ax à 2,4 GHz avec une PIRE maximale de 64mW.
- Bluetooth® version 5.2 (LE) à une fréquence de 2,4 GHz avec une PIRE de sortie RF inférieure à 10 mW.
- Nous recommandons aux personnes allergiques à la poussière, au pollen, aux animaux domestiques ou aux moisissures de ne pas remplacer les filtres par elles-mêmes ou de prendre des mesures de protection, en portant par exemple un masque et des gants.

Attention

- Cet appareil ne remplace pas une ventilation correcte, l'utilisation régulière d'un aspirateur et l'utilisation d'une hotte ou d'un ventilateur dans la cuisine.
- Placez et utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale.
- Laissez au moins 20 cm d'espace libre autour de l'appareil et au moins 30 cm au-dessus de celui-ci.
- Ne vous asseyez pas et ne montez pas sur l'appareil.
- Ne placez jamais d'objets au-dessus de l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil directement sous un climatiseur afin d'éviter que de la condensation s'écoule sur l'appareil.

- Ne procédez jamais au remplissage d'eau par le haut de l'appareil.
- Assurez-vous que le filtre de purification de l'air et le filtre d'humidification sont correctement installés avant d'allumer l'appareil.
- Utilisez exclusivement les filtres Philips d'origine spécialement destinés à cet appareil. N'utilisez pas d'autres filtres.
- La combustion du filtre peut causer des blessures irréversibles et/ou mettre des vies en péril. N'utilisez pas le filtre comme carburant ou à des fins similaires.
- Notez que des taux d'humidité élevés peuvent encourager la prolifération d'organismes biologiques dans l'environnement.
- Ne laissez pas la zone autour de l'appareil devenir humide ou trempée. En cas d'humidité, réduisez le niveau d'humidification. S'il n'est pas possible de réduire le niveau d'humidification, utilisez l'appareil par intermittence. Ne laissez pas des matériaux absorbants, tels que des moquettes, rideaux ou nappes, devenir humides.
- Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Videz et nettoyez l'appareil avant de le ranger. Nettoyez l'appareil avant la prochaine utilisation.
- Évitez de heurter l'appareil (l'entrée et la sortie d'air en particulier) avec des objets durs.
- N'insérez pas vos doigts ou des objets dans la sortie d'air ou l'entrée d'air afin d'éviter tout risque de blessure ou de dysfonctionnement de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil après avoir utilisé un insecticide ou à proximité de résidus huileux, d'encens se consumant ou de fumées chimiques.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un appareil fonctionnant au gaz, d'une installation de chauffage ou d'une cheminée.
- Débranchez l'appareil lorsque vous souhaitez le déplacer, le nettoyer, le remplir, remplacer le filtre ou effectuer une tâche d'entretien.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il se peut que des bactéries et des moisissures apparaissent sur les filtres. Vérifiez le filtre avant de recommencer à utiliser l'appareil. Si le filtre d'humidification est très sale et comporte des zones sombres, remplacez-le.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique dans des conditions de fonctionnement normales.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des environnements humides ou soumis à des températures ambiantes élevées (salle de bain, par exemple), ni dans des pièces connaissant d'importantes fluctuations de la température.
- L'appareil n'élimine pas le monoxyde de carbone (CO) ni le radon (Rn). Il ne peut pas être utilisé comme dispositif de sécurité en cas d'accidents impliquant des processus de combustion et des produits chimiques dangereux.
- Remplissez uniquement le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet. N'utilisez pas de l'eau des nappes phréatiques, ni de l'eau chaude.
- Ne mettez aucune autre substance hormis de l'eau dans le réservoir d'eau. N'ajoutez pas de parfum ni de substance chimique dans l'eau.
- Ne passez pas le filtre d'humidification à la machine à laver ou au lave-vaisselle car il se déformerait.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, nettoyez le réservoir d'eau et le filtre d'humidification, puis séchez ce dernier.
- Si vous devez déplacer l'appareil, commencez par le débrancher.

- Assurez-vous de mettre rapidement l'appareil hors tension et de retirer le réservoir d'eau en cas de débordement. Lors du nettoyage, évitez de coucher l'appareil et veillez à ce que les prises électriques restent sèches.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Recyclage

Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères (2012/19/UE).

Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.

Le filtre de purification de l'air n'est ni lavable ni recyclable. Jetez les ensembles filtre usagés conformément aux réglementations locales.

Le filtre de purification de l'air n'est pas recyclable. Jetez les ensembles filtre usagés conformément aux réglementations locales.

Déclaration de conformité UE simplifiée

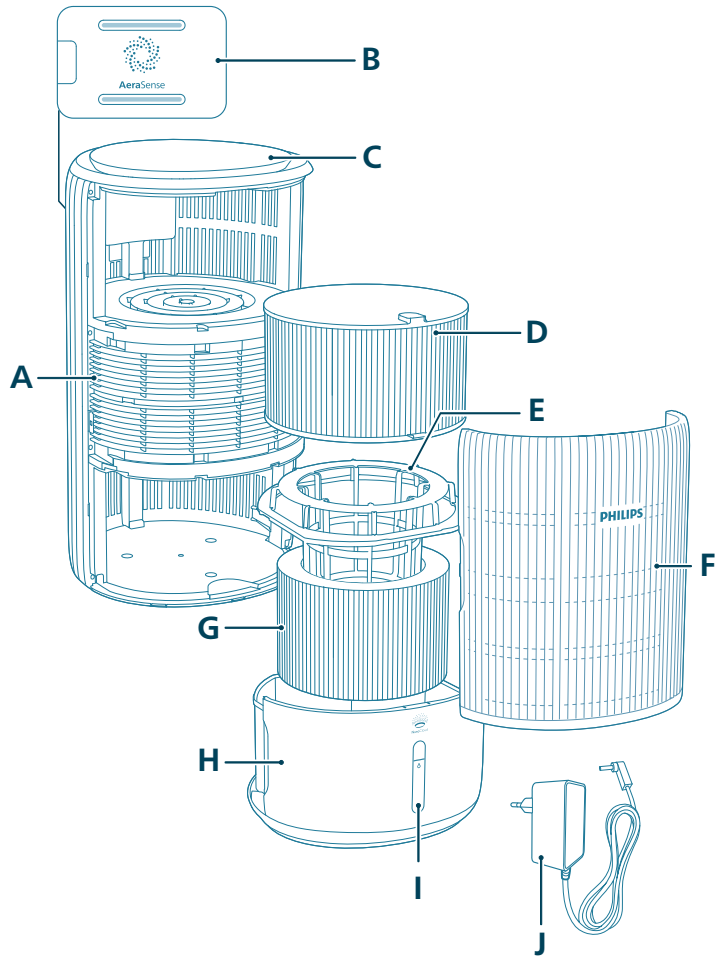
DAP B.V. déclare par la présente que l'équipement radio AC3420/AC3421 est en conformité avec la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : **www.philips.com**.

Votre purificateur et humidificateur d'air 2 en 1

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips !

Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : **www.philips.com/support**.

Présentation du produit



A	Sortie d'air	**F**	Façade avant
B	Capteur de particules	**G**	Filtre d'humidification (FY3401)
C	Panneau de commande	**H**	Réservoir d'eau
D	Filtre de purification (FY3400)	**I**	Indicateur du niveau d'eau
E	Support du filtre d'humidification	**J**	Adaptateur (KA4801A-2402000EU)

Aperçu des commandes

Boutons de commande :

	Bouton marche/arrêt		Bouton de la fonction d'éclairage
	Sélecteur de mode		
	Appuyez sur le ou les boutons de l'appareil pendant 3 secondes :		
	Verrouillage parental	+	Réinitialisation Wi-Fi
	Interrupteur de l'écran	+	Réinitialisation du filtre

Afficheur :

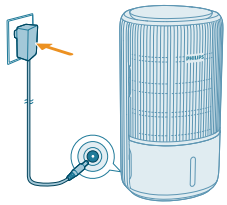
	Mode automatique		Mode Moyen
	Mode Veille		Mode Turbo
	Voyant Wi-Fi	PM2.5	Affichage PM2.5
	Voyant d'humidification		Mode Application
	Voyant de verrouillage enfant		Alerte de nettoyage du filtre
	Alerte de remplacement du filtre		

Remarque :

Le capteur de luminosité se trouve sous le bouton marche/arrêt. Assurez-vous qu'il n'est pas obstrué par un quelconque objet.

Guide de démarrage

Branchement pour l'alimentation



Avertissement : Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.

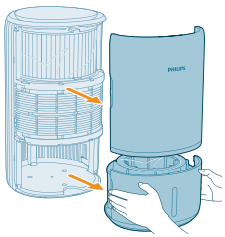
Branchez l'adaptateur secteur sur :

- la prise de courant de l'appareil en premier lieu.
- Puis sur la prise murale.

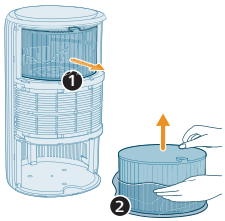
Installation des filtres

Retirez tous les emballages du filtre d'humidification et du filtre de purification avant utilisation.

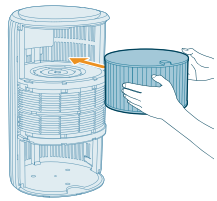
Remarque : Assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise secteur avant d'installer les filtres.



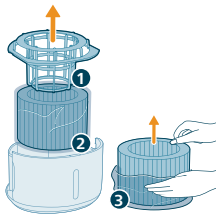
1 Retirez le cache avant et le réservoir d'eau de l'appareil.



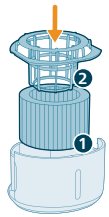
2 Retirez le filtre de purification (FY3400) de l'appareil et retirez tous les matériaux d'emballage.



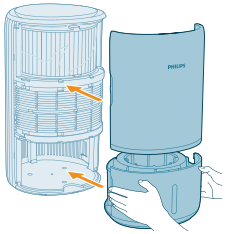
3 Replacez le filtre d'humidification dans l'appareil.



4 Retirez le support du filtre d'humidification autour du filtre d'humidification (FY3401) et jetez les matériaux d'emballage.



5 Installez correctement le support du filtre d'humidification autour du filtre avant de le replacer sur le réservoir d'eau.



6 Remettez le cache avant en place, replacez le réservoir d'eau correctement sur l'appareil.

Comprendre le voyant Wi-Fi

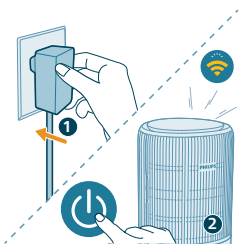
État de l'icône Wi-Fi	État de la connexion Wi-Fi
Orange clignotant	En cours de connexion au smartphone
Orange stable	Connecté au smartphone
Blanc clignotant	Établit une connexion au serveur

Blanc stable	Connecté au serveur
Éteint	La fonction Wi-Fi est désactivée ou les voyants de l'appareil sont éteints

Connexion Wi-Fi

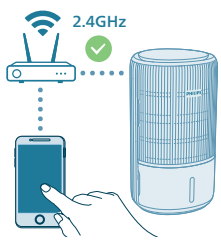
Première configuration de la connexion Wi-Fi

1 Téléchargez et installez l'application Philips Air+ via l'App Store ou Google Play.



2 Branchez l'appareil sur la prise secteur et appuyez sur le bouton marche/arrêt pour l'allumer.

- Le voyant Wi-Fi clignote en orange lors de la première connexion.



3 Assurez-vous que votre smartphone ou votre tablette est correctement connecté-e à votre réseau Wi-Fi.

Remarque :

Activez la fonction Bluetooth® sur votre smartphone pour assurer un appairage fluide.

Assurez-vous que votre smartphone est connecté à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz (domestique) et non à un réseau Wi-Fi 5 GHz ou un réseau Wi-Fi public. Pour que l'appairage soit réussi, nous vous conseillons de désactiver vos données mobiles avant de lancer le processus d'appairage.

4 Lancez l'application Philips **Air+** et cliquez sur **Ajouter un appareil** ou appuyez sur le bouton + sur l'écran. Suivez les instructions à l'écran pour connecter l'appareil à votre réseau.

- Une fois la connexion établie, le voyant Wi-Fi reste allumé en blanc.

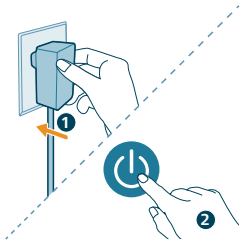
Remarque :

Cette instruction est valable uniquement lorsque l'appareil est configuré pour la première fois. Si le réseau a changé ou si la configuration doit être réalisée à nouveau.

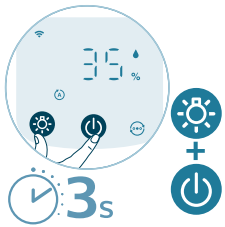
Si vous souhaitez connecter plusieurs appareils à votre smartphone ou votre tablette, vous pouvez ajouter l'appareil dans l'application sur d'autres smartphones sans réinitialiser la connexion Wi-Fi sur l'appareil.

Assurez-vous que la distance entre votre smartphone ou votre tablette et l'appareil est inférieure à 10 m et qu'aucun obstacle n'interfère.

Réinitialiser la connexion Wi-Fi



1 Branchez l'adaptateur de l'appareil sur la prise secteur et appuyez sur ⏻ pour l'allumer.



2 Appuyez simultanément sur les boutons ☼ et ⏻ pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
- L'appareil passe en mode de couplage.
- Le voyant Wi-Fi ᯤ clignote en orange.

3 Suivez les étapes 3 et 4 de la section « Première configuration de la connexion Wi-Fi ».

Utilisation du purificateur et humidificateur d'air 2 en 1

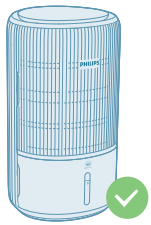
Comprendre le voyant d'humidification

L'humidité relative représente la quantité de vapeur d'eau dans l'atmosphère.

Le voyant d'humidification comporte quatre niveaux d'état :

État du voyant d'humidification	Qu'est-ce que cela signifie ?
Orange clignotant (☼)	Le réservoir d'eau n'est pas installé correctement.
Orange stable (💧)	Quantité d'eau insuffisante. Veuillez remplir le réservoir d'eau.
Blanc stable (💧)	L'appareil humidifie la pièce.
Éteint (💧)	L'humidité cible a été atteinte.

Remarque : L'humidité cible par défaut est de 50 % HR, vous pouvez définir l'humidité cible souhaitée dans l'application.

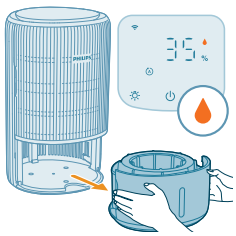


- Si le voyant d'humidification clignote en orange, vérifiez que le réservoir d'eau est correctement installé.

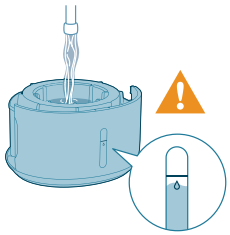
- Si le voyant d'humidification s'allume en blanc, cela signifie que votre pièce est bien humidifiée.

Remplissage d'eau

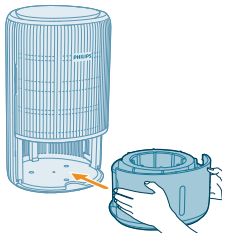
Remarque : Ajoutez de l'eau lentement pour éviter les éclaboussures et ne dépassez pas le niveau d'eau maximal indiqué sur l'appareil.



1 Retirez le réservoir d'eau de l'appareil.



2 Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet. Surveillez le niveau d'eau à travers la fenêtre transparente sur le réservoir d'eau pour éviter de trop le remplir.



3 Replacez le réservoir d'eau dans l'appareil.

Compréhension du voyant de qualité de l'air

Une fois allumé, le purificateur et humidificateur d'air 2 en 1 commencera à analyser la qualité de l'air. Au bout de 30 secondes environ, le capteur de particules sélectionne la couleur correspondant à la qualité de l'air ambiant quant aux particules en suspension.

La couleur du voyant de qualité de l'air est déterminée par le niveau de PM2.5.

PM2.5

La technologie de détection AeraSense détecte avec précision et réagit rapidement à la moindre modification des particules dans l'air. Elle vous rassure grâce aux mesures de PM2.5 relevées en temps réel.

La plupart des polluants présents dans l'air intérieur relèvent des PM2.5, ce qui correspond aux polluants particulaires aériens inférieurs à 2,5 micromètres. Les sources intérieures courantes de particules fines sont la fumée de tabac, la cuisson ou les bougies allumées. Certaines bactéries en suspension dans l'air et les plus petites particules de spores de moisissures, d'allergènes d'animaux domestiques et d'acariens entrent également dans la catégorie des PM2.5.

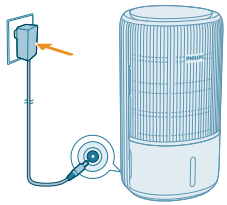
Niveau PM2.5	Couleur du voyant de qualité de l'air	Niveau de qualité de l'air
≤ 12	Bleu	Bonne
13-35	Bleu-violet	Passable
36-55	Violet-rouge	Mauvaise
>55	Rouge	Très mauvaise

Mise en marche et arrêt

Remarque :

Pour des performances optimales de purification et d'humidification, fermez portes et fenêtres.

Tenez les rideaux à l'écart de l'entrée d'air et de la sortie d'air.



1 Branchez l'adaptateur de l'appareil sur la prise secteur.

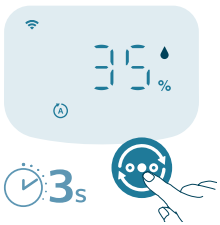
2 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil.
- L'appareil émet des bips.
- L'afficheur indique --- pendant la montée en puissance.
- L'appareil fonctionne en mode Auto et l'écran indique le niveau de PM2.5.

3 Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.

Remarque : Si l'appareil reste branché sur la prise secteur après avoir été ÉTEINT, il fonctionnera selon les derniers réglages utilisés lorsqu'il sera rallumé.

Interrupteur de l'écran

Remarque : L'appareil indique le niveau de PM2.5 par défaut.

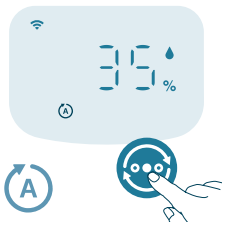


1 Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour basculer sur l'indicateur de niveau d'humidité ambiante.
- Il reviendra automatiquement à l'affichage du niveau de PM2.5 après 5 secondes.

2 Appuyez de nouveau sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour rétablir l'indicateur de niveau de PM2.5.

Changer de mode

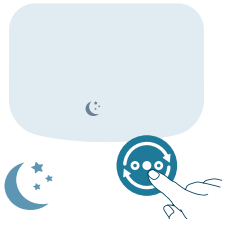
Vous pouvez sélectionner le **mode Automatique**, le **mode Moyen**, le **mode Turbo**, ou le **mode Veille** en appuyant sur le sélecteur de mode. D'autres modes de fonctionnement peuvent être sélectionnés dans l'application Air+.



Mode Automatique ( ) : L'appareil ajuste automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de la qualité de l'air ambiant.

Mode Moyen ( ) : En mode Moyen, l'appareil fonctionne à vitesse moyenne.

Mode Turbo ( ) : L'appareil est réglé sur la vitesse la plus élevée.



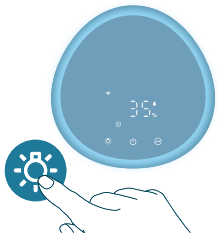
Mode Veille ( ) : L'appareil fonctionne silencieusement à vitesse réduite. Au bout de 3 secondes, les voyants de l'afficheur s'éteignent.

- **Mode Veille anti-allergie** : Ce mode peut être activé dans l'application Air+. Le mode Veille anti-allergie permet de recourir à un mode Veille plus puissant en cas de besoin. Lorsqu'il est activé, votre mode Veille adapte automatiquement la vitesse du ventilateur de la même manière que le mode Automatique, tout en maintenant un niveau sonore réduit. Ce mode est idéal pour les personnes qui souhaitent des performances nocturnes supérieures à celles du mode Veille classique.

Mode Application ( ) : L'appareil fonctionne avec un mode qui n'est disponible que via l'application, comme les vitesses de ventilation manuelles supplémentaires, l'humidité cible ou d'autres modes qui ont été personnalisés dans l'application.

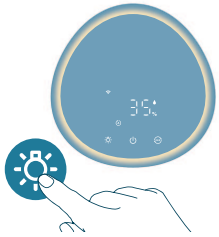
Remarque : Le mode Application est disponible UNIQUEMENT via l'application une fois la connexion Wi-Fi établie.

Utilisation de la fonction d'éclairage

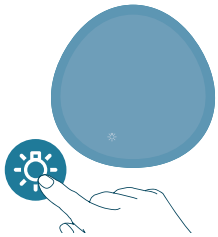


Grâce au détecteur de luminosité, le panneau de commande adapte sa luminosité automatiquement, en fonction de l'éclairage de la pièce.

Le panneau de commande réduit sa luminosité lorsqu'il fait sombre. Appuyez sur n'importe quel bouton pour rallumer les voyants. Ensuite, si aucune autre action n'est réalisée, tous les voyants réduisent leur luminosité afin de s'adapter à la luminosité de la pièce.



Vous pouvez appuyer sur le bouton de la fonction d'éclairage pour passer en mode Lampe : un anneau lumineux chaleureux entoure alors le panneau de commande. Personnalisez la luminosité de l'éclairage chaleureux dans l'application Air+.



Vous pouvez appuyer sur le bouton ☼ pour éteindre manuellement tous les voyants ainsi que le panneau de commande. Appuyez de nouveau sur le bouton pour rallumer tous les voyants.

Configuration du verrouillage enfant

1 Appuyez sur le bouton ☼ pendant 3 secondes pour activer la sécurité enfants.
   - 🔒 s'affiche à l'écran.

2 Appuyez de nouveau sur le bouton ☼ pendant 3 secondes pour désactiver la sécurité enfants.
- 🔒 disparaît de l'écran.

Nettoyage et entretien

Remarque :

Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

Évitez de verser de l'eau par les entrées et sorties d'air.

N'utilisez jamais de détergents abrasifs, agressifs ou inflammables (eau de javel, alcool, etc.,) pour nettoyer les différentes parties de l'appareil.

N'utilisez jamais de liquides (même de l'eau) pour nettoyer le filtre de purification.

N'essayez pas de nettoyer le capteur de particules avec un aspirateur.

Calendrier de nettoyage

Fréquence	Mode de nettoyage
Lorsque nécessaire	Essuyez la partie en plastique de l'appareil avec un chiffon doux et sec
	Nettoyage du couvercle de la sortie d'air
Tous les deux mois	Nettoyez le capteur de particules à l'aide d'un coton-tige sec
🖌 s'affiche à l'écran	Nettoyez la surface du filtre de purification
Toutes les semaines	Nettoyage du filtre d'humidification

Nettoyage du corps de l'appareil

Nettoyez régulièrement l'intérieur et l'extérieur de l'appareil pour empêcher que de la poussière ne s'accumule.

1 Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur de l'appareil.

2 La sortie d'air peut également être nettoyée à l'aide d'un chiffon doux et sec.

Nettoyage du réservoir d'eau

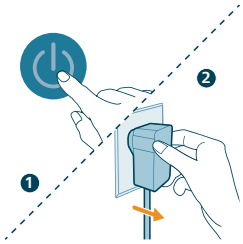
1 Nettoyez le réservoir d'eau toutes les semaines pour le garder propre.
2 Retirez le filtre d'humidification.
3 Remplissez le réservoir d'eau.
4 Versez de l'eau additionnée de liquide vaisselle doux dans le réservoir d'eau.
5 Nettoyez l'intérieur du réservoir d'eau avec un chiffon propre et doux.
6 Videz le réservoir d'eau dans l'évier.
7 Replacez le filtre d'humidification dans le réservoir d'eau.

Nettoyage du capteur de particules

Nettoyez le capteur de particules tous les 2 mois pour un fonctionnement optimal de l'appareil.

Si l'appareil est utilisé dans un environnement poussiéreux, il peut nécessiter un nettoyage plus fréquent.

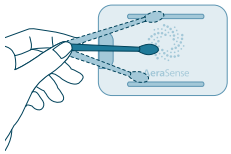
Si le taux d'humidité de la pièce est très élevé, de la condensation peut se former sur le capteur de particules et le voyant de qualité de l'air peut indiquer une moins bonne qualité de l'air qu'en réalité. Si c'est le cas, nettoyez le capteur de particules.

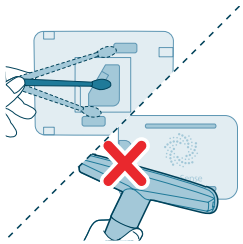


1 Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.

2 Ouvrez le couvercle du capteur de qualité de l'air.

3 Nettoyez le capteur de particules à l'aide d'un coton-tige humidifié.





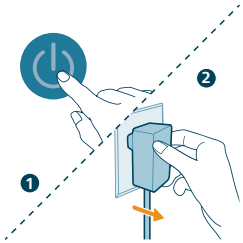
4 Séchez soigneusement toutes les pièces avec un coton-tige sec.

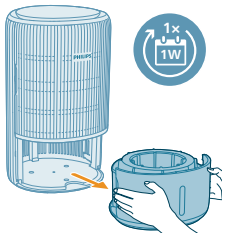
5 Fermez le capteur de qualité de l'air.

Nettoyage du filtre d'humidification

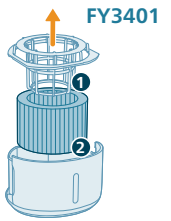
Nettoyez le filtre d'humidification (FY3401) une fois par semaine pour le garder propre.

1 Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.

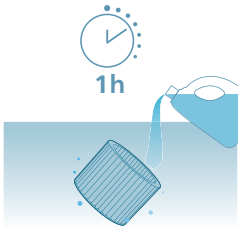




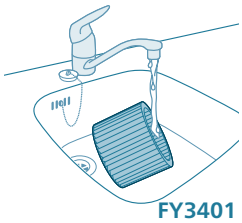
2 Retirez le réservoir d'eau de l'appareil.



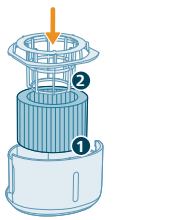
3 Retirez le support du filtre d'humidification du filtre d'humidification.



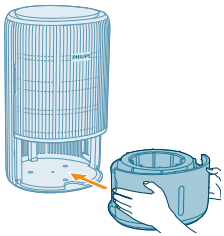
4 Faites tremper le filtre d'humidification dans une solution acide ou moyennement acide (24 g d'acide citrique dans 4 l d'eau ou 100 ml de vinaigre blanc dans 4 l d'eau) pendant 1 heure.



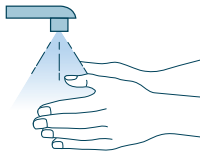
5 Rincez le filtre d'humidification sous un petit filet d'eau du robinet. Ne pressez pas et ne tordez pas le filtre lors de son nettoyage.



6 Installez correctement le support du filtre d'humidification autour du filtre.

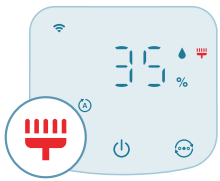


7 Replacez le réservoir d'eau dans l'appareil.



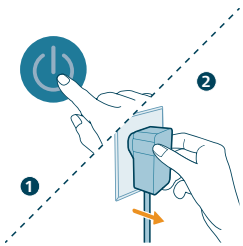
8 Lavez-vous soigneusement les mains après avoir changé le filtre.

Nettoyage de la surface du filtre de purification

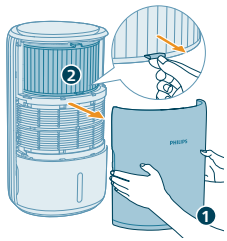


Lorsque l'alerte de nettoyage du filtre s'affiche à l'écran, nettoyez la surface du filtre à l'aide d'un aspirateur.

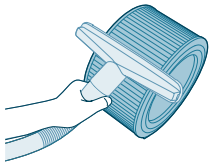
Remarque : Nous recommandons aux personnes allergiques à la poussière, au pollen, aux animaux domestiques ou aux moisissures de ne pas remplacer les filtres par elles-mêmes ou de prendre des mesures de protection, en portant par exemple un masque et des gants.



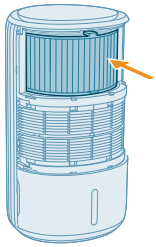
1 Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.



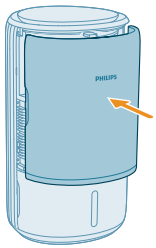
2 Tirez sur le cache avant pour le détacher de l'appareil. Retirez le filtre de purification.



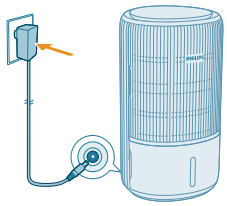
3 Nettoyez la surface du filtre de purification à l'aide d'un aspirateur.



4 Remettez le filtre dans l'appareil.

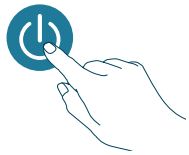


5 Remettez le cache avant en place.

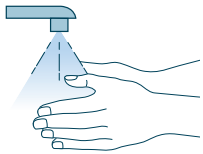


6 Branchez l'adaptateur de l'appareil sur la prise secteur.

7 Appuyez sur le bouton ⏻ pour allumer l'appareil.



8 Appuyez sur les boutons ☼ et ⊙ et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes pour réinitialiser l'intervalle de nettoyage du filtre.
- Vous pouvez également réinitialiser l'intervalle de nettoyage du filtre via l'application Air+.
- Une fois la réinitialisation réussie, l'alerte de nettoyage du filtre disparaît de l'écran.



9 Lavez-vous soigneusement les mains après avoir changé le filtre.

Remplacement des filtres

Fonctionnement du verrouillage de protection de l'air sain

Cet appareil est équipé d'un indicateur de remplacement du filtre afin de garantir des conditions optimales pour le filtre de purification d'air lorsque l'appareil fonctionne. Lorsque le filtre doit être remplacé, une alerte de remplacement du filtre ⛁ s'allume en rouge.

Si le filtre n'est pas remplacé à temps, l'appareil cesse de fonctionner et se verrouille automatiquement pour protéger la qualité de l'air de la pièce. Remplacez le filtre dès que possible.

Remplacement du filtre de purification

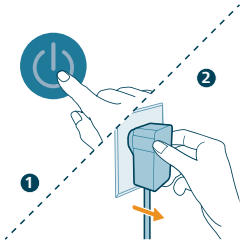
Remarque :

Le filtre de purification (FY3400) n'est ni lavable ni réutilisable.

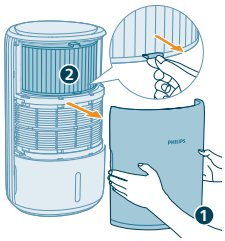
Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le de la prise électrique avant de remplacer le filtre.

Lorsque l'alerte de remplacement du filtre ⛁ s'affiche à l'écran, remplacez le filtre (FY3400).

Remarque : Nous recommandons aux personnes allergiques à la poussière, au pollen, aux animaux domestiques ou aux moisissures de ne pas remplacer les filtres par elles-mêmes ou de prendre des mesures de protection, en portant par exemple un masque et des gants.

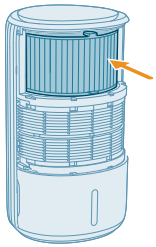


1 Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.

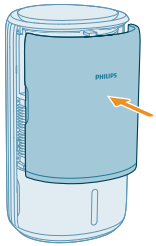


2 Retirez le cache avant de l'appareil. Retirez le filtre et jetez le filtre usagé.

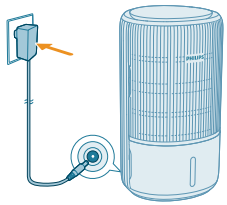
3 Retirez le nouveau filtre (FY3400) de son emballage.



4 Installez le nouveau filtre dans l'appareil.

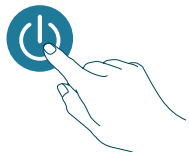


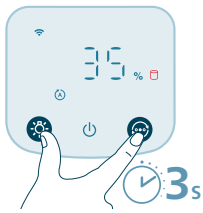
5 Remettez le cache avant en place.



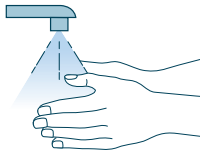
6 Branchez l'adaptateur de l'appareil sur la prise secteur.

7 Appuyez sur le bouton ⏻ pour allumer l'appareil.





8 Appuyez sur les boutons ☼ et ⊙ et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes pour réinitialiser le compteur de durée de vie du filtre.
- Vous pouvez également réinitialiser la durée de vie du filtre via l'application Air+.
- Une fois la réinitialisation réussie, l'alerte de remplacement du filtre disparaît de l'écran.

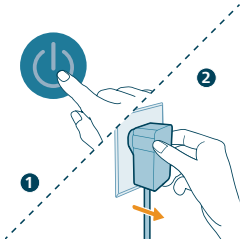


9 Lavez-vous soigneusement les mains après avoir changé le filtre.

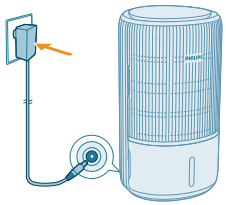
Remarque : Ne sentez pas le filtre car il contient des polluants de l'air.

Réinitialisation du filtre

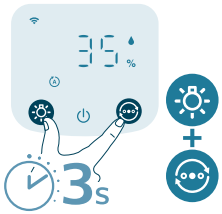
Vous pouvez remplacer le filtre de purification avant même que l'alerte de remplacement (⛁) n'apparaisse sur l'écran. Une fois le filtre remplacé, vous devez réinitialiser manuellement le compteur de durée de vie du filtre.



1 Appuyez sur le bouton ⏻ pour éteindre l'appareil. Débranchez l'appareil.



2 Assurez-vous que l'appareil est entièrement débranché. Attendez au moins 10 secondes avant de brancher l'adaptateur secteur sur la prise.



3 Dans les 15 secondes qui suivent la mise en marche, appuyez sur les boutons et et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes pour réinitialiser le compteur de durée de vie du filtre.

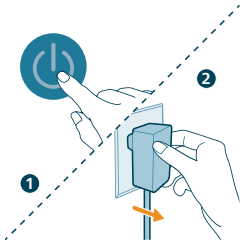
Remplacement du filtre d'humidification

Remarque :

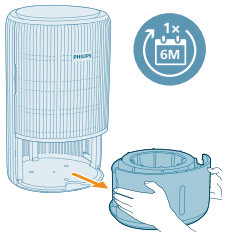
Débranchez toujours l'appareil avant de remplacer le filtre.

Utilisez exclusivement le filtre d'humidification Philips d'origine FY3401.

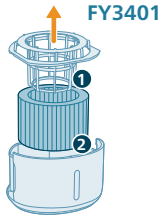
Pour des performances optimales, remplacez le filtre d'humidification tous les 6 mois. Si le filtre est en bon état, vous pouvez l'utiliser pendant une période plus longue. Veillez à remplacer le filtre d'humidification au moins une fois par an.



1 Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.

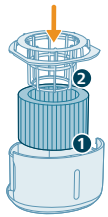


2 Retirez le réservoir d'eau de l'appareil.

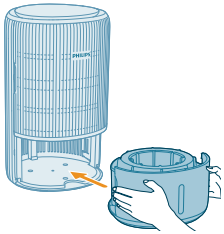


3 Retirez le support du filtre d'humidification du filtre d'humidification. Jetez le filtre usagé.

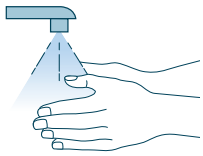
4 Retirez le nouveau filtre (FY3401) de son emballage.



5 Installez correctement le support du filtre d'humidification autour du filtre.



6 Replacez le réservoir d'eau dans l'appareil.



7 Lavez-vous soigneusement les mains après avoir changé le filtre.

Rangement

1. Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le de la prise de courant.
2. Nettoyez l'appareil, le filtre d'humidification et la surface du filtre de purification (reportez-vous au chapitre « **Nettoyage et entretien** »).
3. Laissez toutes les pièces sécher entièrement à l'air libre avant de les ranger.
4. Enfermez le filtre dans des sacs en plastique étanches.
5. Rangez l'appareil et les filtres dans un endroit frais et sec.
6. Lavez-vous toujours soigneusement les mains après avoir manipulé les filtres.

Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Solution possible
L'appareil ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez que le réservoir d'eau est installé correctement. Si ce n'est pas le cas, pour des raisons de sécurité, l'appareil cessera de fonctionner.
	L'alerte de remplacement du filtre est activée, mais vous n'avez pas remplacé le filtre correspondant. Par conséquent, l'appareil est à présent verrouillé. Dans ce cas, remplacez le filtre et réinitialisez le compteur de durée de vie du filtre.
L'air n'est pas humidifié.	Assurez-vous que le réservoir d'eau est rempli et que le réservoir d'eau et le filtre d'humidification sont correctement installés.
	Le système avancé d'évaporation à froid de l'humidificateur et purificateur d'air 2 en 1 diffuse de l'air humide sain depuis la zone de sortie, sans former de vapeur d'eau visible. La vapeur d'eau est invisible à l'œil nu.
	Lorsqu'il est utilisé dans un environnement sec, l'humidité libérée par l'humidificateur et purificateur 2 en 1 est absorbée par les objets environnants tels que les murs et les meubles, ce qui contribue à prolonger le temps d'humidification. Pour une humidification optimale, nous vous recommandons de fermer les portes et les fenêtres.
Le réservoir d'eau fuit.	Veillez à ne pas dépasser le niveau d'eau maximum.
	Assurez-vous que le réservoir d'eau est bien assemblé après chaque nettoyage.
	Si le problème persiste, contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Il y a des dépôts blancs sur le filtre d'humidification.	Les dépôts blancs sont du calcaire et sont constitués par les minéraux de l'eau. Les dépôts de calcaire sur le filtre d'humidification affectent les performances d'humidification, mais ils ne sont pas dangereux pour votre santé. Suivez les instructions de nettoyage dans le mode d'emploi.
Le filtre d'humidification devient jaunâtre après un certain temps.	Les dépôts jaunes sont produits naturellement par la matière du filtre, et n'ont aucun impact sur les performances d'humidification. Nettoyez fréquemment le filtre d'humidification pour éliminer le calcaire et remplacez le filtre d'humidification tous les 6 mois.
Le flux d'air qui s'échappe de la sortie d'air est significativement plus faible qu'avant.	La surface du filtre de purification est sale. Nettoyez la surface du filtre (reportez-vous au chapitre « Nettoyage et entretien »).
La qualité de l'air ne s'améliore pas alors que l'appareil fonctionne depuis longtemps.	Vérifiez que le filtre de purification a été retiré de son emballage.
	Assurez-vous que le filtre de purification (FY3400) est correctement installé.
	La pièce est grande ou la qualité de l'air extérieur est mauvaise. Pour une purification optimale, fermez les portes et les fenêtres lorsque vous faites fonctionner l'appareil.
	Il existe des sources de pollution en intérieur. Par exemple, la cigarette, la cuisine, l'encens.
	Les filtres sont en fin de vie. Remplacez le filtre de purification par un filtre neuf.
L'appareil produit une odeur étrange.	Lors des premières utilisations, l'appareil peut dégager une odeur de plastique. Ce phénomène est normal. Toutefois, si l'appareil dégage une odeur de brûlé même après le retrait du filtre, contactez votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips. Le filtre peut dégager une odeur après avoir été utilisé pendant un moment en raison de l'absorption de gaz intérieurs. Il est recommandé de placer le filtre dans un endroit bien aéré pendant quelques heures pour atténuer l'odeur.
	Nettoyez le filtre d'humidification (reportez-vous au chapitre « Nettoyage et entretien »).
L'appareil est extrêmement bruyant.	Ce phénomène est normal lorsque l'appareil fonctionne en mode Turbo.
	En mode Auto, l'appareil fonctionne à une vitesse plus élevée lorsque la qualité de l'air est médiocre ou lorsque l'humidité ambiante est faible. Lorsque vous utilisez l'appareil dans une chambre à coucher la nuit, choisissez le mode Nuit.
	En cas de bruit anormal, contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Je ne vois aucune vapeur visible s'échappant de l'appareil. Fonctionne-t-il ?	Lorsque la vapeur est très fine, elle est invisible. Grâce à la technologie d'humidification NanoCloud, l'appareil diffuse un air pur humide depuis la zone de sortie, sans former de vapeur d'eau. Vous ne pouvez donc pas voir la vapeur.
L'appareil continue d'indiquer que je dois remplacer le filtre alors que je l'ai déjà fait.	Vous n'avez peut-être pas réinitialisé le compteur de durée de vie du filtre. Allumez l'appareil. Ensuite, touchez simultanément les boutons ☼ et ⊙ pendant 3 secondes.
Le code d'erreur « E1 » apparaît sur l'écran.	Le moteur fonctionne mal. Contactez le Service Consommateurs de votre pays.
La configuration Wi-Fi a échoué.	Assurez-vous que votre smartphone est connecté à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz (domestique) et non à un réseau Wi-Fi 5 GHz ou un réseau Wi-Fi public. Pour que l'appairage soit réussi, nous vous conseillons de désactiver vos données mobiles avant de lancer le processus d'appairage.
	Veillez à activer les autorisations suivantes : « Localisation », « Stockage », « Bluetooth® » et « Réseau local » sur votre smartphone. Une fois la configuration Wi-Fi réussie, vous pouvez modifier les paramètres d'autorisation comme vous le souhaitez.
	Vérifiez que vous avez saisi le bon mot de passe Wi-Fi. Le mot de passe est sensible à la casse et est limité à 63 caractères. Les caractères spéciaux ne sont pas acceptés.
	Assurez-vous que le nom de votre réseau Wi-Fi domestique est correct. Le nom de réseau est sensible à la casse.
	Si vous utilisez un VPN sur votre smartphone, désactivez-le avant de commencer le processus d'appairage.
	Si votre routeur dispose d'une liste blanche bloquant l'appairage, désactivez-la pour que la connexion réussisse.
	Veillez à ce que votre appareil et votre smartphone se trouvent à moins de 10 mètres du routeur.
	Assurez-vous que l'application a été mise à jour vers la version la plus récente.
	Pour garantir une connexion Wi-Fi solide, évitez de placer votre appareil à proximité d'autres appareils électroniques, de sources de lumière vive ou d'émetteurs susceptibles de provoquer des interférences. Si vous rencontrez des problèmes de connectivité, éloignez l'appareil de ces sources et essayez de le reconnecter au réseau Wi-Fi.
	Consultez la section d'aide de l'application pour obtenir de nombreux conseils de dépannage à jour.

Garantie et assistance

Versuni offre une garantie de 2 ans sur ce produit à compter de sa date d'achat. Cette garantie n'est pas valide si un défaut résulte d'une utilisation incorrecte ou

d’un mauvais entretien de l’appareil. Notre garantie n'a aucune incidence sur vos droits légaux de consommateur. Si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou souhaitez invoquer la garantie, consultez notre site Web **www.philips.com/support**.

Commande de pièces ou d'accessoires

Si vous devez remplacer une pièce ou tout simplement en acheter une supplémentaire, contactez votre revendeur Philips ou rendez-vous sur **www.philips.com/support**.

Si vous avez des difficultés pour vous procurer ces pièces, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Važno

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

Kako bi se osigurala najbolja učinkovitost, preporučujemo nadogradnju programskih datoteka pročišćivača na najnoviju verziju. Tu nadogradnju možete izvršiti putem aplikacije Air+.

Upozorenje

- Prije priključenja aparata provjerite odgovara li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne mreže.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasne situacije.
- Aparat nemojte upotrebljavati ako je adapter, kabel za napajanje ili sam aparat oštećen.
- Smije se upotrebljavati samo s adapterom priloženim u pakiranju s aparatom.
- Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti aparat niti ga održavati.
- Nemojte blokirati ulaz ili izlaz zraka, npr. postavljanjem predmeta na izlaz zraka ili ispred izlaza zraka.
- Onemogućite upadanje stranih predmeta kroz usis zraka u aparat.
- Standardno Wi-Fi sučelje utemeljeno na 802.11b/g/n/ax pri 2,4 GHz s maksimalnom izlaznom snagom od 64 mW EIRP.
- Bluetooth verzije 5.2 (LE) pri frekvenciji 2,4 GHz s RF izlaznom snagom manjom od 10 mW EIRP.
- Preporučujemo da osobe alergične na prašinu, pelud, dlaku kućnih ljubimaca ili plijesan ne mijenjaju filtre ili da poduzmu zaštitne mjere, primjerice da nose masku i rukavice.

Oprez

- Ovaj aparat ne može nadomjestiti odgovarajuću ventilaciju, redovito usisavanje ili uporabu kuhinjske nape ili ventilatora prilikom kuhanja.
- Aparat uvijek upotrebljavajte i stavite na suhu, stabilnu, ravnu i vodoravnu površinu.
- Ostavite najmanje 20 cm prostora oko aparata te najmanje 30 cm slobodnog prostora iznad njega.
- Nemojte sjedati ili stajati na aparat.
- Nemojte ništa stavljati na aparat.
- Aparat nemojte postavljati izravno ispod klima-uređaja kako biste spriječili kapanje kondenzata na aparat.
- Nemojte puniti vodom s gornje strane aparata.

- Prije uključivanja aparata provjerite jesu li filtar za pročišćavanje zraka i filtar za ovlaživanje pravilno postavljeni.
- Upotrebljavajte samo originalne filtre tvrtke Philips posebno namijenjene za ovaj aparat. Nemojte upotrebljavati druge filtre.
- Zapaljenje filtra može uzrokovati nepovratnu opasnost za ljude i/ili ugroziti druge živote. Filtar nemojte upotrebljavati kao gorivo ili u slične svrhe.
- Imajte na umu da visoke razine vlažnosti mogu potaknuti rast bioloških organizama u okolini.
- Nemojte dopustiti da područje oko aparata postane vlažno ili mokro. Ako se pojavi vlaga, smanjite intenzitet aparata. Ako se intenzitet aparata ne može smanjiti, aparat upotrebljavajte uz prekide. Pazite da upijajući materijali, kao što su tepisi, zavjese ili stolnjaci, ne postanu vlažni.
- Nikad nemojte ostavljati vodu u spremniku kad se aparat ne upotrebljava.
- Prije spremanja aparat ispraznite i očistite. Očistite aparat prije sljedeće uporabe.
- Nemojte tvrdim objektima udarati o aparat (pogotovo ulaz ili izlaz zraka).
- Kako biste spriječili fizičke ozljede ili kvarove uređaja, u ulaz ili izlaz zraka nemojte umetati prste ili predmete.
- Ovaj aparat nemojte upotrebljavati ako ste upotrebljavali dimna sredstva protiv kukaca namijenjena interijerima ili na mjestima gdje ima uljnih taloga, gorućeg tamjana ili isparavanja kemikalija.
- Aparat nemojte upotrebljavati u blizini plinskih aparata, uređaja za grijanje ili kamina.
- Kada želite premjestiti ili očistiti aparat, uliti vodu, zamijeniti filtar ili provoditi održavanja, obavezno iskopčajte aparat iz napajanja.
- Kad se aparat ne upotrebljava duže vrijeme, u filtru za ovlaživanje mogu se raširiti bakterije i plijesan. Prije ponovne upotrebe aparata pregledajte filtar. Ako je filtar za ovlaživanje vrlo prljav i s tamnim mrljama, zamijenite ga.
- Aparat je namijenjen isključivo kućnoj upotrebi u normalnim uvjetima rada.
- Aparat nemojte upotrebljavati u vlažnim okruženjima ili u okruženjima s visokom temperaturom okoline, poput kupaonica ili u prostorijama s velikim promjenama temperature.
- Aparat ne uklanja ugljični monoksid (CO) ili radon (Rn). Nije ga moguće upotrebljavati kao sigurnosni uređaj u slučaju nezgoda sa sagorijevanjima i opasnim kemikalijama.
- Spremnik za vodu punite samo hladnom vodom iz slavine. Nemojte upotrebljavati bunarsku ili vruću vodu.
- U spremnik za vodu nemojte stavljati druge tvari, samo vodu. U vodu nemojte dodavati parfeme ili kemijske tvari.
- Filtar za ovlaživanje nemojte prati u perilici za rublje ili perilici posuđa jer se može izobličiti.
- Ako aparat niste upotrebljavali duže vrijeme, očistite spremnik za vodu i filtar za ovlaživanje, a zatim osušite filtar za ovlaživanje.
- Ako aparat morate premjestiti, najprije ga iskopčajte iz napajanja.
- U slučaju prelijevanja brzo isključite napajanje i odvojite spremnik za vodu. Prilikom čišćenja pazite da aparat ne položite i da obližnje električne utičnice budu suhe.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat sukladan je primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Recikliranje

Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU).

Poštujte propise svoje države o zasebnom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda. Ispravno odlaganje pridonosi sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

Filtar za pročišćavanje zraka ne može se prati niti reciklirati; iskorištene jedinice s filtrom odložite sukladno lokalnim propisima.

Filtar za ovlaživanje ne može se reciklirati; iskorištene jedinice s filtrom odložite sukladno lokalnim propisima.

Pojednostavljena EU izjava o sukladnosti

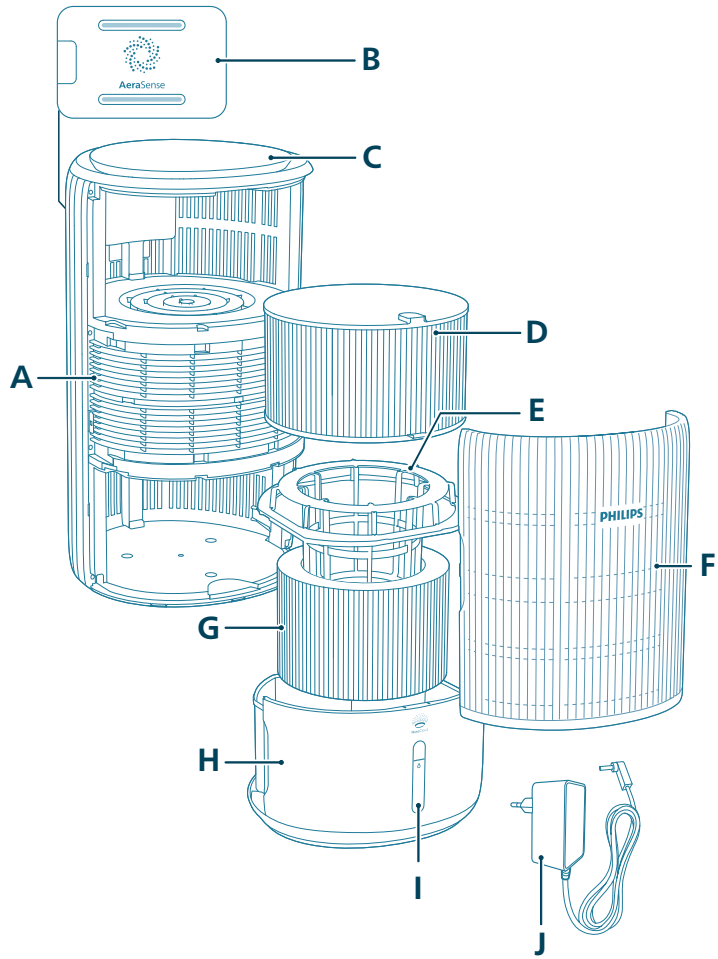
DAP B.V. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa AC3420/AC3421 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: **www.philips.com**.

Pročišćivač i ovlaživač zraka 2-u-1

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips!

Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na **www.philips.com/support**.

Pregled proizvoda



A	Izlaz zraka	**F**	Prednji poklopac
B	Senzor čestica	**G**	Filtar za ovlaživanje (FY3401)
C	Upravljačka ploča	**H**	Spremnik za vodu
D	Filtar za pročišćavanje (FY3400)	**I**	Prozorčić za razinu vode
E	Držač filtra za ovlaživanje	**J**	Adapter (KA4801A-2402000EU)

Pregled kontrola

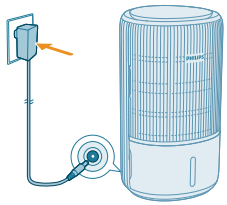
	Gumbi za upravljanje:		
	Gumb za uključivanje/isključivanje		Gumb za funkciju svjetla
	Prekidač za odabir načina rada		
	Pritisnite gumb(e) i zadržite 3 sekunde:		
	Funkcija blokade za zaštitu djece	+	Ponovno postavljanje veze Wi-Fi
	Promjena prikaza	+	Ponovno postavljanje filtra
	Ploča zaslona:		
	Automatski način rada		Način rada Srednja
	Način rada za spavanje		Način rada Turbo
	Indikator Wi-Fi veze	PM2.5	Prikaz PM2.5
	Indikator za ovlaživanje		Način rada kojim se upravlja aplikacijom
	Indikator blokade za zaštitu djece		Upozorenje za čišćenje filtra
	Upozorenje za zamjenu filtra		

Napomena:

Senzor svjetla nalazi se ispod gumba za uključivanje/isključivanje. Pazite da ne bude blokiran nikakvim drugim predmetima.

Početak

Priključivanje napajanja



Upozorenje: Opasnost od strujnog udara! Prilikom iskopčavanja adaptera za napajanje, uvijek iz utičnice vucite utikač. Nikad nemojte vući kabel.

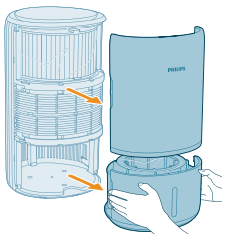
Adapter za napajanje ukopčava se na sljedeći način:

- Najprije u utičnicu za napajanje na aparatu.
- Zatim u zidnu utičnicu.

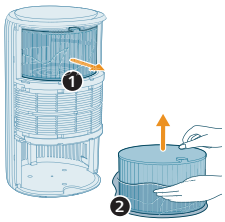
Ugradnja filtara

Prije upotrebe uklonite svu ambalažu filtra za ovlaživanje i filtra za pročišćavanje.

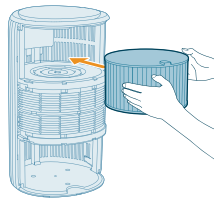
Napomena: Prije umetanja filtara provjerite je li aparat iskopčan iz električne utičnice.



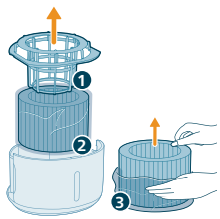
1 Povucite prednji poklopac i spremnik za vodu od aparata.



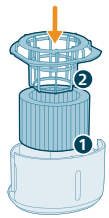
2 Izvucite filtar za pročišćavanje (FY3400) iz aparata i uklonite sav ambalažni materijal.



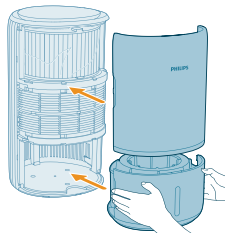
3 Filtar za pročišćavanje vratite u aparat.



4 Izvadite držač filtra za ovlaživanje koji se nalazi oko filtra za ovlaživanje (FY3401) i bacite ambalažne materijale.



5 Pravilno postavite držač filtra za ovlaživanje oko filtra prije no što ga vratite na spremnik za vodu.



6 Vratite prednji poklopac i pravilno postavite spremnik za vodu na aparat.

Tumačenje indikatora veze Wi-Fi

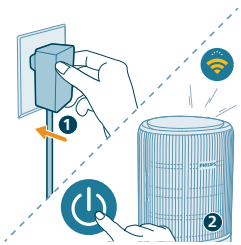
Status ikone za Wi-Fi	Status veze Wi-Fi
Bljeska narančasto	Povezivanje s pametnim telefonom
Svijetli narančasto	Povezano s pametnim telefonom
Bljeska bijelo	Povezivanje s poslužiteljem

Svijetli bijelo	Uspostavljena je veza s poslužiteljem
Isključeno	Funkcija Wi-Fi onemogućena je ili su indikatori uređaja isključeni

Veza Wi-Fi

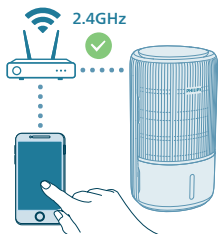
Prvo postavljanje veze Wi-Fi

1 Preuzmite i instalirajte aplikaciju „Air+“ tvrtke Philips s web-mjesta App Store ili Google Play.



2 Ukopčajte utikač aparata u strujnu utičnicu i pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat.

- Indikator za Wi-Fi prvi puta bljeska narančasto.



3 Provjerite jesu li se pametni telefon ili tablet uspješno povezali s vašom Wi-Fi mrežom.

Napomena:

Omogućite značajku Bluetooth na pametnom telefonu kako biste osigurali glatko uparivanje.

Pazite da pametni telefon bude povezan s (kućnom) Wi-Fi mrežom od 2,4 GHz umjesto s Wi-Fi mrežom od 5 GHz ili javnom Wi-Fi mrežom. Kako bi uparivanje uspjelo, preporučujemo da isključite mobilnu podatkovnu vezu prije pokretanja uparivanja.

4 Pokrenite aplikaciju **„Air+“** tvrtke Philips i pritisnite **„Add a device“** (Dodaj uređaj) ili pritisnite gumb „+“ na zaslonu. Slijedite upute na zaslonu kako biste aparat povezali s mrežom.

- Nakon uspješnog povezivanja indikator za Wi-Fi postojano svijetli bijelo.

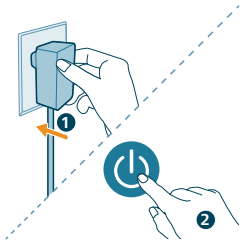
Napomena:

Ove upute primjenjive su samo prilikom prvog postavljanja aparata. Ako je došlo do promjene mreže, treba ponoviti postavljanje.

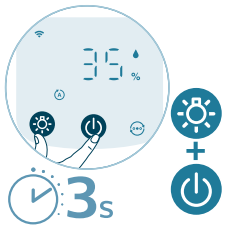
Ako želite povezati više od jednog aparata s pametnim telefonom ili tabletom, aparat možete dodati u aplikaciji na dodatnim pametnim telefonima bez ponovnog postavljanja veze Wi-Fi na uređaju.

Udaljenost između pametnog telefona ili tableta i aparata mora biti manja od 10 m i bez prepreka.

Ponovno postavljanje veze Wi-Fi



1 Adapter aparata ukopčajte u strujnu utičnicu i pritisnite ⏻ kako biste uključili aparat.



2 Istovremeno pritisnite gumbe ☼ i ⏻ te zadržite 3 sekunde dok se ne oglasi zvučni signal.
- Aparat prelazi u način rada za uparivanje.
- Indikator za Wi-Fi bljeska narančasto.

3 Pratite korake 3 – 4 u odjeljku „Prvo postavljanje veze Wi-Fi“.

Uporaba pročišćivača i ovlaživača zraka 2-u-1

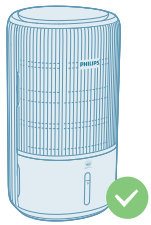
Razumijevanje indikatora za ovlaživanje

Relativna vlažnost predstavlja količinu vodene pare u atmosferi.

Indikator ovlaživanja ima četiri razine statusa:

Status indikatora ovlaživanja	Što to znači?
Bljeska narančasto (☼)	Spremnik za vodu nije pravilno postavljen.
Svijetli narančasto (💧)	Nema dovoljno vode. Ponovo napunite spremnik za vodu.
Svijetli bijelo (💧)	Aparat ovlažuje prostoriju.
Isključeno (💧)	Dosegnuta je ciljna vlažnost.

Napomena: Zadana ciljna vlažnost je 50 % rel. vl.; željenu ciljnu vlažnost možete postaviti u aplikaciji.

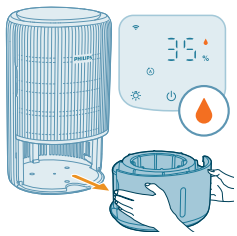


- Ako indikator ovlaživanja bljeska narančasto, provjerite je li spremnik za vodu pravilno postavljen.

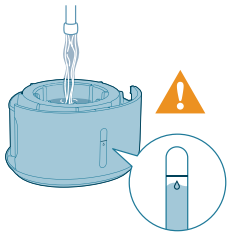
- Ako indikator ovlaživanja svijetli bijelo, to znači da se prostorija učinkovito ovlažuje.

Ulijevanje vode

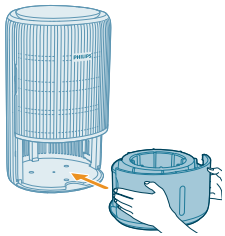
Napomena: Polako dodajte vodu kako biste spriječili prskanje i izbjegli premašivanje maksimalne razine vode naznačene na aparatu.



1 Izvucite spremnik za vodu iz aparata.



2 Spremnik za vodu napunite hladnom vodom iz slavine. Razinu vode pratite kroz prozirni prozorčić na spremniku za vodu kako biste spriječili prelijevanje.



3 Vratite spremnik za vodu u aparat.

Tumačenje indikatora za kvalitetu zraka

Kad se uključi, pročišćivač i ovlaživač zraka 2-u-1 počet će skenirati kvalitetu zraka. Nakon približno 30 sekundi senzor čestica bira boju koja odgovara kvaliteti čestica koje se prenose zrakom u zraku okruženja.

Boja indikatora kvalitete zraka određuje se razinom čestica PM2.5.

PM2.5

Senzorna tehnologija AeraSense precizno utvrđuje i brzo reagira na čak i najmanje promjene čestica u zraku. Pruža vam sigurnost s povratnim informacijama o PM2.5 u stvarnom vremenu.

Većina onečišćenja zraka u zatvorenom prostoru pripada pod PM2.5 – čime se označavaju zrakom nošene čestice onečišćenja manje od 2,5 mikrometara. Uobičajeni izvori sitnih čestica u zatvorenom prostoru su duhanski dim, kuhanje i svijeće. Neke zrakom nošene bakterije i najmanje spore plijesni te alergenske čestice od kućnih ljubimaca i grinja također se ubrajaju pod PM2.5.

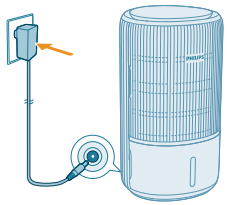
Razina PM2.5	Boja za kvalitetu zraka	Razina kvalitete zraka
≤ 12	Plava	Dobra
13 – 35	Plavo-ljubičasta	Prihvatljiva
36 – 55	Ljubičasto-crvena	Loša
> 55	Crvena	Vrlo loša

Uključivanje i isključivanje

Napomena:

Zatvorite vrata i prozore kako bi učinkovitost pročišćavanja i ovlaživanja bila optimalna.

Zavjese držite podalje od ulaza ili izlaza za zrak.



1 Adapter aparata ukopčajte u strujnu utičnicu.

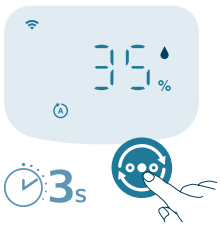
2 Pritisnite gumb napajanja kako biste uključili aparat.
- Aparat se oglašava zvučnim signalima.
- Tijekom zagrijavanja na zaslonu se prikazuje ---.
- Aparat radi u automatskom načinu rada dok se na zaslonu prikazuje PM2.5.

3 Ponovo pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili aparat.

Napomena: Ako aparat nakon isključenja ostavite ukopčanim u električnu utičnicu, po ponovnom uključenju radit će po prethodnim postavkama.

Promjena prikaza

Napomena: Aparat prikazuje razinu PM2.5 prema zadanoj postavci.

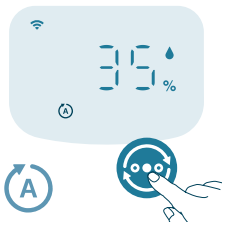


1 Pritisnite gumb i zadržite ga 3 sekunde kako biste indikator prikaza prebacili na razinu vlažnosti u okruženju.
- Automatski će se vratiti na prikaz PM2.5 nakon 5 sekundi.

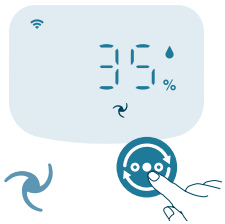
2 Ponovo pritisnite i zadržite gumb kako biste indikator prikaza vratili na razinu PM2.5.

Promjena postavke načina rada

Pritiskom gumba za izmjenu načina rada možete odabrati **Automatski način rada**, **način rada Srednja**, **način rada Turbo** ili **Način rada za spavanje**. Dodatni načini rada mogu se odabrati u aplikaciji Air+.

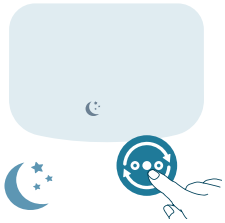


Automatski način rada ( ): Aparat automatski podešava brzinu ventilatora sukladno kvaliteti zraka u okruženju.



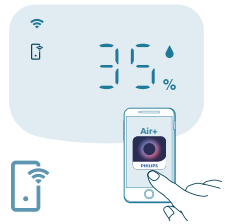
Način rada Srednja ( ): U načinu rada Srednja, aparat radi pri srednjoj brzini.

Način rada Turbo ( ): Aparat radi pri najvećoj brzini.



Način rada za spavanje ( ): Aparat radi tiho pri maloj brzini. Indikatori zaslona isključuju se nakon 3 sekunde.

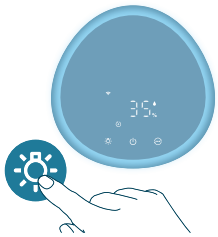
- **Način rada za spavanje za alergičare**: Ovaj način rada može se omogućiti u aplikaciji Air+. Način rada za spavanje za alergičare pretvara Način rada za spavanje u snažniji način rada kad to trebate. Kad ga omogućite, Način rada za spavanje automatski prilagođava brzinu ventilatora na sličan način kao Automatski način rada, održavajući razinu zvuka niskom. Ovaj je način rada idealan za osobe koje žele veću učinkovitost noću u odnosu na standardni Način rada za spavanje.



Način rada kojim se upravlja aplikacijom ( ): Aparat radi u načinu rada koji je dostupan samo putem aplikacije, kao što su dodatne ručne brzine ventilatora, ciljna vlažnost ili drugi načini rada koji su prilagođeni u aplikaciji.

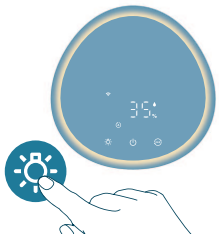
Napomena: Način rada kojim se upravlja aplikacijom dostupan je SAMO putem aplikacije nakon uspješnog uspostavljanja veze Wi-Fi.

Uporaba funkcije svjetla

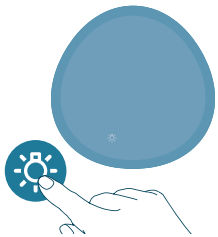


S pomoću senzora za svjetlo upravljačka ploča može se automatski podesiti svjetlina sukladno razini osvjetljenja u okruženju.

Kada je okolina tamna, upravljačka ploča bit će prigušena. Za uključivanje svjetla pritisnite bilo koji gumb. Sva svjetla će se, ako ne provedete dodatne radnje, ponovo prigušiti sukladno razini osvjetljenja u okruženju.



Možete pritisnuti gumb za funkciju svjetla kako biste prešli na način rada svjetiljke: krug ugodnog svjetla oko upravljačke ploče. Svjetlinu ugodnog svjetla prilagodite u aplikaciji Air+.



Sva svjetla i upravljačku ploču možete isključiti pritiskom gumba ☼. Za aktiviranje svih indikatora ponovo pritisnite gumb.

Postavljanje blokade za zaštitu djece

1 Pritisnite gumb ☼ 3 sekunde kako biste aktivirali blokadu za zaštitu djece.
   - Na zaslonu se prikazuje 🔒.

2 Ponovo pritisnite gumb ☼ 3 sekunde kako biste deaktivirali blokadu za zaštitu djece.
- 🔒 će nestati sa zaslona.

Čišćenje i održavanje

Napomena:

Prije čišćenja aparata kabel za napajanje obavezno iskopčajte iz utičnice.

Nemojte ulijevati vodu kroz ulaze i izlaze zraka.

Nijedan dio aparata nikad nemojte čistiti abrazivnim, agresivnim ili zapaljivim sredstvima za čišćenje ili alkoholom.

Filtar za pročišćavanje nikad nemojte čistiti tekućinama (uključujući vodu).

Senzor čestica nemojte pokušavati očistiti usisavačem.

Plan čišćenja

Učestalost	Metoda čišćenja
Po potrebi	Plastične dijelove aparata obrišite mekom, suhom krpom
	Očistite poklopac izlaza zraka
Svaka dva mjeseca	Očistite senzor čestica pamučnim štapićem
se prikazuje na zaslonu	Očistite površinu filtra za pročišćavanje
Jednom tjedno	Čišćenje filtra za ovlaživanje

Čišćenje kućišta aparata

Redovito čistite unutarnje i vanjske dijelove aparata kako biste spriječili nakupljanje prašine.

1 Mekom, suhom krpom očistite unutarnje i vanjske dijelove aparata.
2 Izlaz za zrak također se može čistiti mekom, suhom krpom.

Čišćenje spremnika za vodu

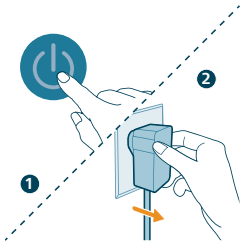
1 Spremnik za vodu očistite svaki tjedan kako biste održali higijenu.
2 Izvadite filtar za ovlaživanje.
3 Napunite spremnik vodom.
4 U spremnik za vodu dodajte malo blagog sredstva za pranje posuđa pomiješanog s vodom.
5 Unutrašnjost spremnika za vodu očistite mekom čistom krpom.
6 Ispraznite spremnik za vodu u sudoper.
7 Vratite filtar za ovlaživanje u spremnik za vodu.

Čišćenje senzora čestica

Za optimalan rad aparata senzor čestica očistite svaka 2 mjeseca.

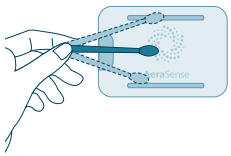
Ako se aparat upotrebljava u prašnjavom okruženju, možda ga treba čistiti češće.

Ako je razina vlažnosti u prostoriji vrlo visoka, na senzoru čestica može doći do kondenzacije, pri čemu indikator za kvalitetu zraka može ukazivati na lošiju kvalitetu zraka, premda je kvaliteta zraka zapravo dobra. Ako se to dogodi, očistite senzor čestica.

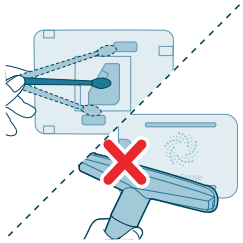


1 Isključite aparat i iskopčajte ga iz strujne utičnice.

2 Otvorite poklopac senzora kvalitete zraka.



3 Očistite senzor čestica vlažnim pamučnim štapićem.

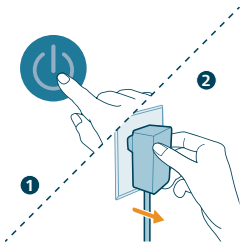


4 Sve dijelove temeljito osušite suhim pamučnim štapićem.

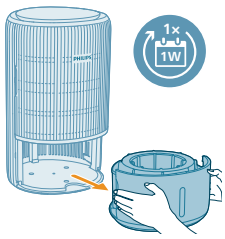
5 Zatvorite senzor kvalitete zraka.

Čišćenje filtra za ovlaživanje

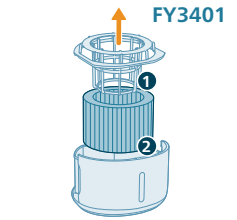
Filtar za ovlaživanje (FY3401) čistite svaki dan kako biste održavali higijenu.



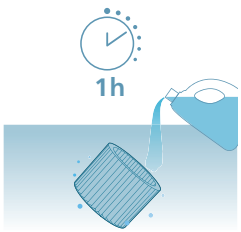
1 Isključite aparat i iskopčajte ga iz strujne utičnice.



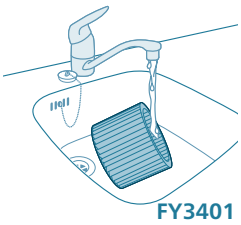
2 Izvucite spremnik za vodu iz aparata.



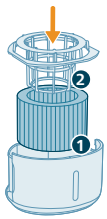
3 Izvadite nosač filtra za ovlaživanje iz filtra za ovlaživanje.



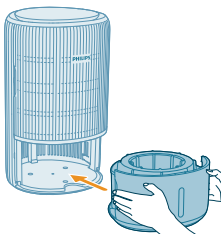
4 Filtar za ovlaživanje namačite s blagim sredstvom za čišćenje ili sredstvom na bazi kiseline (24 g limunske kiseline u 4 l vode ili 100 ml bijelog octa u 4 l vode) 1 sat.



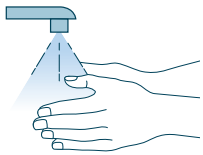
5 Isperite filtar pod blagim mlazom vode iz slavine. Tijekom pranja filtar nemojte stiskati ili uvijati.



6 Nosač filtra za ovlaživanje pravilno postavite oko filtra.

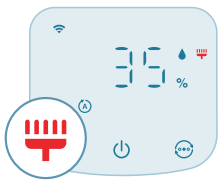


7 Vratite spremnik za vodu u aparat.



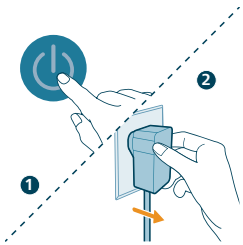
8 Nakon čišćenja filtra temeljito operite ruke.

Čišćenje površine filtra za ovlaživanje

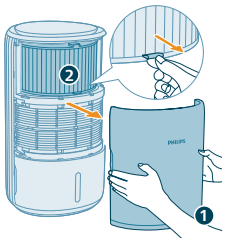


Kad se na zaslonu prikaže upozorenje za čišćenje filtra, očistite površinu filtra usisavačem.

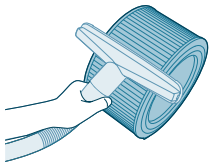
Napomena: Preporučujemo da osobe alergične na prašinu, pelud, dlaku kućnih ljubimaca ili plijesan ne mijenjaju filtre ili da poduzmu zaštitne mjere, primjerice da nose masku i rukavice.



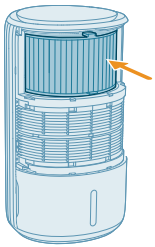
1 Isključite aparat i iskopčajte ga iz strujne utičnice.



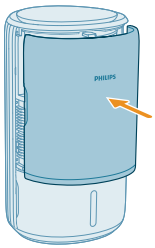
2 Povucite prednji poklopac i odvojite ga od aparata. Izvucite filtar za pročišćavanje.



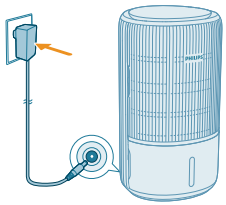
3 Površinu filtra za pročišćavanje očistite usisavačem.



4 Vratite filtar u aparat.

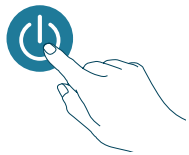


5 Vratite prednji poklopac.



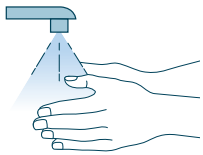
6 Adapter aparata ukopčajte u strujnu utičnicu.

7 Pritisnite gumb ⏻ za uključivanje aparata.



8 Pritisnite i 3 sekunde zadržite gumbe ☼ i 💬 kako biste ponovo postavili vrijeme čišćenja filtra.

- Vrijeme čišćenja filtra možete ponovo postaviti i putem aplikacije Air+.
- Nakon uspješnog ponovnog postavljanja upozorenje za čišćenje filtra nestat će sa zaslona.



9 Nakon čišćenja filtra temeljito operite ruke.

Zamjena filtara

Objašnjenje blokade za zaštitu zdravog zraka

Aparat ima indikator zamjene filtra koji osigurava optimalno stanje filtra za pročišćavanje zraka tijekom rada aparata. Kad filtar treba zamijeniti, upozorenje za zamjenu filtra ⛁ počet će svijetliti crveno.

Ako se filtar ne zamijeni na vrijeme, aparat će prekinuti rad i automatski se zaključati radi zaštite kvalitete zraka u prostoriji. Filtar zamijenite što je moguće prije.

Zamjena filtra za pročišćavanje

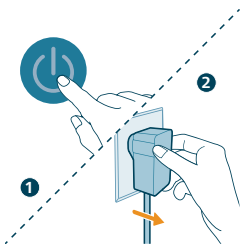
Napomena:

Filtar za pročišćavanje (FY3400) ne može se prati ili ponovo upotrebljavati.

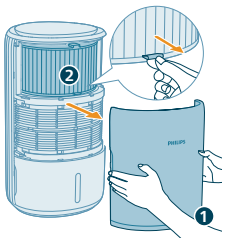
Prije zamjene filtra obavezno isključite aparat i iskopčajte ga iz strujne utičnice.

Kad se upozorenje za zamjenu filtra ⛁ prikaže na zaslonu, zamijenite filtar (FY3400).

Napomena: Preporučujemo da osobe alergične na prašinu, pelud, dlaku kućnih ljubimaca ili plijesan ne mijenjaju filtre ili da poduzmu zaštitne mjere, primjerice da nose masku i rukavice.

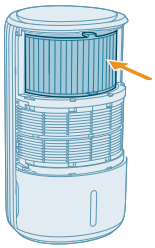


1 Isključite aparat i iskopčajte ga iz strujne utičnice.

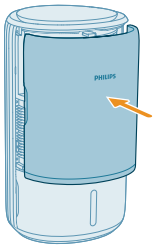


2 Povucite prednji poklopac i odvojite ga od aparata. Izvucite filtar i bacite istrošeni.

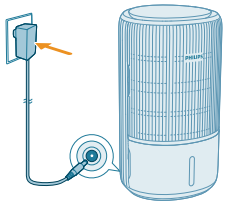
3 Uklonite svu ambalažu s novog filtra (FY3400).



4 Umetnite novi filtar u aparat.

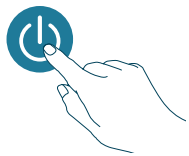


5 Vratite prednji poklopac.

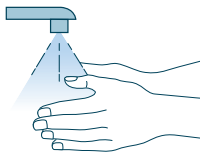


6 Adapter aparata ukopčajte u strujnu utičnicu.

7 Pritisnite gumb ⏻ za uključivanje aparata.



8 Pritisnite i 3 sekunde zadržite gumbe ☼ i 🫧 kako biste ponovo postavili brojač trajanja filtra.
- Trajanje filtra možete ponovo postaviti i putem aplikacije Air+.
- Nakon uspješnog ponovnog postavljanja upozorenje za zamjenu filtra nestat će sa zaslona.

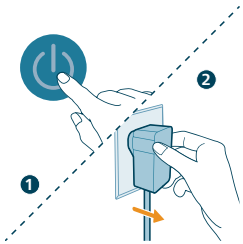


9 Nakon zamjene filtra temeljito operite ruke.

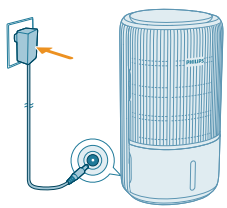
Napomena: Nemojte mirisati filtar jer su u njemu skupljeni onečišćivači iz zraka.

Ponovno postavljanje filtra

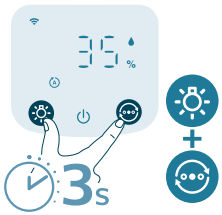
Filtar za pročišćavanje možete zamijeniti i prije prikaza upozorenja za zamjenu filtra (⛁) na zaslonu. Nakon zamjene filtra ručno trebate ponovo postaviti brojač trajanja filtra.



1 Pritisnite gumb ⏻ kako biste isključili aparat. Iskopčajte aparat.



2 Provjerite je li aparat potpuno iskopčan. Pričekajte najmanje 10 sekundi prije nego što ukopčate adapter za napajanje u utičnicu.



3 Unutar 15 sekundi nakon uključivanja pritisnite i 3 sekunde zadržite gumbe ☼ i 🫧 kako biste ponovo postavili brojač trajanja filtra.

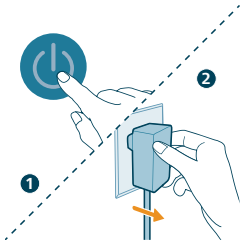
Zamjena filtra za ovlaživanje

Napomena:

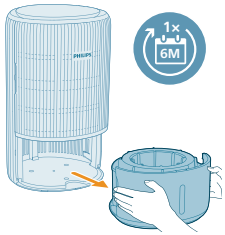
Prije zamjene filtra obavezno iskopčajte aparat iz napajanja.

Upotrebljavajte isključivo originalni filtar za ovlaživanje FY3401 tvrtke Philips.

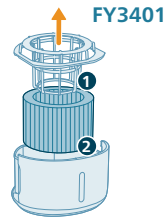
Za optimalnu učinkovitost filtar za ovlaživanje zamijenite svakih šest mjeseci. Ako je filtar u dobrom stanju, možete ga upotrebljavati dulje. Filtar za ovlaživanje morate zamijeniti barem jednom godišnje.



1 Isključite aparat i iskopčajte ga iz strujne utičnice.

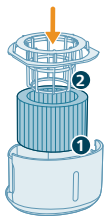


2 Izvucite spremnik za vodu iz aparata.

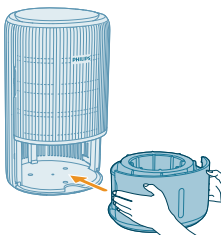


3 Izvadite nosač filtra za ovlaživanje iz filtra za ovlaživanje. Bacite istrošeni filtar.

4 Uklonite sav ambalažni materijal s novog filtra (FY3401).



5 Nosač filtra za ovlaživanje pravilno postavite oko filtra.



6 Vratite spremnik za vodu u aparat.

7 Nakon zamjene filtra temeljito operite ruke.

Spremanje

1 Isključite aparat i iskopčajte ga iz električne utičnice.
2 Očistite aparat, filtar za ovlaživanje i površinu filtra za pročišćavanje (pogledajte poglavlje „**Čišćenje i održavanje**").
3 Prije spremanja pričekajte da se svi dijelovi temeljito osuše.
4 Filtre zamotajte u plastične vrećice koje ne propuštaju zrak.
5 Spremite aparat na hladno, suho mjesto.
6 Nakon rukovanja filtrima obavezno temeljito operite ruke.

Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su uobičajeni problemi vezani uz uporabu aparata. Ako problem ne možete riješiti pomoću informacija u nastavku, kontaktirajte centar za potrošače u svojoj državi.

Problem	Moguće rješenje
Aparat ne radi ispravno.	Provjerite je li spremnik za vodu pravilno postavljen. Ako nije, iz sigurnosnih razloga, aparat će prestati raditi.
	Alarm za zamjenu filtra uključen je, premda ste zamijenili odgovarajući filtar. Zbog toga je aparat sada zaključan. U tom slučaju zamijenite filtar i ponovo postavite brojač vijeka trajanja filtra.
Zrak se ne ovlažuje.	Provjerite je li spremnik za vodu napunjen vodom te jesu li spremnik za vodu i filtar za ovlaživanje pravilno postavljeni na aparat.
	Napredni sustav hladnog isparavanja u pročišćivaču i ovlaživaču 2 u 1 proizvodi zdrav vlažan zrak iz izlaza, bez vidljive vodene izmaglice. Vodena para nije vidljiva ljudskom oku.
	Kad se upotrebljava u suhom okruženju, vlaga koju oslobađa pročišćivač i ovlaživač 2 u 1 apsorbirat će okolni predmeti kao što su zidovi i namještaj, što može produžiti vrijeme ovlaživanja. Za postizanje optimalnog ovlaživanja preporučuje se zatvaranje vrata i prozora.
Iz spremnika za vodu curi voda.	Pazite da voda ne prelazi maksimalnu razinu.
	Provjerite je li spremnik za vodu dobro sastavljen svaki put nakon čišćenja.
	Ako se problem nastavi pojavljivati, obratite se centru za potrošače u svojoj državi.
Na filtru za ovlaživanje je bijeli talog.	Bijeli talog je kamenac kojeg čine minerali iz vode. Kamenac na filtru za ovlaživanje utječe na učinkovitost ovlaživanja, no nije štetan za zdravlje. Pratite upute za čišćenje iz korisničkog priručnika.
Filtar za ovlaživanje nakon nekog vremena postane žućkast.	Žute naslage prirodni su efekt materijala filtra i ne utječu na učinkovitost ovlaživanja. Filtar za ovlaživanje redovito čistite od kamenca te ga zamijenite nakon šest mjeseci.
Protok zraka iz izlaza za zrak znatno je slabiji nego prije.	Površina filtra za pročišćavanje je prljava. Očistite površinu filtra (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).
Kvaliteta zraka ne povećava se, iako aparat dugo radi.	Provjerite je li s filtra za pročišćavanje uklonjen ambalažni materijal.
	Provjerite je li filtar za pročišćavanje (FY3400) pravilno postavljen.

	Prostorija je velika ili je kvaliteta zraka na otvorenom loša. Za optimalnu učinkovitost pročišćavanja pri upotrebi aparata zatvorite vrata i prozore.
	Postoje izvori onečišćenja u zatvorenom prostoru. Na primjer pušenje, kuhanje, tamjan.
	Bliži se kraj vijeka trajanja filtara. Zamijenite filtar za pročišćavanje novim filtrom.
Aparat proizvodi čudan miris.	Prilikom prvih nekoliko uporaba aparata može se osjetiti miris plastike. To je normalno. No ako se u aparatu razvija miris paljevine čak i nakon zamjene filtra, obratite se prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili ovlaštenom servisnom centru tvrtke Philips. Filtri nakon nekog vremena upotrebe mogu uzrokovati mirise zbog apsorpcije plinova u zatvorenom prostoru. Preporučujemo da filtar na nekoliko sati ostavite na dobro prozračenom mjestu kako bi se neugodni mirisi prozračili.
	Očistite filtar za ovlaživanje (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje").
Aparat je izuzetno glasan.	To je uobičajeno kad aparat radi u načinu rada Turbo.
	U Automatskom načinu rada, aparat će raditi većom brzinom ako je kvaliteta zraka loša ili ako je vlažnost u okruženju niska. Za upotrebu aparata noću u spavaćoj sobi odaberite način rada za spavanje.
	Ako čujete neuobičajen zvuk, obratite se centru za potrošače u svojoj državi.
Iz aparata ne izlazi vidljiva izmaglica. Radi li?	Kada je izmaglica vrlo sitna, nevidljiva je. Aparat ima tehnologiju ovlaživanja NanoCloud koja omogućuje stvaranje zdravog i vlažnog zraka u izlaznom području bez oblikovanja vodene izmaglice. Zato je izmaglicu nemoguće vidjeti.
Aparat i dalje naznačuje da treba zamijeniti filtar, no to je već učinjeno.	Možda niste ponovo postavili brojač trajanja filtra. Uključite aparat. Zatim istovremeno dodirnite gumbe ☼ i 🗨 te ih zadržite 3 sekunde.
Na zaslonu se prikazuje kôd pogreške „E1".	Motor je neispravan. Obratite se centru za potrošače u svojoj državi.
Postavljanje veze Wi-Fi nije uspjelo.	Pazite da pametni telefon bude povezan s (kućnom) Wi-Fi mrežom od 2,4 GHz umjesto s Wi-Fi mrežom od 5 GHz ili javnom Wi-Fi mrežom. Kako bi uparivanje uspjelo, preporučujemo da isključite mobilnu podatkovnu vezu prije pokretanja uparivanja.
	Omogućite sljedeća dopuštenja: „Lokacija", „Pohrana", „Bluetooth" i „Lokalna mreža" na pametnom telefonu. Nakon uspješnog postavljanja veze Wi-Fi postavke dopuštenja možete promijeniti po želji.

	Provjerite jeste li unijeli točnu lozinku za Wi-Fi. Lozinka razlikuje velika i mala slova, a maksimalna duljina je 63 znaka. Nisu dopušteni posebni simboli.
	Provjerite je li točan mrežni naziv vaše kućne Wi-Fi mreže. U nazivu mreže razlikuju se velika i mala slova.
	Ako upotrebljavate VPN na pametnom telefonu, isključite ga prije pokretanja uparivanja.
	Ako usmjerivač ima postavljen popis odobrenih uređaja radi blokiranja uparivanja, onemogućite taj popis kako bi povezivanje uspjelo.
	Pazite da uređaj i pametni telefon budu do 10 metara od usmjerivača.
	Pazite da aplikacija bude ažurirana na najnoviju verziju.
	Kako bi se osigurala jaka veza Wi-Fi, nastojte ne stavljati uređaj blizu drugih elektroničkih uređaja, izvora jarke svjetlosti ili signalnih stanica koje mogu uzrokovati smetnje. Ako dođe do problema s povezivanjem, premjestite uređaj dalje od tih izvora i pokušajte ponoviti povezivanje s Wi-Fi mrežom.
	U odjeljku za pomoć u aplikaciji potražite opsežne i ažurirane savjete za rješavanje problema.

Jamstvo i podrška

Versuni nudi dvogodišnje jamstvo na ovaj proizvod nakon kupnje. Ovo jamstvo ne vrijedi ako je kvar posljedica nepravilne uporabe ili lošeg održavanja. Ovo jamstvo ne utječe na vaša zakonska potrošačka prava. Ako trebate više informacija ili se želite pozvati na jamstvo, posjetite naše web-mjesto **www.philips.com/support**.

Naručivanje dijelova ili dodatne opreme

Ako budete trebali zamijeniti dio ili ako želite kupiti dodatni dio, posjetite prodavača proizvoda tvrtke Philips ili posjetite **www.philips.com/support**.

Ako imate problema u nabavljanju dijelova, kontaktirajte centar za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj državi.

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il presente manuale dell'utente e conservarlo per eventuali riferimenti futuri.

Per prestazioni ottimali, si consiglia di aggiornare il firmware del purificatore alla versione più recente. È possibile eseguire questo aggiornamento tramite l'app Air+.

Avvertenza

- Prima di collegare l'apparecchio, verificare che la tensione riportata sullo stesso corrisponda alla tensione disponibile.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.
- Non utilizzare l'apparecchio se l'adattatore, il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso sono danneggiati.
- Da utilizzare solo con l'adattatore fornito con l'apparecchio.
- Quest'apparecchio può essere usato da bambini da 8 anni in su e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso.
- Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non ostruire le prese d'aria, ad esempio posizionando oggetti davanti alle prese.
- Assicurarsi che corpi estranei non entrino nell'apparecchio attraverso le prese d'aria.
- Interfaccia Wi-Fi standard basata su 802.11b/g/n/ax a 2,4 GHz con potenza massima in uscita di 64 mW EIRP.
- Bluetooth versione 5.2 (LE) a una frequenza di 2.4 GHz con potenza in uscita RF inferiore a 10 mW EIRP.
- Si raccomanda alle persone allergiche alla polvere, ai pollini, agli animali domestici o alle muffe di non sostituire i filtri in autonomia o di adottare misure protettive, come maschere e guanti.

Attenzione

- Questo apparecchio non sostituisce gli apparecchi di ventilazione, gli aspirapolvere tradizionali né le cappe aspiranti o le ventole utilizzate in cucina.
- Posizionare e utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie asciutta, piana, stabile e orizzontale.
- Lasciare almeno 20 cm di spazio libero intorno all'apparecchio e almeno 30 cm di spazio libero sopra l'apparecchio.
- Non sedersi o salire sull'apparecchio.
- Non posizionare alcun oggetto sopra l'apparecchio.
- Non posizionare l'apparecchio direttamente sotto un condizionatore per evitare che la condensa finisca sull'apparecchio.

- Non versare acqua dalla parte superiore dell'apparecchio.
- Prima di accendere l'apparecchio, assicurarsi che il filtro di purificazione dell'aria e il filtro di umidificazione siano installati correttamente.
- Utilizzare solo i filtri originali Philips studiati appositamente per questo apparecchio. Non utilizzare altri filtri.
- La combustione del filtro può compromettere o causare danni irreversibili alle persone. Non utilizzare il filtro come combustibile o per finalità simili.
- Si tenga presente che livelli di umidità elevati possono favorire la crescita di organismi biologici nell'ambiente.
- Non lasciare che l'area circostante all'apparecchio diventi umida o bagnata. In caso di formazione di umidità, diminuire la quantità di umidità erogata. Se non è possibile diminuire il volume di erogazione, utilizzare l'apparecchio a intermittenza. Fare in modo che i materiali assorbenti, come moquette, tende o tovaglie, non si inumidiscano.
- Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando l'apparecchio non è in uso.
- Svuotare e pulire l'apparecchio prima di riporlo. Pulire l'apparecchio prima di utilizzarlo nuovamente.
- Non urtare l'apparecchio con oggetti duri (in particolare le prese d'aria).
- Non inserire le dita o altri oggetti nelle prese d'aria per evitare danni fisici o il malfunzionamento dell'apparecchio.
- Non utilizzare questo apparecchio se è stato spruzzato insetticida a gas per uso domestico o in luoghi in cui siano presenti residui oleosi, incensi accesi o vapori chimici.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di apparecchi a gas, dispositivi di riscaldamento o caminetti.
- Scollegare sempre l'apparecchio quando si desidera spostarlo e pulirlo, riempirlo d'acqua, sostituire il filtro o eseguire interventi di manutenzione.
- Se non si utilizza l'apparecchio per un lungo periodo, è possibile che nel filtro di umidificazione si sviluppino batteri e muffe. Controllare il filtro prima di utilizzare nuovamente l'apparecchio. Se il filtro di umidificazione è molto sporco e presenta macchie scure, provvedere alla sostituzione.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente a uso domestico in normali condizioni operative.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con umidità elevata o temperature alte, ad esempio il bagno, o in stanze soggette a notevoli cambiamenti di temperatura.
- L'apparecchio non rimuove il monossido di carbonio (CO) o il radon (Rn). Non può essere utilizzato come dispositivo di sicurezza in caso di incidenti con processi di combustione e sostanze chimiche pericolose.
- Riempire il serbatoio solo con acqua fredda. Non utilizzare acqua di pozzi o acqua calda.
- Non versare sostanze diverse dall'acqua nel serbatoio. Non aggiungere profumo o sostanze chimiche all'acqua.
- Non lavare il filtro di umidificazione in lavatrice o in lavastoviglie per non deformarlo.
- Se non si utilizza l'apparecchio per un lungo periodo, pulire il serbatoio dell'acqua e il filtro di umidificazione, quindi asciugare il filtro di umidificazione.
- Se è necessario spostare l'apparecchio, scollegarlo prima dall'alimentazione.

- In caso di fuoriuscita, assicurarsi di spegnere immediatamente l'alimentazione e rimuovere il serbatoio dell'acqua. Durante la pulizia dell'apparecchio, evitare di appoggiarlo e mantenere asciutte le prese di corrente vicine.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio è conforme agli standard e alle norme applicabili relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Riciclaggio

- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.

2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m^2.

- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.
- Raccolta differenziata dei rifiuti. Controlla le linee guida del tuo Comune.

Il filtro di purificazione dell'aria non è né lavabile né riciclabile; smaltire i gruppi del filtro usati in conformità alle normative locali.

Il filtro di umidificazione non è riciclabile; smaltire i gruppi del filtro usati in conformità alle normative locali.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

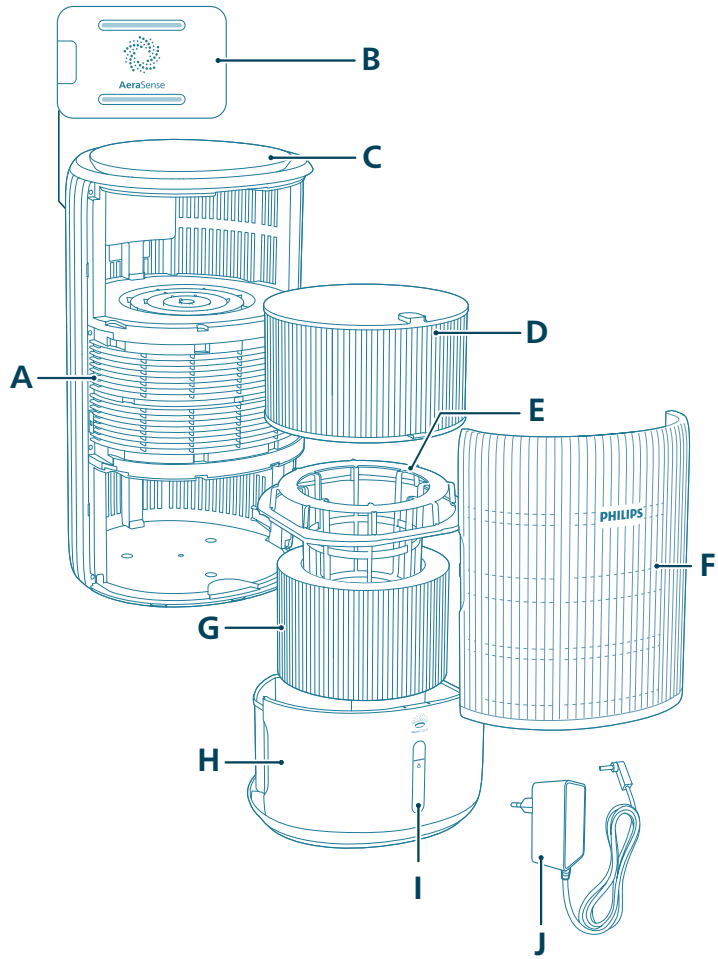
Con la presente, DAP B.V. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo AC3420/AC3421 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo web: **www.philips.com**.

Purificatore e umidificatore d'aria 2 in 1

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips!

Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il prodotto sul sito **www.philips.com/support**.

Panoramica del prodotto



A	Prese d'aria	**F**	Pannello anteriore
B	Sensore di particelle	**G**	Filtro di umidificazione (FY3401)
C	Pannello di controllo	**H**	Serbatoio dell'acqua
D	Filtro di purificazione (FY3400)	**I**	Finestra del livello dell'acqua
E	Staffa del filtro di umidificazione	**J**	Adattatore (KA4801A-2402000EU)

Panoramica dei comandi

Pulsanti di comando:

⏻	Pulsante on/off	☼	Pulsante della funzione luminosa
•••	Selettore della modalità		

Tenere premuti i pulsanti per 3 secondi:

☼	Blocco bambini	☼+⏻	Ripristino del Wi-Fi
•••	Selettore del display	☼+•••	Reimpostazione del filtro

Display:

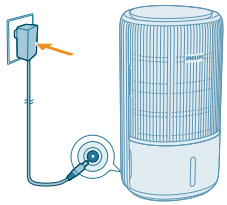
Ⓐ	Modalità Automatica		Modalità Media
	Modalità silenziosa		Modalità Turbo
	Indicatore Wi-Fi	PM2.5	Display PM2.5
	Indicatore di umidificazione		Modalità di gestione tramite app
	Indicatore del blocco bambini		Avviso di pulizia del filtro
	Avviso di sostituzione del filtro		

Nota:

Il sensore luminoso si trova sotto il pulsante di accensione. Assicurarsi che non sia ostruito da altri oggetti.

Guida introduttiva

Collegamento dell'alimentazione



ATTENZIONE: rischio di scosse elettriche! Quando si scollega l'alimentatore, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.

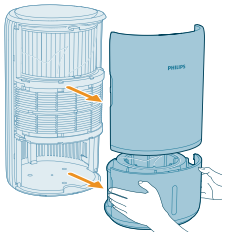
Collegare l'alimentatore:

- Prima, alla presa presente sull'apparecchio.
- Poi, alla presa a muro.

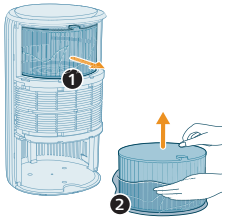
Installazione dei filtri

Rimuovere completamente l'imballaggio dei filtri prima dell'utilizzo.

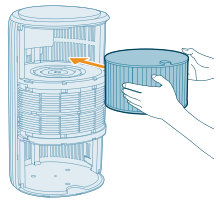
Nota: prima di installare i filtri, assicurarsi che l'apparecchio non sia collegato alla presa di corrente.



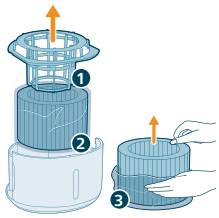
1 Estrarre il coperchio anteriore e il serbatoio dell'acqua dall'apparecchio.



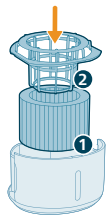
2 Estrarre il filtro di purificazione (FY3400) dall'apparecchio e rimuovere completamente il materiale di imballaggio.



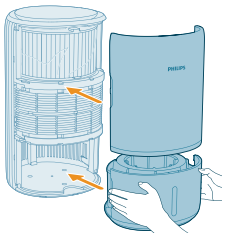
3 Reinserire il filtro di purificazione nell'apparecchio.



4 Estrarre la staffa intorno al filtro di umidificazione (FY3401) e rimuovere i materiali di imballaggio.



5 Reinserire correttamente la staffa intorno al filtro di umidificazione prima di riposizionarlo nel serbatoio dell'acqua.



6 Riposizionare correttamente il coperchio anteriore e il serbatoio dell'acqua nell'apparecchio.

Funzionamento dell'indicatore Wi-Fi

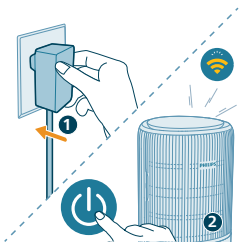
Stato dell'icona Wi-Fi	Stato della connessione Wi-Fi
Arancione lampeggiante	Collegamento allo smartphone
Arancione fisso	Collegato allo smartphone
Bianco lampeggiante	Connessione al server

Bianco fisso	Connesso al server
Off	Funzione Wi-Fi disattivata o le spie del dispositivo sono spente

Connessione Wi-Fi

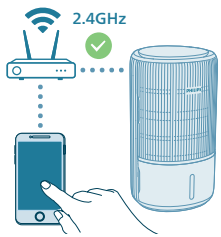
Configurazione della connessione Wi-Fi per la prima volta

1 Scaricare e installare l'app Philips "Air+" dall'App Store o da Google Play.



2 Inserire la spina dell'apparecchio nella presa di corrente e premere il pulsante di accensione.

- L'indicatore Wi-Fi lampeggia in arancione per la prima volta.



3 Verificare che lo smartphone o il tablet siano collegati correttamente alla rete Wi-Fi.

Nota:

Attivare la funzione Bluetooth sullo smartphone per associare correttamente il dispositivo.

Assicurarsi che lo smartphone sia connesso a una rete Wi-Fi a 2,4 GHz (domestica) invece di una rete Wi-Fi a 5 GHz o pubblica. Per eseguire correttamente l'associazione, si consiglia di disattivare i dati mobili prima di procedere.

4 Avviare l'app Philips **"Air+"** e fare clic su **"Aggiungi un dispositivo"** o premere il pulsante "+" sullo schermo. Seguire le istruzioni sullo schermo per connettere l'apparecchio alla rete.

- Una volta stabilita la connessione, l'indicatore Wi-Fi rimane bianco fisso.

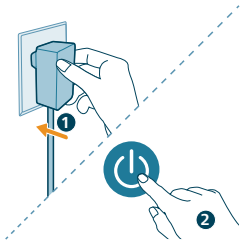
Nota:

Questa istruzione è valida soltanto quando l'apparecchio viene configurato per la prima volta. Se si modifica la rete, la configurazione deve essere eseguita di nuovo.

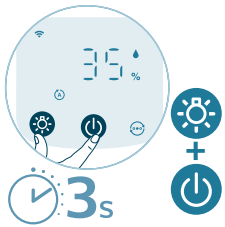
Se si desidera connettere più di un apparecchio al proprio smartphone o tablet, è possibile aggiungerlo nell'app su altri smartphone senza dover ripristinare la connessione Wi-Fi sul dispositivo.

Assicurarsi che la distanza tra lo smartphone o il tablet e l'apparecchio sia inferiore a 10 m e che non siano presenti ostacoli.

Ripristino della connessione Wi-Fi



1 Inserire l'adattatore dell'apparecchio nella presa di corrente e accenderlo toccando il pulsante ⏻.



2 Tenere premuti contemporaneamente i pulsati ☼ e ⏻ per 3 secondi fino a quando non viene emesso un segnale acustico.
- L'apparecchio entra in modalità di associazione.
- L'indicatore Wi-Fi lampeggia in arancione.

3 Seguire i passaggi 3 e 4 nella sezione "Configurazione della connessione Wi-Fi per la prima volta".

Utilizzo del purificatore e umidificatore d'aria 2 in 1

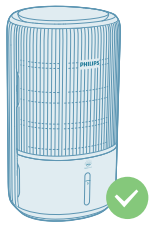
Funzionamento dell'indicatore di umidificazione

L'umidità relativa rappresenta la quantità di vapore acqueo presente nell'atmosfera.

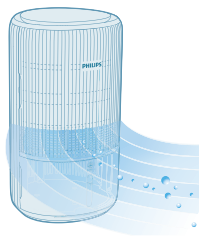
L'indicatore di umidificazione è dotato di quattro livelli di stato:

Stato dell'indicatore di umidificazione	Cosa significa?
Arancione lampeggiante ( )	Il serbatoio dell'acqua non è stato installato correttamente.
Arancione fisso ( )	Acqua insufficiente. Riempire il serbatoio dell'acqua.
Bianco fisso ( )	L'apparecchio sta umidificando l'ambiente.
Spento ( )	Il livello di umidità desiderato è stato raggiunto.

Nota: Il livello di umidità predefinito è 50% RH; è possibile impostare il livello desiderato nell'app.



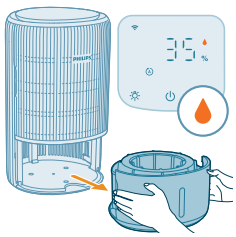
- Se l'indicatore di umidificazione lampeggia in arancione, verificare che il serbatoio dell'acqua sia installato correttamente.



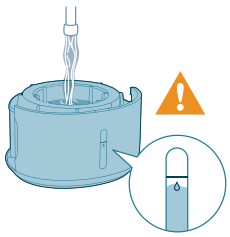
- Se l'indicatore di umidificazione si illumina in bianco, ciò significa che l'apparecchio sta effettivamente umidificando l'ambiente.

Riempimento dell'acqua

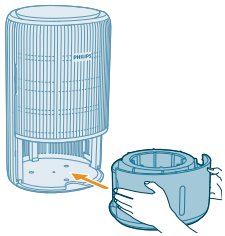
Nota: aggiungere l'acqua lentamente per evitare di produrre schizzi e di superare il livello massimo indicato sull'apparecchio.



1 Estrarre il serbatoio dell'acqua dall'apparecchio.



2 Riempire il serbatoio con acqua fredda. Controllare il livello dell'acqua attraverso la finestrella trasparente sul serbatoio per evitare un riempimento eccessivo.



3 Riposizionare il serbatoio dell'acqua nell'apparecchio.

Funzionamento delle spie della qualità dell'aria

Una volta acceso, il purificatore e umidificatore d'aria 2 in 1 inizia a eseguire la scansione della qualità dell'aria. Dopo circa 30 secondi, il sensore di particelle seleziona il colore che corrisponde alla qualità delle particelle sospese nell'aria circostante.

Il colore della spia della qualità dell'aria è stabilito dal livello di PM2.5.

PM2.5

La tecnologia AeraSense rileva in modo accurato e risponde rapidamente anche alle più piccole modifiche nell'aria. Offre la tranquillità di un feedback per PM2.5 in tempo reale.

La maggior parte delle sostanze inquinanti dell'aria rientra nella categoria denominata PM2.5, che si riferisce alle particelle inquinanti presenti nell'aria più piccole di 2,5 micrometri. Le fonti più comuni di particelle fini in interni sono fumo di tabacco, vapori di cucina e candele accese. Rientrano tra le particelle PM2.5 anche alcuni batteri presenti nell'aria, le spore di muffa più piccole, gli allergeni degli animali e l'acaro della polvere.

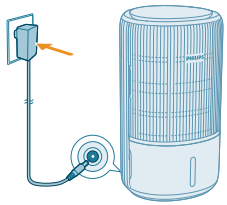
Livello PM2.5	Colore della qualità dell'aria	Livello della qualità dell'aria
≤12	Blu	Buona
13 - 35	Blu-viola	Accettabile
36 - 55	Viola-rosso	Scarsa
>55	Rosso	Molto scarsa

Accensione e spegnimento

Nota:

Per prestazioni ottimali di purificazione e umidificazione, chiudere porte e finestre.

Assicurarsi che le tende non entrino in contatto con le prese d'aria.



1 Collegare l'adattatore dell'apparecchio alla presa di corrente.

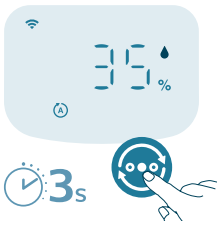
2 Premere il pulsante di accensione per attivare l'apparecchio.
- L'apparecchio emette un segnale acustico.
- Durante l'attivazione, sul display viene visualizzato "▬▬▬".
- L'apparecchio funziona in modalità automatica con il livello di PM2.5 visualizzato sullo schermo.

3 Premere nuovamente il pulsante di accensione per spegnere l'apparecchio.

Nota: se, dopo averlo spento (OFF), il prodotto resta collegato alla presa di corrente, una volta riacceso (ON) riprenderà a funzionare con le impostazioni precedentemente utilizzate.

Selettore del display

Nota: per impostazione predefinita l'apparecchio visualizza il livello di PM2.5.

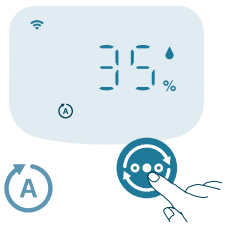


1 Tenere premuto il pulsante per 3 secondi per visualizzare il livello di umidità dell'ambiente sul display.
- Il display torna automaticamente a visualizzare il livello di PM2.5 dopo 5 secondi.

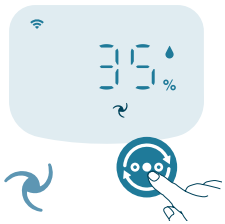
2 Tenere nuovamente premuto il pulsante per 3 secondi per visualizzare nuovamente il livello di PM2.5 sul display.

Modifica dell'impostazione della modalità

È possibile scegliere la modalità **automatica**, **media**, **Turbo** o **silenziosa** premendo il pulsante di selezione della modalità. È possibile selezionare ulteriori modalità di funzionamento nell'app Air+.

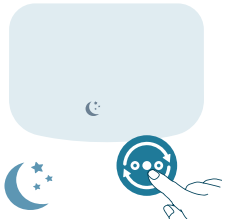


Modalità automatica ( ): l'apparecchio regola automaticamente la velocità della ventola a seconda della qualità dell'aria.



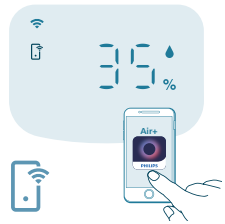
Modalità media ( ): in modalità media, l'apparecchio funziona a una velocità media.

Modalità Turbo ( ): l'apparecchio funziona alla massima velocità.



Modalità silenziosa ( ): l'apparecchio funziona silenziosamente e a velocità ridotta. Dopo 3 secondi, lo schermo si spegne.

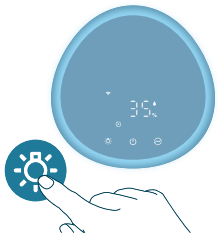
- **Modalità silenziosa zero allergie**: questa modalità può essere attivata nell'app Air+. La modalità silenziosa zero allergie imposta il dispositivo a un livello superiore rispetto alla normale modalità silenziosa. Attivando questa funzione, la modalità silenziosa adatta automaticamente la velocità della ventola in modo simile alla modalità automatica, limitando però il livello di rumorosità. Questa modalità è ideale per chi desidera prestazioni più elevate durante le ore notturne, rispetto alla normale modalità silenziosa.



Modalità di gestione tramite app ( ): l'apparecchio attiva una modalità disponibile solo tramite app, con cui è possibile gestire le velocità manuali aggiuntive della ventola o altre modalità personalizzate in-app.

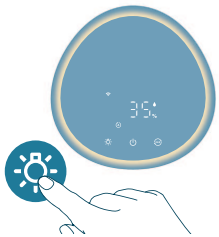
Nota: la modalità di gestione tramite app è disponibile SOLO dopo aver stabilito la connessione Wi-Fi.

Utilizzo della funzione luminosa

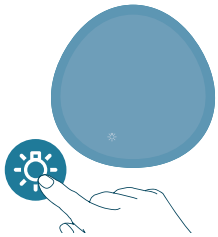


Con il sensore luminoso, il pannello di controllo può regolare automaticamente la luminosità in base all'illuminazione ambientale.

Il pannello di controllo si attenua quando l'illuminazione ambientale è scarsa. È possibile toccare qualsiasi pulsante per riattivare tutte le luci. A quel punto, se non vengono eseguite ulteriori operazioni, le luci si attenuano nuovamente per adattarsi all'illuminazione ambientale.



Per passare alla modalità lampada, premere il pulsante della funzione luminosa (l'anello luminoso comodo intorno al pannello di controllo). È possibile personalizzare la luminosità nell'app Air+.



Premere il pulsante ☼ per spegnere tutte le luci e il pannello di controllo. Premere nuovamente il pulsante per riattivare tutte le luci.

Impostazione del blocco bambini

1 Premere il pulsante ☼ per 3 secondi per attivare il blocco bambini.
- Sul display viene visualizzato 🔒.

2 Premere nuovamente il pulsante per 3 secondi per disattivare il blocco bambini.
- scompare dallo schermo.

Pulizia e manutenzione

Nota:

Prima di pulire l'apparecchio, rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente.

Evitare di versare acqua attraverso le prese d'aria

Non utilizzare mai detergenti abrasivi, aggressivi o infiammabili quali candeggina o alcol per pulire le parti dell'apparecchio.

Non utilizzare mai liquidi (acqua inclusa) per pulire il filtro di purificazione.

Non pulire il sensore di particelle con un aspirapolvere.

Programmazione della pulizia

Frequenza	Metodo di pulizia
Quando è necessario	Pulire la parte in plastica dell'apparecchio con un panno morbido e asciutto
	Pulire il coperchio delle prese d'aria
Ogni due mesi	Pulire il sensore di particelle con un bastoncino cotonato asciutto
visualizzato sul display	Pulire la superficie del filtro di purificazione
Tutte le settimane	Pulire il filtro di umidificazione

Pulizia del corpo dell'apparecchio

Pulire regolarmente l'interno e l'esterno dell'apparecchio per impedire l'accumulo di polvere.

1 Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire l'interno e l'esterno dell'apparecchio.
2 È inoltre possibile pulire le prese d'aria con un panno morbido e asciutto.

Pulizia del serbatoio dell'acqua

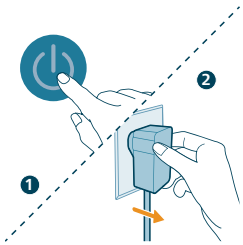
1 Per garantire la massima igiene, pulire il serbatoio dell'acqua tutte le settimane.
2 Estrarre il filtro di umidificazione.
3 Riempire con acqua il serbatoio dell'acqua.
4 Aggiungere un po' di detersivo liquido delicato per piatti mescolato con acqua nel serbatoio.
5 Pulire la parte interna del serbatoio dell'acqua con un panno morbido e pulito.
6 Svuotare il serbatoio nel lavandino.
7 Riposizionare il filtro di umidificazione nel serbatoio dell'acqua.

Pulizia del sensore di particelle

Per garantire il funzionamento ottimale dell'apparecchio, pulire il sensore di particelle ogni due mesi.

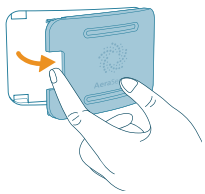
Se l'apparecchio è utilizzato in un ambiente polveroso, potrebbe essere necessario pulirlo più frequentemente.

Se il livello di umidità dell'ambiente è molto elevato, potrebbe formarsi della condensa sul sensore di particelle e la spia della qualità dell'aria potrebbe indicare una qualità peggiore anche se in realtà questa è buona. In tal caso, pulire il sensore di particelle.

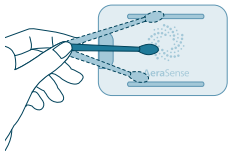


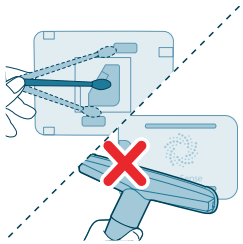
1 Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.

2 Aprire il coperchio del sensore della qualità dell'aria.



3 Pulire il sensore di particelle con un bastoncino cotonato umido.





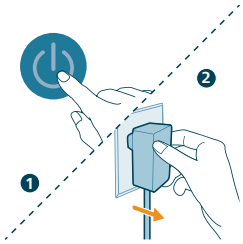
4 Asciugare con cura tutte le parti con un bastoncino cotonato asciutto.

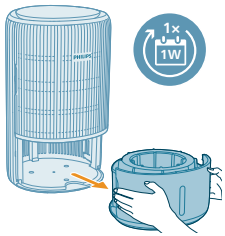
5 Chiudere il sensore della qualità dell'aria.

Pulizia del filtro di umidificazione

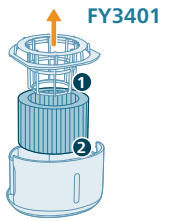
Per garantire la massima igiene, pulire il filtro di umidificazione (FY3401) tutte le settimane.

1 Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.

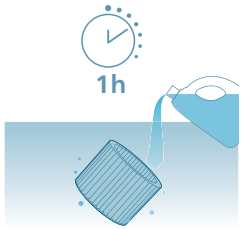




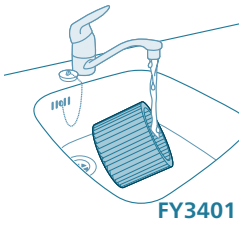
2 Estrarre il serbatoio dell'acqua dall'apparecchio.



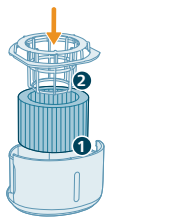
3 Rimuovere la staffa dal filtro di umidificazione.



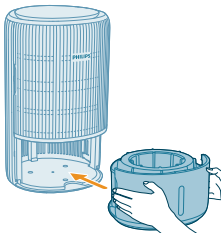
4 Immergere il filtro di umidificazione in detergenti delicati o acidi (24 g di acido citrico con 4 l di acqua o 100 ml di aceto bianco con 4 l di acqua) per 1 ora.



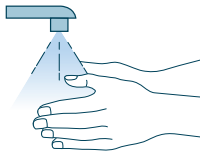
5 Risciacquare il filtro di umidificazione sotto l'acqua corrente. Durante la pulizia, non schiacciare né piegare il filtro.



6 Riposizionare correttamente la staffa intorno al filtro di umidificazione.

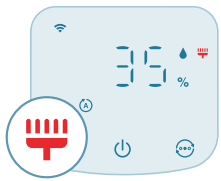


7 Riposizionare il serbatoio dell'acqua nell'apparecchio.



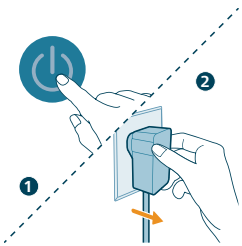
8 Lavare le mani accuratamente dopo aver pulito il filtro.

Pulizia della superficie del filtro di purificazione

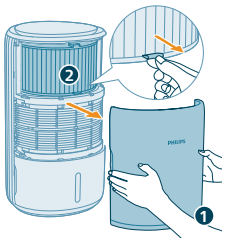


Quando l'avviso di pulizia del filtro viene visualizzato sullo schermo, pulire la superficie del filtro con un aspirapolvere.

Nota: si raccomanda alle persone allergiche alla polvere, ai pollini, agli animali domestici o alle muffe di non sostituire i filtri in autonomia o di adottare misure protettive, come maschere e guanti.

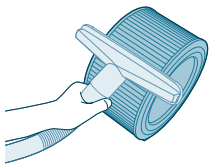


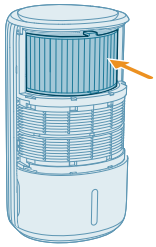
1 Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.



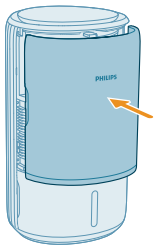
2 Tirare il coperchio anteriore e rimuoverlo dall'apparecchio. Estrarre il filtro di purificazione.

3 Pulire la superficie del filtro di purificazione con un aspirapolvere.

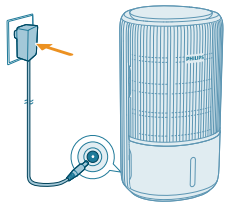




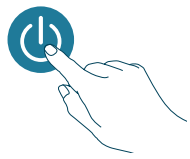
4 Riposizionare il filtro.



5 Riposizionare il coperchio anteriore.

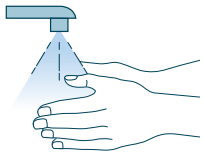


6 Collegare l'adattatore dell'apparecchio alla presa di corrente.



7 Premere il pulsante ⏻ per accendere l'apparecchio.

8 Tenere premuti i pulsanti e per 3 secondi per reimpostare l'intervallo di pulizia del filtro.
- È inoltre possibile reimpostarlo tramite l'app Air+.
- Una volta reimpostato, l'avviso di pulizia del filtro scompare dallo schermo.



9 Lavare le mani accuratamente dopo aver pulito il filtro.

Sostituzione dei filtri

Blocco di protezione di aria salutare

Questo apparecchio è dotato di un indicatore di sostituzione del filtro per verificare che il filtro di purificazione dell'aria sia in condizioni ottimali quando l'apparecchio è in funzione. Quando è necessario sostituire il filtro, l'avviso di sostituzione del filtro si illumina in rosso.

Se il filtro non viene sostituito per tempo, il funzionamento si interrompe e l'apparecchio si blocca automaticamente per proteggere la qualità dell'aria nella stanza. Sostituire il filtro al più presto.

Sostituzione del filtro di purificazione

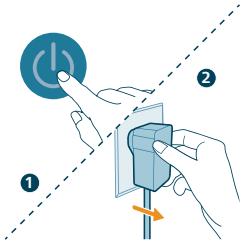
Nota:

Il filtro di purificazione (FY3400) non è lavabile o riutilizzabile.

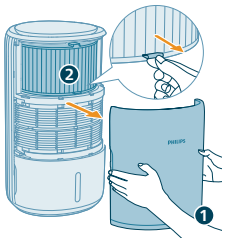
Spegnere sempre l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente prima di sostituire il filtro.

Quando l'avviso di sostituzione del filtro viene visualizzato sullo schermo, sostituire il filtro (FY3400).

Nota: si raccomanda alle persone allergiche alla polvere, ai pollini, agli animali domestici o alle muffe di non sostituire i filtri in autonomia o di adottare misure protettive, come maschere e guanti.

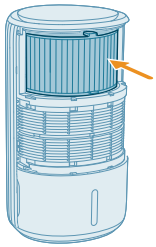


1 Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.

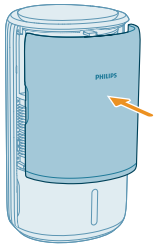


2 Estrarre il coperchio anteriore dall'apparecchio. Estrarre il filtro usato e gettarlo via.

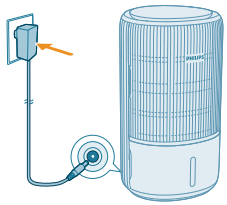
3 Rimuovere il materiale di imballaggio dal nuovo filtro (FY3401).



4 Riposizionare il nuovo filtro nell'apparecchio.

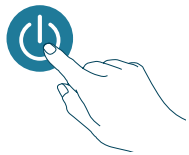


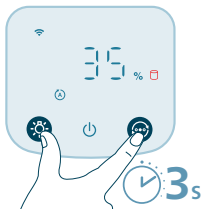
5 Riposizionare il coperchio anteriore.



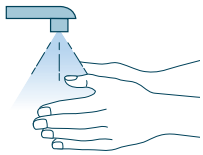
6 Collegare l'adattatore dell'apparecchio alla presa di corrente.

7 Premere il pulsante ⏻ per accendere l'apparecchio.





8 Tenere premuti i pulsanti ☼ e 🗨 per 3 secondi per reimpostare il contatore della durata del filtro.
- È inoltre possibile reimpostarlo tramite l'app Air+.
- Una volta reimpostato, l'avviso di sostituzione del filtro scompare dallo schermo.

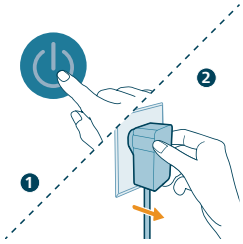


9 Lavare le mani accuratamente dopo aver sostituito il filtro.

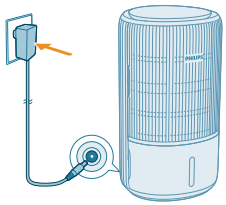
Nota: non annusare il filtro poiché ha raccolto sostanze inquinanti dall'ambiente.

Reimpostazione del filtro

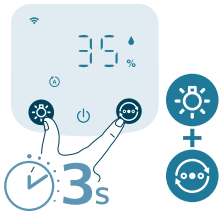
È possibile sostituire il filtro di purificazione anche prima che sullo schermo venga visualizzato l'avviso di sostituzione (⛁). Dopo aver sostituito il filtro, è necessario reimpostare manualmente il contatore della durata del filtro.



1 Premere il pulsante ⏻ per spegnere l'apparecchio. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.



2 Verificare che l'apparecchio sia completamente scollegato. Attendere almeno 10 secondi prima di collegare l'adattatore alla presa di corrente.



3 Entro 15 secondi dall'accensione, tenere premuti i pulsanti e per 3 secondi per reimpostare il contatore della durata del filtro.

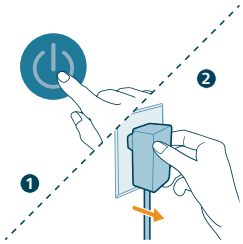
Sostituzione del filtro di umidificazione

Nota:

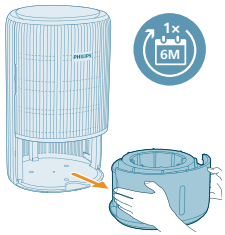
Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente prima di sostituire il filtro.

Utilizzare solo il filtro di umidificazione originale Philips FY3401.

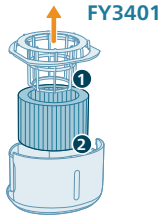
Per ottenere prestazioni ottimali, sostituire il filtro di umidificazione ogni sei mesi. Se il filtro è in buone condizioni, è possibile utilizzarlo più a lungo. Sostituire il filtro di umidificazione almeno una volta all'anno.



1 Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.

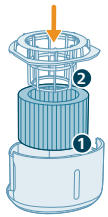


2 Estrarre il serbatoio dell'acqua dall'apparecchio.

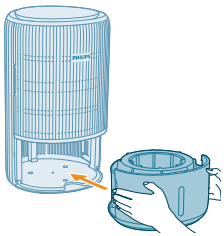


3 Rimuovere la staffa dal filtro di umidificazione. Eliminare il filtro usato.

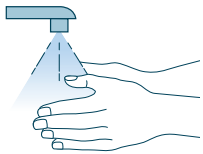
4 Rimuovere il materiale di imballaggio dal nuovo filtro (FY3401).



5 Riposizionare correttamente la staffa intorno al filtro di umidificazione.



6 Riposizionare il serbatoio dell'acqua nell'apparecchio.



7 Lavare le mani accuratamente dopo aver sostituito il filtro.

Conservazione

1. Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di alimentazione.
2. Pulire l'apparecchio, il filtro di umidificazione e la superficie del filtro di purificazione (vedere il capitolo "**Pulizia e manutenzione**").
3. Lasciare asciugare tutte le parti accuratamente prima di riporle.
4. Avvolgere i filtri in buste di plastica ermetiche.
5. Riporre l'apparecchio e i filtri in un luogo fresco e asciutto.
6. Lavare sempre accuratamente le mani dopo aver toccato i filtri.

Risoluzione dei problemi

In questo capitolo vengono riportati i problemi più comuni legati all'uso dell'apparecchio. Se non è possibile risolvere il problema con le informazioni fornite di seguito, contattare il centro assistenza clienti del proprio paese.

Problema	Possibile soluzione
L'apparecchio non funziona correttamente.	Verificare che il serbatoio dell'acqua sia installato correttamente. In caso contrario, per motivi di sicurezza, l'apparecchio smetterà di funzionare.
	La spia di sostituzione del filtro è accesa, ma il relativo filtro non è stato sostituito. Perciò ora l'apparecchio è bloccato. In tal caso, sostituire il filtro e reimpostare il contatore della durata del filtro.
L'aria non è umidificata.	Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia pieno e sia posizionato correttamente nell'apparecchio insieme al filtro di umidificazione.
	L'avanzato sistema di evaporazione a freddo, integrato nel purificatore e umidificatore d'aria 2 in 1, rilascia un'aria umida e sana dall'apposita presa d'aria senza che sia visibile il vapore acqueo. Il vapore acqueo è invisibile all'occhio umano.
	Se utilizzato in un ambiente asciutto, l'umidità rilasciata dal purificatore e umidificatore 2 in 1 verrà assorbita dagli oggetti circostanti, come pareti e mobili, in modo da prolungare il tempo di umidificazione. Per ottenere un'umidificazione ottimale, si consiglia di chiudere porte e finestre.
Il serbatoio dell'acqua perde.	Assicurarsi che l'acqua non superi il livello massimo.
	Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia installato sempre correttamente dopo la pulizia.
	Se il problema persiste, contattare il centro assistenza clienti di zona.
Sul filtro di umidificazione sono presenti dei depositi bianchi.	I depositi bianchi sono dovuti al calcare e sono formati da minerali presenti nell'acqua. Il calcare sul filtro di umidificazione riduce la capacità di umidificazione, ma non è dannoso per la salute. Seguire le istruzioni di pulizia nel manuale dell'utente.

Dopo un po' di tempo il filtro di umidificazione diventa giallastro.	Il deposito di colore giallo è un effetto naturale del materiale con cui è realizzato il filtro e non ha alcun impatto sulla capacità di umidificazione. Pulire spesso il filtro per rimuovere il calcare e sostituirlo ogni sei mesi.
Il flusso d'aria che fuoriesce dalla presa è molto più debole di prima.	La superficie del filtro di purificazione è sporca. Pulire la superficie del filtro (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").
La qualità dell'aria non migliora, sebbene l'apparecchio sia in funzione da parecchio tempo.	Verificare che il materiale di imballaggio sia stato rimosso dal filtro di purificazione.
	Assicurarsi che il filtro di purificazione (FY3400) sia installato correttamente.
	Le dimensioni della stanza sono grandi o la qualità dell'aria esterna è scarsa. Per una purificazione ottimale, chiudere le porte e le finestre quando l'apparecchio è in funzione.
	Sono presenti sostanze inquinanti nell'ambiente interno, Ad esempio, fumo, cucina, incenso.
	Il filtro ha raggiunto la fine del suo ciclo di vita. Sostituire il filtro di purificazione con uno nuovo.
Dall'apparecchio fuoriesce uno strano odore.	L'apparecchio può emanare odore di plastica durante i primi utilizzi. Si tratta di un fenomeno normale. Tuttavia, se l'apparecchio emana odore di bruciato anche dopo aver rimosso il filtro, contattare il rivenditore Philips o un centro assistenza Philips autorizzato. I filtri potrebbero emanare odore in seguito all'utilizzo prolungato a causa dell'assorbimento di gas dell'ambiente interno. Si consiglia di riporre il filtro in un luogo ben ventilato per un paio d'ore per ridurre l'odore.
	Pulire il filtro di umidificazione (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").
L'apparecchio è molto rumoroso.	È normale se l'apparecchio funziona in modalità turbo.
	In modalità automatica, l'apparecchio funziona a velocità più elevata quando la qualità dell'aria è scarsa o quando l'umidità ambientale è bassa. Se si utilizza l'apparecchio in camera da letto di notte, selezionare la modalità silenziosa.
	Se viene emesso un suono anomalo, contattare il centro assistenza clienti del proprio paese.
Dall'apparecchio non fuoriesce vapore acqueo. Funziona?	Il vapore acqueo è invisibile quando è molto fine. L'apparecchio è dotato della tecnologia di umidificazione NanoCloud, che produce aria umida e salutare senza la formazione di vapore acqueo. È per questo motivo che non si vede il vapore.

L'apparecchio indica che è ancora necessario sostituire il filtro, quando in realtà è già stato fatto.	Il contatore della durata del filtro potrebbe non essere stato reimpostato. Accendere l'apparecchio. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti ☼ e 🕒 per 3 secondi.
Sul display viene visualizzato il codice di errore "E1".	Il motore non funziona correttamente. Rivolgersi al centro assistenza clienti del proprio paese.
Configurazione Wi-Fi non riuscita.	Assicurarsi che lo smartphone sia connesso a una rete Wi-Fi a 2,4 GHz (domestica) invece di una rete Wi-Fi a 5 GHz o pubblica. Per eseguire correttamente l'associazione, si consiglia di disattivare i dati mobili prima di procedere.
	Assicurarsi di abilitare le autorizzazioni relative a "Posizione", "Archiviazione", "Bluetooth" e "Rete locale" sullo smartphone. Dopo aver eseguito correttamente la configurazione Wi-Fi, è possibile modificare liberamente le impostazioni delle autorizzazioni.
	Assicurarsi di aver inserito la password Wi-Fi corretta. La password fa distinzione tra maiuscole e minuscole e ha un limite di 63 caratteri. I caratteri speciali non sono ammessi.
	Verificare che il nome della rete Wi-Fi domestica sia corretto. Il nome di rete fa distinzione tra maiuscole e minuscole.
	Se si utilizza una VPN sul proprio smartphone, è necessario disattivarla prima di avviare l'associazione.
	Se il router dispone di un elenco delle eccezioni che impedisce l'associazione, disabilitarlo per garantire la riuscita della connessione.
	Assicurarsi che sia l'apparecchio che lo smartphone si trovino a una distanza massima di 10 metri dal router.
	Assicurarsi che l'app sia aggiornata alla versione più recente.
	Per garantire una connessione Wi-Fi forte, evitare di posizionare l'apparecchio vicino ad altri dispositivi elettronici, a sorgenti luminose o a stazioni di segnalazione che potrebbero causare interferenze. In caso di problemi di connettività, allontanare il dispositivo da queste sorgenti e provare a riconnetterlo alla rete Wi-Fi.
	Consultare la sezione di supporto nell'app per suggerimenti approfonditi e aggiornati in merito alla risoluzione dei problemi.

Garanzia e assistenza

Versuni offre una garanzia di due anni su questo prodotto dalla data di acquisto. La garanzia non sarà valida in caso di malfunzionamenti dovuti a un utilizzo errato o a una scarsa manutenzione. La garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge. Per maggiori informazioni o per invocare la garanzia, visitate il nostro sito web **www.philips.com/support**.

Come ordinare parti o accessori

Se è necessario sostituire una parte o si desidera acquistare un accessorio aggiuntivo, rivolgersi al proprio rivenditore Philips o visitare il sito **www.philips.com/support**.

In caso di problemi nel reperire le parti di ricambio, contattare l'assistenza clienti Philips del proprio paese.

Svarīgi

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Lai nodrošinātu vislabāko sniegumu, iesakām atjaunināt attīrītāja programmu nodrošinājumu uz jaunāko versiju. Šo jauninājumu var veikt, izmantojot lietotni Air+.

Brīdinājums!

- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai uz tās norādītais spriegums atbilst vietējā elektrotīkla spriegumam.
- Ja elektrības vads ir bojāts, tas jānomaina uzņēmumā Philips, Philips pilnvarota servisa centra darbiniekiem vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no apdraudējuma.
- Neizmantojiet ierīci, ja ir bojāts adapters, strāvas vads vai pati ierīce.
- Izmantojiet tikai kopā ar adapteri, kas iekļauts ierīces komplektā.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.
- Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Nenosprostojiet gaisa ieplūdi un izplūdi, piem., novietojot priekšmetus uz gaisa izplūdes vai gaisa ieplūdes atveru priekšā.
- Nodrošiniet, lai pa gaisa izplūdes atverēm ierīcē neiekristu svešķermeņi.
- Standarta Wi-Fi saskarne ar 802.11b/g/n/ax ar 2,4 GHz un maksimālo izejas jaudu 64 mW EIRP.
- Bluetooth versija 5.2 (LE) ar 2,4 GHz frekvenci un ar maksimālo RF izejas jaudu 10 mW EIRP.
- Cilvēkiem, kuriem ir alerģija pret putekļiem, ziedputekšņiem, mājdzīvniekiem vai pelējumu, iesakām pašiem nemainīt filtrus vai arī izmantot aizsardzības līdzekļus, piemēram, masku un cimdus.

Uzmanību!

- Šī ierīce neaizstāj nepieciešamo ventilāciju, regulāru tīrīšanu ar putekļusūcēju vai tvaiku nosūcēja vai ventilatora lietošanu ēdiena gatavošanas laikā.
- Vienmēr novietojiet un lietojiet ierīci tikai uz sausas, stabilas un horizontālas virsmas.
- Atstājiet vismaz 20 cm brīvas vietas ap ierīci un vismaz 30 cm brīvas vietas virs ierīces.
- Nestāviet un nesēdiet uz ierīces.
- Nenovietojiet nekādus priekšmetus uz ierīces.
- Nenovietojiet ierīci tieši zem gaisa kondicionētāja, lai nepieļautu kondensāta pilēšanu uz ierīces.
- Nelejiet ūdeni ierīcē no augšpuses.
- Pirms ierīces ieslēgšanas pārliecinieties, vai gaisa attīrīšanas filtrs un mitrināšanas filtrs ir pareizi uzstādīts.

- Lietojiet tikai šai ierīcei paredzētus oriģinālus Philips filtrus. Nelietojiet nekādus citus filtrus.
- Filtra aizdegšanās var radīt neatgriezenisku kaitējumu cilvēkiem un/vai citām dzīvām būtnēm. Neizmantojiet filtru kā degvielu vai līdzīgiem mērķiem.
- Ņemiet vērā, ka augsts mitruma līmenis var veicināt bioloģisko organismu vairošanos vidē.
- Neļaujiet zonai ap ierīci kļūt mitrai vai slapjai. Ja rodas mitrums, samaziniet ierīces izvadi. Ja ierīces izvades tilpumu nevar samazināt, izmantojiet ierīci ar pārtraukumiem. Nepieļaujiet, ka absorbējoši materiāli, piemēram, paklāji, aizkari, drapējums vai galdauti kļūst mitri.
- Nekādā gadījumā neatstājiet ūdeni tvertnē, kad ierīce netiek izmantota.
- Pirms glabāšanas iztukšojiet un notīriet ierīci. Pirms nākamās lietošanas reizes notīriet ierīci.
- Sargiet ierīci no sitieniem ar cietiem priekšmetiem (it īpaši pret gaisa ieplūdes un izplūdes atveri).
- Nelieciet pirkstus vai priekšmetus gaisa ieplūdes vai izplūdes atverēs, lai neradītu traumas vai ierīces darbības traucējumus.
- Neizmantojiet ierīci telpās, kurās lietotas dūmveida vielas kaitēkļu atbaidīšanai, vai vietās ar eļļainiem nosēdumiem, kūpošu vīraku vai ķīmiskiem tvaikiem.
- Neizmantojiet ierīci blakus gāzes ierīcēm, apkures iekārtām vai kamīniem.
- Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla, ja vēlaties to pārvietot, notīrīt, iepildīt ūdeni, nomainīt filtru vai veikt apkopi.
- Ja ierīce ilgi netiek lietota, mitrināšanas filtrā var savairoties baktērijas un pelējums. Pirms ierīces lietošanas atsākšanas pārbaudiet filtru. Ja mitrināšanas filtrs ir ļoti netīrs ar tumšiem punktiem, nomainiet to.
- Ierīce ir paredzēta tikai izmantošanai mājsaimniecībā normālos apstākļos.
- Neizmantojiet ierīci slapjā vidē vai vidē ar augstu apkārtējo temperatūru, piemēram, vannas istabā vai telpā ar izteiktām temperatūras svārstībām.
- Ierīce nelikvidē oglekļa monoksīdu (CO) vai radonu (Rn). To nevar izmantot kā drošības ierīci negadījumos, kas saistīti ar degšanas procesiem un bīstamām ķimikālijām.
- Uzpildiet ūdens tvertni tikai ar aukstu krāna ūdeni. Nelietojiet gruntsūdeņus vai karstu ūdeni.
- Ūdens tvertnē nelejiet nekādas citas vielas, izņemot ūdeni. Nepievienojiet ūdenim aromatizētājus vai ķīmiskas vielas.
- Nemazgājiet mitrināšanas filtru veļas mašīnā vai trauku mazgājamā mašīnā, jo tā var deformēt mitrināšanas filtru.
- Ja ilgu laiku nelietojat ierīci, iztīriet ūdens tvertni un mitrināšanas filtru un pēc tam izžāvējiet mitrināšanas filtru.
- Ja ierīci nepieciešams pārvietot, vispirms atvienojiet to no elektrotīkla.
- Pārliecinieties, ka pārplūdes gadījumā nekavējoties tiek izslēgta strāvas padeve un noņemta ūdens tvertne. Tīrot ierīci, neapklājiet to un uzturiet tuvumā esošās elektrotīkla kontaktligzdas sausas.

Elektromagnētiskie lauki (EMF)

Šī ierīce atbilst piemērojamajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Otrreizējā pārstrāde

Šis simbols nozīmē, ka izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).

Ievērojiet savā valstī spēkā esošos likumus par elektrisko un elektronisko produktu dalīto vākšanu. Pareiza likvidēšana palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

Gaisa attīrīšanas filtru nevar mazgāt un pārstrādāt. Utilizējiet lietotos filtra blokus atbilstoši vietējiem noteikumiem.

Mitrināšanas filtru nevar mazgāt un pārstrādāt. Utilizējiet lietotos filtra blokus atbilstoši vietējiem noteikumiem.

Vienkāršota ES atbilstības deklarācija

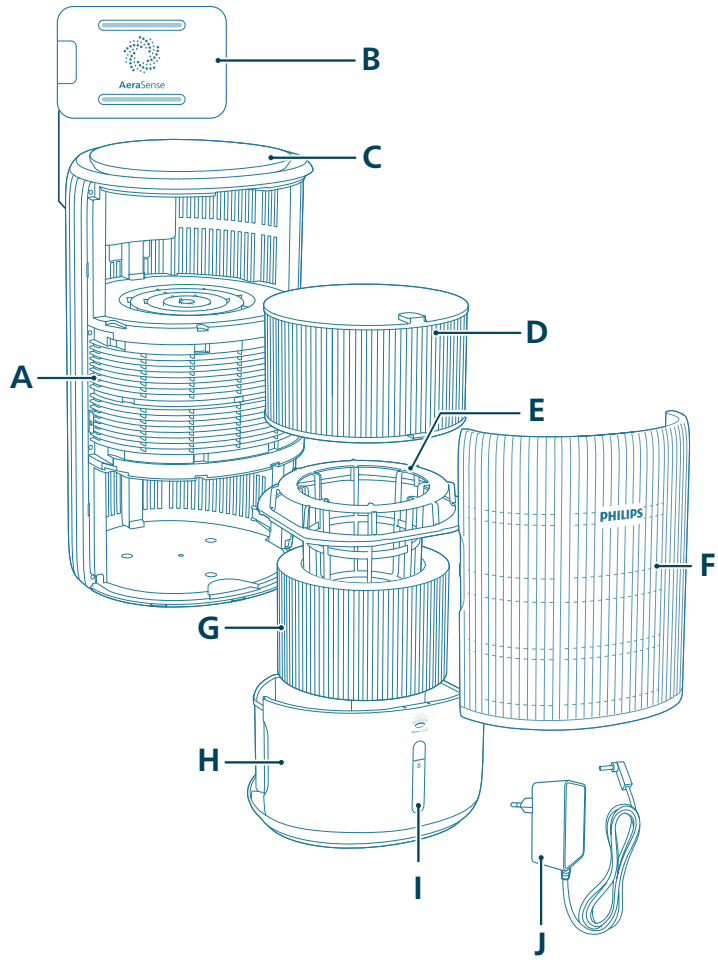
Ar šo DAP B.V. deklarē, ka radioiekārta AC3420/AC3421 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: **www.philips.com**.

Kombinētā ierīce — gaisa attīrītājs un mitrinātājs

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips!

Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet produktu vietnē **www.philips.com/support**.

Produkta pārskats



A	Gaisa izplūde	**F**	Priekšējais pārsegs
B	Daļiņu sensors	**G**	Mitrinātāja filtrs (FY3401)
C	Vadības panelis	**H**	Ūdens tvertne
D	Attīrītāja filtrs (FY3400)	**I**	Ūdens līmeņa lodziņš
E	Mitrināšanas filtra kronšteins	**J**	Adapteris (KA4801A-2402000EU)

Vadības pogu pārskats

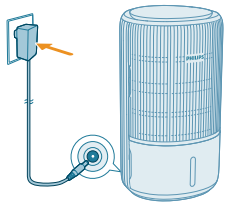
	Vadības pogas		
	Barošanas poga		Apgaismojuma funkcijas poga
	Režīmu slēdzis		
	3 sekundes ilgstoši turiet nospiestu(-as) pogu(-as):		
	Bērnu piekļuves bloķēšana	+	Wi-Fi atiestatīšana
	Displeja slēdzis	+	Filtra atiestatīšana
	Displeja panelis:		
	Automātiskais režīms		Vidējais režīms
	Snaudas režīms		Turbo režīms
	Wi-Fi indikators	PM2.5	PM2.5 displejs
	Mitrināšanas indikators		Lietotnes darbināts režīms
	Bērnu slēdzenes indikators		Filtra tīrīšanas brīdinājums
	Filtra maiņas brīdinājums		

Piezīme:

Gaismas sensors atrodas zem barošanas pogas. Gādājiet, lai tam priekšā nebūtu citu priekšmetu.

Darba sākšana

Barošanas avota pievienošana



Brīdinājums! Elektriskā trieciena risks! Atvienojot strāvas adapteri, vienmēr atvienojiet kontaktdakšu no ligzdas. Nekad nevelciet aiz vada.

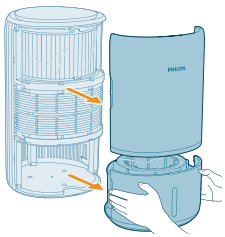
Pievienojiet strāvas adapteri:

- vispirms pie ierīces barošanas ligzdas;
- un pēc tam pie kontaktligzdas.

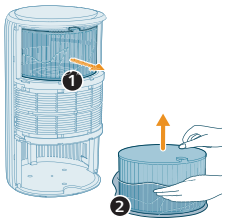
Filtru uzstādīšana

Pirms mitrināšanas filtra un attīrīšanas filtra lietošanas noņemiet no tiem visu iepakojumu.

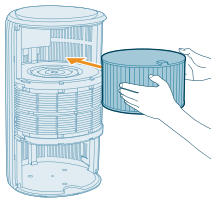
Piezīme: pirms filtru uzstādīšanas pārliecinieties, ka ierīce ir atvienota no elektrotīkla kontaktligzdas.



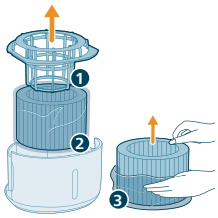
1 Izvelciet no ierīces priekšējo pārsegu un ūdens tvertni.



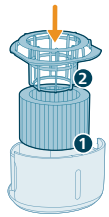
2 Izvelciet no ierīces attīrīšanas filtru (FY3400) un noņemiet visus iepakojuma materiālus.



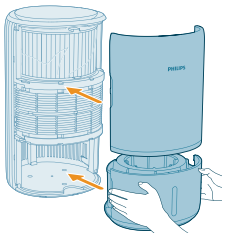
3 Ievietojiet attīrīšanas filtru atpakaļ ierīcē.



4 Izņemiet mitrināšanas filtra kronšteinu, kas atrodas ap mitrināšanas filtru (FY3401), un izmetiet iepakojuma materiālus.



5 Pareizi uzstādiet filtra kronšteinu ap mitrināšanas filtru un tikai tad ievietojiet to atpakaļ pie ūdens tvertnes.



6 Atkal pievienojiet priekšējo pārsegu, pareizi ievietojiet ūdens tvertni atpakaļ ierīcē.

Wi-Fi indikatora rādījumu nozīme

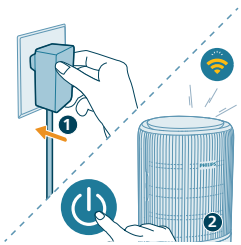
Wi-Fi ikonas statuss	Wi-Fi savienojuma statuss
Mirgo oranžā krāsā	Veido savienojumu ar viedtālruni
Vienmērīgi deg oranžā krāsā	Savienojums ar viedtālruni izveidots
Mirgo baltā krāsā	Veido savienojumu ar serveri

Vienmērīgi deg baltā krāsā	Savienojums ar serveri izveidots
Nedeg	Wi-Fi funkcija ir atspējota, vai ierīces indikatori ir izslēgti

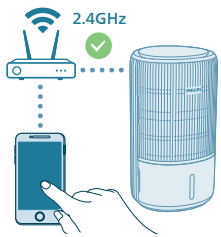
Wi-Fi savienojums

Wi-Fi savienojuma iestatīšana pirmo reizi

1 Lejupielādējiet Philips lietotni "Air+" no platformas App Store vai Google Play un instalējiet to.



2 Ievietojiet ierīces spraudni kontaktligzdā un nospiediet barošanas pogu, lai ieslēgtu ierīci.
- Pirmajā reizē Wi-Fi indikators mirgo oranžā krāsā.



3 Pārliecinieties, vai viedtālrunis vai planšetdators ir sekmīgi savienots ar Wi-Fi tīklu.

Piezīme:

Iespējojiet viedtālruņa Bluetooth funkciju, lai nodrošinātu vieglu savienošanu pārī.

Raugiet, lai viedtālrunim būtu izveidots savienojums ar 2,4 GHz (mājas) Wi-Fi tīklu, nevis 5 GHz Wi-Fi tīklu vai publisku Wi-Fi tīklu. Lai savienošana pārī noritētu sekmīgi, iesakām pirms tās uzsākšanas izslēgt mobilos datus.

4 Palaidiet Philips lietotni **"Air+"** un noklikšķiniet uz opcijas **Pievienot ierīci** vai ekrānā nospiediet pogu "+". Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai izveidotu ierīces savienojumu ar tīklu.
- Kad sekmīgi izveidots savienojums, Wi-Fi indikators nepārtraukti deg baltā krāsā.

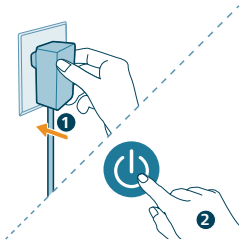
Piezīme:

Šis norādījums ir spēkā tikai tad, ja ierīce tiek iestatīta pirmo reizi. Ja ir mainīts tīkls, iestatīšana jāveic atkārtoti.

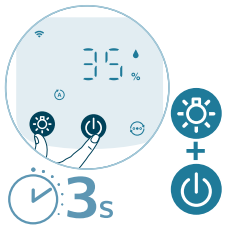
Ja viedtālrunim vai planšetdatoram vēlaties pievienot vairāk nekā vienu ierīci, varat pievienot ierīci lietotnē papildu viedtālruņos, neveicot Wi-Fi savienojuma atiestatīšanu ierīcē.

Pārliecinieties, ka attālums starp viedtālruni vai planšetdatoru un ierīci nepārsniedz 10 metrus un nav aizšķērsots.

Wi-Fi savienojuma atiestatīšana



1 Ievietojiet ierīces adapteri kontaktligzdā un nospiediet ⏻, lai ieslēgtu ierīci.



2 3 sekundes vienlaikus turiet nospiestu ☼ un ⏻ pogu, līdz atskan īss skaņas signāls.
- Ierīce pārslēdzas pāra savienojuma izveides režīmā.
- Wi-Fi indikators mirgo oranžā krāsā.

3 Izpildiet 3.–4. darbību sadaļā "Wi-Fi savienojuma iestatīšana pirmo reizi".

Kombinētā gaisa attīrītāja un mitrinātāja lietošana

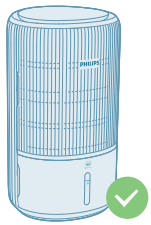
Mitrināšanas indikatora rādījuma nozīme

Relatīvais mitrums attēlo ūdens tvaiku apjomu atmosfērā.

Mitrināšanas indikatoram ir četri statusa līmeņi.

Mitrināšanas indikatora statuss	Ko tas nozīmē?
Mirgo oranžā krāsā (☼)	Ūdens tvertne nav pareizi uzstādīta.
Nemirgojot deg oranžā krāsā (💧)	Nepietiek ūdens. Uzpildiet ūdens tvertni.
Nemirgojot deg baltā krāsā (💧)	Ierīce veic telpas mitrināšanu.
Nedeg (💧)	Sasniegts iestatītais mitruma līmenis.

Piezīme: pēc noklusējuma iestatītais mitruma līmenis ir 50% relatīvā mitruma; vēlamo mitruma līmeni varat iestatīt lietotnē.

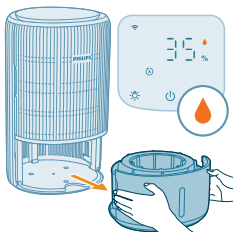


- Ja mitrināšanas indikators mirgo oranžā krāsā, pārbaudiet, vai ūdens tvertne ir uzstādīta pareizi.

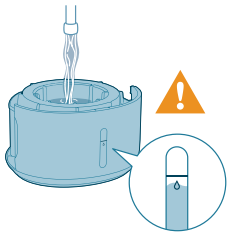
- Ja mitrināšanas indikators deg baltā krāsā, tas nozīmē, ka telpā notiek efektīva mitrināšana.

Ūdens uzpildīšana

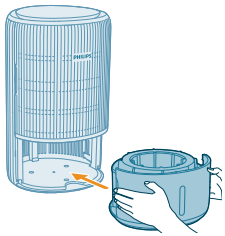
Piezīme: lēnām pievienojiet ūdeni, lai novērstu izšļakstīšanos un uz ierīces norādītā maksimālā ūdens līmeņa pārsniegšanu.



1 Izvelciet ūdens tvertni no ierīces.



2 Uzpildiet ūdens tvertni ar aukstu krāna ūdeni. Lai nepielietu pārāk daudz ūdens, vērojiet ūdens līmeni ūdens tvertnes caurspīdīgajā lodziņā.



3 Ievietojiet ūdens tvertni atpakaļ ierīcē.

Izpratne par gaisa kvalitātes indikatora rādījumu

Tiklīdz kombinētais gaisa attīrītājs un mitrinātājs tiek ieslēgts, tas sāk pārbaudīt gaisa kvalitāti. Aptuveni pēc 30 sekundēm daļiņu sensors izvēlas krāsu, kas atbilst gaisā esošo daļiņu apkārtējā gaisa kvalitātei.

Gaisa kvalitātes gaismas indikatora krāsu nosaka PM2.5 līmenis.

PM2.5

AeraSense noteikšanas tehnoloģija precīzi nosaka un ātri reaģē pat uz niecīgākajām daļiņu izmaiņām gaisā. Tā nodrošina apstiprinājumu ar reāllaika PM2.5 atsauksmi.

Vairums iekštelpu piesārņotāju ir mazāki par PM2.5 – tas nozīmē, ka gaisā esošās piesārņotāju daļiņas ir mazākas par 2,5 mikrometriem. Biežāk sastopamie smalko daļiņu avoti iekštelpās ir tabakas dūmi, ēdienu gatavošana, degošas sveces. Dažas gaisā esošās baktērijas un sīkākās pelējuma sporas, mājdzīvnieku alergēnu un putekļu ērcīšu alergēnu daļiņas arī ir mazākas par PM2.5.

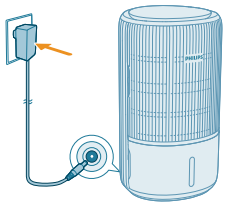
PM2.5 līmenis	Gaisa kvalitātes indikatora krāsa	Gaisa kvalitātes līmenis
≤12	Zila	Labs
13–35	Zila-violeta	Normāls
36–55	Violeta-sarkana	Slikts
>55	Sarkana	Ļoti slikts

Ieslēgšana un izslēgšana

Piezīme:

Iai nodrošinātu optimālu attīrīšanas un mitrināšanas veiktspēju, aizveriet durvis un logus.

Gaisa ieplūdes vai gaisa izplūdes atveru tuvumā nedrīkst atrasties aizkari.



1 Iespraudiet ierīces adapteri kontaktligzdā.

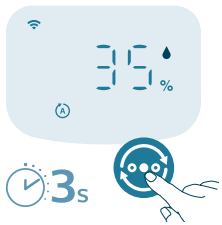
2 Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet barošanas pogu.
- Ierīce pīkst.
- Ierīces ieslēgšanās laikā ekrānā tiek rādīts "▬▬▬".
- Ierīce darbojas automātiskajā režīmā, un ekrānā tiek rādīts PM2.5.

3 Lai izslēgtu ierīci, vēlreiz nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

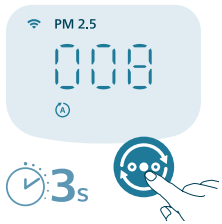
Piezīme: ja ierīce pēc izslēgšanas paliek pievienota elektrotīkla kontaktligzdai, ierīce pēc ieslēgšanas darbosies ar iepriekšējiem iestatījumiem.

Displeja slēdzis

Piezīme: Ierīce pēc noklusējuma rāda PM2.5 līmeni.



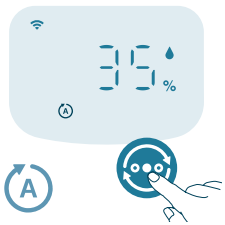
1 Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu pogu, lai pārslēgtu displeja indikatoru uz apkārtējā mitruma līmeņa rādījumu.
- Tas pēc 5 sekundēm automātiski pārslēgsies atpakaļ uz PM2.5 rādījumu.



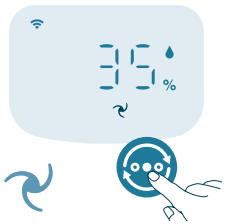
2 Vēlreiz nospiediet un turiet pogu, lai pārslēgtu displeja indikatoru atpakaļ uz PM2.5 rādījumu.

Režīma iestatījuma maiņa

Jūs varat izvēlēties **Automātisko režīmu**, **Vidējo režīmu**, **Turbo režīmu** vai **Snaudas režīmu**, spiežot režīmu pārslēgšanas pogu. Lietotnē Air+ var atlasīt vēl citus darbības režīmus.

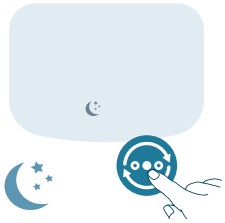


Automātiskais režīms (Ⓐ): ierīce automātiski noregulē ventilatora ātrumu atbilstoši apkārtējā gaisa kvalitātei.



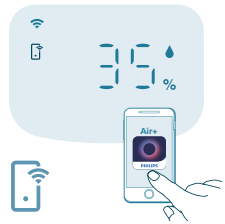
Vidējais režīms (↻): Vidējā režīmā ierīce darbojas ar vidēju ātrumu.

Turbo režīms (◎): Ierīce darbojas ar maksimālo ātrumu.



Snaudas režīms (☾): Mazā ātrumā ierīce darbojas klusi. Pēc 3 sekundēm ekrāna apgaismojums nodziest.

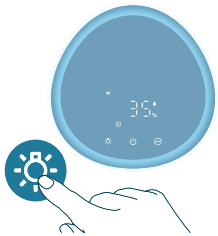
- **Alerģijas snaudas režīms**: šo režīmu var iespējot lietotnē Air+. Alerģijas snaudas režīms, kad tas nepieciešams, padara snaudas režīmu vēl jaudīgāku. Iespējojot to, snaudas režīms automātiski noregulē ventilatora ātrumu līdzīgi kā automātiskajā režīmā, taču ierīce darbojas klusi. Šis režīms ir ideāli piemērots cilvēkiem, kuri vēlas, lai ierīce naktī darbotos jaudīgāk nekā tas notiek parastajā snaudas režīmā.



Lietotnes darbināts režīms ( ): Ierīce darbojas režīmā, ko var aktivizēt tikai lietotnē, piemēram, ir pieejami papildu manuāli iestatāmi ventilatora ātrumi, iestatītais mitruma līmenis vai citi lietotnē pielāgoti režīmi.

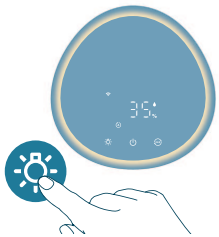
Piezīme: Lietotnes darbināts režīms ir pieejams TIKAI lietotnē pēc sekmīgas savienojuma izveides ar Wi-Fi.

Apgaismojuma funkcijas izmantošana

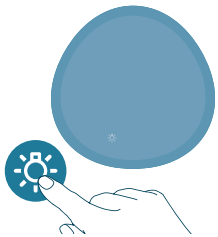


Izmantojot gaismas sensoru, vadības panelis var automātiski pielāgot spilgtumu atbilstoši apkārtējam apgaismojumam.

Ja apkārtējais apgaismojums ir tumšs, vadības panelis būs aptumšots. Lai aktivizētu visus indikatorus, varat nospiest jebkuru pogu. Ja pēc tam netiek veikta neviena darbība, visi indikatori atkal tiek aptumšoti, lai pieskaņotos apkārtējam apgaismojumam.



Lai ieslēgtu lampas režīmu, kurā ap vadības paneli izgaismojas patīkamas gaismas aplis, nospiediet apgaismojuma funkcijas pogu. Patīkamās gaismas spilgtumu varat pielāgot lietotnē Air+.



Lai izslēgtu visus indikatorus un vadības paneli, varat nospiest pogu ☼. Vēlreiz nospiediet šo pogu, lai aktivizētu visus indikatorus.

Bērnu slēdzenes iestatīšana

1 3 sekundes turiet nospiestu pogu ☼, lai aktivizētu bērnu slēdzeni.
- Ekrānā ir redzama ikona 🔒.

2 Vēlreiz 3 sekundes turiet nospiestu pogu ☼, lai deaktivizētu bērnu slēdzeni.
- Ikona 🔒 ekrānā vairs netiek rādīta.

Tīrīšana un kopšana

Piezīme:

Pirms tīrāt ierīci, vienmēr atvienojiet to no elektrotīkla.

Nelejiet ūdeni gaisa ieplūdes un izplūdes atverēs.

Nevienas ierīces daļas tīrīšanai nekad neizmantojiet abrazīvus, agresīvus vai uzliesmojošus tīrīšanas līdzekļus, piemēram, balinātāju vai spirtu.

Nekad neizmantojiet attīrīšanas filtra tīrīšanai nekādus šķidrumus (tostarp ūdeni).

Nemēģiniet tīrīt daļiņu sensoru ar putekļsūcēju.

Tīrīšanas grafiks

Frekvence	Tīrīšanas metode
Kad nepieciešams	Noslaukiet ierīces plastmasas daļu ar mīkstu, sausu drānu
	Notīriet gaisa izplūdes pārsegu
Ik pēc diviem mēnešiem	Notīriet daļiņu sensoru ar sausu kokvilnas tamponu
ikona tiek parādīta ekrānā	Notīriet attīrīšanas filtra virsmu
Reizi nedēļā	Tīriet mitrināšanas filtru

Ierīces korpusa tīrīšana

Regulāri tīriet ierīces iekšpusi un ārpusi, lai neļautu tajā uzkrāties putekļiem.

1 Ierīces iekšpuses un ārpuses tīrīšanai izmantojiet mīkstu, sausu drānu.
2 Gaisa izvadu arī var tīrīt ar sausu, mīkstu drānu.

Ūdens tvertnes tīrīšana

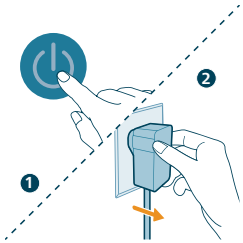
1 Reizi nedēļā iztīriet ūdens tvertni, lai uzturētu to higiēniski tīru.
2 Izņemiet mitrināšanas filtru.
3 Piepildiet ūdens tvertni ar ūdeni.
4 Ūdens tvertnē ielejiet ūdeni, kas sajaukts ar nedaudz maiga trauku mazgāšanas līdzekļa.
5 Iztīriet ūdens tvertnes iekšpusi ar mīkstu, tīru drānu.
6 Iztukšojiet ūdens tvertni izlietnē.
7 Ievietojiet mitrināšanas filtru atpakaļ ūdens tvertnē.

Daļiņu sensora tīrīšana

Lai nodrošinātu optimālu ierīces darbību, tīriet daļiņu sensoru ik pēc 2 mēnešiem.

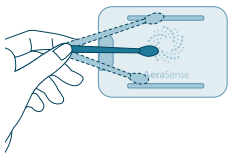
Ja ierīce tiek izmantota putekļainā vidē, iespējams, to nepieciešams tīrīt biežāk.

Ja telpā ir ļoti augsts mitruma līmenis, uz daļiņu sensora var veidoties kondensāts un gaisa kvalitātes indikators var rādīt sliktāku gaisa kvalitāti, pat ja gaisa kvalitāte faktiski ir laba. Ja tā notiek, notīriet daļiņu sensoru.

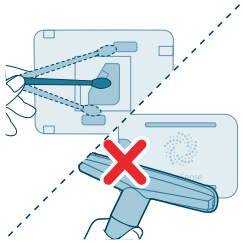


1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no kontaktligzdas.

2 Atveriet gaisa kvalitātes sensora pārsegu.



3 Notīriet daļiņu sensoru ar mitru vates tamponu.



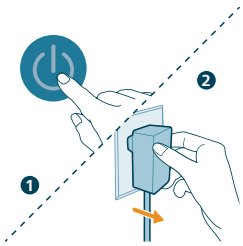
4 Visas daļas rūpīgi nosusiniet ar sausu vates tamponu.

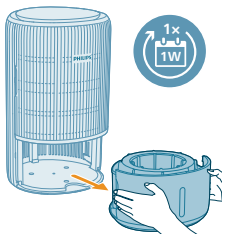
5 Aizveriet gaisa kvalitātes sensoru.

Mitrinātāja filtra tīrīšana

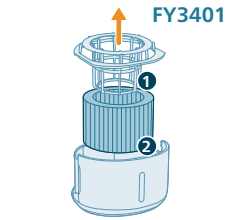
Tīriet mitrināšanas filtru (FY3401) katru nedēļu, lai uzturētu to higiēniski tīru.

1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no kontaktligzdas.

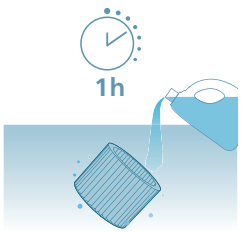




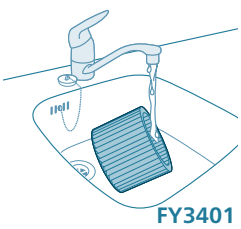
2 Izvelciet ūdens tvertni no ierīces.



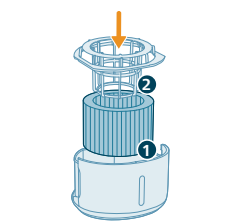
3 No mitrināšanas filtra noņemiet mitrināšanas filtra kronšteinu.



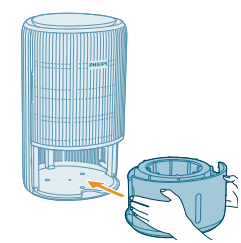
4 Uz 1 stundu iemērciet mitrināšanas filtru maigā vai skābā tīrīšanas līdzeklī (24 g citronskābes uz 4 l ūdens vai 100 ml baltā etiķa uz 4 l ūdens).



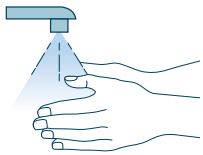
5 Izskalojiet mitrinātāja filtru lēni tekošā krāna ūdenī. Tīrīšanas laikā nespiediet un neizgrieziet filtru.



6 Pareizi uzstādiet mitrināšanas filtra kronšteinu ap filtru.

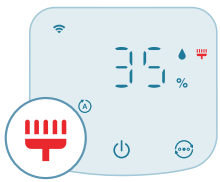


7 Ievietojiet ūdens tvertni atpakaļ ierīcē.



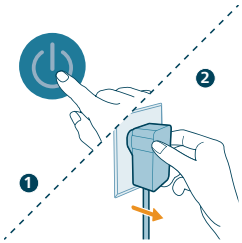
8 Pēc filtra tīrīšanas rūpīgi nomazgājiet rokas.

Attīrīšanas filtra virsmas tīrīšana

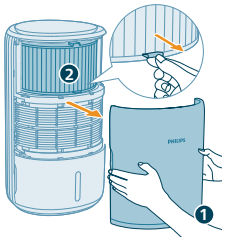


Kad ekrānā tiek attēlots filtra tīrīšanas brīdinājums, notīriet filtra virsmu ar putekļsūcēju.

Piezīme: cilvēkiem, kuriem ir alerģija pret putekļiem, ziedputekšņiem, mājdzīvniekiem vai pelējumu, iesakām pašiem nemainīt filtrus vai arī izmantot aizsardzības līdzekļus, piemēram, masku un cimdus.

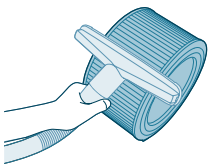


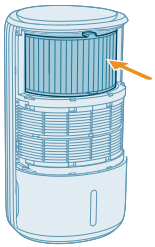
1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no kontaktligzdas.



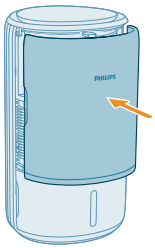
2 Pavelciet priekšējo pārsegu un noņemiet to no ierīces. Izvelciet attīrīšanas filtru.

3 Notīriet attīrīšanas filtra virsmu ar putekļsūcēju.

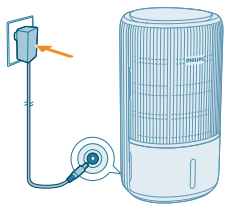




4 Ievietojiet filtru atpakaļ ierīcē.

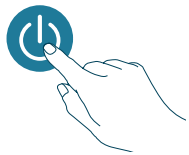


5 Uzlieciet atpakaļ priekšējo pārsegu.

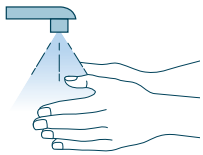


6 Iespraudiet ierīces adapteri kontaktligzdā.

7 Nospiediet pogu ⏻, lai ieslēgtu ierīci.



8 3 sekundes turiet nospiestu pogu ☼ un 🗨, lai atiestatītu filtru tīrīšanas laiku.
- Filtru tīrīšanas laiku varat atiestatīt arī lietotnē Air+.
- Kad laiks sekmīgi atiestatīts, ekrānā vairs nav redzams filtru tīrīšanas brīdinājums.



9 Pēc filtra tīrīšanas rūpīgi nomazgājiet rokas.

Filtru nomaiņa

Veselīga gaisa aizsargslēga darbības pamatprincipi

Ierīce ir aprīkota ar filtru nomaiņas indikatoru, lai nodrošinātu optimālu gaisa attīrīšanas filtra stāvokli ierīces darbības laikā. Kad nepieciešams nomainīt filtru, filtra maiņas brīdinājums iedegas sarkanā krāsā.

Ja filtrs netiek laikus nomainīts, ierīce pārstāj darboties un automātiski bloķējas, lai aizsargātu telpas gaisa kvalitāti. Nomainiet filtru, cik drīz iespējams.

Attīrīšanas filtra nomaiņa

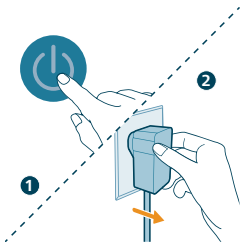
Piezīme:

Attīrīšanas filtru (FY3400) nevar mazgāt vai izmantot atkārtoti.

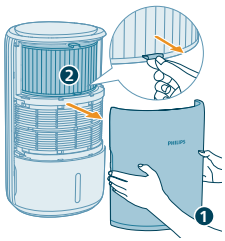
Pirms filtra nomaiņas vienmēr izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla kontaktligzdas.

Kad ekrānā parādās filtra maiņas brīdinājums, nomainiet filtru (FY3400).

Piezīme: cilvēkiem, kuriem ir alerģija pret putekļiem, ziedputekšņiem, mājdzīvniekiem vai pelējumu, iesakām pašiem nemainīt filtrus vai arī izmantot aizsardzības līdzekļus, piemēram, masku un cimdus.

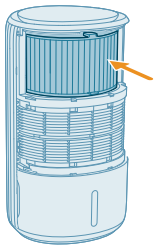


1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no kontaktligzdas.

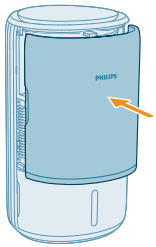


2 Pavelciet priekšējo pārsegu un noņemiet to no ierīces. Izvelciet filtru un izmetiet lietoto filtru.

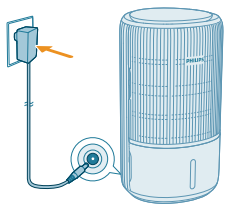
3 Noņemiet no jaunā filtra (FY3400) visus iepakojuma materiālus.



4 Ievietojiet jauno filtru atpakaļ ierīcē.

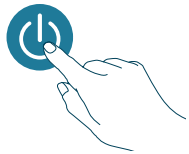


5 Uzlieciet atpakaļ priekšējo pārsegu.

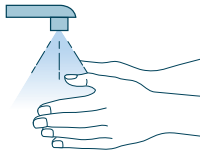


6 Iespraudiet ierīces adapteri kontaktligzdā.

7 Nospiediet pogu ⏻, lai ieslēgtu ierīci.



8 Lai atiestatītu filtra kalpošanas laika skaitītāju, 3 sekundes turiet nospiestu pogu ☼ un ⋯.
- Filtra kalpošanas laiku varat atiestatīt arī lietotnē Air+.
- Kad laiks sekmīgi atiestatīts, ekrānā vairs nav redzams filtra maiņas brīdinājums.

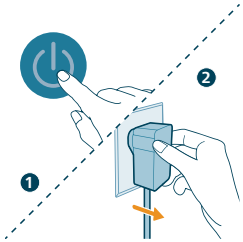


9 Pēc filtra maiņas rūpīgi nomazgājiet rokas.

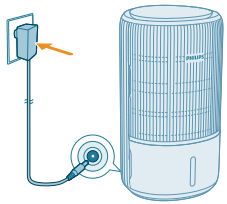
Piezīme: Neostiet filtru, jo tajā ir uzkrājušies gaisa piesārņotāji.

Filtra atiestatīšana

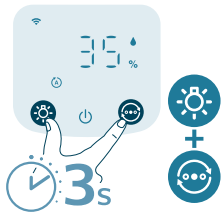
Attīrīšanas filtru var nomainīt arī, pirms ekrānā tiek parādīts filtra maiņas brīdinājums (⛁). Pēc filtra nomaiņas filtra kalpošanas laika skaitītāju nepieciešams atiestatīt manuāli.



1 Lai izslēgtu ierīci, nospiediet pogu ⏻. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.



2 Pārliecinieties, ka ierīce ir pilnībā atvienota no elektrotīkla. Nogaidiet vismaz 10 sekundes un tikai tad iespraudiet barošanas adapteri ligzdā.



3 15 sekunžu laikā pēc ieslēgšanas 3 sekundes turiet nospiestu pogu un , lai atiestatītu filtra kalpošanas laika skaitītāju.

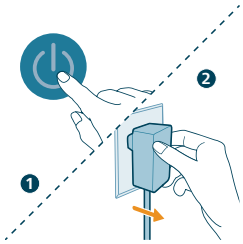
Mitrinātāja filtra nomaiņa

Piezīme:

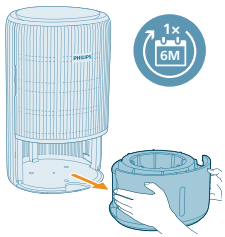
pirms filtra nomaiņas vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas.

Lietojiet tikai Philips oriģinālo mitrināšanas filtru FY3401.

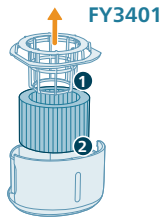
Lai nodrošinātu optimālu darbību, nomainiet mitrinātāja filtru ik pēc 6 mēnešiem. Ja filtrs ir labā stāvoklī, to var izmantot ilgāk. Noteikti nomainiet mitrinātāja filtru vismaz vienu reizi gadā.



1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no kontaktligzdas.

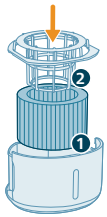


2 Izvelciet ūdens tvertni no ierīces.

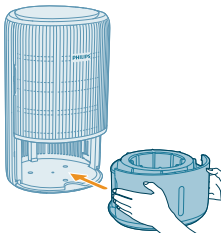


3 No mitrināšanas filtra noņemiet mitrināšanas filtra kronšteinu. Izmetiet lietoto filtru.

4 Noņemiet no jaunā filtra (FY3401) visus iepakojuma materiālus.



5 Pareizi uzstādiet mitrināšanas filtra kronšteinu ap filtru.



6 Ievietojiet ūdens tvertni atpakaļ ierīcē.

7 Pēc filtra maiņas rūpīgi nomazgājiet rokas.

Glabāšana

1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no kontaktligzdas.
2 Notīriet ierīci, mitrināšanas filtru un attīrīšanas filtra virsmu (skatiet nodaļu "**Tīrīšana un apkope**").
3 Pirms novietošanas glabāšanā ļaujiet visām daļām nožūt.
4 Ietiniet filtru gaisu necaurlaidīgos plastmasas maisiņos.
5 Glabājiet ierīci un filtrus vēsā, sausā vietā.
6 Pēc rīkošanās ar filtriem vienmēr rūpīgi nomazgājiet rokas.

Problēmu novēršana

Šajā nodaļā apkopota informācija par izplatītām problēmām, kas var rasties ierīces darbībā. Ja nevarat novērst problēmu, izmantojot tālāk sniegto informāciju, sazinieties ar savas valsts klientu apkalpošanas centru.

Problēma	Iespējamais risinājums
Ierīce pareizi nedarbojas.	Pārbaudiet, vai ūdens tvertne ir pareizi uzstādīta. Ja ne, ierīce drošības apsvērumu dēļ pārtrauks darboties.
	Redzams filtra nomaiņas brīdinājums, bet jūs neesat nomainījis atbilstošo filtru. Tāpēc ierīce tagad ir bloķēta. Nomainiet filtru un atiestatiet filtra kalpošanas laika skaitītāju.
Gaiss netiek mitrināts.	Pārliecinieties, ka ūdens tvertne ir uzpildīta ar ūdeni un ka ūdens tvertne un mitrināšanas filtrs ir pareizi uzstādīts.
	Kombinētā gaisa attīrītāja un mitrinātāja uzlabotā aukstās iztvaicēšanas sistēma no izplūdes izvada veselīgu, mitru gaisu bez redzamas ūdens miglas. Cilvēki neredz ūdens tvaiku.
	Lietojot sausā vidē, kombinētā gaisa attīrītāja un mitrinātāja izdalīto mitrumu absorbē apkārtējie objekti, piemēram, sienas un mēbeles, un tas var pagarināt mitrināšanas laiku. Lai panāktu optimālu mitrināšanu, ieteicams aizvērt durvis un logus.
Ūdens tvertne tek.	Pārliecinieties, ka ūdens nepārsniedz maksimālo līmeni.
	Pēc katras tīrīšanas reizes pārliecinieties, ka ūdens tvertne ir labi samontēta.
	Ja problēma saglabājas, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.
Uz mitrinātāja filtra ir baltas nogulsnes.	Baltās nogulsnes ir katlakmens, un to veido ūdenī esošās minerālvielas. Katlakmens uz mitrinātāja filtra ietekmē mitrināšanas veiktspēju, bet tas nav kaitīgs veselībai. Lūdzu, rīkojieties atbilstoši tīrīšanas instrukcijām lietotāja rokasgrāmatā.
Pēc kāda laika mitrināšanas filtrs kļūst dzeltenīgs.	Dzeltenas nogulsnes uz filtra materiāla ir dabiska parādība un neietekmē mitrināšanas veiktspēju. Bieži tīriet mitrinātāja filtru, lai noņemtu katlakmeni, un nomainiet mitrinātāja filtru ik pēc 6 mēnešiem.
Gaisa plūsma no gaisa izvada ir ievērojami vājāka nekā agrāk.	Attīrīšanas filtra virsma ir netīra. Notīriet filtra virsmu (skatiet nodaļu “Tīrīšana un apkope”).
Gaisa kvalitāte neuzlabojas, lai gan ierīce darbojas ilgu laiku.	Pārbaudiet, vai no attīrīšanas filtra ir noņemti iepakojuma materiāli.
	Pārliecinieties, ka attīrīšanas filtrs (FY3400) ir uzstādīts pareizi.
	Telpai ir liela platība, vai āra gaisa kvalitāte ir zema. Lai attīrīšanas veiktspēja būtu optimāla, lūdzu, aizveriet durvis un logus, kad ierīce darbojas.

	Iekštelpās ir gaisa piesārņojuma avoti. Piemēram, notiek smēķēšana, ēdiena gatavošana vai vīraka kūpināšana.
	Filtru kalpošanas laiks ir beidzies. Nomainiet attīrīšanas filtru.
Ierīce izdala dīvainu smaku.	Dažās pirmajās ierīces lietošanas reizēs tā var izdalīt plastmasas smaku. Tas ir normāli. Taču, ja ierīce izdala deguma smaku pat pēc filtra izņemšanas, sazinieties ar Philips izplatītāju vai pilnvarotu Philips servisa centru. Pēc ilgākas lietošanas filtri var izdalīt smaku, jo tie absorbē iekštelpu gāzes. Lai mazinātu nepatīkamo aromātu, iesakām uz dažām stundām novietot filtru labi ventilētā vietā.
	Iztīriet mitrināšanas filtru (skatiet nodaļu "Tīrīšana un apkope").
Ierīce darbojas ļoti skaļi.	Tas ir normāli, ja ierīce darbojas paātrinātā režīmā.
	Ja gaisa kvalitāte ir slikta vai ja apkārtējās vides mitruma līmenis ir zems, ierīce automātiskajā režīmā darbosies ar lielāku ātrumu. Izmantojot ierīci guļamistabā nakts laikā, ieslēdziet snaudas režīmu.
	Ja dzirdama neparasta skaņa, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.
Nav redzama no ierīces izplūstoša ūdens migliņa. Vai tas darbojas?	Ja migliņa ir ļoti smalka, tā nav saskatāma. Šī ierīce ir aprīkota ar NanoCloud mitrināšanas tehnoloģiju, kas no gaisa izplūdes izvada veselīgu, mitru gaisu, neveidojot ūdens miglu. Tāpēc migla nav saskatāma.
Ierīce joprojām rāda, ka jāmaina filtrs, lai gan es to tikko nomainīju.	Iespējams, jūs neatiestatījāt filtra kalpošanas laika skaitītāju. Ieslēdziet ierīci. Pēc tam 3 sekundes vienlaikus turiet nospiestu pogu ☼ un ⋯.
Ekrānā tiek rādīts kļūdas kods "E1".	Ir radušies motora darbības traucējumi. Sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.
Wi-Fi iestatīšana neizdevās.	Gādājiet, lai viedtālrunis būtu pieslēgts 2,4 GHz (mājas) Wi-Fi tīklam, nevis 5 GHz Wi-Fi tīklam vai publiskam Wi-Fi tīklam. Lai savienošana pārī noritētu sekmīgi, iesakām pirms tās uzsākšanas izslēgt mobilos datus.
	Pārliecinieties, vai ir iespējotas tālāk norādītās atļaujas: viedtālrunī – atrašanās vieta, krātuve, Bluetooth un lokālais tīkls. Kad Wi-Fi tīkls sekmīgi iestatīts, varat mainīt atļauju iestatījumus, kā vēlaties.
	Pārbaudiet, vai ievadījāt pareizu Wi-Fi paroli. Parole ir reģistrjutīga un nedrīkst būt garāka par 63 rakstzīmēm. Īpašie simboli netiek pieņemti.
	Pārliecinieties, vai mājas Wi-Fi tīkla nosaukums ir pareizs. Tīkla nosaukums ir reģistrjutīgs.
	Ja viedtālrunī izmantojat VPN, pirms pārī savienošanas procesa sākšanas izslēdziet šo funkciju.

	Ja maršrutētājā ir iestatīts atļauto vienumu saraksts, lai bloķētu savienošanu pārī, atspējojiet atļauju sarakstu, lai nodrošinātu veiksmīgu savienojumu.
	Gādājiet, lai ierīce un viedtālrunis būtu 10 metru attālumā no maršrutētāja.
	Pārliecinieties, vai lietotne ir atjaunināta uz jaunāko versiju.
	Lai nodrošinātu spēcīgu Wi-Fi savienojumu, nelieciet šo ierīci citu elektronisku ierīču, spilgtu gaismas avotu vai signāla staciju tuvumā, citādi var rasties darbības traucējumi. Ja rodas savienojamības problēmas, pārvietojiet ierīci prom no šiem avotiem un mēģiniet to atkārtoti savienot ar Wi-Fi tīklu.
	Izvērstus un jaunākos padomus problēmu novēršanai skatiet lietotnes palīdzības sadaļā.

Garantija un atbalsts

Šim izstrādājumam uzņēmums Versuni sniedz divu gadu garantiju kopš tā iegādes datuma. Garantija nav spēkā, ja defekts radās nepareizas lietošanas dēļ vai neatbilstošas tehniskās apkopes dēļ. Mūsu garantija neietekmē jūsu kā patērētāja likumā noteiktās tiesības. Plašāku informāciju par garantijas izmantošanu skatiet mūsu tīmekļa vietnē **www.philips.com/support**.

Detaļu vai piederumu pasūtīšana

Ja jums nepieciešams nomainīt detaļu vai vēlaties iegādāties papildu detaļu, dodieties pie Philips izplatītāja vai apmeklējiet vietni **www.philips.com/support**.

Ja radušās problēmas ar detaļu iegādi, sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Svarbu

Prieš pradėdami naudoti prietaisą atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą ir saugokite jį, nes jo gali prireikti ateityje.

Kad būtų užtikrintas geriausias našumas, siūlome atnaujinti valytuvo programinės aparatinės įrangos versiją į naujausią. Atnaujinti galite naudodami programėlę „Air+".

Įspėjimas

- Prieš prijungdami prietaisą patikrinkite, ar ant prietaiso nurodyta įtampa atitinka vietinio elektros tinklo įtampą.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, kad išvengtumėte pavojaus, jį turi pakeisti „Philips" darbuotojai, „Philips" įgaliotasis techninės priežiūros centras arba kiti panašios kvalifikacijos specialistai.
- Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas adapteris, maitinimo laidas arba pats prietaisas.
- Naudoti tik kartu su prie prietaiso pridedamu adapteriu.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ar protiniai gebėjimai yra silpnesni, arba neturintieji patirties ir žinių su sąlyga, kad jie bus prižiūrimi ar išmokyti saugiai naudotis prietaisu ir supažindinti su susijusiais pavojais.
- Vaikams negalima žaisti su šiuo prietaisu.
- Vaikams negalima valyti ir taisyti prietaiso be priežiūros.
- Neblokuokite oro įleidimo ir išleidimo angų, pvz., dėdami daiktus ant oro išleidimo angos arba dėdami daiktus priešais oro įleidimo angą.
- Įsitikinkite, kad nepageidaujami daiktai neįkris į prietaisą per oro išleidimo angą.
- Standartinė „WiFi" sąsaja – 802.11b/g/n/ax, 2,4 GHz su maksimalia 64 mW EIRP išėjimo galia.
- „Bluetooth" versija 5.2 (LE) – 2,4 GHz su RD išėjimu, mažesne nei 10 mW EIRP galia.
- Rekomenduojame dulkėms, žiedadulkėms, naminiams gyvūnams ar pelėsiams alergiškiems žmonėms nekeisti filtrų patiems arba naudoti apsaugos priemones, pvz., kaukę ir pirštines.

Dėmesio

- Šis prietaisas nėra tinkamo vėdinimo, reguliaraus siurbimo, gartraukio ar ventiliatoriaus naudojimo gaminant maistą pakaitalas.
- Prietaisą visada dėkite ir naudokite tik ant sauso, stabilaus, lygaus ir horizontalaus paviršiaus.
- Aplink prietaisą palikite bent 20 cm laisvos vietos ir bent 30 cm laisvos vietos virš prietaiso.
- Nesėdėkite ir nestovėkite ant prietaiso.
- Nieko nedėkite ant prietaiso viršaus.
- Nestatykite prietaiso tiesiai po oro kondicionieriumi, kad kondensatas nelašėtų ant prietaiso.
- Nepikite vandens iš prietaiso viršaus.

- Prieš įjungdami prietaisą įsitikinkite, kad oro valymo filtras ir drėkinimo filtras tinkamai įdėti.
- Naudokite tik originalius „Philips“ filtrus, specialiai skirtus šiam prietaisui. Nenaudokite jokių kitų filtrų.
- Sudegęs filtras gali sukelti negrįžtamą pavojų žmonėms ir (arba) kelti pavojų kitoms gyvybėms. Nenaudokite filtro kaip kuro ar panašiai paskirčiai.
- Atkreipkite dėmesį, kad dėl didelės drėgmės aplinkoje gali greičiau daugintis biologiniai organizmai.
- Neleiskite, kad plotas aplink prietaisą būtų šlapias ar drėgnas. Jei drėksta, sumažinkite prietaiso išleidimo tūrį. Jei prietaiso išleidimo tūrio sumažinti negalima, prietaisą naudokite su pertraukomis. Neleiskite, kad drėgmę absorbuojančios medžiagos, pvz., kiliminės dangos, užuolaidos, apmušalai ar staltiesės, taptų drėgnos.
- Niekada nepalikite vandens bakelyje, kai prietaiso nenaudojate.
- Prieš padėdami prietaisą sandėliuoti, jį ištuštinkite ir išvalykite. Išvalykite prietaisą prieš kitą naudojimą.
- Venkite sutrenkti prietaisą sunkiais daiktais (ypač prie oro įleidimo bei oro išleidimo angos).
- Nekiškite pirštų ar daiktų į oro išleidimo ar įleidimo angas, kad fiziškai nesusižeistumėte ir nesutriktų prietaiso veikimas.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu prieš tai naudojote patalpoms skirtų dūmų pavidalo vabzdžių atbaidymo priemonių arba patalpose, kuriose yra tepalų nuosėdų, degančių smilkalų arba cheminių dūmų.
- Nenaudokite šio prietaiso šalia dujinių prietaisų, šildymo įrenginių arba židinių.
- Norėdami perkelti, išvalyti prietaisą, pripildyti vandeniu, pakeisti filtrą ar atlikti kitokią techninę priežiūrą, visada atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo.
- Jei drėkintuvas ilgai nenaudojamas, drėkinimo filtruose gali daugintis bakterijos ir grybeliai. Prieš vėl pradėdami naudoti prietaisą patikrinkite filtrą. Jei drėkinimo filtras yra labai nešvarus su juodomis dėmėmis, pakeiskite jį.
- Prietaisas yra skirtas tik naudoti buityje esant tinkamoms naudojimo sąlygoms.
- Nenaudokite prietaiso drėgnoje aplinkoje ar aplinkoje, kurioje yra labai drėgna arba aukšta aplinkos temperatūra, pvz., vonios kambaryje ar kambaryje, kuriame yra didelių temperatūros pokyčių.
- Prietaisas nepašalina anglies monoksido (CO) arba radono (Rn). Jo negalima naudoti kaip apsaugos prietaiso įvykus su degimo procesais ir pavojingomis cheminėmis medžiagomis susijusiems nelaimingiems atsitikimams.
- Į vandens bakelį pilkite tik šaltą vandenį iš čiaupo. Nenaudokite gruntinio vandens ar karšto vandens.
- Į vandens bakelį nepilkite jokių kitokių medžiagų, išskyrus vandenį. Į vandenį nepilkite kvepalų ar cheminių medžiagų.
- Neplaukite drėkinimo filtro skalbimo mašinoje ar indaplovėje. Priešingu atveju deformuosite drėkinimo filtrą.
- Jei ilgai nenaudojate prietaiso, išvalykite vandens bakelį, išplaukite ir išdžiovinkite drėkinimo filtrą.
- Jei reikia perkelti prietaisą, pirmiausia atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.
- Vandens perpylimo atveju nedelsdami išjunkite maitinimą ir išimkite vandens bakelį. Valydami prietaisą jo neguldykite ir nesušlapinkite šalia esančių elektros lizdų.

Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis prietaisas atitinka taikomus standartus ir nuostatas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

Perdirbimas

Šis simbolis reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2012/19/ES).

Laikykitės jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos gaminių surinkimas. Tinkamai išmetus galima nuo neigiamų pasekmių apsaugoti aplinką ir žmonių sveikatą.

Oro valymo filtras yra neplaunamas ir neperdirbamas, panaudotus filtrus utilizuokite laikydamiesi vietinių taisyklių.

Drėkinimo filtras yra neperdirbamas, panaudotus filtrus utilizuokite laikydamiesi vietinių taisyklių.

Supaprastinta ES atitikties deklaracija

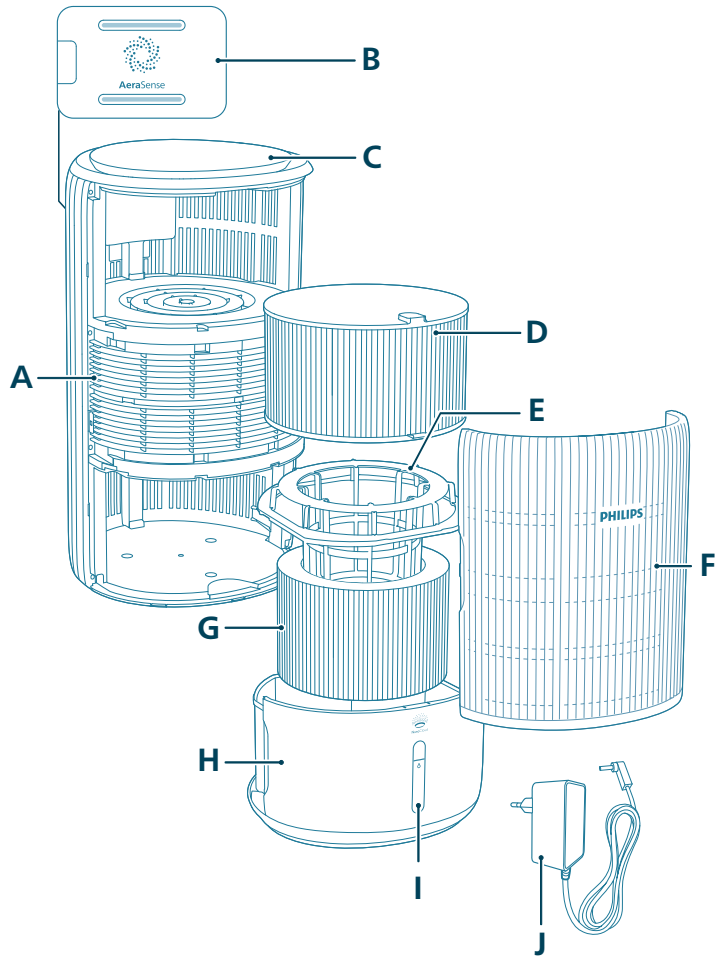
Šiame dokumente DAP B.V. patvirtina, kad AC3420/AC3421 tipo radijo įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: **www.philips.com**.

Jūsų „du viename“ oro valytuvas ir drėkintuvas

Sveikiname įsigijus „Philips“ gaminį ir sveiki atvykę!

Norėdami pasinaudoti „Philips“ siūloma pagalba, užregistruokite savo gaminį adresu **www.philips.com/support**.

Gaminio apžvalga



A	Oro išleidimo anga	**F**	Priekinis dangtis
B	Dalelių jutiklis	**G**	Drėkinimo filtras (FY3401)
C	Valdymo skydelis	**H**	Vandens bakelis
D	Valymo filtras (FY3400)	**I**	Vandens lygio langelis
E	Drėkinimo filtro laikiklis	**J**	Adapteris (KA4801A-2402000EU)

Valdiklių apžvalga

Valdymo mygtukai:

⏻	Maitinimo įjungimo / išjungimo mygtukas	☼	Šviesos funkcijos mygtukas
•••	Režimo perjungimo mygtukas		

3 sek. palaikykite paspaudę mygtuką (-us):

☼	Apsaugos nuo vaikų užraktas	☼+⏻	„Wi-Fi“ ryšio nustatymas iš naujo
•••	Ekrano jungiklis	☼+•••	Filtro nustatymas iš naujo

Ekranas:

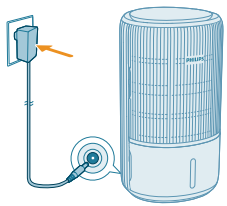
Ⓐ	Automatinis režimas		Vidutinio greičio režimas
	Miego režimas		„Turbo“ režimas
	„WiFi“ ryšio indikatorius	PM2.5	Kietųjų dalelių PM2,5 ekranas
	Drėkinimo indikatorius		Programinis režimas
	Užrakto nuo vaikų indikatorius		Filtro valymo įspėjamasis signalas
	Filtro keitimo įspėjamasis signalas		

Pastaba:

Šviesos jutiklis yra po įjungimo mygtuku. Įsitikinkite, kad jo neužstoja jokie kiti daiktai.

Pradžia

Maitinimo prijungimas



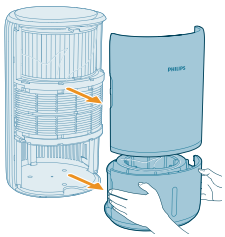
Įspėjimas. Elektros smūgio pavojus! Ištraukdami maitinimo adapterį iš maitinimo lizdo, visada ištraukite kištuką iš lizdo. Niekada netraukite už laido.

Galios adapterio prijungimas:
- pirmiausia prijunkite prie prietaiso elektros lizdo,
- tada – prie sieninio lizdo.

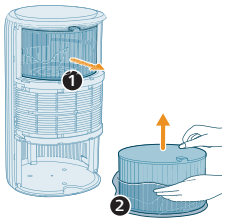
Filtrų įdėjimas

Prieš naudodami nuimkite visas drėkinimo filtro ir valymo filtro pakavimo medžiagas.

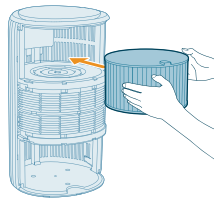
Pastaba: Prieš įdėdami filtrus įsitikinkite, kad prietaisas yra atjungtas nuo elektros lizdo.



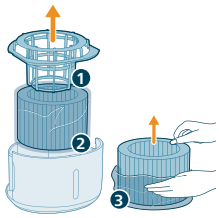
1 Ištraukite priekinį dangtelį ir vandens bakelį iš prietaiso.



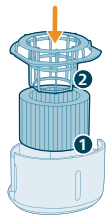
2 Ištraukite valymo filtrą (FY3400) iš prietaiso ir išimkite visas pakavimo medžiagas.



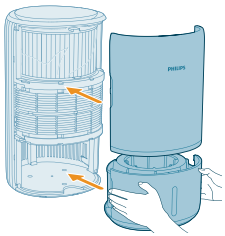
3 Įdėkite valymo filtrą atgal į prietaisą.



4 Nuimkite drėkinimo filtro laikiklį aplink drėkinimo filtrą (FY3401) ir išmeskite pakavimo medžiagas.



5 Tinkamai sumontuokite drėkinimo filtro laikiklį aplink filtrą prieš įdėdami jį atgal į vandens bakelį.



6 Iš naujo uždėkite priekinį dangtelį, tinkamai įstatykite vandens bakelį atgal į prietaisą.

„Wi-Fi“ indikatoriaus reikšmės

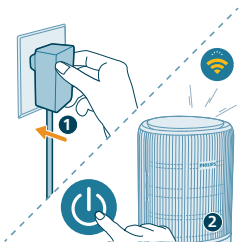
„Wi-Fi“ piktogramos būsena	**„Wi-Fi“ ryšio būsena**
Mirksi oranžine spalva	Jungiama prie išmaniojo telefono
Nuolat šviečia oranžine spalva	Prijungta prie išmaniojo telefono
Miksi baltai	Jungiama prie serverio

Nuolat šviečia baltai	Prijungta prie serverio
Išjungta	Neveikia „Wi-Fi“ funkcija arba prietaiso lemputės yra išjungtos

„Wi-Fi“ ryšys

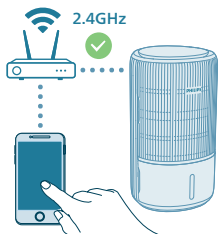
„Wi-Fi“ ryšio nustatymas pirmą kartą

1 Atsisiųskite programėlę „Philips Air+“ iš „App Store“ arba „Google Play“ ir ją įdiekite.



2 Norėdami įjungti prietaisą, įkiškite jo kištuką į elektros lizdą ir paspauskite maitinimo mygtuką.

- Pirmą kartą „Wi-Fi“ indikatorius mirksi oranžine spalva.



3 Įsitikinkite, kad išmanusis telefonas ar planšetinis kompiuteris sėkmingai prijungtas prie „Wi-Fi“ tinklo.

Pastaba:

Įjunkite „Bluetooth“ funkciją išmaniajame telefone, kad užtikrintumėte sklandų siejimą.

Įsitikinkite, kad jūsų išmanusis telefonas yra prijungtas prie 2,4 GHz (namų) „Wi-Fi“ tinklo, o ne prie 5 GHz „Wi-Fi“ tinklo ar viešojo „Wi-Fi“ tinklo. Kad susiejimas būtų sėkmingas, prieš pradėdami susiejimo procesą siūlome išjungti mobiliuosius duomenis.

4 Paleiskite programėlę „Philips **Air+“** ir spustelėkite **„Pridėti prietaisą“** ar paspauskite „+“ mygtuką ekrane. Norėdami prijungti ventiliatorių prie savo tinklo, vykdykite ekrane teikiamus nurodymus.

- Sėkmingai užmezgus ryšį, „Wi-Fi“ indikatorius išlieka pastoviai baltos spalvos.

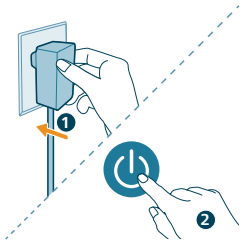
Pastaba:

Ši instrukcija taikoma tik tuomet, kai prietaisas nustatomas pirmą kartą. Jei buvo pakeistas tinklas, įrenginį reikia nustatyti iš naujo.

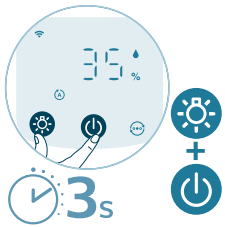
Jei prie išmaniojo telefono ar planšetinio kompiuterio norite prijungti daugiau nei vieną prietaisą, jį galite pridėti programėlėje papildomuose išmaniuosiuose telefonuose neatlikdami „Wi-Fi“ ryšio atkūrimo įrenginyje.

Įsitikinkite, kad atstumas tarp išmaniojo telefono ar planšetinio kompiuterio ir prietaiso yra mažesnis nei 10 m ir tarp jų nėra kliūčių.

„Wi-Fi“ ryšio nustatymas iš naujo



1 Norėdami įjungti prietaisą, įkiškite prietaiso adapterį į elektros lizdą ir paspauskite ⏻.



2 Vienu metu paspauskite ir 3 sekundes palaikykite ☼ ir ⏻ mygtukus, kol išgirsite pyptelėjimą.
- Oro valytuve bus įjungtas siejimo režimas.
- „Wi-Fi“ indikatorius ᯤ mirksi oranžine spalva.

3 Atlikite skyriuje „Wi-Fi“ ryšio nustatymas pirmą kartą“ nurodytus 3–4 veiksmus.

„Du viename“ oro valytuvo ir drėkintuvo naudojimas

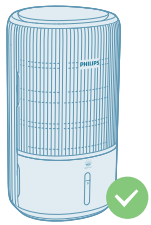
Drėkinimo indikatoriaus paaiškinimas

Santykinė drėgmė rodo vandens garų kiekį atmosferoje.

Drėkinimo indikatorius turi keturis būsenos lygius:

Drėkinimo indikatoriaus būsena	Ką tai reiškia?
Mirksi oranžine spalva (☼)	Netinkamai surinktas vandens bakelis.
Nuolat šviečia oranžine spalva (💧)	Nepakankamai vandens. Papildykite vandens bakelį.
Nuolat šviečia baltai (💧)	Prietaisas drėkina patalpą.
Išjungta (💧)	Tikslinis drėgnis pasiektas.

Pastaba: Numatytoji tikslinė drėgmė yra 50 % sant. drėgmės, norimą tikslinę drėgmę galite nustatyti programėlėje.

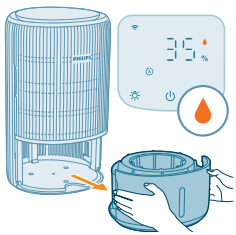


- Jei drėkinimo indikatorius mirksi oranžine spalva, patikrinkite, ar tinkamai sumontuotas vandens bakelis.

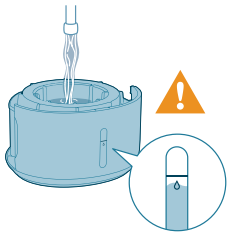
- Jei drėkinimo indikatorius šviečia baltai, vadinasi, jūsų patalpa drėkinama efektyviai.

Pripilti vandens

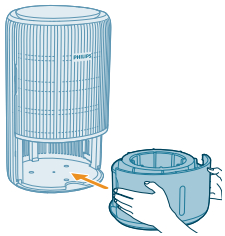
Pastaba: Lėtai pilkite vandenį, kad jis nesitaškytų, ir neviršykite ant prietaiso nurodyto didžiausio vandens lygio.



1 Ištraukite vandens bakelį iš prietaiso.



2 Įpilkite į bakelį šalto vandens iš čiaupo. Stebėkite vandens lygį per skaidrų langelį ant vandens bakelio, kad jo neperpildytumėte.



3 Įstatykite vandens bakelį atgal į prietaisą.

Oro kokybės lemputės supratimas

Įjungtas oro valytuvas „du viename“ pradės nuskaityti oro kokybę. Po maždaug 30 sek. dalelių jutiklis parenka spalvą, kuri atitinka aplinkos oro, kuriame sklando dalelės, kokybę.

Oro kokybės lemputės spalvą lemia PM2.5 lygis.

Kietosios dalelės PM2,5

„AeraSense“ jutimo technologija tiksliai aptinka ir greitai reaguoja net į mažiausią dalelių pokytį ore. Ji realiu laiku pateiks patikimą informaciją apie kietąsias daleles PM2,5.

Dauguma patalpų oro teršalų yra mažesni nei kietosios dalelės PM2,5, t. y. ore sklandančios teršalų dalelės yra mažesnės nei 2,5 mikrometrų. Dažnai pasitaikantys smulkių dalelių šaltiniai patalpose yra tabako dūmai, gaminamas maistas ir degančios žvakės. Kai kurios ore sklandančios bakterijos ir mažiausios pelėsių sporos, gyvūnų alergenų ir dulkių erkučių alergenų dalelės taip pat yra mažesnės nei PM2,5.

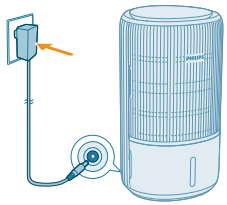
PM2,5 lygis	Oro kokybės spalva	Oro kokybės lygis
≤ 12	Mėlyna	Gera kokybė
13-35	Mėlynai violetinė	Vidutinė kokybė
36-55	Violetiniai raudona	Prasta kokybė
>55	Raudona	Labai prasta kokybė

Įjungimas ir išjungimas

Pastaba:

Kad valymas ir drėkinimas būtų optimalus, uždarykite duris ir langus.

Patraukite užuolaidas nuo oro įleidimo ar oro išleidimo angos.



1 Įjunkite prietaiso adapterį į elektros lizdą.

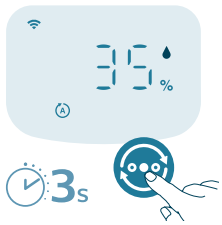
2 Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite maitinimo mygtuką.
- Prietaisas pypsi.
- Pašildymo metu ekrane bus rodoma ---.
- Prietaisas veikia automatiniu režimu ir ekrane rodomas PM2.5 lygis.

3 Norėdami išjungti prietaisą, dar kartą paspauskite maitinimo mygtuką.

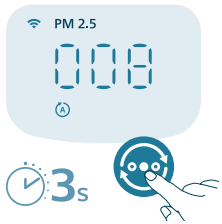
Pastaba: Jei prietaisą paliksite prijungtą prie elektros lizdo po to, kai jį IŠJUNGSITE, prietaisas veiks pagal ankstesnius nustatymus, kai jį vėl ĮJUNGSITE.

Ekrano jungiklis

Pastaba: Pagal numatytuosius nustatymus prietaisas rodo kietųjų dalelių PM2,5 lygį.



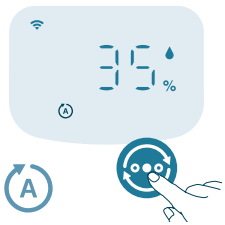
1 Paspauskite ir 3 sek. palaikykite mygtuką, kad perjungtumėte indikatorių taip, jog jis rodytų aplinkos drėgmės lygį.
- Po 5 sekundžių jis automatiškai persijungs atgal į PM2,5 rodinį.



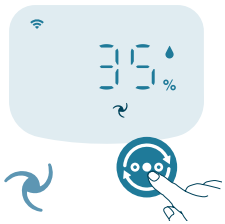
2 Vėl paspauskite ir palaikykite mygtuką, kad ekrano indikatorius persijungtų atgal į PM2,5 lygį.

Režimo nustatymo keitimas

Galite pasirinkti **automatinį režimą**, **vidutinio greičio režimą**, **„Turbo“ režimą** arba **miego režimą** paspausdami režimo perjungimo mygtuką. Programėlėje „Air+“ galima pasirinkti papildomus veikimo režimus.

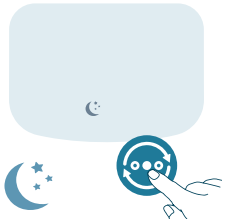


Automatinis režimas( ): prietaisas automatiškai reguliuoja ventiliatoriaus greitį pagal aplinkos oro kokybę.



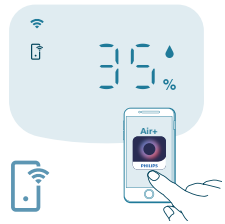
Vidutinio greičio režimas ( ): Vidutinio greičio režimu prietaisas veikia vidutiniu greičiu.

„Turbo" režimas ( ): Prietaisas veikia didžiausiu greičiu.



Miego režimas ( ): Prietaisas veikia tyliai mažu greičiu. Po 3 sek. ekrano apšvietimas išsijungia.

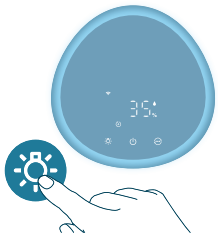
- **Priešalerginis miego režimas**. Šį režimą galima įjungti „Air+" programėlėje. Priešalerginis miego režimas paverčia jūsų miego režimą naudingesniu, kai jo reikia. Jį įjungus, jūsų miego režimas automatiškai pritaiko ventiliatoriaus greitį panašiai kaip automatinis režimas, išlaikant žemą garso lygį. Šis režimas idealiai tinka žmonėms, kurie naktį nori miegoti produktyviau nei įprastu miego režimu.



Programinis režimas ( ): Prietaisas veikia režimu, kuris prieinamas tik per programėlę, pavyzdžiui, pavyzdžiui, nustačius papildomą rankinį ventiliatoriaus greitį, tikslinį drėgnį arba kitus režimus, kurie buvo pritaikyti programėlėje.

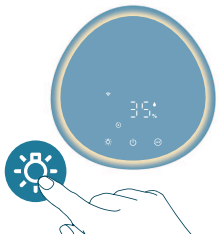
Pastaba: programinį režimą galima įjungti TIK programėlėje sėkmingai prijungus „Wi-Fi" ryšiu.

Apšvietimo funkcijos naudojimas

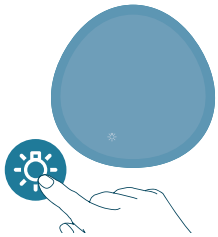


Naudojant šviesos jutiklį, valdymo pultas gali automatiškai sureguliuoti ryškumą pagal aplinkos apšvietimą.

Jei aplinkos apšvietimas tamsus, valdymo skydelis bus tamsus. Norėdami įjungti visas lemputes, paspauskite bet kurį mygtuką. Tuomet, jei neatliekamas joks veiksmas, visos lemputės bus pritemdytos, kad derėtų prie aplinkos apšvietimo.



Paspaudę šviesos funkcijos mygtuką galite perjungti į lemputės režimą: aplink valdymo skydelį susidaro jaukus šviesos žiedas. Pritaikykite jaukios šviesos ryškumą „Air+“ programėlėje.



Galite paspausti ☼ mygtuką, norėdami išjungti visas lemputes ir valdymo skydelį. Dar kartą paspauskite mygtuką, norėdami įjungti visas lemputes.

Užrakto nuo vaikų nustatymas

1 3 sek. spauskite ☼ mygtuką, kad įjungtumėte užraktą nuo vaikų.
- Ekrane rodoma 🔒.

2 Dar kartą 3 sek. spauskite ☼ mygtuką, kad išjungtumėte užraktą nuo vaikų.
- Ekrane neberodoma 🔒.

Valymas ir priežiūra

Pastaba:

Prieš pradėdami valyti prietaisą, visada jį išjunkite iš elektros tinklo.

Venkite pilti vandenį per oro įleidimo ir išleidimo angas.

Valydami bet kurias prietaiso dalis niekada nenaudokite abrazyvinių, agresyvių ar degių valymo priemonių, pvz., baliklio ar alkoholio.

Niekada nenaudokite jokių skysčių (įskaitant vandenį) valymo filtrui valyti.

Nebandykite valyti dalelių jutiklio dulkių siurbliu.

Valymo planas

Dažnis	Valymo būdas
Kai reikia	Prietaiso plastikines dalis valykite minkšta, sausa šluoste
	Nuvalykite oro išleidimo angos dangtelį
Kas du mėnesius	Nuvalykite dalelių jutiklį naudodami sausą vatos tamponą
rodoma ekrane	Nuvalykite valymo filtro paviršių
Kas savaites	Išplaukite drėkinimo filtrą

Prietaiso korpuso valymas

Reguliariai valykite prietaiso vidų ir išorę, kad nesikauptų dulkės.

1 Naudokite minkštą, sausą šluostę prietaiso vidui ir išorei valyti.
2 Oro išėjimo angą taip pat galima valyti sausa, minkšta šluoste.

Vandens bakelio valymas

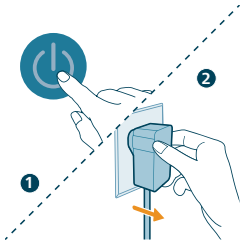
1. Vandens bakelį valykite kiekvieną savaitę, kad jis būtų higieniškas.
2. Išimkite drėkinimo filtrą.
3. Vandens bakelį pripildykite vandens.
4. Į vandens bakelį įpilkite šiek tiek švelnaus plovimo skysčio, sumaišyto su vandeniu.
5. Vandens bakelio vidų plaukite minkšta, švaria šluoste.
6. Išpilkite vandens bakelio vandenį į kriauklę.
7. Įdėkite drėkinimo filtrą atgal į vandens bakelį.

Dalelių jutiklio valymas

Valykite dalelių jutiklį kas 2 mėnesius, kad prietaisas veiktų optimaliai.

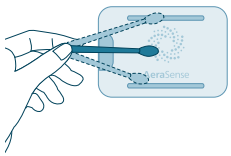
Jjei prietaisas naudojamas dulkėtoje aplinkoje, jį gali reikėti valyti dažniau.

Jei drėgmės lygis patalpoje labai aukštas, ant dalelių jutiklio gali atsirasti kondensato ir oro kokybės lemputė gali rodyti prastesnę oro kokybę, net jei iš tikrųjų oro kokybė yra gera. Jei taip nutiktų, nuvalykite dalelių jutiklį.

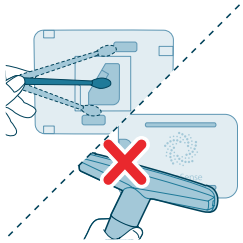


1. Išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo.

2. Atidarykite oro kokybės jutiklio dangtį.



3. Nuvalykite dalelių jutiklį drėgnu vatos tamponu.



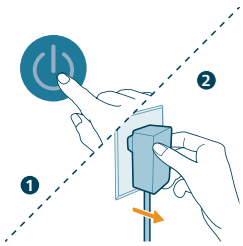
4 Kruopščiai nusausinkite visas dalis sausu vatos tamponu.

5 Uždarykite oro kokybės jutiklį.

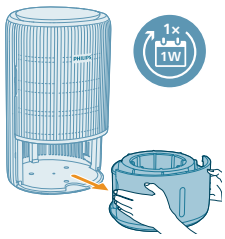
Išplaukite drėkinimo filtrą

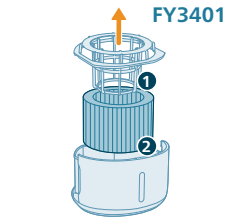
Plaukite drėkinimo filtrą (FY3401) kiekvieną savaitę, kad jis būtų higieniškas.

1 Išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo.

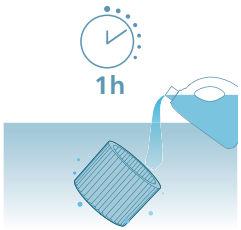


2 Ištraukite vandens bakelį iš prietaiso.

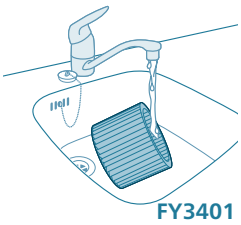




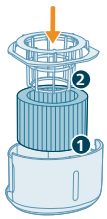
3 Nuimkite drėkinimo filtro laikiklį nuo drėkinimo filtro.



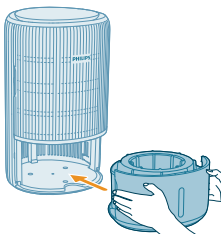
4 Drėkinimo filtrą 1 val. pamerkite švelniame arba rūgščiame valiklyje (24 g citrinų rūgšties 4 l vandens arba 100 ml baltojo acto 4 l vandens).



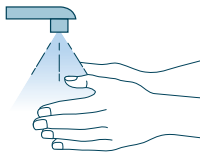
5 Išskalaukite drėkinimo filtrą lėtai tekančiu vandeniu iš čiaupo. Plaudami nespauskite ir negręžkite filtro.



6 Tinkamai sumontuokite drėkinimo filtro laikiklį aplink filtrą.

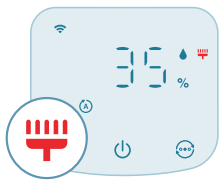


7 Įstatykite vandens bakelį atgal į prietaisą.



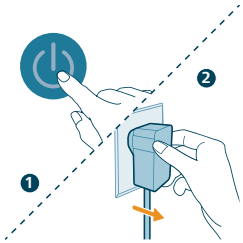
8 Išvalę filtrą kruopščiai nusiplaukite rankas.

Valymo filtro paviršiaus valymas

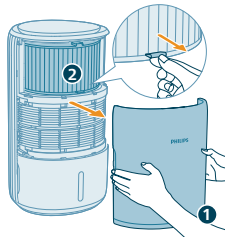


Kai ekrane rodomas įspėjimas apie filtrų valymą, išvalykite filtrų paviršių dulkių siurbliu.

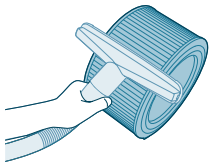
Pastaba: Rekomenduojame dulkėms, žiedadulkėms, naminiams gyvūnams ar pelėsiams alergiškiems žmonėms nekeisti filtrų patiems arba naudoti apsaugos priemones, pvz., dėvėti kaukę ir pirštines.



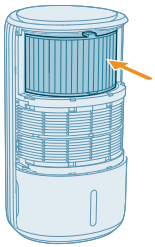
1 Išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo.



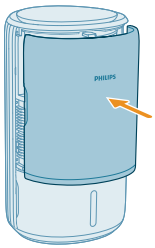
2 Patraukite priekinį dangtelį ir nuimkite jį nuo prietaiso. Ištraukite valymo filtrą.



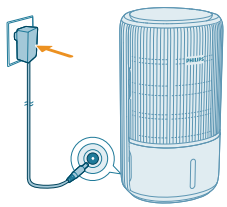
3 Nuvalykite valymo filtro paviršių siurbdami.



4 Įstatykite filtrą atgal į prietaisą.

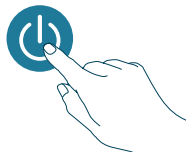


5 Uždėkite priekinį dangtelį.



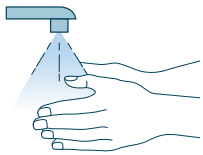
6 Įjunkite prietaiso adapterį į elektros lizdą.

7 Paspauskite ⏻ mygtuką, kad įjungtumėte prietaisą.



8 3 sek. palaikykite paspaudę ☼ ir 🗨 mygtukus, norėdami iš naujo nustatyti filtro valymo laiką.

- Filtrų valymo laiką taip pat galite nustatyti iš naujo naudodami „Air+“ programėlę.
- Po sėkmingo atkūrimo filtro valymo įspėjimas išnyksta iš ekrano.



9 Išvalę filtrą kruopščiai nusiplaukite rankas.

Filtrų keitimas

Sveiko oro apsaugos užrakto reikšmės

Prietaise yra filtro keitimo indikatorius, skirtas įsitikinti, kad oro valymo filtras yra optimalios būklės, kai prietaisas veikia. Kai filtrą reikia pakeisti, filtro keitimo įspėjimo signalas pradeda šviesti raudonai.

Jei filtro nepakeisite laiku, prietaisas nustos veikti ir automatiškai užsirakins, kad apsaugotų patalpos oro kokybę. Pakeiskite filtrą kaip įmanoma greičiau.

Valymo filtro keitimas

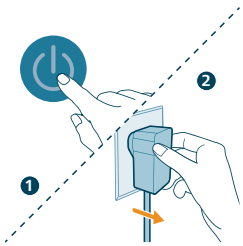
Pastaba:

Valymo filtras (FY3400) neplaunamas ir pakartotinai nenaudojamas.

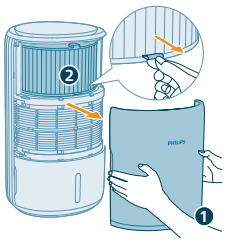
Prieš keisdami filtrą visada išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo.

Kai ekrane rodomas įspėjimas apie filtro keitimą, pakeiskite filtrą (FY3400).

Pastaba: Rekomenduojame dulkėms, žiedadulkėms, naminiams gyvūnams ar pelėsiams alergiškiems žmonėms nekeisti filtrų patiems arba naudoti apsaugos priemones, pvz., dėvėti kaukę ir pirštines.

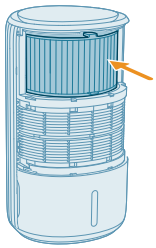


1 Išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo.

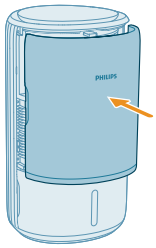


2 Patraukite priekinį dangtelį ir nuimkite jį nuo prietaiso. ištraukite panaudotą filtrą ir išmeskite.

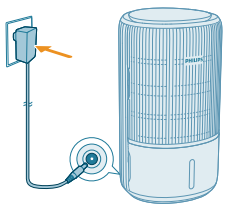
3 Nuimkite nuo naujo filtro (FY3400) visas pakavimo medžiagas.



4 Įdėkite naują filtrą atgal į prietaisą.

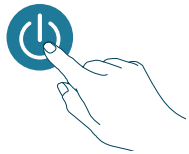


5 Uždėkite priekinį dangtelį.



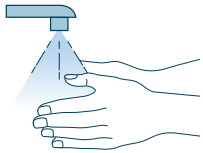
6 Įjunkite prietaiso adapterį į elektros lizdą.

7 Paspauskite ⏻ mygtuką, kad įjungtumėte prietaisą.



8 3 sek. palaikykite paspaudę ☼ ir ••• mygtukus, norėdami iš naujo nustatyti filtro naudojimo trukmės skaitliuką.
- Filtro naudojimo trukmę taip pat galite iš naujo nustatyti naudodamiesi „Air+“ programėle.
- Po sėkmingo atkūrimo iš ekrano išnyksta įspėjimas apie filtro keitimą.

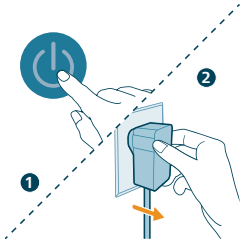
9 Pakeitę filtrą, kruopščiai nusiplaukite rankas.



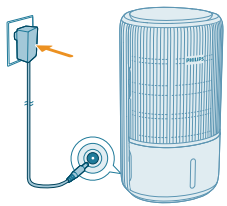
Pastaba: Neuostykite filtro, nes jame susikaupę oro teršalai.

Filtro nustatymas iš naujo

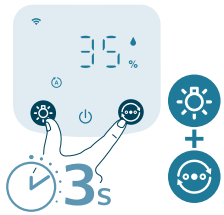
Valymo filtrą galite pakeisti net anksčiau, nei ekrane parodomas filtro keitimo įspėjamasis signalas (⛁). Pakeitę filtrą turite iš naujo rankiniu būdu nustatyti filtro naudojimo trukmės skaitliuką.



1 Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite ⏻ mygtuką. Atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo.



2 Įsitikinkite, kad prietaisas visiškai atjungtas nuo elektros tinklo. Prieš įjungdami maitinimo adapterį į lizdą palaukite bent 10 sekundžių.



3 Per 15 sek. nuo įjungimo 3 sek. palaikykite paspaudę ☼ ir ⋯ mygtukus, norėdami iš naujo nustatyti filtro naudojimo trukmės skaitliuką.

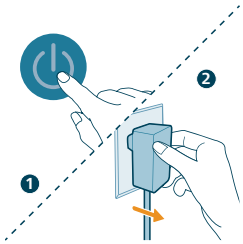
Drėkinimo filtro keitimas

Pastaba:

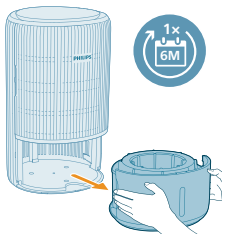
Prieš keisdami filtrą, visada išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.

Naudokite tik originalų „Philips" drėkinimo filtrą FY3401.

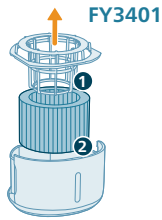
Keiskite drėkinimo filtrą kas 6 mėn., kad prietaisas veiktų optimaliai. Jei filtro būklė gera, galite jį naudoti ilgiau. Drėkinimo filtrą keiskite bent kartą per metus.



1 Išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo.

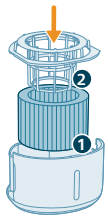


2 Ištraukite vandens bakelį iš prietaiso.

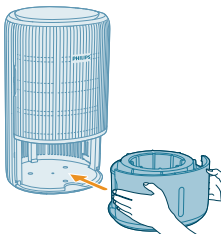


3 Nuimkite drėkinimo filtro laikiklį nuo drėkinimo filtro. Išmeskite panaudotą filtrą.

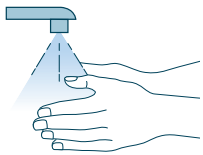
4 Nuimkite nuo naujo filtro (FY3401) visas pakavimo medžiagas.



5 Tinkamai sumontuokite drėkinimo filtro laikiklį aplink filtrą.



6 Įstatykite vandens bakelį atgal į prietaisą.



7 Pakeitę filtrą, kruopščiai nusiplaukite rankas.

Laikymas

1 Išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo.
2 Išvalykite prietaisą, drėkinimo filtrą ir nuvalykite valymo filtro paviršių (žr. skyrių **Valymas ir priežiūra**).
3 Prieš sandėliuodami palikite visas dalis gerai išdžiūti.
4 Įvyniokite filtrus į orui nelaidžius plastikinius maišus.
5 Laikykite prietaisą ir filtrus vėsioje, sausoje vietoje.
6 Sutvarkę filtrus visada kruopščiai nusiplaukite rankas.

Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skyriuje trumpai aprašomos dažniausios problemos, kurios kyla naudojant šį prietaisą. Jei negalite išspręsti problemos naudodamiesi toliau pateikta informacija, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

Problema	Galimas sprendimas
Prietaisas tinkamai neveikia.	Patikrinkite, ar tinkamai sumontuotas vandens bakelis. Jei ne, dėl saugumo prietaisas nustos veikti.

	Filtro keitimo įspėjimas šviečia, bet jūs nepakeitėte reikiamo filtro. Todėl dabar prietaisas yra užrakintas. Tokiu atveju pakeiskite filtrą ir iš naujo nustatykite filtro naudojimo trukmės skaitliuką.
Oras nedrėkinamas.	Įsitikinkite, kad vandens bakelis pripildytas vandens, o vandens bakelis ir drėkinimo filtras tinkamai įdėti į prietaisą.
	Pažangi oro drėkintuvo ir valytuvo „du viename" šalto garinimo sistema išpučia sveiką drėgną orą iš išleidimo angos ir nesimato vandens rūko. Vandens garai nematomi žmogaus akims.
	Kai prietaisas naudojamas sausoje aplinkoje, valytuvo ir drėkintuvo „du viename" skleidžiamą drėgmę absorbuos aplinkiniai daiktai, pvz., sienos ir baldai, todėl drėkinimas gali trukti ilgiau. Norint pasiekti optimalų drėkinimą, rekomenduojama uždaryti duris ir langus.
Vandens bakelis nesandarus.	Įsitikinkite, kad vanduo neviršija maksimalaus lygio.
	Kaskart išvalę įsitikinkite, kad vandens bakelis yra gerai įdėtas.
	Jei problema išlieka, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.
Ant drėkinimo filtro yra baltų nuosėdų.	Baltos nuosėdos vadinamos kalkėmis. Jas sudaro vandenyje esantys mineralai. Ant drėkinimo filtro esančios kalkės turi poveikį drėkinimui, tačiau jos nekenkia sveikatai. Laikykitės naudotojo vadove nurodytų valymo instrukcijų.
Po kurio laiko drėkinimo filtras tampa gelsvas.	Geltonos nuosėdos filtro medžiagoje yra normalu, jos neturi poveikio drėkinimui. Dažnai plaukite drėkinimo filtrą, kad pašalintumėte kalkes, ir keiskite drėkinimo filtrą kas 6 mėn.
Iš oro išėjimo angos išpučiamas oro srautas gerokai silpnesnis nei anksčiau.	Nešvarus valymo filtro paviršius. Nuvalykite filtro paviršių (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra").
Oro kokybė negerėja, nors prietaisas veikia jau ilgą laiką.	Patikrinkite, ar nuo valymo filtro nuimta pakavimo medžiaga.
	Įsitikinkite, kad valymo filtras (FY3400) tinkamai įdėtas.
	Didelis kambario plotas arba prasta lauko oro kokybė. Kad valytų optimaliai, prietaisui veikiant uždarykite duris ir langus.
	Yra patalpos oro taršos šaltinių. Pvz., rūkoma, ruošiamas maistas, naudojami smilkalai.
	Filtrų naudojimo laikas beveik baigėsi. Pakeiskite valymo filtrą nauju.

Iš prietaiso sklinda keistas kvapas.	Prietaisą naudojant pirmus kelis kartus gali sklisti plastiko kvapas. Tai normalu. Tačiau, jei iš prietaiso sklinda degėsių kvapas net išėmus filtrą, kreipkitės į savo „Philips“ pardavėją arba į „Philips“ įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Iš filtrų gali sklisti kvapas, jei jis buvo kurį laiką naudojamas, dėl absorbuotų patalpoje esančių dujų. Rekomenduojama filtrą porai valandų pastatyti gerai vėdinamoje vietoje, kad sumažėtų kvapas.
	Išvalykite drėkinimo filtrą (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
Prietaisas veikia ypač garsiai.	Tai normalu, jei prietaisas veikia „Turbo“ režimu.
	Automatiniu režimu prietaisas veiks didesniu greičiu, kai oro kokybė yra prasta arba kai aplinkos drėgmė yra maža. Kai prietaisą naudojate miegamajame naktį, pasirinkite miego režimą.
	Jei girdite neįprastą garsą, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.
Nematau prietaiso skleidžiamos matomos miglos. Ar jis veikia?	Jei migla labai smulki, ji yra nematoma. Šis prietaisas veikia su drėkinimo technologija „NanoCloud“, dėl kurios iš išleidimo angos išeina sveikas, drėgnas oras ir nesiformuoja vandens migla. Todėl miglos nematote.
Prietaisas vis dar rodo, kad reikia pakeisti filtrą, bet aš jau jį pakeičiau.	Galbūt iš naujo nenustatėte filtro naudojimo trukmės skaitliuko. Įjunkite prietaisą. Tuomet vienu metu palieskite ir 3 sek. palaikykite ☼ ir ☺ mygtukus.
Ekrane rodomas klaidos kodas „E1“.	Variklio darbas sutrikęs. Kreipkitės į savo šalies „Philips“ klientų aptarnavimo centrą.
Nesėkmingas „Wi-Fi“ nustatymas.	Įsitikinkite, kad jūsų išmanusis telefonas yra prijungtas prie 2,4 GHz (namų) „Wi-Fi“ tinklo, o ne prie 5 GHz „Wi-Fi“ tinklo ar viešojo „Wi-Fi“ tinklo. Kad susiejimas būtų sėkmingas, prieš pradėdami susiejimo procesą siūlome išjungti mobiliuosius duomenis.
	Įsitikinkite, kad suteikėte toliau nurodytus leidimus: Funkcijos „Vieta“, „Saugykla“, „Bluetooth“ ir „Vietinis tinklas“ jūsų išmaniajame telefone. Sėkmingai atlikę „Wi-Fi“ sąranką, galite keisti leidimų nustatymus pagal pageidavimą.
	Patikrinkite, ar įvedėte teisingą „Wi-Fi“ slaptažodį. Slaptažodis priklauso nuo didžiųjų raidžių, turi 63 simbolių limitą. Specialiųjų simbolių naudoti negalima.
	Įsitikinkite, kad namų „Wi-Fi“ ryšio tinklo pavadinimas yra teisingas. Tinklo pavadinime svarbios didžiosios ir mažosios raidės.
	Jei išmaniajame telefone naudojate VPN, prieš pradėdami susiejimo procesą jį išjunkite.
	Jei jūsų maršruto parinktuve nustatytas baltasis sąrašas, blokuojantis susiejimą, išjunkite jį, kad užtikrintumėte sėkmingą ryšį.

	Įsitikinkite, kad jūsų prietaisas ir išmanusis telefonas yra ne toliau kaip 10 metrų atstumu nuo maršruto parinktuvo.
	Įsitikinkite, kad programėlės versija buvo atnaujinta į naujausią versiją.
	Kad užtikrintumėte stiprų „Wi-Fi“ ryšį, nedėkite prietaiso šalia kitų elektroninių prietaisų, ryškios šviesos šaltinių ar signalo stočių, galinčių sukelti trukdžių. Jei kyla ryšio problemų, perkelkite prietaisą toliau nuo šių šaltinių ir pabandykite jį vėl prijungti prie „Wi-Fi“ tinklo.
	Norėdami sužinoti išsamesnių ir naujausių trikčių šalinimo patarimų, skaitykite pagalbos skyrių programėlėje.

Garantija ir pagalba

„Versuni“ siūlo dviejų metų garantiją šiam gaminiui po jo pirkimo. Garantija negalioja, jei defektas atsirado dėl netinkamo naudojimo ar prastos priežiūros. Mūsų garantija nepaveikia jūsų kaip vartotojo įstatyminių teisių. Prireikus daugiau informacijos arba norėdami pasinaudoti garantija, aplankykite mūsų žiniatinklio svetainę **www.philips.com/support**.

Dalių ir priedų užsakymas

Jeigu reikia pakeisti dalį arba norite nusipirkti papildomą dalį, kreipkitės į savo „Philips“ pardavėją arba apsilankykite adresu **www.philips.com/support**.

Jeigu iškilo problemų įsigyjant dalių, kreipkitės į savo šalies „Philips“ klientų aptarnavimo centrą.

Fontos

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

A legjobb teljesítmény érdekében javasoljuk, hogy győződjön meg róla, hogy a légtisztító firmware-je a legújabb verzióra van frissítve. Ezt a frissítést az Air+ alkalmazáson keresztül végezheti el.

Figyelmeztetés

- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a rajta feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózatéval.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- Ne használja a készüléket, ha az adapter, a hálózati vezeték vagy a készülék sérült.
- Csak a készülékhez mellékelt adapterrel használható.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket.
- Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetnek karbantartást rajta.
- Ne zárja el a levegőbemeneti és a levegőkimeneti nyílásokat, például ne helyezzen tárgyakat a levegőkimeneti nyílásra vagy a levegőbemeneti nyílás elé.
- Vigyázzon, hogy ne essen idegen tárgy a készülékbe a levegőkimeneti nyílásán keresztül.
- Normál Wi-Fi-interfész 802.11b/g/n/ax alapon, 2,4 GHz-en, 64 mW-os EIRP maximális kimeneti teljesítménnyel.
- Bluetooth-verzió: 5.2 (LE) 2,4 GHz frekvencián, 10 mW-os EIRP értéknél kisebb RF-kimeneti teljesítménnyel.
- Azt javasoljuk a porra, pollenekre, háziállatokra és penészre allergiás személyeknek, hogy ne saját maguk cseréljék a szűrőt, vagy ha mégis ezt teszik, tegyenek óvintézkedéseket, például viseljenek maszkot és kesztyűt.

Vigyázat!

- A készülék nem helyettesíti a megfelelő szellőztetést, a rendszeres porszívózást, illetve főzéskor a szagelszívó használatát.
- Mindig száraz, stabil és vízszintes felületen tárolja és használja a készüléket.
- Hagyjon legalább 20 cm szabad helyet a készülék körül, illetve hagyjon legalább 30 cm szabad helyet a készülék felett.
- Ne üljön vagy álljon a készülékre.
- Ne tegyen semmit a készülékre.
- Ne helyezze a készüléket közvetlenül légkondicionáló alá, nehogy a kicsapódó pára a készülékre csepegjen.
- Ne töltsön be vizet a készülék tetején keresztül.

- A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg róla, hogy a légtisztító szűrő és a párásítószűrő megfelelően van behelyezve.
- Kizárólag az ehhez a készülékhez való, eredeti Philips szűrőket használja. Semmilyen más szűrőt ne használjon.
- A szűrő égése visszafordíthatatlan veszéllyel járhat az emberre nézve és/vagy veszélyeztetheti mások életét. Ne használja a szűrőt tüzelőanyagként vagy hasonló célokra.
- Ne feledje, hogy a magas páratartalom elősegítheti a biológiai organizmusok szaporodását az adott környezetben.
- Ne hagyja, hogy a párásító környezete nedves vagy vizes legyen. Ha nedvességet tapasztal, csökkentse a készülék teljesítményét. Ha a készülék teljesítménye nem csökkenthető, szakaszosan használja a készüléket. Ügyeljen arra, hogy a nedvszívó anyagok, például szőnyegek, függönyök, drapéria vagy asztalterítő ne szívják magukba a nedvességet.
- Soha ne hagyjon vizet a tartályban, ha a készülék nincs használatban.
- Mielőtt elrakja, ürítse ki és tisztítsa meg a készüléket. A következő használat előtt tisztítsa meg a készüléket.
- Ügyeljen, hogy ne csapódjanak kemény tárgyak a készülékhez (különösen a levegőbemeneti és a levegőkimeneti nyíláshoz).
- Ne dugja be az ujjait és más tárgyakat a levegőkimenetbe vagy -bemenetbe, mert az sérüléshez vagy a készülék meghibásodásához vezethet.
- Ne használja a készüléket, ha a helyiségben füstölő rovarriasztót, olajos párologtatót vagy füstölőt helyezett el, vagy vegyi gázok vannak a levegőben.
- Ne használja a készüléket gázkészülék, fűtőberendezés vagy kandalló közelében.
- A készülék hálózati csatlakozódugóját mindig húzza ki a fali aljzatból, a készülék elmozdításához és megtisztításához, valamint a víz betöltéséhez, a szűrő cseréjéhez és egyéb karbantartási munkákhoz.
- Ha a készüléket hosszabb időn keresztül nem használja, baktériumok és penész tenyészhet a párásítószűrőn. A készülék ismételt használata előtt ellenőrizze a szűrőt. Amennyiben a párásítószűrő nagy mértékben szennyezett, és sötét foltok láthatóak rajta, cserélje ki.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, normál működési körülmények között.
- Ne használja a készüléket nedves vagy magas hőmérsékletű helyiségekben, például fürdőszobában vagy olyan helyiségben, ahol nagy a hőmérséklet-ingadozás.
- A készülék nem távolítja el a szén-monoxidot (CO) és a radont (Rn). Nem használható biztonsági eszközként az égési folyamatokkal és veszélyes vegyi anyagokkal kapcsolatos balesetek esetén.
- A víztartályt kizárólag friss, hideg csapvízzel töltse fel. Ne használjon talajvizet vagy forró vizet.
- Vízen kívül ne töltsön más anyagot a víztartályba. Ne adjon a vízhez illatanyagokat és vegyi anyagokat.
- Ne mossa ki a párásítószűrőt mosógépben vagy mosogatógépben, különben a szűrő eldeformálódhat.
- Ha hosszabb időn keresztül nem használja a készüléket, tisztítsa meg a víztartályt és a párásítószűrőt, majd szárítsa meg ez utóbbit.
- Ha máshová kell helyeznie a készüléket, először húzza ki a hálózati csatlakozóaljzatból.

- Túlfolyás esetén azonnal kapcsolja ki a készüléket, és távolítsa el a víztartályát. Tisztításkor ne fektesse le a készüléket, és tartsa szárazon a közelében lévő elektromos aljzatokat.

Elektromágneses mezők (EMF)

A készülék megfelel az elektromágneses terekre érvényes vonatkozó szabványoknak és előírásoknak.

Újrahasznosítás

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).

Kövesse az országában érvényes, az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó jogszabályokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

A légtisztító szűrő nem mosható és nem újrahasznosítható. A használt szűrőegységeket a helyi előírásoknak megfelelően selejtezze le.

A párásítószűrő nem újrahasznosítható. A használt szűrőegységeket a helyi előírásoknak megfelelően selejtezze le.

Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

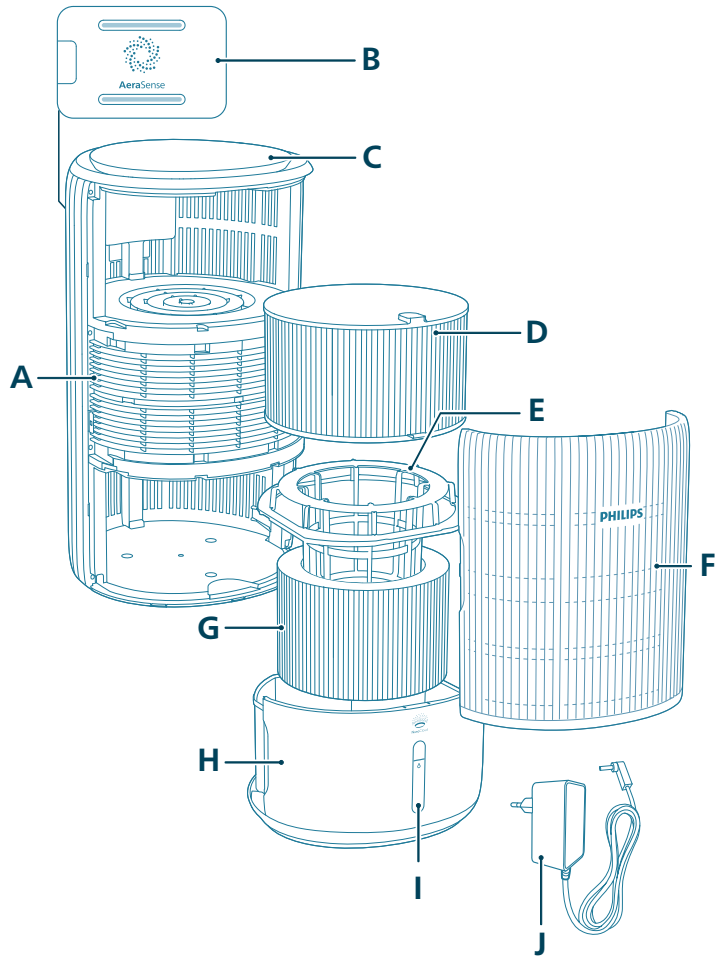
A DAP B.V. igazolja, hogy az AC3420/AC3421 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: **www.philips.com**.

Az Ön 2 az 1-ben légtisztító és párásító készüléke

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában!

A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a **www.philips.com/support** oldalon.

A termék rövid bemutatása



A	Levegőkimeneti nyílás	**F**	Elülső burkolat
B	Részecskeérzékelő	**G**	Párásítószűrő (FY3401)
C	Kezelőpanel	**H**	Víztartály
D	Tisztítószűrő (FY3400)	**I**	Vízszintjelző ablak
E	Párásítószűrő rögzítőeleme	**J**	Adapter (KA4801A-2402000EU)

Kezelőfelület áttekintése

Vezérlőgombok:

⏻	Be-/kikapcsoló gomb	☼	Világítás funkció gomb
•••	Mód kapcsoló		

Nyomja meg hosszan, 3 másodpercig a gombo(ka)t:

☼	Gyerekzár	☼+⏻	Wi-Fi visszaállítása
•••	Kijelzőváltó	☼+•••	Szűrő visszaállítása

Kijelzőpanel:

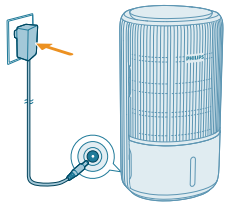
Ⓐ	Automatikus üzemmód		Közepes üzemmód
	Alvó üzemmód		Turbó üzemmód
	Wi-Fi-jelzőfény	PM2.5	PM2,5 kijelző
	Párásító funkció jelzőfénye		Alkalmazás által működtetett üzemmód
	Gyermekzár jelzőfénye		Szűrőtisztítás-riasztás
	Szűrőcsere-riasztás		

Megjegyzés:

A fényérzékelő a bekapcsológomb alatt található. Ügyeljen arra, hogy ne takarja el semmilyen tárgy.

Bevezetés

Tápcsatlakozás bekötése



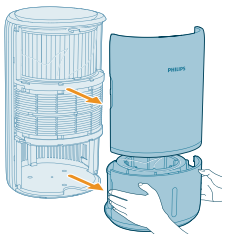
FIGYELMEZTETÉS: Áramütésveszély! A hálózati adaptert minden esetben a csatlakozódugónál fogva húzza ki az aljzatból. A kábelt tilos húzni.

Csatlakoztassa a hálózati adaptert:
- először a készüléken található aljzatba;
- majd a fali aljzatba.

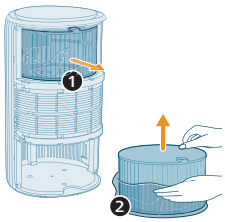
A szűrők behelyezése

Használat előtt távolítsa el a párásítószűrő és a légtisztító szűrő csomagolását.

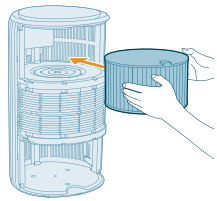
Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy a készülék hálózati csatlakozódugója ki van-e húzva a fali aljzatból, mielőtt behelyezné a szűrőket.



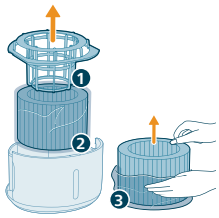
1 Húzza ki az elülső burkolatot, és vegye ki a víztartályt készülékből.



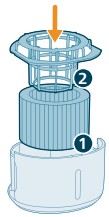
2 Húzza ki a légtisztító szűrőt (FY3400) a készülékből, és távolítsa el az összes csomagolóanyagot.



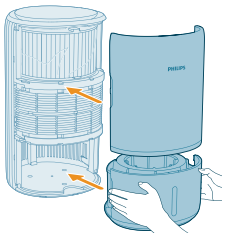
3 Helyezze vissza a légtisztító szűrőt a készülékbe.



4 Távolítsa el a párásítószűrő rögzítőelemét a párásítószűrőről (FY3401), és dobja ki a csomagolóanyagokat.



5 Helyezze megfelelően a párásító szűrő rögzítőelemét a szűrő köré, mielőtt visszahelyezné a szűrőt víztartályba.



6 Illessze vissza az elülső burkolatot, és helyezze vissza a víztartályt megfelelően a készülékre.

A Wi-Fi jelzőfény megismerése

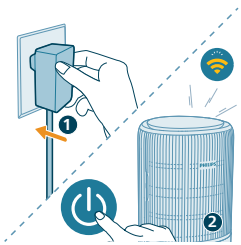
Wi-Fi ikon állapota	Wi-Fi kapcsolat állapota
Narancssárgán villog	Csatlakozás okostelefonhoz
Folyamatos narancssárga fénnyel világít	Csatlakoztatva az okostelefonhoz
Fehéren villog	Csatlakozik a szerverhez

Folyamatos fehér fénnyel világít	Csatlakoztatva a szerverhez
Ki	A Wi-Fi funkció le van tiltva vagy a készülék fényei ki vannak kapcsolva

Wi-Fi kapcsolat

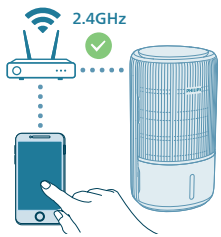
A Wi-Fi kapcsolat beállítása az első használatkor

1 Töltse le és telepítse a Philips „Air+" alkalmazást az App Store vagy a Google Play áruházból.



2 Csatlakoztassa a készülék csatlakozódugóját a fali aljzathoz, majd nyomja meg a bekapcsológombot a készülék bekapcsolásához.

- A Wi-Fi jelzőfény narancssárgán villog az első alkalommal.



3 Ellenőrizze, hogy az okostelefon vagy táblagép csatlakoztatva van-e a Wi-Fi hálózathoz.

Megjegyzés:

A zökkenőmentes párosítás érdekében engedélyezze okostelefonján a Bluetooth funkciót.

Ügyeljen rá, hogy az okostelefon 2,4 GHz-es (otthoni) Wi-Fi-hálózathoz csatlakozzon, ne pedig 5 GHz-es Wi-Fi-hálózathoz vagy nyilvános Wi-Fi-hez. A sikeres párosítás érdekében javasoljuk, hogy kapcsolja ki a mobil adatforgalmat, mielőtt elindítja a párosítási folyamatot.

4 Indítsa el a Philips **„Air+"** alkalmazást, és kattintson az **„Eszköz hozzáadása"** gombra, vagy nyomja meg a képernyőn található „+" gombot. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a készülék hálózathoz történő csatlakoztatásához.

- Sikeres csatlakozás után a Wi-Fi jelzőfény folyamatos fehér fénnyel világít.

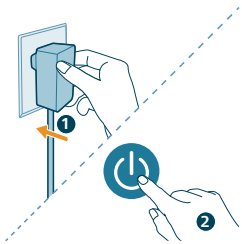
Megjegyzés:

Ez az utasítás csak a készülék első beállításakor érvényes. Ha a hálózat megváltozott, vagy a beállítást ismét el kell végezni.

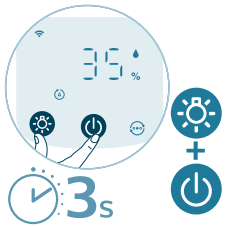
Ha több készüléket szeretne csatlakoztatni okostelefonhoz vagy táblagéphez, további okostelefonokon az alkalmazásban hozzáadhatja a készülékhez anélkül, hogy a készüléken vissza kellene állítani a Wi-Fi-kapcsolatot.

Győződjön meg arról, hogy az okostelefon vagy táblagép és a készülék közötti távolság nem nagyobb 10 méternél, és nincsenek akadályok az eszköz és a készülék között.

Állítsa vissza a Wi-Fi hálózati csatlakozást



1 Csatlakoztassa a készülék adapterét a fali aljzathoz, és nyomja meg a ⏻ gombot a készülék bekapcsolásához.



2 Nyomja meg egyszerre, hosszan, 3 másodpercig a ☼ és ⏻ gombot, amíg hangjelzés nem hallható.
- A készülék párosítási módba lép.
- A Wi-Fi jelzőfény narancssárgán villog.

3 Kövesse „A Wi-Fi kapcsolat beállítása az első használatkor” című rész 3-4. lépését.

A 2 az 1-ben légtisztító és párásító készülék használata

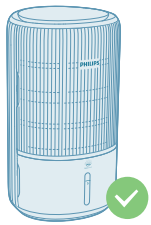
A párásító funkció jelzőfény leolvasása

A relatív páratartalom a levegőben található vízpára mennyiségét jelenti.

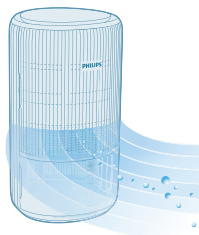
A párásító funkció jelzőfénye négyféle állapotot jelezhet ki:

Párásító funkció jelzőfényének állapota	**Mit jelent?**
Narancssárgán villog ( )	A víztartály nem megfelelően van behelyezve.
Folyamatos narancssárga fénnyel világít ( )	Nincs elég víz. Töltse fel a víztartályt.
Folyamatos fehér fénnyel világít ( )	A készülék a helyiség párásítását végzi.
Nem világít ( )	A páratartalom célértéke elérve.

Megjegyzés: A páratartalom alapértelmezett célértéke 50% relatív páratartalom; az alkalmazás segítségével beállíthatja a páratartalom kívánt célértékét.



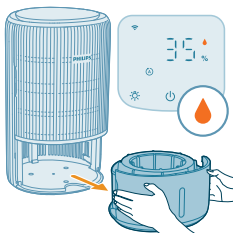
- Ha a párásító funkció jelzőfénye narancssárgán villog, ellenőrizze, hogy a víztartály megfelelően van-e behelyezve.



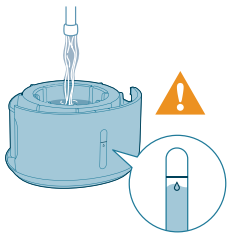
- Ha a párásító funkció jelzőfénye fehéren világít, az azt jelenti, hogy a helyiség párásítása folyamatban van.

Víz betöltése

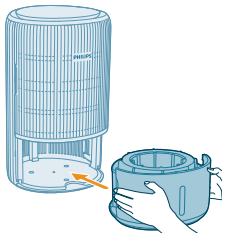
Megjegyzés: Lassan töltse be a vizet a fröccsenések és a készüléken jelzett maximális vízszint túllépésének elkerülése érdekében.



1 Húzza ki a víztartályt a készülékből.



2 A víztartályt friss, hideg csapvízzel töltse fel. Figyelje a vízszintet a víztartály átlátszó ablakán keresztül, hogy elkerülje a túltöltést.



3 Tegye vissza a víztartályt a készülékbe.

A levegőminőség jelzőfényének megismerése

Bekapcsolás után a 2 az 1-ben légtisztító és párásító készülék vizsgálni kezdi a levegőminőséget. Kb. 30 másodperc múlva a részecskeérzékelő kiválasztja a levegőben található részecskék okozta környezeti levegő minőségének megfelelő színt.

A levegőminőség jelzőfényének színét a PM2,5-szint határozza meg.

PM2,5

Az AreaSense érzékelő technológia pontosan érzékeli és gyorsan reagál még a levegő legkisebb részecskeváltozására is. Valós idejű PM2,5 visszajelzéssel tájékoztatja Önt.

A legtöbb beltéri levegőben megtalálható szennyezőanyag nem éri el a PM2,5 értéket – azaz ezeknek a levegőben található részecskéknek a mérete kisebb mint 2,5 mikrométer. Az apró részecskék gyakori beltéri forrása a dohányfüst, a főzés és a meggyújtott gyertyák. Egyes levegőben terjedő baktériumok és a legkisebb penészspórák, illetve kisállatok és poratkák által hordozott allergének szintén PM2,5-nél kisebb méretűek.

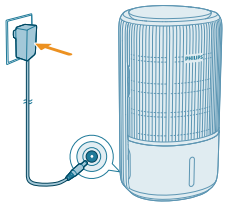
PM2,5 szint	A levegőminőséget jelző szín	Levegőminőség szintje
≤12	Kék	Megfelelő
13 – 35	Kék-lila	Fair
36 – 55	Lila-piros	Rossz
>55	Piros	Nagyon rossz

Be- és kikapcsolás

Megjegyzés:

Az optimális légtisztítási és párásítási teljesítményért csukja be az ajtókat és ablakokat.

Tartsa távol a függönyöket a levegőbemeneti és -kimeneti nyílástól.



1 Csatlakoztassa a légtisztító és párásító készülék adapterét a fali aljzatba.

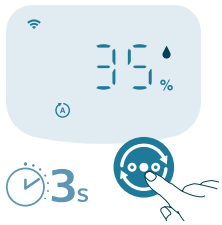
2 A bekapcsológombbal kapcsolja be a készüléket.
- A készülék hangjelzést ad.
- A készülék bemelegedése közben a --- szimbólum jelenik meg a kijelzőn.
- A készülék Automatikus üzemmódban való működése esetén a PM2,5-érték jelenik meg a képernyőn.

3 A bekapcsoló gomb ismételt megnyomásával kapcsolja ki a készüléket.

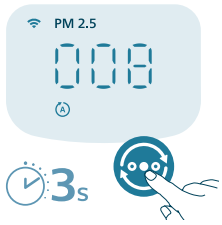
Megjegyzés: Ha a készülék a kikapcsolást követően csatlakoztatva marad a fali aljzathoz, a készülék az ismételt bekapcsoláskor a korábban megadott beállításokkal kezd el működni.

Kijelzőváltó

Megjegyzés: A készülék alapértelmezetten a PM2,5-szintet jeleníti meg.



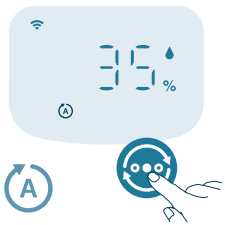
1 Nyomja meg hosszan, 3 másodpercig a gombot a kijelzőnek a környezeti páratartalom szintjére történő váltásához.
- A kijelző 5 másodperc múlva automatikusan visszavált a PM2,5-szint kijelzésére.



2 Újra nyomja le hosszan a gombot a kijelző PM2,5-szintre történő visszaváltásához.

Az üzemmód-beállítás módosítása

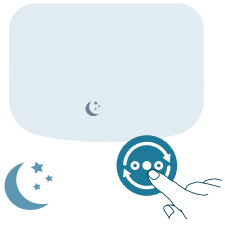
Az üzemmódváltó gomb lenyomásával az **Automatikus üzemmód**, a **Közepes üzemmód**, a **Turbó üzemmód** és az **Alvó üzemmód** között választhat. Az Air+ alkalmazásban további üzemmódokat választhat ki.



Automatikus üzemmód ( ):A készülék a környezeti levegő minősége alapján automatikusan szabályozza a ventilátorsebességet.

Közepes üzemmód ( ): Közepes üzemmódban a készülék közepes sebességen működik.

Turbó üzemmód ( ): A készülék a legnagyobb sebességen működik.



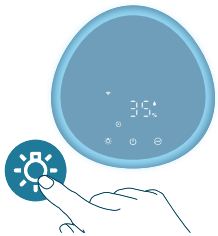
Alvó üzemmód ( ): A készülék csendesen, alacsony sebességgel működik. 3 másodperc elteltével a kijelző fényei kikapcsolnak.

- **Allergia – alvó üzemmód**: Ezt az üzemmódot az Air+ alkalmazásban engedélyezheti. Az Allergia – alvó üzemmód szükség esetén erőteljesebbé teszi az Alvó üzemmódot. Ennek bekapcsolása esetén az Alvó üzemmód – az Automatikus üzemmódhoz hasonlóan – automatikusan módosítja a ventilátor fordulatszámát, miközben alacsonyan tartja a zajszintet. Ez az üzemmód azok számára ideális, akik a normál Alvó üzemmódhoz képest nagyobb teljesítményt szeretnének éjjel.

Alkalmazás által működtetett üzemmód ( ): A készülék olyan üzemmódban működik, amely csak az alkalmazáson keresztül érhető el, például további manuális ventilátorsebességek, a páratartalom célértéke vagy más, az alkalmazásban testreszabott üzemmódok.

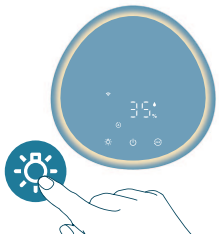
Megjegyzés: Az alkalmazás által működtetett üzemmód CSAK akkor érhető el az alkalmazáson keresztül, ha a Wi-Fi-kapcsolat sikeresen létrejött.

A világítás funkció használata

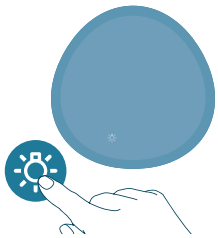


A fényérzékelő segítségével a kezelőpanel automatikusan a környezeti fénynek megfelelően állítja be a fényerőt.

A kezelőpanel elsötétül, ha a környezeti fény szintje alacsony. Bármelyik gomb megnyomásával újra bekapcsolhatja a fényeket. Ha ezután nem történik további művelet, a környezeti fényhez alkalmazkodva az összes fény újra elsötétül.



A világítás funkció gomb megnyomásával a lámpa üzemmódra válthat: kellemes fénygyűrű a kezelőpanel körül. Az Air+ alkalmazásban szabhatja testre a kellemes fény erejét.



A ☼ gomb megnyomásával kikapcsolhatja az összes fényt és a kezelőpanelt. Nyomja meg újra a gombot az összes fény újbóli bekapcsolásához.

A gyermekzár beállítása

1 A gyermekzár aktiválásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a ☼ gombot.
- A 🔒 megjelenik a képernyőn.

2 A gyermekzár deaktiválásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a ☼ gombot.
- A 🔒 eltűnik a képernyőről.

Tisztítás és karbantartás

Megjegyzés:

Tisztítás előtt mindig húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali aljzatból.

Ne öntsön be vizet a levegőbemeneti és -kimeneti nyílásokon keresztül.

A készülék alkatrészeinek tisztításához soha ne használjon súrolószert, valamint agresszív vagy gyúlékony tisztítószereket, pl. fehérítőt vagy alkoholt.

A tisztítószűrő tisztításához ne használjon semmilyen folyadékot (vizet sem).

Ne kísérelje meg porszívóval tisztítani a részecskeérzékelőt.

Tisztítás ütemezése

Gyakoriság	Tisztítási módszer
Amikor szükséges	A készülék műanyag részét száraz kendővel törölje le
	Tisztítsa meg a levegőkimeneti nyílás fedelét
Kéthavonta	Tisztítsa meg a részecskeérzékelőt száraz fültisztító pálcikával.
megjelenik a képernyőn	Tisztítsa meg a légtisztító szűrő felületét.
Hetente	Tisztítsa meg a párásítószűrőt

A készüléktest tisztítása

A por lerakódásának megelőzése érdekében rendszeresen tisztítsa a készülék belsejét és külsejét.

1 Törölje meg a készüléket kívül és belül egy puha, száraz ruhával.

2 A levegőkimeneti nyílás is megtisztítható puha, száraz ruhával.

A víztartály tisztítása

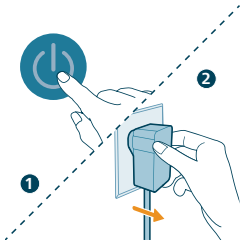
1 A higiénia fenntartása érdekében hetente végezze el a víztartály tisztítását.
2 Vegye ki a párásítószűrőt.
3 Töltse fel a víztartályt vízzel.
4 Töltsön enyhe mosogatószeres vizet a víztartályba.
5 Egy puha, tiszta ruhával tisztítsa meg a víztartály belső oldalát.
6 Öntse ki a víztartály tartalmát a lefolyóba.
7 Helyezze vissza a párásítószűrőt a víztartályba.

A részecskeérzékelő tisztítása

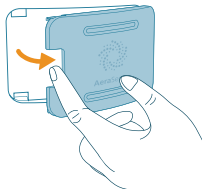
A részecskeérzékelő optimális működése érdekében 2 havonta végezze el a készülék tisztítását.

Ha a készüléket poros környezetben használják, elképzelhető, hogy gyakrabban kell tisztítani.

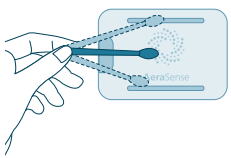
Ha a helyiség páratartalma nagyon magas, páralecsapódás alakulhat ki a részecskeérzékelőn, és a levegőminőség jelzőfénye rosszabb levegőminőséget jelezhet ki még jó minőségű levegő esetén is. Ez esetben tisztítsa meg a részecskeérzékelőt.



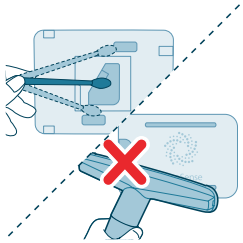
1 Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzatból.



2 Nyissa fel a levegőminőség-érzékelő burkolatát.



3 Tisztítsa meg a részecskeérzékelőt nedves fültisztító pálcikával.



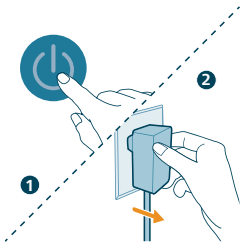
4 Minden alkatrészt gondosan töröljön szárazra száraz fültisztító pálcikával.

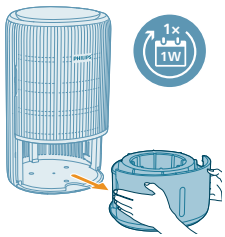
5 Zárja be a levegőminőség-érzékelőt.

A párásítószűrő tisztítása

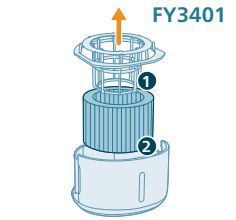
A higiénia fenntartása érdekében hetente végezze el a párásítószűrő (FY3401) tisztítását.

1 Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzatból.

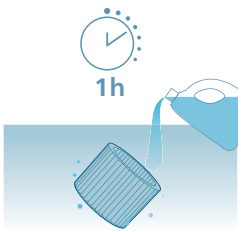




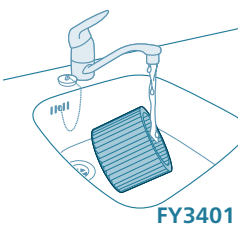
2 Húzza ki a víztartályt a készülékből.



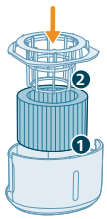
3 Távolítsa el a párásítószűrő rögzítőelemét a párásítószűrőről.



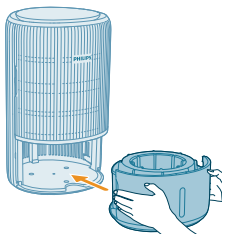
4 Áztassa a párásítószűrőt közepes savasságú vagy savas tisztítószerbe (24 g citromsav 4 liter vízzel vagy 100 ml fehér ecet 4 liter vízzel) 1 órán keresztül.



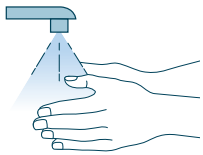
5 Öblítse át a párásítószűrőt lassan folyó csapvízzel. A tisztítás során ne csavarja ki és ne gyűrje meg a szűrőt.



6 Helyezze vissza megfelelően a párásítószűrő rögzítőelemét a szűrőre.

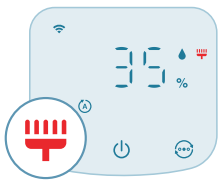


7 Tegye vissza a víztartályt a készülékbe.



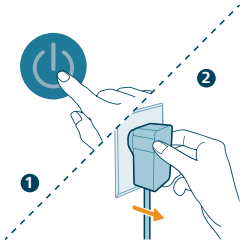
8 Alaposan mosson kezet a szűrő tisztítását követően.

A légtisztító szűrő felületének megtisztítása

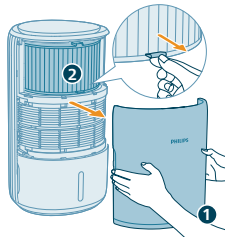


Ha a szűrőtisztítás-riasztás (🧹) megjelenik a képernyőn, porszívóval tisztítsa meg a szűrő felületét.

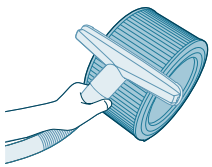
Megjegyzés: Azt javasoljuk a porra, pollenekre, háziállatokra és penészre allergiás személyeknek, hogy ne saját maguk cseréljék a szűrőt, vagy ha mégis ezt teszik, tegyenek óvintézkedéseket, például viseljenek maszkot és kesztyűt.



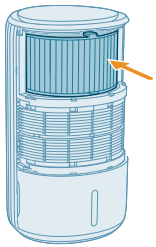
1 Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzatból.



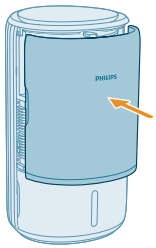
2 Húzza ki az elülső burkolatot, és távolítsa el a készülékből. Húzza ki a légtisztító szűrőt



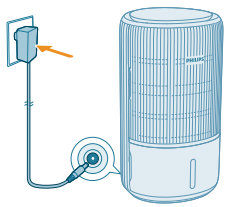
3 A légtisztító szűrő felületét porszívóval tisztítsa meg.



4 Tegye vissza a szűrőt a készülékbe.

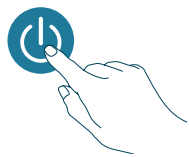


5 Helyezze vissza az elülső burkolatot.



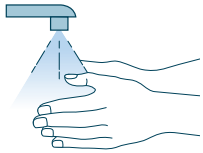
6 Csatlakoztassa a légtisztító és párásító készülék adapterét a fali aljzatba.

7 A készülék bekapcsolásához nyomja meg a ⏻ gombot.



8 Nyomja meg hosszan, 3 másodpercig a ☼ és ⟲ gombot a szűrőcsere idejének visszaállításához.

- Az Air+ alkalmazásban is visszaállíthatja a szűrőcsere idejét.
- Miután a visszaállítás sikeresen megtörtént, a szűrőtisztítás-riasztás eltűnik a képernyőről.



9 Alaposan mosson kezet a szűrő tisztítását követően.

A szűrők cseréje

Az egészséges levegővel kapcsolatos biztonsági figyelmeztetés megismerése

Ez a készülék szűrőcsere-jelzőfénnyel rendelkezik annak biztosítása érdekében, hogy a levegőtisztító szűrő optimális állapotban legyen a készülék üzemelése közben. Amikor szükséges a szűrő cseréje, a szűrőcsere-riasztás pirosan világítani kezd.

Ha a szűrőt nem cserélik ki időben, a készülék leáll, és automatikusan zárolja magát a helyiség levegőminőségének védelme érdekében. Cserélje ki a szűrőt, amilyen hamar csak lehet.

A tisztítószűrő cseréje

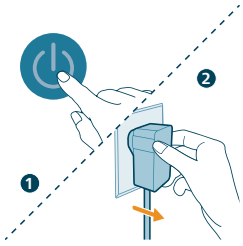
Megjegyzés:

A légtisztító szűrő (FY3400) nem mosható, és nem használható fel újra.

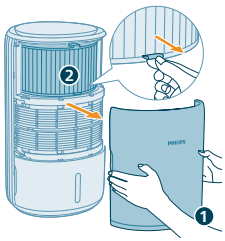
A szűrő cseréje előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugóját a fali aljzatból.

Ha a szűrőcsere-riasztás () megjelenik a képernyőn, cserélje ki a szűrőt (FY3400).

Megjegyzés: Azt javasoljuk a porra, pollenekre, háziállatokra és penészre allergiás személyeknek, hogy ne saját maguk cseréljék a szűrőt, vagy ha mégis ezt teszik, tegyenek óvintézkedéseket, például viseljenek maszkot és kesztyűt.

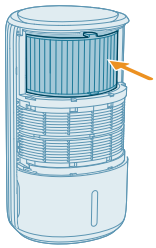


1 Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzatból.

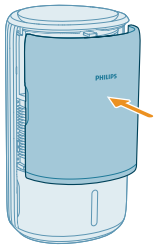


2 Húzza ki az elülső burkolatot, és távolítsa el a készülékből. Húzza ki, és dobja el a használt szűrőt.

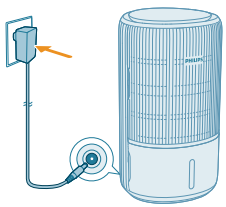
3 Távolítson el minden csomagolóanyagot az új szűrőről (FY3400).



4 Tegye vissza az új szűrőt a készülékbe.

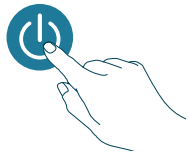


5 Helyezze vissza az elülső burkolatot.



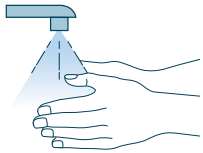
6 Csatlakoztassa a légtisztító és párásító készülék adapterét a fali aljzatba.

7 A készülék bekapcsolásához nyomja meg a ⏻ gombot.



8 Nyomja meg hosszan, 3 másodpercig a ☼ és ⟲ gombot a szűrő élettartam-számlálójának nullázásához.
- Az Air+ alkalmazásban is visszaállíthatja a szűrő élettartamát.
- Miután a visszaállítás sikeresen megtörtént, a szűrőcsere-riasztás eltűnik a képernyőről.

9 Alaposan mosson kezet a szűrő cseréjét követően.

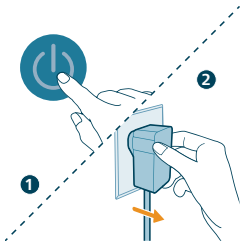


Megjegyzés: Ne szagolja meg a szűrőt, mivel az összegyűjtötte a levegőből a szennyezőanyagokat.

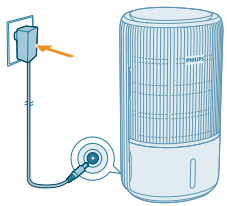
Szűrő visszaállítása

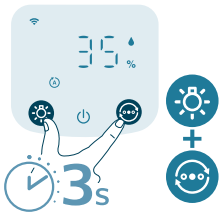
Az előtt is kicserélheti a légtisztító szűrőt, mielőtt a szűrőcsere-riasztás (⛁) megjelenne a kijelzőn. A szűrő cseréje után manuálisan le kell nulláznia a szűrő élettartam-számlálóját.

1 A ⏻ gombbal kapcsolja ki a készüléket. Húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali aljzatból.



2 Ellenőrizze, hogy a készülék teljesen le van-e csatlakoztatva az elektromos hálózatról. Várjon legalább 10 másodpercig, mielőtt csatlakoztatná a hálózati adaptert az aljzatba.





3 A bekapcsolást követő 15 másodpercen belül nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a ☼ és 💬 gombot a szűrő élettartam-számlálójának lenullázásához.

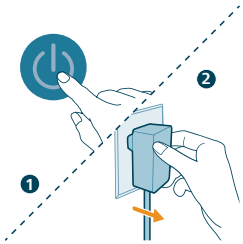
A párásítószűrő cseréje

Megjegyzés:

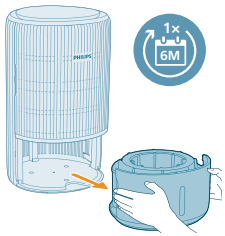
A szűrő cseréje előtt mindig húzza ki a készülék csatlakozódugóját a hálózati aljzatból.

Kizárólag eredeti Philips párásítószűrőt (FY3401) használjon.

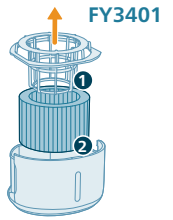
Az optimális teljesítmény érdekében 6 havonta cserélje ki a párásítószűrőt. Ha a szűrő jó állapotban van, hosszabb ideig is használható. Legalább évente egyszer mindenképpen cserélje ki a párásítószűrőt.



1 Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzatból.

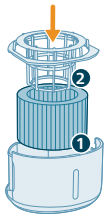


2 Húzza ki a víztartályt a készülékből.

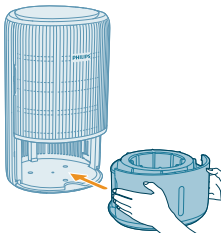


3 Távolítsa el a párásítószűrő rögzítőelemét a párásítószűrőről. Dobja el a használt szűrőt.

4 Távolítson el minden csomagolóanyagot az új szűrőről (FY3401).



5 Helyezze vissza megfelelően a párásítószűrő rögzítőelemét a szűrőre.



6 Tegye vissza a víztartályt a készülékbe.

7 Alaposan mosson kezet a szűrő cseréjét követően.

Tárolás

1 A kikapcsolás után húzza ki a készüléket a hálózati aljzatból.
2 Tisztítsa meg a készüléket, a párásítószűrőt és a légtisztító szűrő felületét (lásd a **„Tisztítás és karbantartás”** című fejezetet).
3 Hagyja teljesen megszáradni az összes alkatrészt, mielőtt elteszi azokat.
4 Csomagolja be a szűrőket légmentesen záró műanyag tasakokba.
5 A készüléket és a szűrőket hűvös, száraz helyen tárolja.
6 A szűrők érintése után mindig alaposan mosson kezet.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet részletesen foglalkozik a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákkal. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, forduljon a helyi vevőszolgálathoz.

Probléma	**Lehetséges megoldás**
A készülék nem működik megfelelően.	Ellenőrizze, hogy a víztartály megfelelően van-e felhelyezve. Ha nem, akkor a készülék biztonsági okokból leáll.
	A szűrőcsere-riasztás jelez, Ön azonban még nem cserélte ki a megfelelő szűrőt. Ennek eredményeképpen a készülék zárolja magát. Ebben az esetben cserélje ki a szűrőt, és nullázza le a szűrő élettartam-számlálóját.
Nem történik levegőpárásítás.	Győződjön meg róla, hogy a víztartály fel van töltve vízzel, továbbá a víztartály és a párásítószűrő megfelelően van behelyezve a készülékbe.
	A 2 az 1-ben légtisztító és párásító készülék fejlett hideg párologtatórendszere egészséges, nedves levegőt állít elő anélkül, hogy látható vízköd távozna a kimeneti nyílásából. A vízpára az emberi szem számára láthatatlan.
	Száraz környezetben való használat esetén a 2 az 1-ben légtisztító és párásító készülék által kibocsátott nedvességet magukba szívják a környező tárgyak, például a falak és bútorok, ami meghosszabbíthatja a párásításhoz szükséges időt. Az optimális párásítási hatás elérése érdekében ajánlott becsukni az ajtókat és az ablakokat.
A víztartály szivárog.	Ügyeljen rá, hogy a vízmennyiség ne lépje túl a maximális szintet.
	Minden tisztítás után ellenőrizze a víztartály megfelelő összeszerelését.
	Ha a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot az adott ország Vevőszolgálatával.
Némi fehér lerakódás látható a párásítószűrőn.	A fehér lerakódások elnevezése vízkő, és a vízben található ásványokból állnak. A párásítószűrőn található vízkő hatással van a párásítási teljesítményre, ugyanakkor nem ártalmas az egészségre. Kérjük, kövesse a felhasználói kézikönyvben leírt tisztítási utasításokat.
A párásítószűrő egy idő után sárgás színű lesz.	A sárga lerakódás természetes jelenség a szűrőanyaggal kapcsolatban, és nincsen hatással a párásítási teljesítményre. A vízkő eltávolítása érdekében gyakran végezze el a párásítószűrő tisztítását, és 6 havonta cserélje ki a párásítószűrőt.
A levegőkimenetből távozó légáram jelentősen gyengébb, mint korábban.	A légtisztító szűrő felülete szennyezett. Tisztítsa meg a szűrő felületét (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet).
A levegőminőség nem javul, pedig a készülék hosszú ideje működésben van.	Ellenőrizze, hogy a csomagolóanyagot eltávolították-e a légtisztító szűrőről.

	Ellenőrizze, hogy megfelelően helyezték-e be a légtisztító szűrőt (FY3400).
	A helyiség mérete nagy, vagy a kültéri levegő minősége rossz. Az optimális tisztítási teljesítményért, kérjük, csukja be az ajtókat és ablakokat a készülék üzemeltetése közben.
	Szennyezőforrás található a beltéren. Ez lehet dohányzás, sütés/főzés, illetve füstölő.
	A szűrők az élettartamuk végéhez értek. Cserélje ki a légtisztító szűrőt újra.
A készülék használatakor furcsa szag keletkezik.	Előfordulhat, hogy az első néhány használat alkalmával a készülék műanyagszagot bocsát ki. Ez normális jelenség. Ha azonban a készülék még a szűrő eltávolítása után is égett szagot áraszt, lépjen kapcsolatba egy Philips értékesítővel vagy egy hivatalos Philips márkaszervizzel. Előfordulhat, hogy a szűrők kellemetlen szagot árasztanak, ha már egy ideje használatban vannak. Ez a beltéri gázok abszorpciója miatt van. Javasoljuk, hogy a szag csökkentése érdekében tegye a szűrőt néhány órára jól szellőző helyre.
	Tisztítsa meg a párásítószűrőt (lásd a „Tisztítás és karbantartás" című fejezetet).
A készülék nagyon hangos.	Ez normális jelenség, ha a készülék Turbó üzemmódban működik.
	Automatikus üzemmódban a készülék nagyobb sebességen működik, ha a levegő minősége rossz, vagy ha a környezeti páratartalom alacsony. Amennyiben éjszaka a hálószobában használja a készüléket, válassza az Alvó üzemmódot.
	Ha rendellenes hang hallható, vegye fel a kapcsolatot az adott ország Vevőszolgálatával.
Nem látok párát távozni a készülékből. Működik?	Ha a pára nagyon finom szemcséjű, nem látható. Ez a készülék NanoCloud párásító technológiát alkalmaz, amely egészséges párás levegőt hoz létre a kimeneti részen, vízpára létrejötte nélkül. Ebből kifolyólag a pára nem látható.
A készülék még mindig azt jelzi, hogy ki kell cserélnem a szűrőt, pedig már megtettem.	Előfordulhat, hogy nem nullázta le a szűrő élettartam-számlálóját. Kapcsolja be a készüléket. Ezután érintse meg egyszerre, hosszan, 3 másodpercig a ☼ és 💬 gombot.
Az „E1" hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn.	A motor hibásan működik. Forduljon az országa vevőszolgálatához.
A Wi-Fi beállítás nem sikerült.	Gondoskodjon arról, hogy az okostelefon 2,4 GHz-es (otthoni) Wi-Fi-hálózathoz csatlakozzon, ne pedig 5 GHz-es Wi-Fi-hálózathoz vagy nyilvános Wi-Fi-hez. A sikeres párosítás érdekében javasoljuk, hogy kapcsolja ki a mobil adatforgalmat, mielőtt elindítja a párosítási folyamatot.

	Ne felejtse engedélyezni a következőket az okostelefonján: „Hely”, „Tárhely”, „Bluetooth” és „Helyi hálózat”. A sikeres Wi-Fi-beállítás után tetszés szerint módosíthatja az engedélyekkel kapcsolatos beállításokat.
	Ellenőrizze, hogy helyes Wi-Fi-jelszót adott-e meg. A jelszó megkülönbözteti a kis- és nagybetűket, és legfeljebb 63 karakterből állhat. A különleges szimbólumok nem fogadhatók el.
	Ellenőrizze, hogy az otthoni Wi-Fi hálózat neve helyes-e. A hálózat neve kisbetű-nagybetű érzékeny.
	Ha VPN-t használ az okostelefonján, a párosítási folyamat megkezdése előtt kapcsolja ki.
	Ha a routeren be van állítva engedélyezési lista a párosítás blokkolására, kapcsolja ki az engedélyezési listát a sikeres csatlakozás érdekében.
	Ügyeljen arra, hogy a készülék és az okostelefon is a routertől 10 méteres távolságon belül legyen.
	Ellenőrizze, hogy az alkalmazás frissítve lett-e a legújabb verzióra.
	Az erős Wi-Fi-kapcsolat biztosítása érdekében ne tegye a készüléket más elektromos eszköz, erős fényforrás vagy jelállomás közelébe, mert azok interferenciát okozhatnak. Ha csatlakozási problémát tapasztal, vigye távolabb ezeket az eszközöket, és próbálja újra csatlakoztatni a készüléket a Wi-Fi-hálózathoz.
	Tekintse meg az alkalmazás súgó részét az átfogó és naprakész hibaelhárítási javaslatok megtekintéséhez.

Garancia és terméktámogatás

A Versuni a vásárlás után két év jótállást ad a termékre. Ez a garancia nem érvényes, ha a hiba helytelen használatra vagy nem megfelelő karbantartásra vezethető vissza. Ez a jótállás nem érinti az Ön törvény adta fogyasztói jogait. További információért vagy a jótállás érvényesítéséhez látogasson el webhelyünkre: **www.philips.com/support**.

Alkatrészek és tartozékok rendelése

Ha ki szeretne cserélni egy alkatrészt, vagy újat szeretne vásárolni, forduljon a területileg illetékes Philips márkakereskedőhöz, vagy látogasson el a **www.philips.hu/support** weboldalra.

Ha az alkatrészek beszerzésével kapcsolatban probléma merül fel, forduljon az országa Philips vevőszolgálatához.

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

Voor de beste prestaties dient u ervoor te zorgen dat de firmware van uw zuiveraar is geüpgraded naar de nieuwste versie. U kunt deze upgrade uitvoeren via de Air+-app.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties, om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als de adapter, het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is.
- Alleen gebruiken in combinatie met de adapter die bij het apparaat wordt geleverd.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- De luchtinlaat en -uitlaat mogen niet worden geblokkeerd. Leg dus geen voorwerpen boven op de luchtuitlaat of voor de luchtinlaat.
- Zorg ervoor dat er geen vreemde voorwerpen in het apparaat komen via de luchtuitlaat.
- Standaard Wi-Fi-interface op basis van 802.11b/g/n/ax bij 2,4 GHz met een maximaal uitgangsvermogen van 64 mW EIRP.
- Bluetooth-versie 5.2 (LE) op een frequentie van 2,4 GHz met RF-uitgang van minder dan 10 mW EIRP.
- Als u allergisch bent voor stof, pollen, huisdieren of schimmels raden we aan de filters niet zelf te vervangen. Wilt u dit toch zelf doen, neem dan beschermende maatregelen en draag een masker en handschoenen.

Let op

- Dit apparaat is geen vervanging voor goede ventilatie, regelmatig stofzuigen of het gebruik van een afzuigkap of ventilator tijdens het koken.
- Plaats en gebruik het apparaat altijd op een droge, stabiele, vlakke en horizontale ondergrond.
- Laat minimaal 20 cm vrij rondom het apparaat. Laat boven het apparaat minimaal 30 cm vrij.
- Niet op het apparaat zitten of staan.
- Plaats geen voorwerpen op het apparaat.

- Plaats het apparaat niet direct onder een airconditioning. Zo voorkomt u dat er condensdruppels op het apparaat terechtkomen.
- Vul geen water bij via de bovenkant van het apparaat.
- Zorg ervoor dat het luchtzuiveringsfilter en het bevochtigingsfilter correct zijn geïnstalleerd voordat u het apparaat inschakelt.
- Gebruik alleen oorspronkelijke, speciaal voor dit apparaat bestemde filters van Philips. Gebruik geen andere filters.
- Verbranding van het filter kan leiden tot levensgevaarlijke situaties voor uzelf en/of anderen. Gebruik het filter niet als brandstof of voor soortgelijke doeleinden.
- Houd er rekening mee dat een hoge vochtigheidsgraad de groei van biologische organismen in de omgeving kan stimuleren.
- Zorg ervoor dat het gebied rond het apparaat niet vochtig of nat wordt. Als er vocht optreedt, vermindert u de uitvoer van het apparaat. Als het uitgangsvolume van het apparaat niet kan worden verminderd, gebruik het apparaat dan met tussenpozen. Zorg dat er geen absorberende materialen, zoals vloerbedekking, gordijnen of tafelkleden vochtig worden.
- Laat nooit water in het reservoir zitten wanneer u het apparaat niet gebruikt.
- Leeg en reinig het apparaat voordat u het opbergt. Maak het apparaat schoon voor het volgende gebruik.
- Stoot niet met harde voorwerpen tegen het apparaat (dit geldt in het bijzonder voor de luchtinlaat en -uitlaat).
- Steek geen vingers of objecten in de luchtinlaat of -uitlaat om lichamelijk letsel of schade aan het apparaat te voorkomen.
- Gebruik dit apparaat niet als u insectenwerende middelen hebt gebruikt die rook verspreiden of in ruimten waar zich olieresten bevinden, waar wierook wordt gebrand of waar chemische dampen hangen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van apparaten die op gas werken, verwarmingsapparatuur of open haarden.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat wilt verplaatsen of schoonmaken, het water wilt bijvullen, het filter wilt vervangen of ander onderhoud wilt plegen.
- Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt, kunnen bacteriën en schimmels op het bevochtigingsfilter groeien. Controleer het filter voordat u het apparaat opnieuw gebruikt. Als het bevochtigingsfilter erg vuil is met donkere plekken, moet u het vervangen.
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik bij normale gebruiksomstandigheden.
- Gebruik het apparaat niet in (zeer) vochtige ruimten of in ruimten met een hoge omgevingstemperatuur, zoals een badkamer, of in een ruimte waar de temperatuur sterk kan schommelen.
- Koolmonoxide (CO) en radon (Rn) worden niet door dit apparaat verwijderd. Het apparaat kan niet als beveiliging worden gebruikt bij ongevallen met verbrandingsprocessen of gevaarlijke chemicaliën.
- Vul het waterreservoir alleen met koud kraanwater. Gebruik geen grondwater of heet water.
- Vul het waterreservoir niet met andere stoffen dan water. Voeg geen parfum of chemische stoffen toe aan het water.
- Was het bevochtigingsfilter niet in een wasmachine of vaatwasser om vervorming van het filter te voorkomen.

- Als u de bevochtigingsfunctie lange tijd niet hebt gebruikt, reinig dan het waterreservoir en het bevochtigingsfilter en droog dit vervolgens.
- Verwijder eerst de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat verplaatst.
- Schakel het apparaat onmiddellijk uit bij overstroming en verwijder het waterreservoir. Leg het apparaat niet neer tijdens het reinigen en zorg ervoor dat de nabije stopcontacten droog blijven.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit apparaat voldoet aan de toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Recycling

Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).

Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Met correcte afvoer voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Het luchtzuiveringsfilter is niet wasbaar en niet recyclebaar, voer gebruikte filters af volgens de lokale voorschriften.

Het bevochtigingsfilter is niet recyclebaar, voer gebruikte filters af volgens de lokale voorschriften.

Vereenvoudigde conformiteitsverklaring (EU)

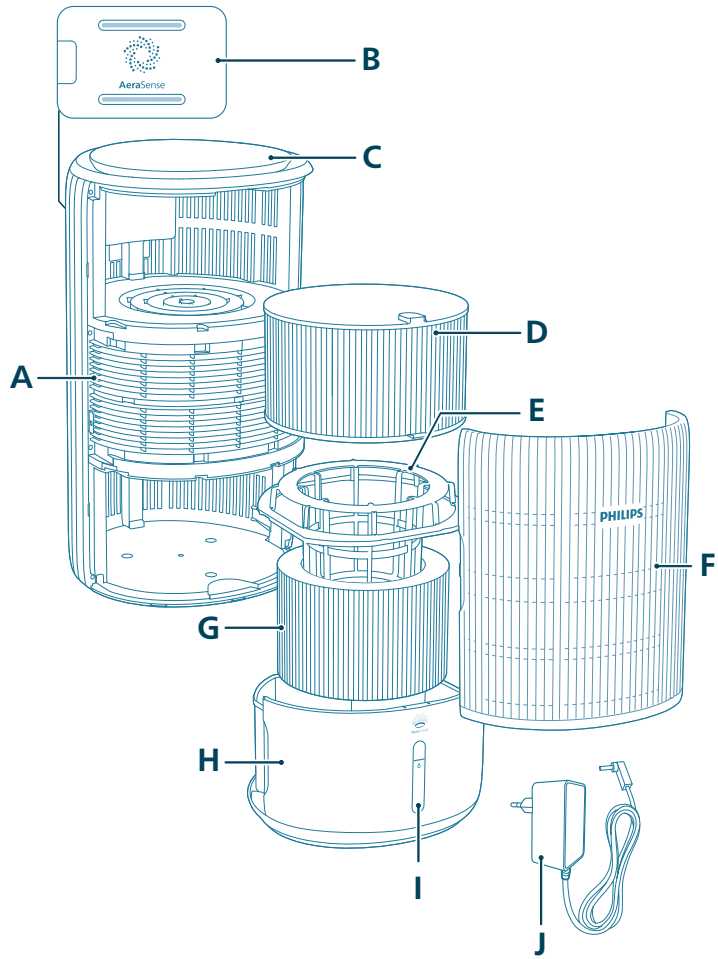
DAP B.V. verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type AC3420/AC3421 voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring (EU) kan worden gevonden op de volgende website: **www.philips.com**.

Uw 2-in-1 luchtzuiveraar en luchtbevochtiger

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips!

Registreer uw product op **www.Philips.com/support** om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

Productoverzicht



A	Luchtuitlaat	**F**	Afdekplaat
B	Deeltjessensor	**G**	Bevochtigingsfilter (FY3401)
C	Bedieningspaneel	**H**	Waterreservoir
D	Zuiveringsfilter (FY3400)	**I**	Waterniveauvenster
E	Steun voor bevochtigingsfilter	**J**	Adapter (KA4801A-2402000EU)

Overzicht van knoppen

	Bedieningsknoppen:		
	Aan/uit-knop		Knop voor lichtfunctie
	Modusschakelaar		
	Houd de knop 3 seconden ingedrukt:		
	Kinderslot	+	Wi-Fi resetten
	Displayschakelaar	+	Filter resetten
	Displaypaneel:		
	Automatische modus		Normale modus
	Slaapmodus		Turbomodus
	Wi-Fi-indicator	**PM2.5**	PM2,5-display
	Bevochtigingsindicator		App-gestuurde modus
	Kinderslotindicator		Waarschuwing filter reinigen
	Waarschuwing voor filtervervanging		

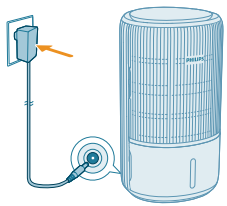
Opmerking:

De lichtsensor bevindt zich onder de aan/uit-knop. Zorg ervoor dat deze niet aan het zicht wordt onttrokken door andere voorwerpen.

Aan de slag

Aansluiten op de netvoeding

Waarschuwing: Risico op elektrische schok! Wanneer u de netspanningsadapter loskoppelt, moet u altijd de stekker uit het stopcontact halen. Trek nooit aan het snoer.

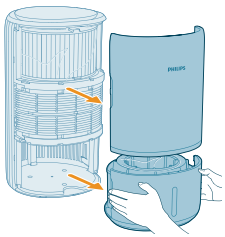


Sluit de netspanningsadapter aan op:
- Eerst de stroomaansluiting op het apparaat.
- Daarna het stopcontact in de muur.

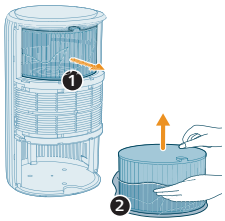
De filters plaatsen

Verwijder voor gebruik al het verpakkingsmateriaal van het bevochtigingsfilter en het luchtzuiveringsfilter.

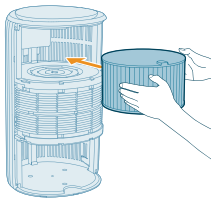
Opmerking: Zorg ervoor dat het apparaat niet op het stopcontact is aangesloten voordat u de filters plaatst.



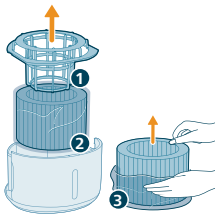
1 Trek de voorplaat en het waterreservoir van het apparaat.



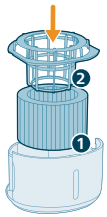
2 Trek het zuiveringsfilter (FY3400) uit het apparaat en verwijder al het verpakkingsmateriaal.



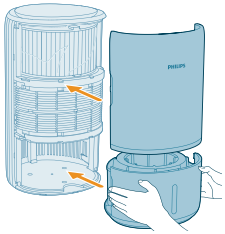
3 Plaats het zuiveringsfilter terug in het apparaat.



4 Verwijder de steun voor het bevochtigingsfilter rond het bevochtigingsfilter (FY3401) en gooi het verpakkingsmateriaal weg.



5 Plaats de steun voor het bevochtigingsfilter op de juiste manier rond het filter voordat u het terugplaatst in het waterreservoir.



6 Plaats de voorplaat en het waterreservoir op de juiste manier terug in het apparaat.

De werking van de Wi-Fi-indicator

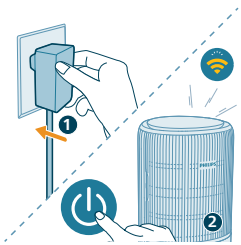
Wi-Fi-pictogramstatus	Wi-Fi-verbindingsstatus
Knippert oranje	Maakt verbinding met de smartphone
Brandt oranje	Verbonden met de smartphone
Knippert wit	Maakt verbinding met de server

Brandt wit	Verbonden met de server
Uit	De Wi-Fi-functie is uitgeschakeld of de lampjes van het apparaat branden niet

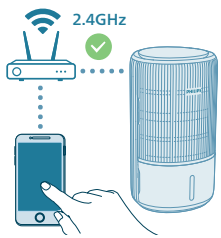
Wi-Fi-verbinding

De Wi-Fi-verbinding voor de eerste keer instellen

1 Download en installeer de Philips Air+-app via de App Store of via Google Play.



2 Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact en druk op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen.
- De Wi-Fi-indicator knippert de eerste keer oranje.



3 Controleer of uw smartphone of tablet met uw Wi-Fi-netwerk is verbonden.

Opmerking:

Schakel Bluetooth in op uw smartphone om eenvoudig te koppelen.

Controleer of uw smartphone is verbonden met een 2,4 GHz (thuis)Wi-Fi-netwerk en niet met een 5 GHz-netwerk of openbare Wi-Fi. Om het koppelen te laten slagen raden we u aan uw mobiele gegevens uit te schakelen voor u begint met het koppelingsproces.

4 Open de Philips **'Air+'**-app en klik op **'Een apparaat toevoegen'** of druk op de knop '+' op het scherm. Volg de instructies op het scherm om het apparaat met uw netwerk te verbinden.
- Als de verbinding tot stand is gekomen, blijft de Wi-Fi-indicator continu wit branden.

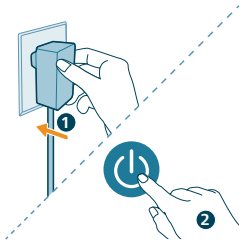
Opmerking:

Deze instructie geldt alleen wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt ingesteld. Als het netwerk is gewijzigd, dan moet de installatie opnieuw moet worden uitgevoerd.

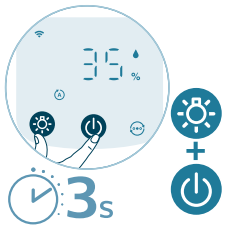
Als u meer dan één apparaat met uw smartphone of tablet wilt verbinden, kunt u het apparaat toevoegen in de app op extra smartphones, zonder dat u hiervoor de Wi-Fi-verbinding op het apparaat hoeft te resetten.

Zorg ervoor dat de afstand tussen uw smartphone of tablet en het apparaat minder dan 10 meter is en dat er geen obstakels zijn.

De Wi-Fi-verbinding opnieuw instellen



1 Steek de adapter van het apparaat in het stopcontact en druk op ⏻ om het apparaat in te schakelen.



2 Houd de knoppen ☼ en ⏻ 3 seconden lang tegelijkertijd ingedrukt, tot u een pieptoon hoort.
- Het apparaat schakelt over naar de koppelingsmodus.
- De Wi-Fi-indicator ᯤ knippert oranje.

3 Volg stap 3 en 4 in het hoofdstuk 'De Wi-Fi-verbinding voor de eerste keer instellen'.

De 2-in-1 luchtzuiveraar en luchtbevochtiger gebruiken

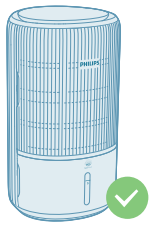
Werking van de bevochtigingsindicator

De relatieve vochtigheid staat voor de hoeveelheid waterdamp in de atmosfeer.

De bevochtigingsindicator heeft vier statusniveaus:

Status van de bevochtigingsindicator	Wat betekent dat?
Knippert oranje (☼)	Het waterreservoir is niet goed geplaatst.
Brandt oranje (💧)	Te weinig water. Vul het waterreservoir bij.
Brandt wit (💧)	Het apparaat bevochtigt de ruimte.
Uit (💧)	De gewenste luchtvochtigheid is bereikt.

Opmerking: Standaard staat de gewenste luchtvochtigheid op 50% RH. U kunt de door u gewenste luchtvochtigheid instellen in de app.

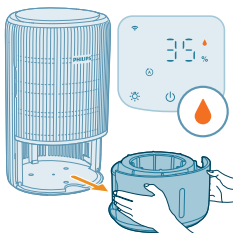


- Als de bevochtigingsindicator oranje knippert, controleer dan of het waterreservoir correct is geplaatst.

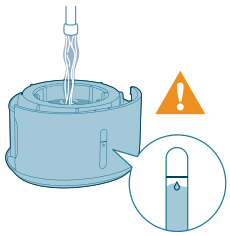
- Als de bevochtigingsindicator wit oplicht, betekent dit dat uw kamer adequaat wordt bevochtigd.

Waterreservoir vullen

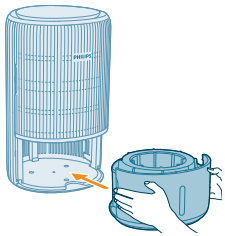
Opmerking: Voeg het water langzaam toe om spetteren te voorkomen en zorg ervoor dat u het maximale waterniveau dat wordt aangegeven op het apparaat niet overschrijdt.



1 Trek het waterreservoir uit het apparaat.



2 Vul het waterreservoir met koud kraanwater. Houd het waterniveau in de gaten via het transparante venster op het waterreservoir om te voorkomen dat er teveel water in het reservoir komt.



3 Plaats het waterreservoir terug in het apparaat.

Werking van de luchtkwaliteitsindicator

Zodra de 2-in-1 luchtzuiveraar en luchtbevochtiger is ingeschakeld, scant het apparaat de luchtkwaliteit. Na circa 30 seconden selecteert de deeltjessensor de kleur die overeenkomt met de luchtkwaliteit en de luchtdeeltjes in de omgeving.

De kleur van de luchtkwaliteitsindicator wordt bepaald door het PM2,5-niveau.

PM2.5

AeraSense-sensortechnologie detecteert zelfs de kleinste verandering in deeltjes in de lucht nauwkeurig en reageert hier snel op. Het biedt de gemoedsrust van realtime PM2,5-feedback.

De meeste luchtvervuiling binnenshuis valt onder PM 2,5 - vervuilende stofdeeltjes die kleiner zijn dan 2,5 micrometer. Veelvoorkomende bronnen van fijne deeltjes binnenshuis zijn tabaksrook, koken, brandende kaarsen. Sommige bacteriën, zeer kleine schimmelsporen, huisdierallergenen en stofmijtallergenen vallen ook onder PM 2,5.

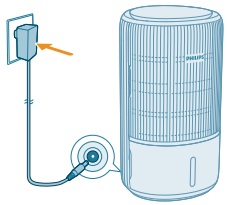
PM2,5-niveau	Kleur van luchtkwaliteit	Luchtkwaliteitsniveau
≤12	Blauw	Goed
13-35	Blauw-paars	Redelijk
36-55	Paars-rood	Slecht
>55	Rood	Zeer slecht

In- en uitschakelen

Opmerking:

Sluit deuren en ramen voor optimale zuiverings- en bevochtigingsprestaties.

Zorg ervoor dat er geen gordijnen in de omgeving van de luchtinlaat of luchtuitlaat hangen.



1 Steek de adapter van het apparaat in het stopcontact.

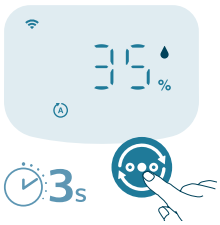
2 Druk op de aan-uitknop om het apparaat in te schakelen.
- Het apparaat piept.
- --- wordt tijdens het opwarmen weergegeven op het scherm.
- Het apparaat draait in de Automatische modus en PM2.5 verschijnt op het scherm.

3 Druk nogmaals op de aan-uitknop om het apparaat uit te schakelen.

Opmerking: Als het apparaat op het stopcontact blijft aangesloten nadat het is uitgeschakeld, onthoudt het apparaat de instellingen als het weer wordt ingeschakeld.

Displayschakelaar

Opmerking: Het apparaat geeft standaard het PM2.5-niveau weer.

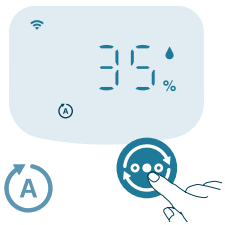


1 Houd de knop 3 seconden ingedrukt om de weergave-indicator in te stellen op de vochtigheidsgraad van de omgeving.
- Het apparaat schakelt na 5 seconden automatisch terug naar PM2,5-display.

2 Houd de knop weer ingedrukt om de weergave-indicator weer in te stellen op PM2,5-niveau.

De modusinstelling wijzigen

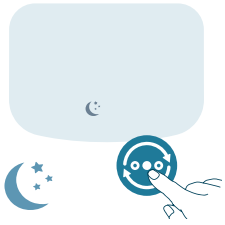
U kunt kiezen tussen de **automatische modus**, de **normale modus**, de **turbomodus** en de **slaapmodus** door op de modusschakelaar te drukken. Overige modi kunt u selecteren in de Air+-app.



Automatische modus ( ): Het apparaat stemt de ventilatorsnelheid automatisch af op de luchtkwaliteit van de omgeving.

Normale modus ( ): In de normale modus werkt het apparaat op gemiddelde snelheid.

Turbomodus ( ): Het apparaat werkt op de hoogste snelheid.



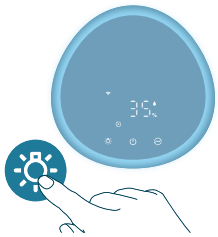
Slaapmodus ( ): Het apparaat werkt stil op een lage snelheid. Het displaylampje gaat na 3 seconden uit.

- **Allergie-slaapmodus**: Deze modus kunt u inschakelen in de Air+-app. Met de Allergie-slaapmodus verandert u de standaard slaapmodus in een krachtigere modus wanneer u die nodig heeft. Als u deze modus inschakelt past de slaapmodus automatisch de ventilatorsnelheid aan, net zoals in de automatische modus. Het apparaat maakt nog steeds weinig geluid. Deze modus is ideaal voor mensen die 's nachts betere prestaties nodig hebben dan die van de gewone slaapmodus.

App-gestuurde modus ( ): Het apparaat werkt in een modus die alleen beschikbaar is via de app, zoals handmatig ingestelde ventilatorsnelheid, gewenste luchtvochtigheid of andere modi die in de app zijn aangepast.

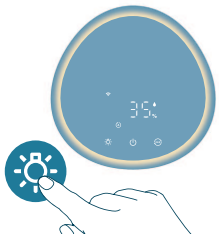
Opmerking: De app-gestuurde modus is ALLEEN beschikbaar via de app nadat de Wi-Fi-verbinding tot stand is gekomen.

De lichtfunctie gebruiken

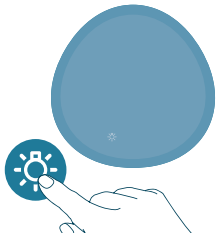


Dankzij de lichtsensor kan het bedieningspaneel de helderheid automatisch aanpassen aan het omgevingslicht.

Het bedieningspaneel wordt gedimd als er niet veel omgevingslicht is. U kunt een willekeurige knop indrukken om alle lampjes in te schakelen. Als u het apparaat daarna niet meer bedient, worden alle lampjes gedimd op basis van het omgevingslicht.



U kunt op de lichtfunctie drukken om te schakelen naar de lampmodus: dit is een knusse lichtring rondom het bedieningspaneel. Pas de helderheid van het knusse licht aan in de Air+-app.



U kunt op de ☼-knop drukken om alle lampjes en het bedieningspaneel uit te schakelen. Druk op de knop om alle lampjes te activeren.

Het kinderslot instellen

1 Houd de knop ☼ 3 seconden ingedrukt om het kinderslot te activeren.
   - 🔒 wordt op het scherm weergegeven.

2 Houd de knop ☼ nogmaals 3 seconden ingedrukt om het kinderslot te deactiveren.
- 🔒 verdwijnt van het scherm.

Schoonmaken en onderhoud

Opmerking:

Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

Giet geen water in de luchtinlaat en -uitlaat.

Maak het apparaat nooit schoon met schurende, agressieve of brandbare schoonmaakmiddelen zoals bleek of alcohol.

Gebruik nooit een vloeistof (ook geen water) om het zuiveringsfilter schoon te maken.

Probeer de deeltjessensor niet schoon te maken met een stofzuiger.

Schoonmaakschema

Frequentie	Schoonmaakmethode
Wanneer nodig	Veeg het plastic gedeelte van het apparaat schoon met een zachte, droge doek
	Reinig het luchtuitlaatdeksel
Om de twee maanden	Maak de deeltjessensor schoon met een droog wattenstaafje
wordt weergegeven op het scherm	Maak de buitenkant van het zuiveringsfilter schoon
Elke week	Maak het bevochtigingsfilter schoon

Maak de behuizing van het apparaat schoon

Maak regelmatig de binnen- en buitenkant van het apparaat schoon om ophoping van stof te voorkomen.

1 Gebruikt een zachte, droge doek voor het schoonmaken van zowel de binnen- als de buitenkant van het apparaat.

2 U kunt de luchtuitlaat ook schoonmaken met een droge, zachte doek.

Maak het waterreservoir schoon

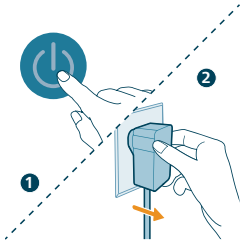
1 Maak het waterreservoir elke week schoon om het hygiënisch te houden.
2 Haal het bevochtigingsfilter uit het apparaat.
3 Vul het waterreservoir met water.
4 Doe een beetje mild afwasmiddel vermengd met water in het waterreservoir.
5 Maak de binnenkant van het waterreservoir schoon met een zachte, schone doek.
6 Leeg het waterreservoir in de gootsteen.
7 Plaats het bevochtigingsfilter terug in het waterreservoir.

De deeltjessensor schoonmaken

Maak de deeltjessensor om de 2 maanden schoon om het apparaat optimaal te laten functioneren.

Als het apparaat in een stoffige omgeving wordt gebruikt, moet het mogelijk vaker worden schoongemaakt.

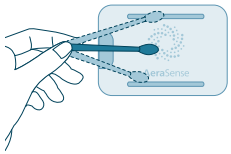
Als de luchtvochtigheid in de ruimte erg hoog is, kan condensatie ontstaan op de deeltjessensor. De luchtkwaliteitsindicator kan dan een slechte luchtkwaliteit aangeven, terwijl die in feite goed is. Als dit het geval is, maakt u de deeltjessensor schoon.

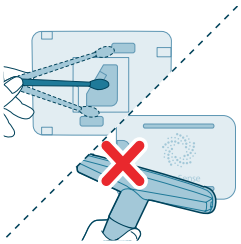


1 Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.

2 Open het klepje van de luchtkwaliteitssensor.

3 Maak de deeltjessensor schoon met een vochtig wattenstaafje.





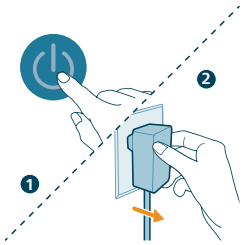
4 Droog alle onderdelen grondig af met een droog wattenstaafje.

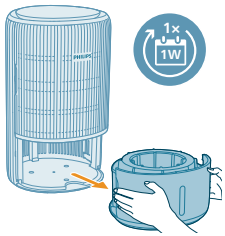
5 Sluit de luchtkwaliteitssensor.

Het bevochtigingsfilter schoonmaken

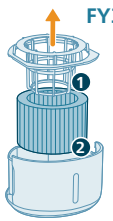
Maak het bevochtigingsfilter (FY3401) elke week schoon om het hygiënisch te houden.

1 Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.

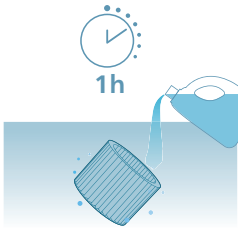




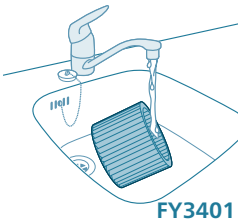
2 Trek het waterreservoir uit het apparaat.



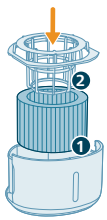
3 Verwijder de steun voor het bevochtigingsfilter uit het bevochtigingsfilter.



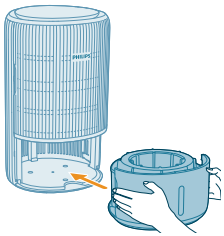
4 Week het bevochtigingsfilter een uur in water met een mild of zuur reinigingsmiddel (24 g citroenzuur op 4 l water of 100 ml witte azijn op 4 l water).



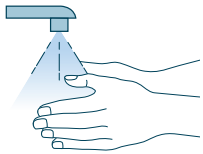
5 Spoel het bevochtigingsfilter af onder een langzaam stromende kraan. Wring het filter tijdens het schoonmaken niet uit en knijp er niet in.



6 Plaats de steun voor het bevochtigingsfilter correct rond het filter.

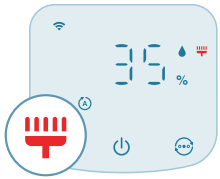


7 Plaats het waterreservoir terug in het apparaat.



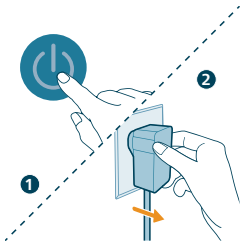
8 Was uw handen grondig na het schoonmaken van het filter.

Het oppervlak van het luchtzuiveringsfilter schoonmaken

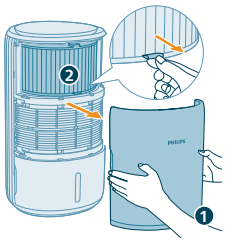


Als de melding om het filter schoon te maken op het scherm verschijnt, maakt u de buitenkant van het filter schoon met een stofzuiger.

Opmerking: Als u allergisch bent voor stof, pollen, huisdieren of schimmels raden we aan de filters niet zelf te vervangen. Wilt u dit toch zelf doen, neem dan beschermende maatregelen, zoals het dragen van een masker en handschoenen.

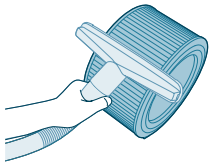


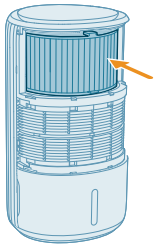
1 Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.



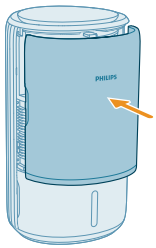
2 Trek de voorplaat van het apparaat. Trek het luchtzuiveringsfilter uit het apparaat.

3 Maak de buitenkant van het luchtzuiveringsfilter schoon met een stofzuiger.

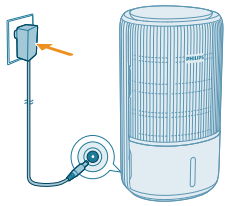




4 Plaats het filter terug in het apparaat.

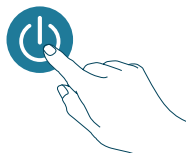


5 Plaats de voorplaat terug.

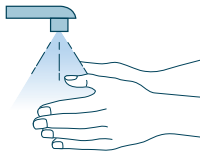


6 Steek de adapter van het apparaat in het stopcontact.

7 Druk op de knop ⏻ om het apparaat in te schakelen.



8 Houd de knoppen ☼ en 💬 3 seconden ingedrukt om de schoonmaaktijd van het filter te resetten.
- U kunt de schoonmaaktijd van het filter ook resetten via de Air+-app.
- Na het resetten verdwijnt de melding Filter schoonmaken van het scherm.



9 Was uw handen grondig na het schoonmaken van het filter.

De filters vervangen

Werking van het HealthyAir Protect Lock

Dit apparaat is voorzien van een indicator voor het vervangen van het filter die ervoor zorgt dat het luchtzuiveringsfilter optimaal functioneert wanneer het apparaat in bedrijf is. Als het filter moet worden vervangen, brandt het waarschuwingssignaal voor het vervangen van het filter ⛁ rood.

Als het filter niet tijdig wordt vervangen, zal het apparaat stoppen met werken en automatisch worden vergrendeld om de luchtkwaliteit in de ruimte te beschermen. Vervang het filter zo spoedig mogelijk.

Het zuiveringsfilter vervangen

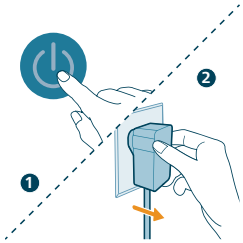
Opmerking:

Het luchtzuiveringsfilter (FY3400) mag niet worden afgewassen of hergebruikt.

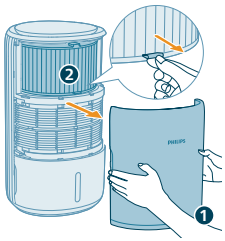
Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het filter vervangt.

Als de melding om het filter te vervangen ⛁ op het scherm verschijnt, vervangt u het filter (FY3400).

Opmerking: Als u allergisch bent voor stof, pollen, huisdieren of schimmels raden we aan de filters niet zelf te vervangen. Wilt u dit toch zelf doen, neem dan beschermende maatregelen, zoals het dragen van een masker en handschoenen.

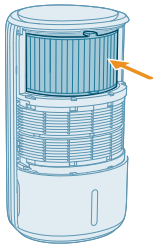


1 Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.

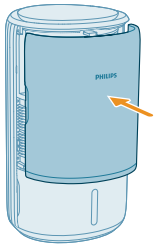


2 Trek de voorplaat van het apparaat. Trek het filter eruit en gooi het gebruikte filter weg.

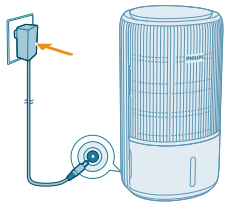
3 Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het nieuwe filter (FY3400).



4 Plaats het nieuwe filter terug in het apparaat.

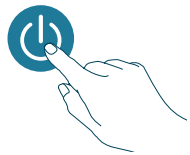


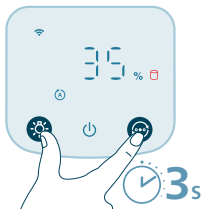
5 Plaats de voorplaat terug.



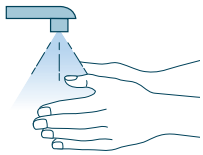
6 Steek de adapter van het apparaat in het stopcontact.

7 Druk op de knop ⏻ om het apparaat in te schakelen.





8 Houd de knoppen ☼ en 💨 3 seconden ingedrukt om de levensduurteller van het filter te resetten.
- U kunt de levensduurteller van het filter ook resetten via de Air+-app.
- Na het resetten verdwijnt de melding Filter vervangen van het scherm.

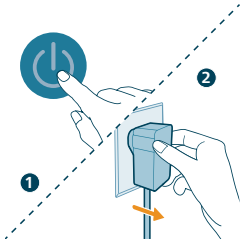


9 Was uw handen grondig nadat u het filter hebt vervangen.

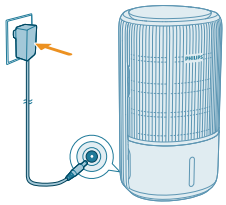
Opmerking: Ruik niet aan het filter, aangezien hier verontreinigingen in zijn verzameld.

Filter resetten

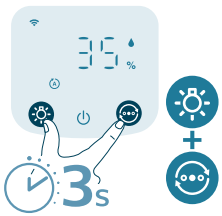
U kunt het luchtzuiveringsfilter ook vervangen voordat er een waarschuwingssignaal (🛢) op het scherm verschijnt. Nadat u het filter hebt vervangen, moet u de levensduurteller van het filter handmatig resetten.



1 Druk op de knop ⏻ om het apparaat uit te schakelen. Haal de stekker uit het stopcontact.



2 Controleer dat het apparaat helemaal is losgekoppeld. Wacht op zijn minst 10 seconden voordat u de stekker weer in het stopcontact steekt.



3 Houd binnen 15 seconden na het inschakelen de knoppen ☼ en ⊷ 3 seconden ingedrukt om de levensduurteller van het filter te resetten.

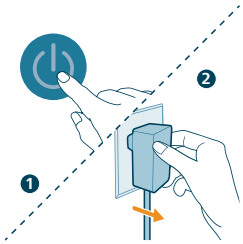
Het bevochtigingsfilter vervangen

Opmerking:

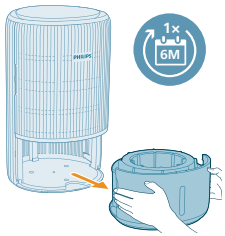
Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het filter vervangt.

Gebruik alleen het originele bevochtigingsfilter FY3401 van Philips.

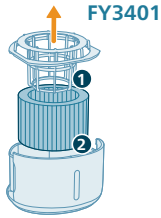
Vervang het bevochtigingsfilter om de 6 maanden voor optimale prestaties. Als het filter nog in goede staat is, kunt u het langer gebruiken. Vervang het filter ten minste één keer per jaar.



1 Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.

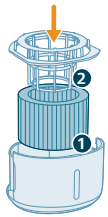


2 Trek het waterreservoir uit het apparaat.

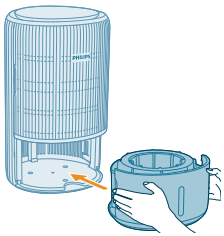


3 Verwijder de steun voor het bevochtigingsfilter uit het bevochtigingsfilter. Gooi het gebruikte filter weg.

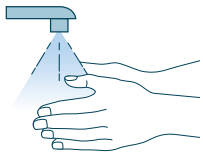
4 Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het nieuwe filter (FY3401).



5 Plaats de steun voor het bevochtigingsfilter correct rond het filter.



6 Plaats het waterreservoir terug in het apparaat.



7 Was uw handen grondig nadat u het filter hebt vervangen.

Opbergen

1 Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2 Maak het apparaat, het bevochtigingsfilter en de behuizing van het zuiveringsfilter schoon (zie het hoofdstuk '**Schoonmaken en onderhoud**').
3 Laat alle onderdelen goed drogen voordat u ze opbergt.
4 Wikkel de filters in luchtdichte plastic zakken.
5 Bewaar het apparaat en de filters op een koele, droge plek.
6 Was uw handen altijd grondig na hantering van de filters.

Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van uw apparaat. Als u er niet in slaagt het probleem op te lossen met behulp van de onderstaande informatie, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

Probleem	Mogelijke oplossing
Het apparaat werkt niet goed.	Controleer of het waterreservoir correct is geplaatst. Als dat niet het geval is, wordt de werking van het apparaat om veiligheidsredenen gestopt.
	Het filtervervangingslampje brandt continu maar u hebt het betreffende filter niet vervangen. Nu is het apparaat vergrendeld. Vervang in dit geval het filter en reset de levensduurteller van het filter.
De lucht wordt niet bevochtigd.	Zorg ervoor dat het waterreservoir is gevuld met water en dat het waterreservoir en het bevochtigingsfilter correct zijn geplaatst.
	Het koude verdampingssysteem in de 2-in-1 luchtzuiveraar en luchtbevochtiger levert gezonde vochtige lucht via de uitlaat zonder zichtbare waterdamp. De waterdamp is niet zichtbaar voor het menselijk oog.
	Bij gebruik in een droge omgeving wordt het vocht dat wordt afgegeven door de 2-in-1 luchtzuiveraar en luchtbevochtiger geabsorbeerd door omringende voorwerpen zoals muren en meubels, waardoor het langer kan duren voordat een ruimte adequaat bevochtigd is. Voor een optimale bevochtiging wordt aangeraden om deuren en ramen te sluiten.
Het waterreservoir lekt.	Zorg ervoor dat het water het maximumniveau niet overschrijdt.
	Zorg ervoor dat het waterreservoir na het schoonmaken correct is geplaatst.
	Als het probleem zich blijft voordoen, neem dan contact op met de Klantenservice in uw land.

Er zit witte aanslag op het bevochtigingsfilter.	De witte aanslag is kalk en bestaat uit mineralen uit het water. Kalk op het bevochtigingsfilter beïnvloedt de bevochtigingsprestaties, maar is niet schadelijk voor uw gezondheid. Volg de instructies voor het schoonmaken in de gebruiksaanwijzing.
Het bevochtigingsfilter wordt na verloop van tijd geel.	De gele aanslag is een natuurlijk gevolg van het materiaal van het filter en heeft geen invloed op de bevochtiging. Reinig het bevochtigingsfilter regelmatig om de kalk te verwijderen en vervang het bevochtigingsfilter elke 6 maanden.
De luchtstroom afkomstig uit de luchtuitlaat is aanzienlijk zwakker dan voorheen.	De buitenkant van het luchtzuiveringsfilter is vuil. Maak de buitenkant van het filter schoon (zie hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').
De luchtkwaliteit wordt niet beter, ook niet als het apparaat al gedurende een langere tijd is ingeschakeld.	Controleer of het verpakkingsmateriaal van het luchtzuiveringsfilter is verwijderd.
	Controleer of het luchtzuiveringsfilter (FY3400/30) correct is geplaatst.
	De ruimte is groot of de kwaliteit van de buitenlucht is slecht. Voor optimale luchtzuivering sluit u deuren en ramen wanneer u het apparaat gebruikt.
	Er zijn bronnen van verontreiniging binnenshuis. Bijvoorbeeld: roken, koken, wierook.
	De filters hebben het einde van de levensduur bereikt. Plaats een nieuwe luchtzuiveringsfilter.
Het apparaat produceert een rare geur.	De eerste paar keer dat het apparaat wordt gebruikt, komt er mogelijk een geur van plastic vrij. Dit is normaal. Als het apparaat echter een brandgeur produceert nadat u het filter al hebt verwijderd, neemt u contact op met uw Philips-dealer of een door Philips geautoriseerd servicecentrum. Na enige gebruikstijd kunnen de filters een geur gaan produceren, aangezien ze gassen uit de binnenlucht hebben geabsorbeerd. Het wordt aangeraden het filter een paar uur op een goed geventileerde plek te leggen om de geur te verminderen.
	Maak het bevochtigingsfilter schoon (zie het hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').
Het apparaat maakt erg veel geluid.	Dit is normaal wanneer het apparaat in de turbomodus staat.
	In de Automatische modus werkt het apparaat op een hogere snelheid als de luchtkwaliteit slecht is of als de luchtvochtigheid in de omgeving laag is. Als u het apparaat 's nachts in een slaapkamer gebruikt, selecteert u de slaapmodus.
	Als het geluid niet normaal klinkt, neemt u contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

Ik zie geen nevel uit het apparaat komen. Werkt het apparaat wel?	Als nevel erg fijn is, is die onzichtbaar. Het apparaat is voorzien van NanoCloud luchtbevochtigingstechnologie dat gezonde, bevochtigde lucht produceert zonder nevel. U kunt daarom de nevel niet zien.
Het apparaat blijft aangeven dat het filter moeten worden vervangen, maar dat heb ik al gedaan.	Mogelijk hebt u de levensduurteller van het filter niet gereset. Schakel het apparaat in. Houd vervolgens de knoppen ☼ en 💬 3 seconden tegelijkertijd ingedrukt.
Foutmelding 'E1' wordt weergegeven op het scherm.	De motor werkt niet goed. Neem contact op met het Consumer Care Centre in uw land.
De Wi-Fi-installatie is mislukt.	Controleer of uw smartphone is verbonden met een 2.4 GHz (thuis)Wi-Fi-netwerk en niet met een 5 GHz-netwerk of openbare Wi-Fi. Om het koppelen te laten slagen raden we u aan uw mobiele gegevens uit te schakelen voor u begint met het koppelingsproces.
	Controleer of u de volgende machtigingen op uw smartphone hebt ingeschakeld: 'Locatie', 'Opslag', 'Bluetooth' en 'Lokaal netwerk'. Als het instellen van de Wi-Fi is voltooid, kunt u de machtigingsinstellingen naar wens aanpassen.
	Controleer of u het juiste Wi-Fi-wachtwoord hebt ingevoerd. Het wachtwoord is hoofdlettergevoelig en heeft een limiet van 63 tekens. Speciale symbolen worden niet geaccepteerd.
	Controleer of de naam van uw thuisnetwerk juist is. De naam van het netwerk is hoofdlettergevoelig.
	Als u een VPN gebruikt op uw smartphone, schakelt u deze uit voor u begint met het koppelingsproces.
	Als uw router een whitelist heeft om pogingen tot koppelen te blokkeren, schakelt u deze whitelist uit zodat u de verbinding tot stand kunt brengen.
	Controleer of zowel uw apparaat als uw smartphone zich binnen 10 meter van de router bevinden.
	Controleer of de app is geüpdatet naar de nieuwste versie.
	Om zeker te zijn van een sterke Wi-Fi-verbinding, moet u uw apparaat niet in de buurt van andere elektronische apparaten, felle lichtbronnen of signaalstations plaatsen, omdat dit voor storing kan zorgen. Als u connectiviteitsproblemen ervaart, haalt u het apparaat uit de buurt van deze bronnen en probeert u opnieuw verbinding te maken met het Wi-Fi-netwerk.
	Raadpleeg het gedeelte Help in de app voor uitgebreide en actuele tips voor het oplossen van problemen.

Garantie en ondersteuning

Versuni biedt voor dit product een garantie van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie is niet geldig als het defect is ontstaan door onjuist gebruik of slecht onderhoud. Onze garantie heeft geen invloed op uw wettelijke rechten als consument. Voor meer informatie of om een garantieclaim in te dienen kunt u terecht op onze website **www.philips.com/support**.

Onderdelen of accessoires bestellen

Als u een onderdeel moet vervangen of als u een extra onderdeel wilt kopen, kunt u contact opnemen met uw Philips-dealer of gaat u naar **www.philips.com/support**.

Als u problemen hebt met het verkrijgen van de onderdelen, neem dan contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land.

Viktig

Les nøye gjennom denne brukerhåndboken før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere bruk.

For å sikre best mulig ytelse må du sørge for at fastvaren er oppgradert til nyeste versjon. Du kan gjøre denne oppgraderingen via Air+-appen.

Advarsel

- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Hvis strømforsyningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et servicesenter som er godkjent av Philips, eller lignende kvalifisert personell for å unngå farlige situasjoner.
- Apparatet må ikke brukes hvis støpselet, ledningen eller selve apparatet er skadet.
- Skal bare brukes sammen med adapteren som følger med apparatet.
- Dette apparatet kan brukes av barn over åtte år og av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Barn skal ikke utføre rengjøring eller vedlikehold uten tilsyn.
- Åpningene for innluft og utluft må ikke blokkeres, f.eks. av gjenstander som plasseres foran åpningene.
- Sørg for at ikke fremmede gjenstander faller ned i apparatet gjennom luftuttaket.
- Standard wifigrensesnitt basert på 802.11b/g/n/ax ved 2,4 GHz med en maksimal utgangseffekt på 64 mW EIRP.
- Bluetooth-versjon 5.2 (LE) med frekvens 2,4 GHz med RF-utgangseffekt på mindre enn 10 mW EIRP.
- Vi anbefaler at folk som er allergiske mot støv, pollen, kjæledyr eller mugg, ikke selv bytter ut filtrene. Eventuelt at de beskytter seg med for eksempel maske og hansker.

Forsiktig

- Dette apparatet er ikke en erstatning for ordentlig lufting, regelmessig støvsuging eller bruk av en avtrekksenhet eller vifte ved matlaging.
- Plasser og bruk alltid apparatet på en tørr, stabil, jevn og horisontal overflate.
- La det være minst 20 cm klaring rundt apparatet og minst 30 cm klaring over det.
- Ikke sitt eller stå på apparatet.
- Ikke plasser gjenstander oppå apparatet.
- Ikke plasser apparatet rett under et klimaanlegg. Dette kan føre til at kondens drypper ned på apparatet.
- Ikke fyll vann fra øverst på apparatet.
- Kontroller at luftrensingsfilteret og fuktighetsfilteret er riktig montert før du slår på apparatet.

- Bruk bare originale filtre fra Philips tiltenkt dette apparatet. Ikke bruk andre filtre.
- Hvis filteret antennes, kan det føre til varige personskader og/eller livsfare. Ikke bruk filteret som brensel eller andre lignende formål.
- Vær oppmerksom på at høye luftfuktighetsnivåer kan fremme veksten av biologiske organismer i miljøet.
- Ikke la området rundt apparatet bli fuktig eller vått. Hvis det oppstår fuktighet, må ytelsen til apparatet reduseres. Hvis apparatets ytelse ikke kan skrus ned, kan du bruke apparatet innimellom. Ikke la absorberende materialer, som tepper, gardiner eller duker bli fuktig.
- La aldri vann være igjen i beholderen når apparatet ikke er i bruk.
- Tøm og rengjør apparatet før oppbevaring. Rengjør apparatet før neste bruk.
- Du bør unngå å dunke på apparatet (spesielt på åpningene for innluft og utluft) med harde gjenstander.
- Ikke stikk fingrene eller gjenstander inn i åpningene for innluft eller utluft. Det kan forårsake fysiske skader og/eller feil på apparatet.
- Du bør ikke bruke dette apparatet når du har brukt insektmidler som avgir røyk innendørs eller på steder med oljete restprodukter, røkelse som brennes, eller kjemisk damp.
- Du bør ikke bruke apparatet i nærheten av gassdrevne apparater, varmeapparater eller peiser.
- Koble alltid fra apparatet under flytting, rengjøring, bytting av filter, påfylling av vann eller annet vedlikehold.
- Hvis apparatet ikke brukes på en god stund, kan bakterier og mugg samle seg på fuktighetsfilteret. Sjekk filteret før du begynner å bruke apparatet igjen. Hvis fuktighetsfilteret er veldig skittent med mørke flekker, må du skifte det ut.
- Apparatet er kun ment til bruk i husstander under vanlige driftsforhold.
- Apparatet bør ikke brukes i våte omgivelser eller omgivelser med høy romtemperatur, for eksempel på bad eller rom med store temperatursvingninger.
- Apparatet fjerner ikke karbonmonoksid (CO) eller radon (Rd). Apparatet kan ikke brukes som en sikkerhetsanordning ved uhell med forbrenningsprosesser eller farlige kjemikalier.
- Fyll vannbeholderen kun med kaldt vann fra springen. Ikke bruk grunnvann eller varmt vann.
- Ikke ha i annet enn vann i vannbeholderen. Ikke tilsett parfyme eller kjemiske stoffer i vannet.
- Ikke vask fuktighetsfilteret i en vaskemaskin eller oppvaskmaskin. Da kan det bli deformert.
- Hvis du ikke bruker apparatet på lang tid, må du rengjøre vannbeholderen og fuktighetsfilteret og tørke fuktighetsfilteret.
- Hvis du må flytte apparatet, må du koble apparatet fra strømforsyningen først.
- Sørg for å slå av strømmen umiddelbart og ta ut vannbeholderen hvis det renner over. Når du rengjør apparatet, må du unngå å legge det ned og holde de elektriske uttakene i nærheten tørre.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette apparatet overholder aktuelle standarder og forskrifter om eksponering for elektromagnetiske felt.

Resirkulering

Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må kastes sammen med husholdningsavfall (2012/19/EU).

Følg nasjonale regler for egen innsamling av elektriske og elektroniske produkter. Hvis du kaster produktet på riktig måte, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Luftrensingsfilteret kan ikke vaskes eller resirkuleres. Kast brukte filterenheter i samsvar med lokale forskrifter.

Fuktighetsfilteret kan ikke resirkuleres. Kast brukte filterenheter i samsvar med lokale forskrifter.

Forenklet EU-samsvarserklæring

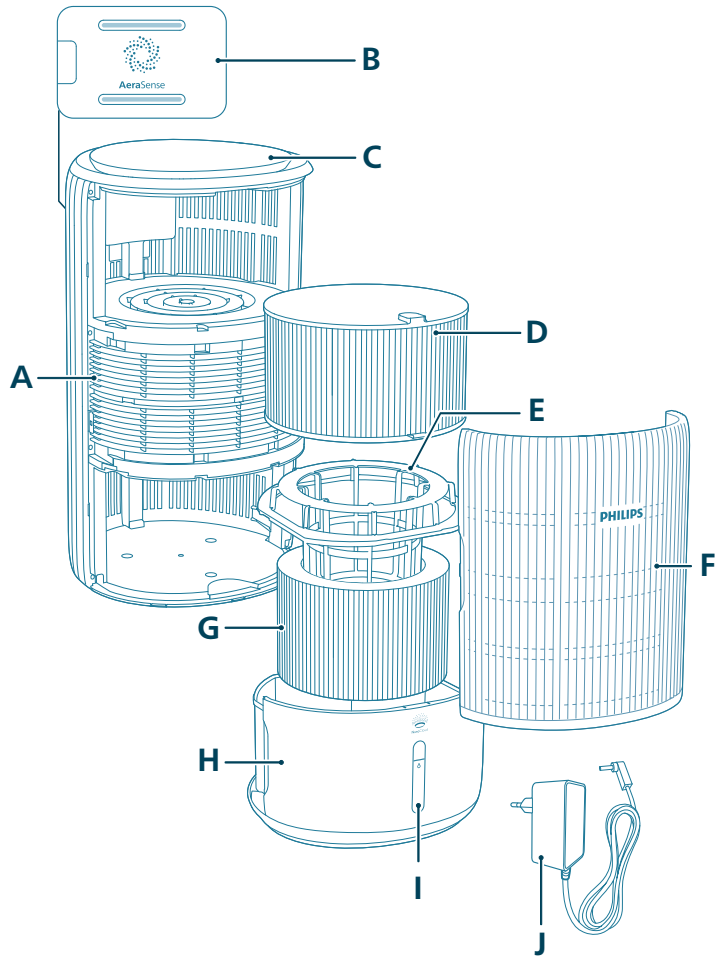
DAP B.V. erklærer herved at radioutstyrstypen AC3420/AC3421 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: **www.philips.com**.

2-i-1 luftrenser og luftfukter

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips!

Hvis du vil dra full nytte av støtten som Philips tilbyr, kan du registrere produktet ditt på **www.philips.com/support**.

Produktoversikt



A	Åpning for utluft	**F**	Frontdeksel
B	Partikkelsensor	**G**	Fuktighetsfilter (FY3401)
C	Kontrollpanel	**H**	Vannbeholder
D	Luftrenserfilter (FY3400)	**H**	Vann-nivåvindu
E	Brakett for fuktighetsfilter	**J**	Adapter (KA4801A-2402000EU)

Oversikt over kontrollknapper

Kontrollknapper:

	Av/på-knapp		Lysfunksjonsknapp
	Modusbytte		
	Trykk på og hold inne knappen(e) i tre sekunder:		
	Barnesikring	+	Tilbakestilling av Wi-Fi
	Skjermbryter	+	Tilbakestilling av filteret

Displaypanel:

	Automodus		Medium-modus
	Hvilemodus		Turbo-modus
	Wi-Fi-indikator	PM2.5	PM2.5-display
	Fuktindikator		App-styringsmodus
	Indikator for barnesikring		Filterrengjøringsvarsel
	Varsel om filterbytte		

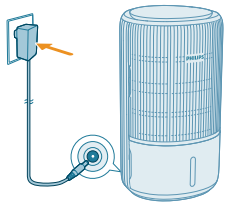
Merk:

Lyssensoren er plassert under av/på-knappen. Sørg for at den ikke er blokkert av andre gjenstander.

Komme i gang

Koble til strøm

Advarsel: Fare for elektrisk støt. Trekk alltid støpselet ut av strømadapteren når du kobler fra strømledningen. Ikke dra i strømledningen.

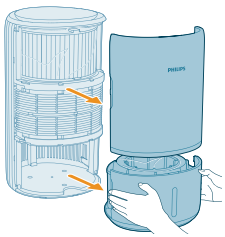


Koble strømadapteren til:
- først stikkontakten på apparatet
- og deretter til vegguttaket

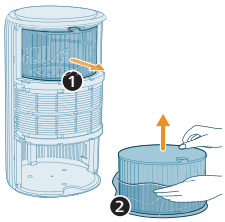
Montering av filtrene

Fjern all emballasjen fra fuktighetsfilteret og rensefilteret før bruk.

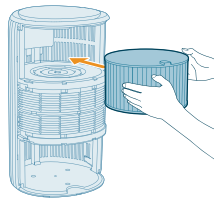
Merk: Kontroller at apparatet er koblet fra stikkontakten før du monterer filtrene.



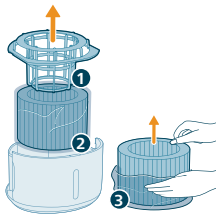
1 Dra ut frontdekselet og vannbeholderen fra apparatet.



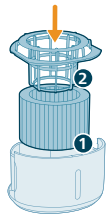
2 Dra rensefilteret (FY3400) ut av apparatet og fjern all emballasje.



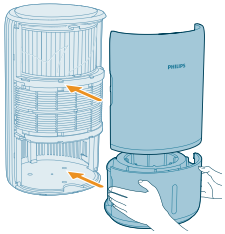
3 Sett rensefilteret tilbake i apparatet.



4 Fjern braketten til fuktighetsfilteret rundt fuktighetsfilteret (FY3401), og kast emballasjen.



5 Installer braketten til fuktighetsfilteret riktig rundt filteret før du setter det tilbake i vannbeholderen.



6 Fest frontdekselet igjen, sett vannbeholderen riktig tilbake i apparatet.

Forklaring av Wi-Fi-indikator

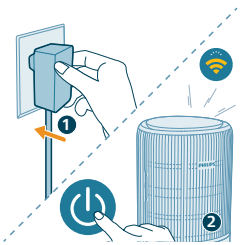
Wi-Fi-ikonstatus	**Status for Wi-Fi-tilkoblingen**
Blinkende oransje	Koble til smarttelefonen
Vedvarende oransje	Koblet til smarttelefonen
Blinkende hvitt	Kobler til serveren

Vedvarende hvitt	Koblet til serveren
Av	Wi-Fi-funksjonen er deaktivert eller enhetens lys er av

Wi-Fi-tilkobling

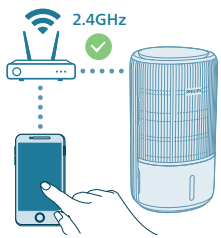
Konfigurere Wi-Fi-tilkoblingen for første gang

1 Last ned og installer Philips-appen Air+ fra App Store eller Google Play.



2 Sett støpselet til apparatet i stikkontakten, og trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet.

- Wi-Fi-indikatoren blinker oransje for første gang.



3 Kontroller at smarttelefonen eller nettbrettet er koblet til Wi-Fi-nettverket.

Merk:

Aktiver Bluetooth-funksjonen på smarttelefonen for å sikre enkel paring.

Kontroller at smarttelefonen er koblet til et 2,4 GHz (hjemmenettverk) Wi-Fi-nettverk i stedet for et 5 GHz Wi-Fi-nettverk eller offentlig Wi-Fi-nettverk. For en vellykket parkobling foreslår vi at du slår av mobildata før du starter paringsprosessen.

4 Start Philips **«Air+»**-appen og klikk på **«Add a device» (Legg til en enhet)**, eller trykk på «+»-knappen på skjermen. Følg instruksjonene på skjermen for å koble apparatet til nettverket.

- Etter en vellykket tilkobling lyser Wi-Fi-indikatoren konstant hvitt.

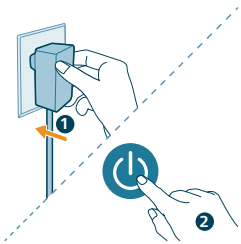
Merk:

Denne instruksjonen er bare gyldig når apparatet konfigureres for første gang. Når nettverket har blitt endret, må oppsettet utføres på nytt.

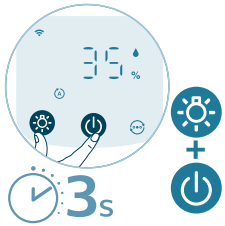
Hvis du vil koble mer enn ett apparat til smarttelefonen eller nettbrettet, kan du legge til apparatet i appen på flere smarttelefoner uten å tilbakestille Wi-Fi-tilkoblingen på enheten.

Sørg for at avstanden mellom smarttelefonen eller nettbrettet og apparatet er mindre enn 10 meter og uten hindringer.

Tilbakestille Wi-Fi-tilkoblingen



1 Sett adapteren til apparatet i stikkontakten, og trykk på ⏻ for å slå på apparatet.



2 Hold inne knappene ☼ og ⏻ i 3 sekunder samtidig til du hører et pip.
- Apparatet går inn i paringsmodus.
- Wi-Fi-indikatoren ᯤ blinker oransje.

3 Følg trinnene 3–4 i avsnittet «Konfigurere Wi-Fi-tilkoblingen for første gang».

Bruke 2-i-1 luftrenser og luftfukter

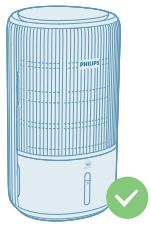
Forklaring av fuktighetsindikatoren

Relativ fuktighet er et uttrykk for mengden vanndamp i lufta.

Fuktighetsindikatoren har fire nivåstatuser:

Status på fuktighetsindikator	Hva betyr det?
Blinkende oransje (☼)	Vannbeholderen er ikke riktig installert.
Vedvarende oransje (💧)	Ikke nok vann. Etterfyll vannbeholderen.
Vedvarende hvitt (💧)	Apparatet gir rommet fuktighet.
Av (💧)	Den målsatte fuktigheten har blitt oppnådd.

Merk: Standard målsatt fuktighet er 50 % RF, men du kan stille inn ønsket målsatt fuktighet i appen.

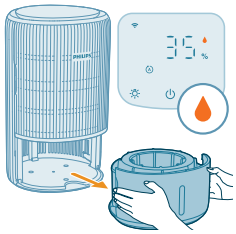


- Hvis fuktighetsindikatoren blinker oransje, må du kontrollere om vannbeholderen er satt inn riktig.

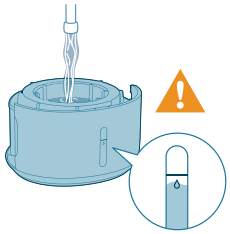
- Hvis fuktighetsindikatoren lyser vedvarende hvitt, betyr det at rommet har riktig fuktighetsnivå.

Etterfylling av vann

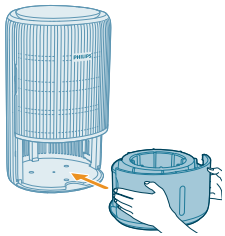
Merk: Hell vann sakte i for å unngå søl, og ikke ha i mer vann enn til maksimumsnivået som er markert på apparatet.



1 Ta vannbeholderen ut av apparatet.



2 Fyll vannbeholderen med kaldt vann fra springen. Pass på vann-nivået i det gjennomsiktige vinduet på vanntanken for å unngå overfylling.



3 Sett vannbeholderen tilbake i apparatet.

Forstå luftkvalitetslampen

Når den er på, vil 2-i-1 luftrenser og luftfukter begynne å skanne luftkvaliteten. Etter ca. 30 sekunder velger partikkelsensoren den fargen som svarer til luftkvaliteten og luftbårne partikler i omgivelsene.

Fargen på lampen for luftkvalitet bestemmes av målingen av PM2,5-nivået.

PM2.5

AeraSense-sensorteknologi oppdager og reagerer raskt på selv de minste partikkelendringene i luften. Det gir deg trygghet med tilbakemelding av PM2.5 i sanntid.

De fleste av de forurensende stoffene innendørs faller inn under PM2.5 – som henviser til luftbårne forurensende stoffer som er mindre enn 2,5 mikrometer. Vanlige kilder til små partikler innendørs er tobakksrøyk, matos og brennende lys. Noen luftbårne bakterier og de minste muggsporer, allergener fra kjæledyr og støvmiddallergenpartikler kommer også under PM2.5.

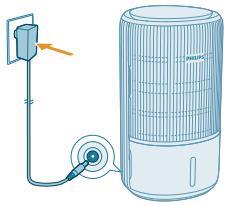
PM2,5-nivå	Luftkvalitetsfarge	Luftkvalitetsnivå
≤12	Blå	God
13–35	Blålilla	Middels
36–55	Lilla-rød	Dårlig
>55	Rød	Svært dårlig

Slå av og på

Merk:

For å få optimal rensings- og fuktighetsytelse må du lukke dører og vinduer.

Hold gardiner unna luftinntaket eller luftuttaket.



1 Sett adapteren på apparatet inn i stikkontakten.

2 Trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet.
- Apparatet piper.
- ▬▬▬ vises på skjermen under oppvarming.
- Apparatet kjøres i automatisk modus der PM2,5 vises på skjermen.

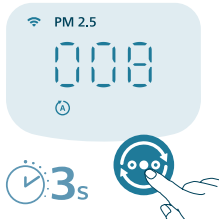
3 Trykk på av/på-knappen igjen for å slå av apparatet.

Merk: Hvis apparatet forblir koblet til stikkontakten etter at det er slått av, bruker apparatet de samme innstillingene når det slås på igjen.

Skjermbryter

Merk: Apparatet viser PM2,5-nivået som standard.

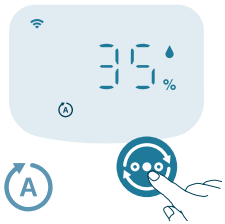
1 Trykk på og hold inne -knappen i tre sekunder for å bytte visningsindikator til fuktighetsnivået for omgivelsene.
- Det vil automatisk bytte tilbake til PM2.5-visning etter fem sekunder.



2 Trykk på og hold inne -knappen på nytt for å bytte visningsindikatoren tilbake til PM2.5-nivå.

Endring av modusinnstillingene

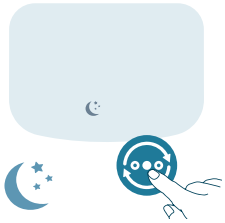
Du kan velge mellom **auto-**, **medium-**, **turbo-** eller **hvilemodus** ved å trykke på modusbytteknappen. Flere driftsmoduser kan velges i Air+-appen.



Automodus ( ): Apparatet justerer automatisk viftehastigheten etter luftkvaliteten.

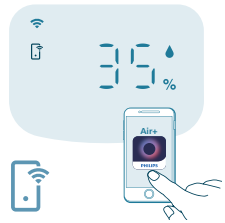
Mediummodus ( ): I mediummodus jobber apparatet på middels hastighet.

Turbomodus ( ): Apparatet jobber på høyeste hastighet.



Hvilemodus ( ): Apparatet jobber stillegående på en lav hastighet. Display-lampen slås av etter tre sekunder.

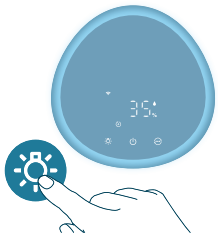
- **Allergivennlig hvilemodus**: Denne modusen kan aktiveres i Air+-appen. Allergivennlig hvilemodus gjør din søvnmodus kraftigere når du trenger det. Når denne er aktivert, tilpasser hvilemodus viftehastigheten automatisk på samme måte som auto-modusen, samtidig som lydnivået holdes nede. Denne modusen er ideell for folk som ønsker en høyere ytelse om natten sammenlignet med vanlig hvilemodus.



App-styrt modus ( ): Apparatet bruker en modus som bare er tilgjengelig gjennom appen, for eksempel manuelt innstilte viftehastigheter, målsatt fuktighetsnivå eller andre egendefinerte moduser i appen.

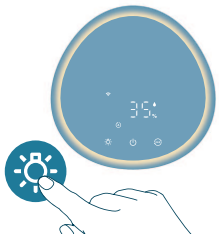
Merk: App-styringsmodus er BARE tilgjengelig via appen etter at Wi-Fi har blitt koblet til.

Bruk av funksjonen for lysstyring

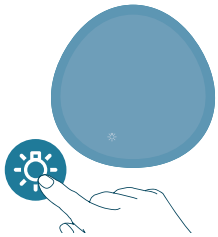


Med lyssensoren kan kontrollpanelet automatisk tilpasse lysstyrken i henhold til omgivelseslyset.

Kontrollpanelet er dimmet når omgivelsene er mørke. Du kan trykke på en hvilken som helst knapp for å aktivere alle lampene. Hvis du ikke endrer flere innstillinger, dimmes alle lampene igjen for å samsvare med omgivelseslyset.



Du kan trykke på lysfunksjonsknappen for å bytte til lampemodus: en koselig lysring rundt kontrollpanelet. Skreddersy lysstyrken på det koselige lyset i Air+-appen.



Du kan trykke på ☼-knappen for å slå av alle lamper og kontrollpanelet. Trykk på knappen igjen for å aktivere alle lampene.

Stille inn barnesikringen

1 Trykk på ☼-knappen i tre sekunder for å aktivere barnesikringen.
   - 🔒 vises på skjermen.

2 Hold inne ☼-knappen i 3 sekunder på nytt for å deaktivere barnesikringen.
- 🔒 forsvinner fra skjermen.

Rengjøring og vedlikehold

Merk:

Trekk alltid ut støpselet før du rengjør apparatet.

Unngå å helle vann gjennom luftinntakene og -uttakene.

Bruk aldri skuremidler, sterke eller brennbare rengjøringsmidler som blekemidler eller alkohol til å rengjøre noen deler av apparatet.

Bruk aldri væsker (heller ikke vann) til å rengjøre rensefilteret.

Ikke rengjør partikkelsensoren med en støvsuger.

Rengjøringsplan

Frekvens	Rengjøringsmetode
Når det er nødvendig	Tørk av plastdelen på apparatet med en myk, tørr klut
	Rengjør dekselet for utluft
Annenhver måned	Rengjør partikkelsensoren med en tørr bomullspinne
vises på skjermen	Rengjør overflaten på rensefilteret
Hver uke	Rengjør fuktighetsfilteret

Rengjøring av apparatkabinettet

Rengjør innsiden og utsiden av apparatet regelmessig for å hindre at støv samler seg.

1 Bruk en myk, tørr klut til å rengjøre både innsiden og utsiden av apparatet.
2 Luftuttaket kan også rengjøres med en tørr, myk klut.

Rengjøring av vannbeholderen

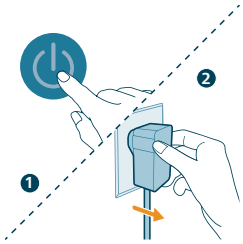
1 Rengjør vannbeholderen hver uke for å holde den hygienisk.
2 Ta ut fuktighetsfilteret.
3 Fyll vannbeholderen med vann.
4 Tilsett litt mildt oppvaskmiddel blandet med vann i vannbeholderen.
5 Rengjør innsiden av vannbeholderen med en ren, fuktig klut.
6 Tøm vannbeholderen i vasken.
7 Sett fuktighetsfilteret tilbake i vannbeholderen.

Rengjøring av partikkelsensoren

Rengjør partikkelsensoren annenhver måned for optimal funksjon av apparatet.

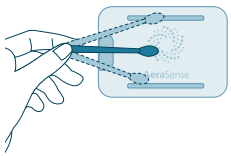
Hvis apparatet brukes i støvete omgivelser, kan det hende at den må rengjøres oftere.

Hvis luftfuktigheten i rommet er svært høy, kan det oppstå kondens på partikkelsensoren, og lampen for luftkvalitet kan vise en dårlig luftkvalitet selv om luftkvaliteten faktisk er god. Hvis dette skjer, må partikkelsensoren rengjøres.

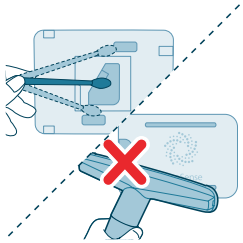


1 Slå av apparatet og koble støpselet fra stikkontakten.

2 Åpne dekselet for luftkvalitetssensoren.



3 Rengjør partikkelsensoren med en fuktig bomullspinne.



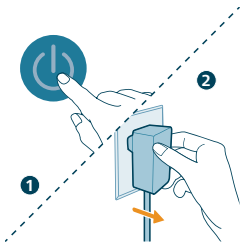
4 Tørk alle deler grundig med en tørr bomullspinne.

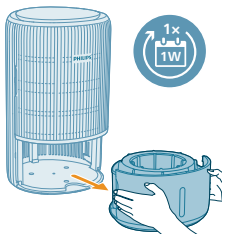
5 Lukk luftkvalitetssensoren.

Rengjøre fuktighetsfilteret

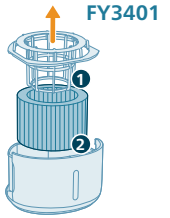
Rengjør fuktighetsfilteret (FY3401) hver uke for å holde den hygienisk.

1 Slå av apparatet og koble støpselet fra stikkontakten.

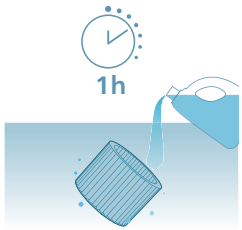




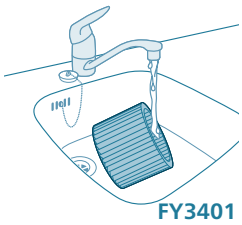
2 Ta vannbeholderen ut av apparatet.



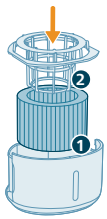
3 Fjern braketten til fuktighetsfilteret fra fuktighetsfilteret.



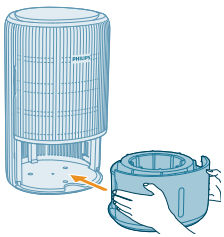
4 Bløtlegg fuktighetsfilteret i et rengjøringsprodukt som er mildt eller som inneholder syre (24 g sitronsyre til 4 l vann eller 100 ml hvit eddik til 4 l vann) i en time.



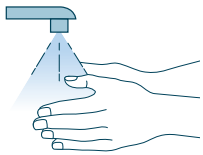
5 Rengjør fuktighetsfilteret under vann fra springen uten stort trykk. Ikke klem eller vri filteret når du rengjør det.



6 Installer braketten til fuktighetsfilteret korrekt rundt filteret.

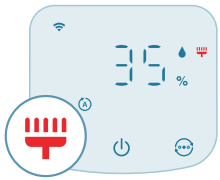


7 Sett vannbeholderen tilbake i apparatet.



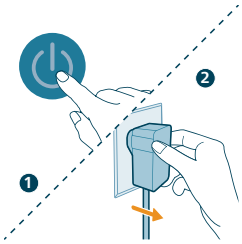
8 Vask hendene grundig etter at du har rengjort filteret.

Rengjøring av overflaten på rensefilteret

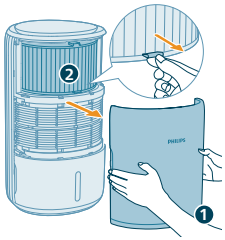


Når varselet om filterrengjøring vises på skjermen, rengjør du overflaten på filtrene med en støvsuger.

Merk: Vi anbefaler at folk som er allergiske mot støv, pollen, kjæledyr eller mugg, ikke selv bytter ut filtrene. Eventuelt at de beskytter seg med for eksempel maske og hansker.

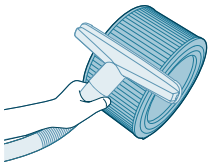


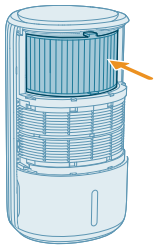
1 Slå av apparatet og koble støpselet fra stikkontakten.



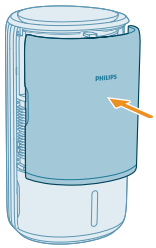
2 Dra ut frontdekselet, og fjern det fra apparatet. Dra ut rensefilteret.

3 Rengjør rensefilterets overflate med en støvsuger.

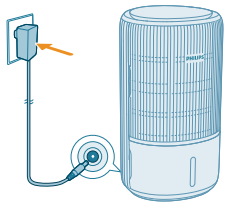




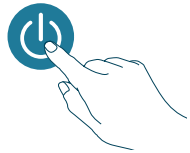
4 Sett filteret tilbake i apparatet.



5 Sett frontdekselet på plass igjen.



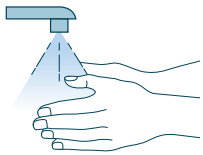
6 Sett adapteren på apparatet inn i stikkontakten.



7 Trykk på ⏻-knappen for å slå på apparatet.

8 Trykk på og hold inne knappene ☼ og 💬 i tre sekunder for å tilbakestille rengjøringstiden for filteret.

- Du kan også tilbakestille filterrengjøringstiden i Air+-appen.
- Når tilbakestillingen er fullført, forsvinner filterrengjøringsvarselet fra skjermen.



9 Vask hendene grundig etter at du har rengjort filteret.

Skifte filtrene

Forstå beskyttelseslåsen for sunn luft

Dette apparatet er utstyrt med en indikator for filterbytte som sørger for at luftrensefilteret fungerer optimalt når apparatet er i bruk. Når filteret må byttes ut, lyser varsellampen for bytte av filter rødt.

Hvis du ikke bytter ut filteret i tide, slutter apparatet å fungere og låses automatisk for å beskytte luftkvaliteten i rommet. Bytt ut filteret så snart som mulig.

Bytte luftrensefilteret

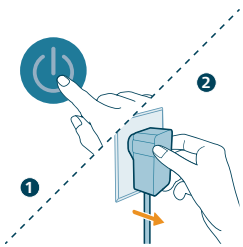
Merk:

Rensefilteret (FY3400) kan ikke vaskes eller brukes flere ganger.

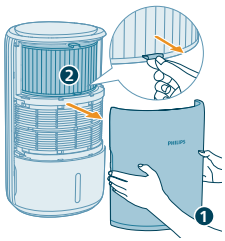
Slå alltid av apparatet og koble den fra strømuttaket før du skifter ut filteret.

Når varselet om filterbytte vises på skjermen, må du skifte filteret (FY3400).

Merk: Vi anbefaler at folk som er allergiske mot støv, pollen, kjæledyr eller mugg, ikke selv bytter ut filtrene. Eventuelt at de beskytter seg med for eksempel maske og hansker.

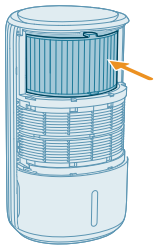


1 Slå av apparatet og koble støpselet fra stikkontakten.

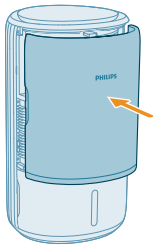


2 Dra av frontdekselet og fjern det fra apparatet. Dra ut filteret og avhend det brukte filteret.

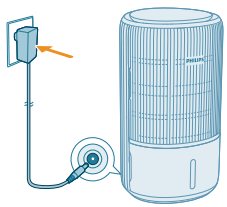
3 Fjern all emballasje fra det nye filteret (FY3400).



4 Sett det nye filteret tilbake i apparatet.

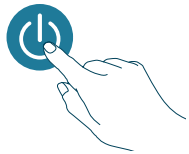


5 Sett frontdekselet på plass igjen.

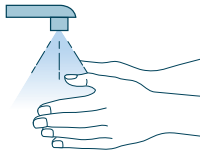


6 Sett adapteren på apparatet inn i stikkontakten.

7 Trykk på ⏻-knappen for å slå på apparatet.



8 Trykk på og hold inne knappene ☼ og 🗨 i tre sekunder for å tilbakestille filterlevetidtelleren.
- Du kan også tilbakestille filterlevetiden i Air+-appen.
- Når tilbakestillingen er fullført, forsvinner varselet om filterbytte fra skjermen.

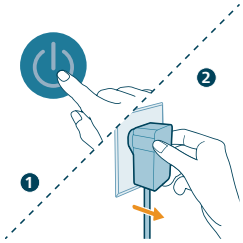


9 Vask hendene grundig etter at du har byttet ut filteret.

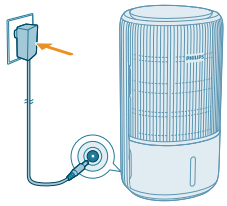
Merk: Ikke lukt på filteret, siden det har samlet opp forurensende stoffer fra luften.

Tilbakestilling av filteret

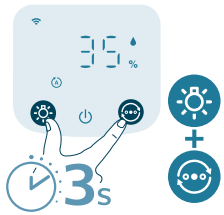
Du kan bytte ut rensefilteret før varselet om filterbytte (⛁) vises på skjermen. Når du har byttet ut filteret, må du tilbakestille filterlevetidtelleren manuelt.



1 Trykk på ⏻-knappen for å slå av apparatet. Koble fra apparatet.



2 Kontroller at apparatet er koblet helt ifra. Vent i minst ti sekunder før du kobler strømadapteren til stikkontakten.



3 Filterlevetidtelleren tilbakestilles ved å trykke på og holde inne knappene ☼ og ⋯ i tre sekunder før det har gått 15 sekunder fra apparatet ble slått på.

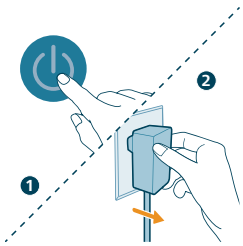
Bytte fuktighetsfilteret

Merk:

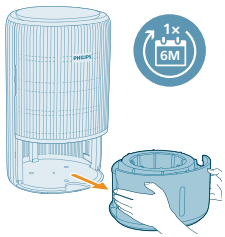
Koble alltid apparatet fra strømnettet før du skifter filteret.

Bruk bare originalt fuktighetsfilter FY3401 fra Philips.

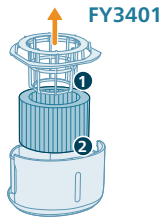
Bytt ut fuktighetsfilteret hver sjette måned for optimal ytelse. Hvis filteret er i god stand, kan du bruke det en lengre periode. Pass på å bytte til fuktighetsfilteret minst én gang i året.



1 Slå av apparatet og koble støpselet fra stikkontakten.

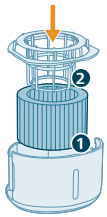


2 Ta vannbeholderen ut av apparatet.

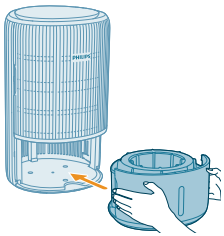


3 Fjern braketten til fuktighetsfilteret fra fuktighetsfilteret. Kast det brukte filteret.

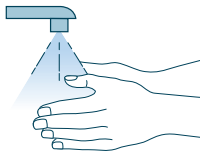
4 Fjern all emballasjen fra det nye filteret (FY3401).



5 Installer braketten til fuktighetsfilteret korrekt rundt filteret.



6 Sett vannbeholderen tilbake i apparatet.



7 Vask hendene grundig etter at du har byttet ut filteret.

Oppbevaring

1 Slå av apparatet og koble støpselet fra stikkontakten.
2 Rengjør apparatet, fuktighetsfilteret og overflaten på rensefilteret (se kapittelet **Rengjøring og vedlikehold**).
3 La alle delene lufttørke helt før de settes til oppbevaring.
4 Pakk filtrene inn i en lufttett plastpose.
5 Oppbevar apparatet og filtrene på et kjølig og tørt sted.
6 Vask alltid hendene grundig etter at du har håndtert filtrene.

Feilsøking

Dette kapittelet oppsummerer de vanligste problemene du kan oppleve med apparatet. Hvis du ikke får løst problemet med informasjonen under, kontakter du forbrukerstøtten der du bor.

Problem	Mulig løsning
Apparatet virker ikke som det skal.	Kontroller at vannbeholderen er riktig montert. Hvis ikke vil apparatet, av sikkerhetshensyn, slutte å virke.
	Filterbyttevarselet er på, men du har ikke byttet ut det aktuelle filteret. Som et resultat av dette er apparatet nå låst. I slike tilfeller må du bytte filteret og tilbakestille levetidtelleren for filteret.
Luften blir ikke fuktet.	Kontroller at vannbeholderen er fylt med vann, og at vannbeholderen og fuktighetsfilteret er riktig montert på apparatet.
	Det avanserte systemet for kald fordamping i 2-i-1 luftrenser og luftfukter skaper fuktig luft uten noe synlig tåke. Vanndampen er usynlig for det menneskelige øyet.
	Ved bruk i tørre omgivelser vil fuktigheten som slippes ut av 2-i-1 luftrenser og luftfukter absorberes av objektene rundt som vegger og møbler, noe som kan forlenge fuktighetstiden. For å oppnå optimal fuktighet anbefales det å lukke dører og vinduer.
Vannbeholderen lekker.	Kontroller at vannet ikke overskrider maksimumsnivået.
	Sikre at vannbeholderen er riktig satt sammen etter rengjøring.
	Hvis problemet vedvarer, må du ta kontakt med forbrukerstøtten i landet du bor i.
Det er hvite avleiringer på fuktighetsfilteret.	De hvite avleiringene består av mineraler fra vannet. Avleiringer på fuktighetsfilteret påvirker ytelsen, men er ikke helseskadelig. Følg rengjøringsinstruksjonene som er beskrevet i brukerhåndboken.
Fuktighetsfilteret blir gulaktig etter noe tid.	Der gule avleiringene skyldes filtermaterialene, og påvirker ikke fuktytelsen. Rengjør fuktighetsfilteret regelmessig for å fjerne kalk, og bytt ut fuktighetsfilteret hver sjette måned.
Luftstrømmen som kommer ut av luftuttaket, er betydelig svakere enn før.	Rensefilterets overflate er skitten. Rengjør filterets overflate (se kapitlet «Rengjøring og vedlikehold»).
Luftkvaliteten blir ikke bedre, selv om apparatet har vært i bruk over lang tid.	Sjekk at emballasjen er fjernet fra rensefilteret.
	Kontroller at rensefilteret (FY3400) er riktig montert.
	Rommet er stort eller luftkvaliteten utendørs er dårlig. Lukk alle dører og vinduer når apparatet er i bruk for å få optimal luftrensing.

	Det finnes forurensningskilder innendørs. For eksempel røyking, matlaging eller røkelse.
	Filtrenes brukstid går mot slutten. Bytt ut rensefilteret med et nytt.
Apparatet avgir en merkelig lukt.	De første gangene du bruker apparatet, kan det avgi plastlukt. Dette er normalt. Hvis apparatet imidlertid avgir en brent lukt selv etter at du har fjernet filteret, må du ta kontakt med Philips-forhandleren eller et godkjent Philips-servicesenter. Filtrene kan avgi en vond lukt hvis det ikke har blitt brukt på en stund fordi innendørsgasser har blitt absorbert. Det anbefales at du legger filteret et sted med god ventilasjon i et par timer for å dempe lukten.
	Rengjør fuktighetsfilteret (se kapittelet Rengjøring og vedlikehold).
Apparatet avgir støy.	Dette er normalt hvis apparatet kjører i Turbo-modus.
	I automodus vil apparatet kjøre på en høyere hastighet når luftkvaliteten er dårlig eller når omgivelsesfuktigheten er lav. Velg hvilemodus hvis du bruker apparatet på et soverom om natten.
	Hvis du hører en unormal lyd, må du ta kontakt med forbrukerstøtten i landet du bor i.
Jeg ser ikke at det kommer noe synlig tåke ut av apparatet. Fungerer det?	Når tåken er veldig fin, blir den usynlig. Dette apparatet har NanoCloud-fuktighetsteknologi, som slipper ut sunn fuktig luft fra utgangsområdet uten at det dannes vanntåke. Du kan derfor ikke se noe tåke.
Apparatet indikerer fortsatt at jeg må bytte ut filteret, selv om jeg allerede har byttet det.	Kanskje du ikke tilbakestilte levetidtelleren for filteret. Slå på apparatet. Trykk på og hold inne ☼ og 💬 samtidig i tre sekunder.
Feilkoden «E1» vises på skjermen.	Motoren har funksjonsfeil. Ta kontakt med forbrukerstøtten i landet der du bor.
Wi-Fi-oppsettet er ikke vellykket.	Kontroller at smarttelefonen er koblet til et 2,4 GHz (hjemmenettverk) Wi-Fi-nettverk i stedet for et 5 GHz Wi-Fi-nettverk eller offentlig Wi-Fi-nettverk. For en vellykket parkobling foreslår vi at du slår av mobildata før du starter paringsprosessen.
	Sørg for å aktivere følgende tillatelser: «Plassering», «Lagring», «Bluetooth» og «Lokalt nettverk» på smarttelefonen. Etter et vellykket Wi-Fi-oppsett kan du endre tillatelsesinnstillingene etter eget ønske.
	Kontroller om du har angitt riktig WiFi-passord. Passordet skiller mellom store og små bokstaver og har en grense på 63 tegn. Spesialtegn aksepteres ikke.
	Kontroller at nettverksnavnet til Wi-Fi-hjemmenettverket er riktig. Nettverksnavnet skiller mellom små og store bokstaver.

	Hvis du bruker VPN på smarttelefonen din, må du slå den av før du starter paringsprosessen.
	Hvis ruteren har en hviteliste satt opp for å blokkere paring, må du deaktivere hvitelisten for å sikre vellykket tilkobling.
	Sørg for at både enheten og smarttelefonen er innen 10 meter fra ruteren.
	Sørg for at appen er oppdatert til den nyeste versjonen.
	For å sikre en god Wi-Fi-tilkobling må du unngå å plassere enheten i nærheten av andre elektroniske enheter, sterke lyskilder eller signalstasjoner som kan forårsake forstyrrelser. Hvis du opplever tilkoblingsproblemer, flytter du enheten bort fra disse kildene og prøver å koble til Wi-Fi-nettverket igjen.
	Se i hjelp-delen i appen for å få omfattende og oppdaterte tips om feilsøking.

Garanti og støtte

Versuni tilbyr en 2-års garanti på dette produktet etter kjøp. Denne garantien er ikke gyldig hvis en defekt oppstår grunnet uriktig bruk eller dårlig vedlikehold. Garantien vår påvirker ikke lovfestede retter du har som forbruker. Hvis du vil vite mer eller benytte deg av garantien, går du til nettstedet vårt **www.philips.com/support**.

Bestill deler eller tilbehør

Hvis du må erstatte en del eller vil kjøpe en ekstra del, kan du oppsøke Philips-forhandleren din eller gå til **www.philips.com/support**.

Hvis du har problemer med å få tak i delene, kan du ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor.

Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję należy też zachować na przyszłość.

Aby oczyszczacz działał optymalnie, upewnij się, że oprogramowanie sprzętowe zostało zaktualizowane do najnowszej wersji. Aktualizację można przeprowadzić za pomocą aplikacji Air+.

Ostrzeżenie

- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w lokalnej sieci elektrycznej.
- W przypadku uszkodzenia zasilacza lub jego przewodu zasilającego, należy wymienić zasilacz na tego samego typu.
- Nie używaj urządzenia, jeśli uszkodzony jest zasilacz, przewód zasilający lub samo urządzenie.
- Do użytku wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z urządzeniem.
- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości urządzenia, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- Nie kładź żadnych przedmiotów przy wlocie i wylocie powietrza, aby nie blokować przepływu powietrza.
- Upewnij się, że żadne przedmioty nie wpadną do urządzenia przez wylot powietrza.
- Standardowy interfejs Wi-Fi wykorzystujący protokół 802.11b/g/n/ax, częstotliwość 2,4 GHz i maksymalną moc wyjściową 64 mW EIRP.
- Bluetooth w wersji 5.2 (LE) o częstotliwości 2,4 GHz z wyjściem RF o mocy mniejszej niż 10 mW EIRP.
- Zalecamy osobom uczulonym na kurz, pyłki, zwierzęta domowe lub pleśń nie wymieniać filtrów samodzielnie lub używać środków ochronnych, takich jak maska i rękawice.

Ostrzeżenie

- To urządzenie nie zastąpi odpowiedniej wentylacji, regularnego odkurzania oraz okapu podczas gotowania.
- Zawsze ustawiaj urządzenie i korzystaj z niego na suchej, stabilnej, równej i poziomej powierzchni.
- Ustaw urządzenie tak, aby wokół niego było przynajmniej 20 cm wolnej przestrzeni, a nad urządzeniem — 30 cm przestrzeni.
- Nie siadaj ani nie stawaj na urządzeniu.
- Nie stawiaj żadnych przedmiotów na urządzeniu.
- Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio pod klimatyzatorem, aby zapobiec ściekaniu wody na urządzenie.
- Nie wlewaj wody z górnej części urządzenia.

- Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że filtr oczyszczający powietrza i filtr nawilżający są prawidłowo zainstalowane.
- Używaj tylko oryginalnych filtrów marki Philips przeznaczonych do danego urządzenia. Nie używaj innych filtrów.
- Spalanie filtra może stanowić zagrożenie dla ludzkiego życia oraz zdrowia. Nie używaj filtra jako opału lub do podobnych celów.
- Należy pamiętać, że wysoki poziom wilgotności może sprzyjać rozwojowi organizmów biologicznych w środowisku.
- Nie dopuszczaj do zawilgocenia lub zamoczenia obszaru wokół urządzenia. W przypadku zawilgocenia zmniejsz moc urządzenia. Jeśli nie można zmniejszyć mocy urządzenia, należy go używać w sposób przerywany. Nie dopuszczaj do obecności materiałów pochłaniających, takich jak wykładziny, zasłony, firany lub obrusy, które mogą zamoknąć.
- Nigdy nie zostawiaj wody w zbiorniku, gdy urządzenie nie jest używane.
- Opróżnij i wyczyść urządzenie przed schowaniem. Przed następnym użyciem wyczyść urządzenie.
- Nie uderzaj w urządzenie twardymi przedmiotami, a w szczególności we wlot i wylot powietrza.
- Aby zapobiec uszkodzeniu ciała lub urządzenia, nie wkładaj palców ani żadnych przedmiotów do wlotu i wylotu powietrza.
- Nie używaj urządzenia po rozpyleniu wewnątrz pomieszczenia środków odstraszających owady ani w pomieszczeniach, w których obecne są resztki oleju, palące się kadzidełka lub opary chemiczne.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu urządzeń gazowych, grzejników lub kominków.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania przed przystąpieniem do jego przeniesienia, czyszczenia, napełniania wodą, wymiany filtra lub przeprowadzania czynności konserwacyjnych.
- Jeśli urządzenie nie jest długo używane, na filtrze nawilżającym mogą pojawić się bakterie lub pleśń. Przed ponownym użyciem urządzenia sprawdź stan filtra. Jeśli filtr nawilżający jest bardzo brudny i są widoczne ciemne plamki, należy go wymienić.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w normalnych warunkach pracy.
- Nie używaj urządzenia w miejscach wilgotnych lub miejscach o wysokiej temperaturze, takich jak łazienka, ani w pomieszczeniach narażonych na duże zmiany temperatury.
- Urządzenie nie usuwa tlenku węgla (CO) ani radonu (Rn). Nie może być używane jako urządzenie ratunkowe w przypadku pożarów lub wycieków szkodliwych chemikaliów.
- Zbiornik napełniaj tylko zimną wodą z kranu. Nie używaj wód gruntowych ani gorącej wody.
- Do zbiornika nie wlewaj żadnych innych płynów. Nie dodawaj do wody żadnych aromatów ani substancji chemicznych.
- Nie pierz filtra nawilżającego w pralce ani nie myj w zmywarce, ponieważ spowoduje to jego deformację.
- Jeśli przez długi czas nie korzystasz z urządzenia, wyczyść zbiornik wody oraz filtr nawilżający i wysusz filtr.
- Jeśli zamierzasz przestawić urządzenie, najpierw odłącz je od źródła zasilania.

- W przypadku przepełnienia natychmiast wyłącz zasilanie i wyjmij zbiornik wody. Podczas czyszczenia urządzenia nie należy go kłaść, a znajdujące się w pobliżu gniazda elektryczne powinny być suche.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie jest zgodne z obowiązującymi normami i przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Recykling

Ten symbol oznacza, że produktów elektrycznych po okresie ich użytkowania, nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw omowych. Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo

domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Jeśli przez długi czas nie korzystasz urządzenia, wyczyść zbiornik wody oraz filtr nawilżający i wysusz filtr.

Filtry nawilżające nie nadają się do mycia ani recyklingu. Zużyte filtry należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Uproszczona deklaracja zgodności UE

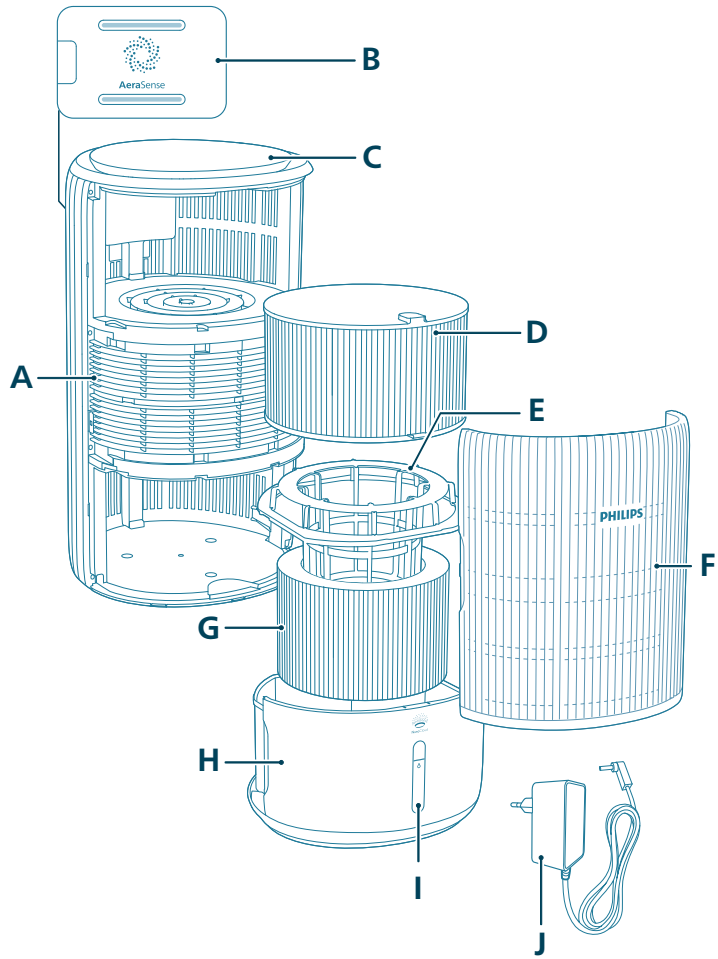
DAP B.V. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego AC3420/AC3421 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: **www.philips.com**.

Twój oczyszczacz i nawilżacz powietrza 2 w 1

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów marki Philips!

Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez producenta Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie **www.philips.com/support**.

Opis produktu



A	Wylot powietrza	**F**	Osłona przednia
B	Czujnik cząsteczek	**G**	Filtr nawilżający (FY3401)
C	Panel sterowania	**H**	Zbiornik wody
D	Filtr oczyszczający (FY3400)	**I**	Okienko poziomu wody
E	Uchwyt filtra nawilżającego	**J**	Zasilacz (KA4801A-2402000EU)

Elementy sterowania

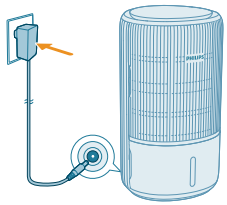
	Przyciski sterowania:		
	Włącznik/wyłącznik zasilania		Przycisk funkcji oświetlenia
	Przycisk przełączania trybów		
	Naciśnij i przytrzymaj przycisk(-i) przez 3 s:		
	Zabezpieczenie przed dziećmi	+	Resetowanie Wi-Fi
	Przełącznik wyświetlacza	+	Resetowanie filtra
	Panel wyświetlacza:		
	Tryb automatyczny		Tryb średni
	Tryb snu		Tryb turbo
	Wskaźnik Wi-Fi	PM2.5	Wyświetlacz PM2.5
	Wskaźnik nawilżenia		Tryb obsługiwany przez aplikację
	Wskaźnik blokady rodzicielskiej		Alarm konieczności czyszczenia filtra
	Alarm konieczności wymiany filtra		

Uwaga:

Czujnik światła znajduje się pod przyciskiem zasilania. Upewnij się, że nie zasłaniają go żadne inne przedmioty.

Czynności wstępne

Podłączanie zasilania



Ostrzeżenie: Ryzyko porażenia prądem! Odłączając zasilacz sieciowy, zawsze chwytaj za wtyczkę przewodu. Nigdy nie ciągnij za przewód.

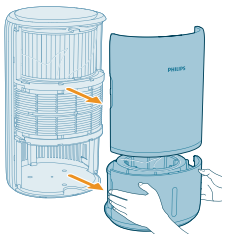
Podłącz zasilacz do:

- gniazda zasilania dołączonego do urządzenia,
- a następnie do gniazdka elektrycznego.

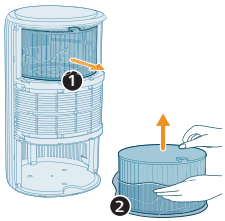
Montaż filtrów

Przed rozpoczęciem korzystania z filtra nawilżającego i oczyszczającego zdejmij z nich całe opakowanie.

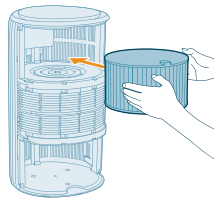
Uwaga: przed przystąpieniem do montażu filtrów sprawdź, czy urządzenie jest odłączone od gniazdka elektrycznego.



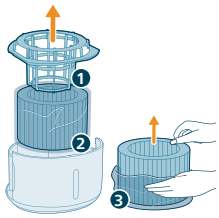
1 Wyciągnij pokrywę przednią i zbiornik wody z urządzenia.



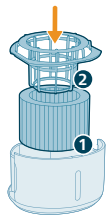
2 Wyjmij filtr oczyszczający (FY3400) z urządzenia i zdejmij wszystkie opakowania.



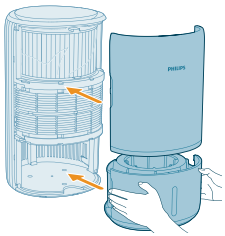
3 Włóż filtr oczyszczający z powrotem do urządzenia.



4 Wyjmij uchwyt filtra nawilżającego znajdujący się dookoła filtra nawilżającego (FY3401) i wyrzuć opakowania.



5 Zainstaluj poprawnie uchwyt filtra nawilżającego wokół filtra przed włożeniem go z powrotem do zbiornika wody.



6 Ponownie załóż pokrywę przednią i włóż poprawnie zbiornik wody do urządzenia.

Znaczenie wskaźnika Wi-Fi

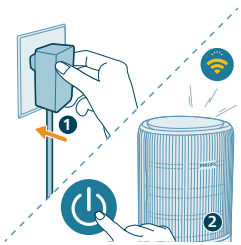
Stan ikony Wi-Fi	**Stan połączenia Wi-Fi**
Miga na pomarańczowo	Podłączanie do smartfona
Ciągłe pomarańczowe światło	Podłączone do smartfona
Miga na biało	Łączenie z serwerem

Ciągłe białe światło	Połączono z serwerem
Wył.	Funkcja Wi-Fi jest wyłączona lub kontrolki urządzenia są wyłączone

Połączenie Wi-Fi

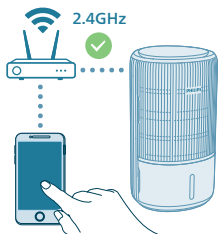
Pierwsza konfiguracja połączenia Wi-Fi

1 Pobierz aplikację „Air+" marki Philips ze sklepu App Store lub Google Play i zainstaluj ją.



2 Podłącz zasilacz urządzenia do gniazdka elektrycznego i naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.

- Wskaźnik Wi-Fi miga na pomarańczowo po raz pierwszy.



3 Upewnij się, że smartfon lub tablet jest połączony z siecią Wi-Fi.

Uwaga:

włącz funkcję Bluetooth w smartfonie, aby zapewnić płynne parowanie.

Upewnij się, że smartfon jest podłączony do domowej sieci Wi-Fi 2,4 GHz, a nie do sieci Wi-Fi 5 GHz lub publicznej sieci Wi-Fi. Aby parowanie przebiegło prawidłowo, zalecamy wyłączenie danych mobilnych przed rozpoczęciem procesu parowania.

4 Uruchom aplikację Philips **„Air+"** i kliknij polecenie **„Dodaj urządzenie"** lub naciśnij przycisk „+" na górze ekranu. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby podłączyć urządzenie do sieci.

- Po pomyślnym nawiązaniu połączenia wskaźnik Wi-Fi świeci stale na biało.

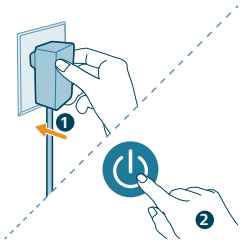
Uwaga:

niniejsza instrukcja dotyczy tylko pierwszej konfiguracji urządzenia. Jeśli sieć uległa zmianie lub należy ponownie przeprowadzić konfigurację, patrz rozdział „Resetowanie połączenia Wi-Fi".

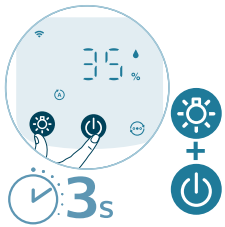
Jeśli chcesz podłączyć więcej niż jedno urządzenie do smartfona lub tabletu, możesz dodać urządzenie w aplikacji na innych smartfonach bez resetowania połączenia Wi-Fi na urządzeniu.

Upewnij się, że odległość pomiędzy smartfonem lub tabletem i urządzeniem jest mniejsza niż 10 m i nie ma pomiędzy nimi żadnych przeszkód.

Resetowanie połączenia Wi-Fi



1 Podłącz zasilacz urządzenia do gniazdka elektrycznego i naciśnij przycisk ⏻, aby włączyć urządzenie.



2 Jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przyciski ☼ i ⏻ przez 3 s, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.
- Urządzenie przechodzi w tryb parowania.
- Wskaźnik Wi-Fi zacznie migać na pomarańczowo.

3 Wykonaj czynności opisane w krokach 3–4 w części „Pierwsza konfiguracja połączenia Wi-Fi".

Korzystanie z oczyszczacza i nawilżacza powietrza 2 w 1

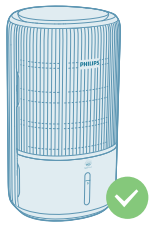
Znaczenie wskaźnika nawilżenia

Wilgotność względna oznacza ilość pary wodnej w atmosferze.

Wskaźnik nawilżenia ma cztery poziomy stanu:

Stan wskaźnika nawilżenia	Co oznacza?
Miga na pomarańczowo (☼)	Zbiornik wody nie został prawidłowo zainstalowany.
Ciągłe pomarańczowe światło (💧)	Niewystarczająca ilość wody. Napełnij zbiornik wody.
Ciągłe białe światło (💧)	Urządzenie nawilża pomieszczenie.
Wyłączone (💧)	Osiągnięta została wilgotność docelowa.

Uwaga: domyślna wilgotność docelowa to 50% RH, ale możesz ustawić pożądaną wilgotność docelową w aplikacji.

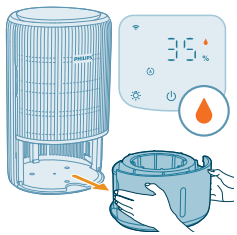


- Jeśli wskaźnik nawilżenia miga na pomarańczowo, sprawdź, czy zbiornik wody jest poprawnie zainstalowany.

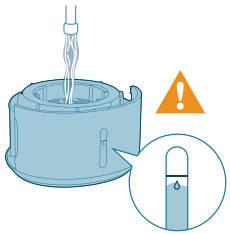
- Jeśli wskaźnik nawilżenia świeci na biało, oznacza to, że pomieszczenie zostało skutecznie nawilżone.

Napełnianie wodą

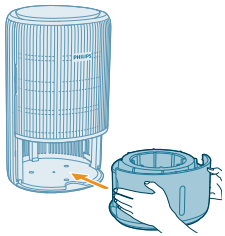
Uwaga: wlewaj wodę powoli, aby zapobiec rozpryskiwaniu się wody i nie przekraczaj maksymalnego poziomu wody wskazanego na urządzeniu.



1 Wyjmij zbiornik wody z urządzenia.



2 Zbiornik napełniaj zimną wodą z kranu. Monitoruj poziom wody przez przezroczyste okienko na zbiorniku wody, aby zapobiec przepełnieniu.



3 Włóż zbiornik wody z powrotem do urządzenia.

Działanie wskaźnika jakości powietrza

Po włączeniu oczyszczacz i nawilżacz powietrza 2 w 1 rozpocznie skanowanie jakości powietrza. Po upływie około 30 sekund czujnik cząsteczek zaczyna świecić w kolorze odpowiadającym jakości powietrza otoczenia.

Kolor wskaźnika jakości powietrza zależy od poziomu PM2,5.

PM2,5

Technologia AeraSense dokładnie wykrywa i szybko reaguje na nawet najlżejszą zmianę cząstek w powietrzu. Wyświetla informacje o poziomie PM2,5 w czasie rzeczywistym.

Większość zanieczyszczeń powietrza w pomieszczeniach należy do kategorii PM2,5, która obejmuje cząsteczki zanieczyszczeń w powietrzu mniejsze niż 2,5 mikrometra. Typowe źródła drobnych cząstek stałych w pomieszczeniu to palenie tytoniu, gotowanie i palenie świec. Niektóre unoszące się w powietrzu bakterie i najmniejsze zarodniki pleśni, alergeny zwierząt domowych i roztoczy również mieszczą się w zakresie PM2,5.

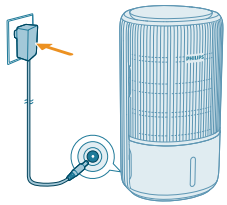
Poziom PM2,5	Kolor jakości powietrza	Poziom jakości powietrza
≤ 12	Niebieski	Dobry
13–35	Niebiesko-fioletowy	Przeciętny
36–55	Fioletowo-czerwony	Zły
>55	Czerwony	Bardzo zły

Włączanie i wyłączanie

Uwaga:

aby zapewnić optymalne oczyszczanie i nawilżanie, zamknij drzwi i okna.

Trzymaj zasłony z dala od wlotu i wylotu powietrza.



1 Podłącz zasilacz urządzenia do gniazdka elektrycznego.

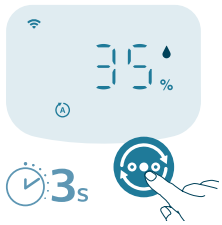
2 Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.
- Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy.
- Podczas rozgrzewania się urządzenia na ekranie wyświetlany jest symbol ▬▬▬.
- Urządzenie pracuje w trybie automatycznym, a na ekranie wyświetlany jest poziom stężenia PM2,5.

3 Ponownie naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.

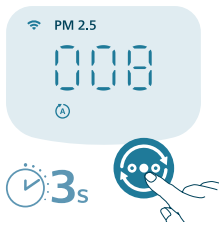
Uwaga: jeśli po wyłączeniu urządzenie pozostanie podłączone do gniazdka elektrycznego, to po ponownym włączeniu będzie pracowało z ostatnimi ustawieniami.

Przełącznik wyświetlacza

Uwaga: urządzenie domyślnie wyświetla poziom PM2,5.



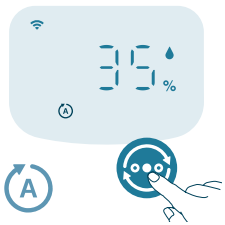
1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby przełączyć wskaźnik wyświetlania na poziom wilgotności otoczenia.
- Przełączy się automatycznie z powrotem na wyświetlacz PM2,5 po 5 sekundach.



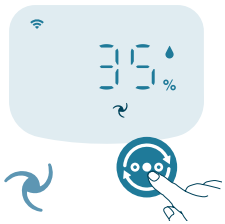
2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby przełączyć wskaźnik wyświetlania z powrotem na poziom PM2,5.

Zmiana trybów

Dotknięcie przycisku przełączania trybu pracy pozwala wybrać **tryb automatyczny**, **tryb średni**, **tryb turbo** lub **tryb snu**. Dodatkowe tryby pracy można wybrać w aplikacji Air+.

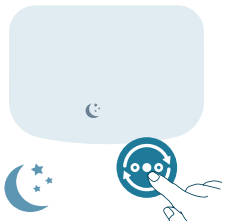


Tryb automatyczny (Ⓐ): urządzenie automatycznie dostosowuje prędkość wentylatora do jakości powietrza otoczenia.



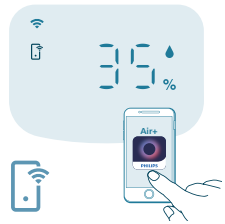
Tryb średni ( ): W trybie średnim urządzenie działa ze średnią prędkością.

Tryb turbo ( ): Urządzenie działa z najwyższą prędkością.



Tryb snu ( ): Urządzenie działa cicho i z małą prędkością. Podświetlenie wyświetlacza zgaśnie po 3 s.

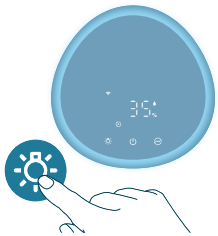
- **Tryb snu dla alergików**: Tryb ten można włączyć w aplikacji Air+. Tryb snu dla alergików zwiększa wydajność trybu snu, gdy tego potrzebujesz. Po włączeniu tryb snu automatycznie dostosowuje prędkość wentylatora w podobny sposób jak tryb automatyczny, utrzymując niski poziom hałasu. Ten tryb jest idealny dla osób, które oczekują wyższej wydajności w nocy niż w przypadku zwykłego trybu snu.



Tryb obsługiwany przez aplikację ( ): Urządzenie działa w trybie, który jest dostępny tylko za pośrednictwem aplikacji, takim jak dodatkowe ręczne prędkości wentylatora, wilgotność docelowa lub inne tryby, które zostały ustawione w aplikacji.

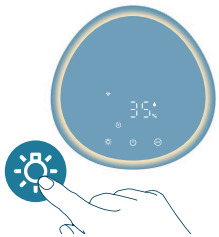
Uwaga: Tryb obsługiwany przez aplikację jest dostępny TYLKO przez aplikację po udanym połączeniu Wi-Fi.

Korzystanie z funkcji podświetlenia

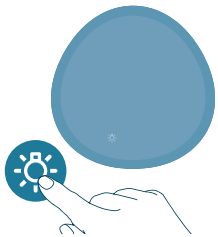


Dzięki czujnikowi światła panel sterowania może automatycznie regulować jasność w zależności od oświetlenia otoczenia.

Gdy oświetlenie otoczenia będzie ciemne, panel sterowania się przyciemni. Aby ponownie aktywować wszystkie wskaźniki, wystarczy nacisnąć dowolny przycisk. Następnie, jeśli nie zostaną wykonane żadne dalsze czynności, wszystkie wskaźniki się przyciemnią, aby dopasować się do oświetlenia otoczenia.



Możesz nacisnąć przycisk funkcji podświetlenia, aby przełączyć na tryb lampy — przytulny pierścień świetlny wokół panelu sterowania. Dostosuj jasność przytulnego podświetlenia w aplikacji Air+.



Naciśnięcie przycisku ☼ umożliwia wyłączenie wszystkich wskaźników i panelu sterowania. Naciśnij ponownie dowolny przycisk, aby aktywować wszystkie wskaźniki.

Ustawianie blokady rodzicielskiej

1 Naciśnij przycisk ☼ przez 3 sekundy, aby włączyć blokadę rodzicielską.
   - Na ekranie zostanie wyświetlony symbol 🔒.

2 Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk ☼ przez 3 sekundy, aby wyłączyć blokadę rodzicielską.
- Symbol 🔒 zniknie z ekranu.

Czyszczenie i konserwacja

Uwaga:

zanim zaczniesz czyścić urządzenie, zawsze wyjmij zasilacz z gniazdka elektrycznego.

Unikaj wlewania wody przez wloty i wyloty powietrza.

Do czyszczenia urządzenia nie używaj ściernych, żrących ani łatwopalnych środków czyszczących.

Do czyszczenia filtra oczyszczającego nie wolno używać żadnych płynów (w tym wody).

Nie próbuj czyścić czujnika cząsteczek przy użyciu odkurzacza.

Harmonogram czyszczenia

Częstotliwość	**Metoda czyszczenia**
W zależności od potrzeb	Przetrzyj plastikową część urządzenia miękką, suchą szmatką.
	Wyczyść pokrywę wylotu powietrza
Co dwa miesiące	Wyczyść czujnik cząsteczek za pomocą suchego patyczka kosmetycznego
na ekranie wyświetla się	Wyczyść powierzchnię filtra oczyszczającego
Co tydzień	Wyczyść filtr nawilżający

Czyszczenie obudowy urządzenia

Aby zapobiec osiadaniu kurzu, czyść regularnie zewnętrzną i wewnętrzną część urządzenia.

1 Do czyszczenia części zewnętrznej oraz wnętrza urządzenia używaj miękkiej, suchej szmatki.
2 Suchą szmatką można czyścić także wylot powietrza.

Czyszczenie zbiornika wody

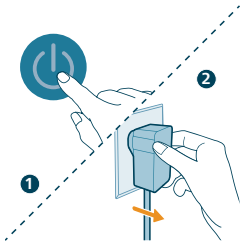
1 Aby utrzymać higienę zbiornika, czyść go co tydzień.
2 Wyjmij filtr nawilżający.
3 Napełnij zbiornik wodą.
4 Dodaj trochę łagodnego płynu do mycia naczyń zmieszanego z wodą w zbiorniku wody.
5 Wyczyść wnętrze zbiornika wody miękką, czystą szmatką.
6 Opróżnij zbiornik wody do zlewu.
7 Włóż filtr nawilżający z powrotem do zbiornika wody.

Czyszczenie czujnika cząsteczek

Aby zagwarantować optymalne działanie urządzenia, czyść czujnik cząsteczek co 2 miesiące.

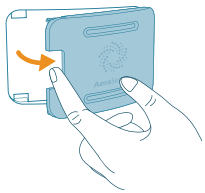
Jeśli urządzenie jest używane w obecności dużej ilości kurzu, może być konieczne częstsze jego czyszczenie.

Jeśli poziom wilgotności w pomieszczeniu jest bardzo wysoki, na czujniku cząsteczek może skraplać się para, przez co wskaźnik jakości powietrza może sygnalizować jakość powietrza gorszą od rzeczywistej. W takim przypadku należy wyczyścić czujnik cząsteczek.

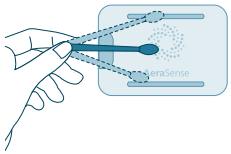


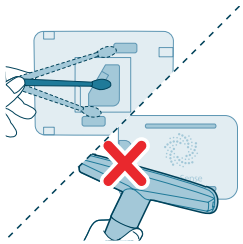
1 Wyłącz urządzenie i wyjmij zasilacz z gniazdka elektrycznego.

2 Otwórz pokrywę czujnika jakości powietrza.



3 Wyczyść czujnik cząsteczek za pomocą suchego patyczka kosmetycznego.





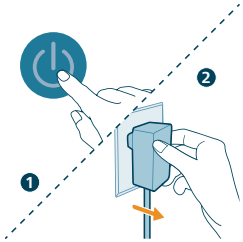
4 Osusz dokładnie wszystkie części za pomocą suchego patyczka kosmetycznego.

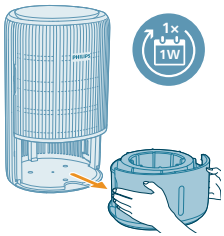
5 Zamknij pokrywę czujnika jakości powietrza.

Czyszczenie filtra nawilżającego

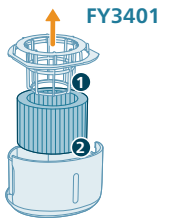
Aby utrzymać higienę filtra nawilżającego (FY3401), czyść go co tydzień.

1 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

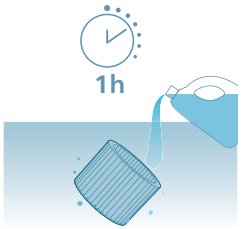




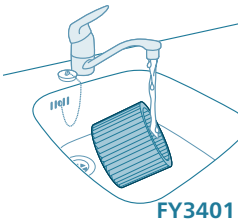
2 Wyjmij zbiornik wody z urządzenia.



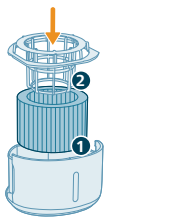
3 Wyjmij uchwyt filtra nawilżającego z filtra nawilżającego.



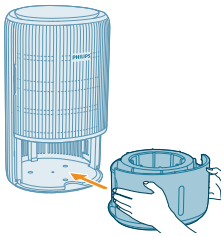
4 Zamocz filtr nawilżający w łagodnym środku czyszczącym lub kwasowym środku czyszczącym (24 g kwasu cytrynowego w 4 l wody lub 100 ml octu w 4 l wody) na 1 godzinę.



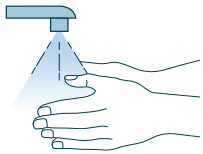
5 Przepłucz filtr nawilżający pod wolnym strumieniem bieżącej wody. Podczas czyszczenia nie ściskaj ani nie wyżymaj filtra.



6 Zainstaluj poprawnie uchwyt filtra nawilżającego wokół filtra.

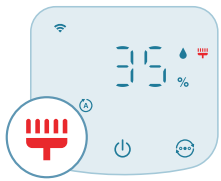


7 Włóż zbiornik wody z powrotem do urządzenia.



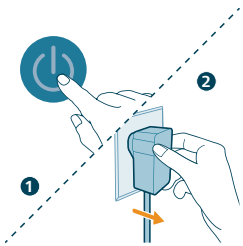
8 Po wyczyszczeniu filtra umyj dokładnie ręce.

Czyszczenie powierzchni filtra oczyszczającego

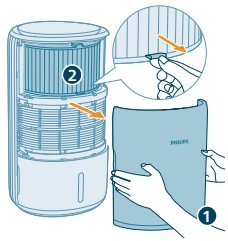


Gdy na ekranie wyświetlony zostanie alarm czyszczenia filtra, wyczyść jego powierzchnię za pomocą odkurzacza.

Uwaga: zalecamy osobom uczulonym na kurz, pyłki, zwierzęta domowe lub pleśń nie wymieniać filtrów samodzielnie lub używać środków ochronnych, takich jak maska i rękawice.

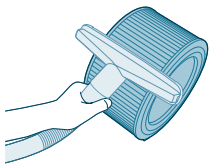


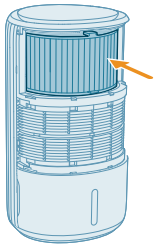
1 Wyłącz urządzenie i wyjmij zasilacz z gniazdka elektrycznego.



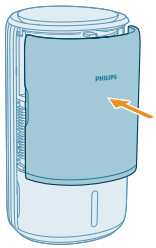
2 Pociągnij pokrywę przednią i zdejmij ją z urządzenia. Wyjmij filtr oczyszczający.

3 Wyczyść powierzchnię filtra oczyszczającego za pomocą odkurzacza.

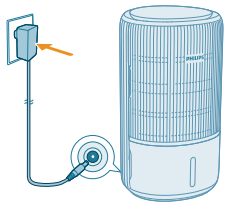




4 Włóż filtr z powrotem do urządzenia.

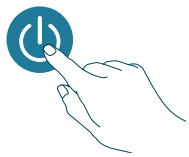


5 Ponownie załóż pokrywę przednią.

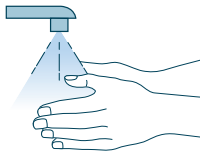


6 Podłącz zasilacz urządzenia do gniazdka elektrycznego.

7 Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk ⏻.



8 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ☼ i ⋯ przez 3 s, aby zresetować czas czyszczenia filtra.
- Czas czyszczenia filtra można również zresetować za pomocą aplikacji Air+.
- Po pomyślnym zresetowaniu alarm czyszczenia filtra zniknie z ekranu.



9 Po wyczyszczeniu filtra umyj dokładnie ręce.

Wymiana filtrów

Działanie blokady Healthy Air Protect

To urządzenie jest wyposażone we wskaźnik konieczności wymiany filtra, dzięki któremu można mieć pewność, że podczas działania urządzenia filtr oczyszczający powietrze jest zawsze w optymalnym stanie. Gdy filtr wymaga wymiany, alarm wymiany filtra ⛁ świeci na czerwono.

Jeśli filtr nie zostanie wymieniony na czas, urządzenie przestanie działać i zostanie automatycznie zablokowane w celu ochrony jakości powietrza w pomieszczeniu. Wymień filtr tak szybko, jak to możliwe.

Wymiana filtra oczyszczającego

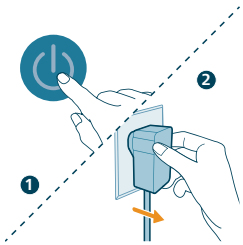
Uwaga:

filtr oczyszczający (FY3400) nie nadaje się do mycia ani ponownego użytku.

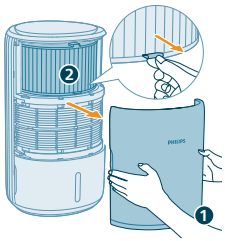
Przed wymianą filtra należy zawsze wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

Gdy na ekranie wyświetlony zostanie alarm o wymianie filtra ⛁, wymień filtr (FY3400).

Uwaga: zalecamy osobom uczulonym na kurz, pyłki, zwierzęta domowe lub pleśń nie wymieniać filtrów samodzielnie lub używać środków ochronnych, takich jak maska i rękawice.

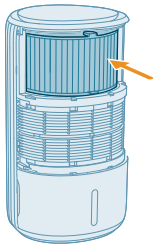


1 Wyłącz urządzenie i wyjmij zasilacz z gniazdka elektrycznego.

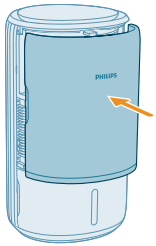


2 Pociągnij i wyjmij osłonę przednią z urządzenia. Wyjmij i wyrzuć zużyty filtr.

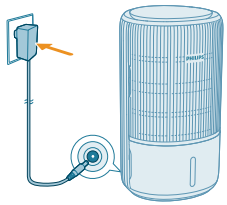
3 Usuń z nowego filtra (FY3400) wszystkie elementy opakowania.



4 Włóż nowy filtr z powrotem do urządzenia.

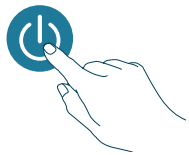


5 Ponownie załóż pokrywę przednią.

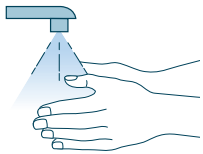


6 Podłącz zasilacz urządzenia do gniazdka elektrycznego.

7 Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk ⏻.



8 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ☼ i 💬 przez 3 s, aby zresetować licznik okresu użytkowania filtra.
- Można również zresetować okres użytkowania filtra za pomocą aplikacji Air+.
- Po pomyślnym zresetowaniu alarm wymiany filtra zniknie z ekranu.

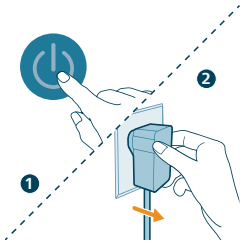


9 Po wymianie filtra umyj dokładnie ręce.

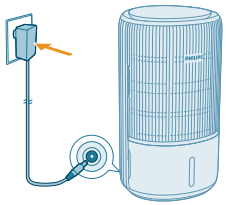
Uwaga: nie wolno wąchać filtra, ponieważ nagromadziły się na nim zanieczyszczenia z powietrza.

Resetowanie filtra

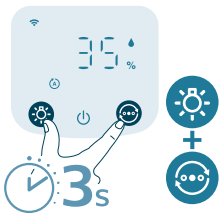
Filtr oczyszczający można wymienić także przed wyświetleniem się na ekranie alarmu wymiany filtra (⛁). Po wymianie filtra należy ręcznie zresetować licznik okresu użytkowania filtrów.



1 Naciśnij przycisk ⏻, aby wyłączyć urządzenie. Wyjmij zasilacz z gniazdka elektrycznego.



2 Sprawdź, czy urządzenie jest całkowicie odłączone od zasilania. Odczekaj co najmniej 10 sekund przed podłączeniem zasilacza do gniazdka.



3 W ciągu 15 sekund od włączenia zasilania naciśnij przyciski ☼ i ⋯ i przytrzymaj je przez 3 s, aby zresetować licznik okresu użytkowania filtra.

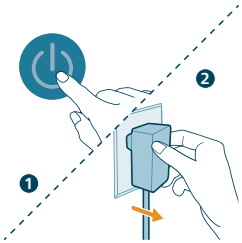
Wymiana filtra nawilżającego

Uwaga:

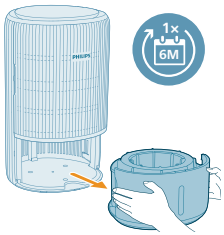
przed wymianą filtra należy zawsze wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego.

Używaj wyłącznie oryginalnego filtra nawilżającego FY3401 firmy Philips.

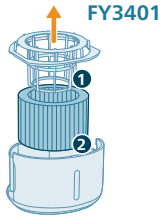
W celu zapewnienia optymalnej wydajności urządzenia wymieniaj filtr nawilżający co sześć miesięcy. Jeśli filtr jest w dobrym stanie, można go używać dłużej. Pamiętaj o wymianie filtra nawilżającego co najmniej raz w roku.



1 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

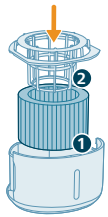


2 Wyjmij zbiornik wody z urządzenia.

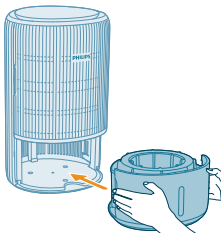


3 Wyjmij uchwyt filtra nawilżającego z filtra nawilżającego. Wyrzuć zużyty filtr.

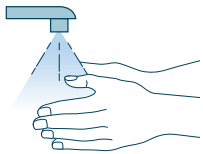
4 Usuń z nowego filtra (FY3401) wszystkie elementy opakowania.



5 Zainstaluj poprawnie uchwyt filtra nawilżającego wokół filtra.



6 Włóż zbiornik wody z powrotem do urządzenia.



7 Po wymianie filtra umyj dokładnie ręce.

Przechowywanie

1. Wyłącz urządzenie i wyjmij zasilacz z gniazdka elektrycznego.
2. Wyczyść urządzenie, filtr nawilżający i powierzchnię filtra oczyszczającego (patrz rozdział „**Czyszczenie i konserwacja**").
3. Przed odstawieniem urządzenia do przechowywania pozostaw wszystkie części do całkowitego wyschnięcia.
4. Umieść filtry w hermetycznych plastikowych woreczkach.
5. Przechowuj urządzenie i filtry w chłodnym i suchym miejscu.
6. Zawsze dokładnie myj ręce po zakończeniu wykonywania czynności przy filtrach.

Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Możliwe rozwiązanie
Urządzenie nie działa prawidłowo.	Sprawdź, czy zbiornik wody jest prawidłowo zamontowany. Jeśli nie jest, ze względów bezpieczeństwa urządzenie przestanie działać.
	Świeci się alarm wymiany filtra, ale nie wymieniono odpowiedniego filtra. W efekcie urządzenie zostało zablokowane. W takim przypadku należy wymienić filtr i zresetować licznik okresu użytkowania filtra.
Powietrze nie jest nawilżane.	Upewnij się, że zbiornik wody jest napełniony oraz że zbiornik wody i filtr nawilżający są poprawnie zainstalowane.
	Zaawansowany system parowania na zimno w nawilżaczu i oczyszczaczu powietrza 2 w 1 wytwarza zdrowe wilgotne powietrze z wylotu bez widocznej mgły wodnej. Para wodna jest niewidoczna dla ludzkich oczu.
	W przypadku stosowania w suchym otoczeniu wilgoć uwalniana przez nawilżacz i oczyszczacz 2 w 1 zostanie wchłonięta przez otaczające obiekty, takie jak ściany i meble, co może wydłużyć czas nawilżania. Aby uzyskać optymalne nawilżenie, zaleca się zamykanie drzwi i okien.
Zbiornik wody przecieka.	Upewnij się, że woda nie przekracza maksymalnego poziomu.
	Po każdym czyszczeniu zbiornik wody musi być prawidłowo zamontowany.
	Jeśli problem się utrzymuje, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Na filtrze nawilżającym jest biały osad.	Biały osad nazywany jest kamieniem i składa się z minerałów pochodzących z wody. Kamień na filtrze nawilżającym wpływa na działanie nawilżacza, ale nie jest szkodliwy dla zdrowia. Wykonaj czynności czyszczenia opisane w instrukcji obsługi.
Z czasem filtr nawilżający żółknie.	Żółty osad to naturalny efekt występujący na filtrze. Nie ma on wpływu na nawilżanie. Regularnie usuwaj kamień z filtra nawilżającego. Co sześć miesięcy wymieniaj filtr na nowy.
Strumień powietrza wydobywający się z wylotu jest słabszy niż do tej pory.	Powierzchnia filtra oczyszczającego jest zabrudzona. Wyczyść powierzchnię filtra (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja").
Jakość powietrza nie poprawia się, choć urządzenie pracuje już przez długi czas.	Sprawdź, czy z filtra oczyszczającego zostało usunięte opakowanie.
	Upewnij się, że filtr oczyszczający (FY3400) jest prawidłowo zamontowany.
	Pomieszczenie jest zbyt duże lub jakość powietrza na zewnątrz jest niska. Aby zapewnić optymalną wydajność oczyszczania, podczas działania urządzenia drzwi i okna powinny być zamknięte.
	Istnieją wewnętrzne źródła zanieczyszczeń powietrza. wędzenie, gotowanie, palenie kadzideł.
	Kończy się okres eksploatacji filtrów. Wymień filtr oczyszczający na nowy.
Urządzenie emituje specyficzny zapach.	Na początku używania z urządzenia może wydobywać się zapach plastiku. Jest to zjawisko normalne. Jeśli jednak z urządzenia wydobywa się zapach spalenizny nawet po wyjęciu filtra, należy skontaktować się ze sprzedawcą produktów marki Philips lub autoryzowanym centrum serwisowym Philips. Z używanych przez dłuższy czas filtrów może się wydobywać nieprzyjemny zapach spowodowany wchłanianiem gazów unoszących się w pomieszczeniu. Zaleca się odłożenie filtra w dobrze wentylowane miejsce na kilka godzin, aby zapach zniknął.
	Wyczyść filtr nawilżający (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja").
Urządzenie działa bardzo głośno.	Jest to normalne, jeśli urządzenie pracuje w trybie turbo.
	W trybie automatycznym urządzenie będzie działać z wyższą prędkością, gdy jakość powietrza jest gorsza lub gdy wilgotność otoczenia jest niska. W przypadku używania urządzenia nocą w sypialni wybierz tryb snu.
	Jeśli dźwięk wydawany przez urządzenie jest nieprawidłowy, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Nie widać mgiełki unoszącej się z urządzenia. Czy urządzenie działa?	Gdy mgiełka jest drobna, może być niewidoczna. To urządzenie ma technologię nawilżania NanoCloud, która produkuje zdrowe, wilgotne powietrze bez tworzenia pary wodnej. W związku z tym mgiełka jest niewidoczna.
Urządzenie nadal informuje o konieczności wymiany filtra, choć został on już wymieniony.	Być może licznik okresu użytkowania filtra nie został zresetowany. Włącz urządzenie. Dotknij i przytrzymaj przycisk ☼ i 💬 jednocześnie przez 3 s.
Na wyświetlaczu pojawia się kod błędu „E1”.	Silnik jest niesprawny. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.
Konfiguracja sieci Wi-Fi się nie powiodła.	Upewnij się, że smartfon jest podłączony do domowej sieci Wi-Fi 2,4 GHz, a nie do sieci Wi-Fi 5 GHz lub publicznej sieci Wi-Fi. Aby parowanie przebiegło prawidłowo, zalecamy wyłączenie danych mobilnych przed rozpoczęciem procesu parowania.
	Upewnij się, że włączone są następujące uprawnienia: „Lokalizacja”, „Pamięć”, „Bluetooth” i „Sieć lokalna” na smartfonie. Po pomyślnym skonfigurowaniu sieci Wi-Fi można dowolnie zmienić ustawienia uprawnień.
	Upewnij się, że wprowadzono prawidłowe hasło Wi-Fi. W haśle rozróżniana jest wielkość liter, a jego limit długości wynosi 63 znaki. Znaki specjalne nie są akceptowane.
	Upewnij się, że nazwa sieci domowej sieci Wi-Fi jest prawidłowa. W nazwie sieci rozróżniana jest wielkość liter.
	Jeśli korzystasz z sieci VPN na smartfonie, wyłącz ją przed rozpoczęciem procesu parowania.
	Jeśli router ma ustawioną białą listę blokującą parowanie, wyłącz ją, aby umożliwić prawidłowe połączenie.
	Upewnij się, że zarówno urządzenie, jak i smartfon znajdują się w odległości do 10 m od routera.
	Upewnij się, że aplikacja została zaktualizowana do najnowszej wersji.
	Aby zapewnić silne połączenie Wi-Fi nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu innych urządzeń elektronicznych, źródeł jasnego światła lub stacji sygnałowych, które mogą powodować zakłócenia. Jeśli wystąpią problemy z łącznością, odsuń urządzenie od tych źródeł i spróbuj ponownie podłączyć je do sieci Wi-Fi.
	Zapoznaj się z sekcją pomocy w aplikacji, aby uzyskać wyczerpujące i aktualne wskazówki na temat rozwiązywania problemów.

Gwarancja i pomoc techniczna

Versuni udziela dwuletniej gwarancji na ten produkt po jego zakupie. Gwarancją nie są objęte usterki będące następstwem niewłaściwego użytkowania lub

niedostatecznej konserwacji. Nasza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa użytkownika jako konsumenta. Aby uzyskać więcej informacji lub skorzystać z gwarancji, odwiedź naszą stronę internetową **www.philips.com/support**.

Zamawianie części i akcesoriów

Jeśli chcesz wymienić jakąś część albo zakupić dodatkowy element, zwróć się do sprzedawcy produktów marki Philips lub przejdź na stronę **www.philips.com/support**.

W przypadku problemów ze zdobyciem części skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w Twoim kraju.

Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Para garantir o melhor desempenho, sugerimos que o firmware do seu purificador seja atualizado para a versão mais recente. Pode fazer esta atualização através da aplicação Air+.

Aviso

- Verifique se a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão elétrica local antes de o ligar.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado pela Philips ou por pessoal com qualificação equivalente, para se evitarem situações de perigo.
- Não utilize o aparelho se o adaptador, o cabo de alimentação ou o próprio aparelho estiverem danificados.
- Apenas para ser utilizado em conjunto com o adaptador fornecido com o aparelho.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos.
- As crianças não podem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção não podem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Não bloqueie a entrada e a saída de ar, por exemplo, ao colocar objetos na saída de ar ou em frente da entrada de ar.
- Certifique-se de que não caem objetos estranhos no aparelho através da saída de ar.
- Interface Wi-Fi padrão baseada em 802.11b/g/n/ax a 2,4 GHz com uma potência de saída máxima de 64 mW EIRP.
- Versão Bluetooth 5.2 (LE) a uma frequência de 2,4 GHz com saída RF inferior a 10 mW EIRP.
- Recomendamos que as pessoas alérgicas ao pó, pólen, animais de estimação ou bolor não substituam os filtros ou que usem equipamento de proteção, como máscara e luvas.

Atenção

- Este aparelho não é um substituto da ventilação adequada, da limpeza regular por aspirador ou da utilização de um exaustor ou ventoinha ao cozinhar.
- Coloque e utilize sempre o aparelho sobre uma superfície seca, estável, nivelada e horizontal.
- Deixe, no mínimo, 20 cm de espaço livre em redor do aparelho e deixe, no mínimo, 30 cm de espaço livre por cima do aparelho.
- Não se sente nem fique de pé no aparelho.
- Não coloque nada sobre o aparelho.

- Não coloque o aparelho diretamente por baixo de um ar condicionado, a fim de evitar que a condensação pingue para o aparelho.
- Não utilize água na parte superior do aparelho.
- Certifique-se de que o filtro de purificação do ar e o filtro de humidificação estão devidamente instalados antes de ligar o aparelho.
- Utilize apenas os filtros originais Philips especialmente concebidos para este aparelho. Não utilize outros filtros.
- A combustão do filtro pode provocar um perigo irreversível para a saúde humana e/ou prejudicar outras vidas. Não utilize o filtro como combustível ou para fins semelhantes.
- Tenha em atenção que os níveis de humidade elevados podem promover o crescimento de organismos biológicos no ambiente.
- Não permita que a área à volta do aparelho fique húmida ou molhada. Se houver humidade, reduza o volume de saída do aparelho. Se não for possível reduzir o volume de saída do aparelho, utilize-o de forma intermitente. Não permita que materiais absorventes, tais como carpetes, cortinas, panos ou toalhas de mesa, fiquem húmidos.
- Nunca deixe água no reservatório quando o aparelho não estiver a ser utilizado.
- Esvazie e limpe o aparelho antes de o guardar. Limpe o aparelho antes da próxima utilização.
- Evite choques entre o aparelho (em particular contra a entrada e saída de ar) e objetos rígidos.
- Não introduza os dedos nem objetos na saída de ar ou na entrada de ar para evitar ferimentos físicos ou avarias do aparelho.
- Não utilize este aparelho quando tiver usado repelentes de insetos de aplicação por pulverização ou em locais com resíduos oleosos, incenso em combustão ou fumos químicos.
- Não utilize o aparelho junto de equipamentos a gás, dispositivos de aquecimento ou lareiras.
- Desligue sempre o aparelho da corrente quando quiser deslocá-lo, limpá-lo, enchê-lo com água, substituir o filtro ou efetuar outros trabalhos de manutenção.
- Quando o aparelho não é utilizado durante um longo período de tempo, podem crescer bactérias e bolor no filtro de humidificação. Verifique o filtro antes de começar a utilizar o aparelho novamente. Se o filtro de humidificação estiver muito sujo e com manchas escuras, substitua-o.
- O aparelho só se destina a utilização doméstica sob condições de funcionamento normais.
- Não utilize o aparelho em ambientes húmidos ou com temperaturas ambiente elevadas, como a casa de banho, ou numa divisão com grandes alterações de temperatura.
- O aparelho não elimina o monóxido de carbono (CO) nem o rádon (Rn). Não pode ser utilizado como dispositivo de segurança em caso de acidentes com processos de combustão e produtos químicos perigosos.
- Encha o depósito de água apenas com água fria da torneira. Não utilize água subterrânea ou água quente.
- Não coloque qualquer substância que não seja água no depósito de água. Não adicione fragrâncias ou substâncias químicas à água.

- Não lave o filtro de humidificação na máquina de lavar roupa ou na máquina de lavar loiça; caso contrário, o filtro de humidificação ficará deformado.
- Se não utilizar o aparelho durante um longo período de tempo, limpe o depósito de água e o filtro de humidificação, e deixe este último secar.
- Se for necessário deslocar o aparelho, desligue-o primeiro da alimentação.
- Certifique-se de que desliga imediatamente a alimentação e retira o depósito de água em caso de transbordo. Ao limpar o aparelho, evite pousá-lo na horizontal e mantenha as tomadas elétricas próximas secas.

Campos eletromagnéticos (CEM)

Este aparelho cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

Reciclagem

Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).

Siga as normas do seu país para a recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. A eliminação correta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

O filtro de purificação do ar não é lavável nem reciclável. Elimine os filtros usados de acordo com os regulamentos locais.

O filtro de humidificação não é reciclável. Elimine os filtros usados de acordo com os regulamentos locais.

Declaração de Conformidade simplificada da UE

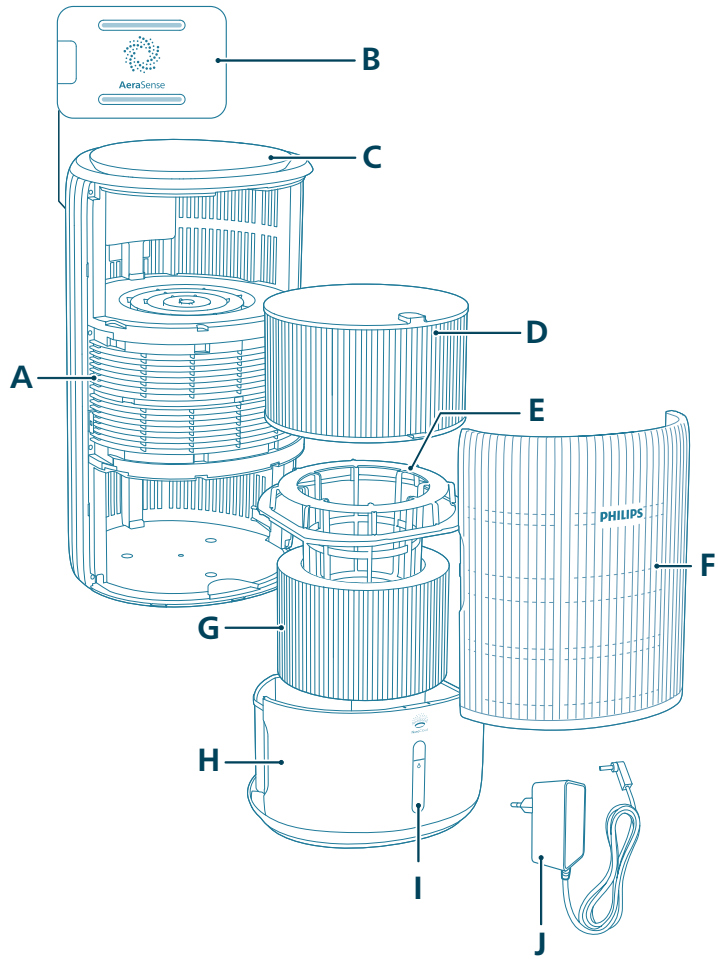
A DAP B.V. declara, por este meio, que o equipamento de rádio AC3420/AC3421 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível através do seguinte endereço eletrónico: **www.philips.com**.

O seu humidificador e purificador de ar 2 em 1

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips!

Para beneficiar na totalidade do suporte que a Philips oferece, registe o seu produto em **www.philips.com/support**.

Visão geral do produto



A	Saída de ar	**F**	Cobertura frontal
B	Sensor de partículas	**G**	Filtro de humidificação (FY3401)
C	Painel de controlo	**H**	Depósito de água
D	Filtro de purificação (FY3400)	**I**	Janela do nível de água
E	Suporte do filtro de humidificação	**J**	Adaptador (KA4801A-2402000EU)

Visão geral dos controlos

Botões de controlo:

⏻	Botão de ligar/desligar	☼	Botão de função de luz
•••	Botão de modo		

Mantenha premido o botão durante 3 segundos:

☼	Bloqueio infantil	☼+⏻	Reposição do Wi-Fi
•••	Mudar de visor	☼+•••	Reposição do filtro

Painel do visor:

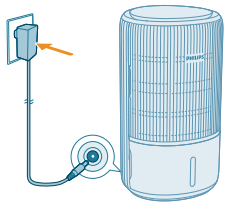
A	Modo automático		Modo médio
	Modo de sono		Modo Turbo
	Indicador de Wi-Fi	PM2.5	Visor das partículas PM2.5
	Indicador de humidificação		Modo operado pela aplicação
	Indicador de bloqueio infantil		Alerta de limpeza do filtro
	Alerta de substituição do filtro		

Nota:

O sensor de luz encontra-se por baixo do botão de alimentação. Certifique-se de que não está obstruído por quaisquer outros objetos.

Introdução

Ligar a alimentação



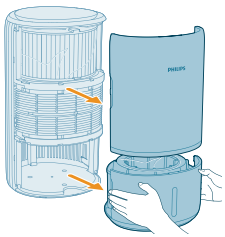
Aviso: Risco de choque elétrico! Ao desligar o transformador, retire sempre a ficha da tomada puxando pela própria ficha. Nunca puxe o cabo.

Ligue o adaptador de corrente:
- Em primeiro, à tomada elétrica do aparelho.
- Em seguida, a tomada de parede.

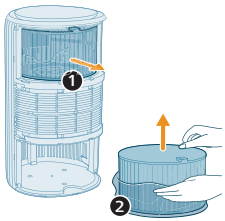
Instalar os filtros

Retire completamente a embalagem do filtro de humidificação e do filtro de purificação antes de os utilizar.

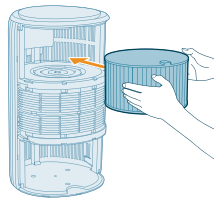
Nota: certifique-se de que o aparelho está desligado da tomada elétrica antes de instalar os filtros.



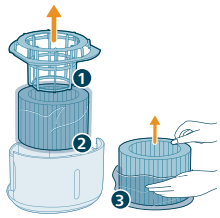
1 Retire a tampa frontal e o depósito de água do aparelho.



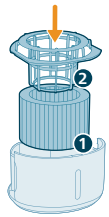
2 Retiro o filtro de purificação (FY3400) do aparelho e retire todos os materiais de acondicionamento.



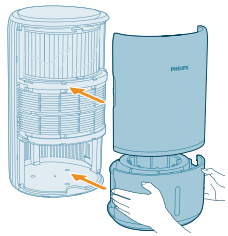
3 Volte a colocar o filtro de purificação no aparelho.



4 Retire o suporte do filtro de humidificação à volta do filtro de humidificação (FY3401) e elimine os materiais de acondicionamento.



5 Instale corretamente o suporte do filtro de humidificação à volta do filtro antes de o voltar a colocar no depósito de água.



6 Volte a colocar a tampa frontal, e volte a colocar corretamente o depósito de água no aparelho.

Compreender o indicador de Wi-Fi

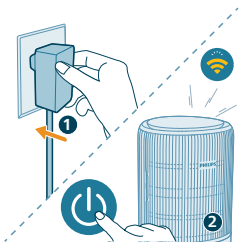
Estado do ícone de Wi-Fi	Estado da ligação Wi-Fi
Pisca a laranja	A ligar ao smartphone
Estável em laranja	Ligado ao smartphone
Pisca a branco	A ligar ao servidor

Estável em branco	Ligado ao servidor
Desligado	Função Wi-Fi desativada ou luzes do dispositivo desligadas

Ligação Wi-Fi

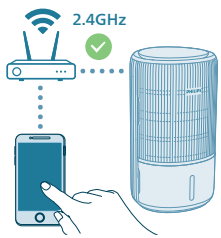
Configurar a ligação Wi-Fi pela primeira vez

1 Transfira e instale a aplicação Philips "Air+" a partir da App Store ou do Google Play.



2 Ligue a ficha do aparelho à tomada elétrica e prima o botão de alimentação para ligar o aparelho.

- O indicador de Wi-Fi pisca a laranja pela primeira vez.



3 Assegure-se de que o seu smartphone ou tablet está devidamente ligado à rede Wi-Fi.

Nota:

ative a funcionalidade Bluetooth no seu smartphone para garantir um emparelhamento sem complicações.

Certifique-se de que o seu smartphone está ligado a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz (doméstica) em vez de a uma rede Wi-Fi de 5 GHz ou Wi-Fi pública. Para um emparelhamento bem-sucedido, sugerimos que desligue os dados móveis antes de iniciar o processo de emparelhamento.

4 Abra a aplicação Philips **"Air+"** e clique em **"Adicionar um dispositivo"** ou prima o botão "+" no ecrã. Siga as instruções apresentadas no ecrã para ligar o aparelho à rede.

- Após uma ligação bem-sucedida, o indicador Wi-Fi mantém-se continuamente aceso a branco.

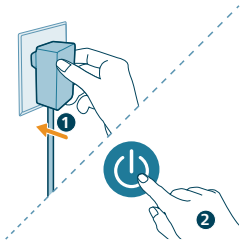
Nota:

Esta instrução só é válida quando o aparelho está a ser configurado pela primeira vez. Se a rede tiver sido alterada ou se a configuração tiver de ser executada novamente, consulte o capítulo "Repor a ligação Wi-Fi".

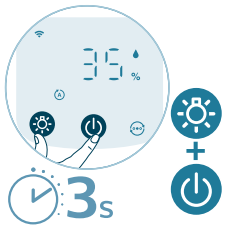
Se pretender ligar mais do que um aparelho ao seu smartphone ou tablet, pode adicionar o aparelho na aplicação em smartphones adicionais sem efetuar a reposição da ligação Wi-Fi no dispositivo.

Certifique-se de que a distância entre o seu smartphone ou tablet e o aparelho é inferior a 10 metros sem quaisquer obstruções.

Repor a ligação Wi-Fi



1 Ligue o adaptador do aparelho à tomada elétrica e prima ⏻ para o ligar.



2 Prima continuamente o botão ⏻ e ☼ durante 3 segundos ao mesmo tempo até ouvir um sinal sonoro.
- O aparelho entra no modo de emparelhamento.
- O indicador de Wi-Fi pisca a laranja.

3 Siga os passos 3–4 na secção "Configurar a ligação Wi-Fi pela primeira vez".

Utilizar o humidificador e purificador de ar 2 em 1

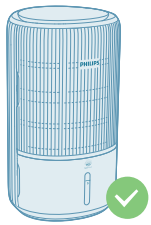
Compreender o indicador de humidificação

A humidade relativa representa a quantidade de vapor de água na atmosfera.

O indicador de humidificação tem quatro níveis de estado:

Estado do indicador de humidificação	O que significa?
Intermitente a laranja ( )	O depósito de água não está instalado corretamente.
Estável a laranja ( )	Água insuficiente. Encha de novo o depósito de água.
Estável a branco ( )	O aparelho está a humidificar a divisão.
Desligado ( )	A humidade alvo foi atingida.

Nota: a humidade alvo predefinida é 50% de HR. Pode definir a humidade alvo pretendida na aplicação.

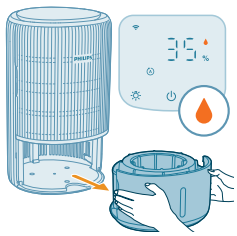


- Se o indicador de humidificação estiver intermitente a laranja, verifique se o depósito de água está corretamente instalado.

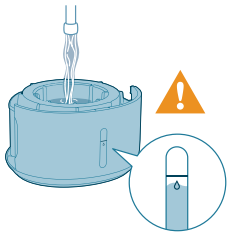
- Se o indicador de humidificação se acender a branco, isto significa que a divisão está a ser humidificada de forma eficaz.

Encher água

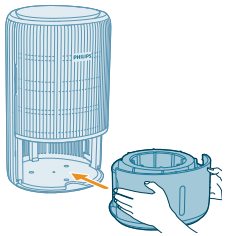
Nota: Adicione água lentamente para prevenir salpicos e evitar exceder o nível máximo de água indicado no aparelho.



1 Retire o depósito de água do aparelho.



2 Encha o depósito de água com água fria da torneira. Monitorize o nível da água pela janela transparente no depósito de água para evitar enchimentos excessivos.



3 Volte a colocar o depósito de água no aparelho.

Compreender a luz de qualidade do ar

Uma vez ligado, o humidificador e purificador de ar 2 em 1 começará a examinar a qualidade do ar. Depois de aproximadamente 30 segundos, o sensor de partículas seleciona a cor que corresponde à qualidade do ar circundante das partículas transportadas pelo ar.

A cor da luz da qualidade do ar é determinada pelo nível de PM2.5.

PM2.5

A tecnologia de deteção AeraSense deteta com precisão e responde rapidamente, até mesmo perante a mais pequena mudança de partículas no ar. Proporciona-lhe tranquilidade com o feedback das partículas PM2.5 em tempo real.

A maior parte dos poluentes atmosféricos do ar interior são da categoria PM2.5 (poluentes de partículas transportadas pelo ar inferiores a 2,5 micrómetros). As fontes comuns de partículas finas no ar interior são: fumo do tabaco, vapor de cozinhados, velas acesas. Algumas bactérias transportadas pelo ar e os esporos de bolor mais pequenos, alergénios de animais e partículas de alergénios de ácaros também pertencem à categoria PM2.5.

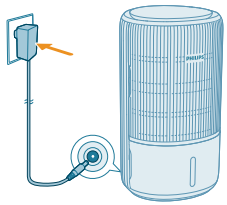
Nível PM2.5	Cor da qualidade do ar	Nível de qualidade do ar
≤12	Azul	Boa
13-35	Azul-roxo	Aceitável
36-55	Roxo-vermelho	Mau
>55	Vermelho	Muito mau

Ligar e desligar

Nota:

Para um desempenho ideal de purificação e humidificação, feche as portas e as janelas.

Mantenha as cortinas afastadas da entrada de ar ou da saída de ar.



1 Ligue o adaptador do aparelho à tomada elétrica.

2 Prima o botão de alimentação para ligar o aparelho.
- O aparelho emite um sinal sonoro.
- O botão --- é apresentado no ecrã durante o aquecimento.
- O aparelho funciona no modo automático com PM2.5 apresentado no ecrã.

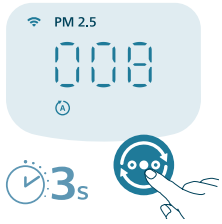
3 Prima novamente o botão de alimentação para desligar o aparelho.

Nota: se ficar ligado à tomada elétrica depois de ser desligado, o aparelho funcionará com as definições anteriores quando for novamente ligado.

Mudar de visor

Nota: Por predefinição, o aparelho apresenta o nível de PM2.5.

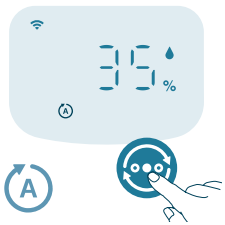
1 Mantenha premido o botão durante 3 segundos para mudar o indicador do visor para o nível de humidade ambiente.
- Irá automaticamente voltar à indicação de partículas PM2.5 após 5 segundos.



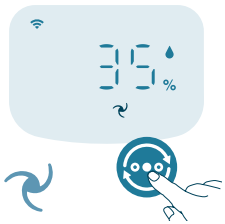
2 Prima continuamente o botão de novo para voltar a mudar o indicador do visor para o nível de PM2.5.

Alterar a definição do modo

Pode selecionar entre o **modo Automático**, o **modo Médio**, o **modo Turbo** ou o **modo Sono** premindo o botão de modo. É possível selecionar modos de funcionamento adicionais na aplicação Air+.

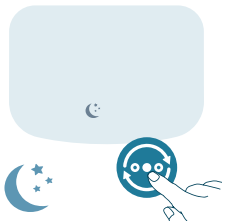


Modo Automático ( ): o aparelho ajusta automaticamente a velocidade da ventoinha de acordo com a qualidade do ar ambiente.



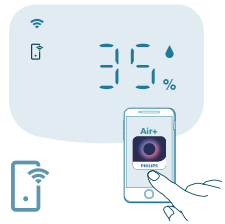
Modo Médio ( ): No modo Médio, o aparelho funciona na velocidade média.

Modo Turbo ( ): O aparelho funciona na velocidade mais elevada.



Modo Sono ( ): O aparelho funciona silenciosamente a uma velocidade reduzida. depois de 3 segundos, as luzes do ecrã desligam-se.

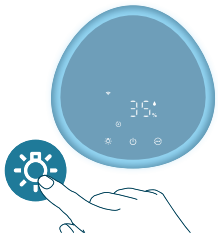
- **Modo Sono Alergias**: este modo pode ser ativado na aplicação Air+. O modo Sono Alegrias transforma o seu modo Sono num modo mais potente quando necessário. Ao ativar, o modo Sono adapta automaticamente a velocidade da ventoinha da mesma forma que o modo Automático, mantendo o nível de som baixo. Este modo é ideal para pessoas que pretendem um desempenho superior à noite em comparação com o modo Sono normal.



Modo operado pela aplicação ( ): o aparelho está a operar um modo que só está disponível através da aplicação, como velocidades manuais adicionais da ventoinha, humidade alvo ou outros modos que foram personalizados na aplicação.

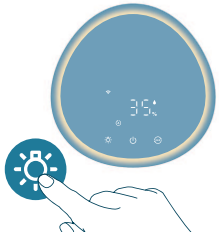
Nota: O modo operado pela aplicação está disponível APENAS através da aplicação depois de a ligação Wi-Fi ter sido bem-sucedida.

Utilizar a função de luz

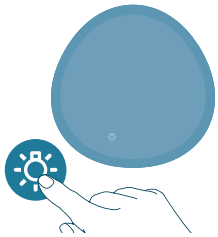


Com o sensor da luz, o painel de controlo pode ajustar a luminosidade automaticamente de acordo com a luz ambiente.

O painel de controlo estará escurecido quando a luz ambiente estiver escura. Pode tocar em qualquer botão para ativar todas as luzes. Em seguida, se não tiver de realizar mais nenhuma operação, todas as luzes serão escurecidas novamente de acordo com a luz ambiente.



Pode premir o botão de função de luz para mudar para o modo de lâmpada: um anel de luz acolhedor à volta do painel de controlo. Personalize o brilho da luz aconchegante na aplicação Air+.



Pode tocar no botão ☼ para desligar todas as luzes e o painel de controlo. Toque no botão novamente para ativar todas as luzes.

Configurar o bloqueio infantil

1 Prima o botão ☼ durante 3 segundos para ativar o bloqueio infantil.
- 🔒 é apresentado no ecrã.

2 Prima novamente o botão ☼ durante 3 segundos para desativar o bloqueio infantil.
- 🔒 desaparece do ecrã.

Limpeza e manutenção

Nota:

Desligue sempre o aparelho da corrente antes de o limpar.

Evite verter água nas entradas e saídas de ar.

Nunca utilize agentes de limpeza abrasivos, agressivos ou inflamáveis, como lixívia ou álcool, para limpar qualquer parte do aparelho.

Nunca utilize líquidos (incluindo água) para limpar o filtro de purificação.

não tente limpar o sensor de partículas com um aspirador.

Programa de limpeza

Frequência	Método de limpeza
Quando necessário	Limpe a parte de plástico do aparelho com um pano macio e seco
	Limpe a tampa da saída de ar
De dois em dois meses	Limpe o sensor de partículas com uma cotonete seca
é apresentado no ecrã	Limpe a superfície do filtro de purificação
Semanalmente	Limpe o filtro de humidificação

Limpar o corpo do aparelho

Limpe regularmente o interior e o exterior do aparelho para evitar a acumulação de pó.

1 Utilize um pano macio e seco para limpar o interior e o exterior do aparelho.
2 A saída de ar também pode ser limpa com um pano seco e macio.

Limpar o depósito de água

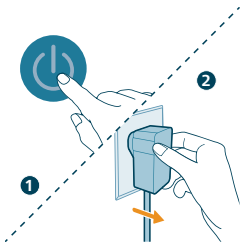
1 Limpe o depósito de água todas as semanas para o manter limpo.
2 Retire o filtro de humidificação.
3 Encha o depósito de água com água.
4 Adicione um pouco de detergente da louça misturado com água no depósito de água.
5 Limpe o interior do depósito de água com um pano macio e limpo.
6 Esvazie o depósito de água num lavatório.
7 Volte a colocar o filtro de humidificação no depósito de água.

Limpar o sensor de partículas

Limpe o sensor de partículas a cada dois meses para o funcionamento ideal do aparelho.

Se o aparelho for utilizado em ambientes poeirentos, pode ser necessário limpá-lo com maior frequência.

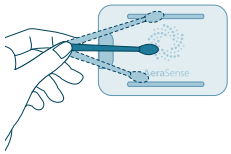
Se o nível de humidade na divisão for muito elevado, pode ocorrer condensação no sensor de partículas e a luz da qualidade do ar pode indicar uma qualidade mais baixa, mesmo se for efetivamente boa. Se isto ocorrer, limpe o sensor de partículas.

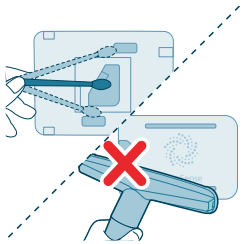


1 Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica.

2 Abra a tampa do sensor de qualidade do ar.

3 Limpe o sensor de partículas com um cotonete húmido.





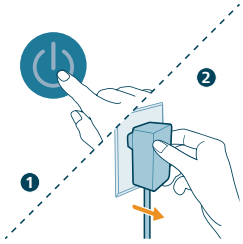
4 Seque bem todas as peças com uma cotonete seca.

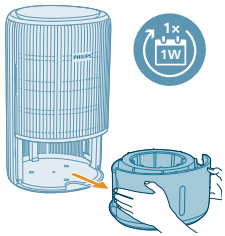
5 Feche o sensor de qualidade do ar.

Limpar o filtro de humidificação

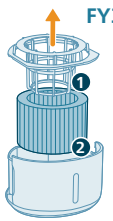
Limpe o filtro de humidificação (FY3401) todas as semanas para o manter limpo.

1 Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica.

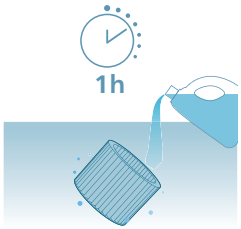




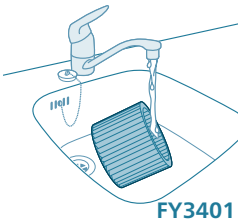
2 Retire o depósito de água do aparelho.



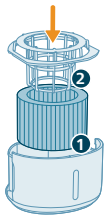
3 Remova o suporte do filtro de humidificação do filtro de humidificação.



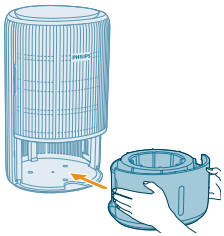
4 Mergulhe o filtro de humidificação numa solução de limpeza suave ou ácida (4 L de água com 24 g de ácido cítrico ou 100 ml de vinagre branco) durante 1 hora.



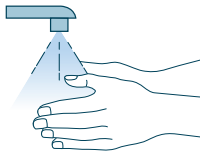
5 Enxague o filtro de humidificação em água corrente. Não aperte nem esprema o filtro ao limpá-lo.



6 Instale corretamente o suporte do filtro de humidificação à volta do filtro.

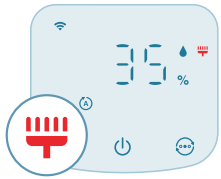


7 Volte a colocar o depósito de água no aparelho.



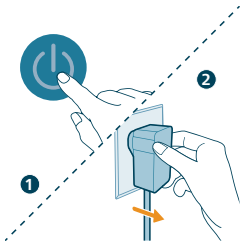
8 Lave bem as mãos depois de limpar o filtro.

Limpar a superfície do filtro de purificação

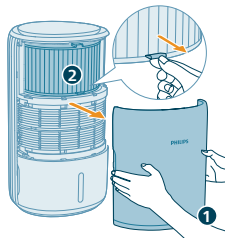


Quando o alerta de limpeza do filtro for apresentado no ecrã, limpe a superfície do filtro com um aspirador.

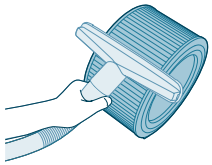
Nota: Recomendamos que as pessoas alérgicas ao pó, pólen, animais de estimação ou bolor não substituam os filtros ou que usem equipamento de proteção, como máscara e luvas.



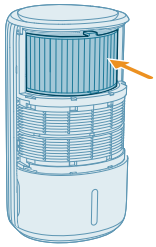
1 Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica.



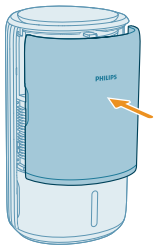
2 Puxe a tampa frontal e retire-a do aparelho. Retire o filtro de purificação.



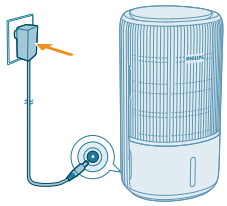
3 Limpe a superfície do filtro de purificação com um aspirador.



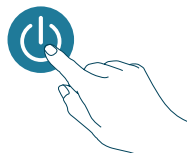
4 Volte a colocar o filtro no aparelho.



5 Volte a colocar a tampa frontal.

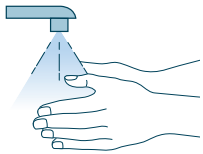


6 Ligue o adaptador do aparelho à tomada elétrica.



7 Prima o botão ⏻ para ligar o aparelho.

8 Mantenha premidos os botões ☼ e 💬 durante 3 segundos para repor o tempo de limpeza do filtro.
- Também pode repor o tempo de limpeza do filtro através da aplicação Air+.
- Depois de a reposição ser bem-sucedida, o alerta de limpeza do filtro desaparece do ecrã.



9 Lave bem as mãos depois de limpar o filtro.

Substituir os filtros

Compreender o bloqueio de proteção de ar saudável

Este aparelho está equipado com um indicador de substituição de filtros para garantir que o filtro de purificação do ar está em condições ideais quando o aparelho está em funcionamento. Quando for necessário substituir o filtro, o alerta de substituição do filtro 🛢 acende-se a vermelho.

Se o filtro não for substituído a tempo, o aparelho deixará de funcionar e bloqueará automaticamente para proteger a qualidade do ar na divisão. Substitua o filtro logo que possível.

Substituir o filtro de purificação

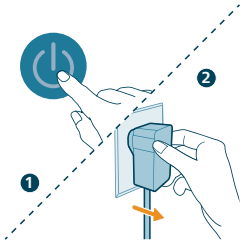
Nota:

O filtro de purificação (FY3400) não é lavável nem reutilizável.

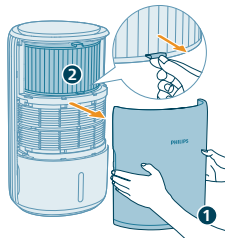
Desligue sempre o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica antes de substituir o filtro.

Quando o alerta de substituição do filtro 🛢 for apresentado no ecrã, substitua o filtro (FY3400).

Nota: Recomendamos que as pessoas alérgicas ao pó, pólen, animais de estimação ou bolor não substituam os filtros ou que usem equipamento de proteção, como máscara e luvas.

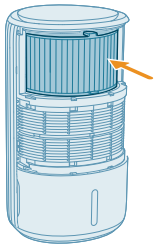


1 Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica.

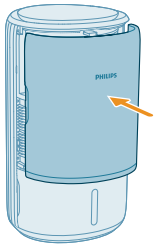


2 Puxe a tampa frontal e retire-a do aparelho. Retire e elimine o filtro utilizado.

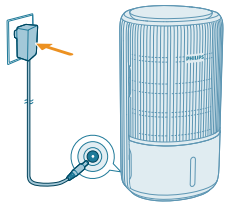
3 Retire todos os materiais de embalagem do filtro novo (FY3400).



4 Coloque o filtro novo no aparelho.

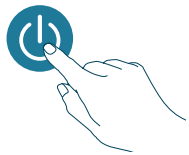


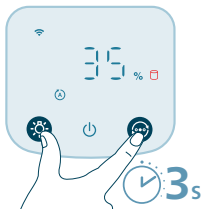
5 Volte a colocar a tampa frontal.



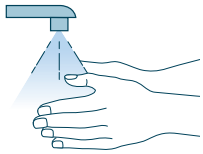
6 Ligue o adaptador do aparelho à tomada elétrica.

7 Prima o botão ⏻ para ligar o aparelho.





8 Mantenha premidos os botões ☼ e 🫧 durante 3 segundos para repor o contador da vida útil do filtro.
- Também pode repor a vida útil do filtro através da aplicação Air+.
- Depois de a reposição ser bem-sucedida, o alerta de substituição do filtro desaparece do ecrã.

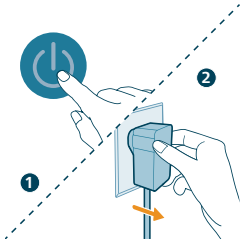


9 Lave bem as mãos depois de substituir o filtro.

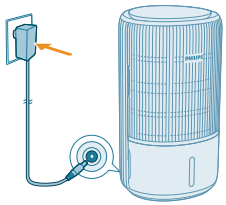
Nota: Não cheire o filtro, uma vez que este recolheu poluentes do ar.

Reposição do filtro

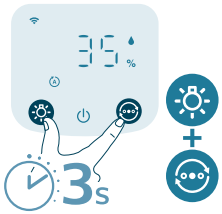
Pode substituir o filtro de purificação mesmo antes de o alerta de substituição do filtro (⛁) ser apresentado no ecrã. Após substituir o filtro, tem de repor manualmente o contador da vida útil do filtro.



1 Prima o botão ⏻ para desligar o aparelho. Desligue o aparelho da tomada elétrica.



2 Certifique-se de que o aparelho está completamente desligado. Aguarde pelo menos 10 segundos antes de ligar o transformador à tomada.



3 No período de 15 segundos após ligar, mantenha premidos os botões ☼ e ••• durante 3 segundos para repor o contador da vida útil do filtro.

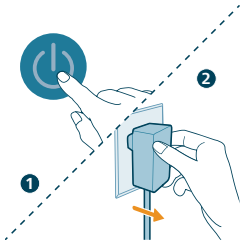
Substituir o filtro de humidificação

Nota:

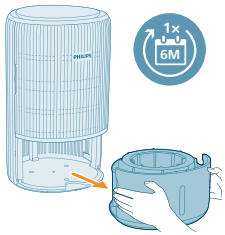
Antes de substituir o filtro, desligue sempre o aparelho da tomada.

Utilize apenas filtros de humidificação Philips FY3401 originais.

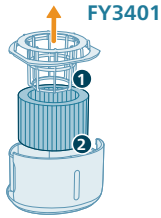
Substitua o filtro de humidificação a cada 6 meses para um desempenho ideal. Se o filtro estiver em boas condições, pode utilizá-lo durante um período de tempo mais longo. Certifique-se de que substitui o filtro de humidificação pelo menos uma vez por ano.



1 Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica.

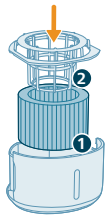


2 Retire o depósito de água do aparelho.

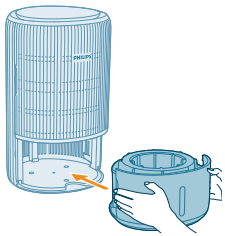


3 Remova o suporte do filtro de humidificação do filtro de humidificação. Elimine o filtro usado.

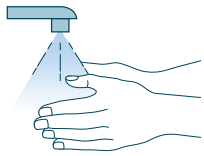
4 Retire todos os materiais de acondicionamento do filtro novo (FY3401).



5 Instale corretamente o suporte do filtro de humidificação à volta do filtro.



6 Volte a colocar o depósito de água no aparelho.



7 Lave bem as mãos depois de substituir o filtro.

Armazenamento

1 Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica.
2 Limpe o aparelho, o filtro de humidificação e a superfície do filtro de purificação (consulte o capítulo "**Limpeza e manutenção**").
3 Permita que todas as peças sequem ao ar antes de as armazenar.
4 Envolva os filtros em sacos de plástico herméticos.
5 Guarde o aparelho e os filtros num local fresco e seco.
6 Lave sempre as mãos com cuidado depois de manusear os filtros.

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir no aparelho. Se não for possível resolver o problema com a ajuda das informações abaixo, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Problema	Solução possível
O aparelho não funciona adequadamente.	Verifique se o depósito de água está corretamente instalado. Caso não esteja, por razões de segurança, o aparelho deixa de funcionar.
	O alerta de substituição do filtro está ligado, mas não substituiu o filtro correspondente. Como resultado, o aparelho fica bloqueado. Neste caso, substitua o filtro e reponha o contador da vida útil do filtro.
O ar não está humidificado.	Certifique-se de que o depósito de água está abastecido de água, e de que o depósito de água e o filtro de humidificação estão corretamente instalados.
	O avançado sistema de evaporação a frio do humidificador e purificador 2 em 1 produz ar húmido saudável a partir da saída sem a formação de qualquer vapor de água visível. O vapor de água é invisível ao olho humano.
	Quando utilizado num ambiente seco, a humidade libertada pelo humidificador e purificador 2 em 1 é absorvida por objetos circundantes, como paredes e móveis, o que pode prolongar o tempo da humidificação. Para desfrutar de uma humidificação ideal, recomenda-se que feche as portas e as janelas.
O depósito de água apresenta fugas.	Certifique-se de que a água não excede o nível máximo.
	Sempre que o limpar, certifique-se de que o depósito de água fica bem montado.
	Se o problema persistir, contacte o centro de apoio ao cliente no seu país.
Existem alguns depósitos brancos no filtro de humidificação.	Os depósitos brancos são chamados de calcário e são compostos por minerais da água. O calcário no filtro de humidificação afeta o desempenho de humidificação, mas não prejudica a sua saúde. Siga as instruções de limpeza no manual do utilizador.

O filtro de humidificação fica amarelado depois de algum tempo.	Os depósitos amarelos são um efeito natural do material do filtro e não afetam o desempenho de humidificação. Limpe frequentemente o filtro de humidificação para remover o calcário e substitua-o a cada 6 meses.
O fluxo de ar que sai da saída de ar é substancialmente mais fraco do que antes.	A superfície do filtro de purificação está suja. Limpe a superfície do filtro (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").
A qualidade do ar não melhora, embora o aparelho esteja a funcionar há bastante tempo.	Verifique se o material de acondicionamento foi retirado do filtro de purificação.
	Certifique-se de que o filtro de purificação (FY3400) está corretamente instalado.
	O tamanho da divisão é grande ou a qualidade do ar exterior é fraca. Para um desempenho ideal de purificação, feche as portas e janelas quando utilizar o aparelho.
	Existem fontes de poluição no interior. Por exemplo, fumo de tabaco, cozinhados, incenso.
	Os filtros atingem o fim da vida útil. Substitua o filtro de purificação por um novo.
O aparelho produz um odor estranho.	Nas primeiras vezes que utilizar o aparelho, este poderá produzir um odor a plástico. Isto é normal. No entanto, se o aparelho produzir um cheiro de queimado mesmo após remover o filtro, contacte o seu revendedor Philips ou um centro de assistência Philips autorizado. Os filtros podem produzir odor depois de serem utilizados durante algum tempo devido à absorção de gases no interior. Recomenda-se que coloque o filtro num local bem ventilado durante algumas horas para reduzir o odor.
	Limpe o filtro de humidificação (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").
O aparelho produz demasiado ruído.	É normal se o aparelho funcionar no modo Turbo.
	No modo automático, o aparelho funciona a uma velocidade mais elevada quando a qualidade do ar é fraca ou quando a humidade ambiente é baixa. Quando utilizar o aparelho num quarto, durante a noite, escolha o modo de sono.
	Se ouvir ruídos anormais, contacte o centro de apoio ao cliente no seu país.
Não vejo vapor visível a sair do aparelho. Está a funcionar?	Quando a névoa é muito fina, é invisível. Este aparelho possui uma tecnologia de humidificação NanoCloud, que produz ar húmido saudável a partir da área de saída sem formação de névoa de água. Por isso, não é possível ver a névoa.
O aparelho continua a indicar que tenho de substituir o filtro, mas já o fiz.	Talvez não tenha efetuado a reposição do contador da vida útil do filtro. Ligue o aparelho. Mantenha ☼ e 💬 simultaneamente premidos durante 3 segundos.

O código de erro "E1" é apresentado no ecrã.	O motor tem anomalias. Contacte o centro de apoio ao cliente do seu país.
A configuração de Wi-Fi não foi bem-sucedida.	Certifique-se de que o seu smartphone está ligado a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz (doméstica) em vez de a uma rede Wi-Fi de 5 GHz ou Wi-Fi pública. Para um emparelhamento bem-sucedido, sugerimos que desligue os dados móveis antes de iniciar o processo de emparelhamento.
	Certifique-se de que ativa as seguintes permissões: "Localização", "Armazenamento", "Bluetooth" e "Rede local" no seu smartphone. Depois de uma configuração Wi-Fi bem-sucedida, pode alterar as definições de permissão conforme pretendido.
	Verifique se introduziu a palavra-passe Wi-Fi correta. A palavra-passe é sensível a maiúsculas e minúsculas e tem um limite de 63 caracteres. Não são aceites símbolos especiais.
	Certifique-se de que o nome da sua rede Wi-Fi doméstica está correto. O nome da rede diferencia maiúsculas de minúsculas.
	Se estiver a utilizar uma VPN no seu smartphone, desligue-a antes de iniciar o processo de emparelhamento.
	Se o seu router tiver uma lista de permissões configurada para bloquear o emparelhamento, desative a lista de permissões para garantir uma ligação bem-sucedida.
	Certifique-se de que o seu dispositivo e o smartphone estão a menos de 10 metros do router.
	Certifique-se que a aplicação foi atualizada para a versão mais recente.
	Para garantir uma ligação Wi-Fi forte, evite colocar o dispositivo perto de outros dispositivos eletrónicos, fontes de luz brilhantes ou estações de sinal que possam causar interferências. Se ocorrerem problemas de conectividade, afaste o dispositivo destas fontes e tente ligá-lo novamente à rede Wi-Fi.
	Consulte a secção de ajuda na aplicação para obter dicas de resolução de problemas abrangentes e atualizadas.

Garantia e assistência

Neste produto, a Versuni oferece uma garantia de dois anos após a aquisição. Esta garantia não é válida se o defeito tiver sido causado por utilização incorreta ou manutenção imprópria. A nossa garantia não afeta os seus direitos legais ao abrigo da legislação enquanto consumidor. Para obter mais informações ou invocar a garantia, visite o nosso website **www.philips.com/support**.

Encomendar peças ou acessórios

Se tiver de substituir uma peça ou quiser comprar uma peça adicional, dirija-se ao seu revendedor Philips ou visite **www.philips.com/support**.

Se tiver problemas na obtenção das peças, entre em contacto com o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país.

Important

Citeşte cu atenţie acest manual de utilizare înainte de a folosi aparatul şi păstrează-l pentru consultare ulterioară.

Pentru a asigura cea mai bună performanţă, asigură-te că purificatorul este actualizat la cea mai recentă versiune de firmware. Poţi face acest upgrade prin aplicaţia Air+.

Avertisment

- Înainte de a conecta aparatul, verifică dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii reţelei locale.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu pentru a evita orice pericol.
- Nu folosi aparatul dacă adaptorul, cablul de alimentare sau aparatul în sine este deteriorat.
- A se utiliza numai împreună cu adaptorul furnizat împreună cu aparatul.
- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane care au capacităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care sunt lipsite de experienţă şi cunoştinţe şi copii cu vârsta minimă de 8 ani dacă sunt supravegheaţi sau instruiţi cu privire la utilizarea în condiţii de siguranţă a aparatului şi înţeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curăţarea şi întreţinerea nu trebuie realizate de către copii nesupravegheaţi.
- Nu bloca fantele de admisie şi de evacuare a aerului, de exemplu, prin plasarea unor obiecte pe fanta de evacuare sau în faţa fantei de admisie a aerului.
- Asigură-te că în aparat nu cad obiecte străine prin fanta de evacuare a aerului.
- Interfaţă Wi-Fi standard bazată pe 802.11b/g/n/ax la 2,4 GHz cu o putere maximă de ieşire de 64 mW EIRP.
- Bluetooth versiunea 5.2 (LE) la frecvenţa de 2,4 GHz cu putere de ieşire RF mai mică de 10mW EIRP.
- Recomandăm persoanelor care sunt alergice la praf, polen, păr de animale sau mucegai să nu înlocuiască singure filtrele sau să ia măsuri de protecţie, cum ar fi purtarea de mască şi mănuşi.

Atenţie

- Acest aparat nu este un înlocuitor pentru aerisirea corespunzătoare, curăţarea regulată cu aspiratorul sau utilizarea unei hote absorbante ori a unui ventilator în timpul gătitului.
- Aşază şi utilizează întotdeauna aparatul pe o suprafaţă orizontală plană, stabilă şi uscată.
- Lasă un spaţiu liber de cel puţin 20 cm în jurul aparatului şi de cel puţin 30 cm deasupra acestuia.
- Nu te aşeza şi nu sta în picioare pe aparat.
- Nu aşeza nimic pe aparat.
- Nu amplasa aparatul direct sub o unitate de aer condiţionat pentru a evita picurarea vaporilor de condens pe aparat.

- Nu umple cu apă prin partea de sus a aparatului.
- Asigură-te că filtrul de purificare a aerului şi filtrul de umidificare sunt instalate corect înainte de a porni aparatul.
- Foloseşte doar filtrele originale Philips create special pentru acest aparat. Nu folosi niciun alt tip de filtru.
- Combustia filtrului poate conduce la pericole ireversibile pentru om şi/sau poate pune în pericol viaţa altor persoane. Nu utiliza filtrul ca şi combustibil sau în scopuri similare.
- Reţine că nivelurile ridicate de umiditate pot favoriza dezvoltarea organismelor biologice în mediu.
- Nu lăsa zona din jurul aparatului să se ude sau umezească. Dacă apare umezeală, redu puterea aparatului. Dacă volumul de ieşire al aparatului nu poate fi redus, foloseşte aparatul intermitent. Nu lăsa materialele absorbante, cum ar fi covoare, perdele, draperii sau feţe de masă, să devină umede.
- Nu lăsa niciodată apă în rezervor atunci când aparatul nu este în uz.
- Goleşte şi curăţă aparatul înainte de depozitare. Curăţă aparatul înainte de următoarea utilizare.
- Evită lovirea aparatului (în special a fantelor de admisie şi de evacuare a aerului) cu obiecte dure.
- Nu introduce degetele sau obiecte în fanta de evacuare sau admisie a aerului pentru a evita rănirea sau funcţionarea defectuoasă a aparatului.
- Nu utiliza aparatul după ce ai utilizat repelenţi de interior împotriva insectelor, care produc fum, sau în locuri cu reziduuri uleioase, tămâie aprinsă sau vapori chimici.
- Nu utiliza aparatul în apropierea aparatelor cu gaz, a dispozitivelor de încălzire sau a şemineurilor.
- Scoate întotdeauna aparatul din priză când doreşti să îl muţi sau să îl cureţi, să umpli cu apă, să înlocuieşti filtrul sau să efectuezi operaţii de întreţinere.
- Atunci când aparatul nu este utilizat perioade lungi de timp, pe filtrul de umidificare se pot dezvolta bacterii şi mucegai. Verifică filtrul înainte de a începe să utilizezi din nou aparatul. Dacă filtrul de umidificare este foarte murdar şi prezintă pete închise la culoare, înlocuieşte-l.
- Aparatul este destinat exclusiv utilizării casnice în condiţii de operare normale.
- Nu utiliza aparatul în medii umede sau cu temperaturi ridicate, cum ar fi băi sau camere cu fluctuaţii mari de temperatură.
- Aparatul nu elimină monoxidul de carbon (CO) sau radonul (Rn). Acesta nu poate fi utilizat ca dispozitiv de siguranţă în caz de accidente cu procese de combustie şi substanţe chimice periculoase.
- Umple rezervorul de apă cu apă rece de la robinet. Nu utiliza apă subterană sau apă fierbinte.
- Nu introdu nicio altă substanţă în afară de apă în rezervorul de apă. Nu adăuga arome sau substanţe chimice în apă.
- Nu spăla filtrul de umidificare în maşina de spălat haine sau în maşina de spălat vase; în caz contrar, acesta se va deforma.
- Dacă nu utilizezi aparatul o perioadă îndelungată, curăţă rezervorul de apă şi filtrul de umidificare, apoi usucă filtrul de umidificare.
- Dacă trebuie să muţi aparatul, mai întâi deconectează-l de la sursa de alimentare.

- Asigură-te că opreşti imediat alimentarea şi scoţi rezervorul de apă în cazul revărsării apei. Când cureţi aparatul, evită culcarea acestuia şi menţine uscate prizele electrice din apropiere.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat respectă standardele şi reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Reciclarea

Acest simbol înseamnă că produsul nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer obişnuit (2012/19/UE).

Urmează regulile din ţara ta pentru colectarea separată a produselor electrice şi electronice. Eliminarea corectă contribuie la prevenirea consecinţelor negative asupra mediului şi asupra sănătăţii umane.

Filtrul de purificare a aerului nu este lavabil şi nici reciclabil; aruncă unităţile de filtru uzate în conformitate cu reglementările locale.

Filtrul de umidificare nu este reciclabil; aruncă unităţile de filtru uzate în conformitate cu reglementările locale.

Declaraţia UE de conformitate simplificată

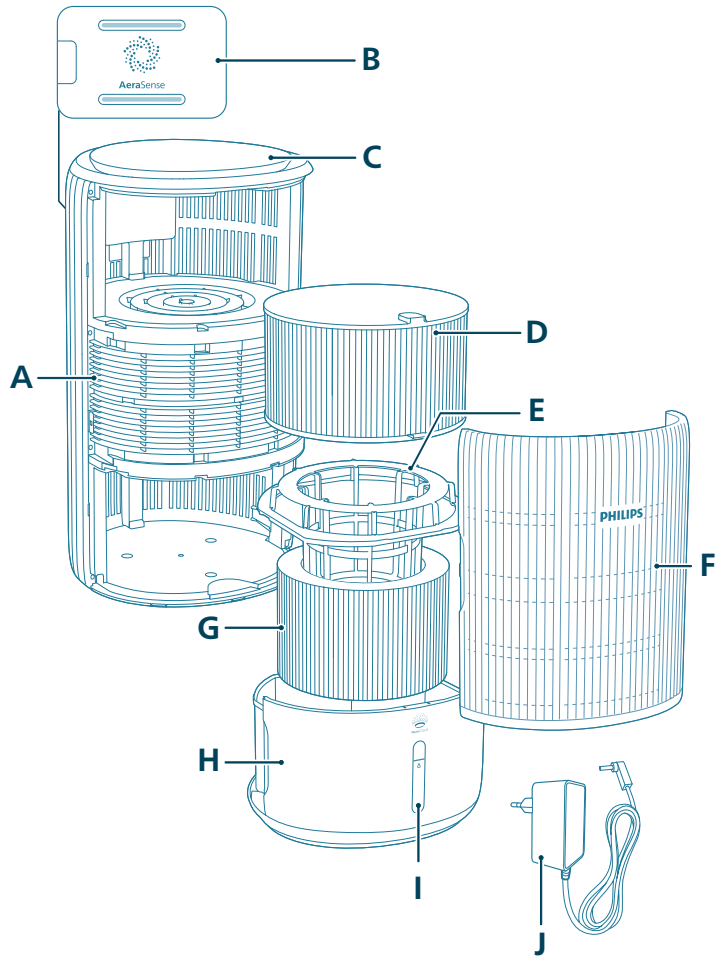
Prin prezenta, DAP B.V. declară că tipul de echipamente radio AC3420/AC3421 respectă Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declaraţiei UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: **www.philips.com**.

Purificator şi umidificator de aer 2 în 1

Felicitări pentru achiziţie şi bun venit la Philips!

Pentru a beneficia pe deplin de asistenţa oferită de Philips, înregistrează-ţi produsul la adresa **www.philips.com/support**.

Prezentare generală a produsului



A	Fanta de evacuare a aerului	**F**	Capacul frontal
B	Senzor de particule	**G**	Filtrul de umidificare (FY3401)
C	Panou de control	**H**	Rezervorul de apă
D	Filtrul de purificare (FY3400)	**I**	Vizor pentru nivelul apei
E	Suport de filtru de umidificare	**J**	Adaptor (KA4801A-2402000EU)

Prezentarea comenzilor

	Butoane de control:		
	Butonul de pornire/oprire		Butonul funcţiei de iluminare
	Comutatorul de mod		
	Apasă lung butoanele timp de 3 secunde:		
	Blocare pentru copii	+	Resetarea conexiunii Wi-Fi
	Comutarea afişajului	+	Resetarea filtrului
	Panou de afişare:		
	Modul automat		Modul Mediu
	Modul Nocturn		Modul Turbo
	Indicator Wi-Fi	PM2.5	Afişaj PM2,5
	Indicator de umidificare		Mod de operare prin aplicaţie
	Indicator de blocare pentru copii		Alertă de curăţare a filtrului
	Alertă de înlocuire a filtrului		

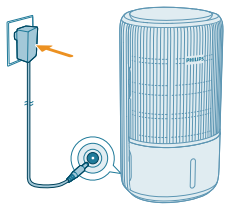
Notă:

Senzorul de lumină se află sub butonul de alimentare. Asigură-te că nu este obstrucţionat de alte obiecte.

Primii paşi

Conectarea la alimentare

Avertisment: Risc de şoc electric! Atunci când deconectezi adaptorul de alimentare, scoate întotdeauna ştecărul din priză. Nu trage niciodată de cablu.

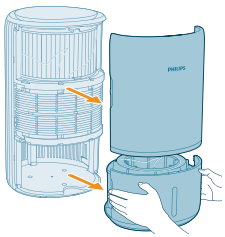


Conectează adaptorul de alimentare:
- Mai întâi la mufa de alimentare de pe aparat.
- Apoi la priza de perete.

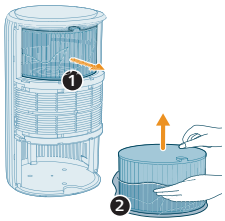
Instalarea filtrelor

Scoate toate ambalajele filtrului de umidificare şi filtrului de purificare înainte de utilizare.

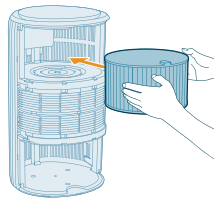
Notă: Înainte de a instala filtrele, asigură-te că aparatul este deconectat de la priza de curent.



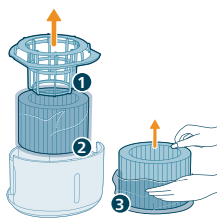
1 Scoate capacul frontal şi rezervorul de apă de pe aparat.



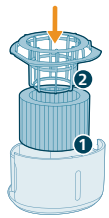
2 Scoate filtrul de purificare (FY3400) din aparat şi scoate toate materialele de ambalare.



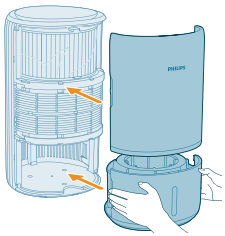
3 Reintrodu filtrul de purificare în aparat.



4 Scoate suportul filtrului de umidificare din jurul filtrului de umidificare (FY3401) şi aruncă materialele de ambalare.



5 Instalează corespunzător suportul filtrului de umidificare în jurul filtrului înainte de a-l pune înapoi pe rezervorul de apă.



6 Montează la loc capacul frontal, pune rezervorul de apă înapoi în aparat în mod corect.

Descrierea indicatorului Wi-Fi

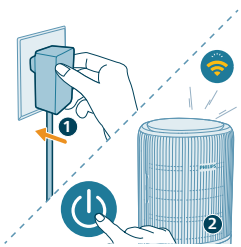
Starea pictogramei Wi-Fi	**Starea conexiunii Wi-Fi**
Luminează intermitent în portocaliu	Se conectează la smartphone
Luminează continuu în portocaliu	Conectat la smartphone
Luminează intermitent în alb	Conectare la server

Luminează continuu în alb	Conectat la server
Stins	Funcţia Wi-Fi este dezactivată sau luminile dispozitivului sunt stinse

Conexiunea Wi-Fi

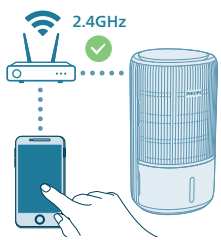
Configurarea conexiunii Wi-Fi pentru prima dată

1 Descarcă şi instalează aplicaţia Philips „Air+” de pe App Store sau Google Play.



2 Introdu în priză ştecărul aparatului şi apasă butonul de alimentare pentru a porni aparatul.

- Indicatorul Wi-Fi luminează intermitent în portocaliu pentru prima dată.



3 Asigură-te că smartphone-ul sau tableta este conectată cu succes la reţeaua Wi-Fi.

Notă:

Activează funcţia Bluetooth pe smartphone pentru a asigura o asociere fără probleme.

Asigură-te că smartphone-ul este conectat la o reţea Wi-Fi de 2,4 GHz (de acasă) şi nu la o reţea Wi-Fi de 5 GHz sau publică. Pentru o asociere reuşită, îţi sugerăm să dezactivezi datele mobile înainte de a iniţia procesul de asociere.

4 Lansează aplicaţia Philips **„Air+”** şi fă clic pe **„Adaugă un dispozitiv”** sau apasă butonul „+” de pe ecran. Urmează instrucţiunile de pe ecran pentru a conecta aparatul la reţea.

- După o conexiune reuşită, indicatorul Wi-Fi rămâne aprins constant în alb.

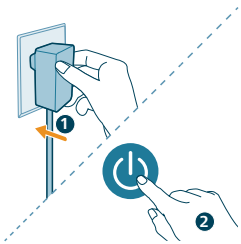
Notă:

Aceste instrucţiuni sunt valabile numai la prima configurare a aparatului. Dacă reţeaua s-a schimbat, trebuie efectuată din nou configurarea.

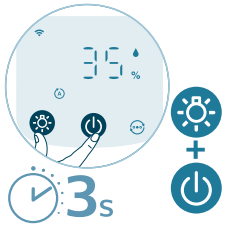
Dacă doreşti să conectezi mai multe aparate la smartphone sau la tabletă, poţi adăuga aparatul în aplicaţie pe smartphone-uri suplimentare, fără a reseta conexiunea Wi-Fi pe dispozitiv.

Asigură-te că distanţa dintre smartphone sau tabletă şi aparat este mai mică de 10 metri şi nu există obstacole între acestea.

Resetarea conexiunii Wi-Fi



1 Introdu în priză adaptorul aparatului şi apasă ⏻ pentru a porni aparatul.



2 Ţine apăsate simultan timp de 3 secunde butoanele ☼ şi ⏻ până când auzi un semnal sonor scurt.
- Aparatul intră în modul de asociere.
- Indicatorul Wi-Fi ᯤ luminează intermitent în portocaliu.

3 Urmează paşii 3-4 din secţiunea „Configurarea conexiunii Wi-Fi pentru prima dată”.

Utilizarea purificatorului şi umidificatorului de aer 2 în 1

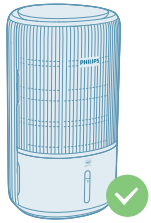
Înţelegerea indicatorului de umidificare

Umiditatea relativă reprezintă cantitatea de vapori de apă din atmosferă.

Indicatorul de umidificare are patru niveluri de stare:

Starea indicatorului de umidificare	Ce înseamnă aceasta?
Luminează intermitent în portocaliu (☼)	Rezervorul de apă nu este instalat corect.
Luminează continuu în portocaliu (💧)	Apă insuficientă. Umple rezervorul cu apă.
Luminează continuu în alb (💧)	Aparatul umidifică încăperea.
Oprit (💧)	Umiditatea ţintă a fost atinsă.

Notă: Umiditatea ţintă implicită este de 50% RH; poţi seta umiditatea ţintă dorită în aplicaţie.

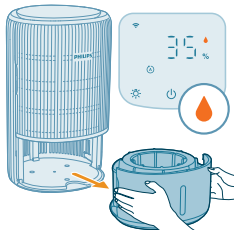


- Dacă indicatorul de umidificare luminează intermitent în portocaliu, verifică dacă rezervorul de apă este instalat corect.

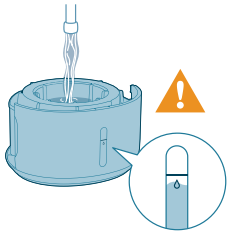
- Dacă indicatorul de umidificare luminează alb, înseamnă că încăperea este umidificată eficient.

Umplerea cu apă

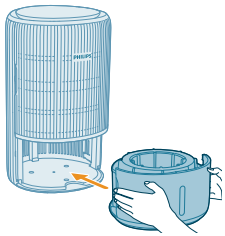
Notă: Adaugă încet apă pentru a preveni stropirea şi pentru a evita depăşirea nivelului maxim de apă indicat pe aparat.



1 Scoate rezervorul de apă din aparat.



2 Umple rezervorul de apă cu apă rece de la robinet. Monitorizează nivelul apei prin fereastra transparentă de pe rezervorul de apă pentru a preveni umplerea excesivă.



3 Reintrodu rezervorul de apă în aparat.

Descrierea indicatorului luminos pentru calitatea aerului

Odată pornit, purificatorul şi umidificatorul de aer 2 în 1 va începe să scaneze calitatea aerului. După aproximativ 30 de secunde, senzorul de particule selectează culoarea care corespunde calităţii aerului înconjurător în ceea ce priveşte nivelul de particule din aer.

Culoarea indicatorului luminos pentru calitatea aerului este determinată de nivelul PM2,5.

PM2,5

Tehnologia de detectare AeraSense identifică cu precizie chiar şi cele mai uşoare schimbări ale nivelului de particule din aer şi reacţionează rapid. Aceasta îţi oferă siguranţă prin feedbackul în timp real cu privire la PM2,5.

Cea mai mare parte a poluanţilor din aerul interior se încadrează în categoria PM2,5 – care se referă la particule poluante din aer mai mici de 2,5 micrometri. Surse obişnuite de particule în interior sunt fumul de ţigară, gătitul sau lumânările aprinse. Unele bacterii din aer, cei mai mici spori de mucegai şi particulele de alergeni provenite de la părul de animale şi acarieni intră tot în categoria PM2,5.

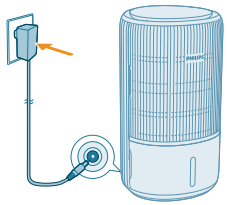
Nivelul PM2,5	Culoare pentru calitatea aerului	Nivelul de calitate a aerului
≤12	Albastru	Bună
13 - 35	Albastru-violet	Acceptabilă
36 - 55	Violet-roşu	Slabă
> 55	Roşu	Foarte slabă

Pornirea şi oprirea

Notă:

Pentru o performanţă optimă de purificare şi umidificare, închide uşile şi ferestrele.

Ţine perdelele la distanţă faţă de fanta de admisie sau de evacuare a aerului.



1 Introdu adaptorul aparatului în priză.

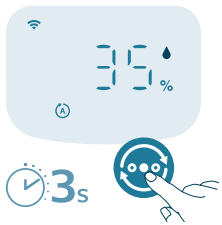
2 Apasă butonul de alimentare pentru a porni aparatul.
- Aparatul emite semnale sonore.
- Ecranul afişează --- în timpul încălzirii.
- Aparatul funcţionează în modul Automat cu nivelul PM2,5 afişat pe ecran.

3 Apasă din nou butonul de alimentare pentru a opri aparatul.

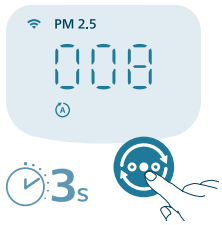
Notă: Dacă aparatul rămâne conectat la priza de curent după ce este oprit, la repornire aparatul va funcţiona cu setările anterioare.

Comutarea afişajului

Notă: Aparatul afişează în mod implicit nivelul de PM2,5.



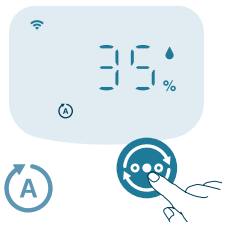
1 Apasă şi ţine apăsat timp de 3 secunde pentru a comuta indicatorul de afişare la nivelul de umiditate ambiantă.
- Acesta va reveni automat la afişarea nivelului PM2,5 după 5 secunde.



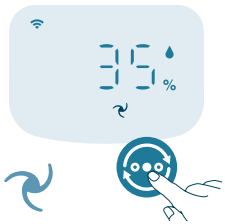
2 Apasă şi ţine apăsat din nou pentru a comuta indicatorul de afişare înapoi la nivelul PM2,5.

Modificarea setării modului

Poţi alege între **modul Automat**, **modul Mediu**, **modul Turbo** sau **modul Nocturn** apăsând butonul de schimbare a modului. Se pot selecta moduri de funcţionare suplimentare în aplicaţia Air+.

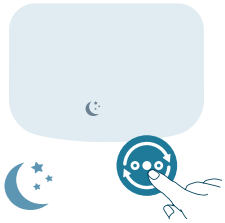


Modul Automat ( ): aparatul reglează automat turaţia ventilatorului în funcţie de calitatea aerului ambiant.



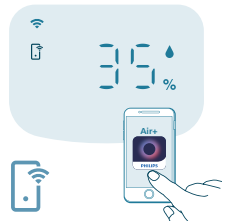
Modul Mediu ( ): În modul Mediu, aparatul funcţionează la turaţie medie.

Modul Turbo( ): Aparatul funcţionează la turaţia cea mai ridicată.



Modul Nocturn ( ): Aparatul funcţionează silenţios, la turaţie scăzută. După 3 secunde, luminile afişajului se sting.

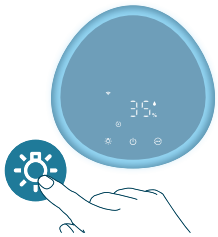
- **Modul Nocturn anti-alergeni**: acest mod poate fi activat în aplicaţia Air+. Modul Nocturn anti-alergeni transformă modul Nocturn într-unul mai eficient atunci când ai nevoie. Când îl activezi, modul Nocturn adaptează automat turaţia ventilatorului în mod similar modului Automat, menţinând în acelaşi timp un nivel scăzut de zgomot. Acest mod este ideal pentru persoanele care doresc o performanţă mai mare pe timp de noapte faţă de modul Nocturn obişnuit.



Modul de operare prin aplicaţie ( ): Aparatul funcţionează într-un mod care este disponibil numai prin aplicaţie, cum ar fi turaţii manuale suplimentare ale ventilatorului, umiditatea ţintă sau alte moduri care au fost personalizate în aplicaţie.

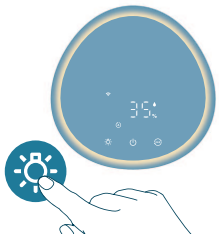
Notă: Modul de operare prin aplicaţie este disponibil în aplicaţie NUMAI după stabilirea conexiunii Wi-Fi.

Utilizarea funcţiei de iluminare

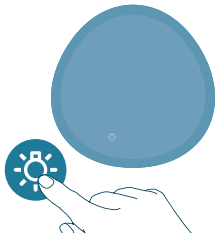


Cu senzorul de lumină, panoul de control poate regla automat luminozitatea în funcţie de lumina ambiantă.

Când lumina ambiantă este redusă, panoul de control îşi va reduce intensitatea iluminării. Poţi apăsa orice buton pentru a activa toate luminile. Apoi, dacă nu se efectuează nicio altă operaţie, toate luminile îşi vor reduce din nou intensitatea, în concordanţă cu lumina ambiantă.



Poţi apăsa butonul funcţiei de iluminare pentru a comuta la modul lampă: un inel luminos confortabil în jurul panoului de control. Adaptează luminozitatea luminii confortabile din aplicaţia Air+.



Poţi apăsa butonul ☼ pentru a stinge toate luminile şi panoul de control. Apasă din nou butonul pentru a activa toate luminile.

Configurarea blocării pentru copii

1 Apasă butonul ☼ timp de 3 secunde pentru a activa funcţia de blocare pentru copii.
   - Ecranul afişează 🔒.

2 Apasă din nou butonul ☼ timp de 3 secunde pentru a activa funcţia de blocare pentru copii.
- 🔒 dispare de pe ecran.

Curăţare şi întreţinere

Notă:

Scoate întotdeauna aparatul din priză înainte de a-l curăţa.

Evită să torni apă prin fantele de admisie şi evacuare a aerului.

Nu folosi niciodată agenţi de curăţare abrazivi, agresivi sau inflamabili, precum înălbitori sau alcool, pentru a curăţa vreo componentă a aparatului.

Nu utiliza niciodată lichide (inclusiv apă) pentru a curăţa filtrul de purificare.

Nu încerca să cureţi senzorul de particule cu aspiratorul.

Program de curăţare

Frecvenţă	Metodă de curăţare
La nevoie	Curăţă suprafeţele din plastic ale aparatului cu o lavetă moale şi uscată
	Curăţă capacul fantei de evacuare a aerului
La fiecare două luni	Curăţă senzorul de particule cu un beţişor de urechi uscat
se afişează pe ecran	Curăţă suprafaţa filtrului de purificare
În fiecare săptămână	Curăţarea filtrului de umidificare

Curăţarea corpului aparatului

Curăţă în mod regulat atât interiorul, cât şi exteriorul aparatului pentru a evita depunerea prafului.

1 Foloseşte o lavetă moale şi uscată pentru a curăţa atât interiorul, cât şi exteriorul aparatului.
2 Şi fanta de evacuare a aerului poate fi curăţată cu o lavetă moale şi uscată.

Curăţarea rezervorului de apă

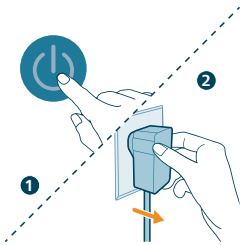
1 Curăţă rezervorul de apă în fiecare săptămână, pentru a-l păstra igienic.
2 Scoate filtrul de umidificare.
3 Umple rezervorul cu apă.
4 Adaugă puţin lichid de curăţare delicat amestecat cu apă în rezervorul de apă.
5 Curăţă interiorul rezervorului de apă cu o lavetă moale şi curată.
6 Goleşte rezervorul de apă într-o chiuvetă.
7 Poziţionează filtrul de umidificare înapoi pe rezervorul de apă.

Curăţarea senzorului de particule

Curăţă senzorul de particule o dată la 2 luni pentru a asigura funcţionarea optimă a aparatului.

Dacă aparatul este utilizat într-un mediu cu mult praf, poate fi necesar să fie curăţat mai des.

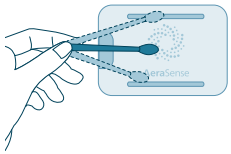
Dacă nivelul de umiditate din cameră este foarte ridicat, se poate forma condens pe senzorul de particule şi indicatorul luminos pentru calitatea aerului poate să arate o calitate mai scăzută, chiar şi atunci când calitatea aerului este de fapt bună. În acest caz, curăţă senzorul de particule.

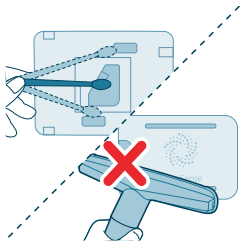


1 Opreşte aparatul şi deconectează-l de la priză.

2 Deschide capacul senzorului de calitate a aerului.

3 Curăţă senzorul de particule cu un beţişor de urechi umed.





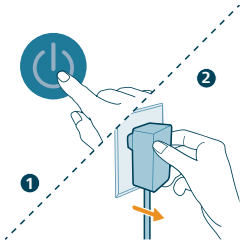
4 Usucă bine toate componentele cu un tampon din bumbac uscat.

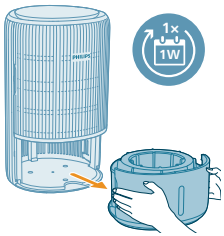
5 Închide senzorul de calitate a aerului.

Curăţarea filtrului de umidificare

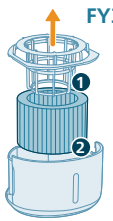
Curăţă filtrul de umidificare (FY3401) în fiecare săptămână, pentru păstrarea igienei.

1 Opreşte aparatul şi deconectează-l de la priză.

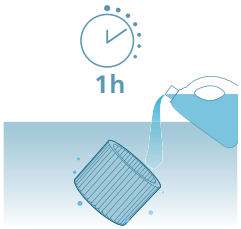




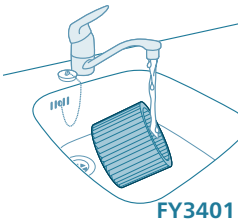
2 Scoate rezervorul de apă din aparat.



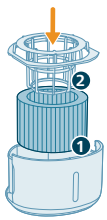
3 Scoate suportul filtrului de umidificare de pe filtrul de umidificare.



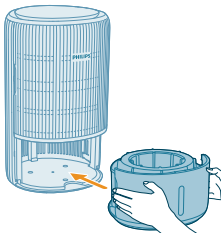
4 Înmoaie filtrul de umidificare în soluţie de spălare acidă sau delicată (24 g acid citric cu 4 l de apă sau 100 ml de oţet alb cu 4 l de apă) timp de 1 oră.



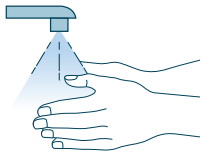
5 Clăteşte filtrul de umidificare sub un jet delicat de apă de la robinet. Nu strânge şi nu stoarce filtrul atunci când îl cureţi.



6 Instalează corect suportul filtrului de umidificare în jurul filtrului.

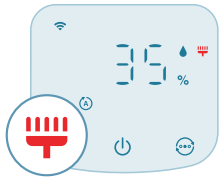


7 Reintrodu rezervorul de apă în aparat.



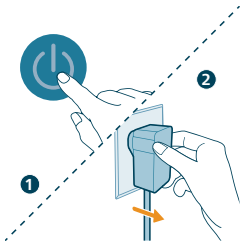
8 După curăţarea filtrului, spală-te bine pe mâini.

Curăţarea suprafaţei filtrului de purificare

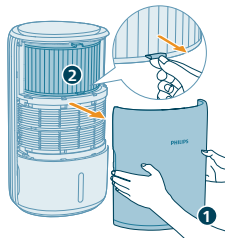


Când pe ecran este afişată alerta de curăţare a filtrului, curăţă suprafaţa filtrului cu un aspirator.

Notă: Recomandăm persoanelor care sunt alergice la praf, polen, păr de animale sau mucegai să nu înlocuiască singure filtrele sau să ia măsuri de protecţie, cum ar fi purtarea de mască şi mănuşi.

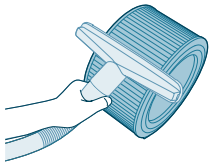


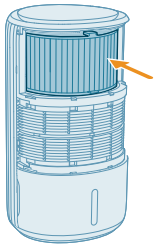
1 Opreşte aparatul şi deconectează-l de la priză.



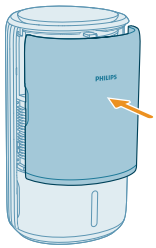
2 Trage capacul frontal şi scoate-l de pe aparat. Scoate filtrul de purificare.

3 Curăţă suprafaţa filtrului de purificare cu un aspirator.

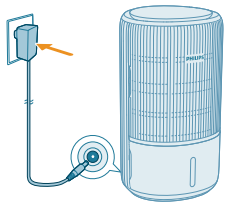




4 Reintrodu filtrul în aparat.

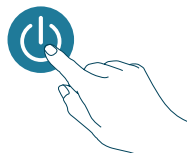


5 Montează la loc capacul frontal.

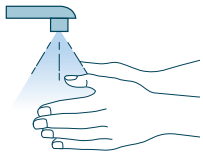


6 Introdu adaptorul aparatului în priză.

7 Apasă butonul ⏻ pentru a porni aparatul.



8 Ţine apăsate timp de 3 secunde butoanele ☼ şi ⊙ pentru a reseta intervalul de curăţare a filtrelor.
- Poţi reseta intervalul de curăţare a filtrelor şi din aplicaţia Air+.
- După resetarea cu succes, alerta de curăţare a filtrelor dispare de pe ecran.



9 După curăţarea filtrului, spală-te bine pe mâini.

Înlocuirea filtrelor

Înţelegerea blocării de protecţie pentru aer sănătos

Acest aparat este echipat cu un indicator de înlocuire a filtrului pentru a te asigura că filtrul de purificare a aerului este în stare optimă atunci când aparatul este în funcţiune. Când filtrul trebuie înlocuit, alerta de înlocuire a filtrului ⛁ se aprinde în roşu.

Dacă filtrul nu este înlocuit la timp, aparatul se va opri din funcţionare şi se va bloca automat pentru a proteja calitatea aerului din cameră. Înlocuieşte filtrul cât mai curând posibil.

Înlocuirea filtrului de purificare

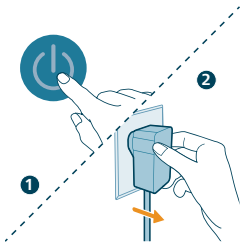
Notă:

Filtrul de purificare (FY3400) nu este lavabil sau reutilizabil.

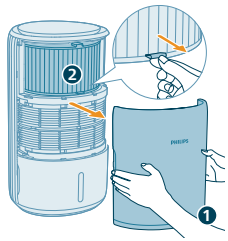
Înainte de a înlocui filtrul, opreşte întotdeauna aparatul şi scoate ştecherul din priză.

Când pe ecran apare alerta ⛁ de înlocuire a filtrelor, înlocuieşte filtrul (FY3400).

Notă: Recomandăm persoanelor care sunt alergice la praf, polen, păr de animale sau mucegai să nu înlocuiască singure filtrele sau să ia măsuri de protecţie, cum ar fi purtarea de mască şi mănuşi.

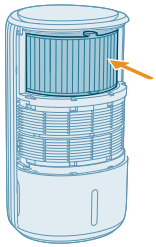


1 Opreşte aparatul şi deconectează-l de la priză.

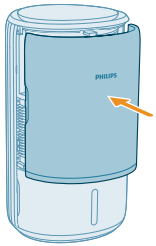


2 Scoate capacul frontal de pe aparat. Scoate filtrul şi aruncă filtrul uzat.

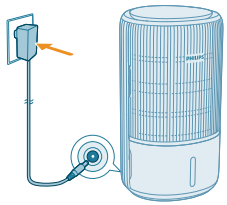
3 Îndepărtează toate materialele de ambalare ale noului filtru (FY3400).



4 Introdu noul filtru în aparat.

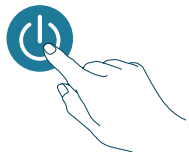


5 Montează la loc capacul frontal.

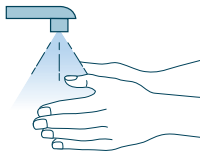


6 Introdu adaptorul aparatului în priză.

7 Apasă butonul ⏻ pentru a porni aparatul.



8 Ţine apăsate timp de 3 secunde butoanele ☼ şi 💬 pentru a reseta contorul duratei de viaţă a filtrului.
- Poţi reseta contorul duratei de viaţă a filtrului şi din aplicaţia Air+.
- După resetarea cu succes, alerta de înlocuire a filtrelor dispare de pe ecran.

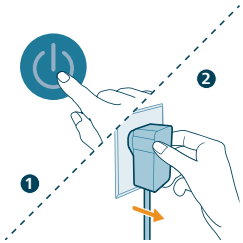


9 După înlocuirea filtrului, spală-te bine pe mâini.

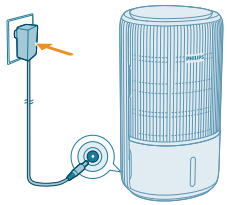
Notă: Nu mirosi filtrul, deoarece a colectat poluanţii din aer.

Resetarea filtrului

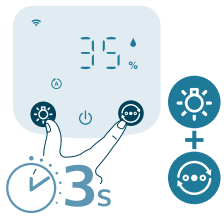
Poţi să înlocuieşti filtrul de purificare şi înainte ca alerta de înlocuire a filtrului (⛁) să se afişeze pe ecran. După înlocuirea filtrului, trebuie să resetezi manual contorul duratei de viaţă a filtrului.



1 Apasă butonul ⏻ pentru a opri aparatul. Scoate aparatul din priză.



2 Asigură-te că aparatul este deconectat de la priză. Aşteaptă cel puţin 10 secunde înainte de a conecta adaptorul de alimentare la priză.



3 În 15 secunde de la pornire, ţine apăsate timp de 3 secunde butoanele ☼ şi 💬 pentru a reseta contorul duratei de viaţă a filtrului.

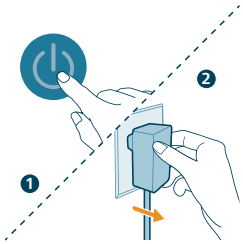
Înlocuirea filtrului de umidificare

Notă:

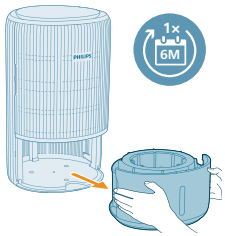
Deconectează întotdeauna aparatul de la priză înainte de a înlocui filtrul.

Foloseşte doar filtrul de umidificare original Philips FY3401.

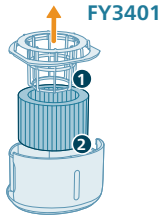
Înlocuieşte filtrul de umidificare la fiecare 6 luni pentru performanţe optime. Dacă filtrul este în stare bună, îl poţi folosi pentru o perioadă mai lungă de timp. Asigură-te că înlocuieşti filtrul de umidificare cel puţin o dată pe an.



1 Opreşte aparatul şi deconectează-l de la priză.

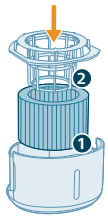


2 Scoate rezervorul de apă din aparat.

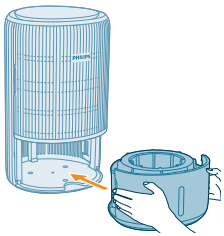


3 Scoate suportul filtrului de umidificare de pe filtrul de umidificare. Aruncă filtrul uzat.

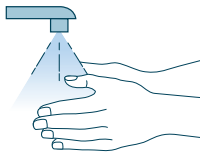
4 Îndepărtează toate materialele de ambalare ale noului filtru (FY3401).



5 Instalează corect suportul filtrului de umidificare în jurul filtrului.



6 Reintrodu rezervorul de apă în aparat.



7 După înlocuirea filtrului, spală-te bine pe mâini.

Depozitarea

1 Opreşte aparatul şi deconectează-l de la priză.
2 Curăţă aparatul, filtrul de umidificare şi suprafaţa filtrului de purificare (consultă capitolul „**Curăţarea şi întreţinerea**").
3 Lasă toate componentele să se usuce bine la aer înainte de depozitare.
4 Ambalează filtrele în pungi etanşe din plastic.
5 Depozitează aparatul şi filtrele într-un loc răcoros şi uscat.
6 Spală-te întotdeauna bine pe mâini după manevrarea filtrelor.

Depanare

Acest capitol descrie cele mai frecvente probleme pe care le poţi avea la utilizarea aparatului. Dacă nu poţi rezolva problema cu ajutorul informaţiilor de mai jos, contactează centrul de asistenţă pentru clienţi din ţara ta.

Problemă	Soluţie posibilă
Aparatul nu funcţionează corespunzător.	Verifică dacă ai instalat corespunzător rezervorul de apă. În caz contrar, din motive de siguranţă, aparatul nu va mai funcţiona.
	Alerta de înlocuire a filtrelor este aprinsă, dar încă nu ai înlocuit filtrul corespunzător. În consecinţă, aparatul se blochează. În acest caz, înlocuieşte filtrul şi resetează contorul duratei de viaţă a filtrului.
Umidificarea aerului nu se produce.	Asigură-te că rezervorul de apă este umplut cu apă şi că rezervorul de apă şi filtrul de umidificare sunt instalate corect.
	Sistemul avansat de evaporare la rece din purificatorul şi umidificatorul 2 în 1 produce aer umed sănătos de la ieşire, fără nicio ceaţă de apă vizibilă. Vaporii de apă sunt invizibili pentru ochiul uman.
	Atunci când este utilizat într-un mediu uscat, umiditatea eliberată de purificatorul şi umidificatorul 2 în 1 va fi absorbită de obiectele din jur, cum ar fi pereţii şi mobilierul, ceea ce poate prelungi timpul de umidificare. Pentru a obţine o umidificare optimă, se recomandă închiderea uşilor şi a ferestrelor.
Rezervorul de apă prezintă scurgeri.	Asigură-te că apa nu depăşeşte nivelul maxim.
	Asigură-te că rezervorul de apă este bine asamblat de fiecare dată după ce îl cureţi.
	Dacă problema persistă, contactează centrul de asistenţă pentru clienţi din ţara ta.
Există depuneri de culoare albă pe filtrul de umidificare.	Acestea sunt depuneri de calcar şi sunt alcătuite din mineralele din apă. Depunerile de calcar de pe filtrul de umidificare afectează performanţele de umidificare, însă nu sunt dăunătoare pentru sănătate. Te rugăm să urmezi instrucţiunile pentru curăţare din manualul de utilizare.

După un anumit timp, filtrul de umidificare se îngălbeneşte.	Îngălbenirea este un efect natural al materialului din care este fabricat filtrul şi nu are niciun impact asupra performanţelor de umidificare. Curăţă frecvent filtrul de umidificare pentru a îndepărta depunerile de calcar şi înlocuieşte filtrul de umidificare la fiecare 6 luni.
Fluxul de aer care iese din fanta de evacuare a aerului este semnificativ mai slab decât înainte.	Suprafaţa filtrului de purificare este murdară. Curăţă suprafaţa filtrului (consultă capitolul „Curăţarea şi întreţinerea").
Calitatea aerului nu se îmbunătăţeşte, cu toate că aparatul funcţionează de mult timp.	Verifică dacă materialele de ambalare au fost scoase de pe filtrul de purificare.
	Asigură-te că filtrul de purificare (FY3400) este instalat corect.
	Dimensiunea camerei este mare sau calitatea aerului exterior este redusă. Pentru o performanţă optimă de purificare, închide uşile şi ferestrele atunci când aparatul este în funcţiune.
	Există surse de poluare în interior. De exemplu, fumat, gătit, esenţe.
	Filtrele se apropie de sfârşitul duratei de viaţă. Înlocuieşte filtrul de purificare cu unul nou.
Aparatul emană un miros ciudat.	La primele utilizări, aparatul poate emana un miros de plastic. Acest lucru este normal. Cu toate acestea, dacă aparatul produce un miros de ars chiar şi după scoaterea filtrului, contactează distribuitorul Philips sau un centru de service Philips autorizat. Filtrele pot produce miros după un anumit timp de utilizare, deoarece absorb gazele din interior. Se recomandă să pui filtrul într-un loc bine aerisit timp de câteva ore pentru a reduce mirosul.
	Curăţă filtrul de umidificare (consultă capitolul „Curăţarea şi întreţinerea").
Aparatul este excesiv de zgomotos.	Este normal dacă aparatul funcţionează în modul Turbo.
	În modul Automat, aparatul va funcţiona la turaţie mai mare atunci când calitatea aerului este slabă sau când umiditatea ambiantă este scăzută. Când utilizezi aparatul într-un dormitor pe timp de noapte, alege modul de somn.
	În caz de sunet anormal, contactează centrul de asistenţă pentru clienţi din ţara ta.
Umidificatorul nu emană o ceaţă vizibilă. Funcţionează?	Dacă ceaţa este foarte fină, aceasta este invizibilă. Acest aparat este dotat cu tehnologie de umidificare NanoCloud, care produce aer umed sănătos prin zona de evacuare, fără a forma ceaţă de apă. Aşadar, nu vei putea vedea ceaţa.
Aparatul continuă să indice că trebuie să înlocuiesc filtrul, dar l-am înlocuit deja.	Poate că nu ai resetat contorul duratei de viaţă a filtrului. Porneşte aparatul. Apoi, atinge şi ţine apăsate butoanele ☼ şi ⏲ simultan, timp de 3 secunde.

Pe ecran se afişează codul de eroare „E1”.	Motorul funcţionează incorect. Contactează centrul de asistenţă pentru clienţi din ţara ta.
Configurarea Wi-Fi nu a reuşit.	Asigură-te că smartphone-ul este conectat la o reţea Wi-Fi de 2,4 GHz (de acasă) şi nu la o reţea Wi-Fi de 5 GHz sau publică. Pentru o asociere reuşită, îţi sugerăm să dezactivezi datele mobile înainte de a iniţia procesul de asociere.
	Asigură-te că activezi următoarele permisiuni: „Locaţie”, „Stocare”, „Bluetooth” şi „Reţea locală” pe smartphone. După o configurare Wi-Fi reuşită, poţi modifica setările de permisiune după cum doreşti.
	Verifică dacă ai introdus parola Wi-Fi corectă. Parola face diferenţa între majuscule şi minuscule şi are o limită de 63 de caractere. Simbolurile speciale nu sunt acceptate.
	Asigură-te că numele reţelei Wi-Fi de acasă este corect. Numele reţelei face diferenţa între majuscule şi minuscule.
	Dacă utilizezi o conexiune VPN pe smartphone, dezactiveaz-o înainte de a începe procesul de asociere.
	Dacă routerul are o listă albă configurată pentru a bloca asocierea, dezactivează lista albă pentru a asigura o conexiune reuşită.
	Asigură-te că atât dispozitivul, cât şi smartphone-ul se află la o distanţă mai mică de 10 metri de router.
	Asigură-te că aplicaţia a fost actualizată la cea mai recentă versiune.
	Pentru a asigura o conexiune Wi-Fi puternică, evită amplasarea dispozitivului în apropierea altor dispozitive electronice, a surselor de lumină puternică sau a staţiilor de semnal care pot cauza interferenţe. Dacă întâmpini probleme de conectivitate, mută dispozitivul la distanţă de aceste surse şi încearcă să îl reconectezi la reţeaua Wi-Fi.
	Consultă secţiunea de asistenţă din aplicaţie pentru sfaturi de depanare extinse şi la zi.

Garanţie şi asistenţă

Versuni oferă o garanţie de doi ani pentru acest produs după cumpărare. Garanţia nu este valabilă dacă un defect este cauzat de utilizarea incorectă sau de întreţinerea necorespunzătoare. Garanţia noastră nu afectează drepturile dvs. legale în calitate de consumator. Pentru mai multe informaţii sau pentru invocarea garanţiei, vizitaţi site-ul nostru web **www.philips.com/support**.

Comandarea pieselor sau a accesoriilor

Dacă trebuie să înlocuieşti o piesă sau dacă doreşti să achiziţionezi o piesă suplimentară, adresează-te distribuitorului Philips sau accesează **www.philips.com/support**.

Dacă întâmpini dificultăţi în obţinerea componentelor, contactează centrul Philips de asistenţă pentru clienţi din ţara ta.

E rëndësishme

Lexoni me kujdes këtë manual përdorimi përpara se ta vini në punë pajisjen dhe ruajeni për referencë në të ardhmen.

Për rendiment optimal, rekomandojmë që firmueri i pastruesit të përditësohet në versionin e fundit. Këtë përditësim mund ta bëni përmes aplikacionit Air+.

Paralajmërim

- Përpara se ta lidhni pajisjen kontrolloni nëse tensioni i treguar në pajisje përkon me tensionin e rrjetit elektrik lokal.
- Nëse kordoni elektrik është i dëmtuar, ai duhet ndërruar nga "Philips", nga një pikë shërbimi e autorizuar nga "Philips" ose nga persona me kualifikim të ngjashëm, në mënyrë që të shmangni rreziqet
- Mos e përdorni pajisjen nëse përshtatësi, kordoni elektrik ose vetë pajisja është e dëmtuar.
- Për t'u përdorur vetëm së bashku me adaptorin e dhënë me pajisjen.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore, apo që kanë mungesë përvoje dhe njohurish vetëm nëse ata mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe nëse kuptojnë rreziqet e përfshira.
- Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen.
- Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhen kryer nga fëmijët pa qenë të mbikëqyrur.
- Mos bllokoni vrimat e hyrjes dhe të daljes së ajrit, p.sh. duke vendosur objekte mbi vrimën e daljes së ajrit ose përballë vrimës së daljes së ajrit.
- Sigurohuni që objektet e huaja të mos bien brenda në pajisje nëpërmjet vrimës së daljes së ajrit.
- Ndërfaqja standarde Wi-Fi e bazuar në 802.11b/g/n/ax në 2,4 GHz me kapacitet dalës maksimal prej 64 mW EIRP.
- Bluetooth versioni 5.2 (LE) në frekuencë 2,4 GHz me kapacitet RF më pak se 10 mW EIRP.
- Rekomandojmë personat alergjikë ndaj pluhurit, pjalmit, kafshëve shtëpiake ose mykut, të mos i ndërrojnë filtrat vetë ose të marrin masa mbrojtëse, si maska dhe doreza.

Kujdes

- Kjo pajisje nuk zëvendëson ajrosjen e duhur, pastrimin e rregullt me fshesë me korrent apo përdorimin e aspiratorit apo të ventilatorit gjatë gatimit.
- Gjithmonë vendoseni dhe përdoreni pajisjen mbi një sipërfaqe të thatë, të qëndrueshme, të niveluar dhe horizontale.
- Lini të paktën 20 cm hapësirë të lirë përreth pajisjes dhe të paktën 30 cm hapësirë të lirë mbi pajisje.
- Mos u ulni ose mos u mbështetni mbi pajisje.
- Mos vendosni asgjë mbi pajisje.
- Mos e vendosni pajisjen direkt poshtë një kondicioneri për të parandaluar kondensimin e tubave brenda në pajisje.
- Mos mbushni ujë nga sipër pajisjes.

- Sigurohuni që filtri i pastrimit të ajrit dhe filtri i lagështimit të jenë instaluar saktë përpara se të ndizni pajisjen.
- Përdorni vetëm filtra origjinalë "Philips" të projektuar posaçërisht për këtë pajisje. Mos përdorni filtra të tjerë.
- Djegia e filtrit mund të shkaktojë rrezik të paevitueshëm për njerëzit dhe/ose mund të rrezikojë jetën e tyre. Mos e përdorni filtrin si lëndë djegëse ose për ndonjë qëllim të ngjashëm.
- Bëni kujdes pasi nivelet e lagështisë mund të nxisin rritjet e organizmave biologjike në ambient.
- Mos lejoni që zona përreth pajisjes të bëhet e njomë apo e lagur. Nëse ka lagështirë, ulni daljen e pajisjes. Nëse fuqia e pajisjes nuk mund të ulet, përdoreni pajisjen me ndërprerje. Mos lejoni që materialet thithëse, si p.sh. qilimat, perdet, mbulesat e tryezave, të marrin lagështirë.
- Mos lini kurrë ujë në depozitë kur pajisja nuk përdoret.
- Zbrazeni dhe pastrojeni pajisjen përpara se ta vendosni diku për ruajtje. Pastrojeni pajisjen përpara përdorimit të radhës.
- Shmangni përplasjet me pajisjen (në veçanti vrimën e hyrjes dhe të daljes së ajrit) me objekte të forta.
- Mos fusni kurrë gishtat apo objekte në vrimën e hyrjes dhe të daljes së ajrit, për të parandaluar lëndimin ose problemet në funksionimin e pajisjes.
- Mos e përdorni pajisjen kur keni përdorur largues insektesh në formë tymi ose mos e përdorni në vende me mbetje vaji, tym djegieje ose me avuj kimikë.
- Mos e përdorni pajisjen pranë pajisjeve me gaz, pajisjeve ngrohëse ose oxhakëve të zjarrit.
- Hiqni gjithmonë spinën e pajisjes kur dëshironi që ta lëvizni, të pastroni pajisjen, që ta mbushni me ujë, të ndërroni filtrin apo kur doni të kryeni mirëmbajtje.
- Kur pajisja nuk përdoret për një kohë të gjatë, brenda në filtrin e lagështimit mund të rriten baktere dhe myk. Kontrolloni filtrin përpara se të filloni të përdorni përsëri pajisjen. Ndërrojeni filtrin e lagështimit nëse është shumë i ndotur me njolla të zeza.
- Kjo pajisje është parashikuar vetëm për përdorim shtëpiak në kushte pune normale.
- Mos e përdorni pajisjen në ambiente me lagështirë a temperatura të larta, si për shembull banja apo dhoma me ndryshime të mëdha temperature.
- Pajisja nuk largon monoksidin e karbonit (CO) ose radonin (Rn). Ajo nuk mund të përdoret si pajisje sigurie në rastin e aksidenteve me proceset e djegies dhe me kimikatet e rrezikshme.
- Mbusheni depozitën e ujit vetëm me ujë të ftohtë rubineti. Mos përdorni ujë burimi ose ujë të nxehtë.
- Mos përdorni asnjë substancë tjetër veç ujit në depozitën e ujit. Mos hidhni në ujë aroma apo substanca kimike.
- Mos e lani filtrin e lagështimit në lavatriçe apo në enëlarëse, përndryshe mund të deformohet.
- Nëse nuk e përdorni pajisjen për kohë të gjatë, pastroni depozitën e ujit dhe filtrin e lagështimit, më pas thani filtrin e lagështimit.
- Nëse keni nevojë ta lëvizni pajisjen, hiqeni fillimisht nga priza.
- Sigurohuni që ta fikni menjëherë energjinë dhe të hiqni depozitën e ujit në rast derdhjeje. Kur pastroni pajisjen, mos e shtrini dhe mbajini të thata prizat elektrike pranë.

Fushat elektromagnetike (EMF)

Kjo pajisje është në përputhje me të gjitha standardet dhe rregulloret në fuqi për ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

Riciklimi

Ky simbol do të thotë që produkti nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë (2012/19/BE).

Ndiqni rregullat shtetërore për hedhjen e veçuar të produkteve elektrike dhe elektronike. Hedhja e duhur ndihmon në parandalimin e pasojave negative ndaj mjedisit dhe shëndetit të njeriut.

Filtri i pastrimit të ajrit nuk mund të lahet apo të riciklohet. Hidhini njësitë e përdorura të filtrit në përputhje me rregulloret lokale.

Filtri i lagështimit nuk mund të lahet apo të riciklohet. Hidhini njësitë e përdorura të filtrit në përputhje me rregulloret lokale.

Deklarata e thjeshtuar e konformitetit e BE-së

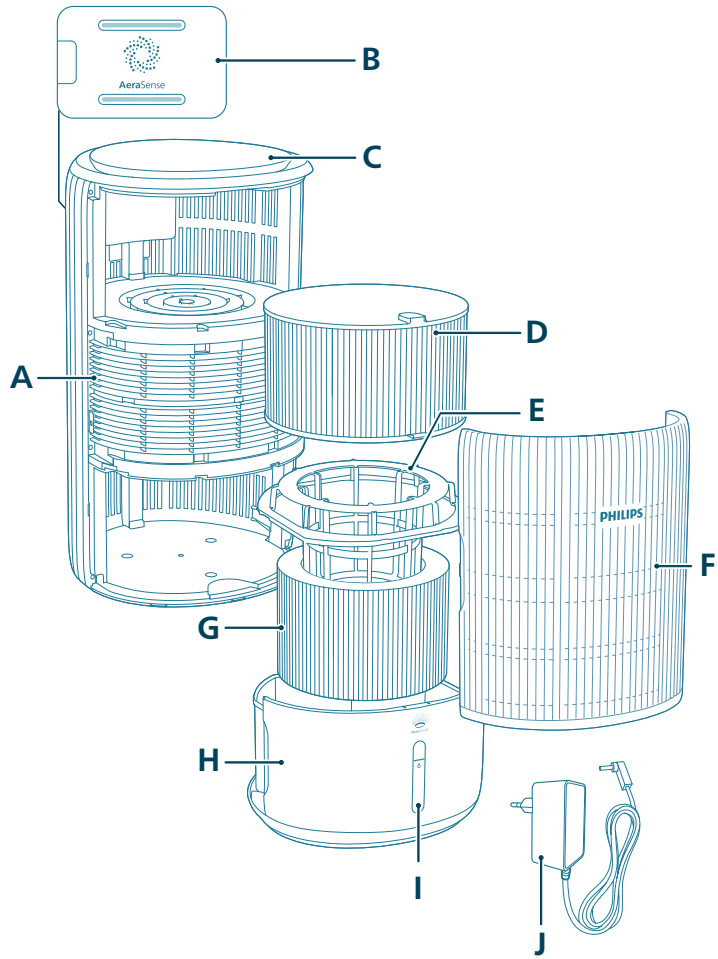
Nëpërmjet këtij dokumenti, DAP B.V. deklaron se radiopajisja e tipit AC3420/AC3421 është në përputhje me direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së gjendet në adresën e mëposhtme të internetit: **www.philips.com**.

Ajërpastruesi-lagështues 2-në-1

Urime për blerjen dhe mirë se vini te Philips!

Për të përfituar plotësisht nga mbështetja që ofron "Philips", regjistrojeni produktin tuaj në faqen **www.philips.com/support**.

Përmbledhje e produktit



A	Vrima e daljes së ajrit	**F**	Kopertina
B	Sensori i grimcave	**G**	Filtri i lagështimit (FY3401)
C	Paneli i kontrollit	**H**	Depozita e ujit
D	Filtri i pastrimit (FY3400)	**I**	Dritarja e nivelit të ujit
E	Kllapa e filtrit të lagështimit	**J**	Ushqyesi (KA4801A-2402000EU)

Përmbledhje e komandave

Butonat e komandimit:

	Butoni i ndezjes/fikjes		Butoni i funksionit të dritës
	Çelësi i modalitetit		
	Shtypni gjatë butonat për 3 sekonda:		
	Bllokimi për fëmijët		Rivendosja e Wi-Fi
	Çelësi i ekranit		Resetimi i kohës së filtrit
	Paneli i ekranit:		
	Modaliteti "Auto"		Modaliteti "Medium"
	Modaliteti "Sleep"		Modaliteti "Turbo"
	Treguesi Wi-Fi	PM2.5	Ekrani PM2.5
	Treguesi i lagështimit		Modaliteti i kontrolluar nga aplikacioni
	Treguesi i bllokimit për fëmijët		Sinjali për pastrimin e filtrit
	Sinjali për ndërrimin e filtrit		

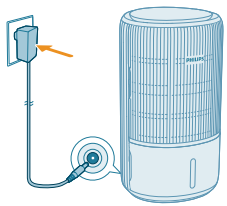
Shënim:

Sensori i dritës ndodhet nën butonin e ndezjes. Sigurohuni që të mos pengohet nga ndonjë objekt tjetër.

Hapat e parë

Lidhja e energjisë elektrike

Paralajmërim: Rrezik për goditje elektrike! Kur hiqni ushqyesin nga priza, gjithmonë hiqeni duke tërhequr spinën nga priza. Mos e tërhiqni kurrë kordonin.



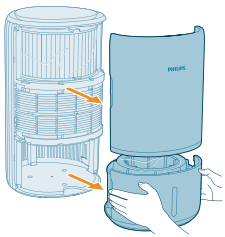
Lidhni përshtatësin elektrik:

- Në fillim, në folenë elektrike në pajisje.
- Më pas, në prizën elektrike në mur.

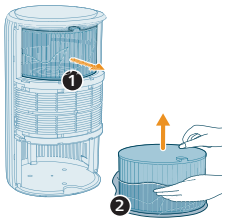
Instalimi i filtrave

Hiqni të gjithë paketimin e filtrit të lagështimit dhe të filtrit të pastrimit përpara përdorimit.

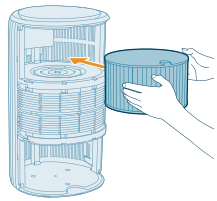
Shënim: Sigurohuni që pajisja të jetë hequr nga priza elektrike përpara instalimit të filtrave.



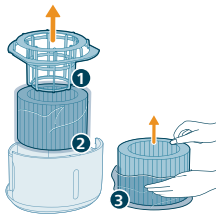
1 Tërhiqeni kapakun e përparmë dhe depozitën nga pajisja.



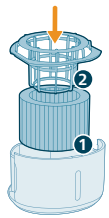
2 Tërhiqeni filtrin e pastrimit (FY3400) nga pajisja dhe hiqni të gjitha materialet e paketimit.



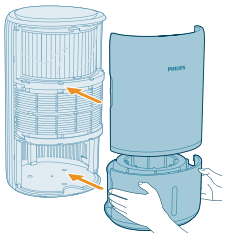
3 Vendoseni sërish filtrin e pastrimit në pajisje.



4 Hiqni mbajtësen e filtrit të lagështimit rreth filtrit të lagështimit (FY3401) dhe hidhni materialet e paketimit.



5 Instaloni siç duhet mbajtësin e filtrit të lagështimit rreth filtrit përpara se ta vendosni përsëri në depozitë.



6 Rivendosni kapakun e përparmë, vendoseni depozitën përsëri në pajisje në mënyrë korrekte.

Funksionimi i treguesit të Wi-Fi

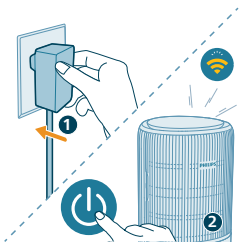
Statusi i ikonës së Wi-Fi	Statusi i lidhjes së Wi-Fi
Pulson në ngjyrë portokalli	Lidhja me smartfonin
E qëndrueshme në ngjyrë të portokalli	Lidhur me smartfonin
Pulson në ngjyrë të bardhë	Duke u lidhur me serverin

E qëndrueshme në ngjyrë të bardhë	I lidhur me serverin
Fikur	Funksioni Wi-Fi është çaktivizuar ose dritat e pajisjes janë fikur

Lidhja me Wi-Fi

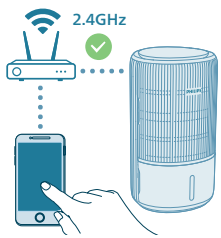
Konfigurimi i lidhjes Wi-Fi për herë të parë

1 Shkarkoni dhe instaloni aplikacionin Philips “Air+” nga App Store ose Google Play.



2 Futni spinën e pajisjes në prizë dhe shtypni butonin e ndezjes për të ndezur pajisjen.

- Treguesi i Wi-Fi pulson në portokalli për herë të parë.



3 Sigurohuni që smartfoni ose tableti juaj të jetë lidhur me sukses me rrjetin tuaj Wi-Fi.

Shënim:

Aktivizoni funksionin e Bluetooth në smartfonin tuaj për të mundësuar çiftimin në mënyrë të lehtë.

Sigurohuni që smartfoni juaj të jetë i lidhur me një rrjet Wi-Fi 2,4 GHz (shtëpie) në vend të një rrjeti Wi-Fi 5 GHz apo Wi-Fi publik. Për çiftim të suksesshëm, ju sugjerojmë të fikni internetin celular përpara se të filloni procesin e çiftimit.

4 Hapni aplikacionin Philips **"Air+"** dhe klikoni te **“Shto një pajisje”** ose shtypni butonin “+” në ekran. Ndiqni udhëzimet në ekran për të lidhur ventilatorin me rrjetin tuaj.

- Pas një lidhjeje të suksesshme, treguesi Wi-Fi qëndron i ndezur në të bardhë.

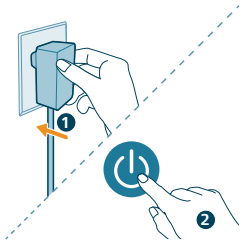
Shënim:

Ky udhëzim vlen vetëm kur pajisja konfigurohet për herë të parë. Nëse rrjeti ka ndryshuar konfigurimi duhet kryer sërish.

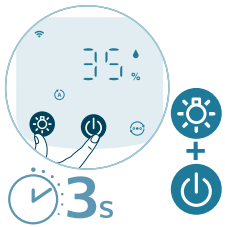
Nëse dëshironi të lidhni më shumë se një ajërpastrues me smartfonin ose tabletën, mund ta shtoni pajisjen në aplikacion në smartfona të tjerë pa bërë rivendosjen e lidhjes Wi-Fi në pajisje.

Sigurohuni që distanca midis smartfonit ose tabletës dhe pajisjes të jetë më pak se 10 metra pa pengesa.

Rivendosja e lidhjes Wi-Fi



1 Vendosni ushqyesin e pajisjes në prizë dhe shtypni ⏻ për të ndezur pajisjen.



2 Shtypni gjatë butonin ☼ dhe ⏻ për 3 sekonda njëherësh derisa të dëgjoni një bip.
- Pajisja kalon në modalitet çiftimi.
- Treguesi i Wi-Fi pulson në portokalli.

3 Ndiqni hapat 3-4 te seksioni “Konfigurimi i lidhjes Wi-Fi për herë të parë”.

Përdorimi i ajërpastruesit-lagështues 2-në-1

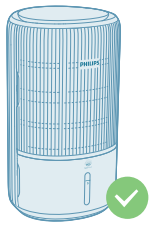
Kuptimi i treguesit të lagështimit

Lagështia relative përfaqëson sasinë e avullit të ujit në atmosferë.

Treguesi i lagështimit ka katër nivele statusi:

Gjendja e treguesit të lagështimit	Çfarë do të thotë?
Pulsim në portokalli (☼)	Depozita e ujit nuk është instaluar siç duhet.
Konstante në portokalli (💧)	Uji i pamjaftueshëm. Rimbushni depozitën.
Konstante në të bardhë (💧)	Pajisja është duke lagështuar dhomën.
Fikur (💧)	Lagështia e synuar është arritur.

Shënim: Lagështia e paracaktuar e synuar është 50% RH, mund të vendosni lagështinë e dëshiruar të synuar në aplikacion.

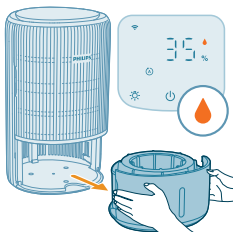


- Nëse treguesi i lagështirës pulson në portokalli, kontrolloni nëse depozita është instaluar siç duhet.

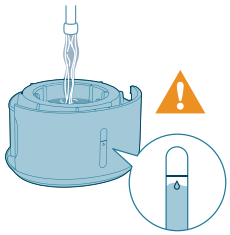
- Nëse treguesi i lagështimit ndizet në të bardhë, do të thotë se dhoma po lagështohet me efikasitet.

Mbushja me ujë

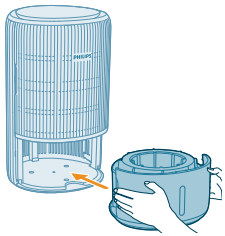
Shënim: Shtoni ujë ngadalë për të parandaluar spërkatjen dhe për të shmangur tejkalimin e nivelit maksimal të ujit të treguar në pajisje.



1 Tërhiqeni depozitën nga pajisja.



2 Mbusheni depozitën me ujë të ftohtë rubineti. Monitoroni nivelin e ujit përmes dritares transparente në depozitë për të parandaluar tejmbushjen.



3 Vendoseni sërish depozitën në pajisje.

Kuptimi i dritës së cilësisë së ajrit

Pasi të ndizet, ajërpastruesi-lagështues 2-në-1 do të fillojnë skanimin për cilësinë e ajrit. Pas rreth 30 sekondash punë, sensori i grimcave zgjedh ngjyrën që përkon me cilësinë e ajrit përreth grimcave në ajër.

Ngjyra e dritës së cilësisë së ajrit përcaktohet nga niveli i PM2.5.

PM2.5

Teknologjia e detektimit AeraSense detekton me saktësi dhe reagon shpejt edhe ndaj ndryshimeve më të vogla të grimcave në ajër. Ai ju ofron sigurinë e sinjalizimit PM2.5 në kohë reale.

Shumica e ndotësve të ajrit të brendshëm bie nën PM2.5 – që u referohet grimcave që barten në ajër më të vogla se 2,5 mikrometra. Burimet e zakonshme të ambienteve të mbyllur për grimca të imëta janë tymi i duhanit, gatimi, djegia e qirinjve. Disa baktere që barten nga ajri dhe sporet më të imëta të mykut, alergjenëve të kafshëve shtëpiake dhe grimcave alergjenëve të morrave të përfshihen gjithashtu nën PM2.5.

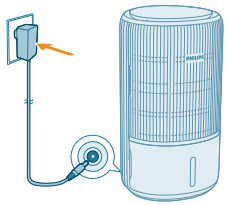
Niveli i PM2.5	Ngjyra e cilësisë së ajrit	Niveli i cilësisë së ajrit
≤12	Blu	I mirë
13-35	Blu-e purpurt	I pranueshëm
36-55	E purpurt-e kuqe	I keq
>55	E kuqe	Shumë i keq

Ndezja dhe fikja

Shënim:

Për rendiment optimal të pastrimit dhe të lagështimit, mbyllni dyert dhe dritaret.

Mbajini perdet larg hyrjes së ajrit apo daljes së ajrit.



1 Vendosni ushqyesin e pajisjes në prizë.

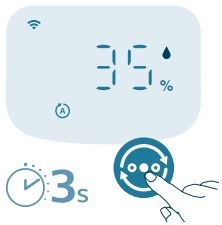
2 Shtypni butonin e ndezjes për të ndezur pajisjen.
- Pajisja tingëllon me bip.
- Në ekran shfaqet ▬▬ gjatë nxehjes.
- Pajisja funksionon në modalitetin Auto me PM2.5 të shfaqur në ekran.

3 Shtypni sërish butonin e ndezjes për të fikur pajisjen.

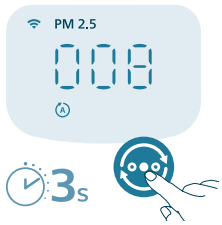
Shënim: Nëse pajisja lihet në prizë pas fikjes, do të punojë me cilësimet e mëparshme kur të rindizet.

Çelësi i ekranit

Shënim: Pajisja shfaq si vlerë bazë nivelin PM2.5.



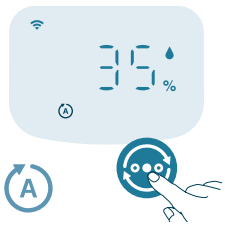
1 Shtypni e mbani butonin ⏻ për 3 sekonda për të kaluar treguesin e ekranit në nivelin e lagështisë së ambientit.
- Do të kthehet automatikisht në ekranin PM2.5 pas 5 sekondash.



2 Shtypni e mbani përsëri butonin ⏻ për të kthyer treguesin e ekranit në nivelin PM2.5.

Ndryshimi i vendosjes së modalitetit

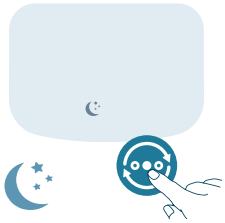
Mund të zgjidhni midis **modalitetit Auto**, **modalitetit Medium**, **modalitetit Turbo** ose **modalitetit Sleep** duke shtypur butonin e ndërrimit të modalitetit. Modalitetet e tjera mund të zgjidhen në aplikacionin Air+.



Auto mode (Ⓐ):Pajisja rregullon automatikisht shpejtësinë e ventilatorit sipas cilësisë së ajrit të ambientit.

Modaliteti Medium (↻): Në "Medium mode" pajisja funksionon me shpejtësi mesatare.

Modaliteti Turbo (◎): Pajisja punon me shpejtësinë më të lartë.



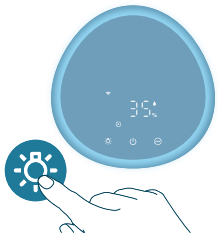
Modaliteti Sleep (☾): Pajisja punon në heshtje me shpejtësi të ulët. Pas 3 sekondash, dritat e ekranit fiken.

- **Modaliteti Allergy Sleep**: Ky modalitet mund të aktivizohet në aplikacionin Air+. Modaliteti Allergy Sleep e kthen modalitetin Sleep në një më të fuqishëm kur ju nevojitet. Duke e aktivizuar, modaliteti Sleep përshtat automatikisht shpejtësinë e ventilatorit në mënyrë të ngjashme me modalitetin Auto, duke e mbajtur nivelin e zhurmës të ulët. Ky modalitet është ideal për njerëzit që duan rendiment më të lartë gjatë natës në krahasim me modalitetin e zakonshëm Sleep.

Modaliteti i kontrolluar nga aplikacioni (📱): Pajisja është duke përdorur një modalitet që ofrohet vetëm përmes aplikacionit, si p.sh. shpejtësi manuale shtesë të ventilatorit ose modalitete të tjera që janë personalizuar në aplikacion.

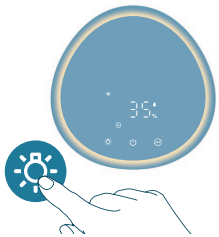
Shënim: Modaliteti i kontrolluar nga aplikacioni ofrohet VETËM përmes aplikacionit pas lidhjes së suksesshme me Wi-Fi.

Përdorimi i funksionit të dritës

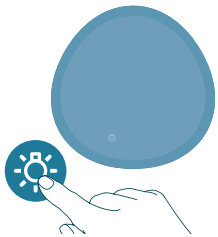


Me sensorin e dritës, paneli i kontrollit mund të rregullojë automatikisht ndriçimin sipas dritës së ambientit.

Paneli i kontrollit do të jetë i zbehtë kur ambienti është i errët. Mund të shtypni një buton çfarëdo për të rindezur të gjitha dritat. Nëse nuk kryhet veprim tjetër, të gjitha dritat do të zbehen përsëri për t'u përshtatur me dritën e ambientit.



Mund të shtypni butonin e funksionit të dritës për të kaluar në modalitetin e llambës: një unazë drite komode rreth panelit të kontrollit. Përshtatni ndriçimin e dritës komode në aplikacionin Air+.



Mund ta shtypni butonin ☼ për të fikur të gjitha dritat dhe panelin e kontrollit. Rishtypni cilindo buton për t'i aktivizuar të gjitha dritat.

Vendosja e siguresës për fëmijët

1 Shtypni butonin ☼ për 3 sekonda për të çaktivizuar siguresën për fëmijët.
   - 🔓 shfaqet në ekran.

2 Shtypni sërish butonin ☼ për 3 sekonda për të çaktivizuar siguresën për fëmijët.
- 🔓 largohet nga ekrani.

Pastrimi dhe mirëmbajtja

Shënim:

Hiqeni gjithmonë pajisjen nga priza përpara se ta pastroni.

Evitoni hedhjen e ujit përmes hyrjeve dhe daljeve të ajrit.

Mos përdorni kurrë agjentë pastrues gërryes, agresivë ose që marrin flakë, si për shembull klor apo alkool, për të pastruar pjesët e pajisjes.

Mos përdorni kurrë lëngje (duke përfshirë ujin) për pastrimin e filtrit pastrues.

Mos tentoni të pastroni sensorin e grimcave me fshesë me vakuum.

Grafiku i pastrimit

Shpeshtësia	Mënyra e pastrimit
Kur nevojitet	Fshini sipërfaqen plastike të pajisjes me një leckë të butë e të thatë
	Pastroni kapakun e vrimës së daljes së ajrit
Çdo dy muaj	Pastrojeni sensorin e grimcave me një tampon pambuku të thatë
shfaqet në ekran	Pastroni sipërfaqen e filtrit të pastrimit
Çdo javë	Pastroni filtrin e lagështimit

Pastrimi i trupit të pajisjes

Pastroni rregullisht pjesën e brendshme dhe të jashtme të pajisjes për të parandaluar grumbullimin e pluhurit.

1 Përdorni një leckë të butë dhe të thatë për të pastruar si pjesën e brendshme, ashtu edhe atë të jashtme të pajisjes.

2 Vrima e daljes së ajrit mund të pastrohet gjithashtu me një leckë të butë e të thatë.

Pastrimi i depozitës

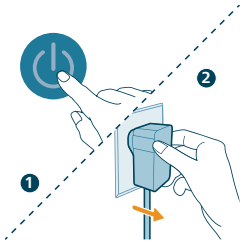
1 Pastrojeni depozitën çdo javë për t'i ruajtur higjienën.
2 Hiqni filtrin e lagështimit.
3 Mbushni depozitën me ujë.
4 Shtoni ca lëng të butë larjeje me ujë në depozitën e ujit.
5 Pastroni brenda depozitës së ujit me një leckë të butë dhe të pastër.
6 Zbrazeni depozitën e ujit në një lavaman.
7 Vendoseni sërish filtrin e lagështimit në depozitë.

Pastrimi i sensorit të grimcave

Pastroni sensorin e grimcave çdo 2 muaj për funksionimin optimal të pajisjes.

Nëse pajisja përdoret në një mjedis me pluhur, mund të duhet të pastrohet më shpesh.

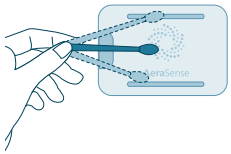
Nëse niveli i lagështisë në ambient është shumë i lartë, mund të zhvillohet kondensim te sensori i grimcave dhe cilësia e ajrit mund të tregojë një cilësi ajri më të ulët edhe kur cilësia e ajrit është në fakt e mirë. Nëse ndodh diçka e tillë, pastroni sensorin e grimcave.

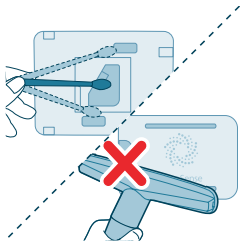


1 Fikni pajisjen dhe hiqeni nga priza.

2 Hapni kapakun e sensorit të cilësisë së ajrit.

3 Pastroni sensorin e grimcave me një tampon pambuku të lagësht.





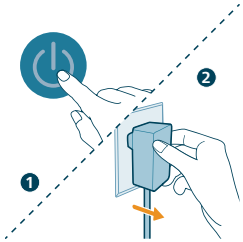
4 Thani mirë të gjitha pjesët me një tampon pambuku të thatë.

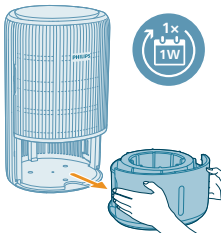
5 Mbyllni kapakun e sensorit të cilësisë së ajrit.

Pastrimi i filtrit të lagështimit

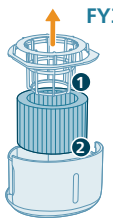
Pastrojeni filtrin e lagështimit (FY3401) çdo javë për t'i ruajtur higjienën.

1 Fikni pajisjen dhe hiqeni nga priza.

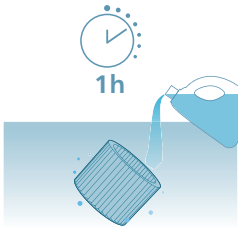




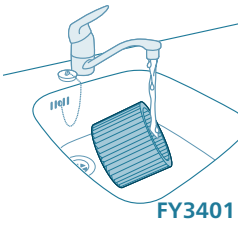
2 Tërhiqeni depozitën nga pajisja.



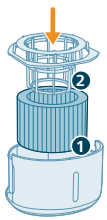
3 Hiqni kllapat e filtrit të lagështimit nga filtri.



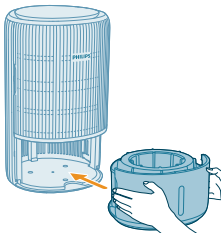
4 Njomeni filtrin e lagështimit me spastrues të lehtë ose acid (24 g acid citrik me 4 l ujë ose 100 ml uthull të bardhë me 4 l ujë) për 1 orë.



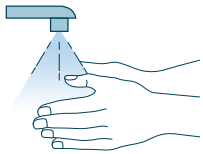
5 Shpëlajeni filtrin e lagështimit nën një rubinet me rrjedhje të ngadaltë. Mos e shtrydhni apo përdridhni filtrin kur e pastroni.



6 Instaloni siç duhet mbajtësin e filtrit të lagështimit rreth filtrit.

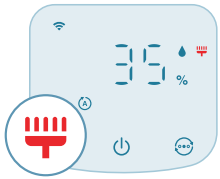


7 Vendoseni sërish depozitën në pajisje.



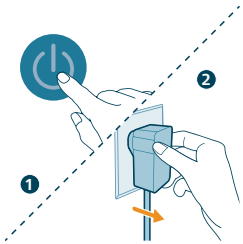
8 Lajini mirë duart pas pastrimit të filtrit.

Pastrimi i sipërfaqes së filtrit të pastrimit

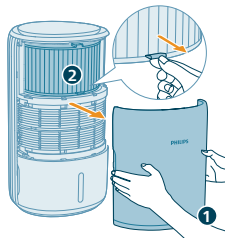


Kur në ekran shfaqet sinjalizimi për pastrimin e filtrit, pastrojeni sipërfaqen e filtrit me fshesë me korrent.

Shënim: Rekomandojmë që personat alergjikë ndaj pluhurit, pjalmit, kafshëve shtëpiake ose mykut, të mos i ndërrojnë filtrat vetë ose të marrin masa mbrojtëse, si p.sh. të vendosin maskë dhe doreza.

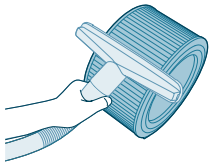


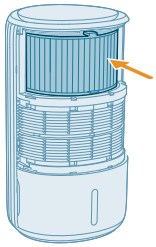
1 Fikni pajisjen dhe hiqeni nga priza.



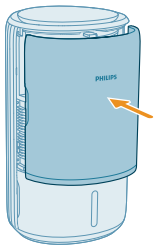
2 Tërhiqni kapakun e parmë dhe hiqeni nga pajisja. Tërhiqeni filtrin e pastrimit.

3 Pastroni sipërfaqen e filtrit të pastrimit me fshesë me korrent.

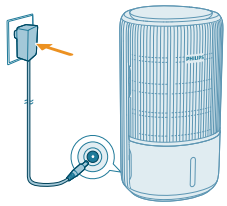




4 Vendoseni sërish filtrin në pajisje.

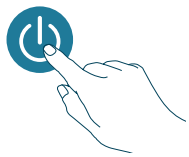


5 Rivendosni kapakun e parmë.

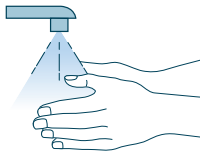


6 Vendosni ushqyesin e pajisjes në prizë.

7 Shtypni butonin ⏻ për të ndezur pajisjen.



8 Shtypni e mbani butonin ☼ dhe ⊙ për 3 sekonda për të rivendosur kohën e pastrimit të filtrave.
- Mund dhe ta rivendosni kohën e pastrimit të filtrit nëpërmjet aplikacionit Air+.
- Pasi rivendosja të jetë e suksesshme, sinjalizimi i pastrimit të filtrit zhduket nga ekrani.



9 Lajini mirë duart pas pastrimit të filtrit.

Ndërrimi i filtrave

Kuptimi i bllokimit për mbrojtjen e ajrit të shëndetshëm

Kjo pajisje vjen me një tregues ndërrimi filtri për t'u siguruar që filtri pastrues të jetë në kushte optimale gjatë funksionimit të pajisjes. Kur filtri duhet ndërruar, sinjali për ndërrimin e filtrit ⛁ ndizet në të kuqe.

Nëse filtri nuk ndërrohet në kohë, pajisja ndalon së punuari dhe kyçet automatikisht për të mbrojtur cilësinë e ajrit të ambientit. Ndërrojeni filtrin sa më shpejt të jetë e mundur.

Ndërrimi i filtrit pastrues

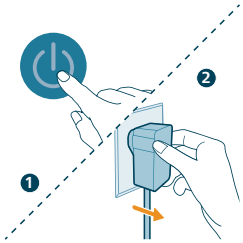
Shënim:

Filtri i pastrimit (FY3400) nuk lahet as ripërdoret.

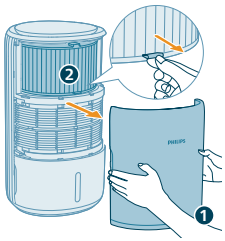
Fikeni gjithnjë pajisjen dhe hiqeni nga priza përpara ndërrimit të filtrit.

Kur në ekran shfaqet sinjalizimi për ndërrimin e filtrave ⛁, ndërrojeni filtrin (FY3400).

Shënim: Rekomandojmë që personat alergjikë ndaj pluhurit, pjalmit, kafshëve shtëpiake ose mykut, të mos i ndërrojnë filtrat vetë ose të marrin masa mbrojtëse, si p.sh. të vendosin maskë dhe doreza.

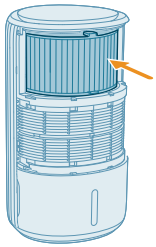


1 Fikni pajisjen dhe hiqeni nga priza.

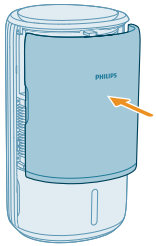


2 Tërhiqeni kapakun e përparmë dhe hiqeni nga pajisja. Tërhiqeni filtrin dhe hidheni filtrin e përdorur.

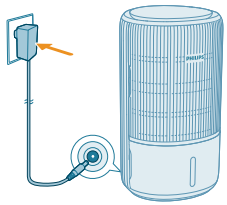
3 Hiqni të gjitha materialet e paketimit të filtrit të ri (FY3400).



4 Vendoseni filtrin e ri në pajisje.

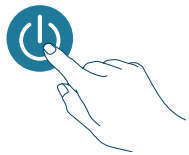


5 Rivendosni kapakun e parmë.

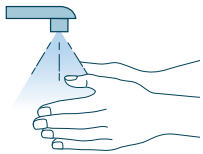


6 Vendosni ushqyesin e pajisjes në prizë.

7 Shtypni butonin ⏻ për të ndezur pajisjen.



8 Shtypni e mbani butonin ☼ dhe 🫧 për 3 sekonda për të rivendosur matësin e jetëgjatësisë së filtrit.
- Mund dhe ta rivendosni jetëgjatësinë e filtrit nëpërmjet aplikacionit Air+.
- Pas rivendosjes së suksesshme, sinjalizimi i zëvendësimit të filtrit zhduket nga ekrani.

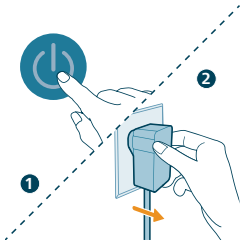


9 Lani duart mirë pas ndërrimit të filtrit.

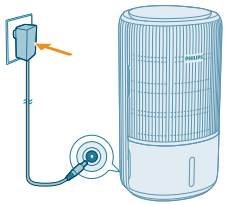
Shënim: Mos i merrni erë filtrit, sepse ai ka ndotës të grumbulluar nga ajri.

Resetimi i kohës së filtrit

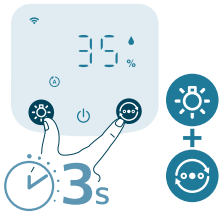
Filtrin e pastrimit mund ta ndërroni edhe përpara se të shfaqet në ekran sinjali për ndërrimin e filtrit (⛁). Pas ndërrimit të filtrit duhet ta rivendosni manualisht matësin e jetëgjatësisë së filtrave.



1 Shtypni butonin ⏻ për të fikur pajisjen. Hiqeni pajisje nga priza.



2 Sigurohuni që pajisja të jetë hequr plotësisht nga priza. Prisni për të paktën 10 sekonda përpara se të futni ushqyesin në prizë.



3 Brenda 15 sekondave pas ndezjes, shtypni e mbani butonin dhe për 3 sekonda për të rivendosur matësin e jetëgjatësisë së filtrave.

Ndërrimi i filtrit të lagështimit

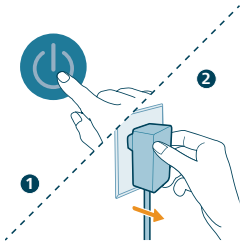
Shënim:

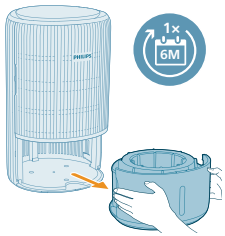
Hiqeni gjithmonë pajisjen nga priza përpara se të ndërroni filtrin.

Përdorni vetëm filtër lagështimi origjinal Philips FY3401.

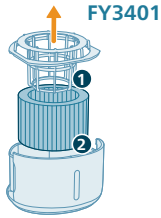
Ndërrojeni filtrin e lagështimit çdo 6 muaj për rendiment optimal. Nëse filtri është në gjendje të mirë, mund ta përdorni për periudhë më të gjatë. Sigurohuni ta ndërroni filtrin e lagështimit të paktën një herë në vit.

1 Fikni pajisjen dhe hiqeni nga priza.



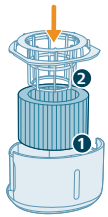


2 Tërhiqeni depozitën nga pajisja.

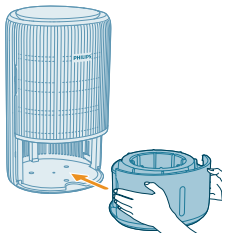


3 Hiqni kllapat e filtrit të lagështimit nga filtri. Hidheni filtrin e përdorur.

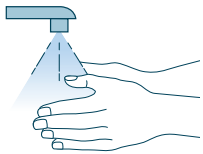
4 Hiqni të gjitha materialet e paketimit të filtrit të ri (FY3401).



5 Instaloni siç duhet mbajtësin e filtrit të lagështimit rreth filtrit.



6 Vendoseni sërish depozitën në pajisje.



7 Lani duart mirë pas ndërrimit të filtrit.

Vendruajtja

1. Fikni pajisjen dhe hiqeni nga priza.
2. Pastroni pajisjen, filtrin e lagështimit dhe sipërfaqen e filtrit pastrues (shihni kapitullin "**Pastrimi dhe mirëmbajtja**").
3. Lërini të gjitha pjesët të thahen plotësisht në ajër përpara se ta vendosni në ruajtje.
4. Mbështillini filtrat me qese plastike hermetike.
5. Ruajini pajisjen dhe filtrat në një vend të freskët dhe të thatë.
6. Lani gjithmonë mirë duart pas veprimeve me filtrat.

Zgjidhja e problemeve

Ky kapitull përmbledh problemet më të shpeshta që mund të hasni me pajisjen. Nëse nuk keni mundësi ta zgjidhni problemin me informacionin e mëposhtëm, kontaktoni me qendrën e kujdesit për klientin në vendin tuaj.

Problemi	**Zgjidhja e mundshme**
Pajisja nuk punon më si duhet.	Kontrolloni nëse depozita është instaluar siç duhet. Nëse jo, për arsye sigurie, pajisja do të ndalojë së punuari.
	Drita sinjalizuese për ndërrimin e filtrit ka qenë e ndezur, por ju nuk e keni ndërruar filtrin përkatës. Si rezultat, pajisja tani është e bllokuar. Në këtë rast, ndërroni filtrin dhe resetoni numëruesin e jetëgjatësisë së filtrit.
Nuk ka lagështim të ajrit.	Sigurohuni që depozita të jetë mbushur me ujë dhe që depozita dhe filtri i lagështimit të jenë instaluar siç duhet.
	Sistemi i avancuar i avullimit të ftohtë në pastruesin-lagështues 2-në-1 prodhon ajër të shëndetshëm të lagësht nga priza pa ndonjë vesë të dukshme. Avulli i ujit është i padukshëm për syrin e njeriut.
	Kur përdoret në mjedis të thatë, lagështia e lëshuar nga pastruesi-lagështues 2-në-1 do të përthithet nga objektet përreth, si muret dhe mobiliet, të cilat mund të zgjasin kohën e lagështimit. Për të arritur lagështimin optimal, rekomandohet mbyllja e dyerve dhe dritareve.
Ka rrjedhje nga depozita e ujit.	Sigurohuni që uji të mos tejkalojë nivelin maksimal.
	Sigurohuni që depozita të montohet mirë çdo herë pasi ta pastroni.
	Nëse problemi vijon, kontaktoni me qendrën e shërbimit të klientit për shtetin tuaj.
Ka disa depozitime të bardha në filtrin e lagështimit.	Depozitimet e bardha quhen çmërs dhe përbëhen nga prania e mineraleve në ujë. Çmërsi në fitilin e lagështimit ndikon në rendimentin e lagështimit, por nuk jua dëmton shëndetin. Ndiqni udhëzimet e pastrimit në manualin e përdorimit.

Filtri i lagështimit zverdhet pas njëfarë kohe.	Depozitimi i verdhë është efekt natyror i materialit të filtrit dhe nuk ndikon në rendimentin e lagështimit. Pastrojeni shpesh filtrin e lagështimit për të hequr çmërsin dhe ndërrojeni filtrin çdo 6 muaj.
Rryma e ajrit që del jashtë nga vrima e daljes së ajrit është dukshëm më e dobët sesa më parë.	Sipërfaqja e filtrit të pastrimit është e ndotur. Pastroni sipërfaqen e filtrit (shihni kapitullin "Pastrimi dhe mirëmbajtja").
Cilësia e ajrit nuk përmirësohet, edhe pse pajisja ka qenë në punë për një kohë të gjatë.	Kontrolloni nëse materiali i paketimit është hequr nga filtri i pastrimit.
	Sigurohuni që filtri i pastrimit (FY3400) të jetë instaluar siç duhet.
	Dhoma është e madhe ose cilësia e ajrit jashtë është e keqe. Për një performancë optimale në pastrim, mbyllni dyert dhe dritaret gjatë kohës që përdorni pajisjen.
	Ka burime ndotëse në ambientin e brendshëm. Për shembull, tym duhani, tym gatimi, tym djegieje.
	Filtri po arrin fundin e jetëgjatësisë së përdorimit. Zëvendësojeni filtrin e pastrimit me një të ri.
Pajisja lëshon një aromë të çuditshme.	Herët e para që përdorni pajisjen, ajo mund të lëshojë një aromë plastike. Kjo është normale. Megjithatë, nëse pajisja lëshon një aromë djegieje edhe nëse hiqni filtrin, atëherë kontaktoni me shitësin e "Philips" ose me një qendër shërbimi të autorizuar nga "Philips". Filtrat mund të lëshojnë aromë pas përdorimit për një farë kohe, për shkak të përthithjes së gazeve të ambientit të brendshëm. Rekomandohet ta vendosni filtrin në një vend të ajrosur mirë për disa orë për të zvogëluar erën.
	Pastrojeni filtrin e lagështimit (shih kapitullin "Pastrimi dhe mirëmbajtja").
Pajisja bën shumë zhurmë.	Është normale nëse pajisja punon në modalitetin "Turbo".
	Në “Auto mode” pajisja do të funksionojë me shpejtësi më të lartë kur cilësia e ajrit është e dobët ose kur lagështia e ambientit është e ulët. Kur e përdorni pajisjen në një dhomë gjumi gjatë natës, zgjidhni "Sleep mode".
	Nëse ka zhurmë jonormale, kontaktoni me qendrën e kujdesit për klientin në vendin tuaj.
Nuk shoh vesë të dukshme të dalë nga pajisja. A po funksionon?	Kur vesa është shumë e imët, është e padukshme. Kjo pajisje ka teknologji lagështimi NanoCloud, e cila krijon ajër të shëndetshëm të lagësht nga zona e daljes pa formuar vesë. Prandaj dhe nuk mund ta shikoni vesën.
Pajisja tregon ende se më duhet të ndërroj filtrin, ndërkohë që sapo e bëra.	Ndoshta nuk keni resetuar numëruesin e jetëgjatësisë së filtrit. Ndizni pajisjen. Më pas shtypni e mbani butonin ☼ dhe ⋯ njëherësh për 3 sekonda.

Në ekran shfaqet kod i gabimit "E1".	Motori ka probleme funksionimi. Kontaktoni me qendrën e kujdesit për klientin në vendin tuaj.
Konfigurimi i Wi-Fi nuk përfundoi me sukses.	Sigurohuni që smartfoni juaj të jetë i lidhur me një rrjet Wi-Fi 2,4 GHz (shtëpie) në vend të një rrjeti Wi-Fi 5 GHz apo Wi-Fi publik. Për çiftim të suksesshëm, ju sugjerojmë të fikni internetin celular përpara se të filloni procesin e çiftimit.
	Sigurohuni të aktivizoni lejet e mëposhtme: "Location", "Storage", "Bluetooth" dhe "Local Network" në smartfon. Pas një konfigurimi të suksesshëm të Wi-Fi, mund t'i ndryshoni cilësimet e lejeve sipas dëshirës.
	Verifikoni që të keni futur fjalëkalimin e saktë të Wi-Fi. Fjalëkalimi bën dallim mes shkronjave të vogla dhe të mëdha dhe ka një kufi prej 63 germash. Nuk lejohen simbolet joshkronjore.
	Sigurohuni që emri i rrjetit të Wi-Fi të shtëpisë të jetë i saktë. Emri i rrjetit bën dallim mes ë germave të mëdha e të vogla.
	Nëse jeni duke përdorur VPN në smartfon, çaktivizojeni përpara se të filloni procesin e çiftimit.
	Nëse rrugëzuesi juaj ka një listë bllokimi të konfiguruar për të bllokuar çiftimin, çaktivizojeni listën për të siguruar lidhje të suksesshme.
	Sigurohuni që pajisja dhe smartfoni të jenë brenda 10 metrave nga rrugëzuesi.
	Sigurohuni që aplikacioni të jetë përditësuar në versionin më të fundit.
	Për të siguruar një lidhje të fortë Wi-Fi, shmangni vendosjen e pajisjes pranë pajisjeve të tjera elektronike, burimeve të forta të dritës apo stacioneve të sinjalit që mund të shkaktojnë ndërhyrje. Nëse keni probleme me lidhjen, largojeni pajisjen nga këto burime dhe përpiquni ta rilidhni me rrjetin Wi-Fi.
	Shihni seksionin e ndihmës në aplikacion për këshilla më të plota dhe më të reja për zgjidhjen e problemeve.

Garancia dhe mbështetja

"Versuni" ofron një garanci dy vjeçare pas blerjes të këtij produkti. Garancia nuk është e vlefshme nëse një defekt shkaktohet për shkak të përdorimit të gabuar ose mosmirëmbajtjes. Garancia jonë nuk ndikon të drejtat tuaja ligjore si konsumator, sipas ligjit. Për më shumë informacion ose për të shfaqur garancinë, vizitoni faqen e internetit **www.philips.com/support**.

Porositja e pjesëve ose aksesorëve

Nëse ju duhet të ndërroni një pjesë ose nëse dëshironi të blini një pjesë shtesë, shkoni te shitësi i "Philips" ose vizitoni faqen e internetit **www.philips.com/support**.

Nëse keni probleme me marrjen e pjesëve, ju lutemi të kontaktoni me shërbimin e klientit të Philips për shtetin tuaj.

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Prijazno vam svetujemo, da za zagotovitev optimalnega delovanja vdelano programsko opremo čistilnika zraka posodobite na najnovejšo različico. Nadgradnjo lahko izvedete z aplikacijo Air+.

Opozorilo

- Preden priključite aparat na električno omrežje, preverite, ali napetost, navedena na aparatu, ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Poškodovani napajalni kabel sme zamenjati samo podjetje Philips, Philipsov pooblaščeni servis ali ustrezno usposobljeno osebje.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan adapter, napajalni kabel ali sam aparat.
- Aparat uporabljajte samo z adapterjem, ki mu je priložen.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.
- Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.
- Ne blokirajte dovoda in odvoda zraka, na primer s postavljanjem predmetov na odvod ali pred dovod.
- Pazite, da skozi dovod zraka v aparat ne padejo tujki.
- Standardni vmesnik Wi-Fi na osnovi standarda 802.11b/g/n/ax pri 2,4 GHz z največjo izhodno močjo 64 mW EIRP.
- Različica povezave Bluetooth 5.2 (LE) pri frekvenci 2,4 GHz, z izhodno močjo RF, manjšo od 10 mW EIRP.
- Priporočamo, da osebe, ki so alergične na prah, cvetni prah, hišne ljubljenčke ali plesen, filtrov ne menjajo same oz. da izvajajo zaščitne ukrepe, npr. nosijo masko in rokavice.

Previdno

- Ta aparat ne predstavlja nadomestila za zračenje, redno sesanje ali uporabo kuhinjske nape oziroma ventilatorja med kuhanjem.
- Aparat postavite in uporabljajte na suhi, trdni in ravni podlagi.
- Okoli aparata naj bo vsaj 20 cm prostora, nad njim pa vsaj 30 cm.
- Na aparatu ne smete sedeti ali stati.
- Na aparat ne postavljajte predmetov.
- Aparata ne postavljajte neposredno pod klimatsko napravo, da preprečite kapljanje kondenzata na aparat.
- Vode ne nalivajte skozi vrh aparata.
- Pred vklopom aparata se prepričajte, da sta filter za čiščenje zraka in vlažilni filter pravilno nameščena.
- Uporabljajte samo originalne Philipsove filtre, ki so posebej izdelani za ta aparat. Ne uporabljajte drugih filtrov.

- Zgorevanje filtra lahko povzroči nepopravljivo nevarnost za ljudi in/ali ogrozi druga življenja. Filtra ne uporabljajte za gorivo ali druge namene.
- Vedite, da lahko visoka stopnja vlažnosti spodbudi rast bioloških organizmov v okolju.
- Ne dovolite, da bi območje okoli aparata postalo vlažno ali mokro. Če pride do vlage, zmanjšajte količino vlage, ki jo oddaja aparat. Če količine vlage, ki jo oddaja aparat, ni mogoče zmanjšati, aparat uporabljajte v intervalih. Ne dovolite, da bi vpojni materiali, kot so preproge, zavese, senčila in prti, postali vlažni.
- Ko aparat ni v uporabi, v njegovi posodi ne sme biti vode.
- Aparat pred shranjevanjem izpraznite in očistite. Pred naslednjo uporabo aparat očistite.
- Po aparatu ne udarjajte s trdimi predmeti (predvsem po dovodu in odvodu zraka).
- S prsti ali drugimi predmeti ne posegajte v odvod ali dovod zraka, da preprečite telesne poškodbe in nepravilno delovanje aparata.
- Aparata ne uporabljajte, če ste uporabili dimno sredstvo proti mrčesu ali ob prisotnosti ostankov olja, gorečih kadil ali kemičnih hlapov.
- Aparata ne uporabljajte v bližini plinskih aparatov, ogrevalnih naprav ali kaminov.
- Ko želite aparat prestaviti, očistiti, zamenjati filter ali izvesti vzdrževalna dela, ga izključite iz električnega omrežja.
- Kadar aparata ne uporabljate dlje časa, se lahko na vlažilnem filtru razvijejo bakterije in plesen. Pred ponovno uporabo aparata preverite filter. Če je vlažilni filter zelo umazan in so na njem temni madeži, ga zamenjajte.
- Aparat je namenjen samo za domačo uporabo ob normalnih pogojih delovanja.
- Aparata ne uporabljajte v vlažnem okolju ali okolju z visoko temperaturo, na primer v kopalnici, ali prostoru z velikimi spremembami temperature.
- Aparat ne odstranjuje ogljikovega monoksida (CO) ali radona (Rn). Ne smete ga uporabljati kot varnostno napravo v primeru nesreč s postopki zgorevanja in nevarnimi kemikalijami.
- Posodo za vodo napolnite s hladno vodo iz pipe. Ne uporabljajte podtalnice ali vroče vode.
- V posodo za vodo lahko nalivate samo vodo. V vodo ne dodajajte dišav ali kemičnih snovi.
- Vlažilnega filtra ne perite v pralnem ali pomivalnem stroju, saj lahko zaradi tega spremeni obliko.
- Če aparata ne uporabljate dlje časa, očistite posodo za vodo in vlažilni filter ter filter posušite.
- Če morate aparat prestaviti, ga najprej izključite z napajanja.
- V primeru izlitja presežne vode nemudoma izklopite aparat in odstranite posodo za vodo. Aparata pri čiščenju ne polagajte na tla in poskrbite, da bližnje električne vtičnice ostanejo suhe.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta aparat ustreza veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Recikliranje

Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU).

Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem pripomorete k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

Filter za čiščenje zraka ni pralen in ni primeren za recikliranje. Rabljene filtrirne enote zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi.

Vlažilni filter ni primeren za recikliranje. Rabljene filtrirne enote zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi.

Poenostavljena izjava EU o skladnosti

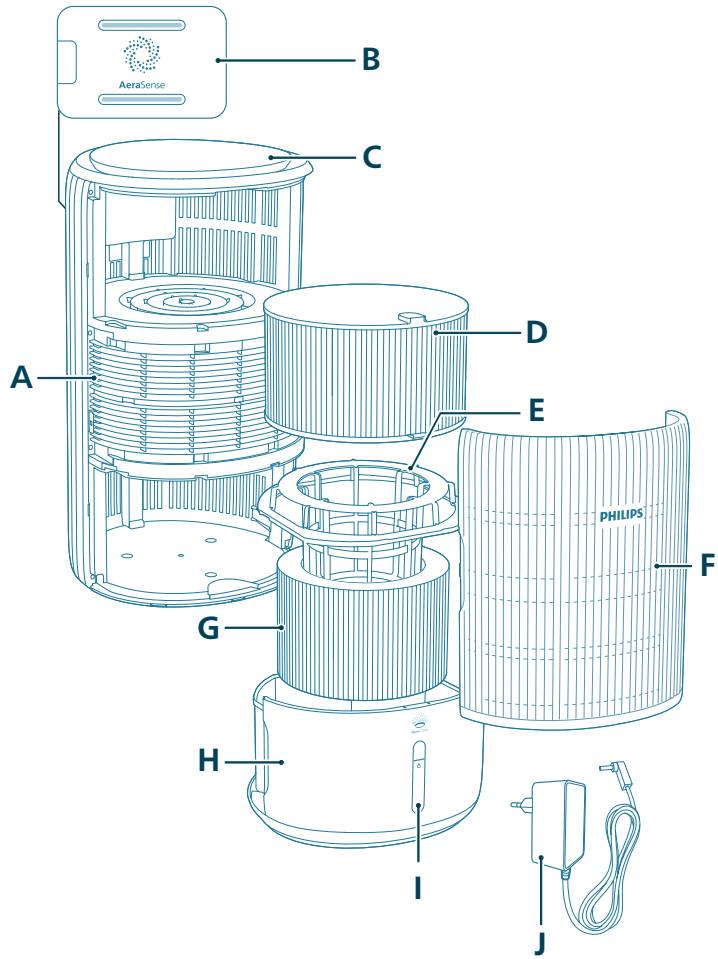
DAP B.V. potrjuje, da je tip radijske opreme AC3420/AC3421 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: **www.philips.com**.

Čistilnik in vlažilnik zraka 2 v 1

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu!

Da bi v celoti izkoristili vse prednosti Philipsove podpore, izdelek registrirajte na **www.philips.com/support**.

Pregled izdelka



A	Odvod zraka	**F**	Sprednji pokrov
B	Senzor delcev	**G**	Vlažilni filter (FY3401)
C	Nadzorna plošča	**H**	Posoda za vodo
D	Filter za čiščenje zraka (FY3400)	**K**	Okence nivoja vode
E	Nosilec vlažilnega filtra	**J**	Adapter (KA4801A-2402000EU)

Pregled gumbov

	Upravljalni gumbi:		
	Gumb za vklop/izklop		Gumb za funkcijo osvetlitve
	Stikalo za izbiro načina		
	Pridržite gumb na aparatu za 3 sekunde:		
	Otroška ključavnica	+	Ponastavitev povezave Wi-Fi
	Izbira prikaza	+	Ponastavitev filtrov
	Zaslonska plošča:		
	Samodejni način		Način srednje hitrosti
	Način mirovanja		Turbo način
	Indikator povezave Wi-Fi	PM2.5	Prikaz delcev PM2,5
	Indikator vlaženja		Način upravljanja prek aplikacije
	Indikator otroške ključavnice		Opozorilo za čiščenje filtrov
	Opozorilo za menjavo filtrov		

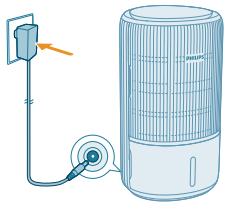
Opomba:

Svetlobni senzor je pod gumbom za vklop/izklop. Prepričajte se, da ga drugi predmeti ne ovirajo.

Kako začeti

Priključitev napajanja

OPOZORILO: nevarnost električnega udara! Če želite izključiti napajalni adapter, vedno povlecite vtič iz vtičnice. Nikoli ne vlecite za kabel.

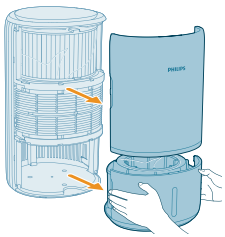


Priključite napajalni adapter:
- Najprej v električno vtičnico na aparatu.
- Nato v stensko vtičnico.

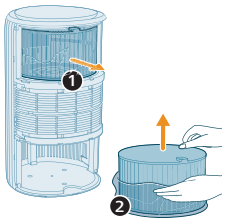
Namestitev filtrov

Pred uporabo z vlažilnega filtra in filtra za čiščenje zraka odstranite vso embalažo.

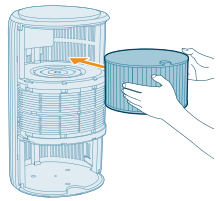
Opomba: Pred nameščanjem filtrov se prepričajte, da je aparat odklopljen iz električne vtičnice.



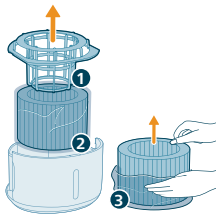
1 Sprednji pokrov in zbiralnik za vodo povlecite in ju odstranite z aparata.



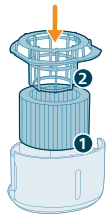
2 Filter za čiščenje zraka (FY3400) povlecite in ga odstranite iz aparata ter odstranite vso embalažo.



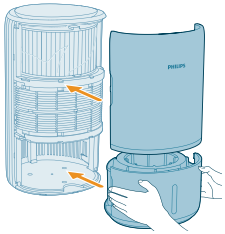
3 Filter za čiščenje zraka namestite nazaj v aparat.



4 Odstranite nosilec vlažilnega filtra (FY3401) in zavrzite embalažo.



5 Na filter pravilno namestite nosilec vlažilnega filtra, preden ga namestite nazaj v zbiralnik za vodo.



6 Znova pritrdite sprednji pokrov in zbiralnik za vodo pravilno namestite nazaj v aparat.

Razlaga indikatorja povezave Wi-Fi

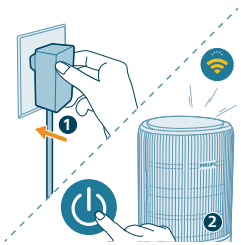
Stanje ikone povezave Wi-Fi	Stanje povezave Wi-Fi
Utripa oranžno	Povezava s pametnim telefonom
Sveti oranžno	Povezava s pametnim telefonom
Utripa belo	Vzpostavljanje povezave s strežnikom

Sveti belo	Povezava s strežnikom
Izklopljeno	Onemogočena povezava Wi-Fi ali izklopljeni indikatorji naprave

Povezava Wi-Fi

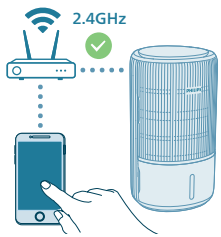
Prva vzpostavitev povezave Wi-Fi

1 Prenesite in namestite Philipsovo aplikacijo "Air+" iz trgovine App Store ali Google Play.



2 Priključite vtič aparata v električno vtičnico in pritisnite gumb za vklop, da vklopite aparat.

- Indikator povezave Wi-Fi prvič utripa oranžno.



3 Preverite, ali je pametni telefon ali tablični računalnik povezan v omrežje Wi-Fi.

Opomba:

omogočite funkcijo Bluetooth v pametnem telefonu, da zagotovite nemoteno seznanjanje.

Vaš pametni telefon naj bo povezan z omrežjem Wi-Fi z 2,4 GHz (doma) in ne z omrežjem Wi-Fi z 5 GHz ali javnim omrežjem Wi-Fi. Priporočamo, da za zagotavljanje uspešnega seznanjanja, pred samim začetkom postopka seznanjanja izklopite mobilne podatke.

4 Zaženite Philipsovo aplikacijo **"Air+"** in kliknite **"Add a device"** (Dodaj napravo) ali pritisnite gumb "+" na zaslonu. Za povezavo aparata z omrežjem sledite navodilom na zaslonu.

- Po uspešni povezavi indikator povezave Wi-Fi ostane obarvan belo.

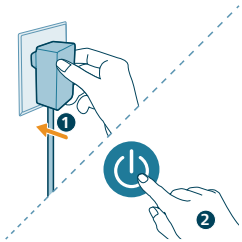
Opomba:

To navodilo velja le za prvo nastavitev aparata. Če se je omrežje spremenilo ali je potrebna ponovna nastavitev.

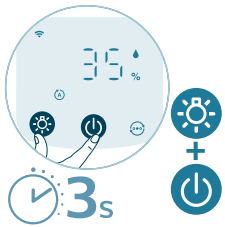
Če želite s pametnim telefonom ali tabličnim računalnikom povezati več kot en aparat, lahko aparat dodate v aplikaciji na dodatnih pametnih telefonih brez ponastavitve povezave Wi-Fi na aparatu.

Pametni telefon oz. tablični računalnik in aparat ne smeta biti več kot 10 metrov narazen in med njima ne sme biti nobenih ovir.

Ponastavitev povezave Wi-Fi



1 Priključite adapter aparata v električno vtičnico in pritisnite ⏻, da vklopite aparat.



2 Hkrati pridržite gumba ☼ in ⏻ za 3 sekunde, dokler ne zaslišite piska.
- Aparat preklopi v način seznanjanja.
- Indikator povezave Wi-Fi ᯤ utripa oranžno.

3 Sledite korakom 3–4 v razdelku "Prva vzpostavitev povezave Wi-Fi".

Uporaba čistilnika in vlažilnika zraka 2 v 1

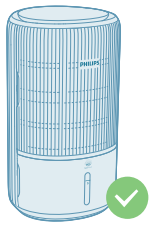
Razlaga indikatorja vlaženja

Relativna vlažnost predstavlja količino vodne pare v ozračju.

Indikator vlaženja ima štiri stopnje stanja:

Status indikatorja vlaženja	Kaj to pomeni?
Utripa oranžno (☼)	Zbiralnik za vodo ni pravilno nameščen.
Sveti oranžno (💧)	Premalo vode. Ponovno napolnite zbiralnik za vodo.
Sveti belo (💧)	Naprava vlaži prostor.
Izklop (💧)	Ciljna vlažnost je dosežena.

Opomba: Privzeta ciljna vlažnost je 50 % relativne vlažnosti, želeno ciljno vlažnost lahko nastavite v aplikaciji.

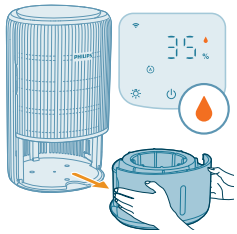


- Če indikator vlaženja utripa oranžno, preverite, ali je zbiralnik za vodo pravilno nameščen.

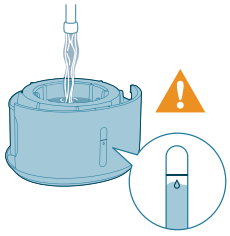
- Če indikator vlaženja sveti belo, to pomeni, da se prostor učinkovito vlaži.

Nalivanje vode

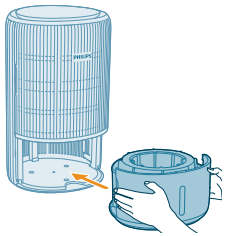
Opomba: Vodo dolivajte počasi, da preprečite pljuskanje, in ne presezite najvišjega nivoja vode, označenega na aparatu.



1 Zbiralnik za vodo povlecite iz aparata.



2 Zbiralnik za vodo napolnite s hladno vodo iz pipe. Nadzirajte nivo vode skozi prozorno okence na posodi za vodo, da preprečite prekomerno polnjenje.



3 Zbiralnik za vodo namestite nazaj v aparat.

Razlaga indikatorja kakovosti zraka

Po vklopu bo čistilnik in vlažilnik zraka 2 v 1 začel s preverjanjem kakovosti zraka. Po približno 30 sekundah senzor delcev izbere barvo, ki ustreza kakovosti zraka in delcem v zraku.

Barvo indikatorja kakovosti zraka določa raven delcev PM2.5.

PM2.5

Tehnologija zaznavanja AeraSense pravilno zazna in se hitro odzove na tudi najmanjše spremembe delcev v zraku. Tako vas pomiri s pomočjo povratnih informacij glede PM2,5 v realnem času.

Večina onesnaževalcev notranjega zraka spada med delce PM2,5, kar pomeni, da so delci onesnaževalcev v zraku manjši od 2,5 mikrometra. Pogosti viri majhnih delcev v prostoru so tobačni dim, kuhanje in prižgane sveče. Med delce PM2,5 spadajo tudi nekatere bakterije, ki se prenašajo po zraku, in najmanjše spore plesni, alergeni hišnih ljubljenčkov in pršice.

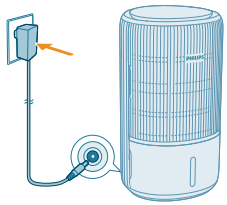
Stopnja delcev PM2,5	Barva za kakovost zraka	Stopnja kakovosti zraka
≤ 12	Modra	Dobra
13–35	Modrovijolična	Ustrezna
36–55	Vijoličnordeča	Slaba
> 55	Rdeča	Zelo slaba

Vklop in izklop

Opomba:

Za optimalno čiščenja in vlaženje zraka zaprite vrata in okna.

Pazite, da zaves ne približate dovodu ali odvodu zraka.



1 Priključite adapter aparata v električno vtičnico.

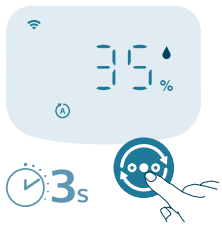
2 Aparat vklopite s pritiskom gumba za vklop.
- Aparat zapiska.
- Med ogrevanjem se na zaslonu prikaže ---.
- Aparat deluje v samodejnem načinu, na zaslonu pa so prikazani delci PM2.5.

3 Znova pritisnite gumb za vklop, da izklopite aparat.

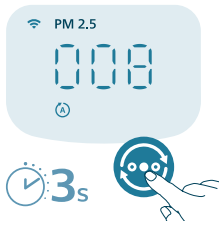
Opomba: Če aparat po IZKLOPU ostane priključen v vtičnico, ob ponovnem VKLOPU deluje s prejšnjimi nastavitvami.

Izbira prikaza

Opomba: Aparat privzeto prikazuje raven delcev PM2,5.



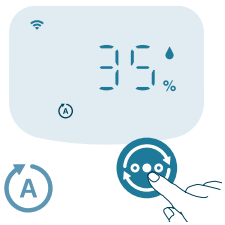
1 Za preklop indikatorja zaslona na stopnjo vlažnosti v prostoru pridržite gumb za 3 sekunde.
- Po 5 sekundah aparat samodejno preklopi nazaj na prikaz delcev PM2.5.



2 Za vrnitev indikatorja zaslona na prikaz delcev PM2.5 znova pridržite gumb .

Spreminjanje nastavitve načina

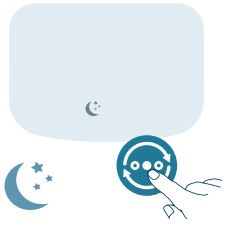
Z gumbom za izbiro načina lahko izbirate med **samodejnim načinom**, **načinom srednje hitrosti**, **turbo načinom** in **načinom mirovanja**. Dodatne načine delovanja lahko izberete v aplikaciji Air+.



Samodejni način ( ): aparat samodejno prilagodi hitrost ventilatorja glede na kakovost zraka v prostoru.

Način srednje hitrosti ( ): V načinu srednje hitrosti aparat deluje pri srednji hitrosti.

Turbo način ( ): Aparat deluje pri največji hitrosti.



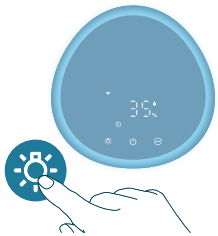
Način mirovanja ( ): Aparat deluje tiho pri majhni hitrosti. Po 3 sekundah se izklopi osvetlitev zaslona.

- **Način mirovanja za alergije**: Ta način lahko omogočite v aplikaciji Air+. Način mirovanja za alergije spremeni način mirovanja v še zmogljivejšega, kadar to potrebujete. Če način mirovanja za alergije omogočite, le-ta samodejno prilagodi hitrost ventilatorja, podobno kot pri samodejnem načinu, vendar z nizko stopnjo hrupa. Ta način je popoln za ljudi, ki si ponoči želijo večje zmogljivosti v primerjavi z običajnim načinom mirovanja.

Način upravljanja prek aplikacije ( ): Naprava deluje v načinu, ki je na voljo samo v aplikaciji, kot so dodatne ročno nastavljene hitrosti ventilatorja, ciljna vlažnost in drugi načini, prilagojeni v aplikaciji.

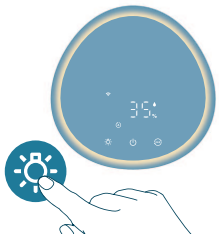
Opomba: Način upravljanja prek z aplikacije je na voljo SAMO prek aplikacije pri vzpostavljeni povezavi Wi-Fi.

Uporaba funkcije osvetlitve

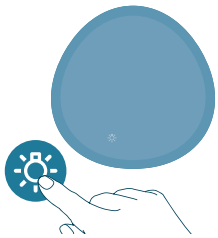


Nadzorna plošča lahko s pomočjo senzorja svetlobe samodejno prilagodi svetlost glede na svetlobo v prostoru.

Ko je v prostoru temno, je nadzorna plošča zatemnjena. Za vklop vseh indikatorjev pritisnite katerikoli gumb. Če potem ne naredite ničesar, se vsi indikatorji ponovno zatemnijo v skladu s svetlobo v prostoru.



S pritiskom gumba za osvetlitev lahko preklopite v način svetilke: prijeten obroč svetlobe okoli nadzorne plošče. Svetlost prijetne osvetlitve lahko nastavite v aplikaciji Air+.



Lahko tudi pritisnete gumb ☼, da izklopite vse indikatorje in nadzorno ploščo. Če želite vklopiti vse indikatorje, gumb znova pritisnite.

Nastavitev otroške ključavnice

1 Za vklop otroške ključavnice pridržite gumb ☼ za 3 sekunde.
- Na zaslonu se prikaže 🔒.

2 Za izklop otroške ključavnice znova za 3 sekunde pridržite gumb ☼.
- 🔒 izgine z zaslona.

Čiščenje in vzdrževanje

Opomba:

Aparat pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja.

Vode ne nalivajte skozi dovode in odvode zraka.

Delov aparatov ne čistite z jedkimi, agresivnimi ali vnetljivimi čistili, kot sta belilo ali alkohol.

Filtra za čiščenje zraka ne čistite s tekočinami (vključno z vodo).

Senzorja delcev ne čistite s sesalnikom.

Razpored čiščenja

Pogostost	Metoda čiščenja
Po potrebi	Plastični del aparata obrišite z mehko in suho krpo
	Očistite pokrov odvoda zraka
Vsaka dva meseca	Senzor delcev očistite s suho vatirano paličico
se prikaže na zaslonu	Očistite površino filtra za čiščenje zraka
Vsak teden	Čiščenje vlažilnega filtra

Čiščenje ohišja aparata

Redno čistite notranjost in zunanjost aparata, da se tam ne začne nabirati prah.

1 Z mehko in suho krpo očistite notranjost in zunanjost aparata.
2 Z mehko in suho krpo lahko očistite tudi odvod zraka.

Čiščenje zbiralnika za vodo

1 Posodo za vodo čistite vsak teden, da bo ostala higienska.

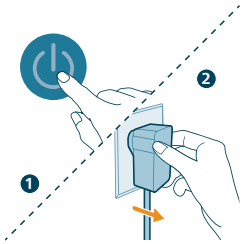
2 Odstranite vlažilni filter.
3 Zbiralnik za vodo napolnite z vodo.
4 V posodo za vodo nalijte vodo z malo blagega tekočega čistila.
5 Notranjost posode za vodo očistite z mehko in čisto krpo.
6 Vodo izlijte v lijak.
7 Vlažilni filter vstavite nazaj v posodo za vodo.

Čiščenje senzorja delcev

Senzor delcev očistite vsaka 2 meseca, če želite zagotoviti optimalno delovanje aparata.

Če aparat uporabljate v prašnem prostoru, ga boste morda morali čistiti pogosteje.

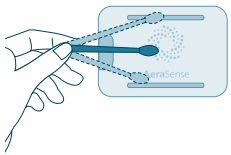
Če je v prostoru visoka vlažnost, lahko na senzorju delcev nastane kondenzat, navedena kakovost zraka pa je lahko slabša, čeprav je dejansko dobra. V tem primeru očistite senzor delcev.

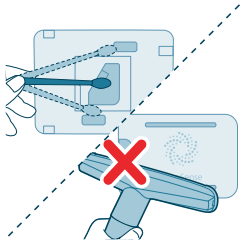


1 Aparat izklopite in izključite iz električne vtičnice.

2 Odprite pokrov senzorja kakovosti zraka.

3 Senzor delcev očistite z vlažno vatirano paličico.





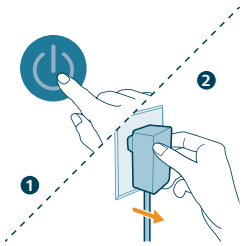
4 Vse dele temeljito osušite s suho vatirano paličico.

5 Zaprite senzor kakovosti zraka.

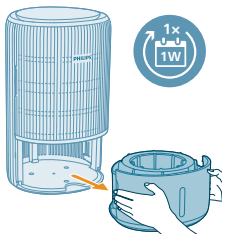
Čiščenje vlažilnega filtra

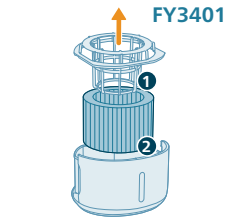
Vlažilni filter (FY3401) čistite vsak teden, da bo ostal higienski.

1 Aparat izklopite in izključite iz električne vtičnice.

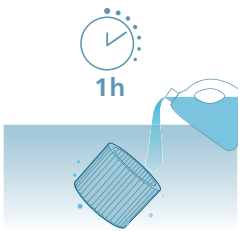


2 Zbiralnik za vodo povlecite iz aparata.

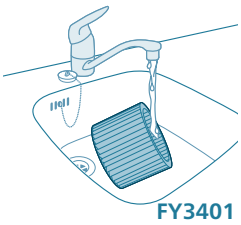




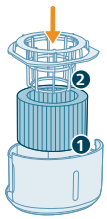
3 Nosilec vlažilnega filtra odstranite z vlažilnega filtra.



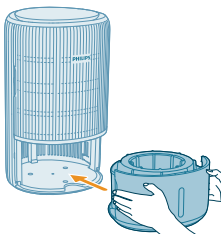
4 Vlažilni filter 1 uro namakajte v blagem ali kislem čistilnem sredstvu (24 g citronske kisline v 4 l vode ali 100 ml alkoholnega kisa v 4 l vode).



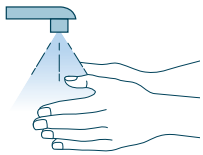
5 Vlažilni filter sperite pod počasi tekočo vodo iz pipe. Filtra med čiščenjem ne stiskajte ali ožemajte.



6 Nosilec vlažilnega filtra pravilno namestite na vlažilni filter.

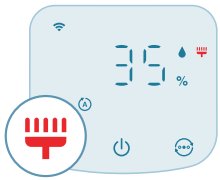


7 Zbiralnik za vodo namestite nazaj v aparat.



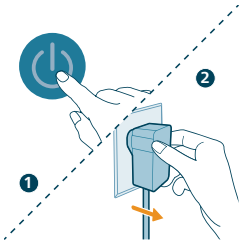
8 Ko očistite filter, si temeljito umijte roke.

Čiščenje površine filtra za čiščenje zraka

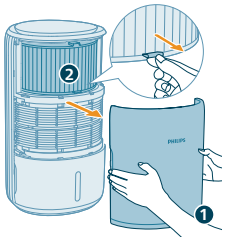


Ko se na zaslonu prikaže opozorilo za čiščenje filtra, očistite površino filtra s sesalnikom.

Opomba: Priporočamo, da osebe, ki so alergične na prah, cvetni prah, hišne ljubljenčke ali plesen, filtrov ne menjajo same oz. da izvajajo zaščitne ukrepe, npr. nosijo masko in rokavice.

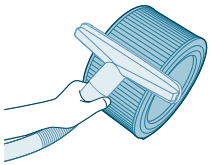


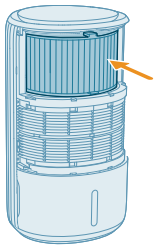
1 Aparat izklopite in izključite iz električne vtičnice.



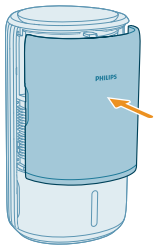
2 Sprednji pokrov povlecite in ga odstranite z aparata. Povlecite filter za čiščenje zraka in ga odstranite.

3 Površino filtra čiščenje zraka očistite s sesalnikom.

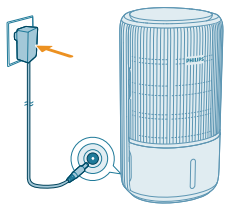




4 Filter namestite nazaj v aparat.

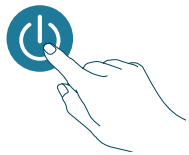


5 Znova pritrdite sprednji pokrov.

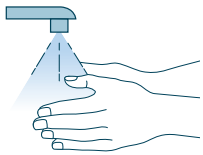


6 Priključite adapter aparata v električno vtičnico.

7 Pritisnite gumb ⏻ za vklop aparata.



8 Za 3 sekunde pridržite gumba ☼ in 💬, da ponastavite čas čiščenja filtra.
- Čas čiščenja filtra lahko ponastavite tudi prek aplikacije Air+.
- Po uspešni ponastavitvi opozorilo za čiščenje filtra izgine z zaslona.



9 Ko očistite filter, si temeljito umijte roke.

Menjava filtrov

Razlaga zaklepa za varovanje zdravega zraka

Ta aparat je opremljen z indikatorjem za menjavo filtra, kar zagotavlja optimalno stanje filtra za čiščenje zraka med delovanjem aparata. Ko je potrebna menjava filtra, opozorilo za menjavo filtra sveti rdeče.

Če filtra ne zamenjate pravočasno, bo aparat prenehal delovati in se samodejno zaklenil za zaščito kakovosti zraka v prostoru. Filter zamenjajte čim prej.

Menjava filtra za čiščenje zraka

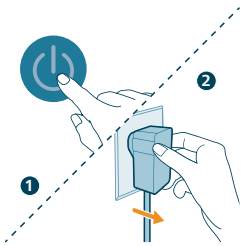
Opomba:

Filter za čiščenje zraka (FY3400) ni pralen ali primeren za večkratno uporabo.

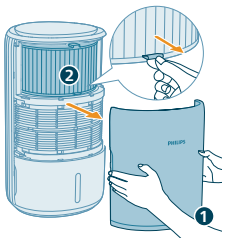
Pred menjavo filtra aparat izklopite in ga izključite iz električne vtičnice.

Kadar se na zaslonu prikaže opozorilo za menjavo filtrov, zamenjajte filter (FY3400).

Opomba: Priporočamo, da osebe, ki so alergične na prah, cvetni prah, hišne ljubljenčke ali plesen, filtrov ne menjajo same oz. da izvajajo zaščitne ukrepe, npr. nosijo masko in rokavice.

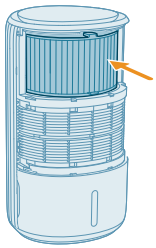


1 Aparat izklopite in izključite iz električne vtičnice.

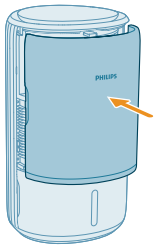


2 Sprednji pokrov povlecite in ga odstranite z aparata. Povlecite rabljeni filter in ga odstranite, nato ga zavrzite.

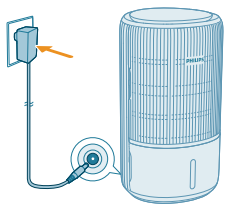
3 Z novega filtra (FY3400) odstranite ves embalažni material.



4 V aparat vstavite novi filter.

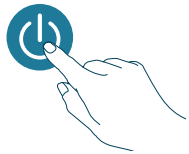


5 Znova pritrdite sprednji pokrov.

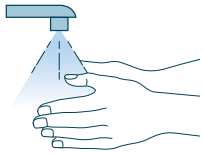


6 Priključite adapter aparata v električno vtičnico.

7 Pritisnite gumb ⏻ za vklop aparata.



8 Za 3 sekunde pridržite gumba ☼ in 💬, da ponastavite števec življenjske dobe filtra.
- Življenjsko dobo filtra lahko ponastavite tudi prek aplikacije Air+.
- Po uspešni ponastavitvi opozorilo za menjavo filtra izgine z zaslona.

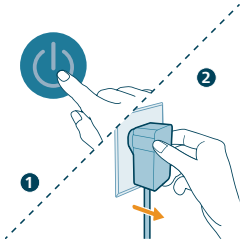


9 Ko zamenjate filter, si temeljito umijte roke.

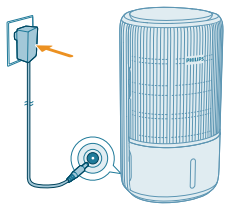
Opomba: Filtra ne vonjajte, saj vsebuje onesnaževalce zraka.

Ponastavitev filtrov

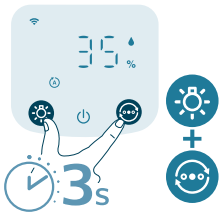
Filter za čiščenje zraka lahko zamenjate tudi pred prikazom opozorila za menjavo filtra (⛁) na zaslonu. Po menjavi filtra morate ročno ponastaviti števec življenjske dobe filtrov.



1 Pritisnite gumb ⏻, da izklopite aparat. Aparat izključite iz električnega omrežja.



2 Prepričajte se, da je aparat povsem izključen iz električnega omrežja. Počakajte vsaj 10 sekund, preden priključite napajalni adapter v vtičnico.



3 V 15 sekundah po vklopu za 3 sekunde pridržite gumba ☼ in ⊙, da ponastavite števec življenjske dobe filtrov.

Menjava vlažilnega filtra

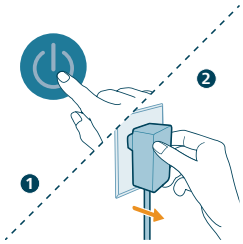
Opomba:

Pred menjavo filtra izključite aparat iz električnega omrežja.

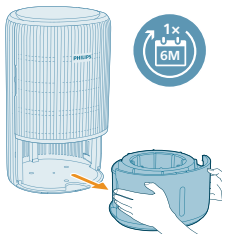
Uporabljajte samo originalni Philipsov vlažilni filter FY3401.

Na vsakih 6 mesecev zamenjajte vlažilni filter, da zagotovite optimalno delovanje. Če je filter v dobrem stanju, ga lahko uporabljate dlje časa. Vlažilni filter morate zamenjati vsaj enkrat na leto.

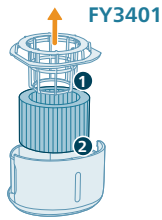
1 Aparat izklopite in izključite iz električne vtičnice.



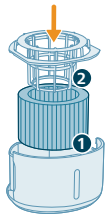
2 Zbiralnik za vodo povlecite iz aparata.



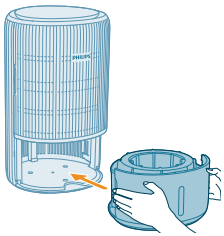
3 Nosilec vlažilnega filtra odstranite z vlažilnega filtra. Rabljeni filter zavrzite.



4 Z novega filtra (FY3401) odstranite ves embalažni material.



5 Nosilec vlažilnega filtra pravilno namestite na vlažilni filter.



6 Zbiralnik za vodo namestite nazaj v aparat.

7 Ko zamenjate filter, si temeljito umijte roke.

Shranjevanje

1 Aparat izklopite in izključite iz električne vtičnice.
2 Očistite aparat, vlažilni filter in površino filtra za čiščenje zraka (glejte poglavje "**Čiščenje in vzdrževanje**").
3 Vse dele temeljito posušite na zraku, preden jih shranite.
4 Filtre ovijte v nepredušno plastično vrečko.
5 Aparat in filtre hranite na hladnem in suhem mestu.
6 Po rokovanju s filtri si vedno temeljito umijte roke.

Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Možna rešitev
Aparat ne deluje pravilno.	Preverite, ali je zbiralnik za vodo pravilno nameščen. Če ni, bo aparat iz varnostnih razlogov nehal delovati.
	Opozorilo za menjavo filtrov je vklopljeno, vendar zadevnega filtra niste zamenjali. Zaradi tega je zdaj aparat zaklenjen. V tem primeru zamenjajte filter in ponastavite števec življenjske dobe filtrov.
Zrak se ne vlaži.	Prepričajte se, da je zbiralnik za vodo napolnjen z vodo ter da sta zbiralnik za vodo in vlažilni filter pravilno nameščena.
	Napredni sistem hladnega izparevanja čistilnika in vlažilnika zraka 2 v 1 ustvarja zdrav vlažen zrak brez vidne vodne meglice. Vodna para ni vidna človeškemu očesu.
	Pri uporabi čistilnika in vlažilnika zraka 2 v 1 v suhem okolju vlago, ki jo ta sprošča, absorbirajo bližnji predmeti, kot so stene in pohištvo, kar lahko podaljša čas vlaženja. Za optimalno vlaženje zraka priporočamo, da zaprete vrata in okna.
Posoda za vodo pušča.	Prepričajte se, da voda ne presega najvišjega nivoja.
	Po vsakem čiščenju zbiralnika za vodo poskrbite, da je ta dobro nameščen.
	Če težave ne odpravite, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
Na vlažilnem filtru so bele usedline.	Bele usedline so vodni kamen, tj. minerali iz vode. Vodni kamen na vlažilnem filtru vpliva na zmogljivost vlaženja, vendar ne škodi vašemu zdravju. Sledite navodilom za čiščenje v uporabniškem priročniku.
Vlažilni filter se sčasoma rumenkasto obarva.	Rumene usedline so naravni pojav na materialu filtra in ne vplivajo na zmogljivost vlaženja. Vlažilni filter čistite redno, da odstranite vodni kamen, in ga zamenjajte vsakih 6 mesecev.
Pretok zraka iz odvoda zraka je bistveno šibkejši kot prej.	Površina filtra za čiščenje zraka je umazana. Očistite površino filtra (glejte poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").
Kakovost zraka se ne izboljša, čeprav aparat deluje dlje časa.	Preverite, ali ste s filtra za čiščenje zraka odstranili embalažni material.
	Preverite, ali je filter za čiščenje zraka (FY3400) pravilno nameščen.
	Prostor je velik ali pa je kakovost zunanjega zraka slaba. Za kar najboljšo zmogljivost čiščenja med uporabo aparata zaprite vrata in okna.

	V prostoru so viri onesnaževanja. na primer kajenje, kuhanje, kadilo.
	Življenjska doba filtrov se je iztekla. Filter za čiščenje zraka zamenjajte z novim.
Aparat oddaja nenavaden vonj.	Pri prvih nekaj uporabah lahko iz aparata prihaja vonj po plastiki. To je normalno. Če pa naprava oddaja vonj po zažganem tudi po odstranitvi filtra, priporočamo, da se obrnete na prodajalca Philipsovih izdelkov ali Philipsov servisni center. Filter lahko oddaja vonj, potem ko ga uporabljate nekaj časa, in sicer zaradi vpijanja notranjih plinov. Priporočljivo je, da filter za nekaj ur postavite v dobro prezračevan prostor, da se vonj zmanjša.
	Očistite vlažilni filter (glejte poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").
Aparat je zelo glasen.	To je običajno, če aparat deluje v turbo načinu.
	V samodejnem načinu bo aparat deloval z večjo hitrostjo, če je kakovost zraka slaba ali če je vlažnost prostora nizka. Ko aparat uporabljate ponoči v spalnici, izberite način mirovanja.
	Če se pojavlja nenormalen zvok, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
Ne vidim, da bi iz aparata prihajala vidna meglica. Ali vlažilnik deluje?	Ko je meglica zelo fina, ni vidna. Aparat se ponaša s tehnologijo vlaženja NanoCloud, ki zagotavlja zdrav vlažen zrak brez sproščanja vodne meglice. Zato ne vidite meglice.
Aparat še vedno kaže, da moram zamenjati filter, vendar sem ga že zamenjal.	Morda niste ponastavili števca življenjske dobe filtrov. Vklopite aparat. Nato za 3 sekunde pridržite gumba ☼ in ☺ hkrati.
Na zaslonu se prikaže koda napake "E1".	Motor ne deluje pravilno. Obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
Povezava Wi-Fi ni uspešno vzpostavljena.	Vaš pametni telefon naj bo povezan z omrežjem Wi-Fi z 2,4 GHz (doma) in ne z omrežjem Wi-Fi z 5 GHz ali javnim omrežjem Wi-Fi. Priporočamo, da za zagotavljanje uspešnega seznanjanja, pred samim začetkom postopka seznanjanja izklopite mobilne podatke.
	Omogočiti morate naslednja dovoljenja: "Lokacija", "Shranjevanje", "Bluetooth" in "Lokalno omrežje" v vašem pametnem telefonu. Po uspešni vzpostavitvi povezave Wi-Fi lahko nastavitve za dovoljenja poljubno spreminjate.
	Prepričajte se, da ste vnesli pravilno geslo za Wi-Fi. Geslo razlikuje med velikimi in malimi črkami ter je omejeno na 63 znakov. Posebni simboli niso dovoljeni.
	Prepričajte se, da je ime vašega domačega omrežja Wi-Fi pravilno. Ime omrežja razlikuje med velikimi in malimi črkami.
	Če v pametnem telefonu uporabljate VPN, ga pred pričetkom postopka seznanjanja izklopite.

	Če je v usmerjevalniku nastavljen seznam dovoljenih za blokiranje seznanjanja, ga za uspešno vzpostavljanje povezave onemogočite.
	Poskrbite, da sta aparat in pametni telefon od usmerjevalnika oddaljena največ 10 metrov.
	Aplikacija mora biti posodobljena na najnovejšo različico.
	Za dobro povezavo Wi-Fi poskrbite tako, da svojega aparata ne polagate v bližino drugih elektronskih aparatov, močnih svetlobnih virov ali postaj, ki oddajajo signale, saj lahko to povzroči motnje. Če prihaja do težav s povezljivostjo, aparat odmaknite od teh virov in poskusite ponovno vzpostaviti povezavo z omrežjem Wi-Fi.
	Za podrobnejše in najnovejše nasvete za odpravljanje težav glejte razdelek s pomočjo v aplikaciji.

Jamstvo in podpora

Versuni daje dveletno jamstvo za ta izdelek (po nakupu). Ta garancija ni veljavna, če je vzrok za napako nepravilna uporaba ali nezadostno vzdrževanje. Naše jamstvo ne vpliva na vaše zakonite pravice potrošnika. Če potrebujete več informacij ali želite uveljaviti jamstvo, obiščite naše spletno mesto **www.philips.com/support**.

Naročanje delov ali dodatne opreme

Če želite zamenjati del ali kupiti dodaten del, se obrnite na prodajalca Philipsovih izdelkov ali obiščite spletno stran **www.philips.com/support**.

V primeru težav pri nabavi delov se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na neskoršie použitie.

Na zaistenie najlepšieho výkonu sa uistite, že je váš firmvér čističky aktualizovaný na najnovšiu verziu. Túto aktualizáciu môžete vykonať prostredníctvom aplikácie Air+.

Varovanie

- Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či sa napätie uvedené na zariadení zhoduje s napätím v miestnej sieti.
- Poškodený sieťový kábel smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, servisné centrum autorizované spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Ak je poškodený adaptér, sieťový kábel alebo samotné zariadenie, nepoužívajte ho.
- Používajte len spolu s adaptérom, ktorý je súčasťou zariadenia.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám.
- Deti sa nesmú hrať s týmto spotrebičom.
- Deti bez dozoru nesmú čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Neblokujte vstup a výstup vzduchu, napr. umiestnením predmetov na výstup vzduchu alebo pred vstup vzduchu.
- Dbajte na to, aby do zariadenia nespadli cudzie predmety cez výstup vzduchu.
- Štandardné rozhranie Wi-Fi založené na štandarde 802.11b/g/n vo frekvenčnom pásme 2,4 GHz s maximálnym výstupným výkonom 64 mW EIRP.
- Verzia Bluetooth 5.2 (LE) vo frekvenčnom pásme 2,4 GHz s výstupom RF menej ako 10 mW EIRP.
- Osobám, ktoré sú alergické na prach, peľ, domáce zvieratá alebo plesne, odporúčame, aby nevymieňali filtre sami alebo aby prijali ochranné opatrenia, ako je použitie rúška a rukavíc.

Upozornenie

- Toto zariadenie nie je náhradou za správne vetranie, pravidelné vysávanie alebo používanie digestora alebo ventilátora počas varenia.
- Zariadenie vždy umiestnite a používajte na suchom, stabilnom, hladkom a vodorovnom povrchu.
- Okolo zariadenia nechajte voľný priestor min. 20 cm a nad zariadením min. 30 cm.
- Na zariadenie si nesadajte a nestavajte sa naň.
- Na zariadenie neklaďte žiadne predmety.
- Zariadenie neumiestňujte priamo pod klimatizáciu, aby ste zabránili kvapkaniu kondenzátu na zariadenie.
- Neplňte vodu z hornej strany zariadenia.

- Pred zapnutím zariadenia sa uistite, že filter čističa vzduchu a zvlhčovací filter sú správne nasadené.
- Používajte iba originálne filtre značky Philips určené pre toto zariadenie. Nepoužívajte žiadne iné filtre.
- Spaľovanie filtra môže spôsobiť nezvratné nebezpečenstvo pre ľudí a/alebo ohroziť iné životy. Filter nepoužívajte ako palivo alebo na podobné účely.
- Upozorňujeme, že vysoká úroveň vlhkosti môže podporiť rast biologických organizmov v okolí.
- Dbajte na to, aby oblasť okolo zariadenia nebola vlhká ani mokrá. V prípade výskytu vlhkosti znížte výkon zariadenia. Ak nie je možné znížiť výstupný objem zariadenia, zariadenie používajte s prestávkami. Nenechajte navlhnúť absorpčné materiály, ako sú koberce, záclony, poťahy alebo obrusy.
- Nikdy nenechávajte vodu v zásobníku, keď sa zariadenie nepoužíva.
- Pred skladovaním zariadenie vyprázdnite a vyčistite. Zariadenie očistite pred ďalším použitím.
- Predchádzajte nárazom tvrdých predmetov do zariadenia (obzvlášť do vstupu a výstupu vzduchu).
- Do vstupu ani výstupu vzduchu nevkladajte prsty ani žiadne predmety, pretože by mohlo dôjsť k zraneniu osôb alebo poškodeniu zariadenia.
- Zariadenie nepoužívajte, ak ste použili dymový typ interiérových repelentov proti hmyzu, ani na miestach so zvyškami oleja, horiacim kadidlom alebo chemickými výparmi.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti plynových zariadení, ohrevných zariadení alebo krbov.
- Zariadenie vždy odpojte zo zásuvky, keď ho chcete presunúť, naplniť vodou, vyčistiť, vymeniť v ňom filter alebo vykonať údržbu.
- Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, vo zvlhčovacom filtri sa môžu hromadiť baktérie a vznikať plesne. Pred opätovným použitím zariadenia skontrolujte filter. Ak je zvlhčovací filter veľmi znečistený a sú na ňom tmavé škvrny, vymeňte ho.
- Zariadenie je určené len na použitie v domácnosti za bežných podmienok.
- Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí alebo v prostredí s vysokou okolitou teplotou, ako napríklad v kúpeľni, alebo v miestnosti s veľkými teplotnými zmenami.
- Zariadenie neodstraňuje oxid uhoľnatý (CO) ani radón (Rn). Zariadenie nemožno použiť ako bezpečnostné zariadenie v prípade nehôd, ku ktorým dôjde počas spaľovania alebo práce s nebezpečnými chemikáliami.
- Do nádoby na vodu vždy nalievajte iba studenú vodu z vodovodu. Nepoužívajte podzemnú ani horúcu vodu.
- Do nádoby na vodu nenalievajte iné látky okrem vody. Do vody nepridávajte vonné ani chemické látky.
- Zvlhčovací filter nečistite v práčke ani v umývačke riadu, pretože by došlo k jeho deformácii.
- Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, vyčistite nádobu na vodu a zvlhčovací filter a následne zvlhčovací filter vysušte.
- Ak potrebujete zariadenie premiestniť, najskôr ho odpojte od zdroja napájania.
- V prípade pretečenia okamžite vypnite napájanie a vyberte nádobu na vodu. Zariadenie pri čistení neklaďte dole a dávajte pozor, aby okolité elektrické zásuvky zostali suché.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič vyhovuje príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Recyklácia

Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ).

Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Filter čističa vzduchu je neumývateľný a nerecyklovateľný, použité filtračné jednotky likvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

Zvlhčovací filter je nerecyklovateľný, použité filtračné jednotky likvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

Zjednodušené vyhlásenie o zhode platné pre EÚ

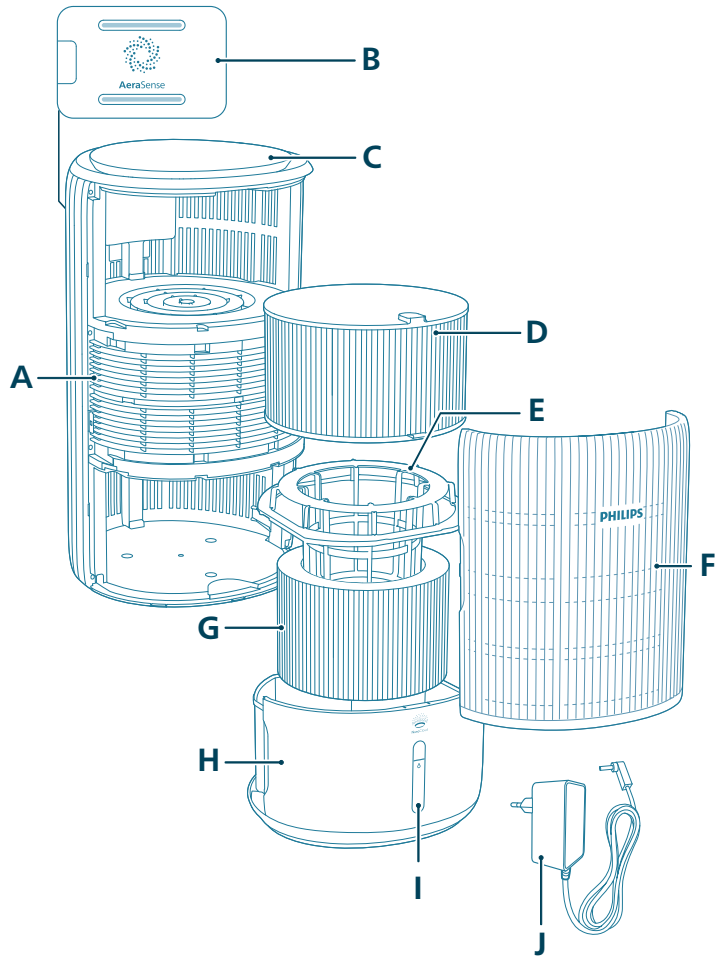
Spoločnosť DAP B.V. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu AC3420/AC3421 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Plné znenie vyhlásenia o zhode platného pre EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: **www.philips.com**.

Váš kombinovaný čistič a zvlhčovač vzduchu 2 v 1

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips.

Ak chcete naplno využívať podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj výrobok na lokalite **www.philips.com/support**.

Prehľad produktu



A	Výstup vzduchu	**F**	Predný kryt
B	Snímač častíc	**G**	Zvlhčovací filter (FY3401)
C	Ovládací panel	**H**	Nádoba na vodu
D	Čistiaci filter (FY3400)	**I**	Okienko hladiny vody
E	Držiak zvlhčovacieho filtra	**J**	Adaptér (KA4801A-2402000EU)

Prehľad ovládacích prvkov

	Ovládacie tlačidlá:		
	Tlačidlo vypínača		Tlačidlo svetelnej funkcie
	Prepínač režimov		
	Dlhým stlačením tlačidla po dobu 3 sekúnd:		
	Rodičovská zámka	+	Resetovanie Wi-Fi
	Prepínanie displeja	+	Vynulovanie filtra
	Panel displeja:		
	Automatický režim		Stredný režim
	Režim spánku		Režim Turbo
	Indikátor Wi-Fi	**PM2.5**	Zobrazenie PM2.5
	Indikátor zvlhčovania		Režim ovládaný aplikáciou
	Indikátor detského zámku		Upozornenie na čistenie filtra
	Upozornenie na výmenu filtra		

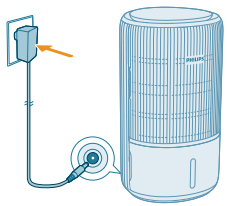
Poznámka:

Svetelný snímač sa nachádza pod hlavným vypínačom. Uistite sa, že mu neprekážajú žiadne iné predmety.

Úvodné pokyny

Pripojenie napájania

Varovanie: Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Napájací adaptér vždy odpájajte od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Nikdy neťahajte za kábel.

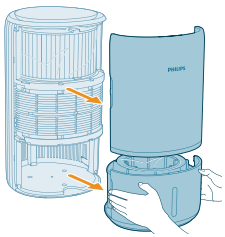


Pripojte napájací adaptér k:
- elektrickej zásuvke na zariadení;
- a potom k zásuvke v stene.

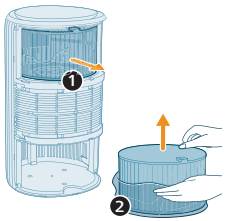
Nasadenie filtrov

Pred použitím odstráňte všetky obaly zvlhčovacieho filtra a čistiaceho filtra.

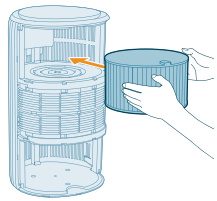
Poznámka: Pred nasadením filtrov skontrolujte, či je spotrebič odpojený od elektrickej zásuvky.



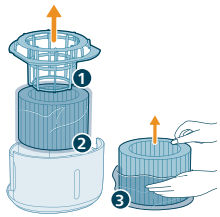
1 Vytiahnite predný kryt a nádobu na vodu zo zariadenia.



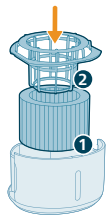
2 Vytiahnite čistiaci filter (FY3400) zo zariadenia a odstráňte všetky obalové materiály.



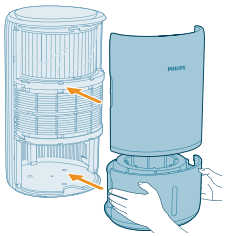
3 Čistiaci filter vložte späť do zariadenia.



4 Odstráňte držiak zvlhčovacieho filtra okolo zvlhčovacieho filtra (FY3401) a zlikvidujte obalový materiál.



5 Pred umiestnením späť do nádoby na vodu správne nasaďte držiak zvlhčovacieho filtra okolo filtra.



6 Znovu nasaďte predný kryt a nádobu na vodu správne umiestnite späť do zariadenia.

Význam indikátora pripojenia Wi-Fi

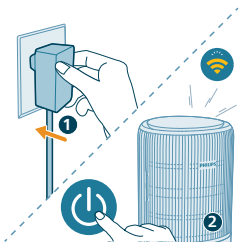
Ikona stavu pripojenia Wi-Fi	Stav pripojenia Wi-Fi
Bliká naoranžovo	Pripája sa k inteligentnému telefónu
Svieti naoranžovo	Pripojené k inteligentnému telefónu
Bliká nabielo	Zariadenie sa pripája k serveru

Svieti nabielo	Zariadenie je pripojené k serveru
Vypnutý	Funkcia Wi-Fi je vypnutá alebo svetelné indikátory zariadenia sú vypnuté

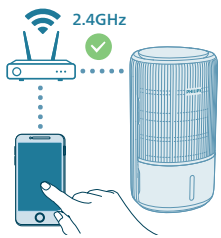
Pripojenie Wi-Fi

Prvé nastavenie pripojenia Wi-Fi

1 Prevezmite si a nainštalujte aplikáciu „Air+" od spoločnosti Philips z obchodu App Store alebo Google Play.



2 Pripojte zástrčku zariadenia do elektrickej zásuvky a stlačením hlavného vypínača zapnite zariadenie.
- Indikátor Wi-Fi pri prvom spustení bliká na oranžovo.



3 Skontrolujte, či je smartfón alebo tablet úspešne pripojený k vašej sieti Wi-Fi.

Poznámka:

Na bezproblémové spárovanie povoľte na svojom smartfóne funkciu Bluetooth.

Uistite sa, že smartfón je pripojený k 2,4 GHz (domácej) sieti Wi-Fi, a nie k 5 GHz sieti Wi-Fi alebo verejnej sieti Wi-Fi. Na úspešné spárovanie odporúčame pred začatím procesu párovania vypnúť mobilné dáta.

4 Spustite aplikáciu Philips **„Air+"** a kliknite na položku **„Add a device"** (Pridať zariadenie) alebo stlačte tlačidlo „+" na obrazovke. Podľa pokynov na obrazovke pripojte zariadenie k sieti.
- Po úspešnom pripojení zostane indikátor Wi-Fi stále svietiť bielo.

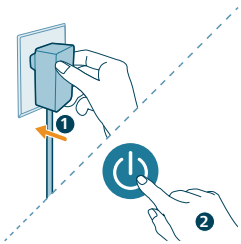
Poznámka:

Tieto pokyny platia len pre prípad, keď zariadenie nastavujete prvýkrát. Ak sa zmenila sieť, je potrebné zopakovať nastavenie znova.

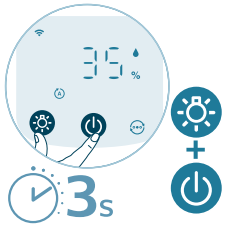
Ak chcete k smartfónu alebo tabletu pripojiť viac ako jedno zariadenie, môžete zariadenie pridať do aplikácie v ďalších smartfónoch bez toho, aby ste museli v zariadení resetovať pripojenie Wi-Fi.

Dbajte na to, aby vzdialenosť medzi vaším smartfónom alebo tabletom a zariadením bola menšia ako 10 metrov bez akýchkoľvek prekážok.

Zresetujte pripojenie Wi-Fi



1 Adaptér zariadenia pripojte do elektrickej zásuvky a stlačením ⏻ zapnite zariadenie.



2 Podržte stlačené tlačidlá ☼ a ⏻ súčasne 3 sekundy, až kým nezaznie pípnutie.
- Zariadenie prejde do režimu párovania.
- Indikátor Wi-Fi bliká na oranžovo.

3 Postupujte podľa krokov 3 – 4 v časti „Prvé nastavenie pripojenia Wi-Fi“.

Používanie čističa vzduchu a zvlhčovača 2 v 1

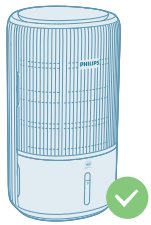
Význam indikátora zvlhčovania

Relatívna vlhkosť predstavuje množstvo vodnej pary v atmosfére.

Indikátor zvlhčovania má štyri úrovne stavu:

Stav indikátora zvlhčovania	Čo to znamená?
Bliká naoranžovo (☼)	Nádoba na vodu nie je správne nasadená.
Svieti naoranžovo (💧)	Nedostatočné množstvo vody. Doplňte nádobu na vodu.
Svieti nabielo (💧)	Zariadenie zvlhčuje miestnosť.
Vyp. (💧)	Dosiahla sa cieľová vlhkosť.

Poznámka: Predvolená cieľová vlhkosť je 50 % RH, požadovanú cieľovú vlhkosť môžete nastaviť v aplikácii.

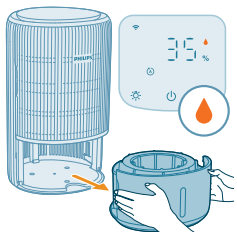


- Ak indikátor zvlhčovania bliká naoranžovo, skontrolujte, či je nádoba na vodu správne nasadená.

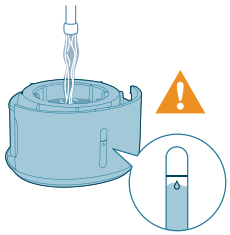
- Ak indikátor zvlhčovania svieti nabielo, znamená to, že miestnosť je účinne zvlhčovaná.

Dopĺňanie vody

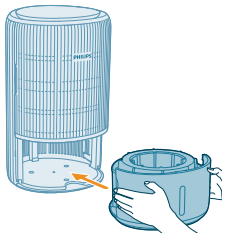
Poznámka: Pomaly pridávajte vodu, aby ste zabránili vyšplechovaniu vody a aby ste neprekročili maximálnu hladinu vody uvedenú na zariadení.



1 Zo zariadenia vytiahnite nádobu na vodu.



2 Do nádoby na vodu vždy nalejte studenú vodu z vodovodu. Hladinu vody sledujte cez priehľadné okienko na nádobe na vodu, aby ste zabránili jej preplneniu.



3 Nádobu na vodu vložte späť do zariadenia.

Význam svetelného indikátora kvality vzduchu

Po zapnutí začne čistič a zvlhčovač vzduchu 2 v 1 snímať kvalitu vzduchu. Po približne 30 sekundách snímače častíc zvolia farbu, ktorá zodpovedá kvalite vzduchu prostredia a množstvu častíc vo vzduchu.

Farba svetelného indikátora kvality vzduchu sa určuje podľa úrovne častíc PM2.5.

PM2.5

Technológia snímania AeraSense dokonale rozpoznáva a rýchlo reaguje aj na tie najmenšie zmeny častíc vo vzduchu. Spolu so zobrazením úrovne častíc PM2.5 v reálnom čase vám prináša dokonalý pocit istoty.

Väčšina znečisťujúcich látok vo vzduchu v interiéri spadá do kategórie PM2.5 – čo označuje vzduchom prenášané znečisťujúce látky menšie ako 2,5 mikrometra. Bežnými zdrojmi jemných častíc v interiéri sú tabakový dym, varenie, horiace sviečky. Do kategórie PM2.5 patria aj niektoré baktérie prenášané vzduchom a najmenšie spóry plesní, alergény domácich zvierat a roztočov.

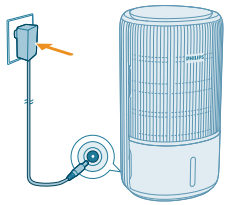
Úroveň PM2.5	Farba kvality vzduchu	Úroveň kvality vzduchu
≤12	Modrá	Dobrý
13 – 35	Modrá – fialová	Primeraný
36 – 55	Fialová – červená	Nekvalitný
>55	Červená	Veľmi nekvalitný

Zapnutie a vypnutie

Poznámka:

Pre optimálny čistiaci a zvlhčovací výkon zatvorte dvere a okná.

Medzi vstupom alebo výstupom vzduchu a záclonami musí byť odstup.



1 Pripojte adaptér zariadenia do elektrickej zásuvky.

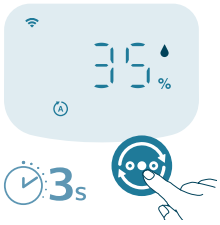
2 Zapnite zariadenie stlačením hlavného vypínača.
- Zariadenie vydá zvukový signál.
- Počas zahrievania sa na obrazovke zobrazuje ---.
- Zariadenie funguje v automatickom režime a na obrazovke sa zobrazuje hodnota častíc PM2.5.

3 Opätovným stlačením hlavného vypínača zariadenie vypnite.

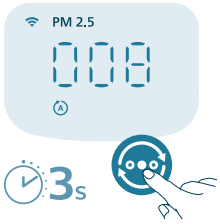
Poznámka: Ak zariadenie po vypnutí zostane pripojené k elektrickej zásuvke, po opätovnom zapnutí bude znova pracovať s predchádzajúcim nastavením.

Prepínanie displeja

Poznámka: Zariadenie predvolene zobrazuje úroveň PM2.5.



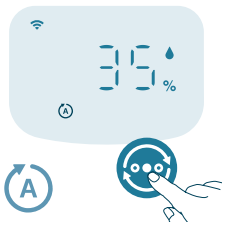
1 Stlačením a podržaním tlačidla na 3 sekundy prepnete indikátor obrazovky na úroveň okolitej vlhkosti.
- Po 5 sekundách sa automaticky prepne späť na zobrazenie PM2.5.



2 Opätovným stlačením a podržaním tlačidla prepnete indikátor obrazovky späť na úroveň PM2.5.

Zmena nastavenia režimu

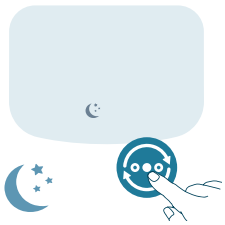
Stlačením tlačidla prepínania režimov môžete vybrať **automatický režim**, **stredný režim**, **režim turbo** alebo **režim spánku**. Ďalšie prevádzkové režimy si môžete vybrať v aplikácii Air+.



Režim Auto (Ⓐ) (Automatický): zariadenie automaticky nastaví otáčky ventilátora podľa kvality okolitého vzduchu.

Stredný režim (↻): V strednom režime pracuje zariadenie pri stredných otáčkach.

Režim Turbo (◎): Zariadenie pracuje na najvyššej rýchlosti otáčok.



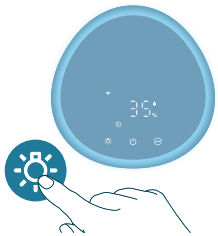
Režim spánku (☾): Zariadenie pracuje potichu na nízkej rýchlosti otáčok. Po 3 sekundách svetelné indikátory obrazovky zhasnú.

- **Režim spánku pre alergikov**: Tento režim môžete zapnúť v aplikácii Air+. Keď to budete potrebovať, režim spánku pre alergikov zvýši výkon režimu spánku. Ak ho povolíte, režim spánku automaticky prispôsobí rýchlosť ventilátora podobne ako automatický režim, pričom udržiava nízku úroveň hluku. Tento režim je ideálny pre ľudí, ktorí chcú vyšší výkon v noci v porovnaní s bežným režimom spánku.

Režim ovládaný aplikáciou (📱): Zariadenie pracuje v režime, ktorý je dostupný len prostredníctvom aplikácie, napríklad ďalšie manuálne rýchlosti ventilátora, cieľová vlhkosť alebo iné režimy, ktoré boli prispôsobené v aplikácii.

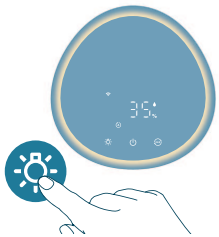
Poznámka: Režim ovládania aplikáciou je k dispozícii IBA prostredníctvom aplikácie po úspešnom pripojení k sieti Wi-Fi.

Používanie funkcie svetelných indikátorov

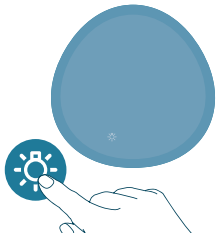


Vďaka svetelnému senzoru môže ovládací panel automaticky nastaviť jas podľa okolitého svetla.

Ovládací panel stmavne, keď je okolie tmavé. Môžete ho rozsvietiť stlačením akéhokoľvek tlačidla. Následne, keď ho nepoužívate, všetky svetelné indikátory stmavnú, aby sa prispôsobili okolitému svetlu.



Stlačením tlačidla funkcie svetelných indikátorov môžete prepnúť do režimu lampy: príjemný svetelný krúžok okolo ovládacieho panela. Prispôsobte si jas príjemného osvetlenia v aplikácii Air+.



Všetky svetelné indikátory a ovládací panel môžete vypnúť aj stlačením tlačidla ☼. Všetky svetelné indikátory môžete aktivovať opätovným stlačením tlačidla.

Nastavenie detského zámku

1 Na 3 sekundy stlačte tlačidlo ☼, čím aktivujete režim detského zámku.
- Na obrazovke sa zobrazí 🔒.

2 Na 3 sekundy stlačte tlačidlo ☼, čím deaktivujete režim detského zámku.
- 🔒 zmizne z obrazovky.

Čistenie a údržba

Poznámka:

Pred začatím čistenia vždy odpojte zariadenie zo siete.

Zabráňte nalievaniu vody cez vstupy a výstupy vzduchu.

Na čistenie akejkoľvek časti zariadenia nepoužívajte abrazívne, agresívne ani horľavé čistiace prostriedky, ako je bielidlo či alkohol.

Na čistenie filtra čističa vzduchu nepoužívajte žiadne kvapaliny (ani vodu).

Nikdy sa nepokúšajte čistiť snímač častíc pomocou vysávača.

Plán čistenia

Frekvencia	Spôsob čistenia
V prípade potreby	Jemnou suchou handričkou utrite plastovú časť zariadenia
	Vyčistite kryt výstupu vzduchu
Každé dva mesiace	Snímač častíc vyčistite suchou vatovou tyčinkou
sa zobrazí na obrazovke	Vyčistite povrch čistiaceho filtra
Každý týždeň	Vyčistite zvlhčovací filter

Čistenie telesa zariadenia

Vnútornú aj vonkajšiu časť zariadenia pravidelne čistite, aby sa v nich nehromadil prach.

1 Na čistenie vnútornej a vonkajšej časti zariadenia použite mäkkú, suchú handričku.
2 Aj výstup vzduchu je možné čistiť suchou mäkkou handričkou.

Čistenie nádoby na vodu

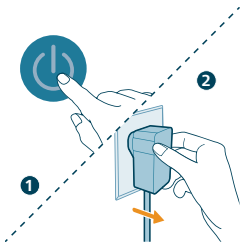
1 Nádobu na vodu očistite každý týždeň, aby zostala hygienicky čistá.
2 Vyberte zvlhčovací filter.
3 Naplňte nádobu na vodu.
4 Do nádoby na vodu pridajte vodu zmiešanú s trochou šetrného prostriedku na umývanie riadu.
5 Vnútro nádoby na vodu vyčistite mäkkou čistou handričkou.
6 Nádobu na vodu vyprázdnite do umývadla.
7 Zvlhčovací filter vložte späť do zásobníka na vodu.

Čistenie snímača častíc

V záujme zachovania optimálnej funkčnosti zariadenia odporúčame čistiť snímač častíc každé 2 mesiace.

Ak sa zariadenie používa v prašnom prostredí, môže byť potrebné jeho častejšie čistenie.

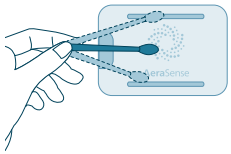
Ak je úroveň vlhkosti v miestnosti veľmi vysoká, môže sa na snímači častíc kondenzovať para a svetelný indikátor kvality vzduchu môže signalizovať horšiu kvalitu vzduchu aj napriek tomu, že kvalita vzduchu je v skutočnosti dobrá. Ak k tomu dôjde, vyčistite snímač častíc.

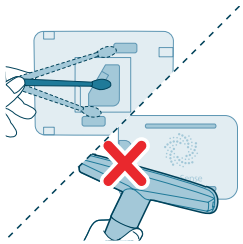


1 Vypnite zariadenie a odpojte ho od elektrickej zásuvky.

2 Otvorte kryt snímača kvality vzduchu.

3 Snímač častíc vyčistite vlhkou vatovou tyčinkou.





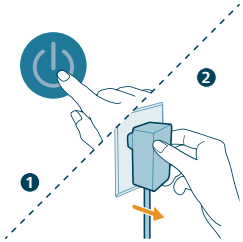
4 Suchou vatovou tyčinkou osušte všetky súčasť.

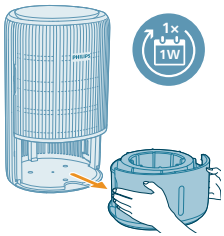
5 Zatvorte snímač kvality vzduchu.

Čistenie zvlhčovacieho filtra

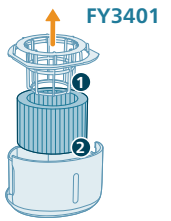
Zvlhčovací filter (FY3401) čistite každý týždeň, aby zostal hygienicky čistý.

1 Vypnite zariadenie a odpojte ho od elektrickej zásuvky.

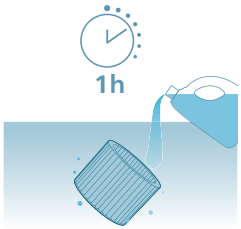




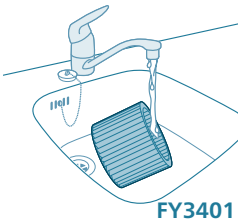
2 Zo zariadenia vytiahnite nádobu na vodu.



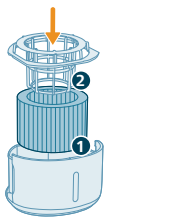
3 Odstráňte držiak zvlhčovacieho filtra zo zvlhčovacieho filtra.



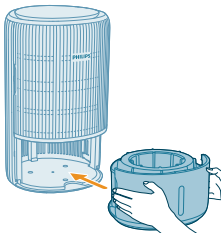
4 Zvlhčovací filter namočte do mierneho alebo kyslého čistiaceho prostriedku (24 g kyseliny citrónovej so 4 l vody alebo 100 ml bieleho octu so 4 l vody) a nechajte ho v ňom 1 hodinu.



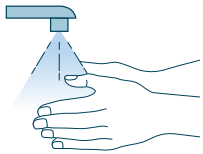
5 Prepláchnite zvlhčovací filter pod slabo tečúcou vodou z kohútika. Filter pri čistení nemačkajte ani nežmýkajte.



6 Správne nasaďte držiak zvlhčovacieho filtra okolo filtra.

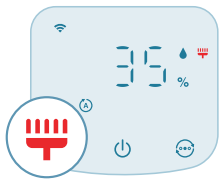


7 Nádobu na vodu vložte späť do zariadenia.



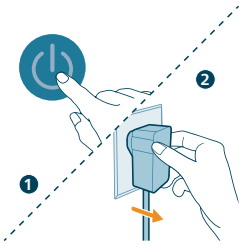
8 Po výmene filtra si dôkladne umyte ruky.

Čistenie povrchu čistiaceho filtra

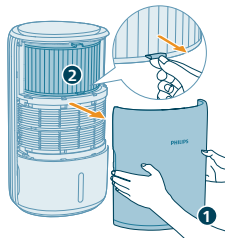


Keď sa na obrazovke zobrazí upozornenie na čistenie filtra, vyčistite povrch filtra vysávačom.

Poznámka: Osobám, ktoré sú alergické na prach, peľ, domáce zvieratá alebo plesne, odporúčame, aby nevymieňali filtre sami alebo aby prijali ochranné opatrenia, ako je nosenie rúška a rukavíc.

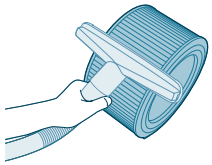


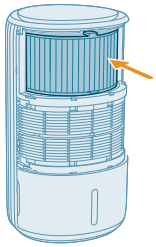
1 Vypnite zariadenie a odpojte ho od elektrickej zásuvky.



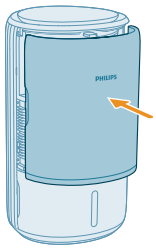
2 Potiahnutím zložte predný kryt zariadenia. Vytiahnite čistiaci filter.

3 Vyčistite povrch čistiaceho filtra vysávačom.

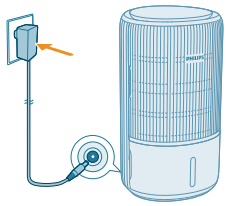




4 Vložte filter späť do zariadenia.

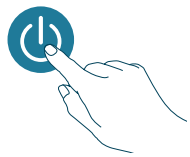


5 Opätovne nasaďte predný kryt.

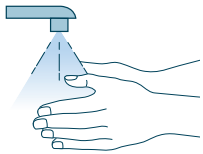


6 Pripojte adaptér zariadenia do elektrickej zásuvky.

7 Stlačením tlačidla ⏻ zapnite zariadenie.



8 Na 3 sekundy stlačte tlačidlá ☼ a ⋯, čím resetujete počítadlo životnosti filtra.
- Počítadlo životnosti filtra môžete resetovať aj prostredníctvom aplikácie Air+.
- Po úspešnom resetovaní zmizne z obrazovky upozornenie na čistenie filtra.



9 Po výmene filtra si dôkladne umyte ruky.

Výmena filtrov

Význam blokovania na zaistenie zdravého vzduchu

Toto zariadenie je vybavené indikátorom výmeny filtra, aby sa zaručil optimálny stav filtra čističa vzduchu počas prevádzky zariadenia. Keď bude potrebné vymeniť filter, upozornenie na výmenu filtra ⛁ sa rozsvieti načerveno.

Ak filter nevymeníte včas, zariadenie sa vypne a automaticky sa zablokuje, aby tak chránil kvalitu vzduchu v miestnosti. Čo najskôr vymeňte filter.

Výmena filtra čističa vzduchu

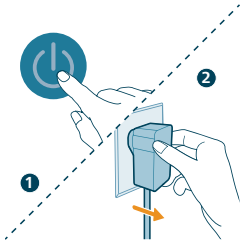
Poznámka:

Čistiaci filter (FY3400) nie je umývateľný ani opakovane použiteľný.

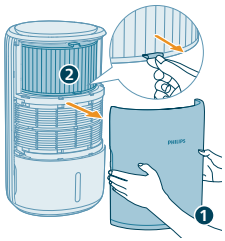
Pred výmenou filtra zariadenie vždy vypnite a odpojte z elektrickej zásuvky.

Keď sa na obrazovke zobrazí upozornenie na výmenu filtra ⛁, vymeňte filter (FY3400).

Poznámka: Osobám, ktoré sú alergické na prach, peľ, domáce zvieratá alebo plesne, odporúčame, aby nevymieňali filtre sami alebo aby prijali ochranné opatrenia, ako je nosenie rúška a rukavíc.

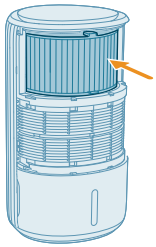


1 Vypnite zariadenie a odpojte ho od elektrickej zásuvky.

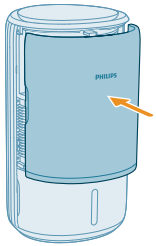


2 Vytiahnite predný kryt a vyberte ho zo zariadenia. Vytiahnite filter a použitý filter zlikvidujte.

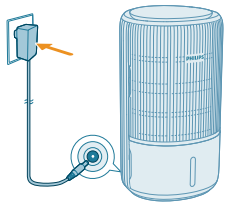
3 Odstráňte z nového filtra všetok obalový materiál (FY3400).



4 Nový filter vložte späť do zariadenia.

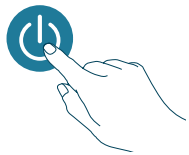


5 Opätovne nasaďte predný kryt.

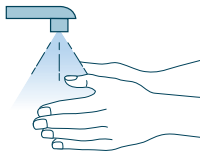


6 Pripojte adaptér zariadenia do elektrickej zásuvky.

7 Stlačením tlačidla ⏻ zapnite zariadenie.



8 Na 3 sekundy stlačte tlačidlá ☼ a 🫧 a resetujte počítadlo životnosti filtra.
- Životnosť filtra môžete resetovať aj prostredníctvom aplikácie Air+.
- Po úspešnom resetovaní zmizne z obrazovky upozornenie na výmenu filtra.

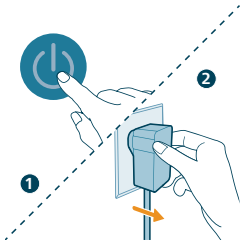


9 Po výmene filtra si dôkladne umyte ruky.

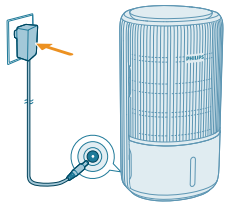
Poznámka: K filtru nečuchajte, pretože sú v ňom zhromaždené znečisťujúce látky zo vzduchu.

Vynulovanie filtra

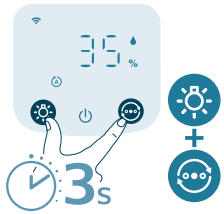
Čistiaci filter môžete vymeniť ešte skôr, než sa na obrazovke zobrazí upozornenie na výmenu filtra (🛢). Po výmene filtra je potrebné manuálne vynulovať počítadlo životnosti filtra.



1 Stlačením tlačidla ⏻ zariadenie vypnite. Spotrebič odpojte zo zásuvky.



2 Uistite sa, že je zariadenie úplne odpojené od elektrickej siete. Pred pripojením napájacieho adaptéra do zásuvky počkajte aspoň 10 sekúnd.



3 V priebehu 15 sekúnd po zapnutí napájania stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlá ☼ a ⋯, čím sa vynuluje počítadlo životnosti filtra.

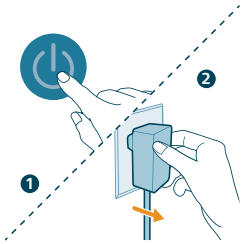
Výmena zvlhčovacieho filtra

Poznámka:

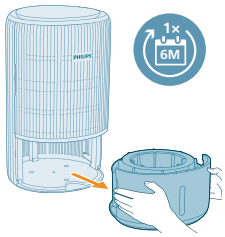
Pred výmenou filtra zariadenie vždy odpojte zo siete.

Používajte iba originálny zvlhčovací filter Philips FY3401.

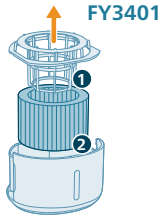
Zvlhčovací filter v záujme zaručenia optimálnej funkčnosti vymeňte každých 6 mesiacov. Ak je filter v dobrom stave, môžete ho používať dlhšie. Zvlhčovací filter vymeňte aspoň raz ročne.



1 Vypnite zariadenie a odpojte ho od elektrickej zásuvky.

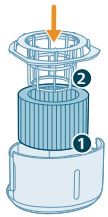


2 Zo zariadenia vytiahnite nádobu na vodu.

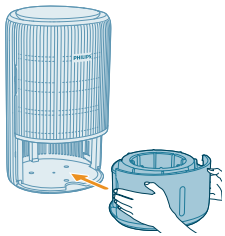


3 Odstráňte držiak zvlhčovacieho filtra zo zvlhčovacieho filtra. Použitý filter zlikvidujte.

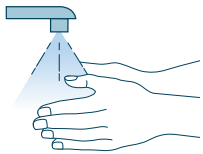
4 Odstráňte z nového filtra (FY3401) všetok obalový materiál.



5 Správne nasaďte držiak zvlhčovacieho filtra okolo filtra.



6 Nádobu na vodu vložte späť do zariadenia.



7 Po výmene filtra si dôkladne umyte ruky.

Odkladanie

1 Vypnite zariadenie a odpojte ho od elektrickej zásuvky.
2 Očistite zariadenie, zvlhčovací filter a povrch filtra čističa vzduchu (pozrite si kapitolu „**Čistenie a údržba**").
3 Pred uskladnením nechajte všetky časti dôkladne vyschnúť na vzduchu.
4 Filtre zabaľte do vzduchotesných plastových vreciek.
5 Zariadenie skladujte na chladnom a suchom mieste.
6 Po manipulácii s filtrami si vždy dôkladne umyte ruky.

Riešenie problémov

Táto kapitola uvádza najbežnejšie problémy, s ktorými by ste sa pri používaní spotrebiča mohli stretnúť. Ak na základe nižšie uvedených pokynov nedokážete problém vyriešiť, obráťte sa na stredisko služieb zákazníkom vo vašej krajine.

Problém	Možné riešenie
Zariadenie nefunguje správne.	Skontrolujte, či je nádoba na vodu správne nasadená. V opačnom prípade z bezpečnostných dôvodov zariadene prestane fungovať.
	Výstraha na výmenu filtra svieti, no príslušný filter ste nevymenili. Následkom toho je zariadenie teraz zablokované. V takomto prípade vymeňte filter a vynulujte počítadlo životnosti filtra.
Nedochádza k zvlhčovaniu vzduchu.	Skontrolujte, či je nádoba na vodu naplnená vodou a či sú nádoba na vodu a zvlhčovací filter správne nasadené.
	Pokročilý systém odparovania za studena v čističi a zvlhčovači vzduchu 2 v 1 vytvára zdravý vlhký vzduch bez viditeľnej vodnej hmly. Vodná para je pre ľudské oko neviditeľná.
	Pri použití v suchom prostredí bude vlhkosť uvoľnená z čističa a zvlhčovača vzduchu 2 v 1 absorbovaná okolitými predmetmi, ako sú steny a nábytok, čo môže predĺžiť dobu zvlhčovania. Na dosiahnutie optimálneho zvlhčovania sa odporúča zatvoriť dvere a okná.
Nádoba na vodu je netesná.	Uistite sa, že voda nepresahuje maximálnu hladinu.
	Po očistení sa vždy uistite, že je nádoba na vodu správne zostavená.
	Ak problém pretrváva, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.
Na zvlhčovacom filtri sú biele usadeniny.	Biele usadeniny sa nazývajú vodný kameň a pozostávajú z minerálov nachádzajúcich sa vo vode. Vodný kameň na zvlhčovacom filtri ovplyvňuje zvlhčovací výkon, ale nepoškodzuje vaše zdravie. Postupujte podľa pokynov na čistenie uvedených v návode na obsluhu.

Zvlhčovací filter po istom čase zožltne.	Žlté usadeniny na materiáli filtra vznikajú prirodzene a nemajú žiadny vplyv na účinnosť zvlhčovania. Zvlhčovací filter pravidelne čistite, aby ste z neho odstránili vodný kameň. Zvlhčovací filter zároveň každých 6 mesiacov vymeňte.
Prúd vzduchu z výstupu vzduchu je podstatne slabší než predtým.	Povrch čistiaceho filtra je znečistený. Vyčistite povrch filtra (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).
Kvalita vzduchu sa nezlepšuje aj napriek tomu, že je zariadenie zapnuté dlhšiu dobu.	Skontrolujte, či je z čistiaceho filtra odstránený obalový materiál.
	Uistite sa, že čistiaci filter (FY3400/30) je správne nasadený.
	Miestnosť je veľká alebo je kvalita vonkajšieho vzduchu zlá. Optimálny výkon čistenia zaistíte zatvorením dverí a okien počas prevádzky zariadenia.
	V miestnosti sú interné zdroje znečistenia. Napríklad dym z cigariet, varenia, vonnej tyčinky.
	Životnosť filtrov sa blíži ku koncu. Vymeňte čistiaci filter za nový.
Zo zariadenia sa uvoľňuje zvláštny zápach.	Pri prvých použitiach môže zo zariadenia vychádzať zápach plastu. Ide o bežný jav. Ak však zo zariadenia vychádza zápach ako po spálení aj po odstránení filtra, kontaktujte predajcu výrobkov značky Philips alebo autorizované servisné stredisko Philips. Filtre môžu z dôvodu absorpcie vzduchu v interiéri po určitej dobe používania vytvárať zápach. Odporúča sa umiestniť filter na niekoľko hodín na dobre vetrané miesto, aby sa zápach zmiernil.
	Očistite zvlhčovací filter (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).
Zariadenie je mimoriadne hlučné.	Ide o normálny jav počas prevádzky zariadenia v režime turbo.
	V automatickom režime bude zariadenie pracovať s vyššou rýchlosťou, keď je kvalita vzduchu zlá alebo keď je okolitá vlhkosť nízka. Ak zariadenie používate v spálni počas noci, vyberte otáčky režimu spánku.
	Ak zariadenie vydáva nezvyčajné zvuky, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.
Zo spotrebiča nevychádza viditeľná hmla. Funguje?	Keď je hmla veľmi jemná, je neviditeľná. Toto zariadenie má technológiu zvlhčovania NanoCloud, ktorá produkuje zdravý vlhký vzduch z výstupného priestoru bez vytvárania vodnej hmly. Preto hmlu nevidíte.
Zariadenie stále signalizuje, že je potrebné vymeniť filter, ale už bol vymenený.	Zrejme ste nevynulovali počítadlo životnosti filtra. Zapnite zariadenie. Následne zároveň stlačte a podržte tlačidlá ☼ a 💬 na 3 sekundy.
Na obrazovke sa zobrazuje chybový kód „E1“.	Motor má poruchu. Obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

Nastavenie siete Wi-Fi nie je úspešné.	Uistite sa, že smartfón je pripojený k 2,4 GHz (domácej) sieti Wi-Fi, a nie k 5 GHz sieti Wi-Fi alebo verejnej sieti Wi-Fi. Na úspešné spárovanie odporúčame pred začatím procesu párovania vypnúť mobilné dáta.
	Uistite sa, že sú povolené nasledujúce oprávnenia: „Poloha“, „Úložisko“, „Bluetooth“ a „Miestna sieť“ v smartfóne. Po úspešnom nastavení siete Wi-Fi môžete podľa potreby zmeniť nastavenia oprávnení.
	Skontrolujte, či ste zadali správne heslo siete Wi-Fi. V hesle sa rozlišujú veľké a malé písmená, jeho dĺžka je obmedzená na 63 znakov. Špeciálne symboly nie sú akceptované.
	Skontrolujte, či je názov domácej siete Wi-Fi správny. V názve siete sa rozlišujú malé a veľké písmená.
	Ak v smartfóne používate sieť VPN, pred spustením procesu párovania ju vypnite.
	Ak je na vašom smerovači nastavený zoznam povolených položiek na blokovanie párovania, vypnite ho, aby ste zabezpečili úspešné pripojenie.
	Uistite sa, že sa zariadenie aj smartfón nachádzajú vo vzdialenosti do 10 metrov od smerovača.
	Skontrolujte, či bola aplikácia aktualizovaná na najnovšiu verziu.
	Ak chcete zabezpečiť silné pripojenie k sieti Wi-Fi, neumiestňujte zariadenie do blízkosti iných elektronických zariadení, zdrojov jasného svetla alebo signálnych staníc, ktoré môžu spôsobovať rušenie. Ak sa vyskytnú problémy s pripojením, odsuňte zariadenie od týchto zdrojov a pokúste sa ho znova pripojiť k sieti Wi-Fi.
	Podrobné a aktuálne tipy na riešenie problémov nájdete v časti Pomocník v aplikácii.

Záruka a podpora

Spoločnosť Versuni poskytuje na tento produkt po zakúpení dvojročnú záruku. Táto záruka sa nevzťahuje na chyby v dôsledku nesprávneho používania alebo nedostatočnej údržby. Naša záruka nemá vplyv na vaše zákonné práva spotrebiteľa. Ak potrebujete ďalšie informácie alebo uplatniť záruku, navštívte náš web **www.philips.com/support**.

Objednanie dielov alebo príslušenstva

Ak potrebujete vymeniť nejaký diel alebo si chcete zakúpiť ďalší diel, navštívte predajcu značky Philips alebo stránku **www.philips.com/support**.

Ak máte pri nákupe dielov problémy, kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníka spoločnosti Philips vo vašej krajine.

Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Da biste obezbedili najbolje performanse, preporučujemo da prečišćivač nadogradite na najnoviju verziju firmvera. Tu nadogradnju možete da obavite pomoću aplikacije Air+.

Upozorenje

- Pre uključivanja aparata proverite da li napon naznačen na aparatu odgovara naponu lokalne mreže.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, uvek mora da ga zameni kompanija Philips, ovlašćeni Philips servisni centar ili na sličan način kvalifikovane osobe kako bi se izbegla opasnost.
- Nemojte da koristite aparat ako je oštećen adapter, kabl za napajanje ili sam aparat.
- Treba da se koristi samo sa adapterom koji se isporučuje sa aparatom.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti.
- Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom.
- Deca ne bi trebalo da čiste aparat niti da ga održavaju bez nadzora.
- Nemojte blokirati ulaz i izlaz vazduha, npr. tako što ćete nešto spustiti na izlaz za vazduh ili ispred ulaza za vazduh.
- Uverite se da strani predmeti neće upasti u aparat kroz izlaz za vazduh.
- Standardni Wi-Fi interfejs je zasnovan na 802.11b/g/n/ax vezi na 2,4 GHz sa maksimalnom izlaznom snagom od 64 mW EIRP.
- Bluetooth verzija 5.2 (LE) na frekvenciji 2,4 GHz sa RF izlazom manjim od 10 mW EIRP.
- Preporučujemo da osobe koje su alergične na prašinu, polen, kućne ljubimce ili buđ ne menjaju filtere samostalno ili da primene mere zaštite, poput maske i rukavica.

Oprez

- Ovaj aparat nije zamena za odgovarajuću ventilaciju, redovno usisavanje ili upotrebu aspiratora ili ventilatora pri kuvanju.
- Aparat uvek postavite i koristite na suvoj, stabilnoj, ravnoj i horizontalnoj površini.
- Ostavite bar 20 cm slobodnog prostora oko aparata i bar 30 cm slobodnog prostora iznad aparata.
- Nemojte da stojite niti da sedite na aparatu.
- Nemojte ništa da stavljate na aparat.
- Nemojte da stavljate aparat direktno ispod klima-uređaja da biste sprečili da kondenzacija kaplje u aparat.
- Nemojte da sipate vodu sa gornje strane aparata.
- Proverite da li su filter za prečišćavanje vazduha i filter za ovlaživanje ispravno instalirani pre nego što uključite aparat.

- Koristite isključivo originalne Philips filtere namenjene baš za ovaj aparat. Nemojte da koristite nikakve druge filtere.
- Sagorevanje filtera može da izazove nepopravljivu opasnost po ljude i/ili da ugrozi druge živote. Nemojte da koristite filter kao gorivo ili u slične svrhe.
- Imajte u vidu da visoki nivoi vlažnosti mogu da podstaknu rast bioloških organizama u okruženju.
- Ne dozvolite da područje oko aparata bude vlažno ili mokro. Ako dođe do stvaranja vlage, smanjite intenzitet aparata. Ako intenzitet aparata ne može da se smanji, koristite ga sa pauzama. Nemojte da dozvolite upijajućim materijalima, kao što su tepisi, zavese ili stolnjaci, da postanu vlažni.
- Nikada nemojte da ostavljate vodu u rezervoaru kada se aparat ne koristi.
- Ispraznite i očistite aparat pre skladištenja. Očistite aparat pre sledeće upotrebe.
- Trudite se da ne udarite aparat (naročito ulaz i izlaz vazduha) čvrstim predmetima.
- Nemojte stavljati prste ili predmete u izlaz ili ulaz za vazduh da biste sprečili telesne povrede ili kvarove na aparatu.
- Nemojte koristiti aparat pošto ste prethodno upotrebili neki sprej protiv insekata niti na mestima sa mirišljavim štapićima ili hemijskim isparenjima.
- Nemojte koristiti aparat pored aparata na gas, grejnih tela ili kamina.
- Uvek isključite aparat sa strujne mreže kada želite da ga premestite, očistite, dopunite vodu, zamenite filter ili obavite održavanje.
- Kada se aparat ne koristi duže vreme, bakterije i bud mogu da se razviju na filteru za ovlaživanje. Proverite filter pre nego što ponovo počnete da koristite aparat. Ako je filter za ovlaživanje veoma zaprljan i ima tamne fleke, zamenite ga.
- Aparat je namenjen samo za kućnu upotrebu pod normalnim uslovima rada.
- Nemojte da koristite aparat u vlažnim okruženjima niti u okruženjima sa visokom ambijentalnom temperaturom, kao što je kupatilo, odnosno u prostorijama sa velikim temperaturnim promenama.
- Ovaj aparat ne uklanja ugljen-monoksid (CO) niti radon (Rn). Ne može da se koristi kao bezbednosni aparat u slučaju nezgoda sa procesima sagorevanja i opasnim hemikalijama.
- Rezervoar punite isključivo hladnom vodom sa česme. Nemojte da koristite podzemnu niti vruću vodu.
- U rezervoar za vodu nemojte da sipate nijednu drugu supstancu osim vode. Nemojte da dodajete parfem niti hemijske supstance u vodu.
- Nemojte da perete filter za ovlaživanje u mašini za veš niti u mašini za sudove jer će se u suprotnom deformisati.
- Ako nećete koristiti aparat duže vreme, očistite rezervoar za vodu i filter za ovlaživanje, pa osušite filter za ovlaživanje.
- Ako je potrebno da premestite aparat, prvo ga isključite sa napajanja.
- Obavezno pravovremeno isključite napajanje i uklonite rezervoar za vodu u slučaju prelivanja. Prilikom čišćenja aparata, izbegavajte da ga položite i održavajte obližnje električne utičnice suvim.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj aparat usklađen je sa primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetnim poljima.

Recikliranje

Ovaj simbol ukazuje na to da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa običnim kućnim otpadom (2012/19/EU).

Pratite propise svoje zemlje za zasebno prikupljanje otpadnih električnih i elektronskih proizvoda. Pravilno odlaganje doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Filter za prečišćavanje vazduha nije namenjen za pranje niti za reciklažu, iskorišćene jedinice filtera odložite u skladu sa lokalnim propisima.

Filter za ovlaživanje nije namenjen za pranje niti za reciklažu, iskorišćene jedinice filtera odložite u skladu sa lokalnim propisima.

Pojednostavljena EU deklaracija o usklađenosti

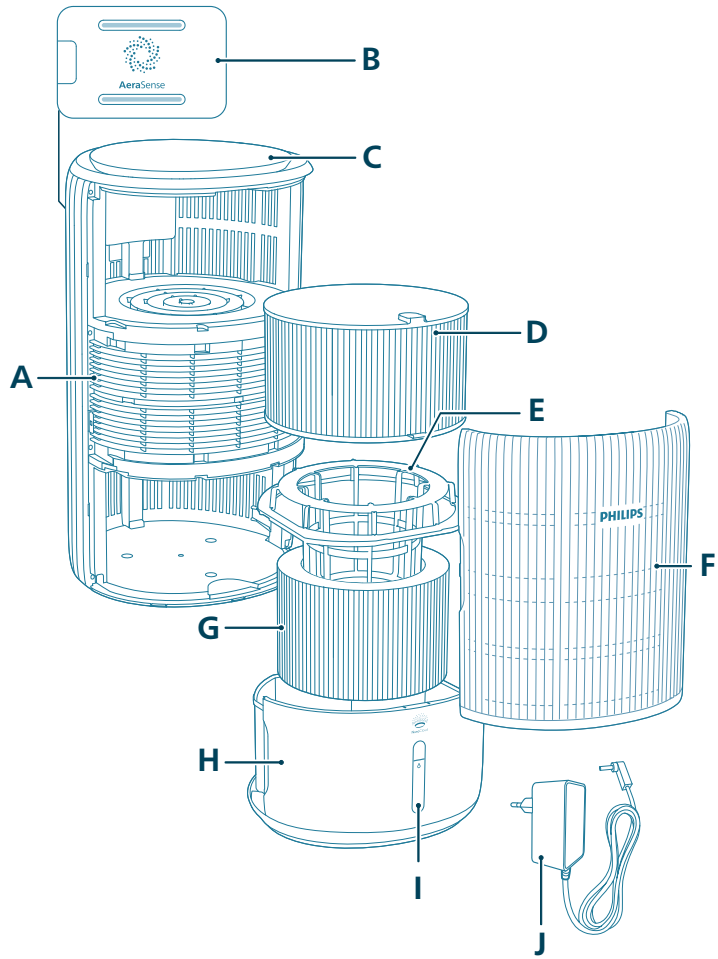
DAP B.V. ovim putem izjavljuje da je radio oprema tipa AC3420/AC3421 usklađena sa direktivom 2014/53/EU. Ceo tekst deklaracije o usklađenosti za EU dostupan je na sledećoj internet adresi: **www.philips.com**.

2-u-1 prečišćivač i ovlaživač vazduha

Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips!

Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte proizvod na **www.philips.com/support**.

Pregled proizvoda



A	Otvor za izlaz vazduha	**F**	Prednji poklopac
B	Senzor za čestice	**G**	Filter za ovlaživanje (FY3401)
C	Kontrolna tabla	**H**	Rezervoar za vodu
D	Filter za prečišćavanje (FY3400)	**I**	Prozor za proveravanje nivoa vode
E	Nosač filtera za ovlaživanje	**J**	Adapter (KA4801A-2402000EU)

Pregled komandi

Kontrolna dugmad:

⏻	Dugme za uključivanje/isključivanje	☼	Dugme za funkciju svetla
•••	Prekidač za biranje režima rada		

Pritisnite i držite dugmad 3 sekunde:

☼	Dečija brava	☼+⏻	Wi-Fi resetovanje
•••	Promena prikaza	☼+•••	Resetovanje filtera

Panel ekrana:

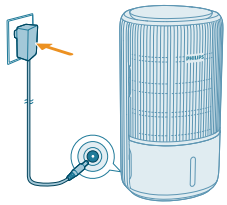
Ⓐ	Automatski režim		Srednji režim
	Režim za spavanje		Turbo režim
	Wi-Fi indikator	PM2.5	PM2.5 prikaz
	Indikator ovlaživanja		Režim upravljanja pomoću aplikacije
	Indikator dečije brave		Upozorenje za čišćenje filtera
	Upozorenje za zamenu filtera		

Napomena:

Senzor svetla se nalazi ispod dugmeta za uključivanje. Pobrinite se da ga drugi predmeti ne blokiraju.

Kako početi

Povezivanje na napajanje



Upozorenje: Rizik od strujnog udara! Kada isključujete adapter za napajanje, uvek povucite utikač iz utičnice. Nikad nemojte da vučete kabl.

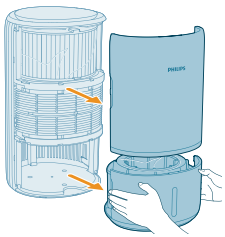
Povežite adapter za napajanje na:

- Prvo na utikač za napajanje na aparatu.
- Zatim u zidnu utičnicu.

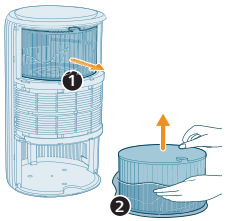
Instaliranje filtera

Pre upotrebe uklonite svu ambalažu sa filtera za ovlaživanje i sa filtera za prečišćavanje.

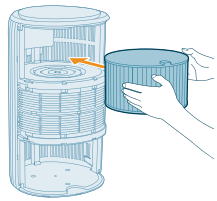
Napomena: Proverite da li je aparat isključen iz strujne utičnice pre nego što instalirate filtere.



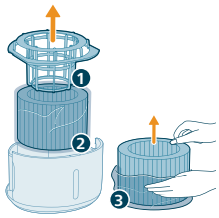
1 Izvucite prednji poklopac i skinite rezervoar za vodu sa aparata.



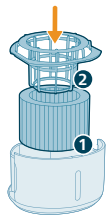
2 Izvucite filter za prečišćavanje (FY3400) iz aparata i uklonite sav materijal ambalaže.



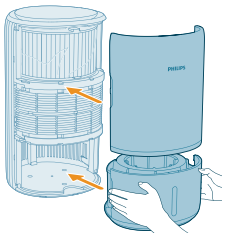
3 Vratite filter za prečišćavanje u aparat.



4 Skinite nosač filtera koji se nalazi oko filtera za ovlaživanje (FY3401), a zatim odložite materijale pakovanja.



5 Ispravno instalirajte nosač filtera za ovlaživanje koji se nalazi oko filtera pre nego što ga ponovo stavite na rezervoar za vodu.



6 Vratite prednji poklopac na mesto, a zatim vratite rezervoar za vodu u aparat na ispravan način.

Razumevanje Wi-Fi indikatora

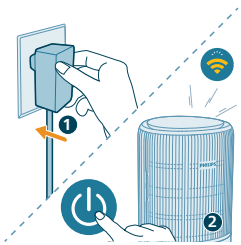
Status Wi-Fi ikone	Status Wi-Fi veze
Treperi narandžasto	Povezivanje sa pametnim telefonom
Svetli narandžasto	Uspostavljena je veza sa pametnim telefonom
Treperi belo	Povezivanje na server

Svetli belo	Uspostavljena je veza sa serverom
Isključen	Wi-Fi funkcija je onemogućena ili su svetla uređaja isključena

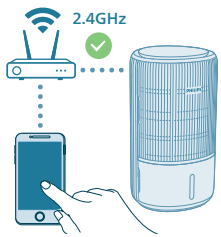
Wi-Fi veza

Prvo podešavanje Wi-Fi veze

1 Preuzmite i instalirajte aplikaciju Philips „Air+“ sa portala App Store ili Google Play.



2 Uključite utikač aparata u zidnu utičnicu i pritisnite dugme za napajanje da biste uključili aparat.
- Wi-Fi indikator prvi put treperi narandžasto.



3 Proverite da li je pametni telefon ili tablet uspešno povezan na Wi-Fi mrežu.

Napomena:

Omogućite Bluetooth funkciju na pametnom telefonu da biste osigurali glatko uparivanje.

Uverite se da je pametni telefon povezan na (kućnu) Wi-Fi mrežu od 2,4 GHz, a ne na Wi-Fi mrežu od 5 GHz ili na javnu Wi-Fi mrežu. Da bi uparivanje bilo uspešno, predlažemo da isključite mobilne podatke pre pokretanja procesa uparivanja.

4 Pokrenite aplikaciju Philips **„Air+“** i kliknite na **„Add a device“ (Dodaj uređaj)** ili pritisnite dugme „+“ na ekranu. Pratite uputstva na ekranu da biste povezali aparat na mrežu.
- Nakon uspešnog povezivanja, indikator Wi-Fi mreže stalno svetli belom bojom.

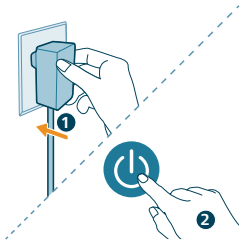
Napomena:

Ovo uputstvo važi samo za prvo podešavanje aparata. Kao i ako se mreža promeni ili je potrebno ponovo obaviti podešavanje.

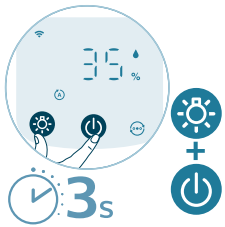
Ako želite da povežete više aparata sa pametnim telefonom ili tabletom, aparat možete da dodate putem aplikacije na drugim pametnim telefonima bez resetovanja Wi-Fi veze na uređaju.

Proverite da li je razdaljina između pametnog telefona ili tableta i aparata manja od 10 metara bez prepreka.

Resetovanje Wi-Fi veze



1 Uključite adapter aparata u strujnu utičnicu i dodirnite ⏻ da biste uključili aparat.



2 Istovremeno pritisnite dugmad ☼ i ⏻ i zadržite 3 sekunde dok ne čujete zvučni signal.
- Aparat prelazi u režim uparivanja.
- Wi-Fi indikator ᯤ treperi narandžasto.

3 Pratite korake 3–4 iz odeljka „Prvo podešavanje Wi-Fi veze“.

Korišćenje 2-u-1 prečišćivača i ovlaživača vazduha

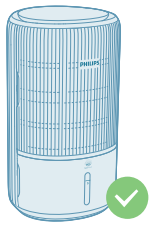
Razumevanje indikatora ovlaživanja

Relativna vlažnost predstavlja količinu vodene pare u atmosferi.

Indikator ovlaživanja ima četiri nivoa statusa:

Status indikatora ovlaživanja	Šta to znači?
Treperi narandžasto (☼)	Rezervoar za vodu nije pravilno postavljen.
Svetli narandžasto (💧)	Nedovoljna količina vode. Dopunite rezervoar za vodu.
Svetli belo (💧)	Aparat ovlažuje prostoriju.
Isključeno (💧)	Ciljna vlažnost je dostignuta.

Napomena: Podrazumevana ciljna vlažnost je 50% RV, a željenu ciljnu vlažnost možete da podesite u aplikaciji.

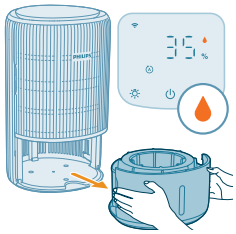


- Ako indikator ovlaživanja treperi narandžasto, proverite da li je rezervoar za vodu ispravno postavljen.

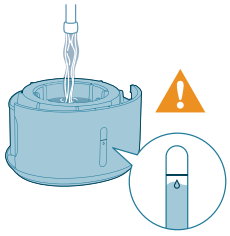
- Ako indikator ovlaživanja svetli belo, to znači da se vazduh u prostoriji efektivno ovlažuje.

Punjenje vodom

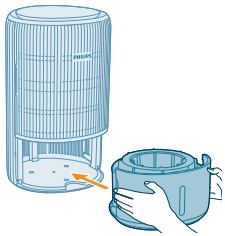
Napomena: Polako dodajte vodu da biste sprečili prskanje i izbegli prekoračivanje oznake za maksimalni nivo na aparatu.



1 Izvucite rezervoar za vodu iz aparata.



2 Rezervoar punite hladnom vodom sa česme. Pratite nivo vode kroz providno okno na rezervoaru za vodu da biste sprečili prepunjavanje.



3 Vratite rezervoar za vodu u aparat.

Razumevanje indikatora kvaliteta vazduha

Nakon uključivanja, 2-u-1 prečišćivač i ovlaživač vazduha počeće da skenira kvalitet vazduha. Nakon približno 30 sekundi, senzor za čestice bira boju koja odgovara kvalitetu okolnog vazduha u pogledu čestica u vazduhu.

Boja indikatora kvaliteta vazduha određuje se na osnovu nivoa PM2.5.

PM2.5

Tehnologija prepoznavanja AeraSense precizno prepoznaje i brzo reaguje čak i na najmanje promene čestica u vazduhu. Pruža vam sigurnost uz PM2.5 informacije u realnom vremenu.

Većina zagađivača u zatvorenom spada u kategoriju PM2.5 – koja se odnosi na čestice zagađivača u vazduhu manje od 2,5 mikrometara. Uobičajeni izvori finih čestica u zatvorenom su duvanski dim, kuvanje, gorenje sveća. Neke bakterije u vazduhu i najmanje spore budi, alergeni od kućnih ljubimaca i grinje takođe spadaju u kategoriju PM2.5.

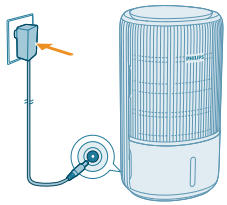
PM2.5 nivo	Boja indikatora kvaliteta vazduha	Nivo kvaliteta vazduha
≤12	Plavo	Dobar
13–35	Plavo-ljubičasta	Zadovoljavajući
36–55	Ljubičasto-crvena	Loš
>55	Crveno	Veoma loš

Uključivanje i isključivanje

Napomena:

Za optimalne performanse prečišćavanja i ovlaživanja, zatvorite vrata i prozore.

Držite zavese dalje od ulaza i izlaza za vazduh.



1 Uključite adapter aparata u zidnu utičnicu.

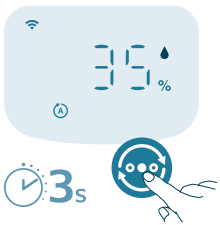
2 Pritisnite dugme za napajanje da biste uključili aparat.
- Aparat će se oglasiti zvučnim signalom.
- --- se prikazuje na ekranu tokom zagrevanja.
- Aparat radi u automatskom režimu dok se na ekranu prikazuje PM2.5.

3 Pritisnite ponovo dugme za napajanje da biste isključili aparat.

Napomena: Ako aparat ostane povezan u zidnu utičnicu nakon što ga isključite, aparat će raditi sa prethodnim postavkama kada ga ponovo uključite.

Promena prikaza

Napomena: Aparat podrazumevano prikazuje PM2.5 nivo.

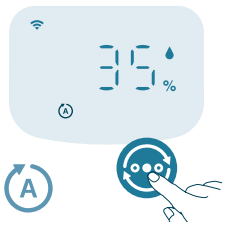


1 Pritisnite dugme i držite ga 3 sekunde da biste prebacili indikator na ekranu na nivo ambijentalne vlažnosti.
- Automatski će se vratiti na PM2.5 prikaz nakon 5 sekundi.

2 Ponovo pritisnite dugme da biste indikator na ekranu vratili na nivo PM2.5.

Promena postavke režima

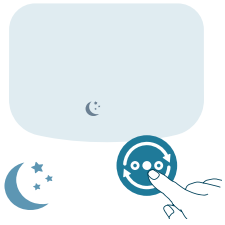
Možete da odaberete **automatski režim**, **srednji režim**, **turbo režim** ili **režim za spavanje** tako što ćete pritisnuti dugme za promenu režima. Dodatne režime rada možete da izaberete u aplikaciji Air+.



Automatski režim ( ): Aparat automatski prilagođava brzinu ventilatora u skladu sa kvalitetom vazduha u okruženju.

Srednji režim ( ): U srednjem režimu aparat radi srednjom brzinom.

Turbo režim ( ): Aparat radi najvećom brzinom.



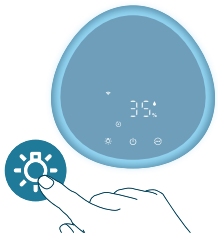
Režim za spavanje ( ): Aparat radi tiho na maloj brzini. Ekran se isključuje nakon 3 sekunde.

- **Režim za spavanje za osobe sa alergijama**: Ovaj režim možete da omogućite u aplikaciji Air+. Režim za spavanje za osobe sa alergijama pretvara režim za spavanje u snažniji režim kada vam je to potrebno. Kada ga omogućite, režim za spavanje automatski prilagođava brzinu ventilatora na sličan način kao u automatskom režimu, održavajući nivo zvuka na niskom nivou. Ovaj režim je idealan za osobe koje žele veći učinak noću u odnosu na standardni režim za spavanje.

Režim upravljanja pomoću aplikacije ( ): Aparat radi u režimu koji je dostupan isključivo preko aplikacije, kao što su dodatne ručne brzine ventilatora, ciljana vlažnost ili drugi režimi koji su prilagođeni u aplikaciji.

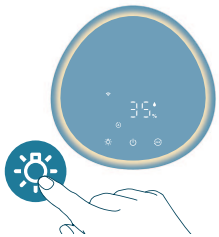
Napomena: Režim upravljanja pomoću aplikacije dostupan je SAMO preko aplikacije nakon uspešnog uspostavljanja Wi-Fi veze.

Korišćenje funkcije svetla

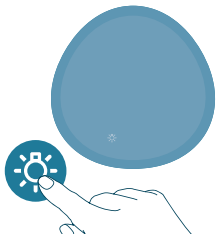


Zahvaljujući senzoru svetla, kontrolna tabla može automatski da prilagodi osvetljenost u skladu sa ambijentalnim osvetljenjem.

Kontrolna tabla će biti prigušena kada je ambijentalno svetlo slabo. Možete da pritisnete bilo koje dugme da biste aktivirali sva svetla. Zatim, ako nema dodatnih radnji, sva svetla će se prigušiti u skladu sa ambijentalnim osvetljenjem.



Možete da pritisnete dugme za funkciju svetla da biste prešli na režim lampe: ugodan prsten koji svetli oko kontrolne table. Prilagodite osvetljenost ugodnog svetla u aplikaciji Air+.



Možete da pritisnete dugme ☼ da biste isključili sve indikatore i kontrolnu tablu. Pritisnite opet dugme da biste aktivirali sve indikatore.

Podešavanje dečije brave

1 Pritisnite dugme ☼ i zadržite ga 3 sekunde da biste aktivirali dečiju bravu.
   - 🔒 se prikazuje na ekranu.

2 Ponovo pritisnite dugme ☼ i držite ga 3 sekunde da biste deaktivirali dečiju bravu.
- 🔒 nestaje sa ekrana.

Čišćenje i održavanje

Napomena:

Aparat uvek isključite iz napajanja pre nego što počnete sa čišćenjem.

Nemojte da sipate vodu kroz ulaze i izlaze za vazduh.

Nikada nemojte da koristite abrazivna, agresivna ili zapaljiva sredstva za čišćenje, kao što je izbeljivač ili alkohol, za čišćenje bilo kojeg dela aparata.

Nikada nemojte da koristite nikakve tečnosti (uključujući vodu) za čišćenje filtera za prečišćavanje.

Nemojte da pokušavate da čistite senzor za čestice usisivačem.

Raspored čišćenja

Učestalost	Metod čišćenja
Kada je potrebno	Obrišite plastični deo aparata mekom, suvom krpom
	Očistite poklopac izlaza za vazduh
Svaka dva meseca	Očistite senzor za čestice suvim štapićem sa vatom
se prikazuje na ekranu	Očistite površinu filtera za prečišćivanje
Svake nedelje	Čišćenje filtera za ovlaživanje

Čišćenje kućišta aparata

Redovno čistite unutrašnjost i spoljašnjost aparata da biste sprečili sakupljanje prašine.

1 Mekom, suvom krpom očistite unutrašnjost i spoljašnjost aparata.
2 Izlaz za vazduh takođe možete da očistite suvom, mekom krpom.

Čišćenje rezervoara za vodu

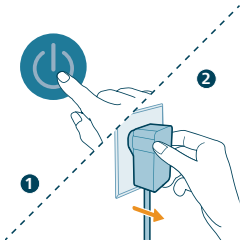
1 Očistite rezervoar za vodu svake nedelje da biste održali higijenu.
2 Izvadite filter za ovlaživanje.
3 Napunite vodom rezervoar za vodu.
4 Sipajte vodu sa blagim deterdžentom za sudove u rezervoar.
5 Očistite unutrašnjost rezervoara za vodu mekom čistom krpom.
6 Ispraznite rezervoar za vodu u sudoperu.
7 Vratite filter za ovlaživanje u rezervoar za vodu.

Čišćenje senzora za čestice

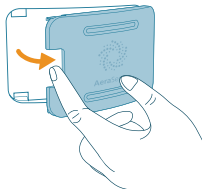
Očistite senzora za čestice na svaka 2 meseca radi optimalnog funkcionisanja aparata.

Ako se aparat koristi u prašnjavom okruženju, može da bude potrebno češće čišćenje.

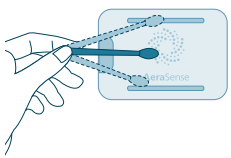
Ako je nivo vlažnosti u prostoriji veoma visok, može da dođe do stvaranja kondenzacije na senzoru za čestice, a indikator kvaliteta vazduha može da pokazuje loš kvalitet, iako je on u stvari dobar. Ako dođe do toga, očistite senzora za čestice.



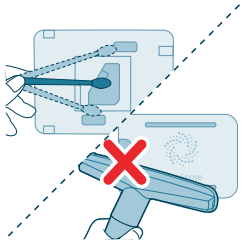
1 Isključite aparat i isključite ga iz zidne utičnice.



2 Otvorite poklopac senzora za kvalitet vazduha.



3 Očistite senzor za čestice vlažnim štapićem sa vatom.



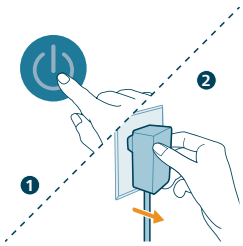
4 Temeljno osušite sve delove suvim štapićem sa vatom.

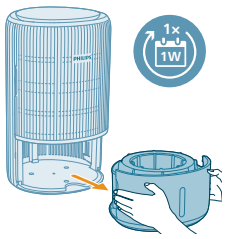
5 Zatvorite senzor za kvalitet vazduha.

Čišćenje filtera za ovlaživanje

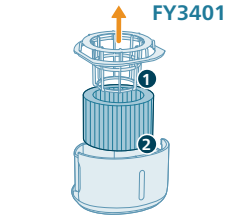
Očistite filter za ovlaživanje (FY3401) svake nedelje da biste održali higijenu.

1 Isključite aparat i isključite ga iz zidne utičnice.

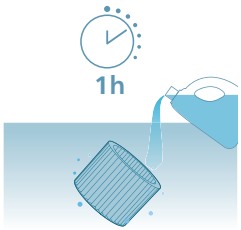




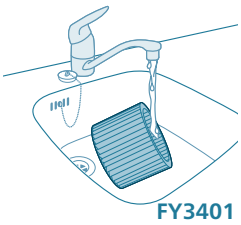
2 Izvucite rezervoar za vodu iz aparata.



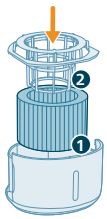
3 Skinite nosač filtera za ovlaživanje sa filtera.



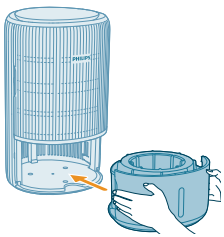
4 Potopite filter za ovlaživanje u blago ili kiselo sredstvo za čišćenje (24 g limunske kiseline sa 4 l vode ili 100 ml sirćeta sa 4 l vode) na 1 sat.



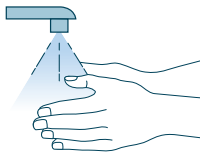
5 Isperite filter za ovlaživanje pod blagim mlazom vode. Nemojte da pritiskate niti da cedite filter prilikom čišćenja.



6 Pravilno stavite nosač filtera za ovlaživanje oko filtera.

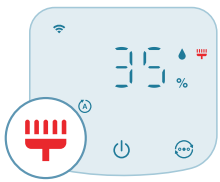


7 Vratite rezervoar za vodu u aparat.



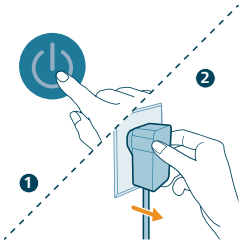
8 Temeljno operite ruke nakon čišćenja filtera.

Čišćenje površine filtera za prečišćavanje

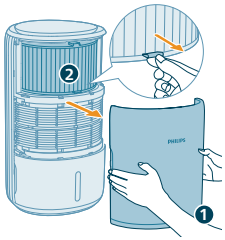


Kada se upozorenje za čišćenje površine filtera prikaže na ekranu, očistite površinu filtera usisivačem.

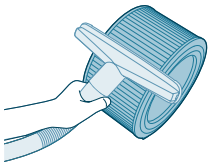
Napomena: Preporučujemo da osobe koje su alergične na prašinu, polen, kućne ljubimce ili bud ne menjaju filtere samostalno ili da primene mere zaštite, poput nošenja maske i rukavica.



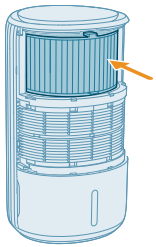
1 Isključite aparat i isključite ga iz zidne utičnice.



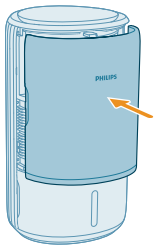
2 Povucite prednji poklopac i skinite ga sa aparata. Izvucite filter za prečišćavanje.



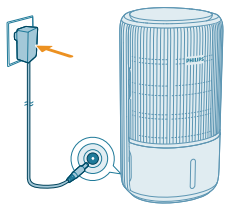
3 Očistite površinu filtera za prečišćavanje usisivačem.



4 Vratite filter u aparat.

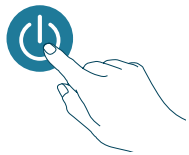


5 Vratite prednji poklopac na mesto.



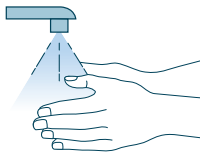
6 Uključite adapter aparata u zidnu utičnicu.

7 Pritisnite dugme ⏻ da biste uključili aparat.



8 Pritisnite dugmad ☼ i 🗨 i držite 3 sekunde da biste resetovali vreme za čišćenje filtera.

- Vreme za čišćenje filtera možete da resetujete i putem aplikacije Air+.
- Nakon uspešnog resetovanja, upozorenje za čišćenje filtera nestaje sa ekrana.



9 Temeljno operite ruke nakon čišćenja filtera.

Zamena filtera

Razumevanje blokade za zaštitu zdravog vazduha

Ovaj aparat ima indikator za zamenu filtera koji garantuje da je filter za prečišćavanje vazduha u optimalnom stanju kada aparat radi. Kada je potrebno zameniti filter, upozorenje za zamenu filtera svetli crveno.

Ako filter ne zamenite na vreme, aparat će prestati da radi i automatski će se zaključati radi zaštite kvaliteta vazduha u prostoriji. Zamenite filter što je pre moguće.

Zamena filtera za prečišćavanje

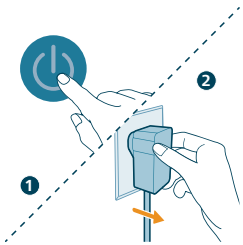
Napomena:

Filter za prečišćavanje (FY3400) ne može da se pere niti ponovo da se koristi.

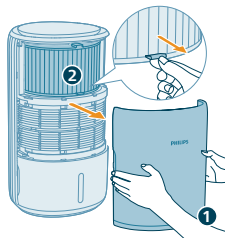
Uvek isključite aparat i isključite ga iz zidne utičnice pre zamene filtera.

Kada se upozorenje za zamenu filtera prikaže na ekranu, zamenite filter (FY3400).

Napomena: Preporučujemo da osobe koje su alergične na prašinu, polen, kućne ljubimce ili bud ne menjaju filtere samostalno ili da primene mere zaštite, poput nošenja maske i rukavica.

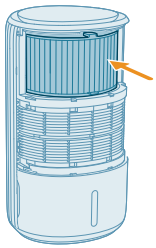


1 Isključite aparat i isključite ga iz zidne utičnice.

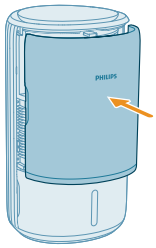


2 Povucite prednji poklopac i skinite ga sa aparata. Izvucite filter i odložite iskorišćeni filter.

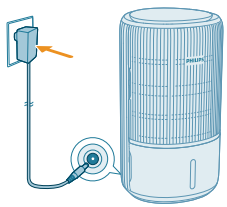
3 Uklonite svu ambalažu novog filtera (FY3400).



4 Stavite novi filter u aparat.

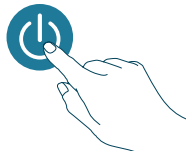


5 Vratite prednji poklopac na mesto.



6 Uključite adapter aparata u zidnu utičnicu.

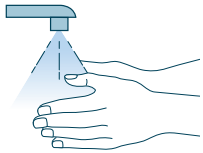
7 Pritisnite dugme ⏻ da biste uključili aparat.



8 Dodirnite dugmad ☼ i 🫧 i držite 3 sekunde da biste resetovali brojač za radni vek filtera.

- Brojač za radni vek filtera možete da resetujete i putem aplikacije Air+.
- Nakon uspešnog resetovanja, upozorenje za zamenu filtera nestaje sa ekrana.

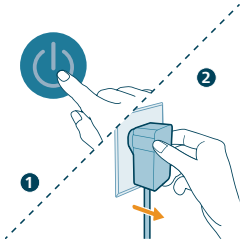
9 Temeljno operite ruke nakon zamene filtera.



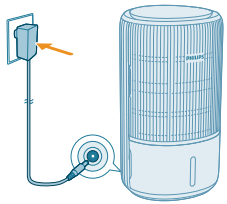
Napomena: Nemojte da mirišete filter zato što se u njemu skupljaju zagađivači iz vazduha.

Resetovanje filtera

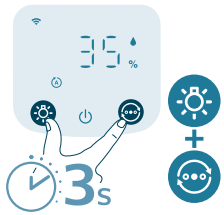
Filter za prečišćavanje možete da zamenite čak i pre nego što se upozorenje za zamenu filtera (⛁) prikaže na ekranu. Nakon zamene filtera potrebno je da ručno resetujete brojač za radni vek filtera.



1 Pritisnite dugme ⏻ da biste isključili aparat. Isključite aparat iz zidne utičnice.



2 Proverite da li ste potpuno isključili aparat. Sačekajte bar 10 sekundi pre nego što adapter za napajanje uključite u zidnu utičnicu.



3 U roku od 15 sekundi od uključivanja, pritisnite dugmad ☼ i 💬 i držite 3 sekunde da biste resetovali brojač za radni vek filtera.

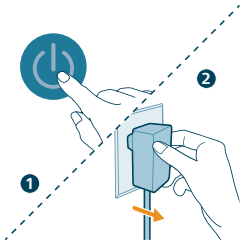
Zamena filtera za ovlaživanje

Napomena:

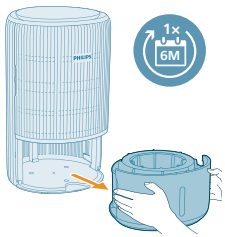
Uvek isključite aparat iz zidne utičnice pre zamene filtera.

Koristite samo originalni Philips filter za ovlaživanje FY3401.

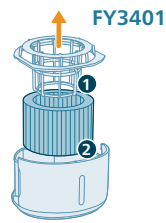
Zamenite filter za ovlaživanje na svakih 6 meseci za optimalan učinak. Ako je filter u dobrom stanju, možete da ga koristite duže. Filter za ovlaživanje obavezno zamenite bar jednom godišnje.



1 Isključite aparat i isključite ga iz zidne utičnice.

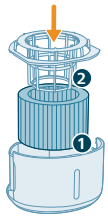


2 Izvucite rezervoar za vodu iz aparata.

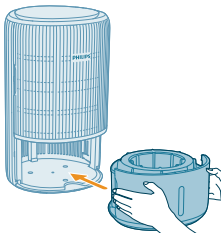


3 Skinite nosač filtera za ovlaživanje sa filtera. Bacite iskorišćeni filter.

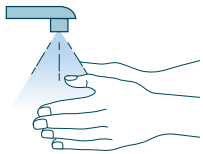
4 Uklonite svu ambalažu novog filtera (FY3401).



5 Pravilno stavite nosač filtera za ovlaživanje oko filtera.



6 Vratite rezervoar za vodu u aparat.



7 Temeljno operite ruke nakon zamene filtera.

Odlaganje

1 Isključite aparat i isključite ga iz zidne utičnice.
2 Očistite aparat, filter za ovlaživanje i površinu filtera za prečišćavanje (pogledajte poglavlje „**Čišćenje i održavanje**“).
3 Ostavite sve delove da se temeljno osuše na vazduhu pre odlaganja.
4 Umotajte filtere u hermetički zatvorene plastične kese.
5 Odložite aparat i filtere na hladno, suvo mesto.
6 Uvek temeljno operite ruke nakon rukovanja filterima.

Rešavanje problema

U ovom poglavlju ukratko su navedeni najčešći problemi do kojih može da dode sa aparatom. Ako ne možete da rešite problem pomoću liste mogućih problema u nastavku, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Problem	Moguće rešenje
Aparat ne radi pravilno.	Proverite da li je rezervoar za vodu pravilno postavljen. Ako nije, aparat će prestati sa radom iz bezbednosnih razloga.
	Upozorenje za zamenu filtera svetli, ali niste zamenili odgovarajući filter. Kao rezultat toga, aparat je sada zaključan. U tom slučaju, zamenite filter i resetujte brojač za radni vek filtera.
Vazduh se ne ovlažuje.	Proverite da li je rezervoar napunjen vodom i da li su rezervoar za vodu i filter za ovlaživanje pravilno postavljeni.
	Napredni sistem za hladno isparavanje u 2-u-1 prečišćivaču i ovlaživaču vazduha proizvodi zdrav vlažan vazduh iz izlaza bez vidljive vodene izmaglice. Vodena para je nevidljiva ljudskom oku.
	Kada se koristi u suvom okruženju, vlaga koju oslobađa 2-u-1 prečišćivač i ovlaživač vazduha apsorbuje se u okolne predmete poput zidova i nameštaja, što može da produži vreme ovlaživanja. Da biste postigli optimalno ovlaživanje, preporučuje se da zatvorite vrata i prozore.
Rezervoar za vodu curi.	Uverite se da voda ne prelazi maksimalni nivo.
	Proverite da li je rezervoar za vodu dobro sklopljen prilikom svakog čišćenja.
	Ako problem potraje, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.
Na filteru za ovlaživanje ima belih naslaga.	Bele naslage se nazivaju kamenac i sastoje se od minerala iz vode. Kamenac na filteru za ovlaživanje utiče na učinak ovlaživanja, ali nema negativan uticaj na vaše zdravlje. Pratite uputstva za čišćenje u korisničkom priručniku.
Filter za ovlaživanje postaje žućkast nakon određenog vremena.	Žute naslage predstavljaju prirodnu pojavu na materijalu filtera i nemaju nikakav uticaj na učinak ovlaživanja. Često čistite filter za ovlaživanje da biste uklonili kamenac i zamenite filter za ovlaživanje na svakih 6 meseci.
Protok vazduha kroz izlaz za vazduh je značajno slabiji nego ranije.	Površina filtera za prečišćavanje je prljava. Očistite površinu filtera (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).
Kvalitet vazduha se ne popravlja iako aparat radi duže vreme.	Proverite da li je ambalaža uklonjena sa filtera za prečišćavanje.
	Proverite da li je filter (FY3400) pravilno instaliran.
	Prostorija je velika ili je kvalitet spoljnog vazduha loš. Za optimalne performanse prečišćavanja, zatvorite vrata i prozore kada koristite aparat.

	Postoje izvori zagađenja u zatvorenom. Na primer, duvanski dim, kuvanje, parfem.
	Filteri su došli do kraja radnog veka. Zamenite filter za prečišćavanje novim.
Aparat proizvodi čudan miris.	Tokom prvih nekoliko korišćenja aparat može da emituje miris plastike. To je normalno. Međutim, ako aparat emituje miris paljevine čak i kada uklonite filter, obratite se prodavcu kompanije Philips ili ovlašćenom Philips servisnom centru. Filteri mogu da emituju miris nakon određenog vremena korišćenja usled apsorbovanja gasova u zatvorenom prostoru. Preporučuje se da ostavite filter na dobro provetrenom mestu nekoliko sati da bi se ublažio miris.
	Očistite filter za ovlaživanje (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).
Aparat je izuzetno glasan.	To je normalno ako aparat radi u režimu turbo.
	U automatskom režimu, aparat će raditi većom brzinom kada je kvalitet vazduha slab ili kada je ambijentalna vlažnost niska. Kada aparat koristite noću u spavaćoj sobi, odaberite režim za spavanje.
	Ako se čuje neuobičajen zvuk, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.
Ne vidim izmaglicu koja izlazi iz aparata. Da li radi?	Kada je izmaglica veoma fina, nevidljiva je. Ovaj aparat koristi tehnologiju ovlaživanja NanoCloud koja daje zdrav vlažni vazduh iz otvora, bez stvaranja izmaglice. Stoga, ne možete da vidite izmaglicu.
Aparat i dalje pokazuje da je potrebno da zamenim filter, ali je to već obavljeno.	Možda niste resetovali brojač za radni vek filtera. Uključite aparat. Zatim dodirnite istovremeno ☼ i 💬 i držite 3 sekunde.
Kôd greške „E1“ prikazuje se na ekranu.	Postoji kvar na motoru. Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.
Wi-Fi podešavanje nije uspešno obavljeno.	Uverite se da je pametni telefon povezan na (kućnu) Wi-Fi mrežu od 2,4 GHz, a ne na Wi-Fi mrežu od 5 GHz ili na javnu Wi-Fi mrežu. Da bi uparivanje bilo uspešno, predlažemo da isključite mobilne podatke pre pokretanja procesa uparivanja.
	Uverite se da su sledeće dozvole omogućene: „Lokacija“, „Odlaganje“, „Bluetooth“ i „Lokalna mreža“ na pametnom telefonu. Nakon uspešnog podešavanja Wi-Fi veze, postavke dozvola možete da promenite po želji.
	Proverite da li ste uneli ispravnu lozinku za Wi-Fi. Lozinka razlikuje mala i velika slova i ograničena je na 63 znaka. Specijalni simboli se ne prihvataju.
	Proverite da li je mrežni naziv kućne Wi-Fi mreže ispravan. Mrežni naziv prepoznaje mala i velika slova.
	Ako koristite VPN na pametnom telefonu, isključite ga pre nego što pokrenete proces uparivanja.

	Ako je na ruteru podešena bela lista kako bi se blokiralo uparivanje, onemogućite belu listu da biste omogućili uspešno povezivanje.
	Uverite se da su uređaj i pametni telefon u krugu od 10 metara od rutera.
	Uverite se da je aplikacija ažurirana na najnoviju verziju.
	Da biste omogućili jaku Wi-Fi vezu, izbegavajte da stavljate uređaj blizu drugih elektronskih uređaja, izvora jakog svetla ili signalnih stanica koje mogu da uzrokuju smetnje. Ako naiđete na probleme sa povezivanjem, pomerite uređaj dalje od ovih izvora i pokušajte ponovo da ga povežete na Wi-Fi mrežu.
	Pogledajte odeljak za pomoć u aplikaciji za sveobuhvatne i ažurirane savete za rešavanje problema.

Garancija i podrška

Versuni za ovaj proizvod pruža dve godine garancije nakon kupovine. Ova garancija nije važeća ukoliko kvar nastane usled nepravilnog korišćenja ili lošeg održavanja. Naša garancija ne utiče na vaša zakonska prava u skladu sa Zakonom o potrošačima. Za više informacija ili pokretanje garancije, posetite našu veb-stranicu **www.philips.com/support**.

Naručivanje delova ili dodataka

Ukoliko je potrebno da zamenite deo ili ako želite da kupite dodatni deo, obratite se prodavcu Philips proizvoda ili posetite **www.philips.com/support**.

Ako imate problema sa nabavkom delova, obratite se centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji.

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

Varmista, että puhdistimen laiteohjelmisto on päivitetty uusimpaan versioon, jotta laite toimii parhaalla mahdollisella tavalla. Voit päivittää laitteen Air+ -sovelluksella.

Varoitus

- Tarkista, että laitteeseen merkitty käyttöjännite vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, vaihdata se oman turvallisuutesi vuoksi Philipsillä, Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.
- Älä käytä laitetta, jos pistokesovitin, johto tai itse laite on vaurioitunut.
- Laitteen kanssa saa käyttää vain sen mukana toimitettua sovitinta.
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Ilmanotto- ja ilmanpoistoaukkoja ei saa peittää esimerkiksi asettamalla esineitä niiden eteen.
- Varmista, että ilmanpoistoaukosta ei putoa vieraita esineitä laitteen sisään.
- Wi-Fi-vakiokäyttöliittymä, 802.11b/g/n/ax, 2,4 GHz, lähtöteho enintään 64 mW (EIRP).
- Bluetooth-versio 5.2 (LE), taajuus 2,4 GHz, RF-lähtöteho alle 10 mW (EIRP).
- Suosittelemme, että henkilöt, jotka ovat allergisia pölylle, siitepölylle, lemmikeille tai homeelle, eivät vaihda suodatinta itse edes suojakäsineitä tai maskia käyttämällä.

Huomio

- Tämä laite ei korvaa kunnollista ilmanvaihtoa, säännöllistä imurointia tai liesituulettimen käyttöä ruoanlaiton aikana.
- Säilytä ja käytä laitetta kuivalla, tukevalla, tasaisella ja vaakasuoralla alustalla.
- Jätä vähintään 20 cm vapaata tilaa laitteen ympärille ja vähintään 30 cm vapaata tilaa laitteen yläpuolelle.
- Älä istu tai seiso laitteen päällä.
- Älä aseta mitään laitteen päälle.
- Älä sijoita laitetta suoraan ilmastointilaitteen alapuolelle, jotta laitteeseen ei valu kondenssivettä.
- Älä lisää vettä laitteen yläosasta.
- Varmista, että ilmanpuhdistus- ja kostutussuodattimet ovat oikein paikoillaan ennen kuin käynnistät laitteen.
- Käytä vain alkuperäisiä, tälle laitteelle tarkoitettuja Philips-suodattimia. Älä käytä muita suodattimia.

- Suodattimen syttyminen tuleen saattaa aiheuttaa peruuttamattomia terveyshaittoja ja olla hengenvaarallista. Älä käytä suodatinta polttoaineena tai vastaaviin tarkoituksiin.
- Huomaa, että korkea kosteustaso voi edistää biologisten organismien kasvua ympäristössä.
- Älä anna laitteen ympäristön kostua tai kastua. Jos kosteutta ilmenee, laske laitteen tehoa. Jos laitteen tehoa ei voi laskea, käytä laitetta vain ajoittain. Älä anna imukykyisten materiaalien, kuten mattojen, erilaisten verhojen tai pöytäliinojen, kostua.
- Älä koskaan jätä vettä säiliöön, kun laite ei ole käytössä.
- Tyhjennä ja puhdista laite ennen säilytystä. Puhdista laite ennen seuraavaa käyttökertaa.
- Älä kolhi laitetta kovilla esineillä. Vältä erityisesti ilmanotto- ja ilmanpoistoaukkojen kolhimista.
- Älä työnnä sormiasi tai mitään esineitä ilmanotto- tai ilmanpoistoaukkoon. Muutoin saatat saada vammoja tai laite saattaa vaurioitua.
- Älä käytä laitetta, kun olet käyttänyt savuavia hyönteiskarkotteita sisätiloissa. Älä myöskään käytä laitetta paikoissa, joissa on öljyjäämiä, palavia suitsukkeita tai kemikaalihöyryjä.
- Älä käytä laitetta kaasulaitteiden, lämmityslaitteiden tai tulisijojen läheisyydessä.
- Irrota laite aina pistorasiasta ennen sen siirtämistä, puhdistamista, veden lisäämistä, suodattimen vaihtoa tai huoltotoimenpiteitä.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, kostutussuodattimeen voi kertyä bakteereja ja hometta. Tarkista suodatin, ennen kuin otat laitteen uudelleen käyttöön. Vaihda kostutussuodatin, jos havaitset siinä paljon likaa (tummia pisteitä).
- Laite on tarkoitettu vain kotitalouksien normaaleihin käyttöolosuhteisiin.
- Älä käytä laitetta kosteissa tiloissa tai paikoissa, joissa ympäristön lämpötila on korkea, kuten kylpyhuoneissa, tai tiloissa, joiden lämpötila vaihtelee huomattavasti.
- Laite ei poista häkää (CO) eikä radonia (Rn). Sitä ei voi käyttää turvalaitteena onnettomuustilanteissa, joihin liittyy palavaa materiaalia tai vaarallisia kemikaaleja.
- Lisää vesisäiliöön vain kylmää vesijohtovettä. Älä käytä kaivovettä tai kuumaa vettä.
- Älä lisää vesisäiliöön mitään muuta kuin vettä. Älä lisää veteen hajusteita tai kemikaaleja.
- Älä pese kostutussuodatinta pesukoneessa tai astianpesukoneessa, jotta se ei väänny.
- Jos et käytä laitetta pitkään aikaan, puhdista vesisäiliö ja kostutussuodatin. Kuivaa kostutussuodatin puhdistuksen jälkeen.
- Jos laitetta on siirrettävä, se on ensin irrotettava pistorasiasta.
- Jos vettä vuotaa yli, sammuta laitteen virta ensi tilassa ja poista vesisäiliö. Kun puhdistat laitetta, älä aseta sitä makuulleen ja pidä vesi poissa lähistön pistorasioista.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä laite noudattaa sähkömagneettisia kenttiä koskevia sovellettavia standardeja ja säännöksiä.

Kierrätys

Merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).

Noudata maasi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden erillistä keräystä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

Ilmanpuhdistussuodatinta ei voi pestä tai kierrättää. Hävitä käytetyt suodatinosat paikallisten säädösten mukaisesti.

Kostutussuodatinta ei voi kierrättää. Hävitä käytetyt suodatinosat paikallisten säädösten mukaisesti.

Yksinkertaistettu EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

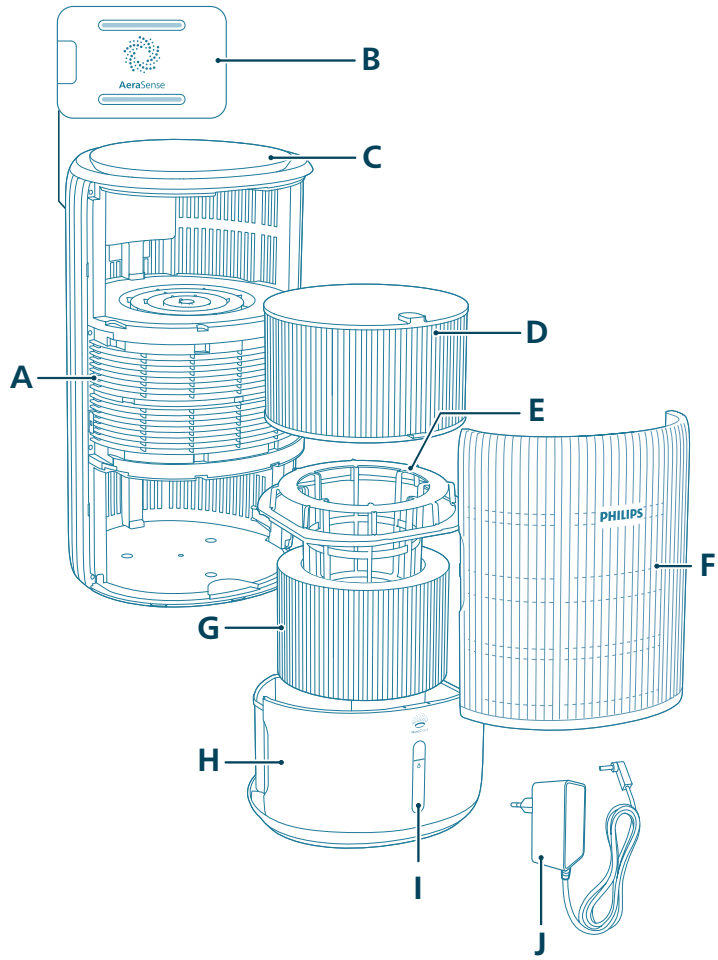
DAP B.V. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi AC3420/AC3421 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan osoitteessa **www.philips.com**.

Yhdistetty ilmanpuhdistin ja -kostutin

Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostaessasi Philipsin laitteen.

Saat parhaan mahdollisen hyödyn Philipsin palveluista rekisteröimällä tuotteen osoitteessa **www.philips.com/support**.

Tuotteen yleiskuvaus



A	Ilmanpoistoaukko	**F**	Etukansi
B	Hiukkastunnistin	**G**	Kostutussuodatin (FY3401)
C	Ohjauspaneeli	**H**	Vesisäiliö
D	Puhdistussuodatin (FY3400)	**I**	Vedenpinnan tason tarkistusikkuna
E	Kostutussuodattimen kiinnike	**J**	Verkkolaite (KA4801A-2402000EU)

Säätimien yleiskuvaus

Ohjauspainikkeet:

	Virtakytkin		Valotoiminnon painike
	Tilakytkin		
	Painikkeiden painaminen 3 sekunnin ajan:		
	Lapsilukko	+	Wi-Fi:n nollaus
	Näytön vaihtopainike	+	Suodattimen nollaus

Näyttöpaneeli:

	Automaattitila		Keskitaso-tila
	Lepotila		Turbo-tila
	Wi-Fi-merkkivalo	PM2.5	PM2.5-näyttö
	Kosteusilmaisin		Sovellustila
	Lapsilukon merkkivalo		Suodattimen puhdistushälytys
	Suodattimen vaihdon hälytys		

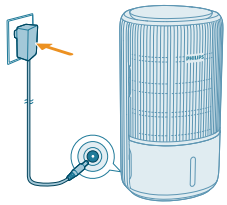
Huomautus:

Valoanturi on virtapainikkeen alapuolella. Varmista, että mikään ei peitä sitä.

Aloittaminen

Virran kytkeminen

Varoitus: Sähköiskun vaara. Irrota virtajohto aina tarttumalla sovittimeen ja vetämällä se pistorasiasta. Älä vedä johdosta.

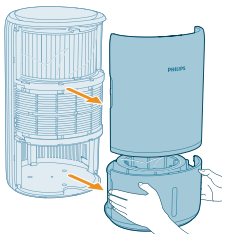


Liitä verkkolaite
- ensin laitteen virtaliitäntään
- ja sen jälkeen pistorasiaan.

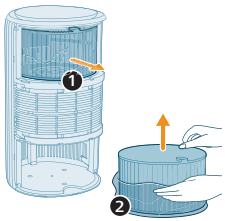
Suodattimien asentaminen

Kostutussuodattimen ja puhdistussuodattimen pakkausmateriaalit on irrotettava ennen ensimmäistä käyttökertaa.

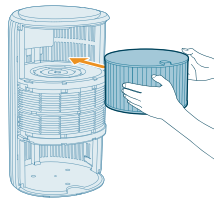
Huomautus: Varmista, että laite on irrotettu pistorasiasta ennen suodattimen asennusta.



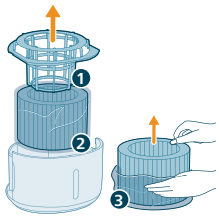
1 Irrota laitteen etukansi ja vesisäiliö vetämällä.



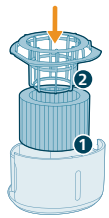
2 Vedä puhdistussuodatin (FY3400) ulos laitteesta ja poista pakkausmateriaalit.



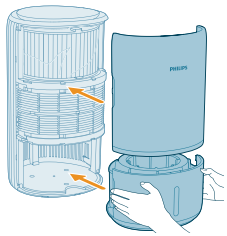
3 Aseta puhdistussuodatin takaisin laitteeseen.



4 Poista kostutussuodattimen (FY3401) kiinnike ja hävitä pakkausmateriaalit.



5 Aseta kiinnike kunnolla kostutussuodattimen ympärille ennen sen laittamista takaisin vesisäiliöön.



6 Kiinnitä etukansi ja vesisäiliö takaisin paikalleen.

Wi-Fi-merkkivalo

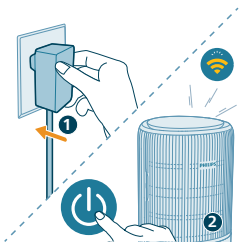
Wi-Fi-kuvakkeen tila	**Wi-Fi-yhteyden tila**
Vilkkuu oranssina	Muodostaa yhteyttä älypuhelimeen
Palaa oranssina	Yhteys älypuhelimeen muodostettu
Vilkkuu valkoisena	Muodostaa yhteyttä palvelimeen

Palaa valkoisena	Yhteys palvelimeen muodostettu
Ei pala	Wi-Fi-toiminto ei käytössä tai laitteen valot sammuksissa

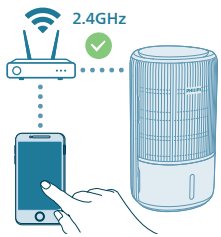
Wi-Fi-yhteys

Wi-Fi-yhteyden muodostaminen ensimmäistä kertaa

1 Lataa ja asenna Philips Air+ -sovellus App Storesta tai Google Playsta.



2 Liitä laite pistorasiaan ja käynnistä se painamalla virtapainiketta.
- Wi-Fi-merkkivalo vilkkuu oranssina ensimmäisellä kerralla.



3 Varmista, että älypuhelimesi tai tablettisi on yhdistetty Wi-Fi-verkkoon.

Huomautus:

Varmista pariliitoksen onnistuminen ottamalla Bluetooth käyttöön älypuhelimessa.

Varmista, että älypuhelimesi on yhteydessä 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoon (kodin) eikä 5 GHz:n Wi-Fi-verkkoon tai julkiseen Wi-Fi-verkkoon. Jotta pariliitos onnistuu, suosittelemme, että poistat mobiilidatan käytöstä ennen pariliitosta.

4 Käynnistä Philipsin **Air+**-sovellus ja valitse **Lisää laite** tai paina näytössä olevaa +-painiketta. Yhdistä laite verkkoon näytön ohjeiden mukaisesti.
- Kun yhteys on muodostettu, Wi-Fi-merkkivalo palaa tasaisen valkoisena.

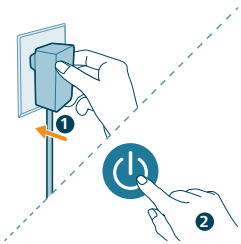
Huomautus:

Tämä ohje koskee vain laitteen ensimmäistä määrityskertaa. Jos verkossa on tapahtunut muutoksia, määritys on tehtävä uudelleen.

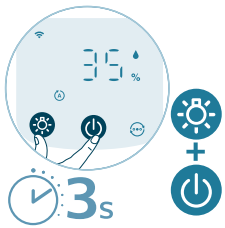
Jos haluat yhdistää älypuhelimeen tai tablettiin useita laitteita, voit lisätä niitä sovelluksessa muissa älypuhelimissa nollaamatta laitteen Wi-Fi-yhteyttä.

Varmista, että etäisyys älypuhelimen tai tabletin ja laitteen välillä on alle 10 m eikä niiden välillä ole esteitä.

Nollaa Wi-Fi-yhteys



1 Kytke laitteen pistoke pistorasiaan ja käynnistä laite ⏻-painikkeella.



2 Paina ☼- ja ⏻-painiketta samanaikaisesti 3 sekuntia, kunnes kuulet äänimerkin.
- Laite siirtyy pariliitostilaan.
- Wi-Fi-merkkivalo ᯤ vilkkuu oranssina.

3 Noudata Wi-Fi-yhteyden muodostaminen ensimmäistä kertaa -kohdan vaiheissa 3–4 annettuja ohjeita.

Yhdistettyn ilmanpuhdistimen ja -kostuttimen käyttö

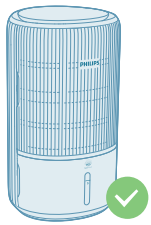
Kosteusilmaisimen toiminta

Suhteellinen kosteus tarkoittaa vesihöyryn määrää ilmakehässä

Kosteusilmaisimessa on neljä tilaa.

Kosteusilmaisimen tila	Mitä tämä tarkoittaa?
Vilkkuu oranssina (☼)	Vesisäiliö ei ole kunnolla paikallaan
Palaa oranssina (💧)	Liian vähän vettä. Täytä vesisäiliö uudelleen.
Palaa valkoisena (💧)	Laite kosteuttaa huoneilmaa.
Off (pois päältä): (💧)	Kosteustavoite on saavutettu

Huomautus: Oletusarvoinen kosteustavoite on 50 % RH. Voit määrittää uuden tavoitteen sovelluksessa.

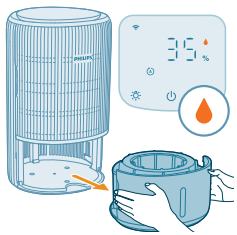


- Jos kosteusilmaisin vilkkuu oranssina, tarkista, että vesisäiliö on asennettu oikein.

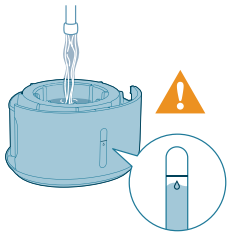
- Jos kosteusilmaisin palaa valkoisena, kosteutus toimii oikein.

Veden lisääminen

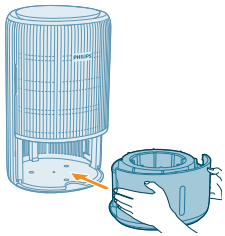
Huomautus: Lisää vettä hitaasti, jotta vesi ei roisku. Lisää vettä vain enimmäisrajamerkintään asti.



1 Irrota vesisäiliö laitteesta.



2 Lisää vesisäiliöön kylmää vesijohtovettä. Tarkkaile vedenpintaa vesisäiliön läpinäkyvän ikkunan läpi.



3 Aseta vesisäiliö paikalleen laitteeseen.

Ilmanlaadun merkkivalojen selitykset

Kun ilmanpuhdistimeen ja kostuttimeen on kytketty virta, se alkaa tarkistaa ilmanlaatua. Noin 30 sekunnin kuluttua hiukkastunnistin valitsee värin, joka kertoo ympäröivän ilman hiukkasmäärän.

PM2.5-lukema määrittää ilmanlaadun merkkivalon värin.

PM2.5

AeraSense-anturitekniikka havaitsee ilmasta pienetkin hiukkaset ja reagoi niihin. Käyttäjä näkee PM2.5-arvon reaaliaikaisesti.

Lähes kaikki sisäilman epäpuhtaudet alittavat PM2.5-tason eli ovat kooltaan alle 2,5 mikrometriä. Yleisimmät haitallisten pienhiukkasien aiheuttajat sisätiloissa ovat tupakointi, ruoanlaitto ja kynttilöiden polttaminen. PM2.5-tason epäpuhtauksia ovat myös osa sisäilmassa leviävistä bakteereista, pienimmät homeitiöt, lemmikkieläimien tuottamat allergeenit ja pölynpunkkien erittämät hiukkaset.

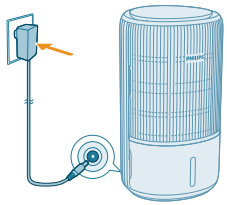
PM2,5-taso	Ilmanlaadun merkkivalon väri	Ilmanlaatu
≤ 12	Sininen	Hyvä
13–35	Sininen–violetti	Kohtalainen
36–55	Violetti–punainen	Heikko
> 55	Punainen	Erittäin heikko

Virran kytkeminen ja katkaiseminen

Huomautus:

Puhdistin ja kostutin toimivat tehokkaimmin silloin, kun ovet ja ikkunat ovat kiinni.

Pidä verhot kaukana ilmanotto- tai ilmanpoistoaukosta.



1 Kytke laite pistorasiaan.

2 Käynnistä laite painamalla virtapainiketta.
- Laitteesta kuuluu merkkiääni.
- Näytössä näkyy ▬▬ lämpenemisen aikana.
- Laite toimii automaattisessa tilassa, ja näytössä näkyy teksti PM2.5.

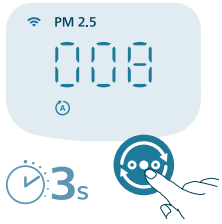
3 Sammuta laite painamalla virtapainiketta.

Huomautus: Jos laite on kytkettynä verkkovirtaan sammuttamisen jälkeen, se ottaa käyttöön edelliset asetukset, kun se käynnistetään seuraavan kerran.

Näytön vaihtopainike

Huomautus: Laite näyttää oletusarvoisesti PM2.5-tason.

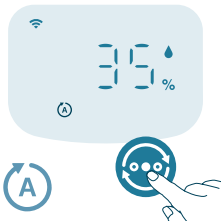
1 Voit vaihtaa näytön huoneilman kosteustasoon pitämällä -painiketta painettuna 3 sekunnin ajan.
- Se vaihtuu automaattisesti takaisin PM2.5-näyttöön 5 sekunnin jälkeen.



2 Voit vaihtaa näytön takaisin PM2.5-tasoon pitämällä -painiketta painettuna uudelleen.

Tila-asetuksen vaihtaminen

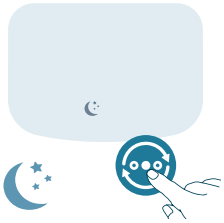
Voit valita **automaatti**-, **keskitaso**-, **turbo**- tai **lepotilan** tilanvaihtokytkimellä. Muita käyttötiloja voi valita Air+-sovelluksessa.



Automaattinen tila ( ): laite säätää tuulettimen nopeutta automaattisesti ympäristön ilmanlaadun perusteella.

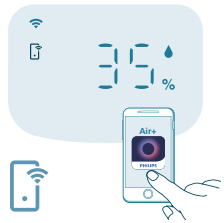
Keskitaso-tila ( ): Keskitaso-tilassa laite toimii keskinopeudella.

Turbo-tila ( ): Laite toimii enimmäisnopeudella.



Lepotila ( ): Laite toimii hiljaisesti hitaalla nopeudella. Näytön valot sammuvat 3 sekunnin kuluttua.

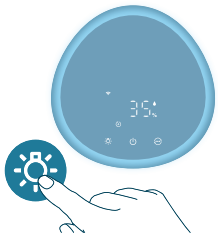
- **Allergialepotila**: Tilan voi ottaa käyttöön Air+-sovelluksessa. Allergialepotila tehostaa lepotilaa tarvittaessa. Kun se otetaan käyttöön, lepotila mukauttaa tuulettimen nopeutta automaattisesti automaattitilan tavoin, mutta pitää käyntiäänen hiljaisena. Tila on ihanteellinen niille, jotka haluavat tavallista lepotilaa tehokkaamman tuuletuksen yöllä.



Sovellustila ( ): Laite käyttää tilaa, joka on käytettävissä ainoastaan sovelluksen kautta. Siihen voi liittyä esimerkiksi manuaalisia tuulettimen lisänopeuksia, kosteustavoitetta tai muita sovelluksessa mukautettuja tiloja.

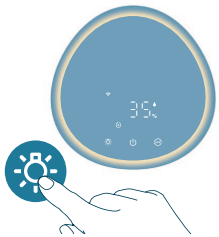
Huomautus: Sovellustila on käytettävissä VAIN sovelluksessa, kun Wi-Fi-yhteys on muodostettu.

Valotoiminnon käyttö

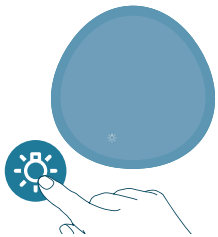


Valoanturin ansiosta ohjauspaneeli voi säätää kirkkautta automaattisesti huoneen valaistuksen mukaan.

Ohjauspaneeli on himmeä, jos huoneessa on hämärää. Voit ottaa kaikki valot käyttöön painamalla mitä tahansa painiketta. Jos laitteella ei tehdä toimintoja, kaikki valot himmenevät jälleen huoneen valaistuksen mukaan.



Painamalla valotoiminnon painiketta voit siirtää laitteen lampputilaan, jossa ohjauspaneelin ympärillä näkyy kotoisa valorengas. Valon kirkkautta voi säätää Air+-sovelluksella.



Voit sammuttaa kaikki laitteen valot ja ohjauspaneelin painamalla ☼-painiketta. Voit ottaa kaikki valot käyttöön painamalla mitä tahansa painiketta uudelleen.

Lapsilukon käyttöönotto

1 Aktivoi lapsilukko painamalla ☼-painiketta 3 sekunnin ajan.
- Näytössä näkyy 🔒.

2 Poista lapsilukko käytöstä painamalla ☼-painiketta uudelleen 3 sekuntia.
- 🔒 poistuu näytöstä.

Puhdistus ja huolto

Huomautus:

Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.

Vältä kaatamasta vettä ilmanotto- ja poistoaukkojen läpi.

Älä koskaan käytä laitteen minkään osan puhdistamiseen hankaavaa, syövyttävää tai tulenarkaa puhdistusainetta, kuten valkaisuainetta tai alkoholia.

Älä käytä puhdistussuodattimen puhdistuksessa nesteitä (vesi mukaan lukien).

Älä yritä puhdistaa hiukkastunnistinta pölynimurilla.

Puhdistusaikataulu

Tiheys	Puhdistustapa
Tarpeen mukaan	Puhdista laitteen muoviosa kuivalla ja pehmeällä liinalla
	Ilmanpoistoaukon suojuksen puhdistaminen
Kahden kuukauden välein	Puhdista ilmanlaadun tunnistin kuivalla vanupuikolla
näkyy näytössä	Puhdistussuodattimen pinnan puhdistaminen
Joka viikko	Suodattimen puhdistaminen

Laitteen rungon puhdistaminen

Puhdista laite säännöllisesti sisä- ja ulkopuolelta, jotta pöly ei pääse kerääntymään laitteeseen.

1 Puhdista laite sekä sisä- että ulkopuolelta pehmeällä, kuivalla liinalla.
2 Voit puhdistaa myös ilmanpoistoaukon pehmeällä, kuivalla liinalla.

Vesisäiliön puhdistaminen

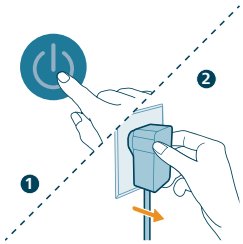
1 Puhdista vesisäiliö viikoittain, jotta se pysyy hygieenisenä.
2 Irrota kostutussuodatin.
3 Täytä vesisäiliö vedellä.
4 Lisää vesisäiliöön hieman vedellä laimennettua mietoa astianpesuainetta.
5 Puhdista vesisäiliön sisäpinta puhtaalla, pehmeällä liinalla.
6 Tyhjennä vesi pesualtaaseen.
7 Aseta kostutussuodatin takaisin vesisäiliöön.

Hiukkastunnistimen puhdistaminen

Puhdista hiukkastunnistin kahden kuukauden välein laitteen moitteettoman toiminnan takaamiseksi.

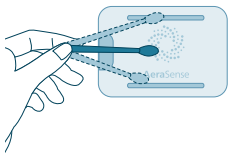
Jos laitetta käytetään pölyisessä ympäristössä, se on ehkä puhdistettava useammin.

Jos huoneen ilmankosteus on hyvin suuri, hiukkastunnistimeen saattaa kertyä kosteutta ja ilmanlaadun valo voi ilmoittaa todellista huonommasta ilmanlaadusta. Jos näin käy, puhdista hiukkastunnistin.

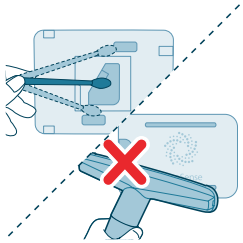


1 Sammuta laite ja irrota sen virtajohto pistorasiasta.

2 Avaa ilmanlaadun tunnistimen suojus.



3 Puhdista hiukkastunnistin kostealla pumpulipuikolla.



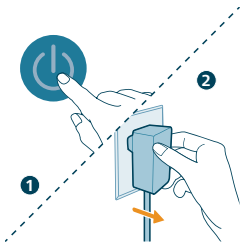
4 Kuivaa kaikki osat huolellisesti kuivalla vanupuikolla.

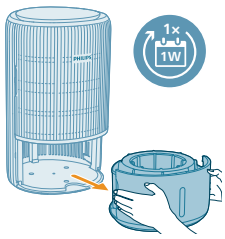
5 Sulje ilmanlaadun tunnistin.

Kostutussuodattimen puhdistaminen

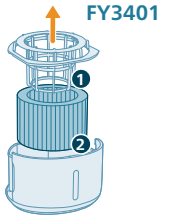
Puhdista kostutussuodatin (FY3401) viikoittain, jotta se pysyy hygieenisenä.

1 Sammuta laite ja irrota sen virtajohto pistorasiasta.

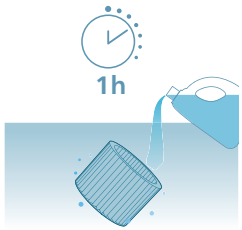




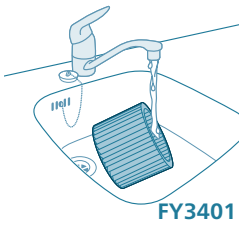
2 Irrota vesisäiliö laitteesta.



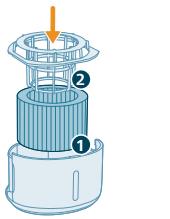
3 Poista kostutussuodattimen kiinnike.



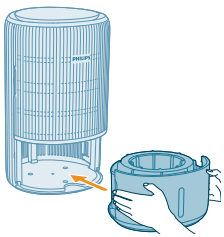
4 Liota kostutussuodatinta neutraalissa tai happamassa puhdistusaineessa (24 g sitruunahappoa ja 4 litraa vettä tai 100 ml etikkaa ja 4 litraa vettä) 1 tunnin ajan.



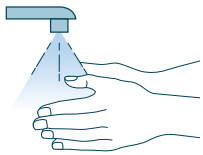
5 Huuhtele kostutussuodatin hitaasti valuvalla vesijohtovedellä. Älä puristele tai väännä suodatinta puhdistuksen aikana.



6 Asenna kiinnike oikein kostutussuodattimen ympärille.

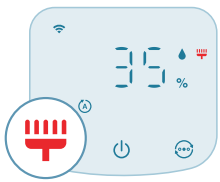


7 Aseta vesisäiliö paikalleen laitteeseen.



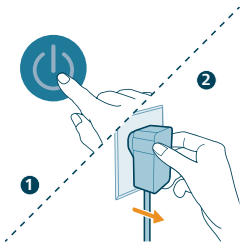
8 Pese kätesi huolellisesti suodattimen puhdistuksen jälkeen.

Puhdistussuodattimen pinnan puhdistaminen

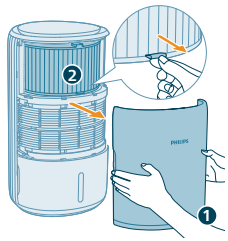


Kun suodattimen puhdistushälytys tulee näyttöön, puhdista suodattimien pinta pölynimurilla.

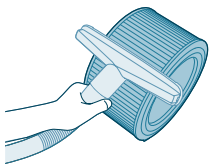
Huomautus: Suosittelemme, että henkilöt, jotka ovat allergisia pölylle, siitepölylle, lemmikeille tai homeelle, eivät vaihda suodatinta itse edes suojakäsineitä tai maskia käyttämällä.



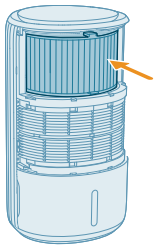
1 Sammuta laite ja irrota sen virtajohto pistorasiasta.



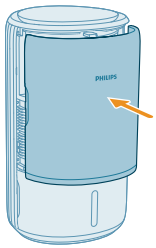
2 Irrota laitteen etukansi vetämällä. Irrota puhdistussuodatin.



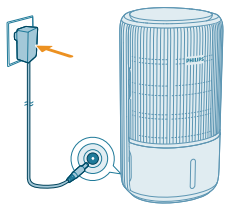
3 Puhdista puhdistussuodattimen pinta pölynimurilla.



4 Aseta suodatin takaisin laitteeseen.

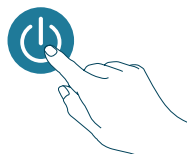


5 Kiinnitä etukansi takaisin paikalleen.



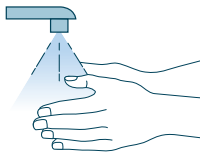
6 Kytke laite pistorasiaan.

7 Käynnistä laite painamalla ⏻-painiketta.



8 Nollaa suodattimen puhdistusaika painamalla ☼- ja Air+-painikkeita 3 sekunnin ajan.

- Suodattimen puhdistusajan voi nollata myös Air+-sovelluksessa.
- Nollauksen jälkeen suodattimen puhdistushälytys poistuu näytöstä.



9 Pese kätesi huolellisesti suodattimen puhdistuksen jälkeen.

Suodattimien vaihtaminen

Automaattinen suojalukitus

Laitteessa on suodattimen vaihdon ilmaisin, joka varmistaa, että suodatin toimii moitteettomasti laitteen ollessa käytössä. Kun suodatin on vaihdettava, näytössä näkyy suodattimen vaihdon hälytys punaisella.

Jos suodatinta ei vaihdeta ajallaan, laite estää huoneen ilmanlaadun huononemisen lakkaamalla toimimasta ja lukittumalla automaattisesti. Vaihda suodatin mahdollisimman pian.

Puhdistussuodattimen vaihtaminen

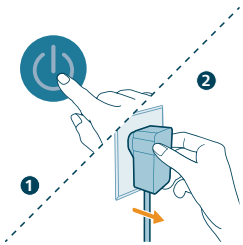
Huomautus:

Puhdistussuodatinta (FY3400) ei voi pestä eikä käyttää uudelleen.

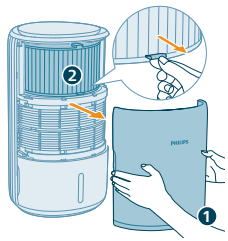
Sammuta laite ja irrota se pistorasiasta aina ennen suodattimien vaihtamista.

Kun suodattimen vaihdon hälytys näkyy näytössä, vaihda suodatin (FY3400).

Huomautus: Suosittelemme, että henkilöt, jotka ovat allergisia pölylle, siitepölylle, lemmikeille tai homeelle, eivät vaihda suodatinta itse edes suojakäsineitä tai maskia käyttämällä.

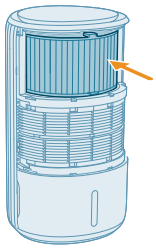


1 Sammuta laite ja irrota sen virtajohto pistorasiasta.

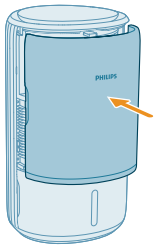


2 Irrota etukansi laitteesta vetämällä. Irrota käytetty suodatin ja hävitä se.

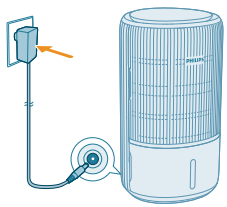
3 Irrota uudesta suodattimesta (FY3400) kaikki pakkausmateriaalit.



4 Aseta uudet suodattimet laitteeseen.

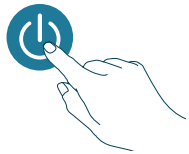


5 Kiinnitä etukansi takaisin paikalleen.

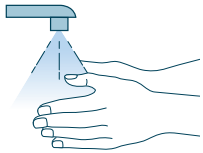


6 Kytke laite pistorasiaan.

7 Käynnistä laite painamalla ⏻-painiketta.



8 Nollaa suodattimen käyttöaikalaskuri painamalla ☼- ja AUTO-painikkeita 3 sekunnin ajan.
- Suodattimen käyttöajan voi nollata myös Air+-sovelluksessa.
- Nollauksen jälkeen suodattimen vaihdon hälytys poistuu näytöstä.

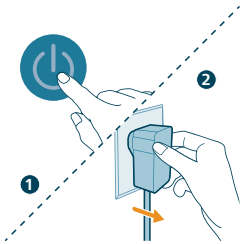


9 Pese kätesi huolellisesti suodattimen vaihdon jälkeen.

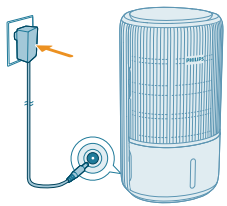
Huomautus: Älä haistele suodatinta. Se on kerännyt epäpuhtauksia ilmasta.

Suodattimen nollaus

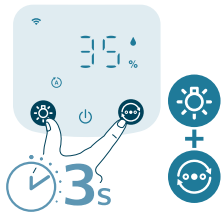
Puhdistussuodattimen voi vaihtaa jo ennen kuin suodattimen vaihdon hälytys (⛁) tulee näyttöön. Suodattimen käyttöaikalaskuri on nollattava manuaalisesti suodattimien vaihdon jälkeen.



1 Sammuta laite painamalla ⏻-painiketta. Irrota pistoke pistorasiasta.



2 Varmista, että pistoke on irti pistorasiasta. Odota vähintään 10 sekuntia ennen virtajohdon liittämistä takaisin pistokkeeseen.



3 Nollaa suodattimen käyttöaikalaskuri painamalla ☼- ja ⋯-painikkeita 3 sekunnin ajan 15 sekunnin kuluessa virran kytkemisestä.

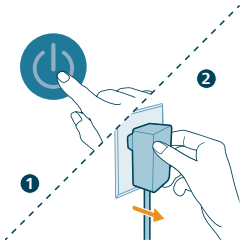
Kostutussuodattimen vaihtaminen

Huomautus:

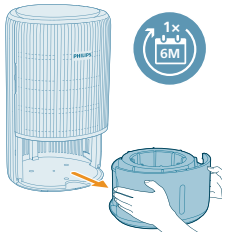
Irrota pistoke pistorasiasta aina ennen suodattimen vaihtamista.

Käytä vain alkuperäistä Philips-kostutussuodatinta FY3401.

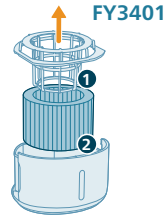
Laitteen teho säilyy optimaalisena, kun kostutussuodatin vaihdetaan kuuden kuukauden välein. Jos suodatin on hyvässä kunnossa, sitä voi käyttää pidempään. Vaihda kostutussuodatin vähintään kerran vuodessa.



1 Sammuta laite ja irrota sen virtajohto pistorasiasta.

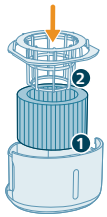


2 Irrota vesisäiliö laitteesta.

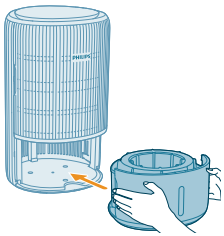


3 Poista kostutussuodattimen kiinnike. Hävitä käytetty suodatin.

4 Irrota uudesta suodattimesta (FY3401) kaikki pakkausmateriaalit.



5 Asenna kiinnike oikein kostutussuodattimen ympärille.



6 Aseta vesisäiliö paikalleen laitteeseen.

7 Pese kätesi huolellisesti suodattimen vaihdon jälkeen.

Säilytys

1 Sammuta laite ja irrota sen virtajohto pistorasiasta.
2 Puhdista laite, kostutussuodatin ja puhdistussuodattimen pinta (katso kohta **Puhdistus ja huolto**).
3 Anna kaikkien osien kuivua kokonaan ennen säilytystä.
4 Kääri suodattimet ilmatiiviisiin muovipusseihin.
5 Säilytä laitetta ja suodattimia viileässä ja kuivassa paikassa.
6 Pese kädet aina huolellisesti käsiteltyäsi suodattimia.

Vianmääritys

Tämä osio esittää lyhyesti yleisimmät ongelmat, joita saatat kohdata käyttäessäsi laitetta. Jos ongelma ei ratkea alla olevien ohjeiden avulla, ota yhteyttä maasi kuluttajapalvelukeskukseen.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Laite ei toimi oikein.	Tarkista, että vesisäiliö on kunnolla paikallaan. Jos se ei ole, laite lakkaa toimimasta turvallisuussyistä.
	Suodattimen vaihdon merkkivalo palaa, mutta suodatinta ei ole vaihdettu. Laite on lukittunut. Vaihda suodatin ja nollaa suodattimen käyttöaikalaskuri.
Laite ei kostuta ilmaa.	Varmista, että vesisäiliössä on vettä ja säiliö ja kostutussuodatin ovat kunnolla paikallaan laitteessa.
	2-in-1-ilmanpuhdistimen ja -kostuttimen kylmäkostutustekniikka tuottaa ilmanpoistoalueelle terveellistä ja kosteaa ilmaa ilman vesihöyryä. Vesihöyry ei näy ihmissilmälle.
	Kun laitetta käytetään kuivassa ympäristössä, 2-in-1-ilmanpuhdistimen ja -kostuttimen vapauttama kosteus imeytyy ympäristöön, esimerkiksi seiniin ja huonekaluihin, mikä voi pidentää kostutusaikaa. Optimaalisen kostutuksen saavuttamiseksi on suositeltavaa sulkea ovet ja ikkunat.
Vesisäiliö vuotaa.	Varmista, että vettä on enintään enimmäistasomerkkiin asti.
	Varmista aina puhdistuksen jälkeen, että vesisäiliö on koottu oikein.
	Jos ongelma ei ratkea, ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen.
Kostutussuodattimessa on valkoisia läikkiä.	Valkoiset läikät ovat kalkkia, joka on tiivistynyt vedestä. Kostutussuodattimessa oleva kalkki heikentää kostutustehoa, mutta se ei ole vaaraksi terveydelle. Toimi käyttöoppaan puhdistusohjeiden mukaisesti.
Kostutussuodatin muuttuu kellertäväksi jonkin ajan kuluttua.	Keltaiset kertymät ovat ominaisia suodattimessa käytetylle materiaalille. Ne eivät heikennä kostutustehoa. Poista kostutussuodattimesta kalkki puhdistamalla se säännöllisesti ja vaihda kostutussuodatin kuuden kuukauden välein.
Ilmanpoistoaukon ilmavirta on selvästi heikompi kuin ennen.	Puhdistussuodattimen pinta on likainen. Puhdista suodattimen pinta (katso kohta Puhdistus ja huolto).
Ilmanlaatu ei parane, vaikka laite on ollut käynnissä pitkään.	Tarkista, että puhdistussuodattimen pakkausmateriaali on poistettu.
	Varmista, että puhdistussuodatin (FY3400) on asennettu oikein.
	Huone on suuri tai ulkoilman ilmanlaatu on huono. Kun laite on käytössä, pidä ovet ja ikkunat suljettuna, jotta laite puhdistaa ilmaa mahdollisimman tehokkaasti.

	Sisäilmaan muodostuu epäpuhtauksia erilaisista lähteistä, Sisäilman laatua heikentävät esimerkiksi tupakointi, ruoanlaitto ja hajusteet.
	Suodattimien käyttöikä on lopussa. Vaihda puhdistussuodatin uuteen.
Laitteesta tulee epätavallista hajua.	Ensimmäisillä käyttökerroilla laitteesta voi tulla hiukan muovin hajua. Tämä on normaalia. Jos laitteesta tulee suodattimen poistamisen jälkeen palaneen hajua, ota yhteyttä Philips-jälleenmyyjään tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Suodatin saattaa tuottaa hajua sisäilman kaasujen absorption vuoksi, kun sitä on käytetty jonkin aikaa. Voit vähentää hajua laittamalla suodattimen hyvin ilmastoituun paikkaan muutamaksi tunniksi.
	Puhdista kostutussuodatin (katso kohta Puhdistus ja huolto).
Laite pitää kovaa ääntä.	Tämä on normaalia laitteen turbo-tilassa.
	Automaattisessa tilassa laite käy korkealla nopeudella, kun ilmanlaatu on huono tai ympäröivä kosteus alhainen. Jos käytät laitetta yöllä makuuhuoneessa, valitse lepotila.
	Jos laitteesta kuuluu epänormaalia ääntä, ota yhteys oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen.
Laitteesta ei näytä nousevan vesihöyryä. Toimiiko laite?	Kun vesihiukkaset ovat hyvin pieniä, vesihöyry on näkymätöntä. Laite käyttää NanoCloud-kostutustekniikkaa, joka tuottaa ilmanpoistoalueelle terveellistä, kosteaa ilmaa muodostamatta vesihöyryä. Siksi höyryä ei näy.
Laite ilmoittaa, että suodattimet on vaihdettava, vaikka ne on jo vaihdettu.	Olet ehkä jättänyt suodattimen käyttöaikalaskurin nollaamatta. Käynnistä laite. Paina ☼- ja ☺-painiketta samanaikaisesti 3 sekunnin ajan.
Näytössä näkyy virhekoodi E1.	Laitteen moottorissa on toimintahäiriöitä. Ota yhteys oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen.
Wi-Fi-yhteyden määrittäminen ei onnistu.	Varmista, että älypuhelimesi on yhteydessä 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoon (kodin) eikä 5 GHz:n Wi-Fi-verkkoon tai julkiseen Wi-Fi-verkkoon. Jotta pariliitos onnistuu, suosittelemme, että poistat mobiilidatan käytöstä ennen pariliitosta.
	Varmista, että seuraavat käyttöoikeudet on myönnetty: Älypuhelimen sijainti, tallennustila, Bluetooth ja paikallinen verkko. Kun Wi-Fi-yhteys on määritetty, voit muuttaa oikeusasetuksia.
	Varmista, että olet antanut oikean Wi-Fi-salasanan. Kirjainkoolla on merkitystä salasalassa, ja sen enimmäispituus on 63 merkkiä. Erikoismerkkejä ei hyväksytä.
	Varmista, että kotisi Wi-Fi-verkon nimi on oikea. Verkon nimen kirjainkoko on merkitsevä.
	Jos käytät älypuhelimessa VPN-yhteyttä, poista se käytöstä ennen pariliitosta.

	Jos reitittimessä on määritetty sallittujen luettelo pariliitoksen estämiseksi, varmista yhteyden onnistuminen poistamalla sallittujen luettelo käytöstä.
	Varmista, että laite ja älypuhelin ovat enintään 10 metrin päässä reitittimestä.
	Varmista, että sovellus on päivitetty uusimpaan versioon.
	Älä sijoita laitetta muiden sähkölaitteiden, kirkkaiden valonlähteiden tai signaaliasemien lähelle, sillä ne voivat aiheuttaa häiriöitä ja heikentää Wi-Fi-yhteyttä. Jos huomaat yhteysongelmia, siirrä laite pois kyseisten häiriönlähteiden läheltä ja yritä yhdistää se Wi-Fi-verkkoon uudelleen.
	Tutustu sovelluksen Ohje-osion kattaviin ja ajantasaisiin vianmääritysvinkkeihin.

Takuu ja tuki

Versuni myöntää tälle tuotteelle ostopäivästä kaksi vuotta voimassa olevan takuun. Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu virheellisestä käytöstä tai huonosta kunnossapidosta. Takuumme ei vaikuta kuluttajansuojalain mukaisiin lakisääteisiin oikeuksiisi. Saat lisätietoja ja voit hyödyntää takuuta osoitteessa **www.philips.com/support**.

Osien tai tarvikkeiden tilaaminen

Voit ostaa vaihto- tai lisäosia Philips-jälleenmyyjältä tai osoitteesta **www.philips.com/support**.

Jos osien hankkimisessa on ongelmia, ota yhteys Philipsin maakohtaiseen asiakaspalveluun.

Viktigt

Läs den här bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten och spara handboken för framtida bruk.

För att säkerställa bästa möjliga prestanda ska du se till att luftrenarens inbyggda programvara är uppgraderad till den senaste versionen. Du kan göra den här uppgraderingen via Air+-appen.

Varning

- Kontrollera att den spänning som anges på apparaten överensstämmer med den lokala nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller av annan behörig personal för att undvika olyckor.
- Använd inte apparaten om adaptern, nätsladden eller själva apparaten är skadad.
- Får endast användas tillsammans med den adapter som medföljer apparaten.
- Den här apparaten kan användas av barn som är 8 år och äldre och av personer med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får instruktioner angående säker användning och förstår riskerna som medföljer.
- Barn ska inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får endast utföras av barn om det sker under tillsyn av en vuxen.
- Blockera inte luftintaget och -utblåset, t.ex. genom att placera föremål på utblåset eller framför luftintaget.
- Se till att främmande föremål inte kommer in apparaten genom utblåset.
- Standard-WiFi-gränssnitt baserat på 802.11b/g/n/ax på 2,4 GHz med en maximal uteffekt på 64 mW EIRP.
- Bluetooth-version 5.2 (LE) vid frekvensen 2,4 GHz med en RF-uteffekt på mindre än 10 mW EIRP.
- Vi rekommenderar att personer som är allergiska mot damm, pollen, husdjur eller mögel inte byter filter eller att de vidtar skyddsåtgärder, såsom att använda mask och handskar.

Varning

- Den här apparaten ersätter inte ordentlig ventilation, regelbunden dammsugning eller användning av spiskåpa eller fläkt vid matlagning.
- Placera och använd alltid apparaten på en torr, stabil, jämn och plan yta.
- Lämna minst 20 cm utrymme runt apparaten. Lämna även minst 30 cm utrymme ovanför apparaten.
- Sitt eller stå inte på apparaten.
- Placera inte något ovanpå apparaten.
- Placera inte apparaten precis under en luftkonditioneringsapparat, detta för att förebygga att kondens droppar ned på apparaten.
- Fyll inte på vatten från apparatens ovansida.
- Se till att luftreningsfiltret och befuktningsfiltret är korrekt installerade innan du slår på apparaten.

- Använd endast originalfilter från Philips avsedda för apparaten. Använd inte några andra filter.
- Om filtret antänds kan det orsaka oåterkallelig personskada eller riskera andra människors liv. Använd inte filtret som bränsle eller för liknande ändamål.
- Tänk på att höga luftfuktighetsnivåer kan uppmuntra tillväxten av biologiska organismer i omgivningen.
- Låt inte området runt apparaten bli fuktigt eller vått. Vrid ned apparatens effekt om fukt uppstår. Om apparatens utgångsvolym inte kan sänkas använder du apparaten då och då. Låt inte absorberande material som mattor, gardiner, draperier eller bordsdukar bli fuktigt.
- Lämna aldrig kvar vatten i behållaren när apparaten inte används.
- Töm och rengör apparaten före förvaring. Rengör apparaten före nästa användning.
- Undvik att slå till apparaten (särskilt luftintaget och utblåset) med hårda föremål.
- För inte in fingrar eller andra föremål i luftutloppet eller luftintaget för att undvika fysisk skada eller att apparaten går sönder.
- Använd inte apparaten om du har använt rökbaserade insektsmedel eller på platser med rester från olja, rökelse eller kemisk rök.
- Använd inte apparaten nära gasutrustning, värmekällor eller eldstäder.
- Dra alltid ur nätsladden när du vill flytta eller rengöra apparaten, fylla på vatten, byta filter eller utföra annat underhåll.
- När apparaten inte används under en längre tid kan bakterier och mögel växa på befuktningsfiltret. Kontrollera filtret innan du börjar använda apparaten igen. Byt ut befuktningsfiltret om det är mycket smutsigt med mörka fläckar.
- Apparaten är endast avsedd för hemmabruk under normala förhållanden.
- Använd inte apparaten i våta miljöer eller i miljöer med hög omgivande temperatur, såsom badrum, eller i ett rum med stora temperaturändringar.
- Apparaten avlägsnar inte koloxid (CO) eller radon (Rn). Den kan inte användas som säkerhetsanordning vid olyckor med förbränningsprocesser och farliga kemikalier.
- Fyll vattenbehållaren endast med kallt kranvatten. Använd inte grundvatten eller varmvatten.
- Placera inte några andra ämnen än vatten i vattentanken. Tillsätt inte dofter eller kemiska ämnen i vattnet.
- Tvätta inte befuktningsfiltret i tvättmaskin eller diskmaskin, då förstörs befuktningsfiltret.
- Om du inte använder apparaten under en längre tid ska du rengöra vattentanken och befuktningsfiltret och därefter torka befuktningsfiltret.
- Om du behöver flytta på apparaten kopplar du ut den från strömkällan först.
- Se till att du stänger av strömmen och tar bort vattentanken så att den inte svämmar över. Vid rengöring av apparaten ska du undvika att lägga apparaten ned samt hålla eluttag i närheten torra.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här apparaten uppfyller tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Återvinning

Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/EU).

Följ de regler som gäller i ditt land för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Genom att kassera gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

Det går inte att tvätta eller återvinna luftreningsfiltret. Kassera därför använda filterenheter i enlighet med lokala bestämmelser.

Det går inte att återvinna befuktningsfiltret. Kassera därför använda filterenheter i enlighet med lokala bestämmelser.

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

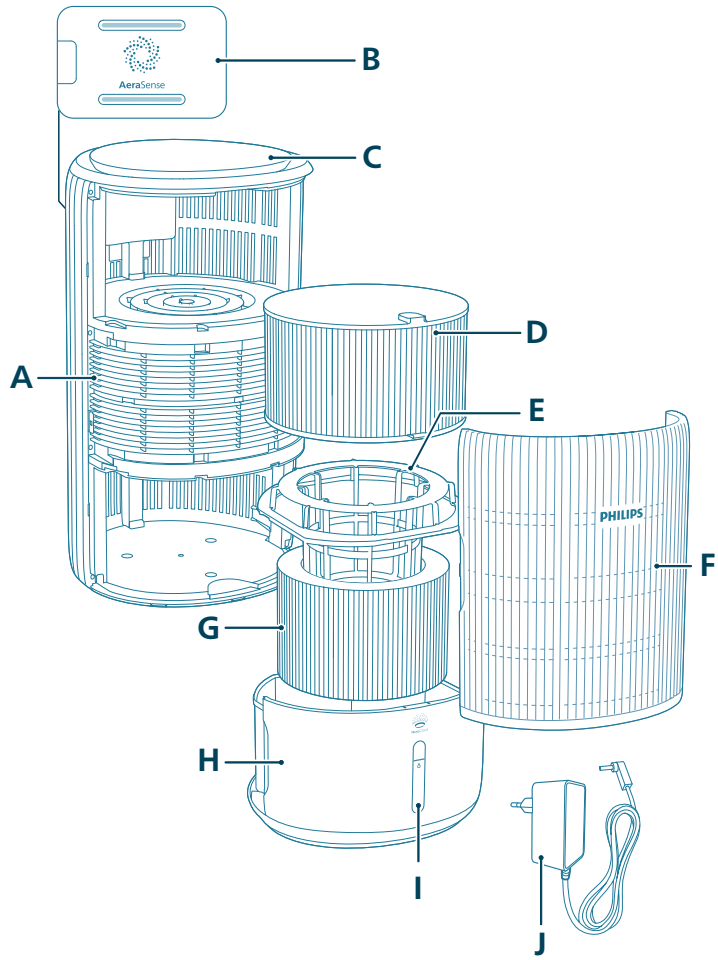
Härmed deklarerar DAP B.V. att radioutrustningstypen AC3420/AC3421 överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: **www.philips.com**.

Din 2-i-1-enhet med luftrenare och luftfuktare

Vi tycker att det är roligt att du har köpt en Philips-produkt!

Genom att registrera din produkt på **www.philips.com/support** kan du dra nytta av Philips support.

Produktöversikt



A	Luftutblås	**F**	Främre kåpa
B	Partikelsensor	**G**	Befuktningsfilter (FY3401)
C	Kontrollpanel	**H**	Vattenbehållare
D	Reningsfilter (FY3400)	**O**	Vattennivåfönster
E	Befuktningsfilterhållare	**J**	Adapter (KA4801A-2402000EU)

Översikt av kontroller

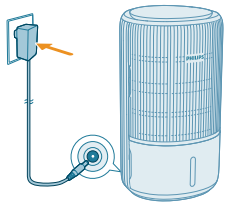
	Kontrollknappar:		
	På/av-knapp		Ljusfunktionsknapp
	Lägesväxlare		
	Håll knappen/knapparna nedtryckta i tre sekunder:		
	Barnlås	+	Wi-Fi-återställning
	Visningsväxlare	+	Återställa filtret
	Displaypanel:		
	Autoläge		Medelläge
	Sovläge		Turboläge
	Wi-Fi-indikator	PM2.5	PM2.5-skärm
	Befuktningsindikator		Appdrivet läge
	Barnlåsindikator		Larm för filterrengöring
	Larm för filterbyte		

Obs!

Ljussensorn är placerad under strömknappen. Se till att den inte skyms av andra föremål.

Komma igång

Ansluta strömmen



Varning! Risk för elektriska stötar! När du kopplar bort nätadaptern ska du alltid dra ut kontakten ur uttaget. Dra aldrig i sladden.

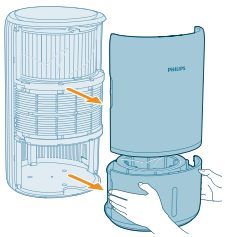
Anslut nätadaptern till:

- Först till nätuttaget på apparaten.
- Sedan till vägguttaget.

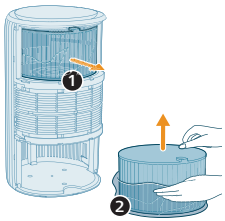
Installera filtren

Ta bort allt förpackningsmaterial runt befuktningsfiltret och reningsfiltret före användning.

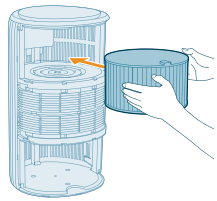
Obs! Kontrollera att apparaten är frånkopplad från eluttaget innan du installerar filtren.



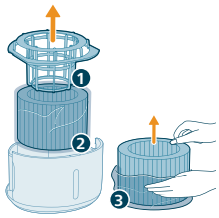
1 Dra ut det främre höljet och vattenbehållaren ur apparaten.



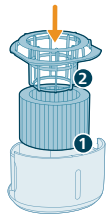
2 Dra ut reningsfiltret (FY3400) ur apparaten och ta bort allt förpackningsmaterial.



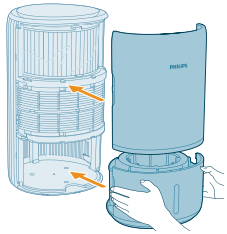
3 Sätt tillbaka reningsfiltret i apparaten.



4 Ta bort befuktningsfilterhållaren runt befuktningsfiltret (FY3401) och släng förpackningsmaterialet.



5 Sätt tillbaka befuktningsfilterhållaren runt filtret innan du sätter tillbaka det i vattenbehållaren.



6 Sätt tillbaka det främre höljet och sätt i vattenbehållaren i apparaten på rätt sätt.

Förstå Wi-Fi-indikatorn

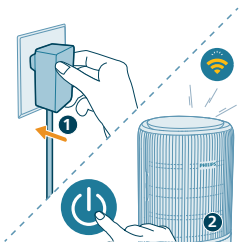
Wi-Fi-ikonstatus	Wi-Fi-anslutningsstatus
Blinkar orange	Ansluta till smartphonen
Lyser orange	Ansluten till smartphonen
Blinkar vitt	Ansluter till servern

Lyser vitt	Ansluten till servern
Av	Wi-Fi-funktionen är inaktiverad eller är enhetens lampor släckta

Wi-Fi-anslutning

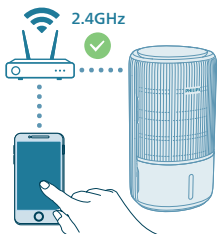
Konfigurera Wi-Fi-anslutningen för första gången

1 Ladda ned och installera Philips-appen Air+ från App Store eller Google Play.



2 Sätt i kontakten till apparaten i eluttaget och tryck på strömknappen för att slå på apparaten.

- Wi-Fi-indikatorn ᯤ blinkar orange för första gången.



3 Se till att din smartphone eller surfplatta är ansluten till Wi-Fi-nätverket.

Obs!

Aktivera Bluetooth-funktionen på din smartphone för att säkerställa smidig parkoppling.

Kontrollera att din smartphone är ansluten till ett 2,4 GHz Wi-Fi-(hem)nätverk och inte ett 5 GHz Wi-Fi-nätverk eller ett offentligt Wi-Fi. För att parkopplingen ska lyckas föreslår vi att du stänger av mobildata innan du påbörjar parkopplingsprocessen.

4 Starta Philips-appen **Air+** och klicka på **Lägg till en enhet** eller tryck på knappen + på skärmen. Följ instruktionerna på skärmen för att ansluta apparaten till nätverket.

- När anslutningen har upprättats lyser Wi-Fi-indikatorn vitt.

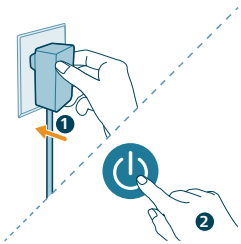
Obs!

Den här instruktionen gäller endast första gången apparaten installeras. Om nätverket har ändrats eller om du måste konfigurera igen.

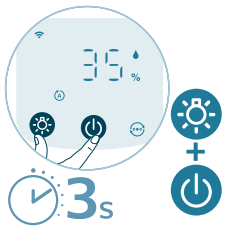
Om du vill ansluta fler än en apparat till din smartphone eller surfplatta kan du lägga till apparaten i appen på ytterligare smartphones utan att utföra Wi-Fi-anslutningsåterställningen på enheten.

Se till att avståndet mellan din smartphone eller surfplatta och apparaten är mindre än tio meter och att det inte finns några hinder.

Återställ Wi-Fi-anslutningen



1 Sätt i apparatens adapter i eluttaget och tryck på ⏻ för att slå på apparaten.



2 Håll knapparna ☼ och ⏻ nedtryckta samtidigt i tre sekunder till dess att du hör ett pip.
- Apparaten aktiverar då parkopplingsläget.
- Wi-Fi-indikatorn ᯤ blinkar orange.

3 Följ steg 3–4 i avsnittet Konfigurera Wi-Fi-anslutningen för första gången.

Använda 2-i-1-enheten med luftrenare och luftfuktare

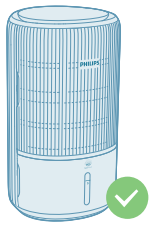
Så här fungerar befuktningsindikatorn

Relativ fuktighet representerar mängden vattenånga i luften.

Befuktningsindikatorn har fyra statusnivåer:

Befuktningsindikatorstatus	Vad betyder det?
Blinkar orange (☼)	Vattenbehållaren är felmonterad.
Lyser orange (💧)	För låg vattennivå. Fyll på vattenbehållaren.
Lyser vitt (💧)	Apparaten befuktar rummet.
Av (💧)	Målnivån för luftfuktighet har nåtts.

Obs! Standardluftfuktigheten är 50 % RH. Du kan ställa in önskad luftfuktighet i appen.

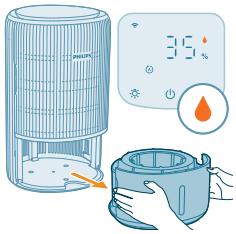


- Om befuktningsindikatorn blinkar orange ska du kontrollera om vattenbehållaren är korrekt monterad.

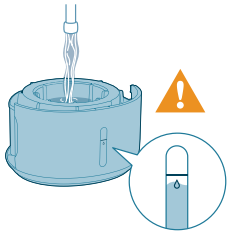
- Om befuktningsindikatorn lyser vitt innebär det att rummet befuktas.

Fylla på vatten

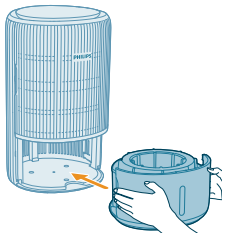
Obs! Häll i vatten långsamt för att förhindra stänk och undvik att den maximala vattennivån som anges på apparaten överskrids.



1 Dra ut vattenbehållaren ur apparaten.



2 Fyll vattenbehållaren med kallt kranvatten. Håll koll på vattennivån via det genomskinliga fönstret på vattenbehållaren för att förhindra spill.



3 Sätt tillbaka vattenbehållaren i apparaten.

Så här fungerar luftkvalitetslampan

När den slås på börjar 2-i-1-enheten med luftrenare och luftfuktare att söka av luftkvaliteten. Efter cirka 30 sekunder väljer partikelsensorn den färg som motsvarar den omgivande luftkvaliteten för luftburna partiklar.

Färgen på luftkvalitetslampan fastställs av PM2.5-nivån.

PM2,5

AeraSense-avkänningsteknik identifierar och reagerar snabbt även på den allra minsta partikelförändringen i luften. Det ger dig trygghet med PM2.5-återkoppling i realtid.

De flesta luftföroreningarna inomhus tillhör PM2.5, som avser luftburna partikelföroreningar som är mindre än 2,5 mikrometer. Vanliga källor till små partiklar inomhus är tobaksrök, matlagning och levande ljus. Vissa luftburna bakterier och de minsta mögelsporerna samt partiklar från husdjursallergen och dammkvalsterallergen tillhör också PM2.5.

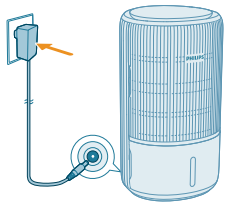
PM2.5-nivå	Luftkvalitetsfärg	Luftkvalitetsnivå
≤12	Blå	Bra
13–35	Blålila	Måttlig
36–55	Lilaröd	Dålig
> 55	Röd	Mycket dålig

Slå på och stänga av

Obs!

Stäng dörrar och fönster för bästa renings- och befuktningsprestanda.

Håll gardiner borta från luftintaget och luftutblåset.



1 Sätt i apparatens kontakt i eluttaget.

2 Slå på apparaten genom att trycka på strömknappen.
- Apparaten piper.
- ▬▬▬ visas på skärmen under uppvärmning.
- Apparaten körs i autoläget och PM2.5 visas på skärmen.

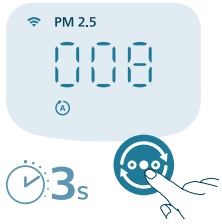
3 Stäng av apparaten genom att trycka på strömknappen igen.

Obs! Om apparaten fortsätter att vara ansluten till eluttaget efter avstängning kommer den att köras enligt de föregående inställningarna när den slås på igen.

Visningsväxlare

Obs! Apparaten visar PM2.5-nivån som standard.

1 Håll knappen nedtryckt i tre sekunder för att växla till omgivande luftfuktighet på skärmen.
- Den växlar automatiskt tillbaka till PM2.5 efter fem sekunder.

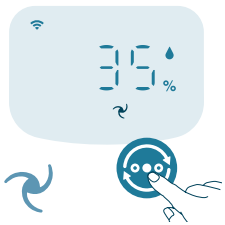


2 Håll knappen nedtryckt igen för att växla tillbaka till PM2.5.

Ändra autolägesinställningen

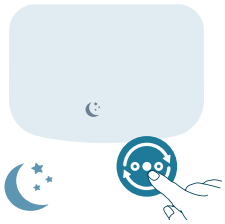
Du kan välja **autoläge**, **medelläge**, **turboläge** och **sovläge** genom att trycka på lägesväxlarknappen. Du kan välja ytterligare driftlägen i Air+-appen.

Autoläge ( ): Apparaten justerar automatiskt fläktens hastighet enligt luftkvaliteten.



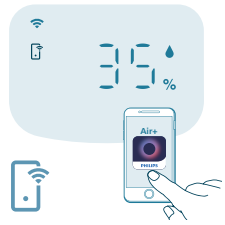
Medelläge ( ): I medelläget körs apparaten på medelhastighet.

Turboläge ( ): Apparaten körs på högsta hastighet.



Sovläge ( ): Apparaten körs tyst på låg hastighet. Efter tre sekunder släcks skärmen.

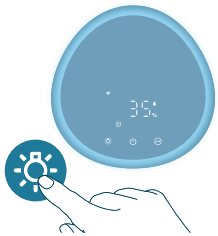
- **Allergisovläge**: Det här läget kan aktiveras i Air+-appen. Allergisovläget förvandlar sovläget till ett kraftfullare sovläge när du behöver det. Om du aktiverar det anpassar sovläget automatiskt fläkthastigheten på ett liknande sätt som i autoläget samtidigt som ljudnivån hålls låg. Det här läget är perfekt för dem som vill ha högre prestanda på natten än prestandan i vanligt sovläge.



Appdrivet läge ( ): Apparaten kör ett läge som endast är tillgängligt via appen, som extra manuella fläkthastigheter, målnivå för luftfuktighet eller andra lägen som har anpassats i appen.

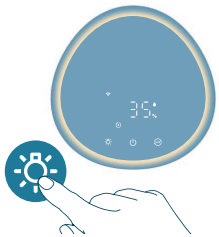
Obs! Det appdrivna läget är ENDAST tillgängligt via appen efter att Wi-Fi-anslutningen har upprättats.

Använda ljusfunktionen

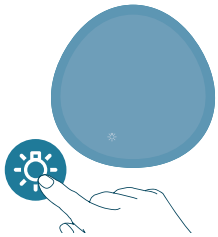


Med ljussensorn kan kontrollpanelen automatiskt justera ljusstyrkan beroende på det omgivande ljuset.

Kontrollpanelen är dimrad i mörkt ljus. Du kan trycka på valfri knapp för att tända alla lampor. Om ingen ytterligare åtgärd sker dimras alla lampor igen för att matcha det omgivande ljuset.



Du kan trycka på ljusfunktionsknappen för att byta till lampläget, som ger en mysig ljusring runt kontrollpanelen. Justera lampans ljusstyrka i Air+-appen.



Du kan trycka på knappen ☼ för att släcka alla lampor och kontrollpanelen. Tryck på knappen igen för att tända alla lampor.

Ställa in barnlåset

1 Tryck på knappen ☼ i tre sekunder för att aktivera barnlåset.
   - 🔒 visas på skärmen.

2 Tryck på knappen ☼ i tre sekunder igen för att inaktivera barnlåset.
- 🔒 försvinner från skärmen.

Rengöring och underhåll

Obs!

Dra alltid ur nätsladden innan du rengör apparaten.

Undvik att hälla vatten genom luftinloppen och luftutloppen.

Använd aldrig slipande, starka eller brandfarliga rengöringsmedel såsom blekningsmedel eller alkohol för att rengöra någon del av apparaten.

Använd aldrig någon vätska (inklusive vatten) för att rengöra reningsfiltret.

Försök inte rengöra partikelsensorn med en dammsugare.

Rengöringsschema

Frekvens	Rengöringsmetod
När det är nödvändigt	Torka av plastdelen på apparaten med en mjuk och torr trasa
	Rengöra utblåskåpan
Varannan månad	Rengör partikelsensorn med en torr bomullspinne
visas på skärmen	Rengör reningsfiltrets yta
Varje vecka	Rengör befuktningsfiltret

Rengöra apparatens utsida

Rengör apparatens in- och utsida för att undvika att damm ansamlas.

1 Använd en mjuk, torr trasa för att rengöra både insidan och utsidan på apparaten.
2 Utblåset kan även rengöras med en torr, mjuk trasa.

Rengöra vattenbehållaren

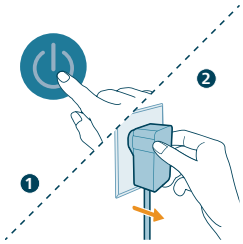
1 Rengör vattenbehållaren varje vecka för att hålla den hygienisk.
2 Ta ut befuktningsfiltret.
3 Fyll vattenbehållaren med vatten.
4 Tillsätt lite milt diskmedel blandat med vatten i vattentanken.
5 Rengör vattentankens insida med en mjuk, ren trasa.
6 Töm vattentanken i handfatet.
7 Sätt tillbaka befuktningsfiltret på vattenbehållaren.

Rengöra partikelsensorn

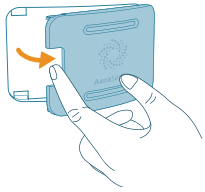
Rengör partikelsensorn varannan månad för att apparaten ska fungera optimalt.

Om apparaten används i en dammig miljö kan den behöva rengöras oftare.

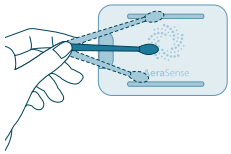
Om luftfuktigheten i rummet är mycket hög kan kondens uppstå på partikelsensorn och luftkvalitetslampan kan då visa en sämre luftkvalitet trots att luftkvaliteten faktiskt är bra. Om detta inträffar ska du rengöra partikelsensorn.



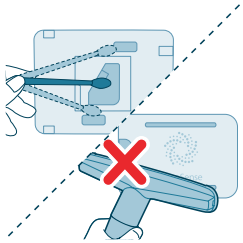
1 Stäng av apparaten och dra ut sladden ur eluttaget.



2 Öppna skyddet till luftkvalitetssensorn.



3 Rengör partikelsensorn med en fuktig bomullspinne.

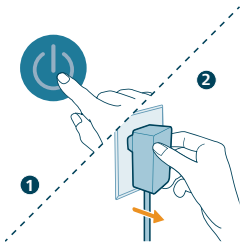


4 Torka alla delar ordentligt med en torr bomullspinne.

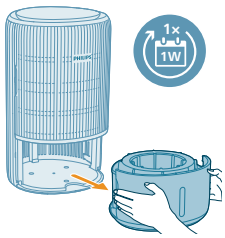
5 Stäng luftkvalitetssensorn.

Rengöra befuktningsfiltret

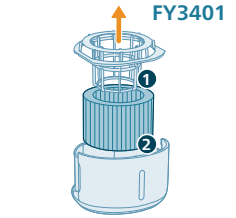
Rengör befuktningsfiltret (FY3401) varje vecka för att hålla det i ett hygieniskt skick.



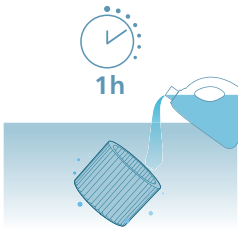
1 Stäng av apparaten och dra ut sladden ur eluttaget.



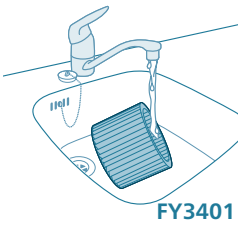
2 Dra ut vattenbehållaren ur apparaten.



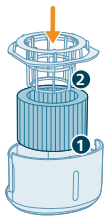
3 Ta ut befuktningsfilterhållaren ur befuktningsfiltret.



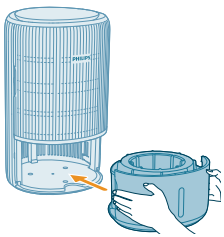
4 Blötlägg befuktningsfiltret i milt eller surt rengöringsmedel (24 g citronsyra i 4 l vatten eller 100 ml ättika i 4 l vatten) i 1 timme.



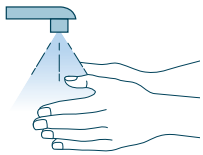
5 Skölj befuktningsfiltret under långsamt rinnande kranvatten. Krama eller vrid inte ur vatten ur filtret vid rengöring.



6 Montera befuktningsfilterhållaren runt filtret på rätt sätt.

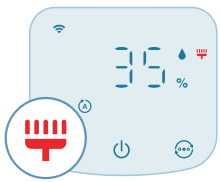


7 Sätt tillbaka vattenbehållaren i apparaten.



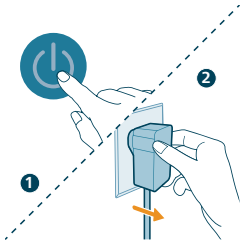
8 Tvätta händerna noga när du har rengjort filtret.

Rengöra reningsfiltrets yta

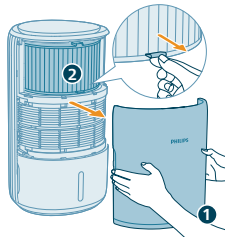


När varningen för filterrengöring visas på skärmen rengör du filtrets yta med en dammsugare.

Obs! Vi rekommenderar att personer som är allergiska mot damm, pollen, husdjur eller mögel inte byter filter eller att de vidtar skyddsåtgärder, såsom att bära mask och handskar.

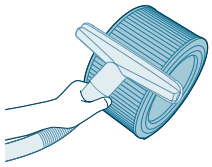


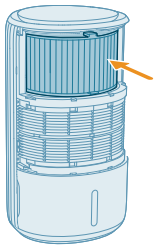
1 Stäng av apparaten och dra ut sladden ur eluttaget.



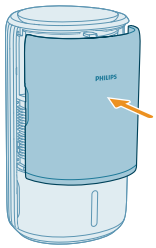
2 Dra i det främre höljet och ta bort det från apparaten. Dra ut reningsfiltret.

3 Rengör reningsfiltrets yta med en dammsugare.

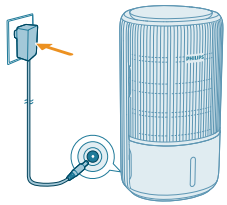




4 Sätt tillbaka filtret i apparaten.

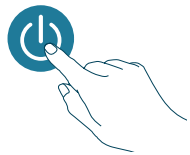


5 Sätt tillbaka det främre höljet.



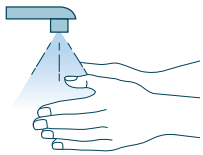
6 Sätt i apparatens kontakt i eluttaget.

7 Slå på apparaten genom att trycka på knappen ⏻.



8 Håll knapparna ☼ och AUTO nedtryckta i tre sekunder för att återställa filtrets rengöringstid.

- Du kan även återställa filtrets rengöringstid i Air+-appen.
- När återställningen är klar försvinner varningen för filterrengöring från skärmen.



9 Tvätta händerna noga när du har rengjort filtret.

Byta ut filtren

Så här fungerar skyddslåset för hälsosam luft

Apparaten är utrustad med en indikator för filterbyte för att se till att luftreningsfiltret är i optimalt skick när apparaten körs. När filtret behöver bytas ut börjar varningen för filterbyte lysa rött.

Om filtret inte byts ut i rätt tid slutar apparaten att fungera och låses automatiskt för att skydda luftkvaliteten i rummet. Byt filtret så snart som möjligt.

Byta ut reningsfiltret

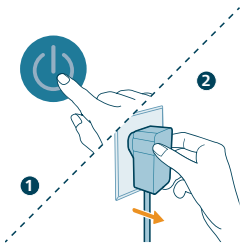
Obs!

Reningsfiltret (FY3400) kan inte tvättas eller återanvändas.

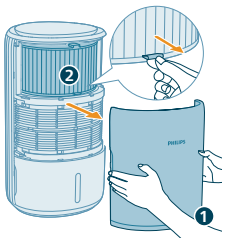
Stäng alltid av apparaten och dra ut kontakten ur eluttaget innan du byter filter.

När varningen för filterbyte visas på skärmen ska du byta filter (FY3400).

Obs! Vi rekommenderar att personer som är allergiska mot damm, pollen, husdjur eller mögel inte byter filter eller att de vidtar skyddsåtgärder, såsom att bära mask och handskar.

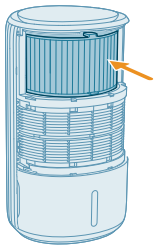


1 Stäng av apparaten och dra ut sladden ur eluttaget.

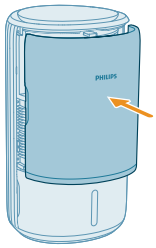


2 Dra ut det främre höljet och ta bort det från apparaten. Dra ut filtret och släng det gamla filtret.

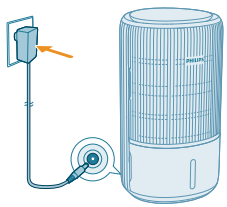
3 Ta bort förpackningen runt det nya filtret (FY3400).



4 Placera de nya filtren i apparaten.

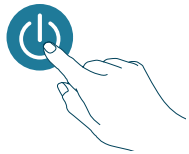


5 Sätt tillbaka det främre höljet.

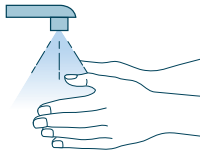


6 Sätt i apparatens kontakt i eluttaget.

7 Slå på apparaten genom att trycka på knappen ⏻.



8 Håll knapparna ☼ och AUTO nedtryckta i tre sekunder för att återställa räknaren för filtrets förbrukningstid.
- Du kan även återställa filtrets förbrukningstid i Air+-appen.
- När återställningen är klar försvinner varningen för filterbyte från skärmen.

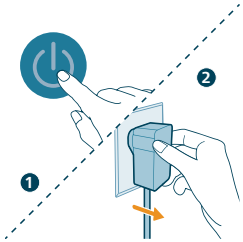


9 Tvätta händerna noga efter byte av filtret.

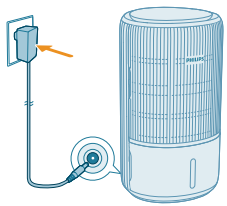
Obs! Lukta inte på filtret eftersom det har samlat in föroreningar från luften.

Återställa filtret

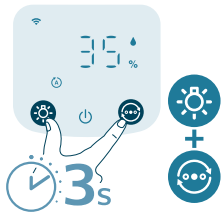
Du kan byta reningsfiltret innan varningen för filterbyte (⛁) visas på skärmen. När du har bytt filter måste du återställa räknaren för filtrets förbrukningstid manuellt.



1 Tryck på knappen ⏻ för att stänga av apparaten. Dra ur nätsladden.



2 Se till att apparaten är helt urkopplad. Vänta i minst tio sekunder innan du ansluter nätadaptern till eluttaget.



3 Inom 15 sekunder efter påslagning håller du knapparna ☼ och ⊷ nedtryckta i tre sekunder för att återställa räknaren för filtrets förbrukningstid.

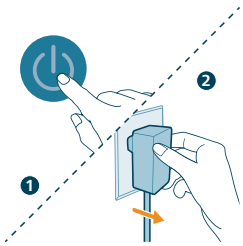
Byta ut befuktningsfiltret

Obs!

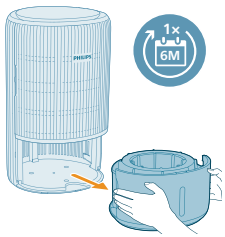
Dra alltid ur apparatens kontakt innan du byter filter.

Använd endast Philips originalbefuktningsfilter FY3401.

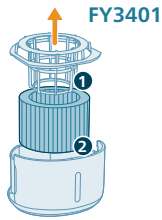
Byt ut befuktningsfiltret var sjätte månad för optimala prestanda. Om filtret är i bra skick kan du använda det under en längre tid. Se till att byta ut befuktningsfiltret minst en gång per år.



1 Stäng av apparaten och dra ut sladden ur eluttaget.

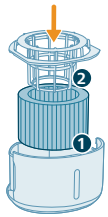


2 Dra ut vattenbehållaren ur apparaten.

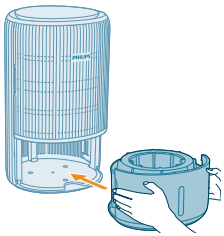


3 Ta ut befuktningsfilterhållaren ur befuktningsfiltret. Kassera det gamla filtret.

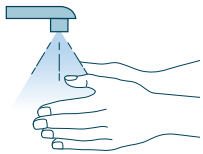
4 Ta bort förpackningen runt det nya filtret (FY3401).



5 Montera befuktningsfilterhållaren runt filtret på rätt sätt.



6 Sätt tillbaka vattenbehållaren i apparaten.



7 Tvätta händerna noga efter byte av filtret.

Förvaring

1 Stäng av apparaten och dra ut sladden ur eluttaget.
2 Rengör apparaten, befuktningsfiltret och reningsfiltrets yta (se kapitlet **Rengöring och underhåll**).
3 Låt alla delar lufttorka ordentligt innan du ställer undan dem.
4 Lägg filtret i lufttäta plastpåsar.
5 Förvara apparaten och filtren på en sval och torr plats.
6 Tvätta alltid händerna noggrant när du har hanterat filter.

Felsökning

I det här kapitlet sammanfattas de vanligaste problemen som du kan råka ut för med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med informationen nedan kontaktar du den lokala kundtjänsten.

Problem	Möjlig lösning
Apparaten fungerar inte som den ska.	Kontrollera att vattenbehållaren är korrekt monterad. Är det inte det slutar apparaten att fungera av säkerhetsskäl.
	Varningen för filterbyte är tänd men du har inte bytt ut det motsvarande filtret. Det har resulterat i att apparaten nu är låst. Byt ut filtret och återställ förbrukningstiden för filter.
Luften fuktas inte.	Se till att vattenbehållaren är fylld med vatten och att vattenbehållaren och befuktningsfiltret är korrekt monterade.
	Det avancerade kalla förångningssystemet i 2-i-1-enheten med luftrenare och luftfuktare producerar hälsosam, fuktig luft från utloppet utan att bilda vattendimma. Vattenångan är osynlig.
	När 2-i-1-enheten med luftrenare och luftfuktare används i en torr miljö absorberas fukten som apparaten avger av omgivande föremål som väggar och möbler, vilket kan förlänga befuktningstiden. Vi rekommenderar att du stänger dörrar och fönster för att uppnå optimal befuktning.
Vattenbehållaren läcker.	Se till att vattnet inte överskrider maxnivån.
	Se till att vattenbehållaren är korrekt monterad när du har rengjort den.
	Kontakta ditt lands kundtjänst om problemet kvarstår.
Det finns en del vita avlagringar på befuktningsfiltret.	De vita avlagringarna kallas kalk och är mineraler från vattnet. Kalk på befuktningsfiltret påverkar luftfuktarens prestanda, men är inte skadligt för din hälsa. Följ rengöringsanvisningarna i bruksanvisningen.
Befuktningsfiltret blir gulaktigt efter ett tag.	De gula avlagringarna är naturliga på grund av filtermaterialet, men påverkar inte befuktningsprestandan. Rengör befuktningsfiltret ofta för att få bort kalk, och byt ut det var sjätte månad.
Luftflödet som kommer ur utblåset är mycket svagare än förr.	Reningsfiltrets yta är smutsigt. Rengör filtrets yta (se kapitlet Rengöring och underhåll).
Luftkvaliteten förbättras inte trots att apparaten har körts länge.	Kontrollera om förpackningsmaterialet har tagits bort från reningsfiltret.
	Se till att reningsfiltret (FY3400) är korrekt installerat.
	Rummet är stort eller utomhusluftens kvalitet dålig. För optimal reningsprestanda ska du stänga dörrar och fönster när apparaten körs.

	Det finns föroreningskällor inomhus. Till exempel rökning, matos, rökelse.
	Filtren når slutet av sin förbrukningstid. Byt reningsfilter.
Apparaten avger en konstig lukt.	Första gångerna du använder apparaten kan det lukta plast. Det är normalt. Men om apparaten luktar bränt fast du har tagit bort filtret kontaktar du din Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud. Filtren kan lukta när de har använts ett tag eftersom de absorberar inomhusgaser. Vi rekommenderar att du placerar filtret på en välventilerad plats i några timmar för att minska lukten.
	Rengör befuktningsfiltret (se kapitlet Rengöring och underhåll).
Apparaten är väldigt högljudd.	Det är normalt om apparaten körs i turboläget.
	I autoläget körs apparaten med högre hastighet när luftkvaliteten är dålig eller när den omgivande luftfuktigheten är låg. När du använder apparaten i sovrummet på natten aktiverar du sovläget.
	Kontakta ditt lands kundtjänst om ett onormalt ljud hörs.
Jag ser ingen synlig dimma från apparaten. Fungerar den?	Väldigt fin dimma är osynlig. Den här apparaten har NanoCloud-befuktningsteknik som producerar hälsosam, fuktig luft från utloppsområdet utan att bilda vattendimma. Det är därför du inte ser dimman.
Apparaten indikerar fortfarande att jag måste byta ut filtret trots att jag redan har gjort det.	Du kanske inte har återställt förbrukningstiden för filter. Slå på apparaten. Håll därefter knapparna ☼ och ⋯ nedtryckta samtidigt i tre sekunder.
Felkoden ”E1” visas på skärmen.	Motorn fungerar inte som den ska. Kontakta kundtjänst i ditt land.
Wi-Fi-installationen lyckades inte.	Kontrollera att din smartphone är ansluten till ett 2,4 GHz Wi-Fi-(hem)nätverk och inte ett 5 GHz Wi-Fi-nätverk eller ett offentligt Wi-Fi. För att parkopplingen ska lyckas föreslår vi att du stänger av mobildata innan du påbörjar parkopplingsprocessen.
	Se till att du aktiverar följande behörigheter: Plats, Lagring, Bluetooth och Lokalt nätverk på din smartphone. När Wi-Fi har konfigurerats kan du ändra behörighetsinställningarna som du vill.
	Verifiera att du har angett rätt Wi-Fi-lösenord. Lösenordet är skiftlägeskänsligt och får innehålla max 63 tecken. Specialsymboler accepteras inte.
	Kontrollera att nätverksnamnet för ditt Wi-Fi-nätverk hemma är korrekt. Nätverksnamnet är skiftlägeskänsligt.
	Stäng av VPN om du använder det på din smartphone innan du påbörjar parkopplingsprocessen.

	Om din router har en vitlista konfigurerad för att blockera parkoppling ska du inaktivera vitlistan för att säkerställa att anslutningen upprättas.
	Se till att både enheten och din smartphone är inom tio meter från routern.
	Kontrollera att appen har uppdaterats till den senaste versionen.
	För att säkerställa en stark Wi-Fi-anslutning ska du undvika att placera enheten nära andra elektroniska enheter, starka ljuskällor och signalstationer som kan orsaka störningar. Om du upplever anslutningsproblem ska du flytta enheten bort från de här källorna och försöka att återansluta den till Wi-Fi-nätverket.
	Gå till hjälpavsnittet i appen om du vill ha omfattande och uppdaterade felsökningstips.

Garanti och support

Versuni erbjuder en garanti på 2 år efter köpet på denna produkt. Denna garanti gäller inte om en defekt beror på felaktig användning eller dåligt underhåll. Vår garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter som konsument. Om du vill ha mer information eller åberopa garantin kan du besöka vår webbplats **www.philips.com/support**.

Beställ delar och tillbehör

Om du behöver byta ut en del eller vill köpa en reservdel kontaktar du en Philips-återförsäljare eller går du till **www.philips.com/support**.

Om du har problem med att få tag på delarna kan du kontakta Philips kundtjänst i ditt land.

Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın.

En iyi performansı elde etmek için hava temizleme cihazınızın ürün yazılımını en üst sürüme yükseltmenizi öneriyoruz. Bu yükseltmeyi Air+ uygulaması üzerinden yapabilirsiniz.

Uyarı

- Cihazı prize takmadan önce, cihazın üzerinde belirtilen voltajın yerel şebeke voltajıyla aynı olup olmadığını kontrol edin.
- Cihazın güç kablosu hasarlıysa bir tehlike oluşturmasını önlemek için mutlaka Philips'in yetki verdiği bir servis merkezi veya benzer şekilde yetkilendirilmiş kişiler tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- Adaptör, güç kablosu veya cihazın kendisi hasarlıysa kesinlikle kullanmayın.
- Yalnızca cihazla birlikte verilen adaptörle kullanılmalıdır.
- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, duyumsal ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin denetiminden sorumlu kişilerin bulunması veya güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizleme ve bakım, denetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Hava giriş ve çıkışını engellemeyin, ör. hava çıkışının üzerine veya hava girişinin önüne hiçbir cisim koymayın.
- Hava çıkışı açıklığından cihazın içine yabancı cisimler girmediğinden emin olun.
- Standart Wi-Fi arayüzü, 2,4 GHz'de 802.11b/g/n/ax protokolleriyle çalışır ve maksimum 64 mW EIRP çıkış gücüne dayanır.
- 10 mW EIRP'den düşük RF çıkışlı 2,4 GHz frekansında Bluetooth 5.2 (LE) sürümü.
- Toz, polen, evcil hayvan veya küf alerjisi olan kişilerin, filtreleri kendi başlarına değiştirmemeleri ya da maske ve eldiven gibi koruyucu önlemler almaları önerilir.

Dikkat

- Bu cihaz uygun havalandırma, elektrikli süpürge ile temizlik ya da yemek pişirme sırasında davlumbaz veya fan kullanma yerine geçmez.
- Cihazı daima kuru, sabit, düz ve yatay bir yüzeyde bulundurun ve kullanın.
- Cihazın etrafında en az 20 cm; cihazın üstünde ise en az 30 cm boş alan bırakın.
- Cihazın üzerine oturmayın veya üzerinde durmayın.
- Cihazın üzerine hiçbir şey koymayın.
- Yoğuşmanın cihazın üzerine damlamasını önlemek için cihazı doğrudan bir klimanın altına yerleştirmeyin.
- Cihazın üzerinden su doldurmayın.

- Cihazı çalıştırmadan önce hava temizleme filtresi ve nemlendirme filtresinin doğru şekilde takıldığından emin olun.
- Yalnızca bu cihaza yönelik orijinal Philips filtrelerini kullanın. Başka filtreleri kullanmayın.
- Filtrenin yanması, insan üzerinde geri dönüşü olmayan bir hasara neden olabilir ve/veya diğer insanların hayatını tehlikeye sokabilir. Filtreyi yakıt olarak veya benzer amaçlar için kullanmayın.
- Yüksek nem seviyelerinin ortamdaki biyolojik organizmaların büyümesine katkı sağlayabileceğini unutmayın.
- Cihazın etrafındaki alanın nemli veya ıslak hale gelmesini önleyin. Nem oluşursa cihazın çıkış hacmini azaltın. Cihazın çıkış hacmi azaltılamıyorsa cihazı aralıklı olarak kullanın. Halı, perde, güneşlik perde veya masa örtüsü gibi emici malzemelerin nemli hale gelmesine izin vermeyin.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda haznenin içinde kesinlikle su bırakmayın.
- Saklamadan önce cihazı boşaltın ve temizleyin. Bir sonraki kullanımdan önce cihazı temizleyin.
- Cihazın (özellikle hava giriş ve çıkışının) sert cisimlerle darbe almasını önleyin.
- Fiziksel sakatlıkları veya cihazda oluşabilecek arızaları önlemek için parmaklarınızı veya nesneleri hava çıkışına veya hava girişine sokmayın.
- Dumanlı tip böcek ilacı kullanılan iç mekanlarda veya yağlı atıkların olduğu, tütsü yanan veya kimyasal buharların bulunduğu yerlerde cihazı kesinlikle çalıştırmayın.
- Gazlı cihazların, ısıtıcı aletlerin veya şöminenin yanında cihazı kesinlikle kullanmayın.
- Cihazı taşımak, temizlemek, suyla doldurmak, filtreyi değiştirmek veya bakım işlemleri yapmak istediğinizde mutlaka cihazın fişini çekin.
- Cihaz uzun süre kullanılmadığında nemlendirme filtresinde bakteri ve küf oluşabilir. Cihazı tekrar kullanmaya başlamadan önce filtreyi kontrol edin. Üzerinde koyu noktalar varsa ve çok kirliyse nemlendirme filtresini değiştirin.
- Cihaz sadece normal çalışma koşulları altında evde kullanım için uygundur.
- Cihazı banyo ya da önemli ölçüde sıcaklık değişikliklerinin görüldüğü odalar gibi ıslak alanlarda veya yüksek ortam sıcaklığına sahip alanlarda kullanmayın.
- Cihaz, karbonmonoksit (CO) veya radon (RN) gazını temizlemez. Yanmalı işlemler ve tehlikeli kimyasallar ile ilgili kazalarda güvenlik cihazı olarak kullanılamaz.
- Su haznesini sadece soğuk musluk suyuyla doldurun. Yeraltı suyu veya sıcak su kullanmayın.
- Su haznesine su dışında herhangi bir madde koymayın. Suya koku veya kimyasal madde eklemeyin.
- Nemlendirme filtresini çamaşır makinesinde veya bulaşık makinesinde yıkamayın, aksi takdirde nemlendirme filtresi deforme olur.
- Cihazı uzun süre kullanmazsanız su haznesini ve nemlendirme filtresini temizleyin, ardından nemlendirme filtresini kurulayın.
- Cihazı hareket ettirmeniz gerekiyorsa önce güç kaynağından çıkarın.
- Taşma durumunda gücü hemen kapattığınızdan ve su haznesini çıkardığınızdan emin olun. Cihazı temizlerken yere koymaktan kaçının ve yakındaki elektrik prizlerini ıslatmayın.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Geri dönüşüm

Bu simge, ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/AB).

Elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı olarak toplanması ile ilgili ülkenizin kurallarına uyun. Eski ürünlerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur.

Hava temizleme filtresi yıkanmaz ve geri dönüştürülemez; kullanılmış filtre ünitelerini yerel düzenlemelere uygun şekilde atın.

Nemlendirme filtresi geri dönüştürülemez; kullanılmış filtre ünitelerini yerel düzenlemelere uygun şekilde atın.

Basitleştirilmiş AB uygunluk bildirimi

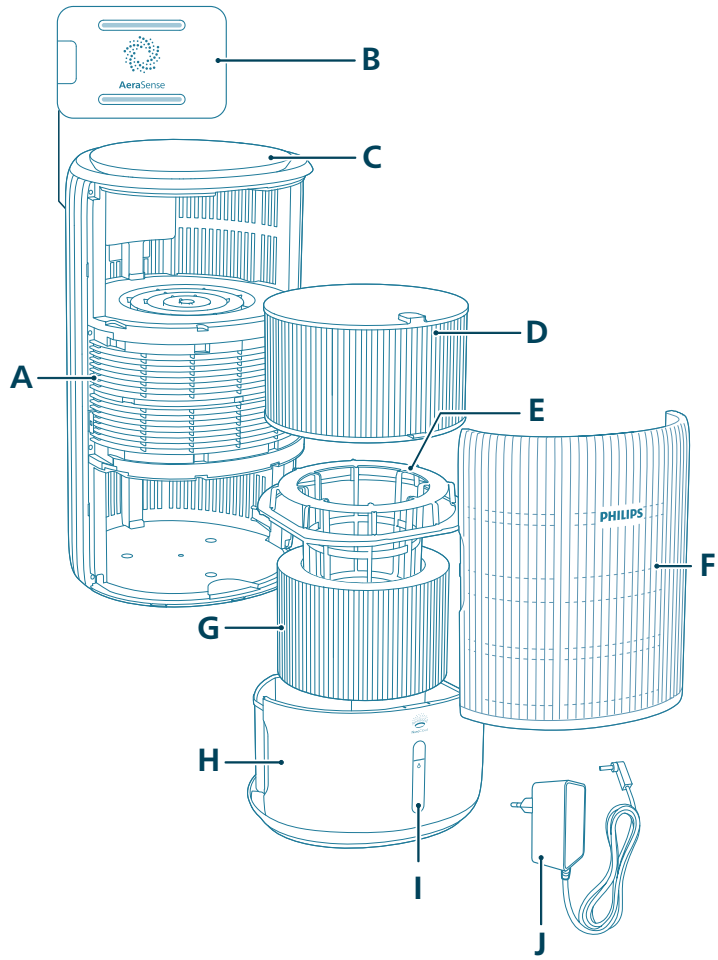
DAP B.V., AC3420/AC3421 radyo ekipman tipinin 2014/53/AB sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu internet adresinde bulunabilir: **www.philips.com**.

2'si 1 arada Hava temizleyici ve Nemlendiriciniz

Bu ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz!

Philips tarafından sunulan destekten tam olarak yararlanabilmek için **www.philips.com/support** adresinden ürün kaydınızı yaptırın.

Ürün hakkında genel bilgiler



A	Hava çıkışı	**F**	Ön kapak
B	Parçacık sensörü	**G**	Nemlendirme filtresi (FY3401)
C	Kontrol paneli	**H**	Su haznesi
D	Hava temizleme filtresi (FY3400)	**I**	Su seviyesi penceresi
E	Nemlendirme filtresi braketi	**J**	Adaptör (KA4801A-2402000EU)

Kontrollere genel bakış

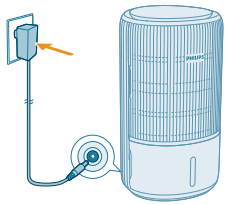
	Kontrol düğmeleri:		
	Açma/kapama düğmesi		Işık işlevi düğmesi
	Mod anahtarı		
	Düğmeleri 3 saniye basılı tutma:		
	Çocuk kilidi	+	Wi-Fi sıfırlama
	Ekran tuşu	+	Filtre sıfırlama
	Gösterge paneli:		
	Otomatik mod		Orta mod
	Uyku modu		Turbo mod
	WiFi göstergesi	PM2.5	PM2.5 ekran
	Nemlendirme göstergesi		Uygulama tarafından çalıştırılan mod
	Çocuk kilidi göstergesi		Filtre temizleme uyarısı
	Filtre değiştirme uyarısı		

Not:

Işık sensörü güç düğmesinin altında bulunur. Lütfen başka nesneler tarafından engellenmediğinden emin olun.

Başlangıç

Güç bağlantısı yapılıyor



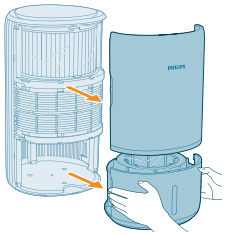
DİKKAT: Elektrik çarpması tehlikesi! Güç adaptörünü çıkarırken her zaman fişi prizden çekin. Kesinlikle kabloyu çekmeyin.

Güç adaptörünü şu kısımlara bağlayın:
- İlk olarak, cihazın üzerindeki güç soketi.
- Ardından, duvar prizi.

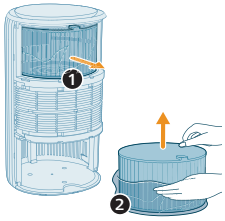
Filtreleri takma

Kullanmadan önce nemlendirme filtresi ve hava temizleme filtresinin tüm ambalajlarını çıkarın.

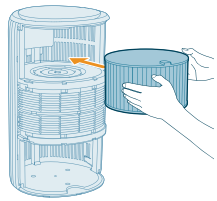
Not: Filtreleri takmadan önce cihazın fişini elektrik prizinden çekin.



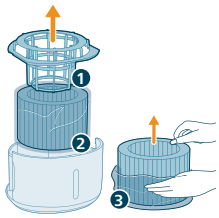
1 Ön kapağı ve su haznesini çekerek cihazdan çıkarın.



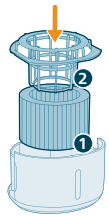
2 Hava temizleme filtresini (FY3400) cihazdan çekerek çıkarın ve tüm ambalaj malzemelerini çıkarın.



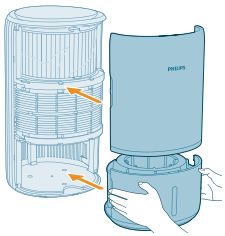
3 Hava temizleme filtresini tekrar cihaza yerleştirin.



4 Nemlendirme filtresinin (FY3401) etrafındaki nemlendirme filtresi braketini çıkarın ve ambalaj malzemelerini atın.



5 Nemlendirme filtresi braketini su haznesine geri yerleştirmeden önce filtrenin etrafına düzgün şekilde takın.



6 Ön kapağı tekrar takın, su haznesini cihaza doğru şekilde yerleştirin.

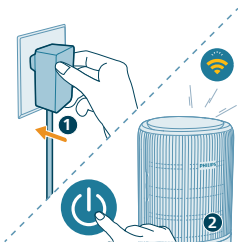
Wi-Fi göstergesini anlama

Wi-Fi simgesi durumu	**Wi-Fi bağlantı durumu**
Turuncu renkte yanıp sönüyor	Akıllı telefona bağlanıyor
Sabit turuncu	Akıllı telefona bağlı
Beyaz renkte yanıp sönüyor	Sunucuya bağlanılıyor
Sabit beyaz	Sunucuya bağlandı
Kapalı	Wi-Fi işlevi devre dışı veya cihaz ışıkları kapalı

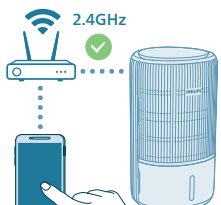
Wi-Fi bağlantısı

Wi-Fi bağlantısını ilk kez kurma

1 Philips "Air+" uygulamasını App Store veya Google Play'den indirip yükleyin.



2 Cihazın fişini elektrik prizine takın ve cihazı açmak için güç düğmesine basın.
- Wi-Fi göstergesi ilk kez turuncu renkte yanıp söner.



3 Akıllı telefonunuzun veya tabletinizin Wi-Fi ağınıza başarıyla bağlandığından emin olun.

Not:

Eşleştirmenin sorunsusuz olmasını sağlamak için akıllı telefonunuzda Bluetooth özelliğini etkinleştirin.

Lütfen akıllı telefonunuzun 5 GHz Wi-Fi ağı veya halka açık Wi-Fi yerine 2,4 GHz (ev) Wi-Fi ağına bağlı olduğundan emin olun. Başarılı bir eşleştirme için eşleştirme işlemini başlatmadan önce mobil verilerinizi kapatmanız önerilir.

4 Philips **"Air+"** uygulamasını başlatın ve **"Add a device"** (Cihaz ekle) seçeneğine tıklayın veya ekrandaki "+" düğmesine basın. Cihazı ağınıza bağlamak için ekrandaki talimatları izleyin.
- Bağlantı başarıyla kurulduktan sonra, Wi-Fi göstergesi beyaz renkte sabit şekilde yanar.

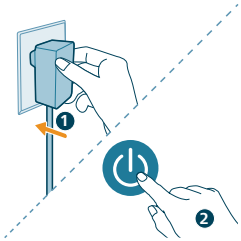
Not:

Bu talimat yalnızca cihaz ilk kez kurulurken geçerlidir. Ağ değiştiyse veya kurulumun tekrar yapılması gerekiyorsa.

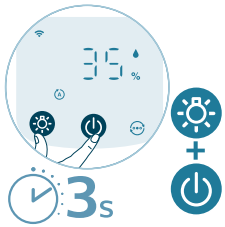
Akıllı telefonunuza veya tabletinize birden fazla cihazı bağlamak istiyorsanız cihazda Wi-Fi bağlantısı sıfırlama işlemi yapmadan cihazı ek akıllı telefonlarda uygulamaya ekleyebilirsiniz.

Akıllı telefonunuz veya tabletiniz ile cihaz arasındaki mesafede herhangi bir engel olmadığından ve bu mesafenin 10 m'den az olduğundan emin olun.

Wi-Fi bağlantısını sıfırlama



1 Cihazın adaptörünü prize takın ve cihazı açmak için ⏻ düğmesine basın.



2 Bir bip sesi duyana kadar ☼ ve ⏻ düğmelerini aynı anda 3 saniye süreyle basılı tutun.
- Cihaz eşleştirme moduna geçer.
- Wi-Fi göstergesi turuncu renkte yanıp söner.

3 "Wi-Fi bağlantısını ilk kez kurma" bölümündeki 3-4 numaralı adımları izleyin.

2'si 1 arada Hava temizleyici ve Nemlendiriciyi kullanma

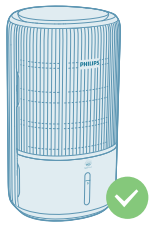
Nemlendirici göstergesini anlama

Bağıl nem, atmosferdeki su buharı miktarını temsil eder.

Nemlendirme göstergesinin dört durum seviyesi vardır:

Nemlendirme göstergesi durumu	**Bu ne anlama geliyor?**
Turuncu renkte yanıp sönme (☼)	Su haznesi düzgün takılmamıştır.
Sabit turuncu (💧)	Yetersiz su. Lütfen su haznesini doldurun.
Sabit beyaz (💧)	Cihaz odayı nemlendiriyor.
Kapalı (💧)	Hedef nem seviyesine ulaşıldı.

Not: Varsayılan hedef nem oranı %50 bağıl nemdir, istediğiniz hedef nem oranını uygulamada ayarlayabilirsiniz.

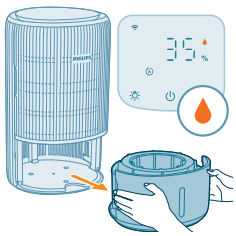


- Nemlendirme göstergesi turuncu renkte yanıp sönüyorsa lütfen su haznesinin düzgün takılıp takılmadığını kontrol edin.

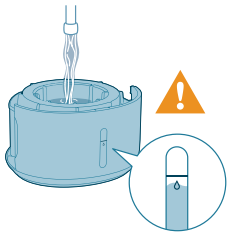
- Nemlendirme göstergesinin beyaz renkte yanması odanızın etkili bir şekilde nemlendirildiği anlamına gelir.

Su doldurma

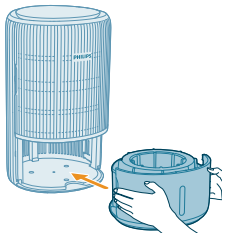
Not: Sıçramayı önlemek ve cihazda belirtilen maksimum su seviyesini aşmamak için yavaşça su ekleyin.



1 Su haznesini cihazdan çekerek çıkarın.



2 Su haznesini soğuk musluk suyuyla doldurun. Suyun taşmasını önlemek için su haznesindeki şeffaf pencereden su seviyesini izleyin.



3 Su haznesini tekrar cihaza yerleştirin.

Hava kalitesi ışığını anlama

2'si 1 arada Hava temizleyici ve Nemlendirici, açıldıktan sonra hava kalitesi taramasını başlatır. Yaklaşık 30 saniye sonra parçacık sensörü, havadaki parçacıkların çevrelerindeki hava kalitesine karşılık gelen rengi seçer.

Hava kalitesi ışığının rengi, PM2.5 seviyesine göre belirlenir.

PM2.5

AeraSense algılama teknolojisi, havadaki en küçük parçacık değişimini bile hassas bir şekilde algılar ve hızla tepki verir. Gerçek zamanlı PM2.5 geri bildirimi ile size güvence sağlar.

İç mekan hava kirleticilerinin çoğu PM2.5 seviyesinin altındadır. Bu değer, 2,5 mikrometreden daha küçük, havayla taşınan parçacık kirleticileri ifade eder. İç mekandaki ince parçacıkların kaynakları genellikle tütün dumanı, pişirme işlemleri ve yanan mumlardır. Bazı hava kaynaklı bakteriler ve en küçük küf sporları, evcil hayvan alerjeni ve toz akarı alerjen parçacıkları da PM2.5 seviyesinin altındadır.

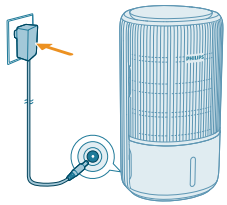
PM2.5 seviyesi	Hava kalitesi rengi	Hava kalitesi seviyesi
≤12	Mavi	İyi
13-35	Mavi-mor	Orta
36-55	Mor-kırmızı	Zayıf
>55	Kırmızı	Çok kötü

Açıp kapatma

Not:

Optimum hava temizleme ve nemlendirme performansı için kapıları ve pencereleri kapatın.

Perdeleri hava girişinden ve hava çıkışından uzak tutun.



1 Cihazın adaptörünü prize takın.

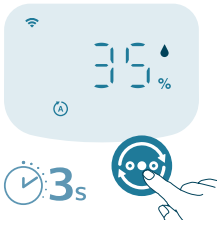
2 Cihazı açmak için güç düğmesine basın.
- Uygulama sesli uyarı verir.
- Cihazın ısınması sırasında ekranda "▬▬" görüntülenir.
- Cihaz Otomatik modda çalışır ve ekranında PM2.5 görüntülenir.

3 Cihazı kapatmak için güç düğmesine tekrar basın.

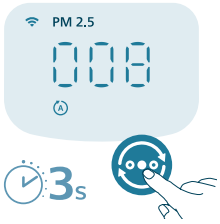
Not: Cihaz kapatıldıktan sonra elektrik prizine bağlı kalırsa cihaz tekrar açıldığında önceki ayarlarda çalışır.

Ekran tuşu

Not: Cihaz, varsayılan olarak PM2.5 seviyesini görüntüler.



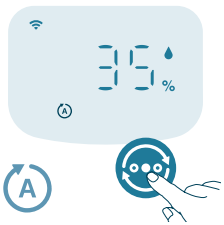
1 Ekran göstergesini ortam nemi seviyesi olarak değiştirmek için düğmesini 3 saniye basılı tutun.
- 5 saniye sonra otomatik olarak PM2.5 ekranına geri dönecektir.



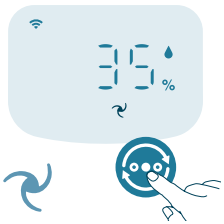
2 Ekran göstergesini PM2.5 seviyesine geri getirmek için düğmesini tekrar basılı tutun.

Mod ayarını değiştirme

Mod değiştirme düğmesine basarak **Otomatik mod**, **Orta mod**, **Turbo mod** veya **Uyku modu** arasında seçim seçebilirsiniz. Air+ uygulamasında ek çalışma modları seçilebilir.

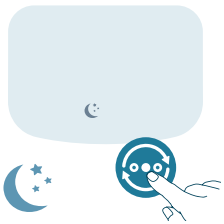


Otomatik mod ( ):Cihaz, fan hızını ortamdaki havanın kalitesine göre otomatik olarak ayarlar.



Orta mod ( ): Orta modda cihaz orta hızda çalışır.

Turbo mod ( ): Cihaz en yüksek hızda çalışır.



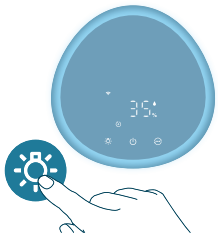
Uyku modu ( ): Cihaz düşük hızda sessizce çalışır. 3 saniye sonra ekran ışığı söner.

- **Alerji Uyku modu**: Bu mod Air+ uygulamasında etkinleştirilebilir. Alerji Uyku modu, ihtiyaç duyduğunuz anlarda Uyku modunu daha güçlü bir moda dönüştürür. Bu modu etkinleştirdiğinizde Uyku modu, Otomatik moda benzer şekilde fan hızını otomatik olarak uyarlarken ses seviyesini düşük tutar. Bu mod, geceleri normal Uyku moduna kıyasla daha yüksek performans isteyen kişiler için idealdir.

Uygulama tarafından çalıştırılan mod ( ): Cihaz, ek manuel fan hızları, hedef nem veya uygulamada özelleştirilmiş diğer modlar gibi yalnızca uygulama üzerinden kullanılabilen bir modu çalıştırır.

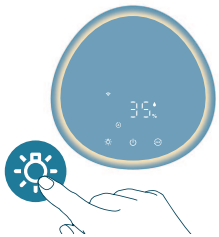
Not: Uygulama tarafından çalıştırılan mod, SADECE Wi-Fi bağlantısı başarıyla kurulduktan sonra uygulama üzerinden kullanılabilir.

Işık işlevini kullanma

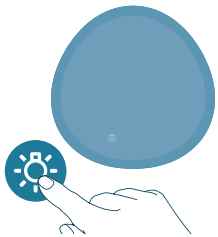


Işık sensörüne sahip kontrol paneli, parlaklığı ortam ışığına göre otomatik olarak ayarlayabilir.

Ortam ışığı karanlık olduğunda kontrol paneli kararır. Tüm ışıkları açmak için herhangi bir düğmeye basabilirsiniz. Ardından, başka bir işlem yapılmazsa tüm ışıklar ortam ışığıyla eşleşmek için kısılır.



Kontrol panelinin etrafında sıcak bir ışık halkası şeklinde ayarlanan lamba moduna geçmek için ışık işlevi düğmesine basabilirsiniz. Sıcak ışığın parlaklığını Air+ uygulamasından kişiselleştirebilirsiniz.



Tüm ışıkları ve kontrol panelini kapatmak için ☼ düğmesine basabilirsiniz. Tüm ışıkları açmak için düğmeye tekrar basın.

Çocuk kilidini ayarlama

1 Çocuk kilidini etkinleştirmek için ☼ düğmesine 3 saniye basın.
   - Ekranda 🔒 görüntülenir.

2 Çocuk kilidini devre dışı bırakmak için ☼ düğmesine 3 saniye basın.
- 🔒 ekrandan kaybolur.

Temizlik ve bakım

Not:

Temizlemeye başlamadan önce, cihazın fişini mutlaka prizden çekin.

Hava girişlerinden ve çıkışlarından su doldurmayın.

Cihazın herhangi bir parçasını temizlemek için asla ağartıcı veya alkol gibi aşındırıcı, agresif veya yanıcı temizlik maddeleri kullanmayın.

Hava temizleme filtresini temizlemek için kesinlikle sıvı (su dahil) kullanmayın.

Parçacık sensörünü elektrikli süpürgeyle temizlemeye çalışmayın.

Temizleme programı

Sıklık	Temizleme yöntemi
Gerektiğinde	Cihazın plastik kısmını yumuşak, kuru bir bezle silin
	Hava çıkış kapağını temizleyin
İki ayda bir	Parçacık sensörünü kuru bir pamuklu çubukla temizleyin
ekranda görüntülenir	Hava temizleme filtresinin yüzeyini temizleyin
Her hafta	Nemlendirme filtresini temizleyin

Cihaz gövdesini temizleme

Toz birikmesini önlemek için cihazın içini ve dışını düzenli olarak temizleyin.

1 Cihazın iç ve dış kısmını temizlemek için yumuşak, kuru bir bez kullanın.

2 Hava çıkışı da kuru, yumuşak bir bezle temizlenebilir.

Su haznesini temizleme

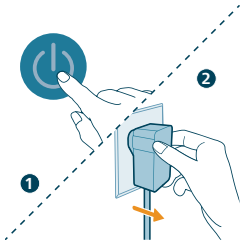
1 Hijyenik kalması için su haznesini haftada bir temizleyin.
2 Nemlendirme filtresini çıkarın.
3 Su haznesini suyla doldurun.
4 Su haznesine suyla karıştırılmış hafif bir deterjan ekleyin.
5 Su haznesinin içini yumuşak ve temiz bir bezle temizleyin.
6 Su haznesini lavaboya boşaltın.
7 Nemlendirme filtresini su haznesine geri takın.

Parçacık sensörünün temizlenmesi

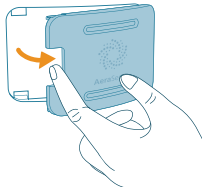
Cihazın en iyi şekilde çalışması için parçacık sensörünü iki ayda bir temizleyin.

Cihaz tozlu bir ortamda kullanılıyorsa daha sık temizlenmesi gerekebilir.

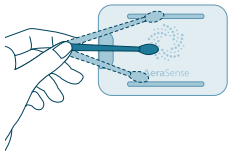
Odadaki nem seviyesi çok yüksekse parçacık sensöründe yoğuşma oluşabilir ve hava kalitesi ışığı, hava kalitesi gerçekten iyi olsa bile daha düşük bir hava kalitesi gösterebilir. Bu durumda parçacık sensörünü temizleyin.



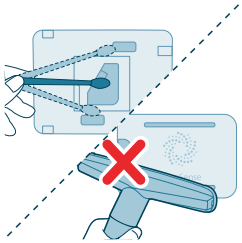
1 Cihazı kapatın ve cihazın fişini prizden çekin.



2 Hava kalitesi sensörünün kapağını açın.



3 Parçacık sensörünü nemli bir pamuklu çubukla temizleyin.



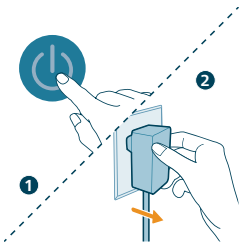
4 Tüm parçaları kuru bir pamuklu çubukla iyice kurulayın.

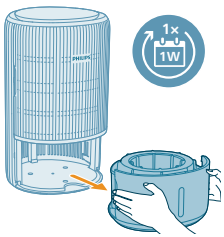
5 Hava kalitesi sensörünü kapatın.

Nemlendirme filtresini temizleme

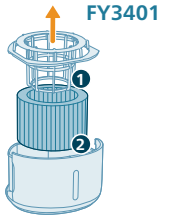
Nemlendirme filtresini (FY3401) hijyenik tutmak için her hafta temizleyin.

1 Cihazı kapatın ve cihazın fişini prizden çekin.

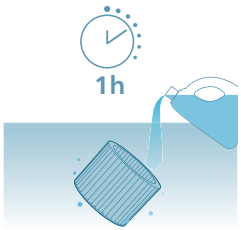




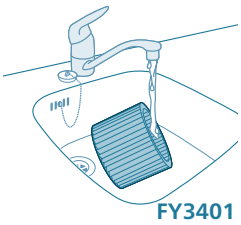
2 Su haznesini cihazdan çekerek çıkarın.



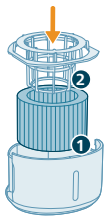
3 Nemlendirme filtresi braketini nemlendirme filtresinden çıkarın.



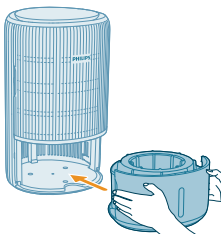
4 Nemlendirme filtresini hafif veya asitli temizleyici (4 L suya 24 g sitrik asit veya 4 L suya 100 ml beyaz sirke) içinde 1 saat bekletin.



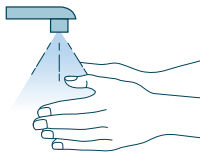
5 Nemlendirme filtresini yavaşça akan bir musluk altında durulayın. Temizlerken filtreyi sıkmayın veya bükmeyin.



6 Nemlendirme filtresi braketini filtrenin etrafına düzgün şekilde takın.

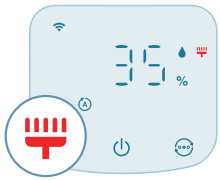


7 Su haznesini tekrar cihaza yerleştirin.



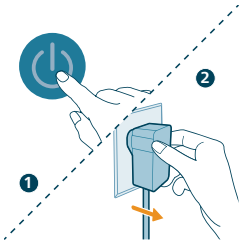
8 Filtreyi temizledikten sonra ellerinizi iyice yıkayın.

Hava temizleme filtresinin yüzeyini temizleme

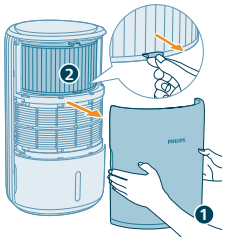


Ekranda filtre temizleme uyarısı görüntülendiğinde, filtrenin yüzeyini elektrikli süpürgeyle temizleyin.

Not: Toz, polen, evcil hayvan veya küf alerjisi olan kişilerin, filtreleri kendi başlarına değiştirmemeleri ya da maske ve eldiven gibi koruyucu önlemlerden yararlanmaları önerilir.

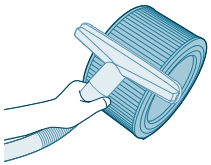


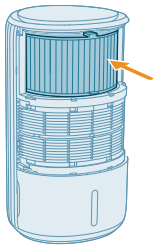
1 Cihazı kapatın ve cihazın fişini prizden çekin.



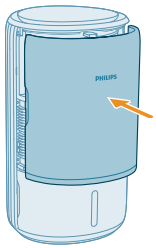
2 Ön kapağı çekin ve cihazdan çıkarın. Hava temizleme filtresini dışarı çekin.

3 Hava temizleme filtresinin yüzeyini elektrikli süpürgeyle temizleyin.

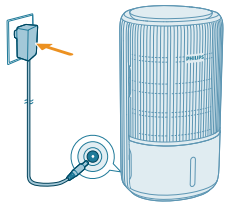




4 Ardından filtreyi tekrar cihaza yerleştirin.

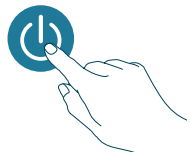


5 Ön kapağı yerine takın.



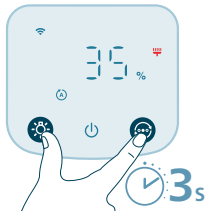
6 Cihazın adaptörünü prize takın.

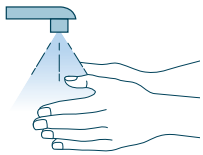
7 Cihazı açmak için ⏻ düğmesine basın.



8 Filtre temizleme süresini sıfırlamak için ☼ ve 💬 düğmelerini 3 saniye süreyle basılı tutun.

- Filtre temizleme süresini Air+ uygulamasından da sıfırlayabilirsiniz.
- Sıfırlama işlemi başarıyla gerçekleştirildikten sonra filtre temizleme uyarısı ekrandan kaybolur.





9 Filtreyi temizledikten sonra ellerinizi iyice yıkayın.

Filtreleri değiştirme

Sağlıklı hava koruma kilidini yakından inceleme

Bu cihazda, çalışırken hava temizleme filtresinin en iyi durumda olmasını sağlayan bir filtre değiştirme göstergesi bulunmaktadır. Filtrenin değiştirilmesi gerektiğinde, filtre değiştirme uyarısı kırmızı renkte yanar.

Filtre zamanında değiştirilmezse cihaz çalışmayı durdurur ve odadaki hava kalitesini korumak için otomatik olarak kilitlenir. Filtreyi en kısa sürede değiştirin.

Hava temizleme filtresini değiştirme

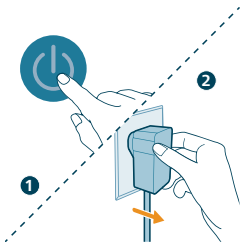
Not:

Hava temizleme filtresi (FY3400) yıkanamaz veya yeniden kullanılamaz.

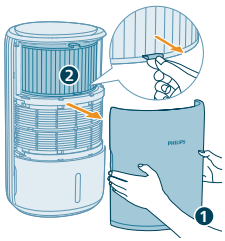
Filtreyi değiştirmeden önce her zaman cihazı kapatın ve cihazın fişini elektrik prizinden çekin.

Ekranda filtre değiştirme uyarısı görüntülendiğinde filtreyi değiştirin (FY3400).

Not: Toz, polen, evcil hayvan veya küf alerjisi olan kişilerin, filtreleri kendi başlarına değiştirmemeleri ya da maske ve eldiven gibi koruyucu önlemlerden yararlanmaları önerilir.

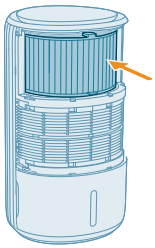


1 Cihazı kapatın ve cihazın fişini prizden çekin.

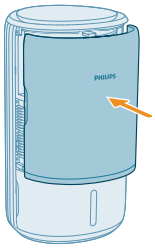


2 Ön kapağı çekin ve cihazdan çıkarın. Filtreyi çekip çıkarın ve kullanılmış filtreyi atın.

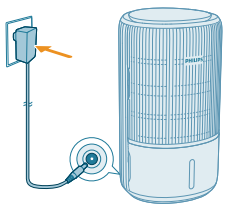
3 Yeni filtreden (FY3400) tüm ambalaj malzemelerini çıkarın.



4 Yeni filtreleri cihaza yerleştirin.

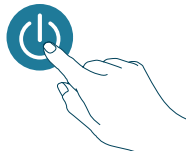


5 Ön kapağı yerine takın.

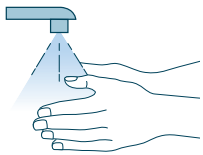


6 Cihazın adaptörünü prize takın.

7 Cihazı açmak için ⏻ düğmesine basın.



8 Filtre ömrü sayacını sıfırlamak için ☼ ve 💬 düğmelerini 3 saniye süreyle basılı tutun.
- Filtre ömrünü Air+ uygulamasından da sıfırlayabilirsiniz.
- Sıfırlama işlemi başarıyla gerçekleştirildikten sonra filtre değiştirme uyarısı ekrandan kaybolur.

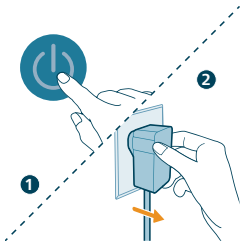


9 Filtreyi değiştirdikten sonra ellerinizi iyice yıkayın.

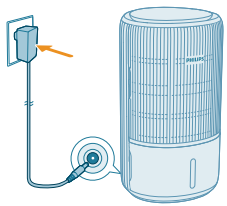
Not: Havadan kirletici maddeler topladığı için filtreyi koklamayın.

Filtre sıfırlama

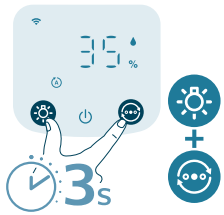
Filtre değiştirme uyarısı (🛢) ekranda görüntülenmeden önce de hava temizleme filtresini değiştirebilirsiniz. Filtreyi değiştirdikten sonra filtre ömrü sayacını manuel olarak sıfırlamanız gerekir.



1 ⏻ düğmesine basarak cihazı kapatın. Cihazın fişini çekin.



2 Cihazın fişinin tam olarak çekildiğinden emin olun. Güç adaptörünü prize takmadan önce en az 10 saniye bekleyin.



3 Filtre kullanım ömrü sayacını sıfırlamak için cihaz açıldıktan sonra 15 saniye içinde ☼ ve ⊙ düğmelerini 3 saniye süreyle basılı tutun.

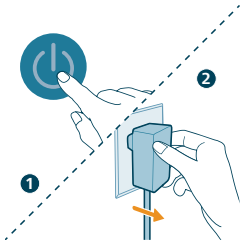
Nemlendirme filtresini değiştirme

Not:

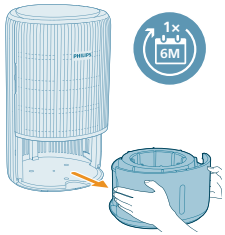
Filtreyi değiştirmeden önce mutlaka cihazın fişini prizden çekin.

Sadece orijinal Philips nemlendirme filtresi FY3401 kullanın.

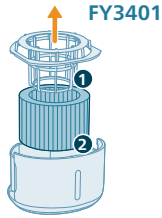
Optimum performans için nemlendirme filtresini her 6 ayda bir değiştirin. Filtre iyi durumdaysa daha uzun bir süre kullanabilirsiniz. Nemlendirme filtresini yılda en az bir kez değiştirdiğinizden emin olun.



1 Cihazı kapatın ve cihazın fişini prizden çekin.

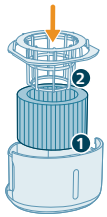


2 Su haznesini cihazdan çekerek çıkarın.

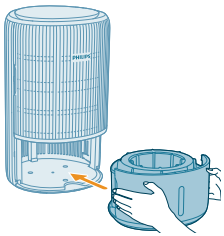


3 Nemlendirme filtresi braketini nemlendirme filtresinden çıkarın. Kullanılmış filtreyi atın.

4 Yeni filtreden (FY3401) tüm ambalaj malzemelerini çıkarın.



5 Nemlendirme filtresi braketini filtrenin etrafına düzgün şekilde takın.



6 Su haznesini tekrar cihaza yerleştirin.

7 Filtreyi değiştirdikten sonra ellerinizi iyice yıkayın.

Saklama

1 Cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
2 Cihazı, nemlendirme filtresini ve hava temizleme filtresinin yüzeyini temizleyin (bkz. "**Temizlik ve Bakım**" bölümü).
3 Cihazı saklamadan önce tüm parçaların hava yoluyla tamamen kurumasını bekleyin.
4 Filtreleri plastik ve hava geçirmez bir torbaya sarın.
5 Cihaz ile filtreleri, serin ve kuru bir yerde saklayın.
6 Filtrelere dokunduktan sonra ellerinizi her zaman iyice yıkayın.

Sorun giderme

Bu bölümde cihaz ile ilgili en sık karşılaşılan sorunlar özetlenmiştir. Aşağıdaki bilgiler sorunu çözmekte yeterli olmadığı takdirde, ülkenizdeki Tüketici Destek Merkezi ile iletişim kurun.

Sorun	Olası çözüm
Cihaz düzgün çalışmıyor.	Su haznesinin düzgün takılıp takılmadığını kontrol edin. Aksi halde güvenlik nedeniyle cihaz çalışmayı durdurur.
	Filtre değiştirme uyarısı yanmasına karşın ilgili filtreyi değiştirmemiş olabilirsiniz. Bu durumda cihaz kilitlenecektir. Bu durumda, filtreyi değiştirin ve filtre kullanım ömrü sayacını sıfırlayın.
Hava nemlendirilmiyor.	Su haznesinin suyla dolu olduğundan ve su haznesi ile nemlendirme filtresinin doğru şekilde takıldığından emin olun.
	2'si 1 arada Hava Temizleyici ve Nemlendiricinin gelişmiş soğuk buharlaştırma sistemi, görünür su buharı olmadan cihazın çıkışından sağlıklı ve nemli hava sağlar. Su buharı insan gözüyle görülmez.
	Kuru bir ortamda kullanıldığında, 2'si 1 arada Hava Temizleyici ve Nemlendirici tarafından salınan nem, çevredeki duvar ve mobilya gibi nesneler tarafından emilir ve bu da nemlendirme süresini uzatabilir. İdeal nemlendirme elde etmek için kapı ve camların kapatılması önerilir.
Su haznesi sızıntı yapıyor.	Suyun maksimum seviyeyi aşmadığından emin olun.
	Her temizleme işleminden sonra su haznesinin iyi bir şekilde monte edildiğinden emin olun.
	Sorun devam ederse ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişime geçin.
Nemlendirme filtresinde bazı beyaz birikintiler var.	Beyaz kalıntılar kireçtir ve sudaki minerallerden oluşur. Nemlendirme filtresi üzerindeki kireç, nemlendirme performansını etkiler ancak sağlığınıza zarar vermez. Lütfen kullanım kılavuzundaki temizlik talimatlarını izleyin.
Nemlendirme filtresi bir süre sonra sararıyor.	Sarı birikinti, filtre malzemesinin doğal bir etkisidir ve nemlendirme performansı üzerinde etkisi yoktur. Kireci gidermek için nemlendirme filtresini sık sık temizleyin ve 6 ayda bir değiştirin.
Hava çıkışından gelen hava akışı, öncekinden çok daha zayıf.	Nemlendirme filtresinin yüzeyi kirli. Filtrenin yüzeyini temizleyin (bkz. "Temizlik ve bakım" bölümü).
Cihaz uzun süredir çalışmasına rağmen hava kalitesi iyileşmiyor.	Ambalaj malzemesinin hava temizleme filtresinden çıkarılıp çıkarılmadığını kontrol edin.
	Hava temizleme filtresinin (FY3400) düzgün takıldığından emin olun.

	Oda büyüktür veya dışarıdaki hava kalitesi düşüktür. En iyi hava temizleme performansı için cihazı çalıştırırken lütfen kapıları ve pencereleri kapatın.
	İçerideki havanın kirlenmesine yol açan kaynaklar var. Örneğin, sigara dumanı, pişirilen yemekler, tütsü dumanı.
	Filtreler, kullanım ömrünün sonuna yaklaşıyor. Hava temizleme filtresini yenisiyle değiştirin.
Cihaz garip bir koku yayıyor.	İlk birkaç kullanımda cihazdan plastik kokusu gelebilir. Bu normaldir. Ancak, filtre çıkarıldığında bile cihaz yanık kokusu yayıyorsa Philips bayiniz veya yetkili bir Philips servis merkezi ile iletişim kurun. Filtreler, iç mekan gazlarının emilimi nedeniyle bir süre kullanıldıktan sonra koku yayabilir. Kokuyu azaltmak için filtreyi birkaç saatliğine iyi havalandırılan bir yere koymanız önerilir.
	Nemlendirme filtresini temizleyin (bkz. "Temizlik ve bakım" Bölümü).
Cihaz aşırı gürültülü çalışıyor.	Cihaz Turbo modda çalışıyorsa bu durum normaldir.
	Otomatik modda, hava kalitesi düşük olduğunda veya ortam nemi düşük olduğunda cihaz daha yüksek hızda çalışır. Cihazı gece yatak odasında kullanırken Uyku modunu seçin.
	Cihazdan anormal bir ses geliyorsa ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişim kurun.
Cihazdan görünür buğu çıkmıyor. Çalışıyor mu?	Buğu çok ince olduğunda görünmez. Bu cihazda NanoCloud nemlendirme teknolojisi bulunmaktadır. Bu teknoloji, su buğusu oluşturmadan çıkış bölgesinden sağlıklı nemli hava üretir. Bu yüzden buğuyu göremezsiniz.
Cihaz hâlâ filtreyi değiştirmem gerektiğini belirtiyor ama filtreyi zaten değiştirmiştim.	Filtre kullanım ömrü sayacını sıfırlamamış olabilirsiniz. Cihazı açın. Ardından ☼ ve 💬 düğmelerini aynı anda 3 saniye süreyle basılı tutun.
Ekranda "E1" hata kodu görüntülenir.	Motorda arıza vardır. Ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişime geçin.
Wi-Fi kurulumu başarısız.	Lütfen akıllı telefonunuzun 5 GHz Wi-Fi ağı veya halka açık Wi-Fi yerine 2,4 GHz (ev) Wi-Fi ağına bağlı olduğundan emin olun. Başarılı bir eşleştirme için eşleştirme işlemini başlatmadan önce mobil verilerinizi kapatmanız önerilir.
	Aşağıdaki izinleri etkinleştirdiğinizden emin olun: Akıllı telefonunuzda "Konum", "Depolama", "Bluetooth" ve "Yerel Ağ". Wi-Fi kurulumu başarıyla gerçekleştirildikten sonra izin ayarlarını istediğiniz gibi değiştirebilirsiniz.
	Lütfen doğru Wi-Fi şifresini girdiğinizden emin olun. Parola büyük/küçük harfe duyarlıdır, 63 karakter sınırına sahiptir. Özel semboller kabul edilmez.
	Evinizdeki Wi-Fi ağınızın adının doğru olduğundan emin olun. Ağ adı büyük/küçük harfe duyarlıdır.

	Akıllı telefonunuzda bir VPN kullanıyorsanız lütfen eşleştirme işlemine başlamadan önce VPN'yi kapatın.
	Yönlendiricinizde eşleştirmeyi engellemek için ayarlanmış bir beyaz liste varsa bağlantının başarılı olmasını sağlamak için lütfen beyaz listeyi devre dışı bırakın.
	Lütfen hem cihazınızın hem de akıllı telefonunuzun yönlendiriciye 10 metre mesafede olduğundan emin olun.
	Uygulamanın en son sürüme güncellendiğinden emin olun.
	Güçlü bir Wi-Fi bağlantısı sağlamak için cihazınızı parazite neden olabilecek diğer elektronik cihazların, parlak ışık kaynaklarının veya sinyal istasyonlarının yakınına yerleştirmekten kaçının. Bağlantı sorunlarıyla karşılaşırsanız cihazı bu kaynaklardan uzaklaştırın ve Wi-Fi ağına yeniden bağlamayı deneyin.
	Kapsamlı ve güncel sorun giderme ipuçları için Uygulamadaki yardım bölümüne bakın.

Garanti ve destek

Versuni, satın alındıktan sonra bu ürün için iki yıl garanti vermektedir. Bu garanti, yanlış kullanım veya yetersiz bakımdan kaynaklanan bir kusur olması durumunda geçerli değildir. Bu garanti, bir tüketici olarak yasalar kapsamında sunulan haklarınızı etkilemez. Daha fazla bilgi edinmek veya garantiyi kullanmak için lütfen **www.philips.com/support** adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

Parça veya aksesuar siparişi verme

Bir parçayı değiştirmeniz gerekiyorsa veya ek parça satın almak istiyorsanız Philips bayinize gidin veya **www.philips.com/support** adresini ziyaret edin.

Parçaları edinme konusunda sorun yaşıyorsanız lütfen ülkenizdeki Philips Müşteri Destek Merkezi ile irtibat kurun.

Σημαντικό!

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Για να εξασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή απόδοση, συνιστάται η αναβάθμιση του υλικολογισμικού του καθαριστή αέρα στην πιο πρόσφατη έκδοση. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αυτήν την αναβάθμιση μέσω της εφαρμογής Air+.

Προειδοποίηση

- Ελέγξτε αν η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος προτού συνδέσετε τη συσκευή.
- Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τη Philips, από κάποιο κέντρο σέρβις εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή κινδύνου.
- Αν ο προσαρμογέας, το καλώδιο τροφοδοσίας ή η ίδια η συσκευή έχουν υποστεί ζημιά, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Να χρησιμοποιείται μόνο μαζί με τον προσαρμογέα που παρέχεται με τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- Μην εμποδίζετε την είσοδο και την έξοδο του αέρα τοποθετώντας αντικείμενα στην έξοδο του αέρα ή μπροστά από την είσοδο του αέρα.
- Φροντίστε να μην πέσουν ξένα αντικείμενα μέσα στη συσκευή από την έξοδο αέρα.
- Τυπική διασύνδεση Wi-Fi βασισμένη στα πρότυπα 802.11b/g/n/ax στα 2,4 GHz με μέγιστη ισχύ εξόδου 64 mW EIRP.
- Έκδοση Bluetooth 5.2 (LE) σε συχνότητα 2,4 GHz με έξοδο RF μικρότερη από 10 mW EIRP.
- Συνιστούμε σε άτομα που είναι αλλεργικά στη σκόνη, τη γύρη, τα κατοικίδια ζώα ή τη μούχλα, να μην αντικαθιστούν τα φίλτρα μόνοι τους ή να λαμβάνουν προστατευτικά μέτρα, όπως να φοράνε μάσκα και γάντια.

Προσοχή

- Αυτή η συσκευή δεν αποτελεί υποκατάστατο του σωστού εξαερισμού, του τακτικού καθαρισμού με ηλεκτρική σκούπα ή της χρήσης απορροφητήρα ή εξαεριστήρα κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.
- Να τοποθετείτε και να χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε στεγνή, σταθερή, επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
- Αφήστε τουλάχιστον 20 εκ. αέρα γύρω από τη συσκευή και τουλάχιστον 30 εκ. αέρα πάνω από τη συσκευή.
- Μην κάθεστε και μην στέκεστε επάνω στη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε τίποτα πάνω στη συσκευή.

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή ακριβώς κάτω από το κλιματιστικό, ώστε να μην στάξει υγρασία πάνω στη συσκευή.
- Μην γεμίζετε νερό από το επάνω μέρος της συσκευής.
- Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο καθαρισμού αέρα και το φίλτρο υγρασίας έχουν τοποθετηθεί σωστά πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο τα γνήσια φίλτρα της Philips που προορίζονται ειδικά για τη συγκεκριμένη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε άλλο φίλτρο.
- Η καύση του φίλτρου μπορεί να προκαλέσει μη αναστρέψιμο κίνδυνο για τον άνθρωπο ή/και να θέσει σε κίνδυνο άλλες ζωές. Μην χρησιμοποιείτε το φίλτρο ως καύσιμο ή για παρόμοιους σκοπούς.
- Έχετε υπόψη ότι τα υψηλά επίπεδα υγρασίας ενδέχεται να ενθαρρύνουν την ανάπτυξη βιολογικών οργανισμών στο περιβάλλον.
- Μην αφήνετε την περιοχή γύρω από τη συσκευή να βραχεί ή να υγρανθεί. Αν εμφανιστεί υγρασία, χαμηλώστε την ισχύ εξόδου της συσκευής. Αν δεν μπορείτε να χαμηλώσετε την ισχύ εξόδου της συσκευής, χρησιμοποιήστε τη συσκευή με διακοπές. Μην αφήνετε απορροφητικά υλικά, όπως χαλιά, κουρτίνες, ριχτάρια ή τραπεζομάντιλα, να βραχούν.
- Μην αφήνετε ποτέ νερό στο δοχείο όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται.
- Αδειάστε και καθαρίστε τη συσκευή πριν την αποθηκεύσετε. Καθαρίστε τη συσκευή πριν την επόμενη χρήση.
- Αποφύγετε τα χτυπήματα στη συσκευή (ειδικά στην είσοδο και έξοδο αέρα) με σκληρά αντικείμενα.
- Μην τοποθετείτε τα δάχτυλά σας ή αντικείμενα μέσα στην έξοδο αέρα ή στην είσοδο αέρα, για να αποφύγετε τραυματισμούς ή τη δυσλειτουργία της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν έχετε χρησιμοποιήσει εντομοαπωθητικά εσωτερικού χώρου που παράγουν καπνό ή σε μέρη όπου υπάρχουν υπολείμματα λαδιού, λιβάνι που καίει ή αναθυμιάσεις από χημικά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε συσκευές γκαζιού/αερίου, συσκευές θέρμανσης ή τζάκια.
- Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν θέλετε να μετακινήσετε και να καθαρίσετε τη συσκευή, να τη γεμίσετε με νερό, να αντικαταστήσετε το φίλτρο ή να πραγματοποιήσετε εργασίες συντήρησης.
- Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, ενδέχεται να αναπτυχθούν βακτήρια και μούχλα στο φίλτρο υγρασίας. Ελέγξτε το φίλτρο πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε ξανά τη συσκευή. Αν το φίλτρο υγρασίας είναι πολύ βρόμικο και έχει σκούρες κηλίδες, αντικαταστήστε το.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση κάτω από φυσιολογικές συνθήκες λειτουργίας.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό περιβάλλον ή σε χώρους με υψηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος, όπως το μπάνιο, ή σε δωμάτια με σημαντικές μεταβολές θερμοκρασίας.
- Η συσκευή δεν αφαιρεί το μονοξείδιο του άνθρακα (CO) ή το ραδόνιο (Rn). Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως συσκευή ασφαλείας σε περίπτωση ατυχημάτων με διαδικασίες καύσης και επικίνδυνες χημικές ουσίες.
- Να γεμίζετε το δοχείο μόνο με νερό βρύσης. Μην χρησιμοποιείτε νερό από πηγάδι ή ζεστό νερό.

- Μην τοποθετείτε άλλες ουσίες εκτός από νερό στο δοχείο νερού. Μην προσθέτετε αρώματα ή χημικές ουσίες στο νερό.
- Μην πλένετε το φίλτρο υγρασίας σε πλυντήριο ρούχων ή πιάτων, διαφορετικά το φίλτρο θα παραμορφωθεί.
- Αν δεν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, καθαρίστε το δοχείο νερού και το φίλτρο υγρασίας και στη συνέχεια στεγνώστε το φίλτρο.
- Αν πρέπει να μετακινήσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την πρώτα από την τροφοδοσία ρεύματος.
- Σε περίπτωση υπερχείλισης, φροντίστε να απενεργοποιήσετε αμέσως την τροφοδοσία και να αφαιρέσετε το δοχείο νερού. Κατά τον καθαρισμό της συσκευής, αποφύγετε να την τοποθετήσετε στο έδαφος και διατηρήστε στεγνές τις κοντινές ηλεκτρικές εξόδους.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Ανακύκλωση

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας (2012/19/ΕΕ).

Ακολουθήστε τους κανονισμούς της χώρας σας για την ξεχωριστή συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Το φίλτρο καθαρισμού αέρα είναι μη πλενόμενο και μη ανακυκλώσιμο. Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μονάδες φίλτρων σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Το φίλτρο υγρασίας είναι μη ανακυκλώσιμο. Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μονάδες φίλτρων σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Απλουστευμένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

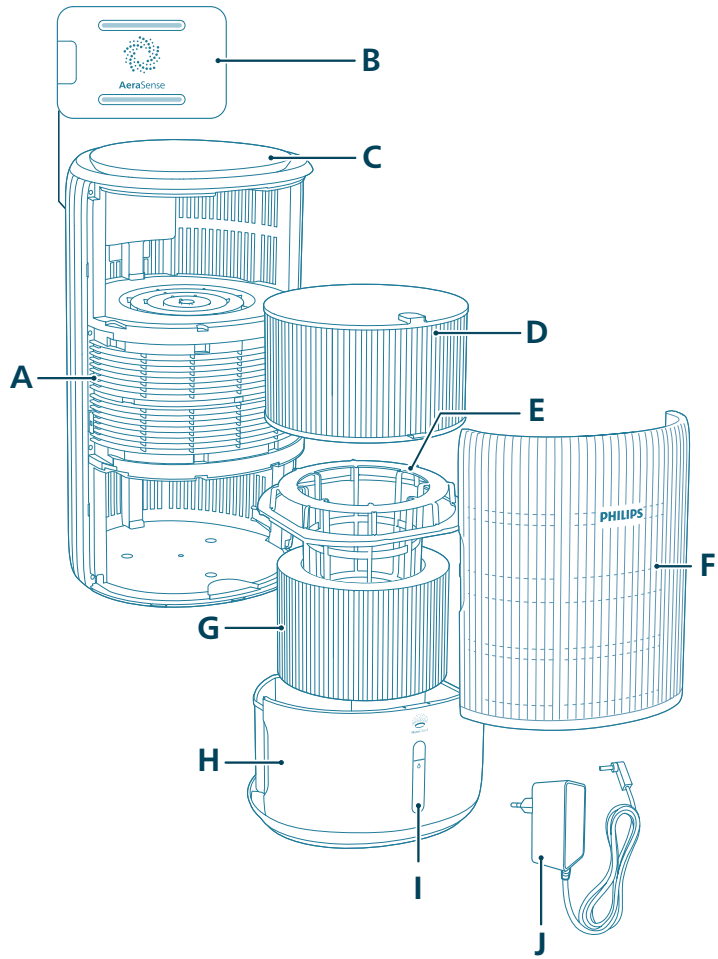
Με το παρόν, η DAP B.V. δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού AC3420/AC3421 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση: **www.philips.com**.

Συσκευή 2 σε 1: Συσκευή καθαρισμού αέρα και υγραντήρας

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips!

Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση **www.philips.com/support**.

Επισκόπηση προϊόντος



1	Έξοδος αέρα	**6**	Μπροστινό κάλυμμα
2	Αισθητήρας σωματιδίων	**7**	Φίλτρο ύγρανσης (FY3401)
3	Πίνακας ελέγχου	**8**	Δοχείο νερού

4	Φίλτρο καθαρισμού (FY3400)	**9**	Παράθυρο ελέγχου στάθμης νερού
5	Στήριγμα φίλτρου ύγρανσης	**10**	Τροφοδοτικό (KA4801A-2402000EU)

Επισκόπηση χειριστηρίων

	Κουμπιά ελέγχου:		
	Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης		Κουμπί λειτουργίας φωτός
	Διακόπτης λειτουργίας		
	Πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά για 3 δευτερόλεπτα:		
	Κλείδωμα για παιδιά	+⏻	Επαναφορά Wi-Fi
	Διακόπτης οθόνης	+	Επαναφορά φίλτρου
	Οθόνη:		
	Αυτόματη λειτουργία		Μεσαία λειτουργία
	Λειτουργία Ύπνου		Λειτουργία Turbo
	Ενδεικτική λυχνία Wi-Fi	**PM2.5**	Ένδειξη PM2.5
	Ένδειξη ύγρανσης		Λειτουργία με χειρισμό από την εφαρμογή
	Ένδειξη κλειδώματος για παιδιά		Ειδοποίηση καθαρισμού φίλτρου
	Ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρου		

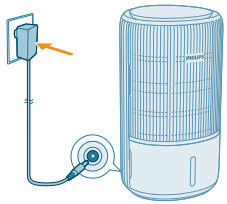
Σημείωση:

Ο αισθητήρας φωτός βρίσκεται κάτω από το κουμπί λειτουργίας. Βεβαιωθείτε ότι δεν εμποδίζεται από άλλα αντικείμενα.

Ας ξεκινήσουμε

Σύνδεση στο ρεύμα

Προειδοποίηση: Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Όταν αποσυνδέετε το τροφοδοτικό από την πρίζα, τραβάτε πάντοτε το βύσμα. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.



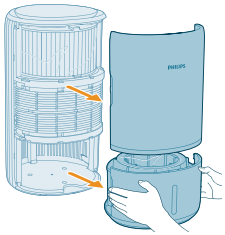
Συνδέστε το τροφοδοτικό:

- Πρώτα, στην υποδοχή τροφοδοσίας της συσκευής.
- Έπειτα, στην επιτοίχια πρίζα.

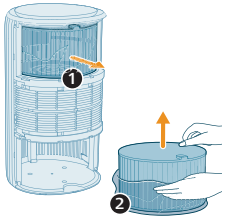
Τοποθέτηση των φίλτρων

Αφαιρέστε τη συσκευασία του φίλτρου ύγρανσης και του φίλτρου καθαρισμού πριν από τη χρήση.

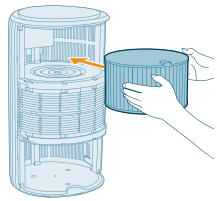
Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα πριν από την τοποθέτηση των φίλτρων.



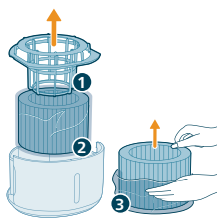
1 Τραβήξτε έξω το μπροστινό κάλυμμα και το δοχείο νερού από τη συσκευή.



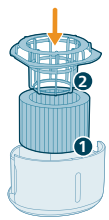
2 Τραβήξτε το φίλτρο καθαρισμού (FY3400) από τη συσκευή και αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας.



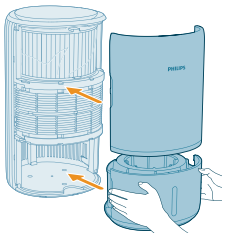
3 Τοποθετήστε το φίλτρο καθαρισμού ξανά στη συσκευή.



4 Αφαιρέστε το στήριγμα του φίλτρου ύγρανσης γύρω από το φίλτρο ύγρανσης (FY3401) και απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας.



5 Τοποθετήστε σωστά το στήριγμα του φίλτρου ύγρανσης γύρω από το φίλτρο πριν το τοποθετήσετε ξανά στο δοχείο νερού.



6 Επανατοποθετήστε το μπροστινό κάλυμμα και τοποθετήστε το δοχείο νερού ξανά στη συσκευή σωστά.

Κατανόηση ένδειξης Wi-Fi

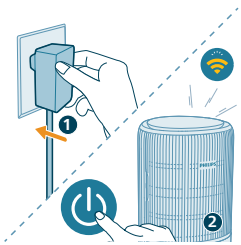
Κατάσταση εικονιδίου Wi-Fi	**Κατάσταση σύνδεσης Wi-Fi**
Αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα	Γίνεται σύνδεση στο smartphone
Σταθερά αναμμένη με πορτοκαλί χρώμα	Έχει γίνει σύνδεση στο smartphone
Αναβοσβήνει με λευκό χρώμα	Γίνεται σύνδεση με τον διακομιστή

Σταθερά αναμμένη με λευκό χρώμα	Έχει γίνει σύνδεση με τον διακομιστή
Σβηστή	Η λειτουργία Wi-Fi είναι απενεργοποιημένη ή οι φωτεινές ενδείξεις της συσκευής είναι σβηστές

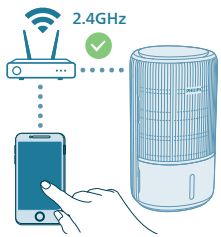
Σύνδεση Wi-Fi

Ρύθμιση της σύνδεσης Wi-Fi για πρώτη φορά

1 Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή "Air+" της Philips από το App Store ή το Google Play.



2 Συνδέστε το φις της συσκευής στην πρίζα και πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Η ένδειξη Wi-Fi αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα για πρώτη φορά.



3 Βεβαιωθείτε ότι το smartphone ή το tablet έχει συνδεθεί επιτυχώς στο δίκτυο Wi-Fi.

Σημείωση:

Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στο smartphone σας για να εξασφαλίσετε την ομαλή σύζευξη.

Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz (οικιακό δίκτυο) αντί για δίκτυο Wi-Fi 5 GHz ή δημόσιο Wi-Fi. Για επιτυχή σύζευξη, συνιστούμε να απενεργοποιήσετε τα δεδομένα κινητής τηλεφωνίας πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία σύζευξης.

4 Ανοίξτε την εφαρμογή Philips **"Air+"** και κάντε κλικ στην επιλογή **"Add a device"** (Προσθήκη συσκευής) ή πατήστε το κουμπί "+" στην οθόνη. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυό σας.
- Μετά από επιτυχή σύνδεση, η ένδειξη Wi-Fi παραμένει σταθερά αναμμένη με λευκό χρώμα.

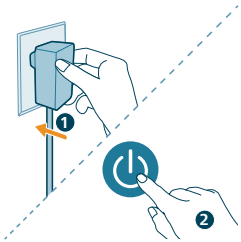
Σημείωση:

Αυτή η οδηγία ισχύει μόνο για την πρώτη ρύθμιση της συσκευής. Αν το δίκτυο έχει αλλάξει ή πρέπει να επαναληφθεί η ρύθμιση.

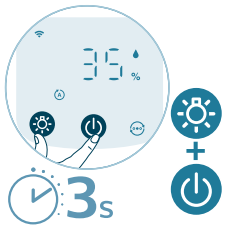
Αν θέλετε να συνδέσετε περισσότερες από μία συσκευές στο smartphone ή στο tablet σας, μπορείτε να προσθέσετε τη συσκευή στην εφαρμογή σε επιπλέον smartphone χωρίς να κάνετε επαναφορά της σύνδεσης Wi-Fi στη συσκευή.

Βεβαιωθείτε ότι η απόσταση μεταξύ του smartphone ή του tablet και της συσκευής είναι μικρότερη από 10 μέτρα χωρίς εμπόδια.

Κάντε επαναφορά της σύνδεσης Wi-Fi



1 Συνδέστε το τροφοδοτικό της συσκευής στην πρίζα και πατήστε ⏻ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.



2 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ☼ και το κουμπί ⏻ για 3 δευτερόλεπτα ταυτόχρονα, μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα.
- Η συσκευή μεταβαίνει στη λειτουργία σύζευξης.
- Η ενδεικτική λυχνία Wi-Fi αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα.

3 Ακολουθήστε τα βήματα 3-4 στην ενότητα "Ρύθμιση της σύνδεσης Wi-Fi για πρώτη φορά".

Χρήση της συσκευής 2 σε 1: Συσκευή καθαρισμού αέρα και υγραντήρας

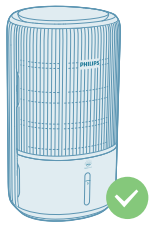
Κατανόηση της ένδειξης ύγρανσης

Η σχετική υγρασία αντιπροσωπεύει την ποσότητα των υδρατμών στην ατμόσφαιρα.

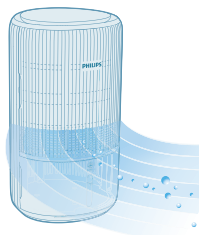
Η ένδειξη ύγρανσης έχει τέσσερα επίπεδα κατάστασης:

Κατάσταση ένδειξης ύγρανσης	Τι σημαίνει;
Αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα (☼)	Το δοχείο νερού δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.
Σταθερά αναμμένη με πορτοκαλί χρώμα (💧)	Ανεπαρκής ποσότητα νερού. Ξαναγεμίστε το δοχείο νερού.
Σταθερά αναμμένη με λευκό χρώμα (💧)	Η συσκευή παρέχει ύγρανση στο δωμάτιο.
Σβηστή (💧)	Έχει επιτευχθεί η επιθυμητή υγρασία.

Σημείωση: Η προεπιλεγμένη επιθυμητή υγρασία είναι 50% RH. Μπορείτε να ορίσετε την επιθυμητή υγρασία στην εφαρμογή.



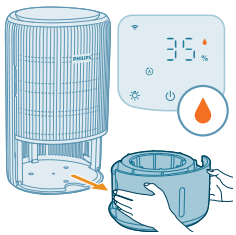
- Αν η ένδειξη ύγρανσης αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα, ελέγξτε αν το δοχείο νερού έχει τοποθετηθεί σωστά.



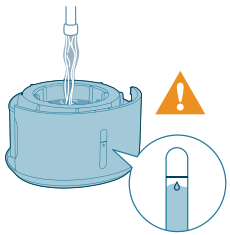
- Αν η ένδειξη ύγρανσης ανάβει με λευκό χρώμα, αυτό σημαίνει γίνεται αποτελεσματική ύγρανση στο δωμάτιό σας.

Γέμισμα νερού

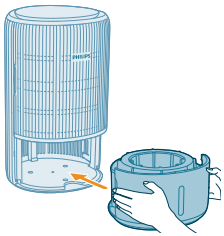
Σημείωση: Προσθέστε νερό αργά για να αποφύγετε το πιτσίλισμα και να αποφύγετε να ξεπεράσετε τη μέγιστη στάθμη νερού που υποδεικνύεται στη συσκευή.



1 Τραβήξτε έξω το δοχείο νερού από τη συσκευή.



2 Γεμίστε το δοχείο νερού με κρύο νερό βρύσης. Παρακολουθήστε τη στάθμη του νερού μέσω του διαφανούς παραθύρου στο δοχείο νερού, για να αποφύγετε να το γεμίσετε υπερβολικά.



3 Τοποθετήστε ξανά το δοχείο νερού στη συσκευή.

Κατανόηση της φωτεινής ένδειξης ποιότητας αέρα

Μόλις ενεργοποιηθεί, η συσκευή καθαρισμού αέρα και υγραντήρας 2 σε 1 θα ξεκινήσει τη σάρωση της ποιότητας αέρα. Μετά από περίπου 30 δευτερόλεπτα, ο αισθητήρας σωματιδίων επιλέγει το χρώμα που αντιστοιχεί στην ποιότητα αέρα περιβάλλοντος για τα αερομεταφερόμενα σωματίδια.

Το χρώμα της φωτεινής ένδειξης ποιότητας αέρα καθορίζεται από το επίπεδο PM2.5.

PM2.5

Η τεχνολογία ανίχνευσης AeraSense ανιχνεύει με ακρίβεια την παραμικρή αλλαγή σωματιδίων στον αέρα και ανταποκρίνεται γρήγορα σε αυτήν. Σας παρέχει σιγουριά με σχόλια για την τιμή PM2.5 σε πραγματικό χρόνο.

Οι περισσότεροι ατμοσφαιρικοί ρύποι εσωτερικού χώρου ανήκουν στην κατηγορία PM2.5, η οποία αφορά αερομεταφερόμενους σωματιδιακούς ρύπους με μέγεθος κάτω από 2,5 μικρόμετρα. Συνήθεις πηγές μικροσωματιδίων εσωτερικού χώρου είναι ο καπνός του τσιγάρου, το μαγείρεμα, η καύση κεριών. Ορισμένα αερομεταφερόμενα βακτήρια και τα μικρότερα σπόρια μούχλας, τα αλλεργιογόνα των κατοικίδιων ζώων και τα αλλεργιογόνα από ακάρεα σκόνης εμπίπτουν επίσης στην κατηγορία PM2.5.

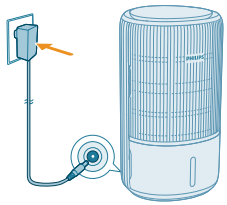
Επίπεδο PM2.5	**Χρώμα φωτεινής ένδειξης ποιότητας αέρα**	**Επίπεδο ποιότητας αέρα**
≤12	Μπλε	Καλή
13-35	Μπλε-μοβ	Επαρκής
36-55	Μοβ-κόκκινο	Κακή
>55	Κόκκινο	Πολύ χαμηλή

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

Σημείωση:

Για βέλτιστη απόδοση καθαρισμού και ύγρανσης, κλείνετε τις πόρτες και τα παράθυρα.

Μην πλησιάζετε τις κουρτίνες στο άνοιγμα εισόδου αέρα ή στο άνοιγμα εξόδου αέρα.



1 Συνδέστε το τροφοδοτικό της συσκευής στην πρίζα.

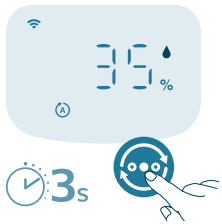
2 Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Ησυσκευή παράγει ένα ηχητικό σήμα.
- Κατά τη διάρκεια της προθέρμανσης, εμφανίζεται η ένδειξη ▬▬ στην οθόνη.
- Η συσκευή μεταβαίνει σε αυτόματη λειτουργία και εμφανίζεται η ένδειξη PM2.5 στην οθόνη.

3 Πατήστε ξανά το κουμπί λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

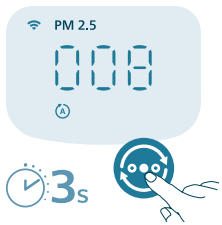
Σημείωση: Αν η συσκευή παραμένει συνδεδεμένη στην πρίζα μετά την απενεργοποίηση, θα λειτουργήσει με τις προηγούμενες ρυθμίσεις όταν την ενεργοποιήσετε ξανά.

Διακόπτης οθόνης

Σημείωση: Η συσκευή εμφανίζει από προεπιλογή το επίπεδο PM2.5.



1 Για μετάβαση της ένδειξης στην οθόνη στο επίπεδο υγρασίας περιβάλλοντος, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα.
- Θα επιστρέψει αυτόματα στην ένδειξη PM2.5 μετά από 5 δευτερόλεπτα.

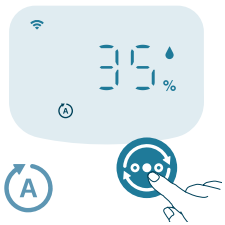


2 Για μετάβαση της ένδειξης στην οθόνη ξανά στο επίπεδο PM2.5, πατήστε ξανά παρατεταμένα το κουμπί .

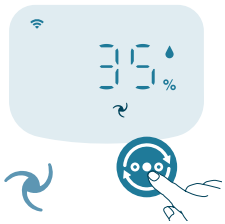
Αλλαγή της ρύθμισης λειτουργίας

Μπορείτε να επιλέξετε την **Αυτόματη λειτουργία**, τη **Μεσαία λειτουργία**, τη **λειτουργία Turbo** ή τη **λειτουργία Ύπνου** πατώντας το κουμπί εναλλαγής

λειτουργιών. Μπορείτε να επιλέξετε επιπλέον τρόπους λειτουργίας στην εφαρμογή Air+.

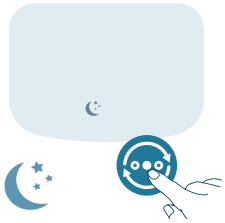


Αυτόματη λειτουργία: ( ): Η συσκευή προσαρμόζει αυτόματα την ταχύτητα του ανεμιστήρα ανάλογα με την ποιότητα του αέρα του περιβάλλοντος.



Μεσαία λειτουργία ( ): Στη Μεσαία λειτουργία, η συσκευή λειτουργεί σε μέση ταχύτητα.

Λειτουργία Turbo ( ): Η συσκευή λειτουργεί στην υψηλότερη ταχύτητα.



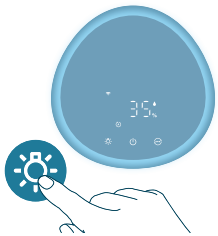
Λειτουργία Ύπνου ( ): Η συσκευή λειτουργεί αθόρυβα σε χαμηλή ταχύτητα. Μετά από 3 δευτερόλεπτα, τα φώτα της οθόνης σβήνουν.

- **Αντιαλλεργική λειτουργία ύπνου**: Αυτή η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί στην εφαρμογή Air+. Η Αντιαλλεργική λειτουργία ύπνου μετατρέπει τη λειτουργία Ύπνου σε πιο ισχυρή όταν το χρειάζεστε. Ενεργοποιώντας την, η λειτουργία Ύπνου προσαρμόζει αυτόματα την ταχύτητα του ανεμιστήρα με παρόμοιο τρόπο με την Αυτόματη λειτουργία, ενώ διατηρεί χαμηλή τη στάθμη του ήχου. Αυτή η λειτουργία είναι ιδανική για άτομα που θέλουν υψηλότερη απόδοση τη νύχτα σε σχέση με την κανονική λειτουργία Ύπνου.

Λειτουργία με χειρισμό από την εφαρμογή ( ): Η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία που είναι διαθέσιμη μόνο μέσω της εφαρμογής, όπως πρόσθετες μη αυτόματες ταχύτητες ανεμιστήρα, επιθυμητή υγρασία ή άλλες λειτουργίες που έχουν προσαρμοστεί στην εφαρμογή.

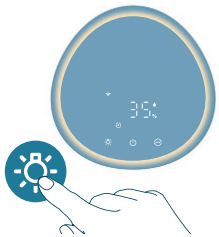
Σημείωση: Η λειτουργία με χειρισμό από την εφαρμογή είναι διαθέσιμη ΜΟΝΟ μέσω της εφαρμογής μετά την επιτυχή σύνδεση Wi-Fi.

Χρήση της λειτουργίας φωτός

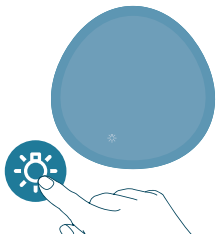


Με τον αισθητήρα φωτός, ο πίνακας ελέγχου μπορεί να προσαρμόζει αυτόματα τη φωτεινότητα ανάλογα με τον φωτισμό περιβάλλοντος.

Ο πίνακας ελέγχου θα έχει μειωμένη φωτεινότητα όταν ο φωτισμός περιβάλλοντος είναι χαμηλός. Μπορείτε να αγγίξετε οποιοδήποτε κουμπί για να ενεργοποιήσετε όλες τις φωτεινές ενδείξεις. Στη συνέχεια, αν δεν γίνει καμία περαιτέρω ενέργεια, όλες οι φωτεινές ενδείξεις θα έχουν ξανά μειωμένη φωτεινότητα, ώστε να ταιριάζουν με τον φωτισμό περιβάλλοντος.



Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί λειτουργίας φωτός για να μεταβείτε στη λειτουργία λυχνίας: ένας ζεστός φωτεινός δακτύλιος γύρω από τον πίνακα ελέγχου. Προσαρμόστε τη φωτεινότητα του ζεστού φωτός στην εφαρμογή Air+.



Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί για να απενεργοποιήσετε όλες τις φωτεινές ενδείξεις και τον πίνακα ελέγχου. Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να ενεργοποιήσετε όλες τις φωτεινές ενδείξεις.

Ρύθμιση του κλειδώματος για παιδιά

1 Πατήστε το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα για παιδιά.
   - Η ένδειξη εμφανίζεται στην οθόνη.

2 Πατήστε ξανά το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα για παιδιά.
   - Η ένδειξη εξαφανίζεται από την οθόνη.

Καθαρισμός και συντήρηση

Σημείωση:

Πρέπει να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα προτού την καθαρίσετε.

Αποφεύγετε να ρίχνετε νερό μέσα από τις εισόδους και τις εξόδους αέρα.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαβρωτικά, δραστικά ή εύφλεκτα καθαριστικά, όπως λευκαντικό ή οινόπνευμα, για να καθαρίσετε οποιοδήποτε εξάρτημα της συσκευής.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ υγρά (συμπεριλαμβανομένου του νερού) για να καθαρίσετε το φίλτρο καθαρισμού αέρα.

Μην επιχειρήσετε να καθαρίσετε τον αισθητήρα σωματιδίων με ηλεκτρική σκούπα.

Πρόγραμμα καθαρισμού

Συχνότητα	Μέθοδος καθαρισμού
Όταν χρειάζεται	Σκουπίστε το πλαστικό τμήμα της συσκευής με ένα μαλακό, στεγνό πανί

	Καθαρίστε το κάλυμμα εξόδου αέρα
Κάθε δύο μήνες	Καθαρίστε τον αισθητήρα σωματιδίων με μια στεγνή μπατονέτα
εμφανίζεται στην οθόνη	Καθαρίστε την επιφάνεια του φίλτρου καθαρισμού
Κάθε εβδομάδα	Καθαρίστε το φίλτρο ύγρανσης

Καθαρισμός του σώματος της συσκευής

Φροντίστε να καθαρίζετε τακτικά το εσωτερικό και το εξωτερικό μέρος της συσκευής, ώστε να εμποδίζεται η συγκέντρωση σκόνης.

1 Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για να καθαρίσετε το εσωτερικό και το εξωτερικό μέρος της συσκευής.
2 Η έξοδος αέρα μπορεί επίσης να καθαριστεί με ένα στεγνό, μαλακό πανί.

Καθαρισμός του δοχείου νερού

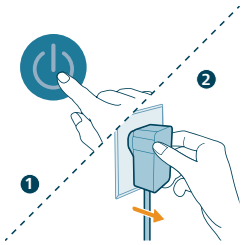
1 Για καλή υγιεινή, καθαρίζετε το δοχείο νερού κάθε εβδομάδα.
2 Βγάλτε το φίλτρο ύγρανσης.
3 Γεμίστε το δοχείο νερού με νερό.
4 Προσθέστε λίγο ήπιο, υγρό απορρυπαντικό αναμεμειγμένο με νερό στο δοχείο νερού.
5 Καθαρίστε το εσωτερικό του δοχείου νερού με ένα μαλακό, καθαρό πανί.
6 Αδειάστε το δοχείο νερού σε ένα νεροχύτη.
7 Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο ύγρανσης στο δοχείο νερού.

Καθαρισμός του αισθητήρα σωματιδίων

Για βέλτιστη λειτουργία της συσκευής, πρέπει να καθαρίζετε τον αισθητήρα σωματιδίων κάθε 2 μήνες.

Αν η συσκευή χρησιμοποιείται σε περιβάλλον με σκόνη, μπορεί να χρειάζεται συχνότερο καθάρισμα.

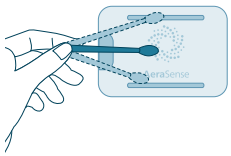
Εάν το επίπεδο υγρασίας στο χώρο είναι πολύ υψηλό, μπορεί να προκύψει υγροποίηση υδρατμών στον αισθητήρα σωματιδίων και η φωτεινή ένδειξη ποιότητας αέρα μπορεί να υποδείξει κακή ποιότητα αέρα, παρόλο που η ποιότητα του αέρα είναι πραγματικά καλή. Σε αυτήν την περίπτωση, καθαρίστε τον αισθητήρα σωματιδίων.



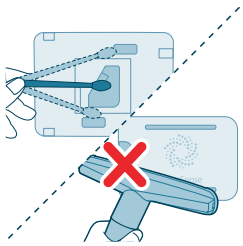
1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.

2 Ανοίξτε το κάλυμμα του αισθητήρα ποιότητας αέρα.

3 Καθαρίστε τον αισθητήρα σωματιδίων με μια υγρή μπατονέτα.



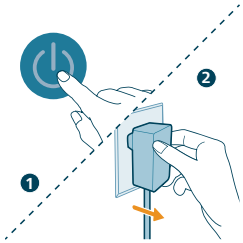
4 Στεγνώστε καλά όλα τα εξαρτήματα με μια στεγνή μπατονέτα.



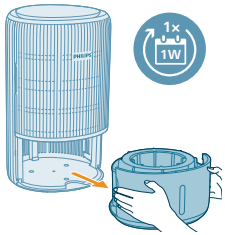
5 Κλείστε τον αισθητήρα ποιότητας αέρα.

Καθαρισμός του φίλτρου ύγρανσης

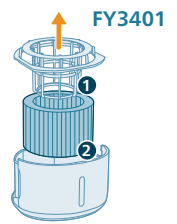
Για καλή υγιεινή, καθαρίζετε το φίλτρο ύγρανσης (FY3401) κάθε εβδομάδα.



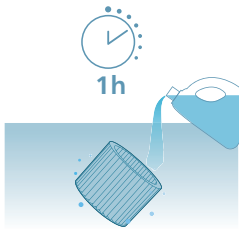
1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.



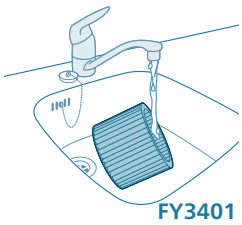
2 Τραβήξτε έξω το δοχείο νερού από τη συσκευή.



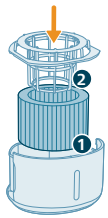
3 Αφαιρέστε το στήριγμα φίλτρου ύγρανσης από το φίλτρο ύγρανσης.



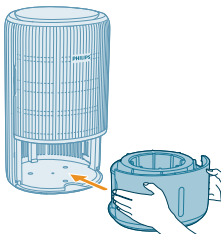
4 Μουλιάστε το φίλτρο ύγρανσης σε υγρό καθαρισμού μέτριας ή υψηλής οξύτητας (24 g κιτρικού οξέος με 4 L νερό ή 100 ml λευκό ξύδι με 4 L νερό) για 1 ώρα.



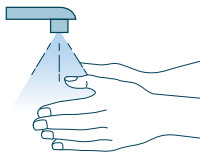
5 Ξεπλύνετε το φίλτρο ύγρανσης με τρεχούμενο νερό βρύσης με ήπια πίεση. Μην πιέζετε και μην στύβετε το φίλτρο όταν το καθαρίζετε.



6 Τοποθετήστε σωστά το στήριγμα φίλτρου ύγρανσης γύρω από το φίλτρο.

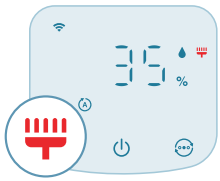


7 Τοποθετήστε ξανά το δοχείο νερού στη συσκευή.



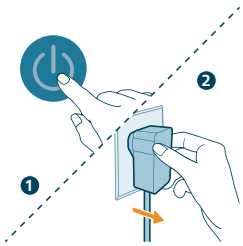
8 Πλύνετε καλά τα χέρια σας μετά από τον καθαρισμό του φίλτρου.

Καθαρισμός της επιφάνειας του φίλτρου καθαρισμού

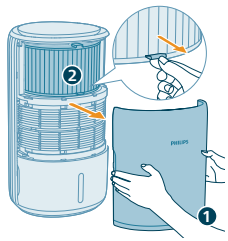


Όταν η ειδοποίηση καθαρισμού φίλτρου εμφανιστεί στην οθόνη, καθαρίστε την επιφάνεια του φίλτρου με ηλεκτρική σκούπα.

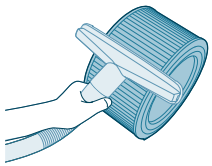
Σημείωση: Συνιστούμε σε άτομα που είναι αλλεργικά στη σκόνη, τη γύρη, τα κατοικίδια ζώα ή τη μούχλα να μην αντικαθιστούν τα φίλτρα μόνοι τους ή να λαμβάνουν προστατευτικά μέτρα, όπως να φοράνε μάσκα και γάντια.



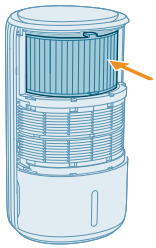
1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.



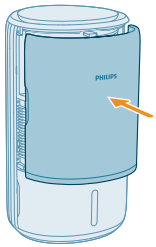
2 Τραβήξτε το μπροστινό κάλυμμα και αφαιρέστε το από τη συσκευή. Τραβήξτε έξω το φίλτρο καθαρισμού.



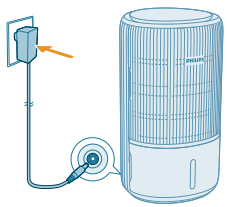
3 Καθαρίστε την επιφάνεια του φίλτρου καθαρισμού με ηλεκτρική σκούπα.



4 Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο στη συσκευή.

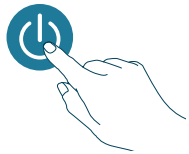


5 Τοποθετήστε ξανά το μπροστινό κάλυμμα.

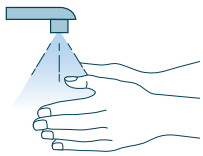


6 Συνδέστε το τροφοδοτικό της συσκευής στην πρίζα.

7 Πατήστε το κουμπί ⏻ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.



8 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ☼ και το κουμπί 💬 για 3 δευτερόλεπτα, για να μηδενίσετε τον χρόνο καθαρισμού φίλτρων.
- Μπορείτε επίσης να μηδενίσετε τον χρόνο καθαρισμού φίλτρων μέσω της εφαρμογής Air+.
- Μετά την επιτυχή επαναφορά, η ειδοποίηση καθαρισμού φίλτρου εξαφανίζεται από την οθόνη.



9 Πλύνετε καλά τα χέρια σας μετά από τον καθαρισμό του φίλτρου.

Αντικατάσταση των φίλτρων

Κατανόηση του κλειδώματος προστασίας αέρα

Αυτή η συσκευή διαθέτει δείκτη αντικατάστασης φίλτρου, ώστε να διασφαλίζεται ότι το φίλτρο καθαρισμού αέρα βρίσκεται στη βέλτιστη κατάσταση κατά τη λειτουργία της συσκευής. Όταν πρέπει να αντικατασταθεί το φίλτρο, η ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρου 🛢 ανάβει με κόκκινο χρώμα.

Αν το φίλτρο δεν αντικατασταθεί εγκαίρως, η συσκευή θα πάψει να λειτουργεί και θα κλειδώσει αυτόματα για να προστατεύσει την ποιότητα του αέρα στο δωμάτιο. Αντικαταστήστε το φίλτρο το συντομότερο δυνατόν.

Αντικατάσταση του φίλτρου καθαρισμού αέρα

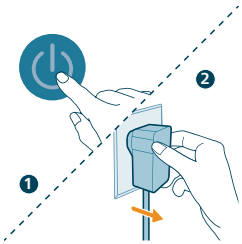
Σημείωση:

Το φίλτρο καθαρισμού (FY3400) δεν πλένεται και δεν επαναχρησιμοποιείται.

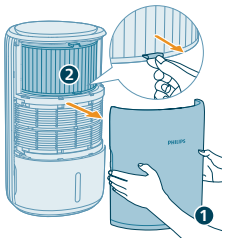
Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή και αποσυνδέετέ την από την πρίζα προτού αντικαταστήσετε το φίλτρο.

Όταν εμφανιστεί η ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρου στην οθόνη, αντικαταστήστε το φίλτρο (FY3400).

Σημείωση: Συνιστούμε σε άτομα που είναι αλλεργικά στη σκόνη, τη γύρη, τα κατοικίδια ζώα ή τη μούχλα να μην αντικαθιστούν τα φίλτρα μόνοι τους ή να λαμβάνουν προστατευτικά μέτρα, όπως να φοράνε μάσκα και γάντια.

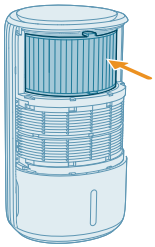


1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.

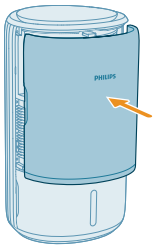


2 Τραβήξτε το μπροστινό κάλυμμα και αφαιρέστε το από τη συσκευή. Τραβήξτε έξω το φίλτρο και απορρίψτε το χρησιμοποιημένο φίλτρο.

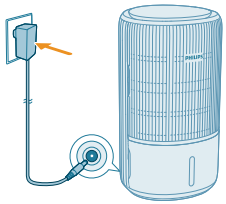
3 Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας από το καινούργιο φίλτρο (FY3400).



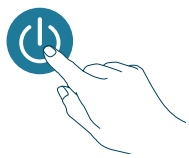
4 Τοποθετήστε το καινούργιο φίλτρο στη συσκευή.



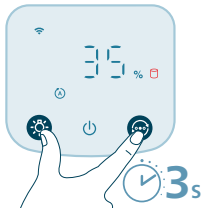
5 Τοποθετήστε ξανά το μπροστινό κάλυμμα.



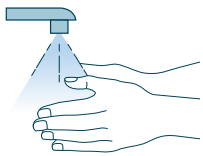
6 Συνδέστε το τροφοδοτικό της συσκευής στην πρίζα.



7 Πατήστε το κουμπί ⏻ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.



8 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ☼ και το κουμπί 💬 για 3 δευτερόλεπτα, για να μηδενίσετε τον μετρητή διάρκειας ζωής φίλτρων.
- Μπορείτε επίσης να μηδενίσετε τη διάρκεια ζωής φίλτρων μέσω της εφαρμογής Air+.
- Μετά την επιτυχή επαναφορά, η ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρων εξαφανίζεται από την οθόνη.

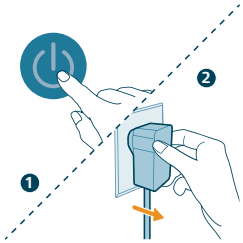


9 Πλύνετε καλά τα χέρια σας μετά από την αντικατάσταση του φίλτρου.

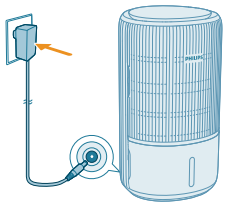
Σημείωση: Μην μυρίζετε το φίλτρο καθώς έχει συλλέξει ρύπους από τον αέρα.

Επαναφορά φίλτρου

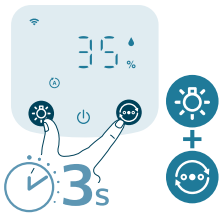
Μπορείτε να αντικαταστήσετε το φίλτρο καθαρισμού προτού εμφανιστεί η ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρου (⛁) στην οθόνη. Μετά την αντικατάσταση του φίλτρου, πρέπει να μηδενίσετε τον μετρητή διάρκειας ζωής φίλτρου μη αυτόματα.



1 Πατήστε το κουμπί ⏻ για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.



2 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί εντελώς από την πρίζα. Περιμένετε τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα πριν συνδέσετε το τροφοδοτικό στην πρίζα.



3 Εντός 15 δευτερολέπτων μετά την ενεργοποίηση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ☼ και το κουμπί 🗨 για 3 δευτερόλεπτα, για να μηδενίσετε τον μετρητή διάρκειας ζωής φίλτρων.

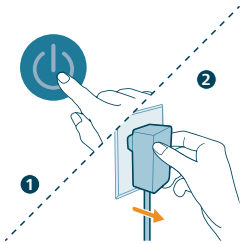
Αντικατάσταση του φίλτρου ύγρανσης

Σημείωση:

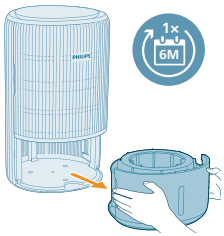
Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα πριν αντικαταστήσετε το φίλτρο.

Να χρησιμοποιείτε μόνο το αυθεντικό φίλτρο ύγρανσης της Philips FY3401.

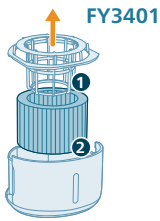
Για βέλτιστη απόδοση, να αντικαθιστάτε το φίλτρο ύγρανσης κάθε 6 μήνες. Αν το φίλτρο είναι σε καλή κατάσταση, μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Το φίλτρο ύγρανσης πρέπει να αντικαθίσταται τουλάχιστον μία φορά το χρόνο.



1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.

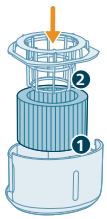


2 Τραβήξτε έξω το δοχείο νερού από τη συσκευή.

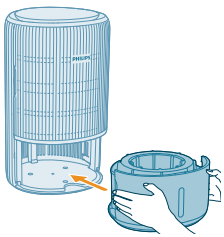


3 Αφαιρέστε το στήριγμα φίλτρου ύγρανσης από το φίλτρο ύγρανσης. Πετάξτε το χρησιμοποιημένο φίλτρο.

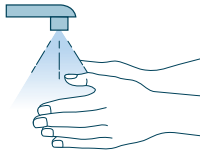
4 Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας από το καινούργιο φίλτρο (FY3401).



5 Τοποθετήστε σωστά το στήριγμα φίλτρου ύγρανσης γύρω από το φίλτρο.



6 Τοποθετήστε ξανά το δοχείο νερού στη συσκευή.



7 Πλύνετε καλά τα χέρια σας μετά από την αντικατάσταση του φίλτρου.

Αποθήκευση

1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
2 Καθαρίστε τη συσκευή, το φίλτρο ύγρανσης και την επιφάνεια του φίλτρου καθαρισμού (ανατρέξτε στο κεφάλαιο "**Καθαρισμός και συντήρηση**").
3 Αφήστε όλα τα εξαρτήματα να στεγνώσουν καλά στον αέρα προτού τα αποθηκεύσετε.
4 Τυλίξτε τα φίλτρα σε αεροστεγείς πλαστικές σακούλες.
5 Αποθηκεύστε τη συσκευή και τα φίλτρα σε δροσερό, στεγνό μέρος.
6 Πρέπει να πλένετε πάντα σχολαστικά τα χέρια σας μετά τον χειρισμό των φίλτρων.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνήθη προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Αν δεν μπορέσετε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Πιθανή λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά.	Ελέγξτε αν το δοχείο νερού έχει τοποθετηθεί σωστά. Διαφορετικά, για λόγους ασφαλείας, η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί.
	Η ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρων αναβοσβήνει, αλλά δεν έχετε αντικαταστήσει το αντίστοιχο φίλτρο. Ως αποτέλεσμα, η συσκευή έχει κλειδωθεί. Σε αυτήν την περίπτωση, αντικαταστήστε το φίλτρο και μηδενίστε τον μετρητή διάρκειας ζωής του φίλτρου.
Δεν γίνεται ύγρανση του αέρα.	Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού είναι γεμάτο με νερό και ότι το δοχείο νερού και το φίλτρο ύγρανσης έχουν τοποθετηθεί σωστά.
	Το προηγμένο σύστημα ψυχρής εξάτμισης στη συσκευή καθαρισμού αέρα και υγραντήρα 2 σε 1 παράγει υγιή υγρό αέρα από την έξοδο, χωρίς κανένα ορατό νέφος νερού. Οι υδρατμοί είναι αόρατοι στο ανθρώπινο μάτι.

	Όταν χρησιμοποιείται σε ξηρό περιβάλλον, η υγρασία που απελευθερώνεται από τη συσκευή καθαρισμού αέρα και υγραντήρα 2 σε 1 θα απορροφάται από τα γύρω αντικείμενα, όπως είναι οι τοίχοι και τα έπιπλα, κάτι που μπορεί να παρατείνει τον χρόνο ύγρανσης. Για να επιτευχθεί η βέλτιστη ύγρανση, συνιστάται να κλείσετε τις πόρτες και τα παράθυρα.
Παρατηρείται διαρροή από το δοχείο νερού.	Βεβαιωθείτε ότι το νερό δεν υπερβαίνει τη μέγιστη στάθμη.
	Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού έχει συναρμολογηθεί καλά κάθε φορά αφού το καθαρίσετε.
	Αν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.
Υπάρχουν μερικά λευκά υπολείμματα στο φίλτρο ύγρανσης.	Τα λευκά υπολείμματα ονομάζονται άλατα και αποτελούνται από τα μεταλλικά στοιχεία του νερού. Τα άλατα στο φίλτρο ύγρανσης επηρεάζουν την απόδοση ύγρανσης, χωρίς ωστόσο να βλάπτουν την υγεία σας. Ακολουθήστε τις οδηγίες καθαρισμού στο εγχειρίδιο χρήσης.
Το φίλτρο καθαρισμού γίνεται κιτρινωπό μετά από κάποιο χρονικό διάστημα.	Τα κιτρινωπά υπολείμματα είναι φυσικό αποτέλεσμα του υλικού του φίλτρου και δεν επηρεάζουν την απόδοση ύγρανσης. Να καθαρίζετε συχνά το φίλτρο ύγρανσης για να αφαιρείτε τα άλατα και να αντικαθιστάτε το φίλτρο ύγρανσης κάθε 6 μήνες.
Η ροή αέρα που εξέρχεται από την έξοδο αέρα είναι σημαντικά ασθενέστερη από πριν.	Η επιφάνεια του φίλτρου καθαρισμού είναι βρόμικη. Καθαρίστε την επιφάνεια του φίλτρου (ανατρέξτε στο Κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση").
Η ποιότητα του αέρα δεν βελτιώνεται, παρόλο που η συσκευή λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.	Ελέγξτε αν το υλικό συσκευασίας έχει αφαιρεθεί από το φίλτρο καθαρισμού.
	Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο καθαρισμού (FY3400) έχει τοποθετηθεί σωστά.
	Το μέγεθος του δωματίου είναι μεγάλο ή η ποιότητα του εξωτερικού αέρα είναι χαμηλή. Για βέλτιστη απόδοση καθαρισμού, κλείστε τις πόρτες και τα παράθυρα κατά τη λειτουργία της συσκευής.
	Υπάρχουν πηγές ρύπανσης σε εσωτερικούς χώρους. Τέτοιες είναι για παράδειγμα το κάπνισμα, το μαγείρεμα και η καύση θυμιάματος.
	Τα φίλτρα φτάνουν στο τέλος της ζωής τους. Αντικαταστήστε το φίλτρο καθαρισμού με ένα καινούργιο.

Η συσκευή αναδίδει μια περίεργη οσμή.	Τις πρώτες φορές που θα χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, μπορεί να αναδίδει μια οσμή πλαστικού. Αυτό είναι φυσιολογικό. Ωστόσο, αν η συσκευή αναδίδει οσμή καμένου ακόμη και αν αφαιρέσετε το φίλτρο, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips ή με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips. Τα φίλτρα μπορεί να παράγουν οσμή αφού χρησιμοποιηθούν για λίγο, λόγω της απορρόφησης αερίων εσωτερικού χώρου. Συνιστάται να τοποθετήσετε το φίλτρο σε καλά αεριζόμενο χώρο για μερικές ώρες, για να μειώσετε την οσμή.
	Καθαρίστε το φίλτρο ύγρανσης (ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση").
Η συσκευή κάνει πολύ θόρυβο.	Είναι φυσιολογικό αν η συσκευή λειτουργεί στη λειτουργία Turbo.
	Στην Αυτόματη λειτουργία, η συσκευή θα λειτουργεί σε υψηλότερη ταχύτητα όταν η ποιότητα του αέρα είναι χαμηλή ή όταν η υγρασία περιβάλλοντος είναι χαμηλή. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ένα υπνοδωμάτιο τη νύχτα, επιλέξτε τη λειτουργία Ύπνου.
	Εάν ακούγεται ασυνήθιστος ήχος, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.
Δεν βλέπω ορατά σταγονίδια υγρασίας να βγαίνουν από τη συσκευή. Λειτουργεί;	Όταν τα σταγονίδια είναι μικροσκοπικά, είναι αόρατα. Αυτή η συσκευή διαθέτει τεχνολογία ύγρανσης NanoCloud, η οποία παράγει υγιεινό, υγρό αέρα από την έξοδο αέρα, χωρίς να σχηματίζονται σταγονίδια νερού. Συνεπώς, δεν μπορείτε να δείτε τα σταγονίδια της υγρασίας.
Η συσκευή συνεχίζει να υποδεικνύει ότι πρέπει να αντικαταστήσω το φίλτρο, αλλά το έκανα ήδη.	Ίσως δεν μηδενίσατε τον μετρητή διάρκειας ζωής του φίλτρου. Ενεργοποιήστε τη συσκευή. Στη συνέχεια, αγγίξτε παρατεταμένα το κουμπί ☼ και το κουμπί 😶 για 3 δευτερόλεπτα.
Εμφανίζεται ο κωδικός σφάλματος "E1" στην οθόνη.	Το μοτέρ παρουσιάζει δυσλειτουργίες. Επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.
Η ρύθμιση Wi-Fi δεν είναι επιτυχής.	Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz (οικιακό δίκτυο) αντί για δίκτυο Wi-Fi 5 GHz ή δημόσιο Wi-Fi. Για επιτυχή σύζευξη, συνιστούμε να απενεργοποιήσετε τα δεδομένα κινητής τηλεφωνίας πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία σύζευξης.
	Βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει τα εξής δικαιώματα: "Τοποθεσία", "Αποθήκευση", "Bluetooth" και "Τοπικό δίκτυο" στο smartphone. Μετά την επιτυχή ρύθμιση του Wi-Fi, μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις δικαιωμάτων όπως επιθυμείτε.
	Βεβαιωθείτε ότι έχετε εισαγάγει τον σωστό κωδικό πρόσβασης Wi-Fi. Ο κωδικός πρόσβασης έχει διάκριση πεζών-κεφαλαίων και όριο 63 χαρακτήρων. Τα ειδικά σύμβολα δεν είναι αποδεκτά.

	Βεβαιωθείτε ότι το όνομα δικτύου του οικιακού σας Wi-Fi είναι σωστό. Στο όνομα δικτύου γίνεται διάκριση πεζών-κεφαλαίων.
	Αν χρησιμοποιείτε VPN στο smartphone, απενεργοποιήστε το πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία σύζευξης.
	Αν ο δρομολογητής σας διαθέτει λίστα επιτρεπόμενων που έχει ρυθμιστεί για τον αποκλεισμό της σύζευξης, απενεργοποιήστε τη λίστα επιτρεπόμενων για να διασφαλίσετε την επιτυχή σύνδεση.
	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή και το smartphone βρίσκονται σε απόσταση έως 10 μέτρων από τον δρομολογητή.
	Βεβαιωθείτε ότι η εφαρμογή έχει ενημερωθεί με την πιο πρόσφατη έκδοση.
	Για να διασφαλίσετε μια ισχυρή σύνδεση Wi-Fi, αποφύγετε να τοποθετήσετε τη συσκευή σας κοντά σε άλλες ηλεκτρονικές συσκευές, πηγές έντονου φωτός ή σταθμούς σημάτων που μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές. Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα σύνδεσης, απομακρύνετε τη συσκευή από αυτές τις πηγές και προσπαθήστε να την επανασυνδέσετε στο δίκτυο Wi-Fi.
	Για αναλυτικές και ενημερωμένες συμβουλές αντιμετώπισης προβλημάτων, συμβουλευτείτε την ενότητα βοήθειας στην εφαρμογή.

Εγγύηση και υποστήριξη

Η Versuni προσφέρει μια εγγύηση δύο ετών για αυτό το προϊόν μετά την αγορά του. Η εγγύηση δεν ισχύει εάν ένα ελάττωμα οφείλεται σε εσφαλμένη χρήση ή κακή συντήρηση. Η εγγύησή μας δεν επηρεάζει τα δικαιώματά σας ως καταναλωτή βάσει της νομοθεσίας. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να επικαλεστείτε την εγγύηση, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας **www.philips.com/support**.

Παραγγελία ανταλλακτικών ή εξαρτημάτων

Αν πρέπει να αντικαταστήσετε ένα ανταλλακτικό ή αν θέλετε να αγοράσετε ένα επιπλέον ανταλλακτικό, μεταβείτε στον αντιπρόσωπο της Philips ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.philips.com/support**.

Αν αντιμετωπίσετε προβλήματα στην εύρεση των εξαρτημάτων, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας.

Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

За да гарантирате най-добрата производителност, препоръчваме фърмуерът на пречиствателя ви да е надстроен до най-новата версия. Можете да направите това надстройване чрез приложението Air+.

Предупреждение

- Преди да включите уреда в електрически контакт, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или лица с подходяща квалификация.
- Не използвайте уреда, ако адаптера, захранващият кабел или самият уред е повреден.
- Да се използва само заедно с адаптера, предоставен с уреда.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Не позволявайте на деца да извършват почистване и поддръжка на уреда без надзор.
- Не блокирайте отворите за приток на въздух и за изходящия въздух, напр. не поставяйте предмети във или пред тях.
- Уверете се, че външните предмети не попадат в уреда през отвора за изходящ въздух.
- Стандартен Wi-Fi интерфейс на базата на 802.11b/g/n/ax при 2,4 GHz с максимална изходна мощност от 64 mW EIRP.
- Bluetooth версия 5.2 (LE) при честота 2,4 GHz с РЧ изходна мощност по-малко от 10 mW EIRP.
- Препоръчваме на хората алергични към прах, полени, домашни любимци или плесен, да не заменят филтрите сами или да носят защитни средства, като маска и ръкавици.

Внимание

- Този уред не е заместител на добрата вентилация, редовното почистване с прахосмукачка или използването на аспиратор или вентилатор по време на готвене.
- Винаги поставяйте и използвайте уреда върху суха, стабилна, равна и хоризонтална повърхност.
- Осигурете поне 20 см свободно пространство около уреда и поне 30 см свободно пространство над уреда.
- Не сядайте и не стойте върху уреда.
- Не поставяйте нищо върху уреда.

- Не поставяйте уреда директно под климатик, за да предотвратите кондензация от капки върху уреда.
- Не пълнете вода от горната част на уреда.
- Уверете се, че филтърът за пречистване на въздуха и филтъра за овлажняване са правилно поставени, преди да включите уреда.
- Използвайте само оригинални филтри на Philips, които са предназначени специално за този уред. Не използвайте никакви други филтри.
- Изгарянето на филтъра може да причини необратима опасност за човека и/или да застраши други животи. Не използвайте филтъра като гориво или за подобна цел.
- Имайте предвид, че високите нива на влажност могат да стимулират развитието на биологични организми в околната среда.
- Не допускайте зоната около уреда да стане влажна или мокра. Ако се появи влага, намалете изходния обем на уреда. Ако изходният обем на уреда не може да се намали, използвайте уреда периодично. Не допускайте абсорбиращи материи, като килими, завеси или покривки за маса, да се овлажнят.
- Никога не оставяйте вода в резервоара, когато уредът не се използва.
- Изпразнете и почистете уреда преди съхранение. Почистете уреда преди следваща употреба.
- Избягвайте удари с твърди предмети по уреда (особено по отворите за приток на въздух и за изходящия въздух).
- Не бъркайте с пръсти или предмети в отвора за изходящ въздух или отвора за приток на въздух, за да предотвратите физическо нараняване или повреда на уреда.
- Не използвайте уреда, когато сте употребили стайни препарати против насекоми на димна основа или на места с остатъци от мазнина, горящи смоли или химически изпарения.
- Не използвайте уреда в близост до газови уреди, печки или камини.
- Винаги изключвайте уреда от контакта, когато искате да го преместите или почистите, да напълните вода, да смените филтъра или да извършите поддръжка.
- Когато уредът не се използва дълго време, е възможно да се развият бактерии и мухъл по филтъра за овлажняване. Проверете филтъра, преди да започнете да използвате уреда отново. Ако филтърът за овлажняване е много замърсен с тъмни петна, го сменете.
- Уредът е предназначен само за домакински цели при нормални условия на експлоатация.
- Не използвайте уреда на мокри места или места с висока околна температура, като например в банята, тоалетната или кухнята, или в помещение с големи температурни разлики.
- Уредът не отстранява въглероден окис (CO) или радон (Rn). Той не може да се използва като устройство за безопасност в случай на злополуки с горивни процеси и опасни химикали.
- Пълнете водния резервоар само със студена чешмяна вода. Не използвайте подпочвена или гореща вода.
- Не слагайте вещества, различни от вода, във водния резервоар. Не добавяйте ароматизатор или химическо вещество във водата.

- Не почиствайте филтъра за овлажняване в пералня или съдомиялна, тъй като в противен случай той ще се деформира.
- Ако няма да използвате уреда дълго време, почистете водния резервоар и филтър за овлажняване, след това подсушете филтъра за овлажняване.
- Ако трябва да движите уреда, първо го изключете от електрическата мрежа.
- Уверете се, че своевременно сте изключили захранването и сте извадили водния резервоар в случай на преливане. Когато почиствате уреда, избягвайте да го поставяте на земята и поддържайте близките електрически контакти сухи.

Електромагнитни полета (EMF)

Този уред е в съответствие с приложимите стандарти и разпоредби относно излагането на електромагнитни полета.

Рециклиране

Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/ЕС).

Следвайте правилата на държавата си относно разделното събиране на електрическите и електронните уреди. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Филтърът за пречистване на въздуха не може да се мие и рециклира, изхвърляйте използваните филтри в съответствие с местните разпоредби.

Филтърът за овлажняване не може да се рециклира, изхвърляйте използваните филтърни комплекти в съответствие с местните разпоредби.

Опростената ЕС декларация за съответствие

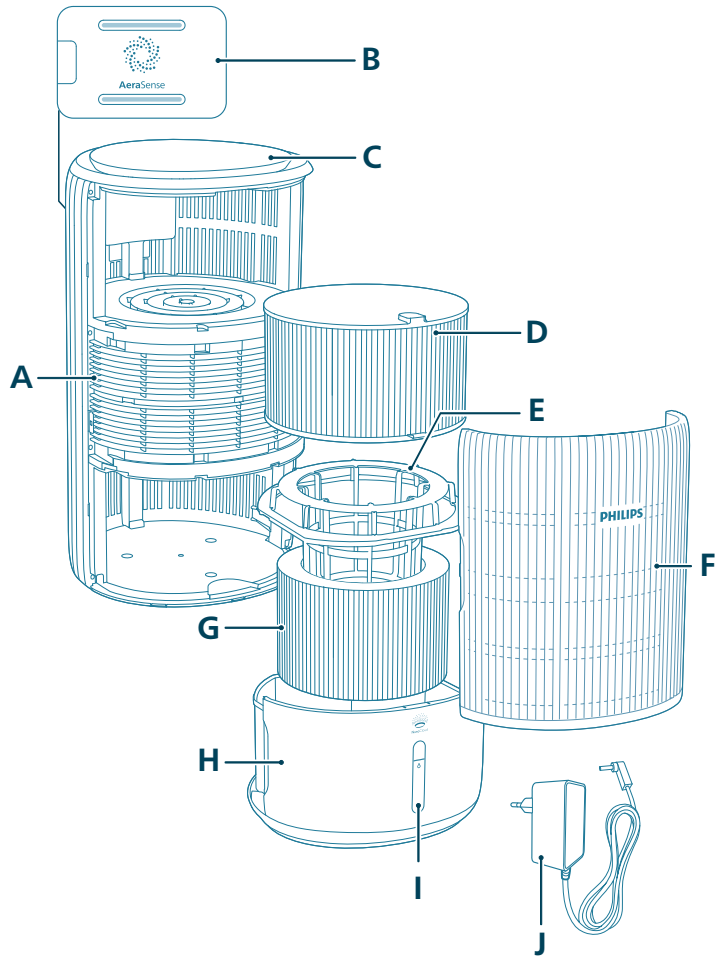
С настоящото DAP B.V. декларира, че радиооборудването тип AC3420/AC3421 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: **www.philips.com**.

Вашият пречиствател и овлажнител за въздух "2 в 1"

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips!

За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на **www.philips.com/support**.

Общ преглед на продукта



A	Изходяща въздушна струя	**F**	Преден капак
B	Сензор за частици	**G**	Филтър за овлажняване (FY3401)
C	Контролен панел	**H**	Воден резервоар
D	Филтър за пречистване (FY3400)	**I**	Прозорче за ниво на водата
E	Конзола на филтъра за овлажняване	**J**	Адаптер (KA4801A-2402000EU)

Обзор на контролите

Контролни бутони:

	Бутон за вкл./изкл. на захранването		Бутон за светлинна функция
	Режимен превключвател		
	Натиснете продължително бутона(ите) за 3 секунди:		
	Заключване за деца	+	Нулиране на Wi-Fi
	Превключвател на дисплея	+	Нулиране на филтър

Панел на дисплея:

	Автоматичен режим		Среден режим
	Тих режим		Турбо режим
	Wi-Fi индикатор	PM2.5	Дисплей за PM2.5
	Индикатор за овлажняване		Режим на работа с приложение
	Индикатор за заключване за деца		Предупреждение за почистване на филтъра
	Предупреждение за резервен филтър		

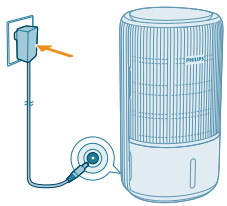
Забележка:

Светлинният сензор се намира под бутона за включване. Уверете се, че той не е закрит от други предмети.

Запознаване

Свързване към захранването

Предупреждение: Опасност от токов удар! Когато изключвате адаптера за захранване, винаги издърпвайте щепсела от контакта. Никога не дърпайте кабела.

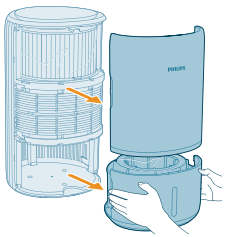


Свържете захранващия адаптер към:
- Първо, електрическия контакт на уреда.
- След това – контакта.

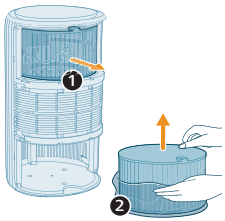
Монтиране на филтрите

Отстранете всички опаковки на филтъра за овлажняване и филтъра за пречистване преди употреба.

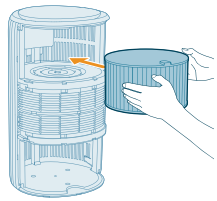
Забележка: Уверете се, че уредът е изключен от електрическия контакт, преди да монтирате филтрите.



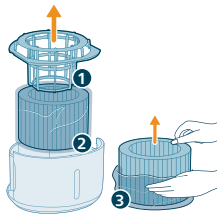
1 Издърпайте предния капак и водният резервоар от уреда.



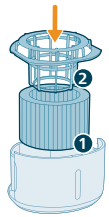
2 Издърпайте филтъра за пречистване (FY3400) от уреда и отстранете всички опаковъчни материали.



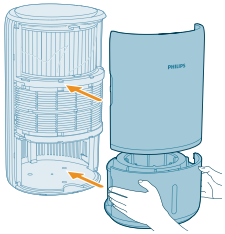
3 Поставете филтъра за пречистване обратно в уреда.



4 Свалете конзолата на филтъра за овлажняване около филтъра за овлажняване (FY3401) и изхвърлете опаковъчните материали.



5 Монтирайте правилно конзолата на филтъра за овлажняване около филтъра, преди да го поставите обратно във водния резервоар.



6 Поставете отново предния капак, поставете водния резервоар обратно в уреда правилно.

Разбиране на Wi-Fi индикатора

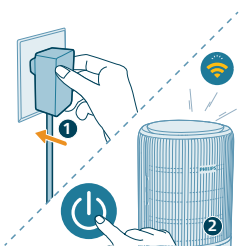
Състояние на Wi-Fi иконката	Състояние на Wi-Fi връзката
Мига в оранжево	Свързване към смартфона
Свети в оранжево	Свързан към смартфона
Мига в бяло	Свързване със сървъра

Свети в бяло	Осъществена е връзка със сървъра
Изключен	Wi-Fi функцията е дезактивирана или светлините на устройството са изключени

Wi-Fi връзка

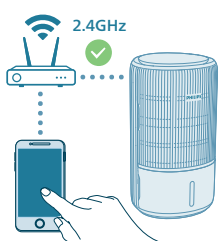
Настройка на Wi-Fi връзката за първи път

1 Изтеглете и инсталирайте приложението "Air+" на Philips от App Store или Google Play.



2 Поставете щепсела на уреда в гнездото за захранване и натиснете бутона за захранване, за да включите уреда.

- Индикаторът за Wi-Fi мига в оранжево за първи път.



3 Уверете се, че смартфонът или таблетът ви е успешно свързан към вашата Wi-Fi мрежа.

Забележка:

Активирайте функцията Bluetooth на смартфона си, за да осигурите безпроблемно сдвояване.

Моля, уверете се, че смартфонът ви е свързан към 2,4 GHz (домашна) Wi-Fi мрежа, а не към 5 GHz Wi-Fi мрежа или публична Wi-Fi мрежа. За успешно сдвояване ви препоръчваме да изключите мобилните си данни, преди да започнете процеса на сдвояване.

4 Стартирайте приложението Philips **"Air+"** и щракнете върху **"Add a device"** (Добавяне на устройство) или натиснете бутона "+" на екрана. Следвайте инструкциите на екрана, за да свържете уреда към вашата мрежа.

- След успешно свързване Wi-Fi индикаторът светва непрекъснато в бяло.

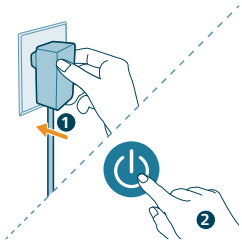
Забележка:

Тази инструкция е валидна само когато уредът се конфигурира за първи път. Когато мрежата се промени, настройката трябва да се извърши отново.

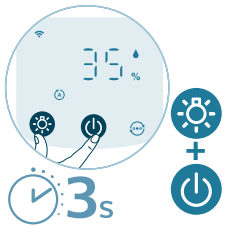
Ако искате да свържете повече от един уред към своя смартфон или таблет, можете да добавите уреда в приложението на допълнителни смартфони, без да извършвате нулиране на Wi-Fi връзката на устройството.

Уверете се, че разстоянието между вашия смартфон или таблет и уреда е по-малко от 10 метра без никакви препятствия.

Нулиране на Wi-Fi връзка



1 Включете адаптера на уреда в електрическия контакт и докоснете ⏻, за да включите уреда.



2 Натиснете продължително бутоните ☼ и ⏻ за 3 секунди едновременно, докато чуете звуков сигнал.
- Уредът преминава в режим на сдвояване.
- Wi-Fi индикаторът мига в оранжево.

3 Следвайте стъпки 3 – 4 в раздела "Настройка на Wi-Fi връзката за първи път".

Използване на пречиствателя и овлажнител за въздух "2 в 1"

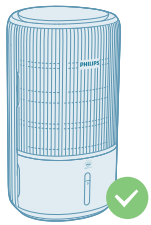
Разбиране на пречиствателя и овлажнителя за въздух

Относителната влажност представлява количеството водни пари в атмосферата.

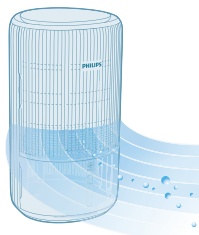
Индикаторът за овлажняване има четири нива на състояние:

Състояние на индикатора за овлажняване	**Какво означава това?**
Мига в оранжево (☼)	Водният резервоар не е правилно поставен.
Свети постоянно в оранжево (💧)	Недостатъчно количество вода. Моля, напълнете отново водния резервоар.
Свети постоянно в бяло (💧)	Уредът овлажнява помещението.
Изкл. (💧)	Целевата влажност е достигната.

Забележка: По подразбиране целевата влажност е 50%RH, можете да зададете желаната целева влажност в приложението.



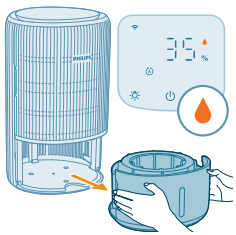
- Ако индикаторът за овлажняване мига в оранжево, проверете дали водният резервоар е правилно поставен.



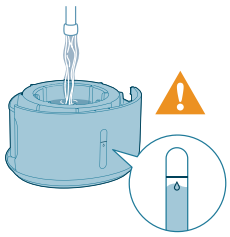
- Ако индикаторът за овлажняване светне в бяло, това означава, че стаята ви се овлажнява ефективно.

Пълнене на вода

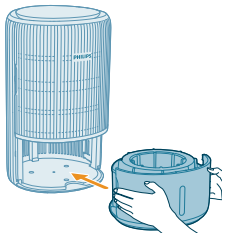
Забележка: Бавно добавете вода, за да предотвратите пръски и да избегнете превишаване на максималното ниво на водата, посочено на уреда.



1 Издърпайте водния резервоар от уреда.



2 Напълнете водния резервоар със студена чешмяна вода. Следете нивото на водата през прозрачното прозорче на водния резервоар, за да предотвратите препълването му.



3 Поставете водния резервоар отново в уреда.

Разбиране на светлината за качество на въздуха

След като се включи, пречиствателят и овлажнител за въздух "2 в 1" ще започне да проверява качеството на въздуха. След около 30 секунди сензорът за частици избира цвета, съответстващ на качеството на въздушните частици на околния въздух.

Цветът на светлинния индикатор за качеството на въздуха се определя от нивото на PM2.5.

PM2.5

Сензорната технология AeraSense открива точно и реагира бързо на дори най-незначителните промени на частиците във въздуха. Тя ви осигурява спокойствие с обратна връзка в реално време относно PM2.5.

Повечето замърсители на въздуха на закрито спадат към PM2.5, което се отнася за пренасяни въздушно частици на замърсители по-малки от 2,5 микрометра. Често срещаните източници на фини частици на закрито са тютюневият дим, готвенето, запалените свещи. Някои пренасяни въздушно бактерии и най-малките спори на мухъл, алергени от домашни любимци и алергенни частици от акари също спадат към PM2.5.

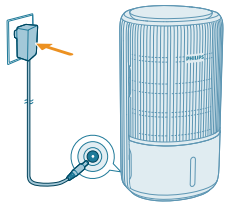
Ниво на PM2.5	Цветна индикация за качеството на въздуха	Ниво на качество на въздуха
≤ 12	Син	Добро
13– 35	Синьо-лилаво	Приемливо
36– 55	Лилаво-червено	Лошо
>55	Червено	Много лошо

Включване и изключване

Забележка:

За оптимални характеристики на пречистването и овлажняването затворете вратите и прозорците.

Не допускате да има завеси близо до отвора за приток на въздух или отвора за изходящ въздух.



1 Включете адаптера на уреда в електрическия контакт.

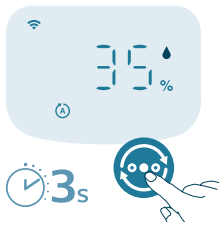
2 Натиснете бутона за захранване, за да включите уреда.
- Уредът издава звуков сигнал.
- --- се показва на екрана по време на загряване.
- Уредът работи в автоматичен режим, като на екрана се показва PM2.5.

3 Натиснете бутона за захранване отново, за да изключите уреда.

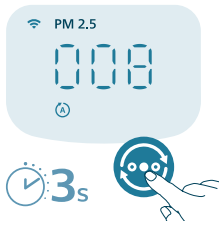
Забележка: Ако продуктът остава свързан към електрическия контакт след изключване, уредът ще работи съгласно предишните настройки, когато се включи отново.

Превключвател на дисплея

Забележка: Уредът показва нивото на PM2.5 по подразбиране.



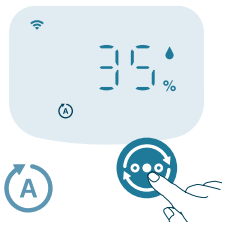
1 Докоснете и задръжте бутона за 3 секунди, за да превключите индикатора на дисплея към нивото на влажност на околната среда.
- След 5 секунди той автоматично ще се върне към показване на PM2.5.



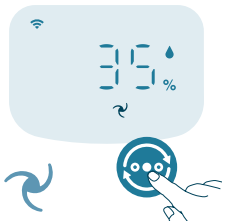
2 Натиснете и задръжте бутона отново, за да превключите индикатора на дисплея обратно към нивото на PM2.5.

Смяна на настройката за режим

Можете да изберете **Автоматичен режим**, **Среден режим**, **Турбо режим** или **Тих режим**, като докоснете бутона за превключване на режим. Допълнителни режими на работа могат да бъдат избрани в приложението Air+.

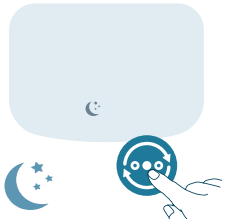


Автоматичен режим ( )уредът автоматично регулира скоростта на вентилатора в съответствие с качеството на околния въздух.



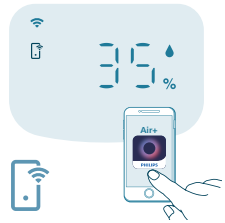
Среден режим ( ): В Среден режим уредът работи на средни обороти.

Турбо режим ( ): Уредът работи на най-висока скорост.



Тих режим( ): Уредът работи тихо на ниска скорост. След 3 секунди светлините на дисплея се изключват.

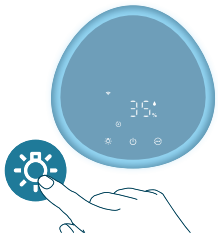
- **Тих режим при алергии**: Този режим може да бъде активиран в приложението Air+. Тихият режим при алергии превръща тихия режим в по-ефективен, когато имате нужда от него. Като го активирате, тихият режим автоматично адаптира скоростта на вентилатора по начин, подобен на този в автоматичен режим, като същевременно поддържа ниско ниво на звука. Този режим е идеален за хора, които искат по-висока производителност през нощта в сравнение с обикновения тих режим.



Режим на работа с приложение ( ): Уредът работи в режим, който е достъпен само чрез приложението, например допълнителни ръчни скорости на вентилатора, целева скорост или други режими, които са персонализирани в приложението.

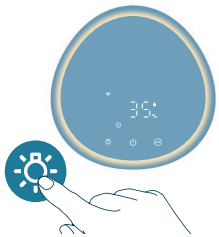
Забележка: Режимът на работа с приложението е достъпен САМО през приложението, след като Wi-Fi връзката е успешна.

Използване на светлинна функция

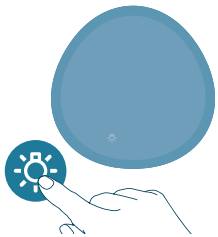


Чрез светлинния сензор контролният панел може автоматично да регулира яркостта в зависимост от околната светлина.

Контролният панел ще бъде затъмнен, когато околното осветление е тъмно. Можете да натиснете произволен бутон, за да събудите всички светлини. След това, ако няма по-нататъшна работа, всички светлини ще се затъмнят отново, за да съответстват на околното осветление.



Можете да натиснете бутона за светлинна функция, за да преминете в режим на лампа: приятен светлинен пръстен около контролния панел. Настройте яркостта на приятната светлина в приложението Air+.



Можете да натиснете бутона ☼, за да изключите всички светлини и контролния панел. Натиснете бутона отново, за да активирате всички светлини.

Настройка на заключването за деца

1 Натиснете бутона ☼ за 3 секунди, за да активирате заключването за деца.
   - Символът 🔒 се показва на екрана.

2 Натиснете бутона ☼ за 3 секунди отново, за да дезактивирате заключването за деца.
- Символът 🔒 изчезва от екрана.

Почистване и поддръжка

Забележка:

Винаги изключвайте уреда от контакта, преди да пристъпите към почистване.

Избягвайте да наливате вода през вентилационните отвори и изходи.

Никога не използвайте абразивни, агресивни или запалими почистващи препарати, като например белина или алкохол, за да почиствате която и да е част на уреда.

Никога не използвайте течности (включително вода) за почистване на филтъра за пречистване.

Не се опитвайте да почиствате сензора за частици с прахосмукачка.

График за почистване

Честота	Метод на почистване
Когато е необходимо	Избършете пластмасовата част на уреда с мека и суха кърпа
	Почиствайте капака на отвора за изходи за въздух
На всеки два месеца	Почистете сензора за частици със сух памучен тампон
се показва на екрана	Почистване на повърхността на филтъра за пречистване
Всяка седмица	Почистване на филтъра за овлажняване

Почистване на корпуса на уреда

Редовно почиствайте вътрешността и външната част на уреда, за да предотвратите натрупването на прах.

1 Използвайте мека и суха кърпа за почистване отвън и отвътре на уреда.
2 Отворът за изходящ въздух може също да се почисти със суха и мека кърпа.

Почистване на водния резервоар

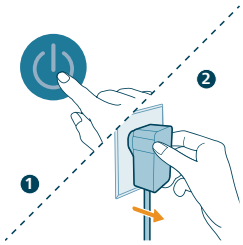
1 Почиствайте водния резервоар всяка седмица, за да поддържате хигиената му.
2 Извадете филтъра за овлажняване.
3 Напълнете водния резервоар с вода.
4 Добавете малко мек течен миещ препарат, смесен с вода, към водния резервоар.
5 Почистете водния резервоар отвътре с мека и суха кърпа.
6 Изпразнете водния резервоар в мивката.
7 Поставете филтъра за овлажняване обратно във водния резервоар.

Почистване на сензора за частици

Почиствайте сензора за частици на всеки 2 месеца за оптимална работа на уреда.

Ако уредът се използва в запрашена среда, може да се наложи да се почиства по-често.

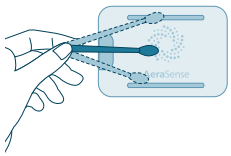
Ако нивото на влажността в стаята е много високо, може да се появи кондензация на сензора за частици и светлината за качеството на въздуха може да покаже по-лошо качество на въздуха, въпреки че качеството на въздуха в действителност е добро. Ако това се случи, почистете сензора за частици.



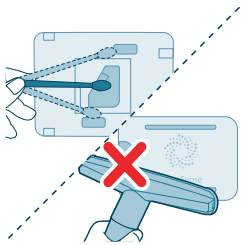
1 Изключете уреда и изключете щепсела от контакта.

2 Отворете капака на сензора за качество на въздуха.

3 Почистете сензора за частици с мокър памучен тампон.



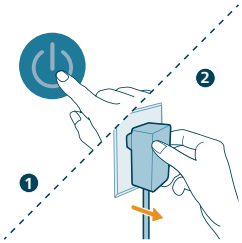
4 Подсушете напълно всички части със сух памучен тампон.



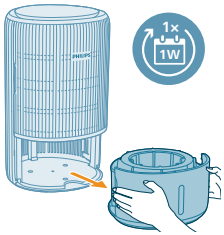
5 Затворете сензора за качество на въздуха.

Почистване на филтъра за овлажняване

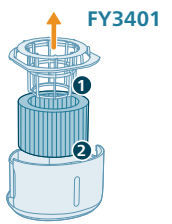
Почиствайте филтъра за овлажняване (FY3401) всяка седмица, за да поддържате хигиената му.



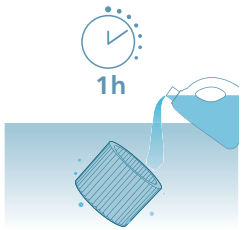
1 Изключете уреда и изключете щепсела от контакта.



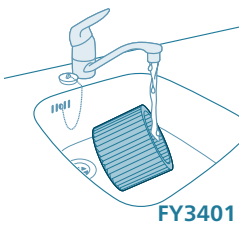
2 Издърпайте водния резервоар от уреда.



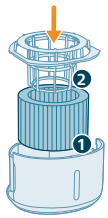
3 Свалете конзолата на филтъра за овлажняване от филтъра за овлажняване.



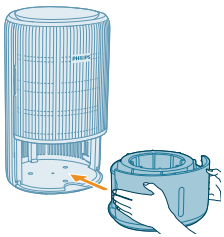
4 Накиснете филтъра за овлажняване с неагресивен препарат или такъв на киселинна основа (24 г лимонена киселина с 4 л вода или 100 мл бял оцет с 4 л вода) за 1 час.



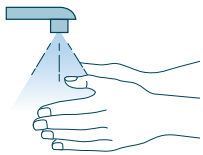
5 Изплакнете филтъра за овлажняване под слаба водна струя. Не стискайте и не извивайте филтъра при почистване.



6 Монтирайте правилно конзолата на филтъра за овлажняване около филтъра.

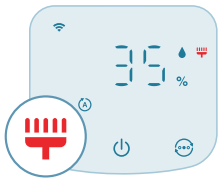


7 Поставете водния резервоар отново в уреда.



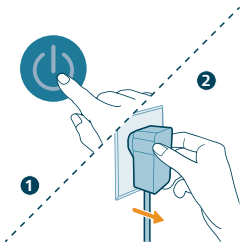
8 Измивайте ръцете си старателно след почистване на филтъра.

Почистване на повърхността на филтъра за овлажняване

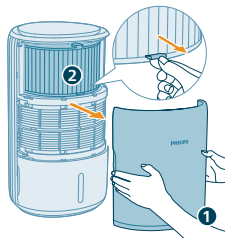


Когато на екрана се появи предупреждението за почистване на филтъра, почистете повърхността на филтъра с прахосмукачка.

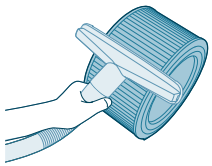
Забележка: Препоръчваме на хората алергични към прах, полени, домашни любимци или плесен, да не заменят филтрите сами или да вземат защитни мерки, като например да носят маска и ръкавици.



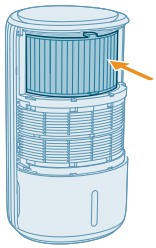
1 Изключете уреда и изключете щепсела от контакта.



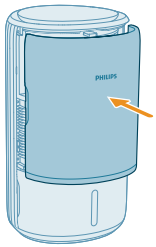
2 Издърпайте предния капак и го премахнете от уреда. Извадете филтъра за овлажняване.



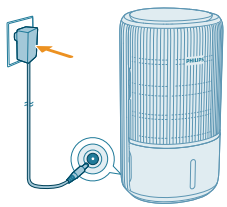
3 Почистете повърхността на филтъра за овлажняване с прахосмукачка.



4 Поставете филтъра обратно в уреда.

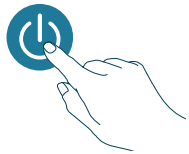


5 Монтирайте отново предния капак.



6 Включете адаптера на уреда в електрическия контакт.

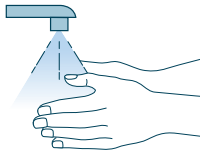
7 Натиснете бутона ⏻, за да включите уреда.



8 Докоснете и задръжте бутоните ☼ и 🗨 за 3 секунди, за да нулирате времето за почистване на филтъра.

- Можете също така да нулирате времето за почистване на филтрите чрез приложението Air+.
- След като нулирането е успешно, предупреждението за почистване на филтрите изчезва от екрана.

9 Измивайте ръцете си старателно след почистване на филтъра.



Смяна на филтрите

Разбиране на заключване за защита за здравословен въздух

Този уред е оборудван с индикатор за смяна на филтъра, за да се уверите, че филтърът за пречистване на въздуха е в оптимално състояние, когато уредът е в експлоатация. Когато филтърът трябва да бъде сменен, предупреждението за смяна на филтъра 🛢 светва в червено.

Ако филтърът не бъде сменен навреме, уредът ще спре работа и автоматично ще се заключи, за да се защити качеството на въздуха в стаята. Сменете филтъра възможно най-скоро.

Смяна на филтъра за овлажняване

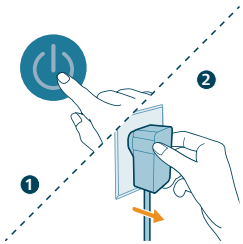
Забележка:

Филтърът за овлажняване (FY3400) не може да се мие или да се използва многократно.

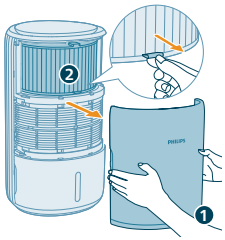
Винаги изключвайте уреда и изваждайте щепсела от електрическия контакт, преди да сменяте филтрите.

Когато на екрана се появи предупреждението за смяна на филтрите, сменете филтъра (FY3400).

Забележка: Препоръчваме на хората алергични към прах, полени, домашни любимци или плесен, да не заменят филтрите сами или да вземат защитни мерки, като например да носят маска и ръкавици.

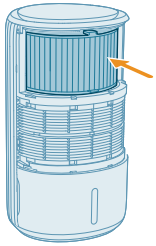


1 Изключете уреда и изключете щепсела от контакта.

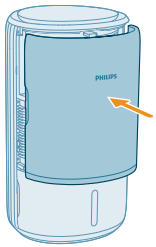


2 Издърпайте предния капак и го свалете от уреда. Издърпайте филтъра и изхвърлете използвания филтър.

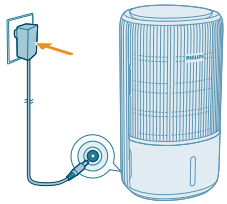
3 Свалете всички опаковъчни материали от новия филтър (FY3400).



4 Сложете новия филтър обратно в уреда.

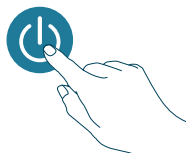


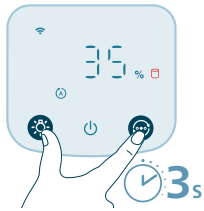
5 Монтирайте отново предния капак.



6 Включете адаптера на уреда в електрическия контакт.

7 Натиснете бутона ⏻, за да включите уреда.





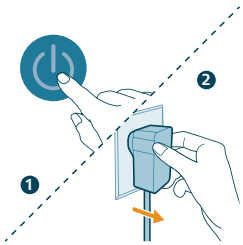
8 Натиснете и задръжте бутоните ☼ и 💬 за 3 секунди, за да нулирате брояча за експлоатационен срок на филтрите.
- Можете също така да нулирате брояча за експлоатационен срок чрез приложението Air+.
- След като нулирането е успешно, предупреждението за смяна на филтрите изчезва от екрана.

9 Измивайте ръцете си старателно след смяна на филтъра.

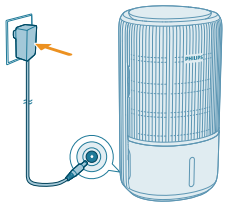
Забележка: Не миришете филтъра, тъй като е събрал замърсители от въздуха.

Нулиране на филтър

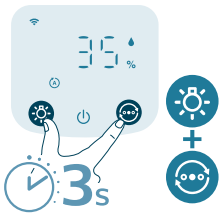
Можете да смените филтъра дори преди появата на предупреждение за смяна на филтър (⛁) на екрана. След смяна на филтъра трябва да нулирате ръчно брояча за експлоатационен срок на филтъра.



1 Натиснете бутона ⏻, за да изключите уреда. Изключете уреда от контакта.



2 Уверете се, че уредът е изключен от контакта. Изчакайте поне 10 секунди, преди да включите захранващия адаптер в контакта.



3 В рамките на 15 секунди след включване на захранването натиснете и задръжте бутоните ☼ и 😊 за 3 секунди, за да нулирате брояча за експлоатационен срок на филтрите.

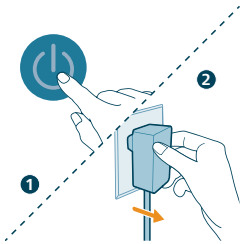
Смяна на филтъра за овлажняване

Забележка:

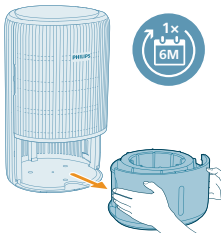
Винаги изключвайте уреда от контакта, преди да сменяте филтъра.

Използвайте само оригинален филтър за овлажняване FY3401 на Philips.

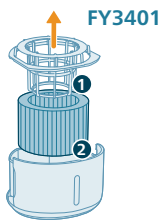
Сменяйте филтъра за овлажняване на всеки 6 месеца за оптимална производителност. Ако филтърът е в добро състояние, можете да го използвате за по-дълъг период от време. Постарайте се да сменяте филтъра за овлажняване поне веднъж годишно.



1 Изключете уреда и изключете щепсела от контакта.

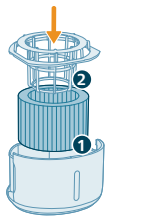


2 Издърпайте водния резервоар от уреда.

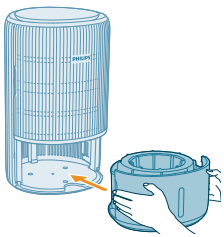


3 Свалете конзолата на филтъра за овлажняване от филтъра за овлажняване. Изхвърлете използвания филтър.

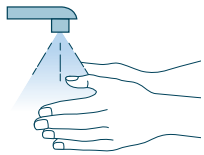
4 Свалете всички опаковъчни материали от новия филтър (FY3401).



5 Монтирайте правилно конзолата на филтъра за овлажняване около филтъра.



6 Поставете водния резервоар отново в уреда.



7 Измивайте ръцете си старателно след смяна на филтъра.

Съхранение

1 Изключете уреда и изключете щепсела от контакта.
2 Почистете уреда, сензора за частици и повърхността на филтъра за овлажняване (вижте глава "**Почистване и поддръжка**").
3 Оставете всички части да изсъхнат преди съхраняване.
4 Увийте филтрите във въздухонепроницаеми пластмасови пликове.
5 Съхранявайте уреда и филтрите на хладно и сухо място.
6 Винаги измивайте старателно ръцете си след работа с филтри.

Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-често срещаните проблеми, на които можете да се натъкнете при ползване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна.

Проблем	**Възможно решение**
Уредът не работи правилно.	Проверете дали водният резервоар е поставен правилно. В противен случай, поради съображения за безопасност, уредът ще спре да работи.
	Предупреждението за смяна на филтъра е включено, но не сте сменили съответния филтър. В резултат на това уредът сега е заключен. В този случай сменете филтъра и нулирайте брояча за експлоатационен срок на филтъра.
Въздухът не се овлажнява.	Уверете се, че водният резервоар е пълен с вода и че той и филтърът за овлажняване са поставени правилно върху уреда.
	Усъвършенстваната система за студено изпарение в овлажнителя и пречиствател на въздуха 2 в 1 произвежда здравословен влажен въздух от изхода без видима водна мъгла. Водната пара е невидима за човешкото око.
	Когато се използва в суха среда, влагата, отделяна от овлажнителя и пречиствател 2 в 1, се абсорбира от околните предмети, като стени и мебели, което може да удължи времето за овлажняване. За да се постигне оптимално овлажняване, се препоръчва да затворите вратите и прозорците.

Водният резервоар тече.	Уверете се, че водата не надвишава максималното ниво.
	Уверете се, че водният резервоар е добре сглобен след всяко почистване.
	Ако проблемът продължава, свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава.
Има бели отлагания върху филтъра за овлажняване.	Белите отлагания се наричат котлен камък и са съставени от минерали от водата. Котленият камък върху филтъра за овлажняване засяга производителността при овлажняване, но не е опасен за здравето. Моля, следвайте инструкциите за почистване в ръководството за потребителя.
Филтърът за овлажняване става жълтеникав след известно време.	Жълтеникавото натрупване е естествен ефект от филтърния материал и не влияе на ефективността на овлажняване. Почиствайте филтъра за овлажняване често, за да премахнете котления камък, и сменяйте филтъра на всеки 6 месеца.
Въздушният поток, който излиза от отвора за изходящ въздух, е значително по-слаб от преди.	Повърхността на филтъра за овлажняване е замърсена. Почистете повърхността на филтъра (вижте Глава "Почистване и поддръжка").
Качество на въздуха не се подобрява въпреки че уредът е работил за дълго време.	Проверете дали опаковъчният материал е отстранен от филтъра за овлажняване.
	Уверете се, че филтърът за овлажняване (FY3400) е правилно поставен.
	Размерът на помещението е голям или качеството на външния въздух е лошо. За оптимално пречистване затворете вратите и прозорците, когато работите с уреда.
	Има източници на замърсяване в помещението. Като например пушене, готвене, тамян.
	Филтрите достигат края на експлоатационния си живот. Сменете филтъра за овлажняване с нов.
От уреда се разнася странна миризма.	Първите няколко пъти, в които използвате уреда, може да се усети миризма на пластмаса. Това е нормално. Въпреки това, ако от уреда се усеща миризма на изгоряло дори след свалянето на филтъра, обърнете се към вашия търговец на Philips или към упълномощен сервизен център на Philips. От филтрите може да излиза миризма, след като са използвани известно време, поради абсорбцията на газовете в помещението. Препоръчително е да поставите филтъра на добре проветриво място за няколко часа, за да намалите миризмата.
	Почистете филтъра за овлажняване (вижте главата "Почистване и поддръжка").

Уредът е изключително шумен.	Това е нормално, ако уредът работи в Турбо режим.
	В автоматичен режим уредът ще работи с по-висока скорост, когато качеството на въздуха е лошо или когато влажността на околната среда е ниска. Когато използвате уреда в спалня през нощта, изберете режим за сън.
	Ако има необичаен звук, свържете се с Центъра за обслужване на потребителите във вашата държава.
Не виждам видима мъгла да излиза от уреда. Работи ли?	Когато мъглата е много фина, тя е невидима. Уредът е с технология за овлажняване NanoCloud, която произвежда здравословен влажен въздух от изходната зона без образуване на водна мъгла. Следователно не можете да видите мъглата.
Уредът продължава да показва, че трябва да сменя филтрите, но аз вече го направих.	Може би не сте нулирали брояча за експлоатационен срок на филтъра. Включете уреда. След това докоснете и задръжте бутоните ☼ и ⊷ едновременно за 3 секунди.
На екрана се показва код на грешка "E1".	Моторът е повреден. Свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава.
Настройката на Wi-Fi не е успешна.	Моля, уверете се, че смартфонът ви е свързан към 2,4 GHz (домашна) Wi-Fi мрежа, а не към 5 GHz Wi-Fi мрежа или публична Wi-Fi мрежа. За успешно сдвояване ви препоръчваме да изключите мобилните си данни, преди да започнете процеса на сдвояване.
	Уверете се, че сте разрешили следните разрешения: "Местоположение", "Съхранение", "Bluetooth" и "Локална мрежа" на вашия смартфон. След успешна настройка на Wi-Fi можете да промените настройките на разрешенията по желание.
	Моля, проверете дали сте въвели правилната парола за Wi-Fi. Паролата е чувствителна към малки и големи букви и има ограничение от 63 знака. Специалните символи не се приемат.
	Уверете се, че името на мрежата на вашата домашна Wi-Fi мрежа е правилно. Името на мрежата е чувствително към малки и големи букви.
	Ако използвате VPN на смартфона си, моля, изключете го, преди да започнете процеса на сдвояване.
	Ако маршрутизаторът ви има бял списък, настроен да блокира сдвояването, моля, дезактивирайте белия списък, за да осигурите успешно свързване.
	Моля, уверете се, че устройството и смартфонът са на разстояние до 10 метра от маршрутизатора.
	Уверете се, че приложението е актуализирано до най-новата версия.

	За да осигурите силна Wi-Fi връзка, избягвайте да поставяте устройството си в близост до други електронни устройства, източници на ярка светлина или сигнални станции, които могат да предизвикат смущения. Ако имате проблеми със свързването, отдалечете устройството от тези източници и се опитайте да го свържете отново към Wi-Fi мрежата.
	Консултирайте се с помощния раздел в приложението за обширни и актуални съвети за отстраняване на неизправности.

Гаранция и поддръжка

Versuni предоставя двегодишна гаранция за този продукт от датата му на закупуване. Тази гаранция не е валиден, ако дефектът е заради неправилна употреба или лоша поддръжка. Нашата гаранция не засяга вашите законови права като потребител. За повече информация или за позоваване на гаранцията посетете нашия уебсайт **www.philips.com/support**.

Поръчка на части или принадлежности

Ако трябва да замените част или искате да закупите допълнителна част, обърнете се към търговец на Philips или посетете **www.philips.com/support**.

Ако имате проблеми с намирането на части, моля, свържете се с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна.

Важно

Внимателно прочитајте го ова упатство за користење пред да го користите апаратот и зачувајте го за идни потреби.

За да обезбедите најдобри перформанси, проверете дали фирмверот на вашиот пречистувач е надграден со најновата верзија. Оваа надградба можете да ја извршите преку апликацијата Air+.

Предупредување

- Пред да го приклучите апаратот проверете дали напонот наведен на апаратот одговара на напонот на локалната електрична мрежа.
- Во случај на оштетување, кабелот за напојување треба да го замени компанијата Philips, односно сервисен центар овластен од Philips или лица со соодветни квалификации за да се избегне опасност.
- Немојте да го користите апаратот ако е оштетен адаптерот, кабелот за напојување или самиот апарат.
- Да се користи само со адаптерот што се испорачува со апаратот.
- Овој апарат може да го користат деца постари од 8 години и лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица со недостаток на искуство и знаење, под услов да се под надзор или да добиле упатства за безбедно користење на апаратот и да ги разбираат можните опасности.
- Децата не смеат да си играат со апаратот.
- Децата не смеат да го чистат и одржуваат апаратот без надзор.
- Немојте да го блокирате отворот за влез или излез на воздух, на пр. со поставување предмети на отворот за излез на воздух или пред отворот за влез на воздух.
- Внимавајте да не паднат надворешни предмети во апаратот преку излезот за воздух.
- Стандарден интерфејс за Wi-Fi врз основа на 802.11b/g/n/ax со 2,4 GHz и максимална излезна моќност од 64 mW EIRP.
- Bluetooth верзија 5.2 (LE) со фреквенција од 2,4 GHz и излезна RF-моќност помала од 10 mW EIRP.
- На луѓето кои се алергични на прав, полен, домашни миленици или мувла им препорачуваме да не ги менуваат филтрите сами или да се заштитат со маска и ракавици.

Внимание

- Овој апарат не го заменува соодветното проветрување, редовното чистење со правосмукалка или користењето на кујнски аспиратор или вентилатор при готвењето.
- Секогаш поставувајте и користете го апаратот на сува, стабилна, рамна и хоризонтална површина.
- Оставете најмалку 20 cm слободен простор околу апаратот и најмалку 30 cm слободен простор над апаратот.
- Немојте да седите или да стоите врз апаратот.
- Не ставајте ништо врз апаратот.
- Не поставувајте го апаратот директно под климатизер за да спречите капење вода врз апаратот поради кондензацијата.

- Не полнете вода преку горниот дел на апаратот.
- Проверете дали филтерот за пречистување на воздух и филтерот за овлажување се правилно поставени пред да го вклучите апаратот.
- Користете само оригинални филтри од Philips што се специјално наменети за овој апарат. Немојте да користите други филтри.
- Согорувањето на филтерот може да предизвика непоправлива опасност за луѓето и/или да загрози други животи. Не користете го филтерот како гориво или за слична намена.
- Имајте предвид дека високите нивоа на влажност може да поттикнат развој на биолошки организми во опкружувањето.
- Не дозволувајте површината околу апаратот да се навлажи или намокри. Ако се појави влага, намалете ја јачината на апаратот. Ако јачината на апаратот не може да се намали, користете го апаратот повремено. Не дозволувајте апсорбирачките материјали, како што се ќилими, завеси, драперии или чаршафи, да се навлажат.
- Никогаш не оставајте вода во резервоарот кога апаратот не се користи.
- Испразнете и исчистете го апаратот пред да го складирате. Исчистете го апаратот пред следната употреба.
- Избегнувајте да го удирате апаратот (особено влезот и излезот за воздух) со тврди предмети.
- Немојте да ставате прсти или предмети во излезот или влезот за воздух за да спречите повреди или дефект на апаратот.
- Немојте да го користите апаратот ако сте користеле димни средства против инсекти за внатрешна употреба или на места каде што има остатоци од масло, запален темјан или испарување на хемикалии.
- Немојте да го користите апаратот во близина на плински апарати, уреди за греење или камини.
- Секогаш исклучувајте го апаратот од штекер кога сакате да го преместите, исчистите, наполните со вода и кога сакате да го замените филтерот или да извршите одржување.
- На филтерот за овлажување може да се развијат бактерии и мувла кога апаратот не се користи долго време. Проверете го филтерот пред да започнете да го користите апаратот повторно. Ако филтерот за овлажување е многу нечист со темни дамки, заменете го.
- Апаратот е наменет само за употреба во домаќинства во нормални услови на работа.
- Немојте да го користите апаратот во влажни опкружувања или опкружувања со висока амбиентална температура, како на пример во бања или во просторија со големи температурни промени.
- Уредот не отстранува јаглероден моноксид (CO) или радон (Rn). Тој не може да се користи како безбедносен уред во случај на несреќи со процеси на согорување и опасни хемикалии.
- Резервоарот за вода полнете го само со ладна вода од чешма. Не користете потпочвена вода или врела вода.
- Во резервоарот за вода не ставајте други супстанции освен вода. Не додавајте парфеми или хемиски супстанции во водата.
- Немојте да го перете филтерот за овлажување во машина за алишта или за садови, во спротивно филтерот за овлажување ќе се изобличи.

- Ако не сте го користеле апаратот подолго време, исчистете го резервоарот за вода и филтерот за овлажување, а потоа исушете го филтерот за овлажување.
- Ако сакате да го преместите апаратот, прво исклучете го од напојувањето.
- Во случај на прелевање, веднаш исклучете го напојувањето и отстранете го резервоарот за вода. Кога го чистите апаратот, избегнувајте да го легнувате и штекерите во близина треба да бидат суви.

Електромагнетни полиња (EMF)

Овој апарат е усогласен со важечките стандарди и прописи што се однесуваат на изложеноста на електромагнетни полиња.

Рециклирање

Овој симбол означува дека производот не смее да се фрла со обичниот отпад од домаќинствата (2012/19/EU).

Придржувајте се до законите во вашата земја за одделно собирање на електричните и електронските производи. Правилното фрлање помага во спречувањето на негативните последици по животната средина и човековото здравје.

Филтерот за пречистување на воздух не се пере и не се рециклира. Исфрлете ги искористените филтри во согласност со локалните прописи.

Филтерот за овлажување не се рециклира. Исфрлете ги искористените филтри во согласност со локалните прописи.

Поедноставена декларација за усогласеност на ЕУ

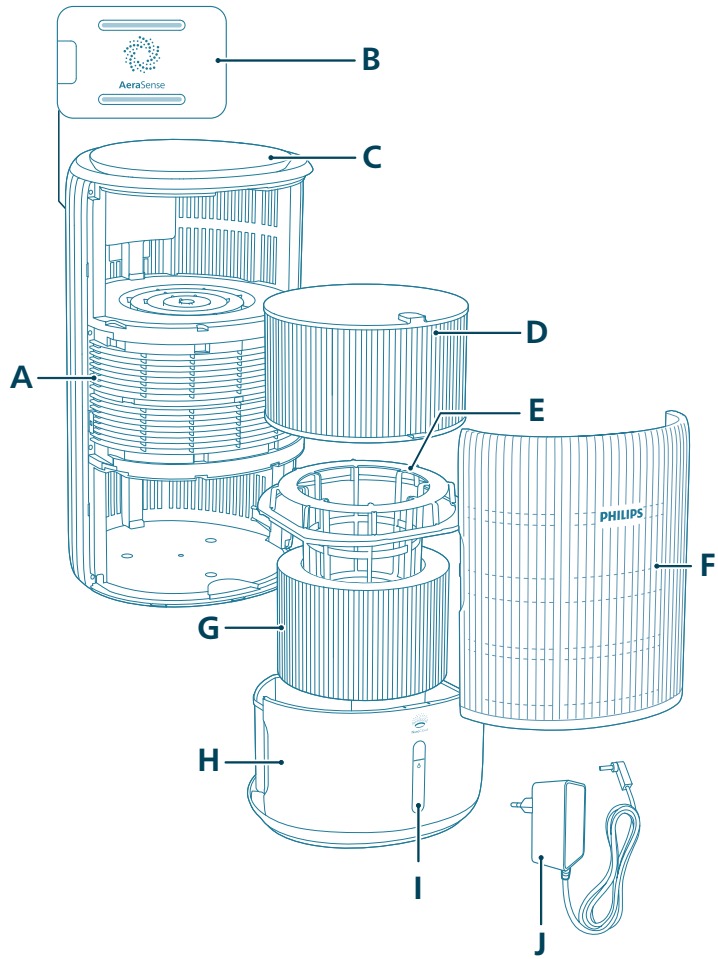
Во овој документ, компанијата DAP B.V. изјавува дека радиоопремата од типот AC3420/AC3421 е усогласена со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на декларацијата за усогласеност на ЕУ е достапен на следната интернет-адреса: **www.philips.com**.

Вашиот 2-во-1 пречистувач и овлажувач на воздух

Ви честитаме за купувањето и добре дојдовте во Philips!

За да ја искористите целосната поддршка што ја нуди Philips, регистрирајте го вашиот производ на **www.philips.com/support**.

Преглед на производот



A	Отвор за излез на воздух	**F**	Преден капак
B	Сензор за честички	**G**	Филтер за овлажување (FY3401)
C	Контролна табла	**H**	Резервоар за вода
D	Филтер за пречистување (FY3400)	**I**	Прозорец за ниво на вода
E	Држач за филтерот за овлажување	**J**	Адаптер (KA4801A-2402000EU)

Преглед на контролите

Копчиња за контрола:

⏻	Копче за вклучување/исклучување	☼	Копче за функција на светло
•••	Промена на режим		

Притиснете го(и) копчето(ињата) на апаратот во траење од 3 секунди:

☼	Заклучување за деца	☼+⏻	Ресетирање на Wi-Fi
•••	Промена на приказот	☼+•••	Ресетирање на филтерот

Екран:

Ⓐ	Автоматски режим		Среден режим
	Режим на мирување		Турбо режим
	Индикатор за WiFi	PM2.5	Приказ на PM2,5
	Индикатор за овлажување		Режим управуван преку апликацијата
	Индикатор за заклучување за деца		Предупредување за чистење на филтерот
	Предупредување за замена на филтерот		

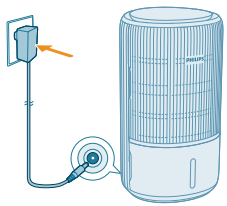
Забелешка:

Сензорот за светлина се наоѓа под копчето за напојување. Проверете дали му пречат други предмети.

Подготовка за користење

Приклучување на напојувањето

ВНИМАНИЕ: Ризик од струен удар! При исклучување на адаптерот за напојување, секогаш влечете го приклучокот од приклучницата. Никогаш немојте да го влечете кабелот.



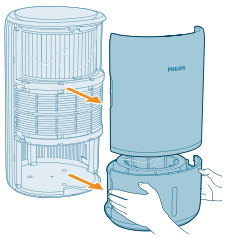
Поврзете го адаптерот за напојување со:

- Прво, приклучницата на апаратот.
- Потоа, sидниот штекер.

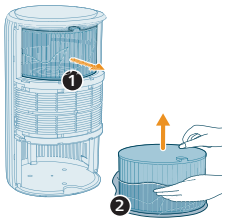
Поставување на филтрите

Отстранете ја целата амбалажа од филтерот за овлажување и филтерот за пречистување пред употреба.

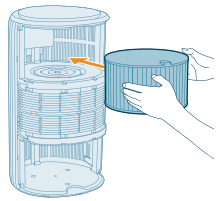
Забелешка: проверете дали апаратот е исклучен од штекер пред да ги поставите филтрите.



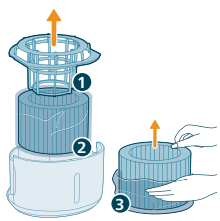
1 Извлечете ги предниот капак и резервоарот за вода од апаратот.



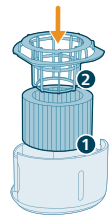
2 Извлечете го филтерот за пречистување (FY3400) од апаратот и отстранете ја целата амбалажа.



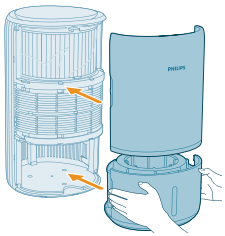
3 Вратете го филтерот за пречистување во апаратот.



4 Отстранете го држачот за филтерот за овлажување околу филтерот за овлажување (FY3401) и отстранете ја амбалажата.



5 Правилно поставете го држачот за филтерот за овлажување околу филтерот пред да го вратите во резервоарот за вода.



6 Повторно прикачете го предниот капак и правилно поставете го резервоарот за вода во апаратот.

Објаснување за индикаторот за Wi-Fi

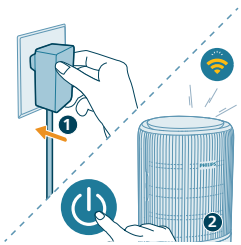
Икона за статус на Wi-Fi	Статус на Wi-Fi-врската
Трепка со портокалова боја	Се поврзува со паметниот телефон
Свети со портокалова боја	Поврзан е со паметниот телефон
Трепка со бела боја	Се поврзува со серверот

Постојано свети со бела боја	Поврзан е со серверот
Исклучено	Функцијата за Wi-Fi е оневозможена или светлата на уредот се исклучени

Wi-Fi-врска

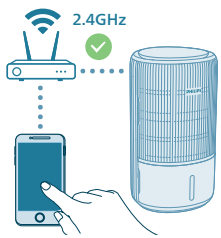
Прво поставување на Wi-Fi-врската

1 Преземете и инсталирајте ја апликацијата „Air+“ на Philips од App Store или Google Play.



2 Вметнете го приклучокот на апаратот во штекер и притиснете го копчето за напојување за да го вклучите апаратот.

- Индикаторот за Wi-Fi трепка со портокалова боја првиот пат.



3 Проверете дали паметниот телефон или таблетот е успешно поврзан со вашата Wi-Fi-мрежа.

Забелешка:

Овозможете ја функцијата Bluetooth на вашиот паметен телефон за да овозможите непречено впарување.

Проверете дали вашиот паметен телефон е поврзан со Wi-Fi-мрежа од 2,4 GHz (домашна) наместо Wi-Fi-мрежа од 5 GHz или јавна Wi-Fi-мрежа. За успешно впарување, препорачуваме да ги исклучите мобилните податоци пред да започнете со впарувањето.

4 Стартувајте ја апликацијата **„Air+“** на Philips и кликнете на **„Add a device“** (Додај уред) или притиснете го копчето „+“ на екранот. Следете ги упатствата на екранот за да го поврзете апаратот со вашата мрежа.

- По успешно поврзување, индикаторот за Wi-Fi останува непрекинато бел.

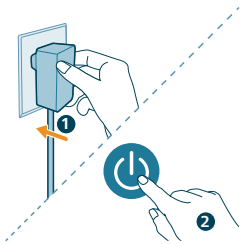
Забелешка:

Ова упатство важи само кога апаратот се поставува за прв пат. Ако мрежата е променета, поставувањето треба повторно да се изврши.

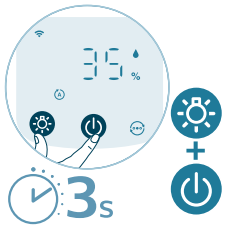
Ако сакате да поврзете повеќе од еден апарат со вашиот паметен телефон или таблет, можете да го додадете апаратот во апликацијата на дополнителни паметни телефони без да ја ресетирате Wi-Fi-врската на уредот.

Растојанието помеѓу паметниот телефон или таблетот и апаратот треба да е помало од 10 метри и не треба да има никакви пречки.

Ресетирајте ја Wi-Fi-врската



1 Вметнете го адаптерот на апаратот во штекер и притиснете на ⏻ за да го вклучите апаратот.



2 Долго притиснете ги копчињата ☼ и ⏻ во траење од 3 секунди во исто време додека не слушнете звучен сигнал.
- Апаратот преминува во режим за впарување.
- Индикаторот за Wi-Fi трепка портокалово.

3 Следете ги чекорите 3-4 во делот „Прво поставување на Wi-Fi-врската“.

Користење на вашиот 2-во-1 пречистувач и овлажувач на воздух

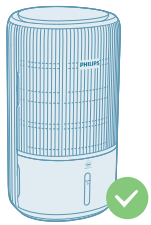
Објаснување за индикаторот за овлажување

Релативната влажност ја претставува количината на водена пареа во атмосферата.

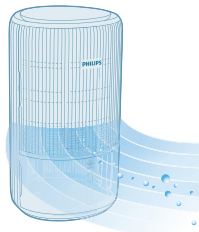
Индикаторот за овлажување има четири нивоа на статус:

Статус на индикаторот за овлажување	Што значи?
Трепка во портокалова боја ( )	Резервоарот за вода не е правилно поставен.
Постојано свети во портокалова боја ( )	Нема доволно вода. Дополнете го резервоарот за вода.
Постојано свети во бела боја ( )	Апаратот ја овлажува собата.
Исклучено ( )	Целната влажност е постигната.

Забелешка: зададената целна влажност е 50 % RH, а саканата целна влажност може да ја поставите во апликацијата.



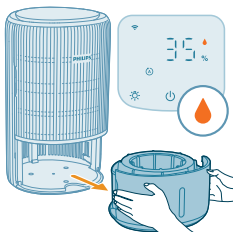
- Ако индикаторот за овлажување трепка во портокалова боја, проверете дали резервоарот за вода е правилно поставен.



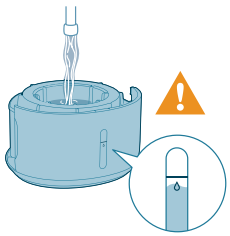
- Ако индикаторот за овлажување свети во бела боја, тоа значи дека вашата соба ефективно се овлажува.

Полнење вода

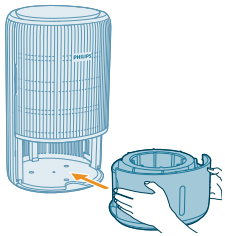
Забелешка: полека додавајте вода за да спречите прскање и за да избегнете надминување на максималното ниво на вода што е означено на апаратот.



1 Извлечете го резервоарот за вода од апаратот.



2 Наполнете го резервоарот за вода со ладна вода од чешма. Следете го нивото на водата преку прозирниот прозорец на резервоарот за вода за да спречите преполнување.



3 Вратете го резервоарот за вода во апаратот.

Објаснување за бојата на светлото за квалитет на воздухот

Кога ќе го вклучите, вашиот 2-во-1 пречистувач и овлажувач на воздух ќе започне да го скенира квалитетот на воздухот. По приближно 30 секунди, сензорот за честички ја избира бојата што соодветствува на квалитетот на воздухот во зависност од воздушните честички.

Бојата на светлото за квалитет на воздухот се одредува според нивото на PM2,5.

PM2,5

Технологијата AeraSense прецизно ја открива и брзо реагира на дури и на најмалата промена на честички во воздухот. Таа ви нуди сигурност со повратни информации за PM2,5 во реално време.

Повеќето загадувачи на воздухот во затворен простор спаѓаат во PM2,5 - што се однесува на загадувачки честички во воздухот помали од 2,5 микрометри. Вообичаени извори на ситни честички во затворен простор се чадот од тутун, готвењето и палењето свеќи. Некои бактерии што се пренесуваат преку воздухот и најмалите спори на мувла, алергените од домашни миленици и алергенските честички од грини исто така спаѓаат во PM2,5.

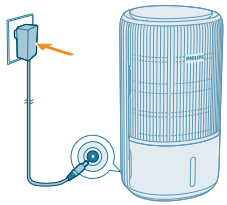
Ниво на PM2,5	Боја на квалитет на воздух	Ниво на квалитет на воздух
≤12	Сина	Добро
13-35	Сино-виолетова	Средно
36-55	Виолетово-црвена	Ниско
>55	Црвена	Многу ниско

Вклучување и исклучување

Забелешка:

За оптимални перформанси на пречистување и овлажување, затворете ги вратите и прозорците.

Погрижете се завесите да бидат подалеку од влезот или излезот за воздух.



1 Вметнете го адаптерот на апаратот во штекерот.

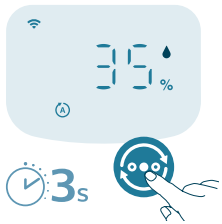
2 Притиснете го копчето за напојување за да го вклучите апаратот.
- Апаратот испушта звучен сигнал.
- При загревањето, на екранот ќе се прикаже ---.
- Апаратот работи во Автоматски режим со нивото на PM2,5 прикажано на екранот.

3 Повторно притиснете го копчето за напојување за да го исклучите апаратот.

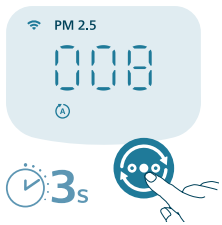
Забелешка: ако апаратот остане приклучен во штекер по исклучувањето, тој ќе работи со претходните поставки кога повторно ќе го вклучите.

Промена на приказот

Забелешка: апаратот го прикажува нивото на PM2,5 според зададените поставки.



1 Притиснете и задржете го копчето 3 секунди за да го промените индикаторот на екранот во нивото на амбиентална влажност.
- Автоматски ќе се врати на приказот на PM2,5 по 5 секунди.

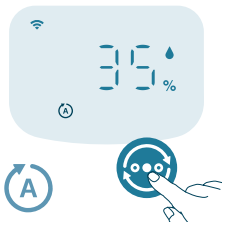


2 Повторно притиснете и задржете го копчето за да го вратите индикаторот на екранот на нивото за PM2,5.

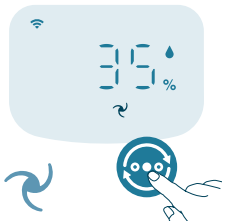
Промена на поставката за режим

Можете да изберете меѓу режим **Auto** (Автоматски), **Medium** (Среден), **Turbo** (Турбо) или режимот на **Sleep** (Мирување) со притиснување на

копчето за промена на режим. Во апликацијата Air+ може да се изберат дополнителни режими на работа.

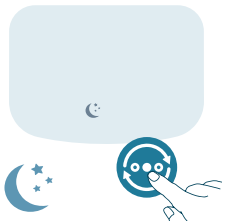


Автоматски режим ( ): апаратот автоматски ја приспособува брзината на вентилаторот во зависност од квалитетот на амбиенталниот воздух.



Среден режим ( ): во Средниот режим, апаратот работи со средна брзина.

Турбо режим ( ): Апаратот работи со најголема брзина.



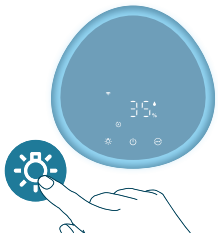
Режим на мирување ( ): Апаратот работи тивко со мала брзина. Светлата на екранот се исклучуваат по 3 секунди.

- **Алергиски режим на мирување**: Овој режим може да се овозможи во апликацијата Air+. Алергиски режим на мирување го засилува Режимот на мирување по потреба. Со овозможување на истиот, режимот на мирување автоматски ја приспособува брзината на вентилаторот на сличен начин како и во автоматскиот режим, при одржување на ниска јачина на звук. Овој режим е идеален за луѓето кои сакаат посилни перформанси навечер во споредба со обичниот режим на мирување.

Режим управуван преку апликацијата ( ): апаратот работи во режим што е достапен само преку апликацијата, како дополнителни рачни брзини на вентилаторот, целна влажност или други режими што се приспособени во апликацијата.

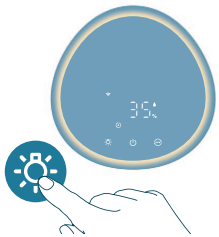
Забелешка: режимот управуван преку апликацијата е достапен САМО преку апликацијата откако успешно ќе се поврзете со Wi-Fi-мрежа.

Користење на функцијата за светло

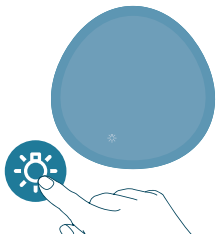


Со сензорот за светлина, контролната табла може автоматски да ја приспособи осветленоста во зависност од амбиенталната светлина.

Контролната табла ќе се затемни кога просторијата е темна. Можете да го притиснете кое било копче за да ги активирате сите светла. Потоа, доколку не вршите дополнителни операции, сите светла повторно ќе се затемнат според амбиенталната светлина.



Можете да го притиснете копчето за функција на светло за да се префрлите во режим на ламба: пријатен светлосен прстен околу контролната табла. Приспособете ја јачината на пријатната светлина во апликацијата Air+.



Можете да го притиснете копчето ☼ за да ги исклучите сите светла и контролната табла. Повторно притиснете го копчето за да ги активирате сите светла.

Поставување заклучување за деца

1 Притиснете го копчето ☼ во траење од 3 секунди за да го активирате заклучувањето за деца.
- На екранот се прикажува 🔒.

2 Повторно притиснете го копчето ☼ во траење од 3 секунди за да го деактивирате заклучувањето за деца.
- 🔒 ќе исчезне од екранот.

Чистење и одржување

Забелешка:

Секогаш исклучувајте го апаратот од штекер пред да го чистите.

Немојте да сипувате вода преку отворите за влез и излез на воздух.

За чистење на деловите на апаратот никогаш немојте да користите абразивни, агресивни или запаливи средства за чистење како што се белило или алкохол.

Никогаш не користете течности (вклучувајќи и вода) за да го исчистите филтерот за пречистување.

Не се обидувајте да го чистите сензорот за честички со правосмукалка.

Распоред на чистење

Зачестеност	Метод на чистење
Кога е неопходно	Избришете го пластичниот дел на апаратот со мека и сува крпа
	Исчистете го капакот на излезот за воздух

Секои два месеци	Исчистете го сензорот за честички со суво стапче со памучен врв
ќе се прикаже на екранот	Исчистете ја површината на филтерот за пречистување
Секоја седмица	Исчистете го филтерот за овлажување

Чистење на куќиштето на апаратот

Редовно чистете ги внатрешниот и надворешниот дел на апаратот за да не се насобере прав.

1 Користете мека и сува крпа за да ги исчистите внатрешната и надворешната површина на апаратот.
2 Со сува и мека крпа може да се чисти и отворот за излез на воздух.

Чистење на резервоарот за вода

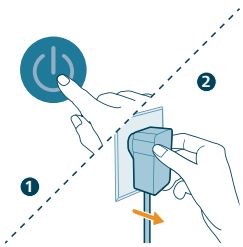
1 Чистете го резервоарот за вода секоја седмица за да ја одржувате хигиената.
2 Извадете го филтерот за овлажување.
3 Наполнете го резервоарот за вода со вода.
4 Додајте малку блага течност за миење садови измешана со вода во резервоарот за вода.
5 Исчистете ја внатрешноста на резервоарот за вода со мека и чиста крпа.
6 Испразнете го резервоарот за вода во мијалник.
7 Вратете го филтерот за овлажување назад во резервоарот за вода.

Чистење на сензорот за честички

Чистете го сензорот за честички секои 2 месеци за оптимално работење на апаратот.

Ако апаратот се користи во правливо опкружување, можеби ќе треба почесто да се чисти.

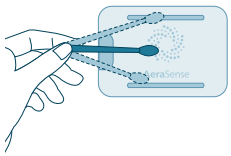
Ако нивото на влажност во просторијата е многу високо, на сензорот за честички може да се појави кондензација и светлото за квалитет на воздух може да покаже послаб квалитет на воздухот иако квалитетот на воздухот е всушност добар. Ако се случи тоа, исчистете го сензорот за честички.



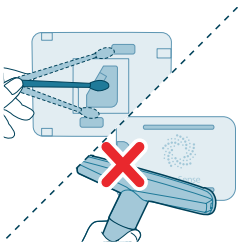
1 Исклучете го апаратот и извлечете го приклучокот од штекер.

2 Отворете го капакот на сензорот за квалитет на воздух.

3 Исчистете го сензорот за честички со влажно стапче со памучен врв.



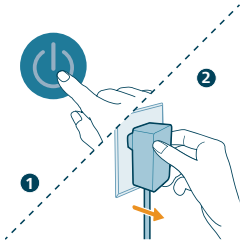
4 Темелно исушете ги сите делови со суво стапче со памучен врв.



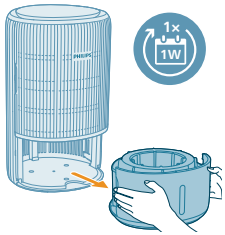
5 Затворете го сензорот за квалитет на воздух.

Чистење на филтерот за овлажување

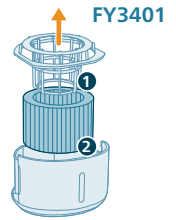
Чистете го филтерот за овлажување (FY3401) секоја седмица за да ја одржувате хигиената.



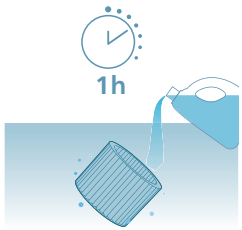
1 Исклучете го апаратот и извлечете го приклучокот од штекер.



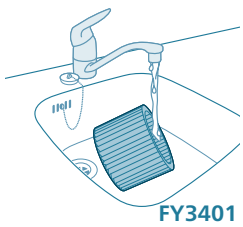
2 Извлечете го резервоарот за вода од апаратот.



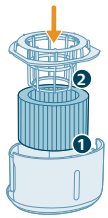
3 Отстранете го држачот за филтерот за овлажување од филтерот за овлажување.



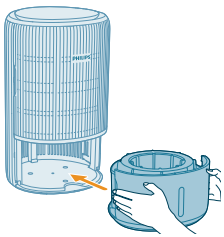
4 Потопете го филтерот за овлажување во благо или киселинско средство за чистење (24 g лимонска киселина со 4 L вода или 100 ml бел оцет со 4 L вода) во траење од 1 час.



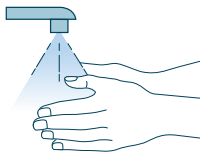
5 Исплакнете го филтерот за овлажување под умерен млаз вода. Немојте да го стискате или цедите филтерот кога го чистите.



6 Правилно поставете го држачот за филтерот за овлажување околу филтерот.

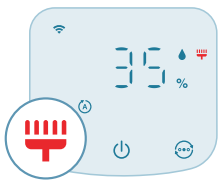


7 Вратете го резервоарот за вода во апаратот.



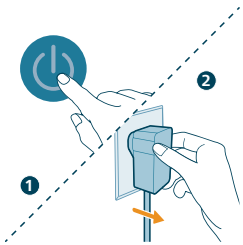
8 Темелно измијте ги рацете откако ќе го исчистите филтерот.

Чистење на површината на филтерот за пречистување

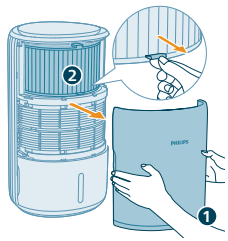


Кога на екранот ќе се прикаже предупредувањето за чистење на филтерот , исчистете ја површината на филтерот со правосмукалка.

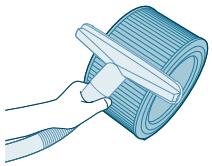
Забелешка: на луѓето кои се алергични на прав, полен, домашни миленици или мувла им препорачуваме да не ги менуваат филтрите сами или да се заштитат со маска и ракавици.



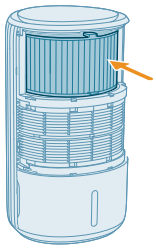
1 Исклучете го апаратот и извлечете го приклучокот од штекер.



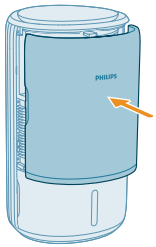
2 Повлечете го предниот капак и отстранете го од апаратот. Извадете го филтерот за пречистување.



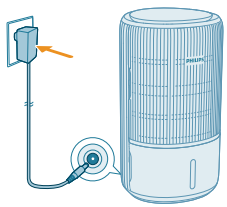
3 Исчистете ја површината на филтерот за пречистување со правосмукалка.



4 Вратете го филтерот во апаратот.

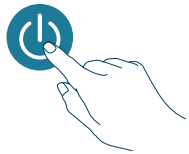


5 Поставете го предниот капак.



6 Вметнете го адаптерот на апаратот во штекерот.

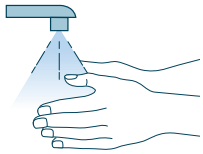
7 Притиснете го копчето ⏻ за да го вклучите апаратот.



8 Притиснете ги копчињата ☼ и 🗨 и задржете ги 3 секунди за да го ресетирате времето за чистење на филтерот.

- Можете да го ресетирате времето за чистење на филтерот и во апликацијата Air+.
- По успешното ресетирање, предупредувањето за чистење на филтерот исчезнува од екранот.

9 Темелно измијте ги рацете откако ќе го исчистите филтерот.



Замена на филтрите

Објаснување за функцијата за блокирање на апаратот поради заштита од нечист воздух

Овој апарат е опремен со индикатор за замена на филтерот, што ќе овозможи филтерот за пречистување на воздух да е во оптимална состојба кога работи апаратот. Кога филтерот треба да се замени, предупредувањето за замена на филтерот 🛢 свети црвено.

Ако филтерот не се замени навреме, апаратот ќе престане да работи и автоматски ќе се блокира за да го заштити квалитетот на воздухот во просторијата. Заменете го филтерот најбрзо што можете.

Замена на филтерот за пречистување

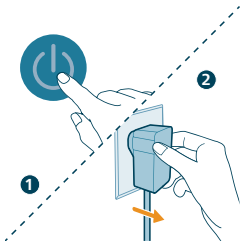
Забелешка:

Филтерот за пречистување (FY3400) не се пере и не е за повеќекратна употреба.

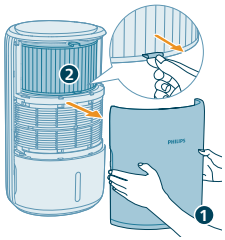
Пред да извршите замена на филтерот, не заборавајте да го исклучите апаратот и да го извадите адаптерот од ѕидниот штекер.

Кога предупредувањето за замена на филтерот се прикажува на екранот, заменете го филтерот (FY3400).

Забелешка: на луѓето кои се алергични на прав, полен, домашни миленици или мувла им препорачуваме да не ги менуваат филтрите сами или да се заштитат со маска и ракавици.

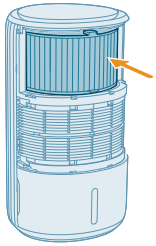


1 Исклучете го апаратот и извлечете го приклучокот од штекер.

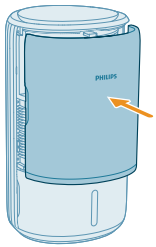


2 Извлечете го предниот капак и отстранете го од апаратот. Извадете го филтерот и фрлете го искористениот филтер.

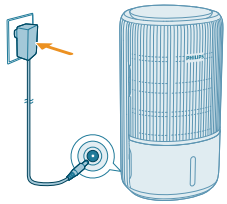
3 Отстранете ја целата амбалажа од новиот филтер (FY3400).



4 Ставете го новиот филтер во апаратот.

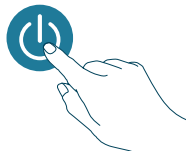


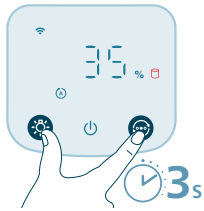
5 Поставете го предниот капак.



6 Вметнете го адаптерот на апаратот во штекерот.

7 Притиснете го копчето ⏻ за да го вклучите апаратот.





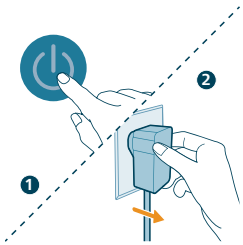
8 Притиснете ги копчињата ☼ и 💬 и задржете ги 3 секунди за да го ресетирате бројачот за работен век на филтерот.
- Можете да го ресетирате работниот век на филтерот и преку апликацијата Air+.
- По успешното ресетирање, предупредувањето за замена на филтерот ќе исчезне од екранот.

9 Темелно измијте ги рацете откако ќе го замените филтерот.

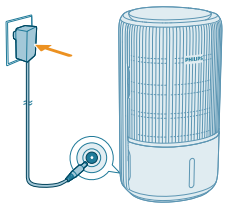
Забелешка: немојте да го мирисате филтерот бидејќи собира загадувачки честички од воздухот.

Ресетирање на филтерот

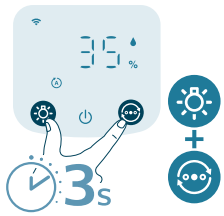
Филтерот за пречистување може да го замените дури и пред да се прикаже предупредувањето за замена на филтерот (⛁) на екранот. Кога ќе го замените филтерот, потребно е рачно да го ресетирате бројачот за траење на филтерот.



1 Притиснете го копчето ⏻ за да го исклучите апаратот. Исклучете го апаратот од штекер.



2 Проверете дали апаратот е исклучен од штекер. Почекајте најмалку 10 секунди пред да го приклучите адаптерот за напојување во штекерот.



3 Во рок од 15 секунди по вклучувањето, притиснете ги копчињата ☼ и ⊷ и задржете ги 3 секунди за да го ресетирате бројачот за траење на филтерот.

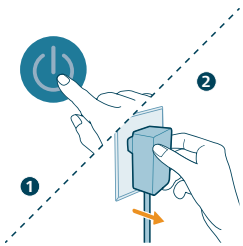
Замена на филтерот за овлажување

Забелешка:

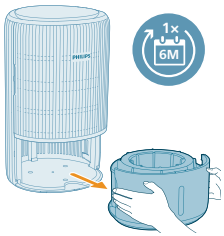
Секогаш исклучувајте го апаратот од штекер пред да го замените филтерот.

Користете го само оригиналниот филтер за овлажување FY3401 од Philips.

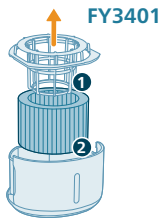
Заменувајте го филтерот за овлажување на секои 6 месеци за оптимални перформанси. Ако филтерот е во добра состојба, можете да го користите подолго време. Не заборавајте да го замените филтерот за овлажување најмалку еднаш годишно.



1 Исклучете го апаратот и извлечете го приклучокот од штекер.

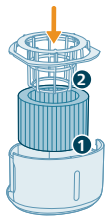


2 Извлечете го резервоарот за вода од апаратот.

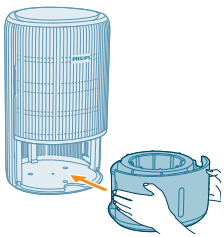


3 Отстранете го држачот за филтерот за овлажување од филтерот за овлажување. Фрлете го искористениот филтер.

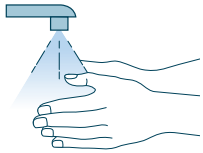
4 Отстранете ја целата амбалажа од новиот филтер (FY3401).



5 Правилно поставете го држачот за филтерот за овлажување околу филтерот.



6 Вратете го резервоарот за вода во апаратот.



7 Темелно измијте ги рацете откако ќе го замените филтерот.

Складирање

1 Исклучете го апаратот и извлечете го приклучокот од штекер.
2 Исчистете ги апаратот, филтерот за овлажување и површината на филтерот за пречистување (погледнете го поглавјето „**Чистење и одржување**").
3 Почекајте сите делови потполно да се исушат на воздух пред да ги складирате.
4 Ставете ги филтрите во херметички затворени пластични кеси.
5 Складирајте ги филтрите и апаратот на ладно и суво место.
6 Секогаш темелно мијте ги рацете по ракувањето со филтрите.

Решавање проблеми

Во ова поглавје се опишани најчестите проблеми со кои може да се соочите при користење на апаратот. Ако не можете да го решите проблемот со помош на информациите наведени подолу, контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.

Проблем	Можно решение
Апаратот не работи правилно.	Проверете дали резервоарот за вода е правилно поставен. Ако не, поради безбедносни причини, апаратот ќе престане да работи.
	Предупредувањето за замена на филтерот е вклучено, но не сте го замениле соодветниот филтер. Како резултат на тоа, апаратот сега е блокиран. Во тој случај, заменете го филтерот и ресетирајте го бројачот за траење на филтерот.
Воздухот не се овлажува.	Проверете дали резервоарот е наполнет со вода, како и дали резервоарот за вода и филтерот за пречистување се правилно поставени.
	Напредниот систем за ладно испарување во 2-во-1 овлажувачот и пречистувачот на воздух создава здрав и влажен воздух од излезниот отвор без видлива водена магла. Водената пареа е невидлива за човечкото око.

	Кога се користи во суво опкружување, предметите во опкружувањето, како што се ѕидовите и мебелот, ќе ја апсорбираат влажноста што ја испушта 2-во-1 овлажувачот и пречистувачот, што може да го продолжи времето на овлажување. За оптимално овлажување, се препорачува да ги затворите вратите и прозорците.
Резервоарот за вода протекува.	Внимавајте водата да не го надмине максималното ниво.
	Проверете дали резервоарот за вода е добро поставен по секое чистење.
	Ако проблемот не се отстрани, контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.
На филтерот за овлажување има бели наслаги.	Белите наслаги се викаат бигор и содржат минерали од водата. Бигорот на филтерот за овлажување влијае на перформансите за овлажување, меѓутоа не е штетен за вашето здравје. Следете ги инструкциите за чистење во упатството за користење.
Филтерот за овлажување станува жолтеникав по некое време.	Жолтите наслаги се природен ефект на материјалот на филтерот и немаат влијание врз перформансите на овлажување. Чистете го филтерот за овлажување често за да го отстраните бигорот и менувајте го филтерот за овлажување на секои 6 месеци.
Протокот на воздух од отворот за излез на воздух е значително послаб од претходно.	Површината на филтерот за овлажување е нечиста. Исчистете ја површината на филтерот (погледнете го поглавјето „Чистење и одржување“).
Квалитетот на воздух не се подобрува и покрај тоа што апаратот работи долго време.	Проверете дали амбалажата е отстранета од филтерот за овлажување.
	Проверете дали филтерот за овлажување (FY3400) е правилно поставен.
	Просторијата е голема или квалитетот на надворешниот воздух е слаб. За оптимални перформанси на пречистување, затворете ги вратите и прозорците кога работи апаратот.
	Постојат внатрешни извори на загадување. На пример пушење, готвење, темјан.
	Филтрите се на крајот од работниот век. Заменете го филтерот за овлажување со нов.

Апаратот испушта необичен мирис.	При првите неколку употреби, апаратот може да испушта мирис на пластика. Тоа е нормално. Меѓутоа, ако апаратот испушта мирис на изгорено дури и по отстранувањето на филтерот, контактирајте со продавачот на производи од Philips или со овластен сервисен центар на Philips. Филтрите може да испуштаат мирис по одреден период на користење поради апсорбирањето на внатрешните гасови. Ви препорачуваме да го ставите филтерот на добро проветрено место неколку часа за да се намали мирисот.
	Исчистете го филтерот за овлажување (погледнете го поглавјето „Чистење и одржување“).
Апаратот е многу гласен.	Тоа е нормално ако апаратот работи во Турбо режимот.
	Во Автоматскиот режим, апаратот ќе работи со поголема брзина кога квалитетот на воздухот е слаб или кога амбиенталната влажност е ниска. Кога го користите апаратот во спална соба навечер, изберете го Режимот на мирување.
	Ако се слуша необичен звук, контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.
Не гледам дека излегува водена магла од апаратот. Дали работи?	Водената магла е невидлива кога е многу ситна. Овој апарат има технологија за овлажување NanoCloud којашто создава здрав влажен воздух од излезната површина без формирање водена магла. Поради тоа, не можете да ја видите маглата.
Апаратот сè уште покажува дека треба да го заменам филтерот, но јас веќе го сторив тоа.	Можеби не сте го ресетирале бројачот за траење на филтерот. Вклучете го апаратот. Потоа допрете и задржете на ☼ и 💬 истовремено во траење од 3 секунди.
На екранот се прикажува код на грешка „E1“.	Моторот е неисправен. Контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.
Поставувањето на Wi-Fi е неуспешно.	Проверете дали вашиот телефон е поврзан на Wi-Fi-мрежа од 2,4 GHz (домашна) наместо Wi-Fi-мрежа од 5 GHz или јавна Wi-Fi-мрежа. За успешно впарување, препорачуваме да ги исклучите мобилните податоци пред да започнете со впарувањето.
	Овозможете ги следните дозволи: „Локација“, „Меморија“, „Bluetooth“ и „Локална мрежа“ на вашиот паметен телефон. По успешно поставување на Wi-Fi, можете да ги промените поставките за дозволи по желба.
	Проверете дали сте ја внеле точната лозинка за Wi-Fi. Лозинката разликува големи и мали букви и има граница од 63 знаци. Не се прифаќаат специјални симболи.
	Проверете дали името на мрежата на вашата домашна Wi-Fi-мрежа е точно. Името на мрежата разликува големи и мали букви.

	Ако користите VPN на вашиот паметен телефон, исклучете го пред да започнете со впарување.
	Ако вашиот рутер има овластена листа што е поставена за да го блокира впарувањето, оневозможете ја овластената листа за поврзувањето да биде успешно.
	Проверете дали вашиот уред и паметен телефон се наоѓаат на растојание до 10 метри од рутерот.
	Проверете дали апликацијата е ажурирана до најновата верзија.
	За да гарантирате силна Wi-Fi-врска, не ставајте го уредот покрај други електронски уреди, извори на силна светлина или сигнални станици кои може да предизвикаат пречки. Ако имате проблеми со поврзувањето, отстранете го уредот од овие извори и обидете се повторно да го поврзете со Wi-Fi-мрежата.
	Погледнете го делот за помош во апликацијата за опширни и најнови совети за решавање проблеми.

Гаранција и поддршка

Versuni нуди две годишна гаранција по купувањето на овој производ. Оваа гаранција не е важечка ако настане дефект поради неправилно користење или лошо одржување. Нашата гаранција не ги ограничува вашите законски права како потрошувач. За повеќе информации или за активирање на гаранцијата, посетете ја нашата веб-страница **www.philips.com/support**.

Нарачување делови или додатоци

Ако треба да замените дел или сакате да купите дополнителен дел, контактирајте со продавачот на производи од Philips или посетете ја веб-страницата **www.philips.com/support**.

Ако имате проблеми со набавување на деловите, контактирајте со центарот за корисничка поддршка на Philips во вашата земја.

Важлива інформація

Перед тим як використовувати пристрій, уважно прочитайте цей посібник користувача та зберігайте його для майбутньої довідки.

Для найкращої роботи радимо оновити вбудоване програмне забезпечення очищувача до останньої версії. Це оновлення можна виконати через додаток Air+.

Попередження

- Перед тим як під'єднувати пристрій до електромережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на пристрої, з напругою в мережі.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, для уникнення небезпеки його необхідно замінити у компанії Philips, звернувшись до сервісного центру, уповноваженого Philips, або фахівців із належною кваліфікацією.
- Не використовуйте пристрій, якщо адаптер, шнур живлення чи сам пристрій пошкоджено.
- Використовуйте пристрій лише з адаптером, який входить у комплект.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років або більше чи особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм та їх було повідомлено про можливі ризики.
- Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм.
- Не дозволяйте дітям виконувати чищення та догляд пристрою без нагляду дорослих.
- Не блокуйте вхідний і вихідний отвори для повітря, наприклад, розмістивши предмети на вихідному отворі чи перед вхідним отвором.
- Стежте, щоб в отвір для виходу повітря всередину пристрою не потрапили сторонні предмети.
- Стандартний інтерфейс Wi-Fi на базі 802.11b/g/n на 2,4 ГГц із максимальною вихідною потужністю 64 мВт EIRP.
- Bluetooth версії 5.2 (LE) із частотою 2,4 ГГц, вихідна РЧ потужність менше 10 мВт EIRP.
- Рекомендуємо особам, які мають алергію на пил, пилок, домашніх тварин або плісень, не замінювати фільтри самостійно або вживати захисні заходи, наприклад одягати маску й рукавички.

Увага!

- Цей пристрій не заміняє належну вентиляцію, звичайне вакуумне прибирання чи витяжку або вентилятор під час приготування їжі.
- Ставте і використовуйте пристрій на сухій, стійкій, рівній і горизонтальній поверхні.
- Залиште щонайменше 20 см вільного місця навколо пристрою, а також щонайменше 30 см вільного місця над ним.
- Не сідайте й не ставайте на пристрій.
- Не ставте нічого зверху на пристрій.
- Не ставте пристрій безпосередньо під кондиціонером для запобігання скрапуванню конденсату на нього.

- Не заливайте воду згори пристрою.
- Перш ніж увімкнути пристрій, перевірте, чи фільтр очищення повітря та фільтр для зволоження встановлено належним чином.
- Використовуйте лише оригінальні фільтри Philips, призначені для цього пристрою. Не використовуйте інших фільтрів.
- Займання фільтра може призвести до серйозних травмувань та/або летальних наслідків. Не використовуйте фільтр як паливо чи для подібних цілей.
- Пам'ятайте, що високий рівень вологості може стимулювати ріст біологічних організмів у навколишньому середовищі.
- Не дозволяйте, щоб область довкола пристрою ставала мокрою або вологою. У разі виникнення вологості зменште продуктивність пристрою. Якщо зменшити продуктивність неможливо, використовуйте пристрій із перервами. Не допускайте, щоб такі абсорбуючі матеріали, як килимки, штори, завіси або скатертини, ставали вологими.
- Ніколи не залишайте воду у резервуарі, коли пристрій не використовується.
- Перш ніж відкласти пристрій на зберігання, спорожніть і почистьте його. Почистьте пристрій перед наступним використанням.
- Оберігайте пристрій (зокрема, вхідний і вихідний отвори для повітря) від ударів важкими предметами.
- Для запобігання травмуванню чи збою в роботі пристрою не вставляйте пальці або інші предмети у вихідний чи вхідний отвір для повітря.
- Не використовуйте цей пристрій у приміщенні після застосування димових засобів від комах, а також у місцях із залишками мастила, запахами від кадіння чи хімічними випарами.
- Не використовуйте пристрій біля газових пристроїв, обігрівачів чи камінів.
- Завжди від'єднуйте пристрій від електромережі, коли потрібно перемістити, почистити його, долити води, замінити фільтр чи виконати інше обслуговування.
- Якщо пристрій не використовувати тривалий час, на фільтрі для зволоження можуть розмножуватися бактерії та плісень. Перш ніж знову користуватися пристроєм, перевірте фільтр. Якщо фільтр для зволоження дуже брудний із темними плямами, замініть його.
- Пристрій призначено виключно для побутового використання за нормальних умов експлуатації.
- Не використовуйте пристрій у вологих середовищах чи в середовищах із високою вологістю або високою температурою повітря, наприклад у ванній кімнаті або приміщенні з суттєвими перепадами температури.
- Пристрій не усуває чадний газ (CO) та радон (Rn). Його неможливо використовувати як захисний пристрій у разі горіння і викиду небезпечних хімічних речовин.
- Наповнюйте резервуар для води лише холодною водою з-під крана. Не використовуйте ґрунтову чи гарячу воду.
- Не наповнюйте резервуар для води жодними іншими речовинами, ніж вода. Не додавайте до води ароматизуючі засоби або хімічні речовини.
- Не мийте фільтр для зволоження у пральній чи посудомийній машинах, інакше він деформується.

- Якщо ви не плануєте користуватися пристроєм протягом тривалого часу, почистьте резервуар для води і фільтр для зволоження, а потім висушіть фільтр для зволоження.
- Якщо потрібно перемістити пристрій, спочатку від'єднайте його від мережі живлення.
- У разі переливання швидко вимкніть живлення і вийміть резервуар для води. Під час чищення пристрою намагайтеся не класти його і пильнуйте, щоб електричні розетки поблизу були сухими.

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій відповідає чинним стандартам і правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Переробка

Цей символ означає, що цей виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (2012/19/EU).

Дотримуйтесь правил розділеного збору електричних та електронних пристроїв у вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Фільтр для зволоження не можна мити і здавати на переробку. Утилізуйте використані блоки з фільтрами згідно з місцевими правилами.

Фільтр для зволоження не можна мити і здавати на переробку. Утилізуйте використані блоки з фільтрами згідно з місцевими правилами.

Спрощена заява про відповідність ЄС

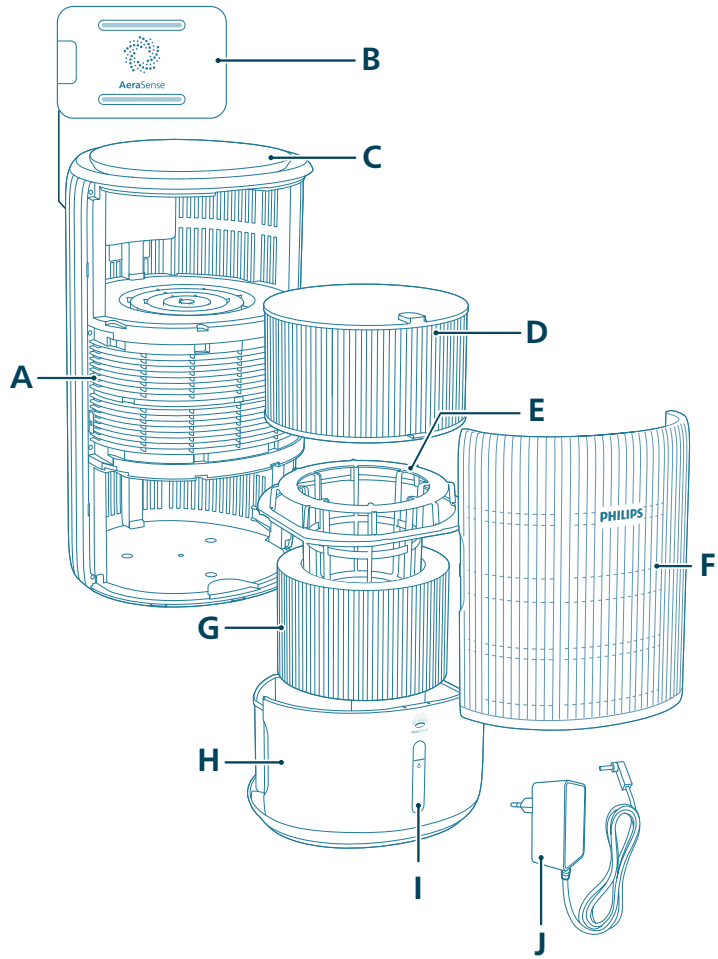
Цим повідомленням компанія DAP B.V. стверджує, що радіообладнання типу AC3420/AC3421 відповідає вимогам Директиви 2014/53/EU. Повний текст заяви про відповідність ЄС доступний за такою адресою в Інтернеті: **www.philips.com**.

Ваш кліматичний комплекс

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips!

Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на вебсайті **www.philips.com/support**.

Огляд виробу



A	Вихідний отвір	**F**	Передня кришка
B	Датчик частинок	**G**	Фільтр для зволоження (FY3401)
C	Панель керування	**H**	Резервуар для води
D	Фільтр для очищення (FY3400)	**I**	Покажчик рівня води
E	Тримач фільтра для зволоження	**J**	Адаптер (KA4801A-2402000EU)

Огляд елементів керування

Кнопки керування:

	Кнопка увімкнення/вимкнення живлення		Кнопка функції підсвічування
	Перемикач режиму		

Натисніть та утримуйте кнопку(и) на пристрої протягом 3 секунд:

	Блокування від дітей	+	Скидання Wi-Fi
	Перемикач дисплея	+	Скидання даних про фільтр

Індикаторна панель:

	Автоматичний режим		Помірний режим
	Режим сну		Турборежим
	Індикатор Wi-Fi	PM2.5	Відображення PM2.5
	Індикатор зволоження		Режим роботи через додаток
	Індикатор блокування від дітей		Сповіщення про чищення фільтра
	Сповіщення про заміну фільтра		

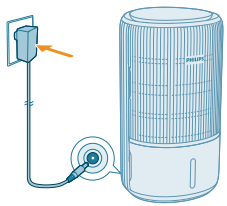
Примітка.

Датчик світла розміщений під кнопкою живлення. Подбайте, щоб його не заступали жодні інші об’єкти.

Початок роботи

Під’єднання до джерела живлення

Попередження: Небезпека ураження електричним струмом!
Від’єднуючи адаптер джерела живлення, завжди тягніть за штекер.
Ніколи не тягніть за кабель.

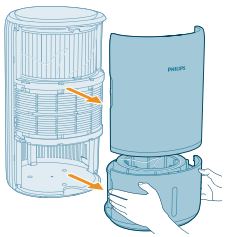


Під’єднайте адаптер джерела живлення:
- спочатку до роз’єму для живлення на пристрої;
- потім до розетки.

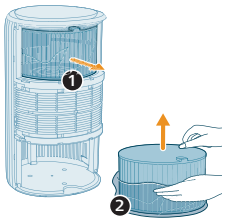
Встановлення фільтрів

Перед використанням зніміть усе пакування з фільтра для зволоження й фільтра для очищення повітря.

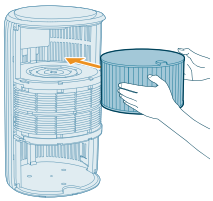
Примітка. Перед встановленням фільтрів переконайтеся, що пристрій від’єднано від електромережі.



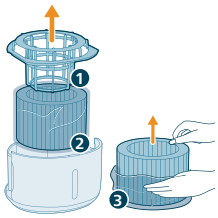
1 Зніміть передню кришку й резервуар для води із пристрою.



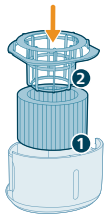
2 Вийміть фільтр для очищення (FY3400) з пристрою і зніміть всі пакувальні матеріали.



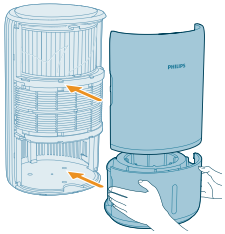
3 Вставте фільтр для очищення назад у пристрій.



4 Зніміть тримач з фільтра для зволоження (FY3401) й утилізуйте пакувальні матеріали.



5 Належним чином встановіть тримач довкола фільтра для зволоження, перш ніж встановлювати його назад на резервуар для води.



6 Встановіть на місце передню кришку й належним чином вставте резервуар для води у пристрій.

Пояснення щодо індикатора Wi-Fi

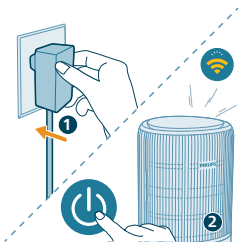
Стан піктограми Wi-Fi	Стан з’єднання Wi-Fi
Блимає оранжевим світлом	Під’єднання до смартфона
Світиться оранжевим світлом	Під’єднано до смартфона
Блимає білим світлом	Підключення до сервера

Світиться білим світлом	Підключено до сервера
Не світиться	Функцію Wi-Fi вимкнено або індикатори пристрою не світяться

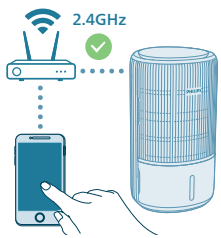
З'єднання Wi-Fi

Налаштування з'єднання Wi-Fi вперше

1 Завантажте і встановіть додаток Philips Air+ із магазину додатків App Store або Google Play.



2 Вставте штекер пристрою в розетку й натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути пристрій.
- Індикатор Wi-Fi блимає оранжевим світлом перший раз.



3 Смартфон або планшет має бути підключено до мережі Wi-Fi.

Примітка.

Увімкніть функцію Bluetooth на смартфоні для плавного спарення.

Переконайтеся, що смартфон підключено до (домашньої) мережі Wi-Fi 2,4 ГГц, а не до мережі Wi-Fi 5 ГГц або загальнодоступної мережі Wi-Fi. Для успішного з'єднання в пару рекомендуємо вимкнути мобільні дані перед початком процесу спарення.

4 Запустіть додаток Philips **Air+** і натисніть **Додати пристрій** або натисніть кнопку "+" на екрані. Виконайте вказівки на екрані, щоб під'єднати пристрій до вашої мережі.
- Після успішного з'єднання в пару індикатор Wi-Fi світитиметься білим світлом без блимання.

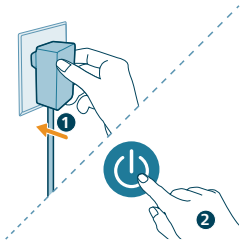
Примітка.

Така вказівка дійсна лише у разі налаштування пристрою вперше. Якщо мережу змінено, потрібно знову виконати налаштування.

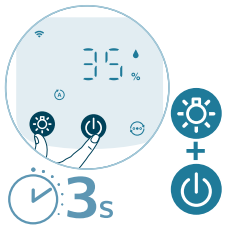
Якщо ви хочете під'єднати більше одного пристрою до свого смартфона або планшета, ви можете додати пристрій у додатку на інших смартфонах, не виконуючи скидання з'єднання Wi-Fi на пристрої.

Відстань між вашим смартфоном або планшетом і пристроєм має становити не більше 10 метрів без будь-яких перешкод.

Скидання з'єднання Wi-Fi



1 Вставте адаптер пристрою в розетку й натисніть ⏻, щоб увімкнути пристрій.



2 Натисніть та утримуйте кнопки ☼ та ⏻ протягом 3 секунд у той час, коли пролунає звуковий сигнал.
- Пристрій перейде у режим з'єднання в пару.
- Індикатор Wi-Fi блимає оранжевим світлом.

3 Виконайте кроки 3-4 у розділі "Налаштування з'єднання Wi-Fi вперше".

Використання кліматичного комплексу

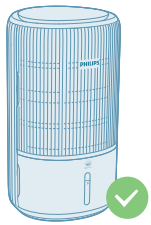
Розуміння індикатора зволоження

Відносна вологість означає кількість вологи в атмосфері.

Індикатор зволоження має чотири рівні стану:

Стан індикатора зволоження	Що це означає?
Блимає оранжевим світлом (☼)	Неправильно вставлено резервуар для води.
Світиться оранжевим світлом (💧)	Недостатньо води. Наповніть резервуар для води.
Світиться білим світлом (💧)	Пристрій зволожує кімнату.
Не світиться (💧)	Досягнуто цільової вологості.

Примітка. Стандартна цільова вологість становить 50%RH, проте ви можете встановити бажану цільову вологість у додатку.

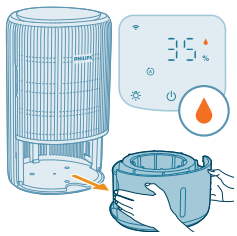


- Якщо індикатор зволоження блимає оранжевим світлом, перевірте, чи належним чином встановлено резервуар для води.

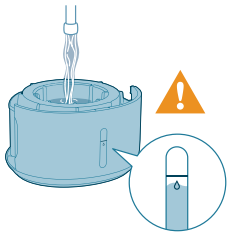
- Якщо індикатор зволоження світиться білим світлом, це означає, що ваша кімната успішно зволожується.

Наповнення води

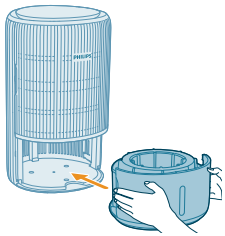
Примітка. Повільно долийте воду, щоб запобігти розбризкуванню і не перевищувати максимальний рівень води, вказаний на пристрої.



1 Вийміть резервуар для води з пристрою.



2 Наповніть резервуар для води холодною водою з-під крана. Стежте за рівнем води через прозоре віконце на резервуарі для запобігання переливанню.



3 Вставте резервуар для води назад у пристрій.

Значення кольорів індикатора якості повітря

Після ввімкнення кліматичний комплекс почне сканувати якість повітря. Приблизно через 30 секунд датчик частинок вибере колір, який відповідає якості часточок повітря у приміщенні.

Колір індикатора якості повітря визначається рівнем PM2.5.

PM2.5

Технологія розпізнавання AeraSense точно виявляє та швидко реагує навіть на найменші зміни обсягу частинок у повітрі. Повідомлення про рівень часточок PM2.5 у реальному часі надає вам впевненості.

Більшість кімнатних забруднювачів повітря підпадають під визначення PM2.5, що позначає забруднюючі речовини у повітрі розміром менше 2,5 мікрометра. Типовими кімнатними джерелами дрібних часток у повітрі є тютюновий дим, готування їжі, горіння свічок. Деякі бактерії та найменші спори цвілі, алергени домашніх тварин та алергенні часточки пилових кліщів також підпадають під визначення PM2.5.

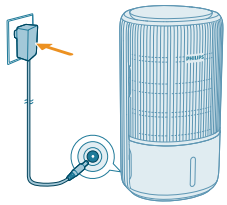
Рівень PM2.5	Колір якості повітря	Рівень якості повітря
≤12	Блакитний	Хороший
13–35	Блакитний–пурпуровий	Задовільний
36–55	Пурпуровий–червоний	Поганий
>55	Червоний	Дуже поганий

Увімкнення та вимкнення

Примітка.

Для оптимальної ефективності очищення та зволоження закрийте двері й вікна.

Тримайте штори подалі від вхідних чи вихідних отворів для повітря.



1 Вставте адаптер пристрою в розетку.

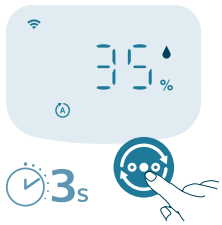
2 Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути пристрій.
- Пристрій видає звукові сигнали.
- Під час увімкнення на екрані відображається індикація "▬▬▬".
- Пристрій працює в автоматичному режимі, а на екрані відображається рівень PM2.5.

3 Натисніть кнопку живлення повторно, щоб вимкнути пристрій.

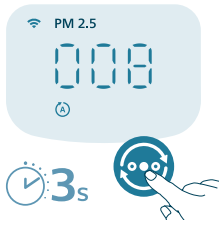
Примітка. Якщо після вимкнення пристрій не від'єднувати від електромережі, то після повторного увімкнення він продовжить роботу з попередніми налаштуваннями.

Перемикач дисплея

Примітка. Пристрій за замовчуванням показує рівень PM2.5.



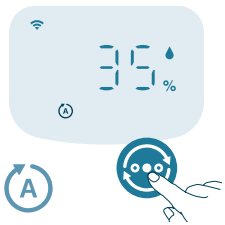
1 Натисніть та утримуйте кнопку протягом 3 секунд, щоб перемкнути індикатор на відображення вологості навколишнього середовища.
- Він автоматично повернеться до відображення PM2.5 через 5 секунд.



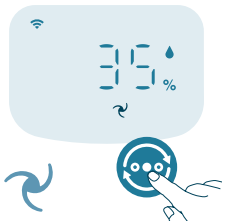
2 Натисніть та утримуйте кнопку повторно, щоб перемкнути індикатор знову на відображення PM2.5.

Змінення налаштування режиму

Можна вибрати **Автоматичний режим**, **Помірний режим**, **Турборежим** або **Режим сну**, натискаючи кнопку перемикання режимів. Додаткові режими роботи можна вибрати в додатку Air+.

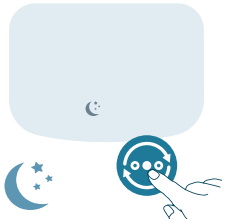


Автоматичний режим (Ⓐ): пристрій автоматично налаштовує швидкість вентилятора відповідно до якості повітря навколо.



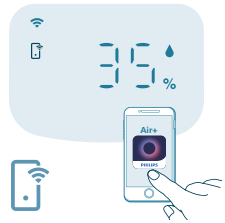
Помірний режим (↷): У помірному режимі пристрій працює із середньою швидкістю.

Турборежим (◎): Пристрій працює з найвищою швидкістю.



Режим сну (☾): Пристрій працює тихо з низькою швидкістю. Через 3 секунди дисплей вимикається.

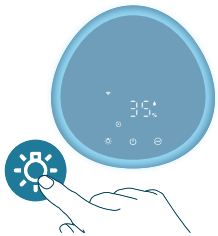
- **Режим сну з усуненням алергенів**: Цей режим можна увімкнути в додатку Air+. Режим сну з усуненням алергенів робить роботу режиму сну потужнішою, коли це потрібно. У разі ввімкнення режим сну автоматично налаштовуватиме швидкість вентилятора подібно до того, як це відбувається в автоматичному режимі, зберігаючи при цьому низький рівень шуму. Цей режим ідеально підходить для людей, яким потрібна вища продуктивність уночі порівняно зі звичайним режимом сну.



Режим роботи через додаток (📱): Пристрій працює в режимі, який доступний лише через додаток, де можна встановити додаткові ручні налаштування швидкості вентилятора, цільову вологість або інші режими, які були налаштовані в додатку.

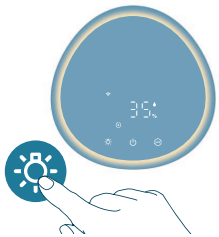
Примітка. Режим роботи через додаток доступний ЛИШЕ в додатку після успішного підключення через Wi-Fi.

Використання функції підсвічування

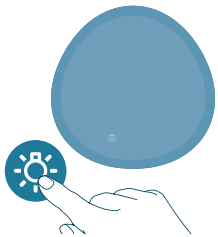


За допомогою датчика світла панель керування може автоматично налаштовувати яскравість відповідно до зовнішнього освітлення.

Панель керування зменшує яскравість у темряві. Можна натиснути будь-яку кнопку, щоб активувати всі індикатори. Якщо після цього не буде виконано жодної дії, усі індикатори знову згаснуть відповідно до зовнішнього освітлення.



Можна натиснути кнопку функції підсвічування, щоб перейти в режим світильника й увімкнути затишне кільце з підсвіткою навколо панелі керування. Відрегулюйте яскравість затишного підсвічування в додатку Air+.



Можна натиснути кнопку ☼, щоб вимкнути всі індикатори та панель керування. Натисніть кнопку знову, щоб увімкнути всі індикатори.

Налаштування функції блокування від дітей

1 Щоб активувати блокування від дітей, натисніть та утримуйте кнопку ☼ протягом 3 секунд.
   - На екрані відображається 🔒.

2 Щоб вимкнути блокування від дітей, натисніть та утримуйте кнопку ☼ протягом 3 секунд.
- Індикація 🔒 зникне з екрана.

Чищення та догляд

Примітка.

Перед чищенням завжди виймайте штекер пристрою із розетки.

Не наливайте воду через отвори для входу й виходу повітря.

Не чистьте жодну частину пристрою абразивними, їдкими чи займистими засобами для чищення, наприклад відбілювачем чи спиртом.

У жодному разі не чистьте фільтр очищення жодними рідинами (зокрема, водою).

Не чистьте датчик частинок за допомогою пилососа.

Графік чищення

Частота	Спосіб чищення
За необхідності	Витирайте пластикові поверхні м'якою сухою ганчіркою
	Чистьте кришку вихідного отвору
Кожні два місяці	Протирайте датчик частинок сухим ватним тампоном
відображається на екрані.	Чистьте поверхню фільтра для очищення
Щотижня	Чистьте фільтр для зволоження

Чищення корпуса пристрою

Регулярно чистьте внутрішню й зовнішню частини корпуса пристрою для запобігання накопиченню пилу.

1 Для чищення внутрішньої і зовнішньої частин корпуса пристрою використовуйте м'яку суху ганчірку.

2 Отвір для виходу повітря також можна протирати м'якою сухою ганчіркою.

Чищення резервуара для води

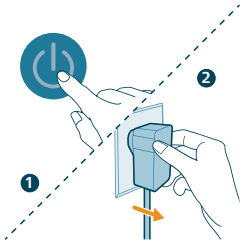
1 Чистьте резервуар для води щотижня для належного гігієнічного стану.
2 Вийміть фільтр зволоження.
3 Наповніть резервуар водою.
4 Додайте трохи легкого миючого засобу до води в резервуарі.
5 Почистьте резервуар для води всередині м'якою чистою ганчіркою.
6 Вилийте вміст резервуара для води в раковину.
7 Установіть фільтр зволоження назад у резервуар для води.

Чищення датчика частинок

Для оптимальної роботи пристрою чистьте датчик частинок кожні два місяці.

Якщо пристрій використовується у запиленому середовищі, його потрібно буде частіше чистити.

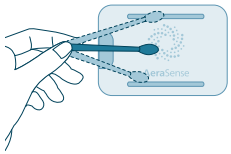
Якщо рівень вологості в кімнаті дуже високий, на датчику частинок може утворитися конденсат, тому може відображатися нижчий рівень якості повітря, ніж це є насправді. У такому разі почистьте датчик частинок.

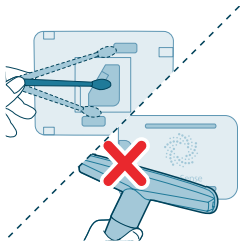


1 Вимкніть пристрій і від'єднайте його від електромережі.

2 Відкрийте кришку датчика якості повітря.

3 Почистьте датчик частинок вологим ватним тампоном.





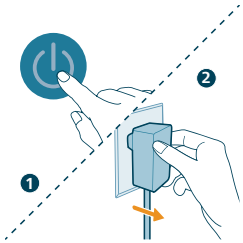
4 Ретельно витріть усі частини сухим ватним тампоном.

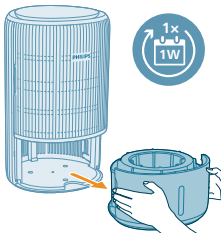
5 Закрийте кришку датчика якості повітря.

Чищення фільтра для зволоження

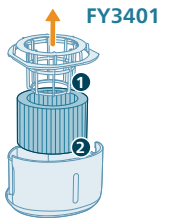
Чистьте фільтр для зволоження (FY3401) щотижня для належного гігієнічного стану.

1 Вимкніть пристрій і від'єднайте його від електромережі.

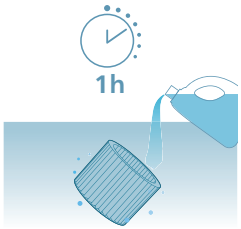




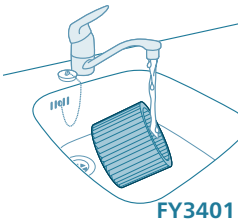
2 Вийміть резервуар для води з пристрою.



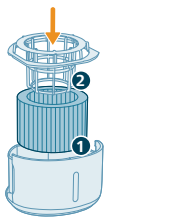
3 Зніміть тримач фільтра для зволоження з фільтра.



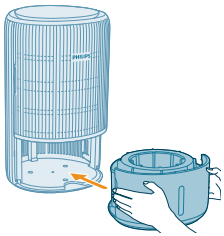
4 Замочіть фільтр для зволоження в очищуючому засобі помірної або кислотної дії (24 г лимонної кислоти на 4 л води або 100 мл білого оцту на 4 л води) на 1 годину.



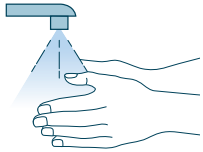
5 Сполощіть фільтр для зволоження під слабким струменем води з-під крана. Не стискайте та не скручуйте фільтр під час чищення.



6 Встановіть тримач фільтра на фільтр для зволоження належним чином.

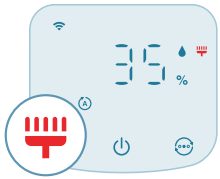


7 Вставте резервуар для води назад у пристрій.



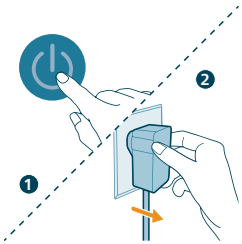
8 Після заміни фільтра добре помийте руки.

Чищення поверхні фільтра для очищення

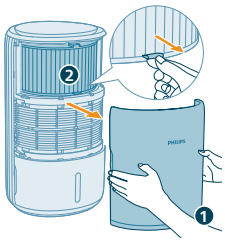


Коли на екрані відображається сповіщення про чищення фільтра, почистьте поверхню фільтра за допомогою пилососа.

Примітка. Рекомендуємо особам, які мають алергію на пил, пилок, домашніх тварин або плісень, не замінювати фільтри самостійно або вживати захисні заходи, наприклад одягати маску й рукавички.

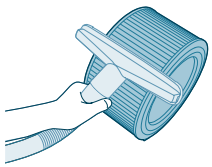


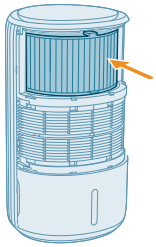
1 Вимкніть пристрій і від'єднайте його від електромережі.



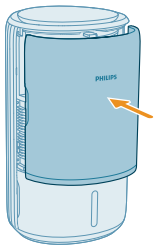
2 Потягніть за передню кришку і зніміть її із пристрою. Вийміть фільтр для очищення.

3 Почистьте поверхню фільтра для очищення за допомогою пилососа.

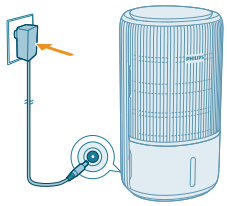




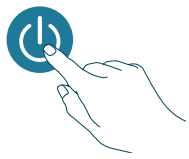
4 Поставте фільтр на місце.



5 Встановіть передню кришку на місце.

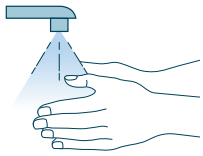


6 Вставте адаптер пристрою в розетку.



7 Щоб увімкнути пристрій, натисніть кнопку ⏻.

8 Натисніть та утримуйте кнопки ☼ та 🗨 протягом 3 секунд, щоб скинути дані лічильника терміну очищення фільтра.
- Можна також скинути час очищення фільтра в додатку Air+.
- Після успішного скидання лічильника попередження про чищення фільтра зникне з екрана.



9 Після заміни фільтра добре помийте руки.

Заміна фільтрів

Пояснення щодо функції блокування для здорового повітря

Цей пристрій обладнано індикатором заміни фільтра для гарантії того, що фільтр очищення повітря перебуває в оптимальному стані, коли пристрій працює. Коли потрібно замінити фільтр, індикатор попередження про заміну фільтра ⛁ засвічується червоним світлом.

Якщо фільтр вчасно не змінити, пристрій перестане працювати й автоматично заблокується для захисту якості повітря у кімнаті. Замініть фільтр якомога швидше.

Заміна фільтра для очищення

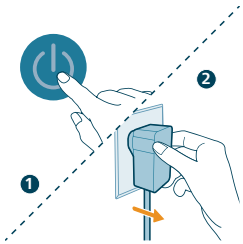
Примітка.

Фільтр для очищення (FY3400) не можна мити водою або повторно використовувати.

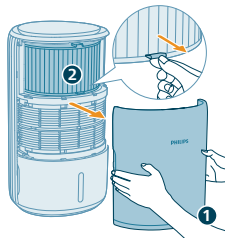
Завжди вимикайте пристрій і від'єднуйте його від електромережі, перш ніж заміняти фільтр.

Коли на екрані відображається сповіщення про заміну фільтра, потрібно замінити фільтр (FY3400).

Примітка. Рекомендуємо особам, які мають алергію на пил, пилок, домашніх тварин або плісень, не замінювати фільтри самостійно або вживати захисні заходи, наприклад одягати маску й рукавички.

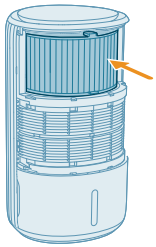


1 Вимкніть пристрій і від'єднайте його від електромережі.

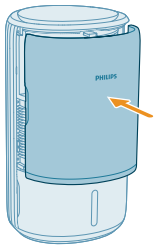


2 Потягніть за передню кришку та зніміть її з пристрою. Вийміть використаний фільтр та утилізуйте його.

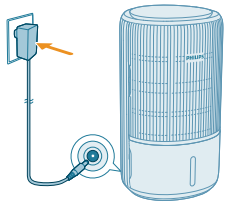
3 Зніміть із нового фільтра (FY3400) весь пакувальний матеріал.



4 Вставте новий фільтр назад у пристрій.

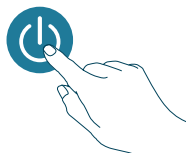


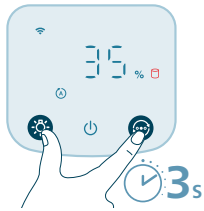
5 Встановіть передню кришку на місце.



6 Вставте адаптер пристрою в розетку.

7 Щоб увімкнути пристрій, натисніть кнопку ⏻.





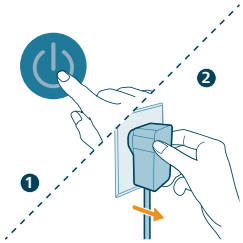
8 Натисніть та утримуйте кнопки ☼ та 💬 протягом 3 секунд, щоб скинути дані лічильника терміну експлуатації фільтра.
- Можна скинути дані лічильника терміну служби фільтра в додатку Air+.
- Після успішного скидання сповіщення про заміну фільтра зникне з екрана.

9 Після заміни фільтра добре помийте руки.

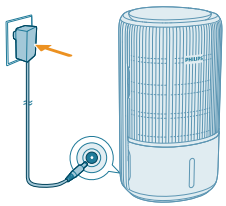
Примітка. Не нюхайте фільтр, оскільки в ньому зібралися забруднюючі речовини з повітря.

Скидання даних про фільтр

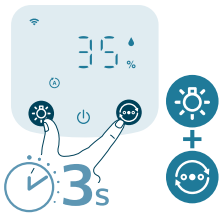
Фільтр для очищення можна замінювати навіть до появи сповіщення про заміну фільтра (⛁) на екрані. Після заміни фільтра потрібно вручну скинути дані лічильника терміну експлуатації фільтра.



1 Натисніть кнопку ⏻, щоб вимкнути пристрій. Від'єднайте пристрій від мережі.



2 Пристрій має бути повністю від'єднаний від розетки. Почекайте принаймні 10 секунд, перш ніж вставляти адаптер живлення в розетку.



3 Протягом 15 секунд після ввімкнення натисніть та утримуйте кнопки ☼ та ••• протягом 3 секунд для скидання лічильника терміну експлуатації фільтра.

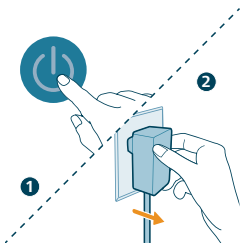
Заміна фільтра для зволоження

Примітка.

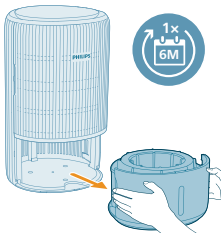
Завжди від'єднуйте пристрій від мережі перед тим, як заміняти фільтр.

Використовуйте лише оригінальний фільтр для зволоження Philips FY3401.

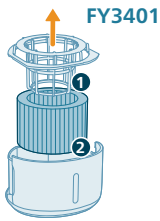
Для оптимальної роботи заміняйте фільтр для зволоження кожні 6 місяців. Якщо фільтр у хорошому стані, його можна використовувати довше. Заміняйте фільтр для зволоження щонайменше один раз на рік.



1 Вимкніть пристрій і від'єднайте його від електромережі.

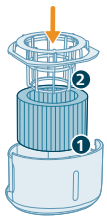


2 Вийміть резервуар для води з пристрою.

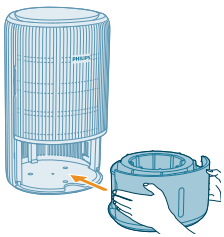


3 Зніміть тримач фільтра для зволоження з фільтра. Утилізуйте використаний фільтр.

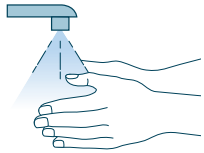
4 Зніміть із нового фільтра (FY3401) весь пакувальний матеріал.



5 Встановіть тримач фільтра на фільтр для зволоження належним чином.



6 Вставте резервуар для води назад у пристрій.



7 Після заміни фільтра добре помийте руки.

Зберігання

1 Вимкніть пристрій і від'єднайте його від електромережі.
2 Почистьте пристрій, фільтр для зволоження і поверхню фільтра для очищення (див. розділ "**Чищення та догляд**").
3 Ретельно висушіть усі частини, перш ніж відкласти їх на зберігання.
4 Загорніть фільтри у герметичні пластикові пакети.
5 Зберігайте пристрій, фільтри у сухому прохолодному місці.
6 Завжди ретельно мийте руки після роботи з фільтрами.

Усунення несправностей

У цьому розділі подано основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо проблему не вдається вирішити за допомогою інформації, поданої нижче, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Проблема	Можливе рішення
Пристрій не працює належним чином.	Перевірте, чи резервуар для води встановлено належним чином. Якщо ні, з міркувань безпеки пристрій припинить роботу.
	Попередження про заміну фільтра світиться, але Ви не замінили відповідний фільтр. Як наслідок, пристрій заблокувався. У такому разі замініть фільтр і скиньте дані лічильника терміну експлуатації фільтра.
Повітря не зволожується.	Перевірте, чи резервуар для води наповнено водою, а також чи резервуар і фільтр для зволоження належним чином встановлено.
	Удосконалена система холодного випаровування у кліматичному комплексі виробляє здорове вологе повітря на виході без видимого водяного туману. Водяна пара невидима для людського ока.
	При використанні в сухому середовищі волога, що виділяється кліматичним комплексом, буде поглинатися навколишніми предметами, такими як стіни та меблі, що може збільшити час зволоження. Для досягнення оптимального зволоження рекомендується зачинити двері й вікна.

Резервуар для води протікає.	Перевірте, чи вода не перевищує максимального рівня.
	Після чищення резервуар для води має бути щоразу належним чином встановлено.
	Якщо проблема виникає й надалі, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.
На фільтрі для зволоження є білі відкладення.	Білі відкладення – це накип, який являє собою мінерали, які містяться у воді. Накип на фільтрі для зволоження впливає на ефективність зволоження, однак не впливає на здоров'я. Дотримуйтеся інструкцій з чищення у посібнику користувача.
Через деякий час фільтр для зволоження стає жовтуватим.	Жовті відкладення – це природній ефект фільтрувального матеріалу, що не впливає на ефективність зволоження. Регулярно чистьте фільтр для зволоження від накипу та заміняйте його кожні 6 місяців.
Потік повітря із вихідного отвору значно слабший, ніж раніше.	Поверхня фільтра для очищення брудна. Почистьте поверхню фільтра (див. розділ "Чищення та догляд").
Якість повітря не покращується, навіть якщо пристрій працював тривалий час.	Перевірте, чи з фільтра для очищення знято пакувальний матеріал.
	Фільтр для очищення (FY3400) має бути встановлено належним чином.
	Кімната велика або погана якість повітря на вулиці. Для оптимального очищення закривайте двері та вікна під час роботи пристрою.
	Наявні джерела забруднення повітря у приміщенні. Наприклад, куріння, готування їжі, кадіння.
	Закінчується термін експлуатації фільтрів. Замініть фільтр для очищення новим.
Пристрій видає дивний запах.	Під час перших разів використання пристрою можлива поява запаху пластмаси. Це нормально. Однак якщо з'являється запах паленого, навіть якщо вийняти фільтр із пристрою, зверніться до дилера Philips чи до сервісного центру, уповноваженого Philips. Фільтри можуть видавати певний запах після використання протягом деякого часу, адже поглинають кімнатні гази. Рекомендовано залишити фільтр у добре провітрюваному приміщення на кілька годин для зменшення запаху.
	Почистьте фільтр для зволоження (див. розділ "Чищення та догляд").
Пристрій надто гучно працює.	Це нормально, якщо пристрій працює у режимі Turbo.
	В автоматичному режимі пристрій працюватиме з вищою швидкість, коли якість повітря буде поганою або коли вологість зовнішнього середовища буде низькою. У разі використання пристрою вночі у спальні обирайте режим сну.

	Якщо чути незвичний звук, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.
Не видно, щоб із пристрою виходив водяний туман. Чи він працює?	Коли краплі водяної пари дуже дрібні, їх не видно. Цей пристрій оснащено технологією зволоження NanoCloud, що забезпечує вихід здорового зволоженого повітря без утворення водяного туману. Тому краплі водяної пари побачити неможливо.
Пристрій продовжує повідомляти про необхідність заміни фільтра, хоча це вже було зроблено.	Ймовірно, ви не скинули даних лічильника терміну експлуатації фільтрів. Увімкніть пристрій. Одночасно натисніть та утримуйте кнопки ☼ та ••• протягом 3 секунд.
На екрані відображається код помилки "E1".	Двигун несправний. Зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.
Не вдається встановити з'єднання Wi-Fi.	Переконайтеся, що смартфон підключено до (домашньої) мережі Wi-Fi 2,4 ГГц, а не до мережі Wi-Fi 5 ГГц або загальнодоступної мережі Wi-Fi. Для успішного з'єднання в пару рекомендуємо вимкнути мобільні дані перед початком процесу спарення.
	Увімкніть такі дозволи: "Місцезнаходження", "Зберігання", "Bluetooth" і "Локальна мережа" на смартфоні. Після успішного налаштування Wi-Fi можна за потреби змінити параметри дозволів.
	Переконайтеся, що ви ввели правильний пароль Wi-Fi. Пароль розрізняє регістр символів і має обмеження в 63 символи. Спеціальні символи не приймаються.
	Переконайтеся, що назва домашньої мережі Wi-Fi правильна. Мережа розрізняє регістр символів.
	Якщо ви використовуєте VPN на смартфоні, вимкніть цей сервіс перш ніж виконувати з'єднання в пару.
	Якщо маршрутизатор має білий список, який блокує створення пари, вимкніть його, щоб забезпечити успішне з'єднання.
	І пристрій, і смартфон мають бути в діапазоні 10 метрів від маршрутизатора.
	Перевірте, чи додаток було оновлено до найновішої версії.
	Щоб забезпечити надійне з'єднання Wi-Fi, не розміщуйте пристрій біля інших електроприладів, джерел яскравого освітлення або сигнальних станцій, адже це може спричинити перешкоди. Якщо виникатимуть проблеми з підключенням, перемістіть пристрій подалі від цих джерел і спробуйте повторно виконати з'єднання з мережею Wi-Fi.
	Див. розширені та актуальні поради з усунення несправностей у розділі довідки в додатку.

Гарантія та підтримка

Компанія Versuni надає дворічну гарантію на цей виріб із дати придбання. Гарантія не розповсюджується на дефекти, що виникли внаслідок неправильного використання або погане технічне обслуговування. Ця гарантія не порушує ваші права, передбачені законами про захист прав споживачів. Якщо вам необхідна додаткова інформація або ви хочете скористатися гарантією, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/support**.

Замовлення частин та аксесуарів

Якщо потрібно замінити чи придбати частини до пристрою, зверніться до дилера Philips або відвідайте вебсайт **www.philips.com/support**.

Якщо у вас виникли проблеми з придбанням частин, зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні.

هام

اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

لضمان أفضل أداء، يُرجى الحرص على ترقية البرنامج الثابت لجهاز تنقية الهواء إلى أحدث إصدار. يمكنك إجراء الترقية عبر تطبيق +Air.

تحذير

- تحقق من توافق الفولتية الموضحة على الجهاز مع فولتية الطاقة المحلية قبل توصيل الجهاز.
- إذا كان سلك الطاقة الرئيسية تالفًا، فيجب استبداله من قبل Philips أو مركز خدمة معتمد من Philips أو أشخاص مؤهلين لتجنب أي خطر.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان القابس أو سلك الطاقة الرئيسية أو القاعدة أو الجهاز نفسه تالفًا.
- يُستخدم فقط مع المحول المرفق مع الجهاز.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون 8 سنوات من العمر وما فوق والأشخاص الذين يعانون نقصًا في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو أولئك الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة، في حال تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم إرشادات تتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا كانوا يفهمون المخاطر المرتبطة به.
- يمنع على الأطفال اللعب بالجهاز.
- يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته من دون إشراف.
- لا تقم بسدّ مدخل الهواء ومخرجه، على سبيل المثال، من خلال وضع أغراض على مخرج الهواء أو أمام مدخله.
- تأكد من عدم وقوع أي أجسام غريبة داخل الجهاز عبر مخرج الهواء.
- تستند واجهة WiFi القياسية إلى 802.11b/g/n على تردد 2,4 جيجاهرتز مع قدرة إخراج تبلغ 64 ميللي واط من القيمة المكافئة لطاقة الإشعاع المتجانس اتجاهيًا (EIRP) كحد أقصى.
- إصدار Bluetooth 5.2 (LE) على تردد يبلغ 2,4 جيجاهرتز مع إخراج تردد لاسلكي يقلّ عن 10 ميللي واط من القيمة المكافئة لطاقة الإشعاع المتجانس اتجاهيًا (EIRP).
- نُوصي الأشخاص المصابين بحساسية من الغبار أو غبار الطلع أو الحيوانات الأليفة أو العفن بتجنب استبدال الفلاتر بأنفسهم أو اتخاذ إجراءات وقائية، مثل ارتداء قناع وقفازات.

تنبيه

- لا يُعتبر هذا الجهاز بديلاً للتهوية المناسبة أو للتنظيف العادي بواسطة المكنسة الكهربائية أو لاستخدام شفاط أو مروحة شفط أثناء الطهو.
- ضَع الجهاز واستخدمه دائمًا على سطح جاف وثابت ومستو وأفقي.
- اترك مساحة خالية تبلغ 20 سم على الأقل حول الجهاز و30 سم على الأقل فوق الجهاز.
- لا تجلس أو تقِف على الجهاز.
- لا تضَع أي غرض على سطح الجهاز.
- لا تضَع الجهاز مباشرة تحت مكيّف هواء، وذلك لتفادي تساقط المياه المكثّفة عليه.
- لا تقم بتعبئة المياه من أعلى الجهاز.
- تأكد من تركيب فلتر تنقية الهواء وفلتر الترطيب بالشكل الصحيح قبل تشغيل الجهاز.
- لا تستخدم سوى الفلتر الأصلي من Philips المصنّع خصيصًا لهذا الجهاز. لا تستخدم أي فلاتر أخرى.
- قد ينجم عن احتراق الفلتر مخاطر بشرية لا يمكن تفاديها و/أو تعريض حياة الآخرين للخطر. لا تستخدم الفلتر كمزوّد وقود أو لأغراض مماثلة.
- يرجى الانتباه إلى أن مستويات الرطوبة العالية قد تعزز نمو الكائنات الحيوية في البيئة.

- لا تدع المنطقة حول الجهاز تصبح رطبة أو مبللة. في حال ظهور رطوبة، قم بتخفيف إخراج الجهاز. في حال تعذر تخفيف كمية إخراج الجهاز، فاستخدم هذا الأخير بشكل متقطع. لا تدع المواد العالية الامتصاص مثل السجاد أو الستائر أو أغطية الطاولات تصبح رطبة.
- لا تترك أبداً الماء في الخزان عند عدم استخدام الجهاز.
- قم بإفراغ الجهاز وتنظيفه قبل تخزينه. قم بتنظيف الجهاز قبل الاستخدام التالي.
- تجنب ضرب الجهاز (وبشكل خاص مدخل الهواء ومخرجه) بأجسام صلبة.
- لا تضع أصابعك أو أي أغراض في مدخل الهواء أو مخرجه لتفادي التعرّض لأي إصابة جسدية أو تعطّل الجهاز.
- لا تستخدم هذا الجهاز إذا سبق أن استخدمت مواد طاردة للحشرات تصدر دخانًا في الداخل، أو في الأماكن التي تحتوي على بقايا من الزيت أو بخور مشتعل أو أدخنة كيميائية.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من الأجهزة التي تعمل على الغاز أو أجهزة التدفئة أو المواقد.
- افصل الجهاز دائمًا عن مصدر الطاقة عندما تريد نقله أو تنظيفه أو تعبئة المياه أو استبدال الفلتر أو إجراء عمليات صيانة.
- قد تنمو البكتيريا والعفن على فلتر الترطيب عند عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة. تحقق من الفلتر قبل بدء استخدام الجهاز جديد. إذا كان فلتر الترطيب متّسخًا جداً مع نقاط سوداء، فاستبدله.
- هذا الجهاز معدّ للاستخدام المنزلي فقط ضمن حالات التشغيل العادية.
- لا تستخدم الجهاز في أماكن رطبة أو في أماكن تكون فيها درجات الحرارة المحيطة عالية، مثل الحمام أو في غرفة تشهد تقلبات كبيرة في درجة الحرارة.
- لا يزيل الجهاز أحادي أكسيد الكربون (CO) أو غاز الرادون (Rn). لا يمكن استخدامه كجهاز أمان في حال وقوع حوادث نتيجة عمليات الاحتراق والمواد الكيميائية الخطرة.
- املأ خزان المياه بمياه باردة من الصنبور فقط. لا تستخدم المياه الجوفية أو المياه الساخنة.
- لا تضع أي مادة أخرى غير المياه في خزان المياه. لا تضع أي عطر أو مادة كيميائية في المياه.
- لا تغسل فلتر الترطيب في الغسالة أو الجلاية، وإلا فقد يتشوّه شكله.
- في حال لم تستخدم الجهاز لفترة طويلة، نظّف خزان المياه وفلتر الترطيب، ثم جفّف فلتر الترطيب.
- إذا أردت نقل الجهاز، فعليك أولاً فصله عن مصدر الإمداد بالطاقة.
- تأكد من إيقاف تشغيل الطاقة وإزالة خزان المياه فوراً في حال الفيض. في أثناء تنظيف الجهاز، تجنب وضعه بشكل مسطح وحافظ على جفاف المآخذ الكهربائية القريبة.

المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

يتوافق هذا الجهاز مع المعايير والأنظمة المطبقة المتعلّقة بالتعرّض للحقول الكهرومغناطيسية.

إعادة التدوير

يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية العادية (2012/19/EU)

اتبع القوانين المعتمدة في بلدك لجمع المنتجات الإلكترونية والكهربائية بطريقة منفصلة. يساعد التخلص من النفايات بطريقة صحيحة في منع العواقب السلبية على البيئة وصحة الأشخاص.

تجدر الإشارة إلى أن فلتر تنقية الهواء غير قابل للغسل وإعادة التدوير، ويجب التخلص من وحدات الفلاتر المستخدمة وفقًا للوائح المحلية.

إن فلتر الترطيب غير قابل لإعادة التدوير، ويجب التخلص من وحدات الفلاتر المستخدمة وفقًا للوائح المحلية.

إعلان التوافق الخاص بالاتحاد الأوروبي المبسّط

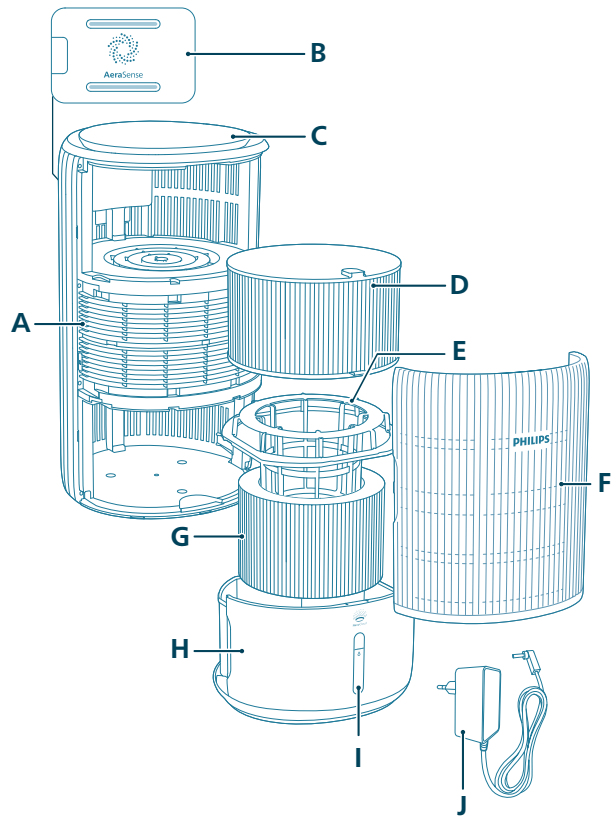
تعلن شركة DAP B.V.بموجب هذه الوثيقة أن الجهاز اللاسلكي من النوع AC3420/AC3421 يتوافق مع توجيه الاتحاد الأوروبي 2014/53/EU. يمكن العثور على النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي على العنوان التالي عبر الإنترنت: **www.philips.com**.

جهاز تنقية الهواء والترطيب 2 في 1

تهانينا على شرائك المنتج، ومرحباً بك في Philips!

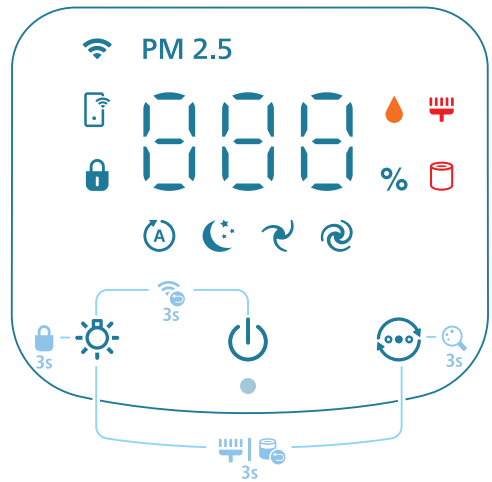
للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips، قم بتسجيل منتجك في **www.philips.com/support**.

نظرة عامة حول المنتج



A	مخرج الهواء	F	غطاء الجهة الأمامية
B	مستشعر الجسيمات	G	فلتر الترطيب (FY3401)
C	لوحة التحكم	H	خزان المياه
D	فلتر الترطيب (FY3400)	ط	نافذة مستوى المياه
E	كتيفة فلتر الترطيب	ي	محوّل (KA4801A-2402000EU)

نظرة عامة على جهاز التحكم



أزرار التحكم:

⏻	الزر تشغيل/إيقاف تشغيل	☼	زر وظيفة الضوء
⊙	زر الوضع		

اضغط مطولاً على الزر (الأزرار) لمدة 3 ثوانٍ:

☼	قفل الأطفال	⏻+☼	إعادة تعيين Wi-Fi
⊙	زر الشاشة	⊙+☼	إعادة تعيين الفلتر

لوحة العرض:

Ⓐ	الوضع التلقائي		الوضع المتوسط
☾	وضع النوم		وضع السرعة القصوى
	مؤشر WiFi	PM2.5	شاشة عرض PM2.5
	مؤشر الترطيب		الوضع الذي يتم تشغيله بواسطة التطبيق

مؤشر قفل الأطفال		تنبيه لتنظيف الفلتر	
تنبيه استبدال الفلتر			

ملاحظة:

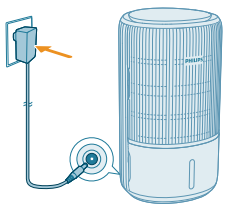
مستشعر الضوء موجود أسفل زر الطاقة. يُرجى التأكد من عدم إعاقة أي أجسام أخرى له.

بدء الاستخدام

توصيل الطاقة

تحذير: خطر حدوث صدمة كهربائية! عند فصل محوّل الطاقة، اسحب القابس من المأخذ دائمًا. لا تسحب الكبل أبدًا.

قم بتوصيل محوّل الطاقة إلى:
- أولاً، مأخذ الطاقة في الجهاز.
- ثم، مأخذ الطاقة في الحائط.

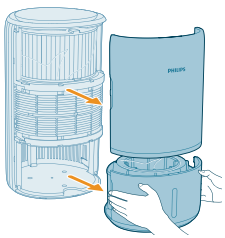


تركيب الفلاتر

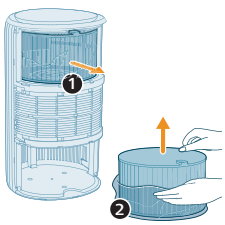
أزل كل التغليف عن فلتر الترطيب وفلتر التنقية قبل استخدامهما.

ملاحظة: تأكد من فصل الجهاز عن المأخذ الكهربائي قبل تركيب الفلاتر.

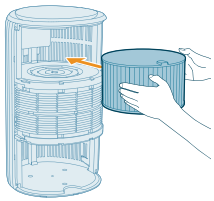
1 انزع الغطاء الأمامي وخزان المياه من الجهاز.



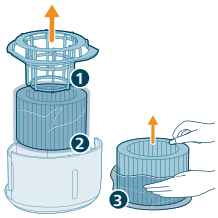
2 انزع فلتر التنقية (FY3400) من الجهاز وقم بإزالة كل مواد التغليف.



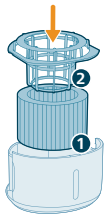
3 أعِد تركيب فلتر التنقية في الجهاز.



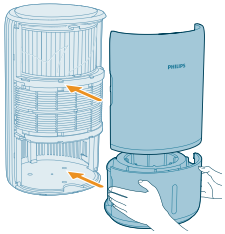
4 أزل كتيفة فلتر الترطيب من حول هذا الأخير (FY3401) وتخلص من مواد التغليف.



5 قم بتثبيت كتيفة فلتر الترطيب بشكل صحيح حول الفلتر قبل إعادة وضعه في خزان المياه.



6 قم بإعادة تثبيت الغطاء الأمامي ووضع خزان المياه في الجهاز بشكل صحيح.



فهم مؤشر Wi-Fi

حالة رمز Wi-Fi	حالة اتصال Wi-Fi
يومض باللون البرتقالي	الاتصال بالهاتف الذكي
ثابت باللون البرتقالي	متصل بالهاتف الذكي
يومض باللون الأبيض	يتم الاتصال بالخادم

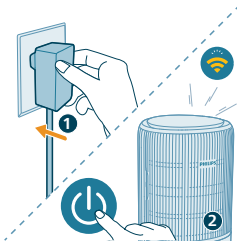
يضيء باللون الأبيض الثابت	متصل بالخادم
متوقف عن التشغيل	تم تعطيل وظيفة Wi-Fi أو إطفاء مصابيح الجهاز

اتصال Wi-Fi

إعداد اتصال Wi-Fi للمرة الأولى

1 قم بتنزيل تطبيق "Philips "Air+ وتثبيته من متجر App Store أو Google Play.

2 ضَع مقبس الجهاز في مأخذ الطاقة واضغط على زر الطاقة لتشغيل الجهاز.
- يومض مؤشر Wi-Fi باللون البرتقالي للمرة الأولى.

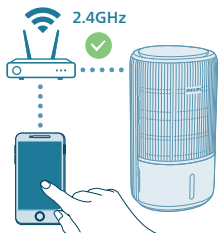


3 تأكد من أن هاتفك الذكي أو الجهاز اللوحي متصلان بنجاح بشبكة Wi-Fi.

ملاحظة:

قم بتمكين ميزة Bluetooth على هاتفك الذكي لضمان الاقتران السلس.

يُرجى التأكد من اتصال الهاتف الذكي بشبكة Wi-Fi بسرعة 2.4 جيجاهرتز (المنزل) بدلاً من شبكة Wi-Fi بسرعة 5 جيجاهرتز أو شبكة Wi-Fi عامة. لإنشاء عملية اقتران ناجحة، نوصي بإيقاف تشغيل بيانات الهاتف قبل بدء عملية الاقتران.



4 شغّل تطبيق **"Air+"** من Philips وانقر فوق **"إضافة جهاز"** أو اضغط على الزر "+" على الشاشة. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإنشاء اتصال ما بين الجهاز والشبكة.
- بعد نجاح عملية الاتصال، يبقى مؤشر Wi-Fi ثابتًا باللون الأبيض.

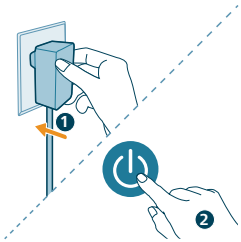
ملاحظة:

لا يكون هذا الإرشاد صالحًا إلا عند إعداد الجهاز للمرة الأولى. في حال تم تغيير الشبكة، يصبح هناك حاجة إلى إجراء الإعداد من جديد.

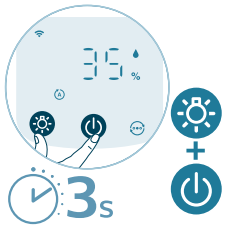
إذا كنت ترغب في إنشاء اتصال ما بين أكثر من جهاز واحد والهاتف الذكي أو الجهاز اللوحي، فيمكنك إضافة الجهاز في التطبيق على هواتف ذكية إضافية من دون إعادة تعيين اتصال Wi-Fi على الجهاز.

احرص على أن تكون المسافة بين الهاتف الذكي أو الجهاز اللوحي والجهاز أقل من ١٥ أمتار من دون وجود أي عوائق.

إعادة تعيين اتصال Wi-Fi



١ ضع محوّل الجهاز في مقبس الطاقة واضغط على ⏻ لتشغيله.



٢ اضغط مطولاً على الزرّين ☼ و⏻ لمدة 3 ثوانٍ في آن واحد حتى تسمع صوت صافرة.
- يدخل الجهاز في وضع الإقران.
- يومض مؤشر Wi-Fi بالبرتقالي.

٣ اتبع الخطوتين 3 و4 في قسم "إعداد اتصال Wi-Fi للمرة الأولى".

استخدام جهاز تنقية الهواء والترطيب 2 في 1

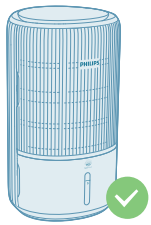
فهم مؤشر الترطيب

تشير الرطوبة النسبية إلى كمية بخار المياه الموجودة في الجو.

يتمتع مؤشر الترطيب بأربعة مستويات للحالة:

حالة مؤشر الترطيب	ماذا يعني ذلك؟
وميض باللون البرتقالي (☼)	لم يتم تركيب خزان المياه بشكل صحيح.
إضاءة ثابتة باللون البرتقالي (💧)	كمية المياه غير كافية. يُرجى إعادة ملء خزان المياه.
إضاءة ثابتة باللون الأبيض (💧)	يقوم الجهاز بترطيب الغرفة.
إيقاف التشغيل (💧)	تم بلوغ النسبة الهدف للرطوبة.

ملاحظة: تبلغ النسبة الهدف الافتراضية للرطوبة النسبية 50%، ويمكنك ضبط النسبة الهدف المطلوبة للرطوبة في التطبيق.

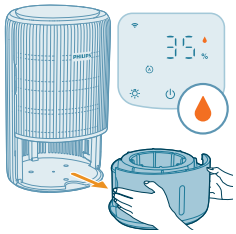


- إذا كان مؤشر الترطيب يومض باللون البرتقالي، فيُرجى التحقق مما إذا كان خزان المياه مثبّتًا بشكل صحيح.

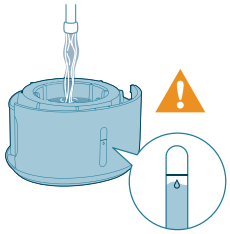
- إذا كان مؤشر الترطيب يضيء باللون الأبيض، فهذا يعني أن ترطيب الغرفة جارٍ بشكل فعال.

تعبئة المياه

ملاحظة: أضِف المياه ببطء لمنع حدوث أي طرطشة وتجنّب تجاوز الحد الأقصى لمستوى المياه المُشار إليه على الجهاز.

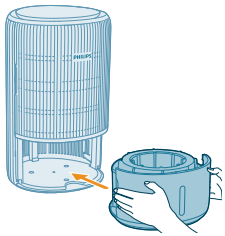


1 انزع خزان المياه من الجهاز.



2 املأ خزان المياه بمياه باردة من الصنبور. راقب مستوى المياه من خلال النافذة الشفافة على خزان المياه لمنع الإفراط في ملئها.

3 أعِد تركيب خزان المياه في الجهاز.



فهم ضوء جودة الهواء

بمجرد تشغيل جهاز تنقية الهواء والترطيب 2 في 1، سيبدأ بفحص جودة الهواء. بعد 30 ثانية تقريبًا، يحدد مستشعر الجسيمات اللون الذي يتوافق مع جودة الهواء المحيط الخاص بالجسيمات المنقولة بالهواء.

يتم تحديد لون ضوء جودة الهواء من خلال مستوى PM2.5.

PM2.5

تكشف تقنية الاستشعار AeraSense أدنى تغيير يطرأ على جسيمات الهواء وتستجيب له بدقة. فهي تمنحك الطمأنينة بتقديم ملاحظات فعلية حول PM2.5.

تقع معظم المواد الملوّثة للهواء في الداخل تحت PM2.5، وهو يشير إلى المواد الملوّثة المحمولة في الهواء والأصغر من 2,5 ميكرومترات. تشمل المصادر الداخلية الشائعة للجسيمات الصغيرة التبغ والدخان والطهو والشموع المحترقة. كما تندرج بعض أنواع البكتيريا المحمولة في الهواء وأدق أنواع جراثيم العفن والمواد المسببة للحساسية من الحيوانات الأليفة وكذلك جسيمات عث الغبار المسببة للحساسية ضمن PM2.5.

مستوى PM2.5	لون جودة الهواء	مستوى جودة الهواء
≥ 12	أزرق	جيد
13-35	أزرق-أرجواني	معتدل
36-55	أرجواني-أحمر	رديء
> 55	أحمر	رديء جداً

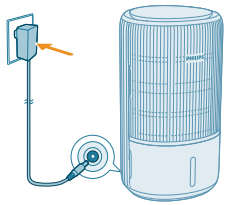
التشغيل وإيقاف التشغيل

ملاحظة:

للاستفادة من أقصى درجات التنقية والترطيب، أغلق الأبواب والنوافذ.

احرص على أن تكون الستائر بعيدة عن مدخل أو مخرج الهواء.

1 ضعّ محوّل الجهاز في مأخذ الطاقة.



2 اضغط على زر التشغيل لتشغيل الجهاز.
- يصدر الجهاز إشارة صوتية.
- يتم عرض ▬▬ على الشاشة عندما يكون الجهاز قيد الإحماء.
- يعمل الجهاز بالوضع التلقائي مع عرض مستوى PM2.5 على الشاشة.

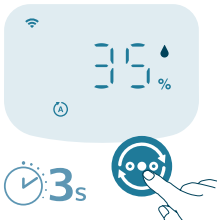
3 اضغط على زر الطاقة مجدداً لإيقاف تشغيل الجهاز.

ملاحظة: إذا بقيَ المنتج متصلاً بالمأخذ الكهربائي بعد إيقاف تشغيله، فسيعمل الجهاز وفقًا للإعدادات السابقة عند تشغيله في المرة القادمة.

زر الشاشة

ملاحظة: يعرض الجهاز مستوى PM2.5 بصورة افتراضية.

1 اضغط مع الاستمرار على الزر ⋯ لمدة 3 ثوانٍ لتبديل مؤشر الشاشة إلى مستوى الرطوبة المحيطة.
- سيعود تلقائيًا إلى عرض PM2.5 بعد 5 ثوانٍ.

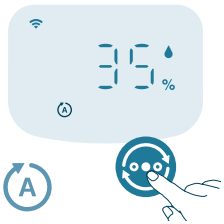


2 اضغط مع الاستمرار على الزر ⋯ مجدداً لتبديل مؤشر الشاشة إلى مستوى PM2.5 مجدداً.

تغيير إعداد الوضع

يمكنك الاختيار بين **الوضع التلقائي** أو **الوضع المتوسط** أو **وضع السرعة القصوى** أو **وضع السكون** من خلال الضغط على زر تبديل الوضع. يمكن تحديد مزيد من أوضاع التشغيل في تطبيق +Air.

الوضع التلقائي (Ⓐ):يقوم الجهاز بضبط سرعة المروحة تلقائيًا بما يتناسب مع جودة الهواء المحيط.

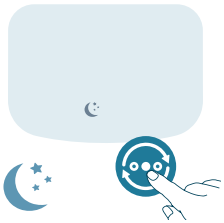


الوضع المتوسط ( ): في الوضع المتوسط، يعمل الجهاز على سرعة متوسطة.

وضع السرعة القصوى ( ): يعمل الجهاز على السرعة القصوى.

وضع السكون ( ): يعمل الجهاز بهدوء على سرعة منخفضة. تنطفئ مصابيح الشاشة بعد مرور 3 ثوانٍ.

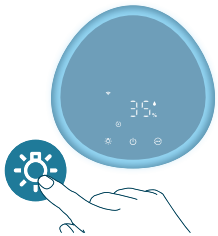
- **وضع السكون للمصابين بالحساسية**: يمكن تمكين هذا الوضع في تطبيق +Air. يحوّل وضع السكون للمصابين بالحساسية وضع السكون لديك إلى وضع أكثر قوة حين تحتاج إليه. بتمكين هذا الوضع، يضبط وضع السكون سرعة المروحة تلقائيًا بطريقة تشبه الوضع التلقائي مع الحفاظ على انخفاض مستوى الصوت. يُعد هذا الوضع مثاليًا للأشخاص الذين يرغبون في الحصول على أداء عالٍ ليلاً مقارنة بوضع السكون العادي.



الوضع الذي يتم تشغيله بواسطة التطبيق ( ): يعمل الجهاز بوضع لا يتوفر إلا من خلال التطبيق، مثل سرعات المروحة اليدوية الإضافية أو النسبة الهدف للرطوبة أو أوضاع أخرى تم تخصيصها في التطبيق.

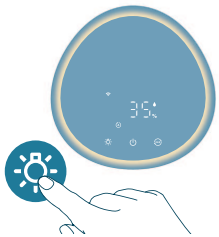
ملاحظة: لا يتوفر الوضع الذي يتم تشغيله بواسطة التطبيق إلا من خلال التطبيق بعد نجاح الاتصال بـ Wi-Fi.

استخدام وظيفة الضوء

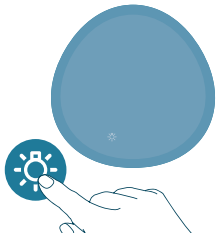


بفضل مستشعر الضوء، يمكن للوحة التحكم ضبط السطوع حسب الضوء المحيط.

ستكون لوحة التحكم خافتة عندما يكون الضوء المحيط مظلمًا. يمكنك الضغط على أي زر لتشغيل كل الأضواء. بالتالي، إذا لم يتم إجراء أي عملية إضافية، فسيتم تعتيم كل الأضواء مجدداً لتتناسب مع الضوء المحيط.



يمكنك الضغط على زر وظيفة الضوء للتحويل إلى وضع المصباح: حلقة ضوء دافئ تحيط بلوحة التحكم. يمكنك تخصيص شدة سطوع الضوء الدافئ في تطبيق +Air.



يمكنك الضغط على الزر ☼ لإطفاء كل الأضواء ولوحة التحكم. اضغط على الزر مرة أخرى لتشغيل كل الأضواء.

إعداد قفل الأطفال

١ اضغط على الزر ☼ لمدة 3 ثوانٍ لتنشيط قفل الأطفال.

- يتم عرض 🔒 على الشاشة.

2 اضغط على الزر ☼ لمدة 3 ثوانٍ من جديد لإلغاء تنشيط قفل الأطفال.
- يختفي 🔒 من على الشاشة.

التنظيف والصيانة

ملاحظة:

افصل الجهاز دائمًا عن مصدر الطاقة قبل تنظيفه.

اسكب دائمًا المياه من خلال مداخل الهواء ومخارجه.

لا تستخدم أبداً أي مواد تنظيف كاشطة أو قوية أو قابلة للاشتعال، مثل مادة التبييض أو الكحول لتنظيف أي جزء من الجهاز.

لا تستخدم أبداً أي سوائل (بما في ذلك المياه) لتنظيف فلتر التنقية.

لا تحاول تنظيف مستشعر الجسيمات بواسطة مكنسة كهربائية.

جدول التنظيف

الوتيرة	طريقة التنظيف
عند الضرورة	امسح الجزء البلاستيكي من الجهاز بقطعة قماش ناعمة وجافة
	نظّف غطاء مخرج الهواء
مرة كل شهرَين	نظّف مستشعر الجسيمات بواسطة عود أذن جاف من القطن
يعرض على الشاشة	تنظيف سطح فلتر التنقية
كل أسبوع	تنظيف فلتر الترطيب

تنظيف هيكل الجهاز

يجب تنظيف الجهاز من الداخل والخارج بانتظام لمنع تراكم الغبار.

1 استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف الجهاز من الداخل والخارج.
2 يمكنك أيضًا تنظيف مخرج الهواء بقطعة قماش جافة وناعمة.

تنظيف خزان المياه

1 نظّف خزان المياه كل أسبوع للحفاظ على نظافته.
2 أزل فلتر الترطيب.
3 املأ خزان المياه بالمياه.
4 ضع في خزان المياه سائل غسيل معتدلاً ممزوجًا بالمياه.
5 امسح خزان المياه من الداخل بواسطة قطعة قماش نظيفة وناعمة.
6 أفرغ خزان المياه في حوض.
7 أعِد وضع فلتر الترطيب في خزان المياه.

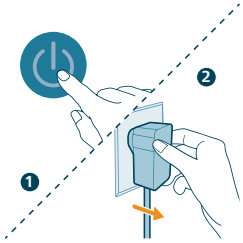
تنظيف مستشعر الجسيمات

نظّف مستشعر الجسيمات كل شهرَين للاستمتاع بأداء مثالي للجهاز.

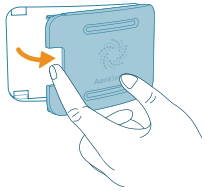
في حال استخدام الجهاز في بيئة مليئة بالغبار، قد تحتاج إلى تنظيفه بوتيرة أعلى.

إذا كان مستوى الرطوبة في الغرفة مرتفعًا جداً، فقد تتكاثف المياه على مستشعر الجسيمات، وقد يشير ضوء جودة الهواء إلى جودة هواء أدنى، حتى وإن كانت جودة الهواء جيدة فعليًا. إذا كانت هذه هي الحالة، فنظّف مستشعر الجسيمات.

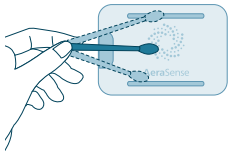
1 أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن مأخذ الطاقة.



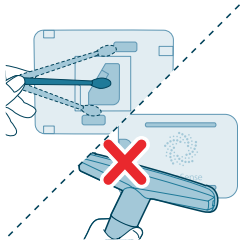
2 افتح غطاء مستشعر جودة الهواء.



3 نظّف مستشعر الجسيمات بواسطة عود أذن من القطن رطب.



4 جفّف كل الأجزاء جيداً باستخدام عود أذن من القطن جاف.

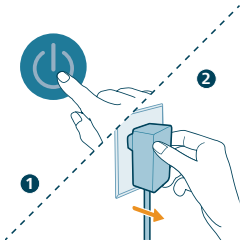


5 أغلق مستشعر جودة الهواء.

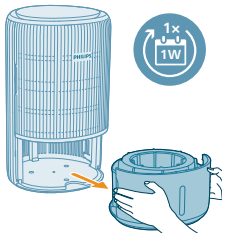
تنظيف فلتر الترطيب

نظّف فلتر الترطيب (FY3401) كل أسبوع للحفاظ على نظافته.

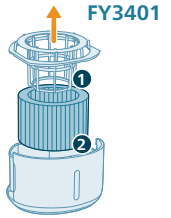
1 أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن مأخذ الطاقة.



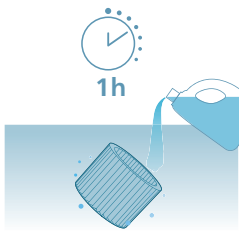
2 انزع خزان المياه من الجهاز.



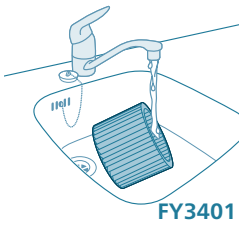
3 أزل كتيفة فلتر الترطيب من هذا الأخير.



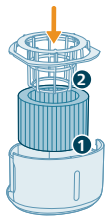
4 انقع فلتر الترطيب بمنظف معتدل أو حمضي (24 غ من حمض الستريك مع 4 لترات من المياه أو 100 مل من الخل الأبيض مع 4 لترات من المياه) لمدة ساعة واحدة.



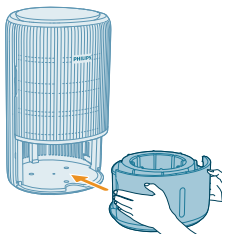
5 اشطف فلتر الترطيب بمياه جارية بشكل خفيف من الصنبور. لا تضغط على الفلتر أو تعصره عند التنظيف.



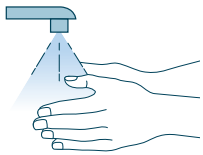
6 ثبّت كتيفة جهاز الترطيب حول الفلتر بشكل صحيح.



7 أعِد تركيب خزان المياه في الجهاز.

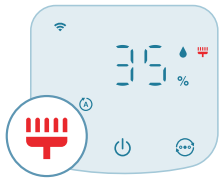


8 اغسل يديك جيداً بعد تنظيف الفلتر.



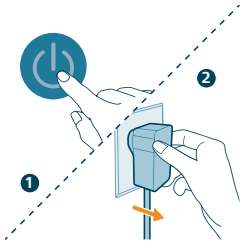
تنظيف سطح فلتر التنقية

حين يظهر تنبيه تنظيف الفلتر على الشاشة، نظّـِف سطح الفلتر باستخدام مكنسة كهربائية.

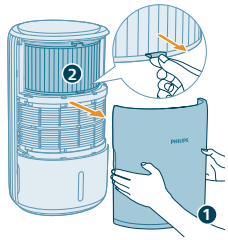


ملاحظة: نوصي الأشخاص المصابين بحساسية من الغبار أو غبار الطلع أو الحيوانات الأليفة أو العفن بتجنب استبدال الفلاتر بأنفسهم أو باتخاذ إجراءات وقائية، مثل ارتداء قناع وقفازات.

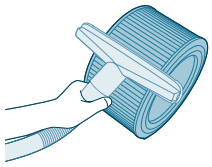
1 أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن مأخذ الطاقة.



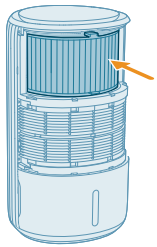
2 انزع غطاء الجهة الأمامية وأخرجه من الجهاز. انزع فلتر التنقية.



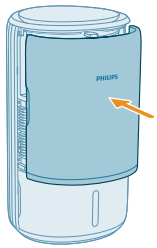
3 نظّـف سطح فلتر التنقية بواسطة مكنسة كهربائية.



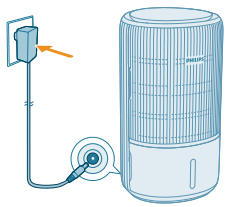
4 أعِد الفلتر إلى الجهاز.



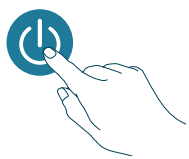
5 أعِد تركيب غطاء الجهة الأمامية.



6 ضَع محوّل الجهاز في مأخذ الطاقة.

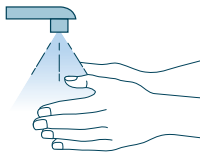


7 اضغط على الزر ⏻ لتشغيل الجهاز.



8 اضغط مع الاستمرار على الزرّين ☼ و لمدة 3 ثوانٍ لإعادة تعيين وقت تنظيف الفلتر.
- يمكنك إعادة تعيين وقت تنظيف الفلتر عبر تطبيق +Air.
- بعد إتمام إعادة التعيين بنجاح، يختفي تنبيه تنظيف الفلتر من الشاشة.

9 اغسل يديك جيداً بعد تنظيف الفلتر.



استبدال الفلاتر

فهم وظيفة قفل حماية الهواء الصحي

يأتي هذا الجهاز مزوّداً بمؤشر استبدال الفلتر لضمان الحالة المثالية لفلتر تنقية الهواء حين يكون الجهاز قيد التشغيل. عند الحاجة إلى استبدال الفلتر، يضيء منبّه استبدال الفلتر باللون الأحمر.

في حال عدم استبدال الفلتر في الوقت المحدد، فسيتوقف الجهاز عن العمل وسيتم قفله تلقائيًا لحماية جودة الهواء في الغرفة. استبدل الفلتر في أسرع وقت ممكن.

استبدال فلتر التنقية

ملاحظة:

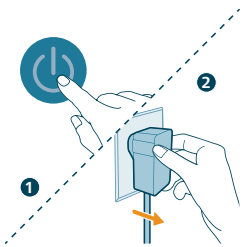
لا يمكن غسل فلتر التنقية (FY3400) أو إعادة استخدامه.

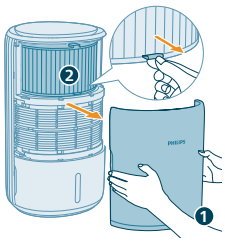
أوقف دائمًا الجهاز عن التشغيل وافصله عن مأخذ الطاقة الكهربائية قبل استبدال الفلاتر.

عند ظهور تنبيه استبدال الفلتر على الشاشة، استبدل الفلتر (FY3400).

ملاحظة: نوصي الأشخاص المصابين بحساسية من الغبار أو غبار الطلع أو الحيوانات الأليفة أو العفن بتجنب استبدال الفلاتر بأنفسهم أو باتخاذ إجراءات وقائية، مثل ارتداء قناع وقفازات.

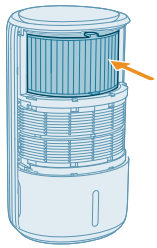
1 أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن مأخذ الطاقة.



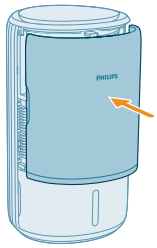


2 اسحب الغطاء الأمامي وأزله من الجهاز. انزع الفلتر وتخلص من الفلتر المستخدم.

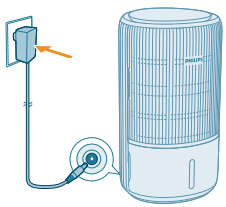
3 أزل كل مواد التغليف عن الفلتر الجديد (FY3400).



4 أعِد وضع الفلتر الجديد في الجهاز.

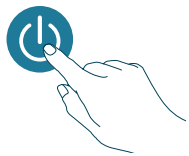


5 أعِد تركيب غطاء الجهة الأمامية.



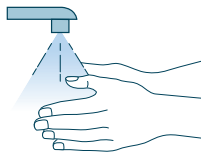
6 ضَع محوّل الجهاز في مأخذ الطاقة.

7 اضغط على الزر ⏻ لتشغيل الجهاز.



8 اضغط مع الاستمرار على الزرّين ☼ و لمدة 3 ثوانٍ لإعادة تعيين عداد فترة استهلاك الفلتر.
- يمكنك إعادة تعيين فترة استهلاك الفلتر عبر تطبيق +Air.
- بعد إتمام إعادة التعيين بنجاح، يختفي تنبيه استبدال الفلتر من الشاشة.

9 اغسل يديك جيداً بعد استبدال الفلتر.

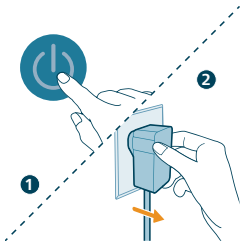


ملاحظة: لا تشمّ الفلتر كونه يحتوي على مواد ملوّثة من الهواء.

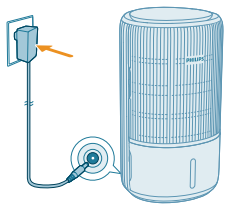
إعادة تعيين الفلتر

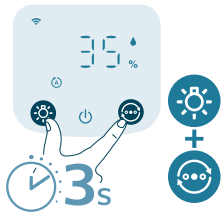
يمكنك استبدال فلتر التنقية حتى قبل أن يظهر منبّه استبدال الفلتر ( ) على الشاشة. بعد استبدال الفلتر، يجب إعادة تعيين عدّاد فترة استهلاك الفلتر يدويًا.

1 اضغط على زر ⏻ لإيقاف تشغيل الجهاز. افصل الجهاز عن مصدر التزويد بالطاقة.



2 تأكد من فصل الجهاز بشكل كامل عن الطاقة. انتظر لمدة 10 ثوانٍ على الأقل قبل توصيل محوّل الطاقة بالمقبس.





3 في غضون 15 ثانية بعد التشغيل، اضغط مع الاستمرار على الزرّين ☼ و لمدة 3 ثوانٍ لإعادة تعيين عدّاد فترة استهلاك الفلتر.

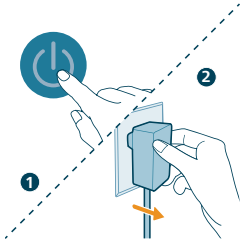
استبدال فلتر الترطيب

ملاحظة:

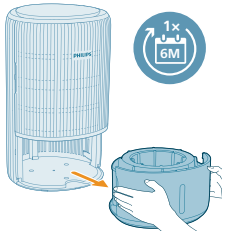
افصل الجهاز دائمًا عن مصدر الطاقة قبل استبدال الفلتر.

استخدم فلتر الترطيب الأصلي من Philips فقط FY3401.

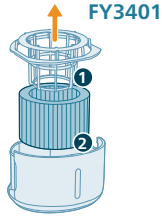
استبدل فلتر الترطيب كل 6 أشهر للاستمتاع بأداء مثالي. إذا كان الفلتر بحالة جيدة، فيمكنك استخدامه لفترة أطول. احرص على استبدال فلتر الترطيب مرة في السنة على الأقل.



1 أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن مأخذ الطاقة.



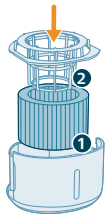
2 انزع خزان المياه من الجهاز.



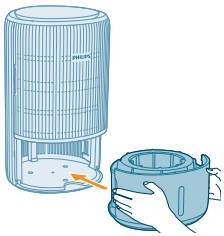
3 أزل كتيفة فلتر الترطيب من هذا الأخير. تخلّص من الفلتر المستعمل.

4 أزل كل مواد التغليف عن الفلتر الجديد (FY3401).

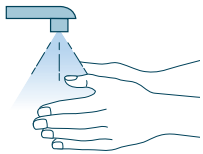
5 ثبّت كتيفة جهاز الترطيب حول الفلتر بشكل صحيح.



6 أعِد تركيب خزان المياه في الجهاز.



7 اغسل يديك جيداً بعد استبدال الفلتر.



التخزين

1 أوقف تشغيل الجهاز وافصله من مأخذ الطاقة.
2 نظّف الجهاز وفلتر الترطيب وسطح فلتر التنقية (راجع فصل "**التنظيف والصيانة**").
3 اترك كل الأجزاء تجف جيداً في الهواء قبل تخزينها.
4 وضّب الفلاتر في أكياس بلاستيكية مانعة لدخول الهواء.
5 قم بتخزين الجهاز والفلاتر في موقع جاف وبارد.
6 اغسل دائمًا يديك جيداً بعد استخدام الفلاتر.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخّص هذا الفصل المشاكل الأكثر شيوعاً التي قد تصادفها عند استخدام الجهاز. إذا لم تساعدك المعلومات التالية على حل مشكلتك، فيمكنك الاتصال بمركز خدمة المستهلك في بلدك.

المشكلة	الحل المحتمل
لا يعمل الجهاز كما يجب.	تحقق مما إذا كان خزان المياه مركّبًا بطريقة صحيحة. إن لم يكن كذلك، فسيتوقف الجهاز عن العمل، لأسباب تتعلق بالسلامة.
	منبّه استبدال الفلتر قيد التشغيل لكنك لم تستبدل الفلتر المناسب. نتيجة لذلك، تم إقفال الجهاز. في هذه الحالة، استبدل الفلتر وأعد تعيين عداد فترة استهلاك الفلتر.
ما من ترطيب للهواء.	احرص على ملء خزان المياه بالمياه ومن تركيب خزان المياه وفلتر الترطيب بشكل صحيح.
	ينتج نظام التبخّر البارد المتقدم في جهاز التنقية والترطيب 2 في 1 هواء رطبًا صحيًا من المخرج من دون رؤية أي رذاذ من المياه. ليس بخار المياه مرئيًا للعين البشرية.
	عند الاستخدام في بيئة جافة، ستمتص الأغراض المحيطة مثل الجدران والمفروشات الرطوبة التي يتم تحريرها من جهاز التنقية والترطيب 2 في 1، ما قد يطيل وقت الترطيب. لترطيب مثالي، يوصى بإغلاق الأبواب والنوافذ.
إن خزان المياه يسرّب المياه.	احرص على إبقاء المياه دون مستوى الحد الأقصى.
	احرص على تركيب خزان المياه بشكل جيد في كل مرة تنظّفه فيها.
	في حال استمرار المشكلة، اتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك.
ثمة بعض الترسبات البيضاء على فلتر الترطيب.	تُعرف الترسبات البيضاء بالترسبات الكلسية وتتألف من المعادن الموجودة في المياه. تؤثر الترسبات الكلسية الموجودة على فلتر الترطيب في أداء الترطيب، لكنها لا تؤذي صحتك. يُرجى اتباع تعليمات التنظيف في دليل المستخدم.
يصبح لون فلتر الترطيب مائلاً إلى الأصفر بعد بعض الوقت.	إن الترسبات الصفراء هي تأثير طبيعي لمادة الفلتر ولا تؤثر في أداء الترطيب. نظّف فلتر الترطيب بشكل متكرر لإزالة الترسبات الكلسية واستبدل فلتر الترطيب كل 6 أشهر.
إنّ تدفق الهواء من مخرج الهواء أضعف بكثير من قبل.	إن سطح فلتر التنقية متّسخ. نظّف سطح الفلتر (راجع فصل "التنظيف والصيانة").
لم تتحسّن جودة الهواء على الرغم من أن الجهاز يعمل منذ فترة طويلة.	تحقق مما إذا تمت إزالة مواد التغليف عن فلتر التنقية.
	تأكد من أن فلتر التنقية (FY3400) مركّب بشكل صحيح.
	مساحة الغرفة واسعة أو جودة الهواء في الخارج رديئة. للاستفادة من أقصى درجات التنقية، يُرجى إغلاق الأبواب والنوافذ أثناء تشغيل الجهاز.
	تحتوي الأماكن الداخلية على مصادر تلوّث. مثل التدخين والطهو والبخور.
	انتهت فترة صلاحية الفلاتر. استبدل فلتر التنقية بآخر جديد.

يُصدر الجهاز رائحة غريبة.	قد تنبعث رائحة بلاستيك من الجهاز في المرات الأولى لاستخدامه. هذا أمر طبيعي. لكن في حال انبعثت رائحة حريق من الجهاز حتى بعد إزالة الفلتر، فاتصل بوكيل Philips أو مركز خدمة معتمد من Philips. قد تصدر الفلاتر رائحة بعد استخدامها لفترة محددة بسبب امتصاص الغازات الداخلية. يوصى بوضع الفلتر في مكان ذي تهوية جيدة لساعتين لتخفيف الرائحة.
	نظّف فلتر الترطيب (راجع فصل "التنظيف والصيانة").
يصدر الجهاز صوتًا عاليًا جداً.	يكون الصوت طبيعيًا إن كان الجهاز يعمل بوضع السرعة القصوى.
	في الوضع التلقائي، سيعمل الجهاز بسرعة أعلى عندما تكون جودة الهواء سيئة أو عندما تكون نسبة الرطوبة المحيطة منخفضة. عند استخدام الجهاز في غرفة نوم في الليل، حدد وضع السكون.
	في حال سماع صوت غريب، اتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك.
لا أرى رذاذاً يخرج من الجهاز. هل يعمل؟	عندما يكون الرذاذ خفيفًا جداً، لا يكون مرئيًا. إن هذا الجهاز مزوّد بتقنية الترطيب NanoCloud التي تنتج هواء رطبًا صحيًا من منطقة المخرج من دون تشكيل رذاذ مياه. ولا يمكنك بالتالي رؤية الرذاذ.
لا يزال الجهاز يشير إلى ضرورة استبدال الفلتر، على الرغم من أنني قد استبدلته بالفعل.	ربما لم تقم بإعادة تعيين عدّاد فترة استهلاك الفلتر. قم بتشغيل الجهاز. ثم المس الزرّين ☼ و باستمرار في آن واحد لمدة 3 ثوانٍ.
يتم عرض رمز الخطأ "E1" على الشاشة.	توجد أعطال في المحرك. اتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك.
إعداد ال Wi-Fi غير ناجح.	يُرجى التأكد من توصيل الهاتف الذكي بشبكة Wi-Fi بسرعة 2.4 جيجاهرتز (المنزل) بدلاً من شبكة Wi-Fi بسرعة 5 جيجاهرتز أو شبكة Wi-Fi عامة. لإنشاء عملية اقتران ناجحة، نوصي بإيقاف تشغيل بيانات الهاتف قبل بدء عملية الاقتران.
	تأكد من تمكين الأذونات الآتية: "الموقع"، و"التخزين"، و"البلوتوث"، و"الشبكة المحلية" على الهاتف الذكي. بعد الإعداد الناجح لشبكة Wi-Fi، يمكنك تغيير إعدادات الإذن على النحو المرغوب.
	يُرجى التحقق من أنك قد أدخلت كلمة المرور الصحيحة لشبكة Wi-Fi. كلمة المرور حساسة لحالة الأحرف وتحتوي على 63 حرفًا كحد أقصى. الرموز الخاصة غير مقبولة.
	تأكد من صحة اسم شبكة Wi-Fi المنزلية لديك. إن اسم الشبكة حساس لحالة الأحرف.
	إذا كنت تستخدم شبكة افتراضية خاصة على هاتفك الذكي، فيُرجى تعطيلها قبل بدء عملية الإقران.
	إذا كان قد تم إعداد قائمة بيضاء على الموجّه لحجب الإقران، فيُرجى إلغاء تفعيل القائمة البيضاء لضمان إنشاء اتصال ناجح.
	يُرجى التأكد من وجود الجهاز والهاتف الذكي في نطاق ١٠ أمتار من الموجّه.
	تأكد من تحديث التطبيق إلى أحدث إصدار.

لضمان اتصال Wi-Fi قوي، تجنّب وضع الجهاز بالقرب من أجهزة إلكترونية أخرى أو مصادر الضوء الساطع أو محطات الإشارة التي قد تسبب تداخلاً. إذا واجهتك مشكلات في الاتصال، فحرّك الجهاز بعيداً عن هذه المصادر وحاول إعادة توصيله بشبكة Wi-Fi.

راجع قسم التعليمات في التطبيق للحصول على نصائح شاملة ومحدّثة حول استكشاف الأخطاء وإصلاحها.

الضمان والدعم

تقدم Versuni ضمانًا لمدة عامين بعد الشراء على هذا المنتج. هذا الضمان غير صالح إذا كان العيب ناتجًا عن الاستخدام غير الصحيح أو الصيانة السيئة. لا يؤثر الضمان الخاص بنا على حقوقك كمستهلك بموجب القانون.
لمزيد من المعلومات أو لاستدعاء الضمان، يرجى زيارة موقعنا على الويب **www.philips.com/support**.

طلب القطع أو الملحقات

إذا احتجت إلى تبديل قطعة أو إذا كنت ترغب في شراء قطعة إضافية، فتوجّه إلى وكيل Philips لديك أو تفضّل بزيارة **www.philips.com/support**.

وإذا واجهتك مشاكل في الحصول على الأجزاء، فيُرجى الاتصال بمركز خدمة المستهلك التابع لشركة Philips في بلدك.

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

2024 © Versuni Holding B.V.